

# TIGHT BINDING BOOK

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_204176**

UNIVERSAL  
LIBRARY





P-731-28-4-81-10,000.

## OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

I No. T84

Accession No. T2356

hor

V41M

2802, 585

• (అంశ) 2802 (డి) 1928

is book should be returned on or before the date last marked below







His Highness  
Sir Sri Krishna Raja Wadiyar Bahadur,  
G. C. S. I. G. B. E.  
MAHARAJA OF MYSORE.

శ్రీ

కళువె వీరరాజ ప్రణీత

ఆంధ్ర వచన

# శ్రీమహాభారతము

( 17 వ శతాబ్దపు వచన గ్రంథము )

స భా ప ర్వ యు

రాజమహేంద్రవరము గివర్న మెంటు అర్చనకాలేజిలో

అంగవాఙ్మయ ప్రధానబోధకులగు

ఎన్. కే. వెంకటేశంప తులుగారిచే

ప్రచురింపబడినది.

సరస్వతీ పబ్లికేషన్స్, రాజమహేంద్రవరము.

మొ. రు 2-8-0 వావిళ్ల. రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్,  
299 బ్రీక్ వాటర్స్, చెన్నై. 4.

సర్వసామ్యసంగతిము

[మొదటి ముద్రణము

1000 ప్రతులు

## అంకితము

సీ. తొలుత బొబ్బిలిరాజు సలరించి యులరన

వారణాశీవంశ వసువెవండు

సాధను బ్రహ్మస్వామిశేఖరు పూజ్య

పావనచరితుని పాత్రుడెవండు

checked 1969

సద్గుణోన్నతుఁ గృష్ణస్వామయ్య కరుదారు

తనయుండుగాఁబుట్టె ధరనెవండు

మాతృభాషఁ, దేశమాతఁగొల్పెడివారి

సరసఁ బాయనిదీక్ష సలుపునెవండు

గీ. అట్టి, గుణనిధి, ధీనిధి, న్యాయవాది

రామస్వామయ్య, అన్వర్థనామకుండు

నాదుసోదరుఁ డతనికి, నతులొనర్చి,

అంకితముఁ జేతు నీగ్రంథ మమితభక్తి.

ఎన్. కే. వెంకటేశం.



ఎన్. జే. వెంకటేశం పంతులు, ఎం. ఏ., ఎల్. టి.,  
ప్రకాశకులు.





## విజ్ఞాపి

---

ఈగ్రంథముయొక్క తాళపత్రప్రతి నాగపట్నములోని మా పూర్వీకుల గృహములో 1906 సంవత్సరమున నాకు దొరకినది. సభా పర్వము, భీష్మపర్వము ఈరెండుపర్వములే నాకు కనిపించినవి. వాటిలో సభాపర్వమును ఇప్పటికి ప్రచురించు వసతిగలిగినది. ముందు భీష్మపర్వముగూడ త్వరలోనే ప్రచురించవలెనని దలచి యున్నవాడను. వాఙ్మయాభిమానము, దేశాభిమానము గలిగిన ఆంధ్ర సోదరసోదరీమణులు నా ఉద్యమమునకు శోడ్వపదురుగాక యని ప్రార్థించుచున్నాడను.

రాజమహేంద్రవరం,  
1—7—1928.

ఎస్. కే. మొకతేశం.

## ఉ పో ధ్వా త ము

---

ఈవచనభారతము శ్రీ॥ శ॥ పదునేడవశతాబ్దిని విరచితమైనది. దీనిని రచించిన కవి కళువె వీరరాజు. ఇతడు మైసూరుప్రభువులలో నొక్కండగు చిక్కదేవరాయల కాలమున నుండినవాడు. చిక్కదేవరాయలు మైసూరు సింహాసనమును శ్రీ॥ శ॥ ౧౬౭౨ లో నధిష్ఠించి ౧౭౦౪ న సంవత్సరమువరకు రాజ్యపాలనము చేసెను. కాబట్టి యీ వచన భారతము పదునేడవ శతాబ్దాంతమున రచితమయినదనుట స్పష్టము.

ఆకాలపుఁ జరిత్ర యిట సంక్షేపముగాఁ దెలుపఁబడియున్నది. విజయనగర రాజ్య మంతరించి అప్పటి కెంతో కాలమయి యుండినది గాదు. విజాపురము విజృంభించు స్థితియందుండలేదు. ఢిల్లీపాదుషాల అధికారియు నామమాత్రమయి యుండినది. స్థానిక ప్రభువులు తమ తమ యష్టానుసారము ప్రభుత్వము నెరపుచుండినారు. మైసూరు ప్రభువులు క్రమక్రమముగా తమ రాజ్యమును విస్తృత మొనర్చుకొని తిరుచినాపల్లి శ్రీరంగములను కూడ చేసకునంతటిసాహసము కలవారై యుండిరి. ఒక కైపున మహారాష్ట్రలకును ఇంకొక వైపున మహమ్మదీయులకును ఎదురొడ్డి నిలుచుచుండిరి. పదునేడవ శతాబ్దాంతమగు నప్పటికి మైసూరు రాజ్యము దక్షిణమున పళని ఆన్నామలలవరకును ఉత్తరమున మిడగేశివరకును తూర్పున కర్ణాటఘరమువరకును పడమట కొండగువరకును వ్యాపించి యుండినది. చిక్కదేవరాయల కాలమున రాజ్యము మిక్కిలి చక్కగా పరిపాలిత మయినది. రాజ్యాంగ శాఖలు ఇక్కాలమున పదునెనిమిది యేర్పడ రాజ్యకార్యములు నిరా

ఘటముగ సాగిపోవుచుండినవి. తపాలావసతులతో సహా యెల్లవసతులును రాజ్యమున నేర్పడి యుండినవి.

ఇట్టి రాజకీయ యుగమున వాఙ్మయాభివృద్ధి యగుట కడుంగడు సహజము. చిక్కదేవరాయలు కర్ణాటకాదికపులను ప్రోత్సహపరచి వాఙ్మయాభివృద్ధికి తోడ్పడ్డారు. అతడు కర్ణాటక కృతి భర్తలలో నెన్నదగినవాడుగా కానవచ్చుచున్నాడు. అతనికింటే నెక్కుడుగ అతని నండనాథులు కృతికర్తలుగ కృతిభర్తలుగ నున్నట్టు తోచుచున్నది. ఈ నచనభారత కృతికర్తయగు వీరరాజు తండ్రి దశవాయి దొడ్డుచుహీపాలుడు చిక్కదేవరాయలనులత్రి. వీరరాజును మంత్రివర్గములో జేరినవాడే యని యూహింపవలసియున్నది. ఈ వీరరాజు గద్యలో చెప్పుకొనిన రీతిని గీర్వాణాంధ్రకర్ణాటకాదినానాభాషాకావ్యరచనా చతురుడై యుండనోచ్చు. అయిన నిత డాగూభాషలలో రచించిన గ్రంథములు మాత్ర మీ శైలుగుభారతముకంటెనప్ప యితరములు తేలియరాలేదు. వీర భూపాలీయముని యితడు కృతినందిన గ్రంథముకంటె నూత్నమున్నది. సుప్రసిద్ధుడుగ నర్స భూపాలీయము పోలికను ఇది ఆంధ్రకాముదికేవల్యగా నొప్పుచున్నది. ఇందాముక్తమాల్యదనుండి యెక్కువగా నుదాహరణము బుద్ధృతములయు యుండుటఁ జూడ శ్రీకృష్ణదేవరాయలు యాదర్శ ముప్పటికి బలవంతముగా నున్న ట్లెంచవలసియున్నది. వీరరాజునకంటే వీరరాజు కుమారుడు నంజరాజు మహాత్తర ప్రతిభావంతుడై చూపట్టుచున్నాడు. అతడాంధ్రమున హాలాస్య మహాత్మ్యములు వచన భగవద్గీతయును రచించినట్లు కానవచ్చుచున్నది. కర్ణాటకమున రచించిన గ్రంథము దాయము విస్తారంబై యున్నది. తండ్రి వీరరాజు ఆంధ్రీకరించినట్లే తనయుడు నంజరాజు భారతమున కర్నాటకమున లిఖించినాడు. రమారమి భారతమంతయును తండ్రి కుమారులు ఆంధ్ర కర్నాటకముల రచించినట్లు కానవచ్చుచున్నది. ఈ నంజరాజు మంత్రి పదవి

నుండి మైసూరు రాజ్యము నాక్రమించుకొని నిజమునకు సర్వాధికారియై యుండినట్లును తోచుచున్నది.

రెండు మూడు తరములలో నింత మహోత్తమ చరిత్రమును ప్రదర్శించు వీరరాజు వంశవృత్తియు మాత్ర మేమియు తెలియదు. కృష్ణదేవరాయల వంశవృత్తియువలెనే వీరి వంశవృత్తియును హాలాస్య మహాత్మ్యములో నంజరాజు వ్రాసిన వ్రాతనుబట్టి ముఖ్యమగు మూడుతరముల నుట్టుకే స్పష్టపడుచున్నది. ఈవంశము వారిది ఆశ్వ లాయనసూత్రము భారద్వాజగోత్రము. ఇంతవరకు వీరు తమ రచిత గ్రంథములనుండలి గద్యలలో వ్రాసికొనిన దానింబట్టి తెలియుచున్నది. ఈ వంశవృత్తి మింకను విచారణీయము.

వీరరాజువరచిత భారతవచనము వ్యాసభారతమునకు సరియైన భాషాంతరీకరణము. ఒక్క విశేషణాంశమైనను వెలివోసిన యీతడు సమగ్రముగా వ్యాసుని యర్థముంగొని తెచ్చినాడు. గద్యవ్రాయుటకు ఆశ్వాసములను విభాగములు చేసినట్లుగా తోచుచున్నదేకాని ఆది పర్వము మొదలు వ్యాసభారతాధ్యాయములు అధ్యాయములుగానే కానవచ్చుచున్నవి. భాషాంతరీకరణమే యని రచన చప్పిడికాలేదు. ఆంధ్రముయొక్క జాతీయఘక్కి కొరవడలేదు. గాంభీర్య మవసరమగు చోట రచన గంభీరముగా నడచి వర్ణనాదిక ఘట్టములయందు తత్తద్విషయమును కండ్లకు గట్టినట్లు గోచరింపజేసినది. సంభాషణ సంబంధమగు ఘట్టములయందాతిక్కన చిన్నవాక్యములు ప్రత్యక్షము హృదయమును తస్కరించుచున్నవి. జిగి, బిగి, లాలిత్యము, మాధుర్యము అన్నియు నీ వచనరచనయందు కానంగ నగును.



## INTRODUCTION

---

The manuscripts of the Sabha and the Bhishma Parvas of the Andhra Vachana Bharata of Veeraraja were discovered by me in our ancestral house at Negapatam in April 1906, at the time of our Family Convention. Amongst a heap of old palm leaf manuscripts, which I found there, several had become the property of white ants. These two manuscripts alone were in a fairly good condition. I had the Sabha Parva manuscript copied a few years later, but owing to various circumstances, a speedy publication of the work was not possible. However, I made an attempt to have the book published a few years ago. The attempt became abortive. Only sixteen chapters of the Sabha Parva were published. Thereafter the original palm leaf manuscript was mislaid and lost by a friend of mine and in the copy also a few pages were lost. I made several attempts to recover them but to no purpose. Meanwhile I obtained the kind permission of the Director of Public Instruction to undertake on my own responsibility and at my own expense the publication of this rare literary work in Telugu prose. I also got the Bhishma Parva copied. In August last I republished the first sixteen chapters alone of the Sabha Parva, and the booklet has been approved by the Text Book Committee for the use of libraries. I was persuaded by a few friends to publish the whole of the Sabha Parva and the Bhishma Parva forthwith. I am therefore publishing now the Sabha Parva and I hope to publish, God-willing, the Bhishma Parva also as soon as possible.

Owing to the loss of the original and a portion of the copy of the Sabha Parva manuscript, I have had to insert that portion of the story in the course of this volume. I have marked off the portion so inserted by a dash on page 52 and a dash on page 85. If the original is at any time recovered, that portion will be substituted from the original, but as far as possible, the story has been written in a style as close as possible to that of the author himself; but the beauty and the flow of the author's style must certainly be lacking in that portion.

Owing to the impossibility of comparing the copy with the original, some of the linguistic peculiarities of the work could not be exhibited in entirety in this volume. In publishing the Bhishma Parva, I propose to adopt the exact form of the manuscript, in order to show, to the critical student of the Telugu language and literature, the state of the language when this work was written. However, even as it is, one could find a peculiar rhythm running in the language of this work, which has, I should think, been lost by the omission of the Purna-anusvara in several places, where we now indicate the existence of it by an ardhanusvara in writing, the sound itself having been lost. There are still several Andhras in the south who pronounce the purna-anusvara and their emigration to the south undoubtedly was in the period, when Veeraraja was writing the Mahabharata or before.

The following linguistic peculiarities may be pointed out in this connection:—

- (1) The liberal use of the purna-anusvara (○)
- (2) The doubling of the consonant which follows the purna-anusvara. If the consonant, however, is an aspirated consonant or if the consonant has a క్రావడి, it is not doubled. There are a few instances where the ordinary consonant also is not doubled. (eg.) గ్రహంబునంగా, కంత్రి, but అంభింపు, రాజేంద్ర;

In కంక-పత్రంబు the క is doubled; క after ం is sometimes not doubled; The word వాడు appears in three forms, వాండ్డు, sometimes వాండు, rarely వాడు; the words బ్రహ్మ, సిహ్మ appear as బ్రహ్మ, సిహ్మ. The form సింహ్మ also appears. So we have the forms జహ్మ, జింహ్మ for జిహ్మ. There is a whole chapter viz. ch. 100 in the Bhishma Parva where ంబు no ంబు is the rule. The word కూంతలు appears in the Bhishma Parva Ms. One could still hear words like వాండు, కూంతలు, అండది among the Andhras in the south cf. అబుది, అబుది in the Ms. of Bhishma Parva.

- (3) The doubling of an aspirated consonant appears after visarga as in దుఃఖ; this word is also written దుఖ.
- (4) శేయ, శాయ are normally used for చెయ, సేయ.
- (5) In the form of address the final consonant has no deergha; except very rarely (eg.) పరంతప, రాశేంద్ర are the normal forms.
- (6) Invariably ఏత్వం appears short in all consonants, but there are rare examples of ఏ. (eg.) భ్రాతృసమేతుండే
- (7) శత్రు is the normal form for శత్రు; పాతృండు for పాత్రుండు, రద్యుని for రద్రుని.
- (8) The letter అ does not appear anywhere. Once only in the Bhishma Parva Ms. the word నులుము occurs in ch. 84.
- (9) ప్రాజ్ఞోతిష appears as ప్రాజ్ఞోతిష and వివత్సండు as వివచ్చుండు.

These appear to be merely scribal peculiarities.

These linguistic peculiarities go to show that the form of the language was somewhat different when this work was written from what it is to-day.



There are two Gadyas at the end of the Sabha Parva. One of them is written by *Kaluve Veeraraja* and the other by *Tupakula Ananta Bhūpāla*. A few chapters as well as the Gadyas at the end of the Bhishma Parva are lost, but there is one gadya by *Kaluve Veeraraja* at the end of the Bhagavad Gita Āśvāsa, and a short sentence by *Ananta Bhūpāla* at the end of chapter 67, in the Bhishma Parva. It is difficult to say what particular portions were written by the one or the other, but that the two worked together at the Mahabharata is certain.

The Gadya of *Kaluve Veeraraja* at the end of the Sabha Parva as well as at the end of the Bhagavad Gita Āśvāsa in the Bhishma Parva are exactly in the same language.<sup>1</sup> From this we learn that *Veeraraja* was the son of *Dalawai* (commander-

---

<sup>1</sup> In the notice of R. 19 on p. 66 in the Triennial Catalogue of Manuscripts of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras, Vol. I, Part 3 Telugu, the Bhagavad Gita Manuscript is attributed to *Tupākula Ananta Bhūpāla*. In the notice of the manuscript in Telugu on p. 68 it is stated that the name of the author is not found in the manuscript itself. I learn from M. R. Ry. Kottapalli Surya Rao Garu of the Telugu Academy, Cocanada, that there are four copies of this Bhagavad Gita in the Academy and that in none of them is the author's name found, but that the author is surmised to be *Ananta Bhūpāla*. This Bhagavad Gita Vachana was written by *Veeraraja* and not *Ananta Bhūpāla*, as is seen from the manuscript in my possession. The dedicatory stanza and the extracts given in the catalogue are exactly the same as in my manuscript, with this difference that the number of each sloka is marked in the copy in the Manuscripts Library. It is not so done in the original manuscript of *Veeraraja*. The copies of the Bhagavad Gita which are now available must have been made by later people with this addition. It is curious, however, that they failed to copy the Gadya at the end of the āśvāsa. The dedicatory stanzas at the beginning of the Adi Parva, the Sabha Parva, the Bhishma Parva and the Bhagavad Gita Āśvāsa are all addressed to Gopala.

in-chief) <sup>2</sup> Dodda Bhūpāla, that he was a Yādava by birth, that he belonged to Bhāradwāja Gōtra, and Āsvalāyana sūtra (Rig Veda), that his family had great renown for military exploits, and that he was attached to the Karnataka country in the service of Chika Deva Raya, the Karnataka king, who had his capital at Seringapatam. From the history of the Telugu poets by the late Mr. Kandukuri Veeresalingam Pantulu, we find that his son Nanja Raja was also a great scholar and that he was the author of Hālasya Māhātmya in Telugu prose. Literary genius seems to have characterised the Kaluve family and the style of Nanja Raja is similar to that of Veera Raja. Ananta Bhūpāla was the author of Vishnu Purana Vachana and a prose rendering of the Ramayana also. The Telugu Academy has, I understand, the Aranya Kanda etc. of this author. In that period Telugu prose seems to have flourished very well, but we have not got a proper history thereof.

Ananta Bhūpāla has one short Gadya at the end of the Sabha Parva, in which he says that he was the son of Krishna Nripati of Chandragiri and that his mother was Bhāgamāmba. The references made to himself in the Gadya point to his having had some sort of connection with the banks of the Cauvery and the south. (.. దక్షిణసింహాసన సముద్ధారణా శరంధర । కవేరకన్యానదితీర ప్రతిష్ఠాపిత । నిస్తుల దస్తు సమగ్రా నేకాగ్రహార సంతోషిత<sup>3</sup>)).

Ananta Bhūpāla gives his house name as Tupakula both in this Gadya and in the short sentence at the end of chapter 67, Bhishma Parva which runs thus:—

.. ఇది శ్రీమదుభయధామసాహిత్య భోజనకృష్ణనృప తనూజసాంద్రతేజో

---

<sup>2</sup> "This office combined in itself the offices of Prime Minister and Commander-in-chief" (Ancient India by Dr. S. Krishnaswami Ayyangar, P, 287)

వీశాలకుపాకుల అనంతధూపాల ప్రణీతంబైన శ్రీమహాభారత వచనకావ్యమునందలి  
భీష్మపర్వమునందు అరువైయారో ఆధ్యాయము ” 3

There is a peculiarity in the manuscript here which requires special notice. This sentence occurs at the end of the second page of palm leaf No. 159 and at the top of leaf 160, and this sentence is followed by . శుభమస్తు, శ్రీమతేరామానుజాయనమః ’

In the next chapter the hand-writing changes and the style also changes. A curious mistake also has arisen here. He calls this the 66th chapter, while it is really the 67th chapter, and at the back of leaf 158, where the 66th chapter ends, అరువైయారో seems to have been corrected into అరువైయేవో, while the end of the 65th chapter actually occurs at the back of leaf 156. This mistake makes me think that the 67th chapter was written by Ananta Bhūpāla, while the 68th chapter wrongly marked as the 67th is again in Veeraraja's style. From an examination of the manuscript, I think that the manuscripts, which are in my possession, are the very manuscripts originally written by Veeraraja and Ananta Bhūpāla. It is possible that one of my ancestors was in some way associated with this Ananta Bhūpāla. <sup>4</sup> It fits in with the tradition in my family history that my ancestors were for sometime in an agraharam on the banks of the Cauvery near Kumbakonam and that later on they shifted their family seat to Negapatam.

<sup>3</sup> Cf. Colophon to Adi Parva, page 353, Triennial Catalogue. ఇది శ్రీనందనందన చరణారవింద సేవాను భావభావితసారస్వ త్రైశ్వర్యధుర్య. చతుర్విధ కవితాసామ్రాజ్యభోజి చంద్రగిరి కృష్ణధూపాలకతనూజ । సాంద్ర తేజోవిలాస కుపాకుల యనంతధూపాలక.....’

<sup>4</sup> Ramaraja had for his share the Kannada country with his capital at Srirangapatna; Venkatapati Raya ruled from Chandragiri ..... over the Tonda, Chola and Pandya mandalams.” (Ancient India by Dr. S. Krishnaswami Ayyangar P. 273)

I shall just give a few lines from chapter 66 (67) and chapter 67 (68) in the Bhishma Parva for a comparison of the styles of the two writers.

(1) అయ్యోడవిరాటశిఖిండ్డులభీష్ముని ధనంజయుండ్డుబలవంతులునుధనురధి  
 పర్యులునగుకృపాశ్వత్థామవికణాకాదియోధులను నృకోదరుండ్డుసుయోధనదుష్ప్రహు  
 లనుంబ్రాచ్యమాతస్విదాక్షీణాత్యరధికులు బాంధవామాత్యసమేతుండ్డుగు జయద్ర  
 ధుని సహదేవుండ్డుశకునినింద్దత్పుత్రుండ్డుగునులూకుని నీతనయునిచేనవమానితుండ్డుగుయు  
 ధష్టిగుండ్డు తస్కునుంగులుగుసైనికులను నకులుండ్డు త్రిగంధికముఖ్యులను నభీమన్య  
 సాత్యకిచేకితానఘోత్కచదృవ్యకేతులను సాశ్వకేకయదేశాధపతులను నకులాత్మ  
 జుండ్డుగుశతానకుండ్డును నీపుత్రులంగొందరిని ధర్మంబునుమహేంద్రపరాక్రమంబు  
 నుంగల్గినసేనాధిపతియగు దృష్టద్యుమ్నుండ్డును ద్రోణాచార్యునిమార్కొని విచిత్రకేత  
 నాన్వితంబులును వివిధరత్నఖితంబులును వ్యాఘ్రచర్యావృతంబులగురథంబు  
 లుమండ్లులాదిచిత్రగతులుమెరియ సింహృనాదంబులూనరింపుచు శరాసారంబులచే  
 పూర్వదక్షిణపశ్చిమోత్తరదిగ్భాగంబులను నభోంతరాశంబును భానుమండ్లంబు  
 నుంగనంబుడకయంధకారంబొదవునట్లు గాగి పుచ్చు చంద్రనూర్యాంగారకాదికూర  
 గ్రహంబులకైపడి ఘోరంబులుగా బోయినెడ సాగధికులకవచకీరీటకటకొంగదాది  
 భూషణప్రథలను యింద్దీనప్రభాభాసమానంబులగు శక్తితోమరనిస్త్రీంకాది వివిధా  
 యుధదిప్తులు నొక్కుమ్రుడిం గ్రమ్ముకొని యయ్యంధకారంబు విరియింపుచునుండె॥  
 [అ. 66 (67)]

(2) అప్పుడుకై నేయుండ్డు రణోత్సాహంబు మెరియంగొరవయోధులంద్దా  
 కొని శరాసనంబు సారంపుచు నర్జునశిక్షితంబులగు దృఢత్వచిత్రత్వకరలాఘుం  
 బులుదనర నాదానసంధాన ప్రయోగోపసంహరింబు లోకులకుం దెలియంబుడక  
 యుండ్డునట్లుగా ఎలాహకంబుపషించ్చు తెరంగున నాశివిహోపమానంబులగు  
 శాతశిలీముఖంబు లడరించి యాసైన్యంబుల నెల్లం గ్గసిమసంగుటయు సుయోధుం  
 డ్డతనిసంరంభంబు సహింపంజ్జాలక పదివేలమహారధికుల సాసత్యకతనూధవుని పయిం  
 బ్బురికొల్పిన చారలమ్రేటిహగనిం గ్రమ్ముకొని బహువిధకొండంబు లొక్కపెల్లనం  
 బ్బరగింపునవీరవర్యుండ్డు దివ్యాస్త్రంబులచే వారలందరిం బీడ్చుపెట్టలు గావించు  
 టయు గౌరవయోగోవిధ సుండ్డుగు భూరిశ్రవుండ్డు వారలపాటుగనుంగొని కోపోద్దీప్తి  
 తుండై సత్యపరాక్రమండ్డుగుసాత్యకి నుద్దపడింద్దాంకి నిశితవిశిఖంబు లడరింపుచుం  
 ద్దోడనెసాండ్డవయోధులంగడికి ఇంద్రచాపోపమానంబుగు చాపంబుసారింపుచు

కరలాఘవంబు మెరయంగూర పన్నగోపమానంబులును వజ్రతుల్యంబులును మృ  
త్యుసన్నిభంబులగు వివిధచండవిశిఖంబులు వేలకొలండ్లు ప్రయోగించుటయు  
వారంతనికోల్లలకునిలనంజ్జాలకభయంబునకై నేయుం బ్పరిత్యజించి నలుదిక్కులకు  
బ్బరచిరి || [అ. 67(68)].

The latter passage, which depends for its rhythm on the doubled consonant much more than the former and, the general run of the style in the latter chapter compared with that of the former chapter makes me think that Veeraraja's style is generally more majestic and rhythmical in its flow than that of Ananta Bhūpāla. There are places in the Sabha Parva where such a distinction is observable between the styles of the two writers, but their collaboration is so perfect that the story is continuous and the break is not easily observable. My general feeling, however, is that the work is primarily Veeraraja's and that Ananta Bhūpāla wrote chapters here and there. The work may, therefore, be called Veeraraja's Bhārata, although Ananta Bhūpāla had a subsidiary hand in it.

Veeraraja was a more erudite scholar than Ananta Bhūpāla. Cf. గీర్వాణాంధకరాలటకాది నానాభాషాకౌశ్యరచనాచతుర in Veeraraja's Gadya with ఉభయభాషాసాహిత్య in Ananta Bhūpāla's Gadya in the Bhishma Parva.

Of the two writers, Veeraraja is more poetic in his language and thought. There is a peculiar balance and rhythm in certain places which reminds me of the style of Macaulay. While his sentences roll on like Clarendon's, Veeraraja sometimes drops from long and involved sentences into a series of short sentences. A very fine example of this may be seen on page 298, where he describes the response of Nature to the highstrung feelings of the Pandavas, when they were subjected to shameful treatment by Duryodhana and his colleagues in the first dice play—

‘ఇవ్వధంబునం ..... కలంగంబార’

Sometimes the author compresses wonderfully great many ideas in one sentence even like Carlyle. The best example of this is the sentence on page 258, where he describes the events of a night from sunset to sunrise in one compressed sentence.

అపాండుకుమారులును.....బ్రవేశించిరి.

The vocabulary of the author is very extraordinary. In situations where repetitions are bound to cause monotony, Veeraraja by his varied expression and by his artistic distribution of synonymous expressions makes the style attractive and fresh. This is more particularly seen in the descriptions of the battles in the Bhishma Parva than in the Sabha Parva, but a comparison of the fight between Bhima and Jarasandha in chapter 25, between Krishna and Sisupala in chapter 78, and between Indra and Arjuna, in chapter 111, shows the author's mastery of expression. In his profuse use of similes he is like the epic poets Valmiki and Vyāsa, but the similes of Veeraraja have a peculiar freshness of their own as several of them are drawn from the varied life of Man and Nature. For example, Vide

- (1) p. 274. పుత్రసహితుండగు...గుండు తేలి పెండుమునిగిన చందంబయ్యె.
- (2) వాతమైత్యశ్చేష్టంబులు దేహము బాదువుకైనడి సౌభద్యసిం జుట్టుముట్టి.  
(Bh. P. Ch. 78)
- (3) ...నతండ్లు ఎసం తైకొలంబునంబూచిన యశోకంబ్బు నమకరింపుచు  
క్రొధతాద్రాక్షుండె ... .. [Bh. P. Ch. 97 (98)]
- (4) నెత్తుటం జొత్తిపూచిన మోదుగి తెరంగునం గన్గపట్టుచు  
[Bh. P. Ch. 104 (105)]

His relation of the stories of the hypocritical swan that preached Dharma without practising it, in chapter 71, and of the birds that spat gold, in chapter 96, is so exquisite, that Veeraraja might claim a place beside Vishnusarma, the author of Hitopadesa or Aesop. He has another wonderful feature of

converting similes into epic metaphors, which are as dignified as the beautiful similes of Milton. Examples of this may be seen on pages 163, 175 and 250. Veeraraja compares an army to a sea in chapter 54, the city of Dwaraka to the phenomena of Nature in chapter 63, and the dice-table to the battle-field in chapter 92. The beautiful sentence uttered by Yudhistira in chapter 105 referring to Karna,

.. వీని పాదంబులు ... .. మన్నించితి'

reminds me of the lines of Lady Macbeth,

Had he not resembled

My father as he slept, I had done 't.'

Such are some of the features of Veeraraja's style, which give him the first rank among the prose writers in Telugu.

He has also some of the best qualities of a poet. His descriptions of the pastoral features of the wonderful life of Sri Krishna in chapters 57 and 58 reminds me of the pastoral atmosphere in Spenser, in Beaumont and Fletcher, and some of the plays of Shakespeare. I give below just one sentence as a perfect example of pastoralism in the style of Veeraraja.

.. అంత నారామకృష్ణులు ... .. విహరింపుచుండిరి." (P. 158)

His style is inimitable in his description of the Pandava and the Lokapalaka Sabhas and of the Rajasūya Yāga. Particularly his art may be noted in his description of the presents given to Yudhistira by the various kings, in chapter 87, where the author shows his wide knowledge of the products of India. Similarly also the author goes far beyond Vyasa in his description of the Dig-Vijaya of the Pandavas. The wonderful exploits of Arjuna in the north, described in chapters 28 to 31 are fascinating; to this element of epic fascination is added the beauty of natural description in Veeraraja's relation of the southern expeditions of Sahadeva in chapters 34 and 35. He deviates boldly from Vyāsa and gives a realistic description of the Cauvery and its surroundings and compares this play-

ground of Nature to the grand plains of the Ganges described in the Ramayana. If Valmiki has done wonderful justice to Nature in the description of the Ganges and its surroundings in the north and of the regions from the Godavary to Pampa in the Deccan, Veeraraja has portrayed Nature as she is manifested in the fertile plain of the Cauvery in the south (chapter 34). The description is charming both in point of style and in its realism.

Veeraraja's mastery of epic and puranic literature is shown in his bold deviation from Vyasa in chapters 47 to 68, as well as in his parallel references to the Ramayana in chapters 112, 117 and 118. He builds his wonderful account of the Avatars of Vishnu on the slender basis of Bhishma's referring to the greatness of Sri Krishna, as a retort to the harangue of Sisupala. The description of the avatars in these chapters is like a purana interspersed in the middle of the epic. An atmosphere of piety pervades the whole description. With this beautiful and original description of Sri Krishna and his greatness in this parva, might be compared the exquisite description of Krishna by Bhishma to Duryodhana in chapters 61, 62 and 63, and the touching reference to Bhishma made by Arjuna in Ch. 101 (102) in the Bhishma Parva. In the description of Vāmana Avatara and Narasimha Avatara, we hear a distinct echo of the charming style of Pōtana, the Tennyson of Andhra poetry. Veeraraja, in chapter 112, compares Duryodhana's fear of Arjuna to Maricha's fear of Rama.

‘నేనితైఱుండున ..... తోచకయున్న వాండననిన’ (p. 314)

He compares the people's following Yudhisthira, when he was going to the forest, to the similar incident in the Ramayana. Again he compares the occasion which caused Rama's exile to that which caused the exile of the Pandavas in chapter 118 thus:—

‘పూర్వంబున ..... జనియె’ (p. 334)



He again compares at the end of chapter 118, the sorrow of the people on both the occasions thus,

‘అసమయంబున ..... దుఃఖంపుచునుండిరి’ (p. 338)

These instances show the strong hold that the great epic of Vālmiki had upon the imagination of Veeraraja. Ananta Bhūpāla the author of Ramayana Vachana could have easily written these portions or influenced Veeraraja in these parallel descriptions.

There are two places in the Sabha Parva where Veeraraja exhibits his partiality for Mysore, the land of his labours.<sup>5</sup> Following Vyasa rather closely, he gives a nice description of the way in which Neela the then king of Māhishmati (Mysore) boldly defied the attack of Sahadeva. He relates in his characteristically charming style the way in which the great God and friend of gods and men, namely Agni, came to be the permanent benefactor of the kingdom and the means by which the ladies of Mysore obtained for themselves special rights and privileges by their heroism (chapter 34). In his description of the avatars, he gives an account of Kārtaveeryārjuna whose heroic acts were associated with Mysore. Not satisfied with this description of Kārtaveeryārjuna in chapter 53, Veeraraja takes a hint from Duryodhana, who, in his great grief at the growing grandeur of the Pandavas, told his father how it would be impossible, by fair means, to conquer the Pandavas as long as there was Arjuna among them, who was as great a hero as Kārtaveeryārjuna himself, and writes a lengthy

---

<sup>5</sup> Dr. S. Krishnaswami Ayyangar refers to the profound influence of the Dalaways in the politics of Mysore and to the short rule of the Dalaways, in his *Ancient India* (p. 305). He refers to Dodda Raja (Dodda mahipala), his son Kalala Veerajiah (a mistake for Kaluve Veeraraja) and to the all powerful Dalaway brothers, Deva Raja and Nanja Raja, sons of Veeraraja.

episode relating the adventures of Kārtaveeryārjuna in chapters 108 and 109. In the former chapter, Veeraraja, evidently with a feeling of patriotic pride, traces the descent of the ancient kings of Mysore from Chandra, the son of Atri, who was the son of Brahma, the creator of the world, who was born of Narayana, the Prime Cause of the Universe, to use Veeraraja's expression. In chapter 109, he refers to the destruction of the Kshatriyas by Parasu Rama and to the mixture of the Kshatriyas, who escaped his axe, with the Sabaras, the Dravidas, the Kasas and the Kundras, the non-aryan tribes of Southern India. By this mixture, says Veeraraja, the Kshatriyas, who were left undestroyed by Parasu Rama became Sudras

.. అంత నిష్పదంబునం ..... సూరత్యంబు నొందిరి.” (p. 308)

These special references to the ancient history of Mysore by Veeraraja afford the most important internal evidence in the Sabha Parva to connect Veeraraja with Mysore. In the Gadya at the end of the Sabha Parva, he refers to his connection with Srirangapatnam (Seringapatam) and to his distinguished military service under the Karnataka King Chika Deva Rāya. Chika Deva Rāya's rule extended from 1672 to 1704. The collaborator of Veeraraja, Ananta Bhūpāla, speaks of himself as the son of the chieftain of Chandragiri. While Veeraraja refers to his military exploits against certain powerful Maharatta leaders, Ananta Bhūpāla refers to his connection with the regions of the Cauvery. To me, it appears that while they were engaged in writing the Mahabharata in Telugu prose, they were conjointly engaged in a series of expeditions in the south. The description of the regions of the Cauvery and the Tāmraparni, in chapter 34, must have been based upon their observation of Nature in their military marches. The kingdom of Vijianagar practically came to an end with the battle of Tallikota in 1565. The political centre of gravity

shifted to Seringapatam and Chandragiri. <sup>6</sup> The Nāyak kings of Tanjore held their sway from the middle of the sixteenth century to about 1662. The southern expedition of the Mysore chieftains must have taken place somewhere at the end of the 17th and the beginning of the 18th century. <sup>7</sup> The description of the Chōla Desa by Veeraraja (p. 101-102) shows the beautiful condition of the country at the time. Govinda Deekshita the minister of the Tanjore Nāyak kings took great pains to beauty Chola Desa in various ways. This is another piece of evidence to show that the work of Veeraraja must have been written after the close of the rule of the Nayak kings at Tanjore. (Vide my article on Govinda Deekshita in the Journal of the Andhra Historical Research Society Vol. II No. 3 & 4)

In the first padya at the end of the Sabha Parva, Veeraraja states that the work was completed on Mākha Suddha

<sup>6</sup> Cf. "When matters quieted down after the battle of Tallikota, the whole empire was nominally under the ruler at Penukonda, but the Viceroys at Madura and Srirangapatna regarded themselves practically as independent." (Ancient India P. 83)

<sup>7</sup> "These Dalaways made a number of conquests and annexations." (Ancient India p. 288); pointed reference is made by the author on page 300 to the exploits mentioned by Veeraraja in his Gadya at the end of the Sabha Parva. "By 1636 Vishnu incarnate as Chika Deva did subdue in Panchavati, Dadoji, Jaitaji and others in the form of Maharattas. .... Ekoji was deserted by all when the mighty Chika Deva Raja having cut off all the limbs and slit the noses of Jaitaji and Jesvata set forth for war." ..... "In the west he subdued the Keladi Kings." (p. 299)

Cf. మహారాష్ట్రమద్యే పంచాసన, కళిది సంశదావాహన మధురానాథ  
మర్దన, జయజయఘాటీశిరః కంఠకక్రీడన విసంతరాయ నానాకృంతన, నిమ్మాడి  
సమాలాస్మృలన, దాదోజీ దండనప్రతాపశీల విఠలపాలరాయ విదళన  
in the Gadya of Veeraraja.

Panchami (పాఞ్చమి) of the year Sādhārana (సాధారణ)  
The year Sādhārana corresponds to 1652, Salivāhana saka,  
cf. line i.

“వెయ్యిన్నియార నూటయేంబదియు రెంటిమీదటిశకవర్షము మేలమినడదు.”

Unfortunately a few letters are missing in this line. The original has, “వెయ్యిన్నియా ..... దియు రెంటిమీదటి” If 1652 is not the date, 1592 or 1712 Salivahana saka must refer to Sādhārana. In that case “వెయ్యిన్నియా ..... ది” cannot be properly understood. So I have put the date as 1652 Salivāhana saka, which comes to the year 1730 A. D. It is quite reasonable to suppose that Veeraraja and Ananta Bhūpāla started writing Andhra Vachana Bharata during the period of their military labours and civil life at the end of the 17th century and completed the Sabha Parva in 1730 A. D. We have no means of knowing when the Adi Parva was finished, since the manuscript in the Oriental Library breaks off in the third āśvāsa (p 350—Triennial Catalogue). The Bhishma Parva manuscript also does not take us to the end.

The style of the work represents the state of Telugu prose at the end of the 17th century and the beginning of the 18th. These two writers of Telugu prose must have designed to write the whole of the Mahabharata and the Ramayana in the middle style of Telugu prose, so as to appeal to the intellect of the common people and to give moral, political, and spiritual lessons to the Andhras of the day, who were distributed far and wide, even up to Cape Comorin in the south. The style used by Veeraraja represents the style of the spoken and written Telugu language of the end of the 17th century, among the western and the southern sections of the Andhras. The service done by Veeraraja and Ananta Bhūpāla to Telugu prose and to the Andhras could be compared to the literary and social

service rendered by Addison and Steele at exactly the same period in England. This unique work, therefore, stands as a literary monument representing Andhra genius as it flourished in the Karnāṭaka Desa at the end of the 17th and the beginning of the 18th century.

My thanks are due foremost to my wife, herself a Telugu scholar, for her constantly pressing me to publish this rare work. My thanks are also due to Brahmasree Yemmanuru Perayya Sastry Garu of Cuddapah for his rendering me help in various ways in putting the manuscript in print. I also thank M. R. Ry. Jayanti Ramayya Pantulu Garu and M. R. Ry. Tekumalla Rajagopala Rao Garu for their encouraging me to publish this work. My thanks are also due to my colleague Mr. R. Subba Rao Garu and to Brahmasree Bhamīdipati Kameswarasastrulu Garu for the suggestions and help they have given me. I also thank Mr. A. Lakshmanaswami Naidu Garu and his manager Mr. A. Bapiraju Garu for the speedy and neat execution of this work, although unfortunately many errors have crept in, partly owing to the defective condition of the manuscript and partly owing to the speed with which the work had to be gone through. These will be set right in the next edition. I must express my appreciation of the assistance given to me by my student Mr. T. Kodandaramulu B. A., B. Ed. and by my son and student N. V. Venkatasubramaniam. I worship God Srinivasa for His having enabled me to get through the work.

RAJAHMUNDRY }  
20th June, 1928 }

N. K. VENKATESAM

[P. S.] My student Mr. M. Lakshminarayana Sarma, B. A., tells me that Padyas 1, 2 and 3 on pages 346 and 347 would better read as follow. The words within the brackets are not in the original manuscript.

# విషయ సూచిక

అధ్యాయము

పుట

\* I పాండవసభ (1—14) \*

1 మయుండు ధర్మరాజునకు సభామందిరంబు నిర్మింప శ్రీకృష్ణునిచే నానతింపబడుట ...	1
2 శ్రీకృష్ణుండు ద్వారకకుం జనుట ...	4
3 మయుండు సభనిర్మించుట - సభావైభవంబు	6
4 పాండవులు కొలువుజేరుట ...	9
5 నారదుండు సభకువచ్చి ధర్మరాజునకు రాజనీతులుచెప్పుట	12
6 ధర్మనందనుండు నారదునివలన లోకపాలకుల సభా వైభవంబులు వినగోరుట ...	23
7 ఇంద్రసభావర్ణనంబు ...	24
8 యమసభావర్ణనంబు ...	26
9 వరుణసభావర్ణనంబు ...	29
10 కుబేరసభావర్ణనంబు ...	31
11 బ్రహ్మసభావర్ణనంబు ...	34
12 నారదుండు హరిశ్చంద్రుని మహిమచెలిపి ధర్మనంద నుని రాజసూయయాగంబు జేయమనిచెప్పి ద్వార కకు వెడలుట ...	37
13 ధర్మనందనుండు రాజసూయయాగంబు జేయనిశ్చ యించుట ...	40
14 శ్రీకృష్ణుండు ఇంద్రప్రస్థంబునకువచ్చుట ధర్మనందనుండు తనయభీష్టంబును చెలుపుట	43

## \* II జరాసంధోపాఖ్యానంబు (15—26) \*

15	శ్రీకృష్ణుండు జరాసంధుని పరాక్రమంబు దెలుపుట	45
16	రాజసూయయాగంబుజేయుటకుముందు జరాసంధుని వధించుట ముఖ్యంబని శ్రీకృష్ణుండుదెలుపుట	50
17	భీముండు రాజసూయంబు జేయగలమనిధైర్యంబుజెప్పుట	51
18	అజానుండు క్షత్రియధర్మంబు దెలుపుట	53
19	శ్రీకృష్ణుండు జరాసంధుని జన్మవృత్తాంతంబు దెలుపుట	56
20	జరాదేవి వృత్తాంతంబు	61
21	జరాసంధుని ప్రతాపంబు	63
22	శ్రీకృష్ణాజ్ఞానభీములు స్నాతక వేషంబుబూని గిరివ్రజంబుజేరుట	66
23	వారురాజగృహంబుజేరి జరాసంధునితో సంభాషించుట	68
24	జరాసంధుండువారితో బోరుటకు సమకట్టుట	73
25	భీమజరాసంధుల మల్లయుద్ధంబు	77
26	జరాసంధుని వధించి యింద్రప్రస్థంబుజేరుట	79

## \* III దిగ్విజయంబు (27—38) \*

27	అజానాదులు దిగ్విజయంబునకు వెడలుట	83
28	అజానుండు త్తర దిశకుంజని దిగ్విజయంబుగావించుట	85
29	...	86
30	...	88
31	...	91
32	భీముని తూర్పుదిగ్విజయంబు	93
33	...	94
34	సహదేవుని దక్షిణదిగ్విజయంబు	96
35	సహదేవుండు ఘటోత్కచుని లంకకుబంపుట	103

36	విభీషణునకు పాండవుల చరిత్రంబు దెలుపుట	107
37	సహదేవుడు ఇంద్రప్రస్థంబుజేరుట ...	109
38	నకులుని పశ్చిమదిగ్విజయంబు ...	111

\* IV రాజసూయంబు (39—46) \*

39	ధర్మసందనుండు రాజసూయంబు ప్రారంభించుట	112
40	ధర్మజుండు యాగదీక్ష వహించుట ...	116
41	యాగంబునకు విచ్చేసిన రాజులు ...	118
42	యాగవైభవంబు ...	119
43	నారదుని యాలోచనంబు ...	121
44	వాసుదేవునికి అగ్రపూజ గావింప శిశుపాలుం డాడే పించుట ...	123
45	శిశుపాలుండు పరుషోక్తులాడుట ...	126
46	భీష్ముండు శ్రీకృష్ణుని మహత్వంబు దెలుపుట	128

\* V శ్రీకృష్ణుని అవతారంబులు (47—68) \*

47	నామమణుండు ప్రపంచంబు సృష్టించుట - పౌష్క రావతారంబు ...	132
48	మేదిని యుత్పత్తిక్రమంబు - మధుకైటభసంహారంబు	134
49	యజవరాహావతారంబు ...	135
50	నరసింహావతారంబు ...	137
51	వామనావతారంబు ...	141
52	నత్తాత్రేయావతారంబు ...	143
53	పరశురామావతారంబు ...	145
54	శ్రీరామావతారంబు ...	148
55	శ్రీకృష్ణావతార కారణంబు ...	152



56	అవతారప్రకారంబు	...	155
57	శ్రీకృష్ణబలరాముల బాలకీడిలు	...	156
58	వారిఅద్భుతకృత్యంబులు	...	158
59	వారివిద్యాపరాక్రమంబులు	...	161
60	నరకాసుర వృత్తాంతంబు	...	164
61	నర కాసురసంహారంబు	...	167
62	శ్రీకృష్ణబలరాముల దేవలోక గమనంబు		168
63	ద్వారకాపట్టణ వర్ణనంబు	...	173
64	శ్రీకృష్ణబలరాములు దేవేంద్రునితో ద్వారక చేరుట		178
65	దేవేంద్రుండు మరలివెడలుట	...	180
66	శ్రీకృష్ణుని వైభవంబు	...	181
67	బాణాసుర గర్వభంగంబు	...	183
68	శ్రీకృష్ణుని మహత్వంబు	...	186

\* VI శిశుపాలవధ (69—78) \*

69	శిశుపాలుండు సమరంబునకు సిద్ధపడుట		188
70	భీష్మునిదైర్యవాక్యంబులు	...	190
71	శిశుపాలుండు శ్రీకృష్ణుని భీష్ముని నిందించుట		191
72	భీముండుకోపింప భీష్ముండతని శాంతిపరుచుట		195
73	శిశుపాలుండు శ్రీకృష్ణునిచే బొందియుండినవరంబు		197
74	శిశుపాలభీష్ముల పరుషోక్తులు	...	199
75	శ్రీకృష్ణుండు శిశుపాలుని అపరాధంబులువివరించుట		201
76	నారదుండు ధర్మజునకు అశుభనిమిత్తంబుల తెరంగు దెలుపుట	... ..	204
77	శిశుపాలునకు దుశ్శకునంబులగుపడుట		207
78	శిశుపాలవధ	... ..	208

## \* VII రాజసూయంబు (79—80) \*

79 రాజసూయయాగవైభవంబు	...	213
80 యాగంబుపరిపూర్తియగుట	...	216

## \* VIII మొదటిద్యూతంబు (81—107) \*

81 సాత్యవతేయుండు రాజోవు కౌరవనాశంబు ధర్మజునకు సూచించుట	...	219
82 దుర్యోధనుండు పాండవులయభివృద్ధింజూచిలసూయపడుట	...	220
83 శకుని పాండవులనోడింప యుపాయంబు చెలుపుట		223
84 దుర్యోధనుండు తన దుఃఖంబును ధృతరాష్ట్రునకుం చెలుపుట	...	226
85 ధృతరాష్ట్రుండు ద్యూతంబునకు నొడంబడుట		230
86 విదురుండు ద్యూతంబునలడనిజెప్పట		232
87 యుధిష్ఠిరునకు రాజులొసంగిన కానుకలవివరంబుజెప్పి దుర్యోధనుండు దుఃఖించుట	...	235
88 యాగవైభవంబును దుర్యోధనుండు మరియును చెలుపుట		240
89 అవబృథన్నాన వైభవంబును దుర్యోధనుండు చెలిపి శోకించుట	...	244
90 ధృతరాష్ట్రుండు దుర్యోధనునకు హితోపదేశంబు గావించుట	...	246
91 దుర్యోధనుండు పాండవులజయించుటయే ధర్మంబని చెలుపుట	...	248
92 ధృతరాష్ట్రుండు ద్యూతసభ నిర్మింపంజేసి విదురుని పాండవులందోడి తెమ్మని బంపుట	...	250

93	పాండవులు కరిపురంబుజేరుట ...	253
94	ద్యూతప్రారంభంబు ...	258
95	ద్యూతంబు ...	260
96	విదురుండు దుర్యోధనుని పరిత్యజించమని ధృత రాష్ట్రునకు జెప్పట ...	262
97	దురోదరంబువలన రాజ్యపునస్థంబులు విదురుండు దెలుపుట ...	264
98	దుర్యోధనుండు విదురుని దూషించుట - విదురుండు దుర్యోధనునకు క్షమాభిక్షించుట ...	266
99	యుధిష్ఠిరుండు ద్యూతంబున నన్నియు నోడుట	269
100	మరియు విదురుండు హితవచనంబులు బలుకుట	273
101	ద్రౌపదిని సభకు దెచ్చి యవమానించుట - ద్రౌపది ధర్మసూక్ష్మంబడుగుట ...	275
102	భీమునికోపావేశంబును - వికణిని ధర్మవాక్యంబు లును- ద్రౌపది వస్త్రాపహరణంబును- శ్రీకృష్ణుండు మానరక్షణంబుజేయుటయును-విదురునిధర్మవిచారంబును	280
103	ద్రౌపది దూషించుటయు - భీష్మునివాక్యంబులును	288
104	దుర్యోధనుని మాటలును - భీమునిరోషపు పలుకులును	290
105	పాండవులు వీరప్రతిజ్ఞలు గావించుటయు - దుశ్శకు నంబు లగుపడుటయు ధృతరాష్ట్రుండు పాంచాలికి వరంబు లొసంగుటయు ...	291
106	భీమునికోపంబును ధర్మజుండణచుట ...	300
107	పాండవులు ఇంద్రప్రస్థంబునకు మరలుట	302

\* IX పునర్ద్వ్యతంబు—పాండవ వనవాణంబు (108—120) \*

- 108 దుర్యోధన ధృతరాష్ట్రనిసంభాషణంబు  
కార్తవీర్యజానుని వంశక్రమంబు 303
- 109 కార్తవీర్యజానుని చరిత్రంబు ... 306
- 110 కార్తవీర్యజానునికే సమానుండయిన పాశుని  
ప్రతాపంబు దుర్యోధనుండు దెలుపుట 309
- 111 ఇంద్రార్జునుల సమరంబు వివరించుట 311
- 112 పునర్ద్వ్యతంబాడి పాండవుల జయించవలెనని  
దుర్యోధనుండు జెప్పుట - గాంధారి హింసోపదేశంబు 313
- 113 ధర్మజుండు పునర్ద్వ్యతంబుననోడుట 318
- 114 దుశ్శాసనుండు పాండవులను పరిహసించుటయు  
పాండవులు తీవ్రపతిజ్ఞులుగావించుటయు 321
- 115 పాండవులు వనవాసంబున కుద్యుక్తులగుట - విదు  
రుని యాశీర్వచనంబులు ... 324
- 116 కుంతీదేవి పలవరించుట - విదురుండు కుంతీదేవిని  
దనయింటికి బిలుచుకొనిపోవుట ... 326
- 117 పురజనులు వెంబడిబోవుచు బ్రలాపించుచుండ ధర్మ  
జుండు వారికి హితవచనంబులు దెలుపుట 331
- 118 పాండవులు వనవాసంబునకుబోయిన తెరంగు విదు  
రుండు ధృతరాష్ట్రునకు దెలుపుట ... 334
- 119 ద్రోణుండురాబోవు అసభకంబు లెరింగించుట 339
- 120 ధృతరాష్ట్రుని మనఃక్లేశంబును - సంజయుండు పాండ  
వులతోమైత్రిచేసుకొనుమని ధృతరాష్ట్రునితోజెప్పుటయు 340
- విషయానుక్రమణిక ... 343
- పద్యగద్యలు 346

\* చిత్ర పటములు \*

- 1 మయన్మిర్మితంబైన పాండవసభకు నారదుండేతెంచుట 13
- 2 రాజసూయంబున శ్రీకృష్ణునికి సగ్రపూజ గావించిన  
శిశుపాలుం డాక్షేపించుట ... 125

శ్రీ శ్రీ శ్రీ

శ్రీగురుభ్యోనమః

కళువె వీరరాజ ఆంధ్రవచన

# శ్రీమహాభారతము

స భా ప ర్వ ము

అ ధ్యాయ ము 1

కం. శ్రీవనితాస్యదుతిరా

జీవ సుహృన్మృదుల హాసశిశిరజ్యోతస్ని

భావిత విలోచనోత్పల

సేవకజన గుణవిలోల శ్రీగోపాలా.

ప్రవధరింపుము. భారత కథాశ్రవణ హృదయుండగు జనమేజయుండు వైశంపాయన మునీంద్రుం గనుం గొని, యో ముని వరేణ్యా! విజయ శీలుండగు విజయుండు ఖాండవ వనంబునందగ్ని దేవులన మయునకు భయంబు లేకుండు సటుల వరంబిచ్చి తదనంత రంబున నెయ్యది యాచరించె? సవిస్తరంబుగ నానతిమ్మనిన, వైశంపాయనుం డిట్లను. జనమేజయ మహీపల్లభా! మీ వంశ చరిత్రంబు తెలిపెద; సావధాన చిత్తుండవై వినుము. సర్వాస్త్ర విశారదుండగు నర్జునుం డివ్విధంబున మయునిం గాపాడి కాకుర్క శ్రేష్ఠంబగు గాండీవంబును, నక్షయ బాణంబులుగల తూణీరంబులును నితర సరపాల దుర్లభంబులగు దివ్యాస్త్రంబులును, శ్వేతాశ్వయుక్తంబును, ధ్వజ

పతాకాలంకృతంబును నగు దివ్య రథంబును, బావకానుగ్రహంబున  
 బడసి సంతృప్తాంతరంగుం డగుచు నున్న సమయంబున మయుండు  
 తనకుం బాధుం డొనరించిన మేలుదలంపుచు నంజలిగావించి నిలువం  
 బడియుండి వాసుదేవుని చెంతనున్న కీరీటిం గనుం గొని, వీరాగ్రే  
 నగా! ఖండవ వనం బనలుండు జ్వాలామాలికా భీలుండగుచుం  
 జుట్టినప్పుడు కృష్ణదేవుండు రక్షించ వలదని వారించినను గృహ  
 యత్తచిత్తుండవై నాప్రాణంబులు గాచిన నీకు నేనేమి ప్రత్యుపకా  
 రంబు నేయువాడ. ఐనను దానవ విశ్వకర్మనగు నేనితరుల కసాధ్యం  
 బును, విస్మయకరంబును, బ్రయంబును నగు నొక్కసభ నిర్మించి  
 తెచ్చెదనని తలంచినవాడననిన, నవ్యసాచి కొంత తడవు విచారించి  
 మాయావిదుండగు మయుని నాలోకించి మందస్మితాననుం డగుచు  
 నాపన్నున కుపకారంబు చేసి యతని వలనం బ్రత్యుపకారంబు  
 గైకొనమి నావ్రతంబు నీవు సకలంబునొసంగిన వాడవ. మనకు  
 ననోన్యంబు సౌహార్దంబు గలిగెడు. నీకు మేలగుంకాక! నిజేచ్ఛం  
 జను మనిన నమ్మయుండు, పురుషశ్రేష్ఠా! నీవు పలికిన యీ  
 వాక్యంబు నీకతగు. నేను నొలుత దానవులకు భోగాస్పదంబులును,  
 రమణీయ దర్శనంబులును, దివ్యంబులునగు ప్రసాదంబులును, విచిత్రం  
 బులగు నుద్యానవనంబులును, ననేక విధంబులగు కమలాకరంబులును,  
 కామ గమనంబులగు విమానంబులును, నానావిధంబులగు నాయుధం  
 బులును, విశాలప్రాకార గోపురంబులుగల పురంబులును,  
 సర్వ లక్షణ సంపన్నంబులగు వాహన ముఖ్యంబులును, పిహార  
 యోగ్యంబులగు గుహాగృహంబులును వేల కొలందులుగ నిర్మించిన  
 వాడ. నీకునుం బ్రయంబుగ నొకటి రచియించి యిచ్చెద నని తలం  
 చితిననిన నర్జునుండు నేనుమేలుచేసితినిని యూహించి నీవు నాకుం  
 భియంబు నేయం దలంచెదవు గావున నీ వొనరించునది యంగీక

రించుట యనుచితంబు. అయినను నీ తలంపు సఫలంబగుటకు నివ్వాసు  
 దేవుండు కోరిన కార్యంబు నొనర్చితివేని యదియ నాకు నభిమతం  
 బనిన, మయుండు శౌరి నుద్దేశించి, దేవా! మీ కభీష్టం బెయ్యది  
 యని యడిగిన, దేవకీ నందనుం డతనితో నీకుం జెప్పందగిన దేదియని  
 యొక్క ముహూర్తంబు విచారించి, త్రైలోక్యంబునం గల వింత  
 లును, సర్వకాలంబులంబువ్వు ఫలాభి రామంబు లగు నారామం  
 బులునుం గలిగి మనుజుల కనుకరింప దుష్కరంబును, నితరులకు  
 విస్మయకరంబును, దివ్యరూపంబునునగు నొక్క సభాభవనంబు ధర్మజు  
 నకు హృదయంబుగంగావించి తెమ్మనిన నవాక్యంబులకు మయుండు  
 సమ్మోదంబు జెంది దివ్య విమాన సమేతంబుగ నొక సభానికేతనంబు  
 రచియింపం దలంచె. అంతట కృష్ణార్జునులు మయునిదోడ్కొని చని  
 ధర్మజుగానిపించి తద్వృత్తాంతంబంతయుం దేట పరచిన యుధిష్ఠి  
 రుండు నాతనిం గూర్చుండ నియమించి యథోచితంబుగ సంభా  
 వించినం గైకొని యమ్మయుండు సంతోషించి తొల్లింటి దాన వేశ్య  
 రుల చరిత్రంబులన్నియు విశదంబులుగం జెలుపుచు గొన్ని దినంబు  
 లుండి యొక్క శుభదినంబున నిష్టదేవతా ప్రార్థనంబుచేసి పాయ  
 సాన్నంబుల సనేక భూసురులం బరితృప్తి నొందించి వారలకు బహు  
 విధంబులగు ధనంబు లొసంగి, కృష్ణార్జునుల యభిమతంబున నతండు,  
 పాండవాగ్రజునకు సభా భవనంబు నిర్మింపంబూని నలుదిక్కులం  
 బదివేలు హస్తముల ప్రమాణంబు గలమహీభాగంబు కొలతం  
 గావించె.

ఇది సభాపర్వంబునం బ్రథమాధ్యాయము.



## అ'భ్యాసము 2

అంతట వైశంపాయనుడు జనమేజయునిం జూచి, కురు  
 వంశోత్తమా! జనార్దనుం డింద్ర ప్రస్థపురంబున సంతృప్తాంత రంగు  
 లగుచు బాండు నందనులు బహుమాన పురస్కరంబుగ నొనర్చు  
 పూజలం గైకొనుచు గొన్ని దినంబులు సుఖంబున వసియించి వసు  
 దేవునిం గనుం గొను వేడుక ద్వారకా నగరంబునకు నరుగం నలంచి  
 యుధిష్ఠిరాడుచులచేత వీడ్కోలు వడసి యనంతరంబ సర్వలోక  
 వందిత దివ్య శ్రీచరణారవిందుండగు గోవిందుండు తనమేనయత్త  
 యగు కుంతీ దేవి పాదంబులకుం బ్రణామం బాచరింప నద్దేవి యతనిం  
 కౌగిలించి శిరంబు మూర్కొని యనిపె. అంత మాధవుండు తన  
 చెలియలైన సుభద్ర సమీపంబునకుం జని ప్రేమాతిశయంబు వలన  
 నానందాశ్రువులు గ్రమ్ముకొనం బ్రయంబులగు కొన్ని హితవచనం  
 బులు నెయ్యంబునం బలకరించిన సుభద్ర యన్నియునువిని తలిదండ్రు  
 లగు దేవకీ వసుదేవులకును మఱియునుం గలుగు బంధు జనంబులకుం  
 దెలుపం దగిన వచనంబులు మృదుభాషణంబుల నన్నతో విన్నవించి  
 పాదపద్మములకుం బ్రణమిల్లిన నతం డెంతయు సంతసంబు నందుచు  
 వెడలి పాండవ పురోహితుండగు ఛామ్యుంగనుం గొని యభివాదనం  
 బొనరించి యతని వలన నాశీర్వచనంబులు గైకొని దృపద రాజ  
 పుత్రిం జేరంజని యాదరించి సుభద్రంజెప్పి యప్పగించి యర్జు  
 నుండునుం దానును ననుజసహితుండగు ధర్మనందనుపాలికింజని వార  
 లేవురుం బరివేష్టించి నప్పరమ పురుషుండు బృందారక బృందపరి  
 వేష్టితండగు పురందరు చందంబున విలసిల్లి యాత్రాకాల యోగ్యంబు  
 లగు కృత్యంబులు నేయందలంచి దివ్యంబులగు గంధమాల్యంబుల  
 దేవతలను భూదేవతలను బూజులు గావించి నమస్కరించి యాశీర్వా

దంబు, నేయు విప్రోత్తములవలనం గునుమాక్షతంబులు కైకొని శిరంబునధరియించి యమ్మహీనురులకు మంచి కనకాంబరంబు లొసంగి ప్రదక్షిణంబు గావించి యనుమతి వడసి సకలగుణాన్వితం బగు శుభముహూర్తంబున శంఖచక్రగదా ద్వాయుధ పరివృతంబును సైన్యసుగ్రీవమేఘపుష్ప వలాహక సమేతంబును, గరుడధ్వజాభిరామం బును, రత్న కాంచనశోభితంబును సగు దివ్య స్వంధనంబెక్కి వెడలు సమయంబున ధర్మనందనుం డారథంబు నధిరోహించి యరదంబునడు పుదారుకుని వారించి ప్రేమాతిశయంబునందానే సారథ్యంబు నేయుచు, భీముం డతి విశాలంబుచు, దివ్య మాల్యవిరాజితంబును, సువర్ణమయ కాండంబును సగు పాండుఛత్రంబు వట్టుచు నర్జునుండు సాంద్రచంద్రా తపంబు నుల్లసంబులాడు వాలవ్యజనంబు విసరుచు, నకుల సహదేవులు ధవళంబులగు సుభయచామరంబులు వీచుచు ఋత్విక్వరోహిత సమే తులై వెంబడిం జనుదెంచు నప్పుడు శివ్యపరివేష్టితుండైన గురువు చందంబున నందంబు నొందె, ధౌమ్యుండు వృద్ధజన పరివృతుండగుచు నభిమన్యుని రథంబున నిడికొని యనుసరించె. తదనంతరంబు క్రోశ మాత్రం బరిగి ధర్మజు నతని తమ్ములనుం గాగిలించుకొని వారి వారిని దగుతెఱంగుల నుపచరించి తనకు మ్రొక్కిన నకులసహ దేవు లను గారవించి వారల నండఱనింద్ర పథపురంబునకు ననిసి, రెండవ యాఖండులుని చందంబున గోవిందుండు ద్వారకా నగరంబునకుం జనియె. అయ్యెడం గాంతేయులు జనార్దను రథంబు దృష్టి గోచరంబై యున్నంత తడవును గనుంగొనుచును, లోచనంబుల కగోచరంబైన తటిరాజీవాత్ముని హృదయ కమలంబున నునిచికొని తనివి చనక యతనిం గొనియాడుచు నగరంబుం జేరిరి.

అంత భీమాదులగు ససజులను, కుమారులను, బౌరజనంబులను దమనివాసంబులకుననిచి ధర్మనందనుండు ద్రుపద రాజనందనయున్న

యంతఃపురంబుం జేరి సుఖంబున నుండె. తదనంతరంబ శ్రీకృష్ణుండు యదుశ్రేష్ఠులగు నుగ్రసేన ప్రముఖులును, మఱియుం దగువారలును నెదురుగ వచ్చి పూజింప ద్వారకా సగరంబుం బ్రవేశించి తలిదండ్రులగు దేవకీ వసుదేవులకును, నుగ్రసేనునకును, బలభద్రునకును సమ స్కారంబు గావించి, ప్రద్యుమ్నుండును, సాంబుండును, నిశతులకును, జారుధేష్ఠుండును, ననిరుద్ధుండును, భానుండును, గదుండునను పీరలా విగాగల కుమారులందఱును వందనంబు లాచరించిన గాగిలించి వారల గృహంబులకుననిచి వృద్ధానుమతంబుం దివ్యంబగు సంతః పురంబు బ్రవేశించి గుక్మిణీ రమణీసమేతుండై సుఖంబున విహరింపుచుండె.

ఇది సభాపర్వంబున ద్వితీయాధ్యాయము.

### అధ్యాయము 3

తదనంతరంబున దానవోత్తముండగు మయుండు శౌర్యధుర్యుండుండగు సవ్యసాచింజూచి కైలాసంబునకు నుత్తరభాగంబునం గల మైనాక పర్వతంబున దైత్యవరులు యజ్ఞంబు సేయుసమయంబున ససురేంద్రుండగు వృషపర్వునకు నొక్కసభ నిర్మింపజూని సమకూర్చిన బహు విధ విచిత్ర రత్న కాంచన మయంబునగు సమస్త వస్తుజాతంబులు బిందు సరోంతరంబునం దాచినాడ. అవిదెచ్చి ధర్మనందనునకుం దైలోక్య విశ్రుతంబును, మనఃప్రియ కరంబును, నగునటుల సభా విశేషంబు నిర్మించుటకు సీచేత ననుమతుండనై పోయివచ్చెద. తొల్లి మాంధాతయను రాజముఖ్యుండు సమరంబున విరోధి వధం భాచరించి యాశొలనియండ యుంచిన సహస్రభార సమ్మిత లోహంబున

విర్జింపబడి పరప్రయుక్తంబులగు పర్వతాది భారంబుల సహింపం దగిజాలి సువర్ణబిందు చిత్రయును, సకలశత్రు సంహారిణియునగునొక్క పెనుగద, హుతవహుండు నీకు గాండీవంబు దెచ్చియిచ్చిన విదంబున భీమసేనునకుం దెచ్చియిచ్చెద. మఱియును వరుణ సంబంధమగు దేవ దత్తంబను శంఖంబు నీకు నిచ్చెదనని పలికి యతండు పూర్వోత్తర దిశకుంజని యెండేనియు భగీరథుం డనేక సంవత్సరంబులు తపం బాచరించి మందాకిని నందర్శనంబు జెందె, నెండేనియు మహా దేవుండు బహుసహస్ర యాగంబులు గావించి మణికాంచన మయ రూపంబులును, రత్నవిరచితంబులగు చయన వేదికలును, మనో హరంబులగు నటులనిలిపె, నెండేనియు సహస్రలోచనుండు యాగంబు లొనరించి తత్ఫలంబులు జేకొనియె, నెండేనియుం గమలాననుండు నానావిధంబులగు భూతంబులు నుపాశ్రితుండగుచుం దేజరిల్లె, నెండేనియు సరనారాయణులును, జతురాసనుండును, యముండును, శంకరుండును, యుగసహస్రంబులు పరమతపం బొసరించిరి, యెండేనియు నారాయణుండు లోకానుగ్రహంబునకుం గా గనకమాలికాలంకృతం బులగు యాపంబులును, జయన వేదికలును వేలకొలండులై సువర్ణ దక్షిణలుంగలుగ నపరిమిత యజ్ఞంబు లాచరించె, అట్టిబిందుసరంబుం జేరి యందునిచిన సవరత్న పుయంబులగు కాంచన వస్తునిచయం బులు, కింకరులగు రాక్షసవరులు వహించితోడనం జనుచేరి, గదా శంఖంబులు గైకొని యింద్రప్రస్థపురంబు ప్రవేశించి వృకోదరునకు గదయును, నర్జునునకు వైరిహృదయభీషణంబగు దేవదత్తంబను శంఖంబును, నొసంగి కొన్ని దినంబులు శ్రమంబు దీర వసియించి సభా నిర్మాణవైచిత్రం గొంతతడ వాలోకించి యొక్క శుభ ముహూర్తం బున భూసుర నికరంబులం బరితృప్తులంజేసి మణిమయంబులగు ప్రాకారంబులును, వివిధరత్నఖచిత వేదికలును, మరకతమయంబులగు చంద్ర

శాలాపరంపరలును, జంద్రకాంత శీలామయంబులగు మహీభాగంబును, నిచ్చలపు గగుడపచ్చల నిర్మితంబులగు ద్వారంబులను, ముక్తాకవాటంబులను, లీలాగృహంబులను, ననేక వర్ణవిచిత్ర శయ్యాసనంబులనుల్లసిల్లి, చంద్రాదిత్యుల తేజంబులం దనదీప్తి విశేషంబున నిరసింపంజాలి మేరునగంబు చందంబున మేఘమండలంబు చెన్నున మిన్నుంచి వివిధ బహుళ రత్న సముదయంబున మనోరమంబగు నట్టుల తననేర్పు మెఱయ విశ్వకర్మచే నిర్మింపబడిన దివ్యంబులగు దాశాస్త్రి సుధర్మలం గిందు పరపంజాలి నలుదిక్కులం బదివేల హస్తముల ప్రమాణంబుగల యట్టి యొక్క దివ్య సభ రచించి, తనస్థధ్య ప్రదేశంబున వైడూర్య మయంబులగు వర్ణంబులును, మరకతమయంబులగు నాశంబులునుం గలిగిన వికసితకనకకమలంబులును, నింద్రనీల ద్యుతుల నుల్లంబాడు నల్లకలువలును గాంచనమత్స్యకూర్మంబు లాదిగాగల జలజంతువులును, హంస కారండవ సారసచక్రవాక ప్రముఖంబులగు జలజ విహంగంబులును, బద్మరాగనిర్మితంబులగు రమ్య సోపానంబులును సమస్త మణిజాలంబులు ప్రతిఫలించుటంజేసి యిదియును రత్నఖచిత భూభాగంబనియెడు సందేహంబునకు నాస్పదంబును, నగాధంబును, నత్యంత నిర్మలోదకంబును, నగునొక్క కమలాకరంబు నిర్మించి యాసభా సదనంబునకుం జుట్టును శుకబకశారికాది నానావిధ పక్షి బృందంబుల కలకలస్వసంబులు వీనులు విందుగావింప విలసిత శీతల మంజుల నానావిధ సురభిళ కుసుమ వాసనా సమేతంబులును, సకలజన పరిశ్రమ హారంబులునగు మందానిలంబుల నభిరామంబులగు నారామంబులును నెడనెడ నయనానంద కరంబులగు పద్మాకరంబులునుం గావించి, మహాకాయులును, సత్వసంపన్నులును, వికృతాకారులును, వివిధాయుధ హస్తులును, సంతరిక్ష సంచారులు నగు కింకరులనియెడు నెనిమిదివేల రాక్షసుల నాసభను రక్షింపను

వహింపను నియోగించె. ఇవ్విధంబున నతండు కృష్ణార్జునులకు హృద్యం బగునటులు పదునాలుగు నెలల సనుపమానంబుగ రచించిన యా సభాభవనంబుం బొండవాగ్రజునకు నొసంగె.

ఇది సభాపర్వంబునందు నృతీయాధ్యాయము.

#### అధ్యాయము 4

అంత ధర్మసందనుం డొక శుభ దినంబున నానాదేశంబుల నుండి వచ్చిన పదివేల బ్రాహ్మణోత్తములకు నపరిమితంబులయిన పరమాన్నంబులును, నానావిధంబులగు భక్ష్యంబులును, బహువిధంబు లగు రసాయనంబులును, హేమధుర్య ధుర్యంబులగు పానీయంబులు మనోహరంబులగు ఫల విశేషంబులును సంతృప్తులంగావించి రత్న భూషణ గంధ మాల్యాంబరంబులు వేర్వేరు గోసహస్రంబుల నొసంగి వారిల స్వస్తివాచన ఘోషంబులును భేరీ మృదంగాది తూర్య నాదం బులును దిశలం చిక్కటిల్లుచు నింగి ముట్ట సభా భవనాది దేవతల దిగ్బంధంబులను ధూప దీపనైవేద్యోపచారంబులను, బూజులొనర్చి సుమూహూర్తంబున నాదివ్య సభం బ్రవేశించి పేరోలగంబుండి కూర్చున్న సమయంబునం బేరుగల యట్టి చిరుదు జెట్టులును సూత మాగధ సర్తక గాయక జనంబులును నానావిధంబులగు వేణువీణా వాద్యంబులు వాయించి మెప్పింప నేర్పుగలవారును దమతమ విద్యా విశేషంబునం బ్రొద్దుపుచ్చుచు నైదు రెండుదినంబులు నిచ్చలిచ్చలుం గెలువ వారలకు సభిమతంబులగు ధనంబు లొసంగుచు నుండె. ఇట్లా సభాంతరంబున ధర్మతనయుండనజనహితుండయి సుధర్మ

యను సభామంటపంబున నమరవకుటు గొలువం గొలువై యుండు నాఖండలు చందంబున విలసిల్లె.

ఆసమయంబున జితేంద్రియులును బరిశుద్ధాంతః కరణులును బహువిధంబులగు తపోధర్మంబు లాచరించువారును వేదంబులు వేదాంగంబులు నివియనియు సధికరించినట్టివారలును సగు అసితుండును, దేవలుండును, సత్పుండును, సుమాలియను మహామునీయును, నంగిరుండును, సర్వావసుండును, సుమిత్రుండును, మైత్రేయుండును, శునకుండును, బలియను మునిశ్రేష్ఠుండును, నాత్రేయుండును, గణ్ధుండును, జరకుండును, మాద్గల్యుండును, హస్తీయను మునిపుంగవుండును, గాశ్యపుండును, దాల్వ్యుండును, స్థూలశిరుండును, గృష్ణదైవపాయసండును, శుకుండును, సుమంతుండును, జైమినియును, బైలుండును, వైశంపాయనుండును, దిత్తిరియను మానివర్పుండును, రోమహర్షణుండును, సప్సుహాముండును, ధౌమ్యుండును, సత్రియు, మాండవ్యుండును, విశ్వమిత్రుండును, దామోష్ఠీషుండును, ద్రిషవణుండును, బర్ణాదుండును, ఘటజానుకుండును, మాంజాయనుండును, వాయుభక్షణుండును, బరాశరుండును, హరీతుండును, శీలవంతుండును, నతుండును, బారిజాతకుండును, బర్వతుండును, మార్కండేయుండును, మహాభాగుండును, సావర్లయు, వాలుకియు, గాలవుండును, జంఘాబంధుండును, రైభ్యుండును, వేదశ్రవుండును, భృగువును, బరిబభృండును, గౌండిన్యుండును, బభ్రుమాలియు, సనాతనుండును, కక్షీవంతుండును, నౌశిజుండును, నాచికేతుండును, గౌతముండును, వరాహుండును, శౌనకుండును, శాండిల్యుండును, కుక్కురుండును, వేణుజంఘుండును, గలావుండును, కతుండును, శార్గరవుండును, రైలకుంభుండును, బర్ణవల్కుండును సగు వీరలాదిగాగల మునిశ్రేష్ఠులు యుధిష్ఠిరు నాశీర్వాదించి నానావిధంబులగు కథా వృత్తాంతంబులం

దెలుపుచున్నయెడను, మహాత్ముండగు ముంజికేతుండును, వివర్ధనుండును, సంగ్రామజిత్తుండను రాజశ్రేష్ఠుండును, దుర్ముఖుండను నృపముఖ్యుండును, సుగ్రసేనుండును, క్షేముండును, వసుధాముండును, మిథిలాధిపతియగు గృతక్షణుండును, కక్షసేనుండను క్షితిపతియును, కాంభోజపతియగు కమటుండును, వజ్రపాణియగు సురేశ్వరుండు కాలకేయుల నుక్కుణంచు వితంబున సమరంబున యవనుల గుండెలు తల్లడింపజేయు మహాబలుండగు కంపనుండను రాజును, మద్రదేశాధీశ్వరుండగు శల్యుండును, కిరాతరాజులగు మణిమంతుండును, సుమనుండును, గుణియునువాడును, నంగవంశాధిపతులును, జౌండ్ర కేశ్వరుండును, బౌండ్యుండును, గేరళపతియును, యవననాథుండును, బాంచాలుండగు ద్రుపదుండును, విరాటుండును, ద్రుముండును, బృహుశ్రవుండును, సుశర్మయుంజేకితానుండును, ముఖ్యసేనుండును, సువర్మయు, సనిరుద్ధుండును, శ్రుతాయువు, వసురథుండును, సముద్రప్రాంతేశ్వరుండగు దుర్ధరుండును, క్షేముజిత్తును నరపాలుండును, సుదక్షిణుండును, శిశుపాలుండును, దశగ్రీవుండును, నరపాలుండును గరూళదేశాధీశుండును, దేవతలకు సమానరూపులును వృష్టికుమారులునగువృధకుండును, గదుండును, సారణుండును, సక్రూరుండును, గృతవర్మయు, సాత్యకియు, భీష్ముండును, అంకృతుండును, ద్యుమత్యేనుండును, గేకయులును, యజ్ఞసేనుండును, సోమకుండును, ననువీరలాదిగాగల క్షత్రియశ్రేష్ఠులును నానాదిగంతరంబులవలనం దగురీతులవచ్చి యుధిష్ఠిరుంబాడగాంచి సముచితాసనంబులం గూర్చుండిరి. అంత నట్టిదివ్యసభామధ్యమంబున రుక్మిణి కుమారుండగు ప్రద్యుమ్నుండును, సత్యకుమారుండగు యుయుధానుండును, భోజరాజుగు చాణూరుండును, భోజుండును, దేవరథియును, శతాయువును, గాళింగుండును, సశ్వసేనుండును, మాగధుండును మొదలుగా మఱియునుం గల యనేక రాజు



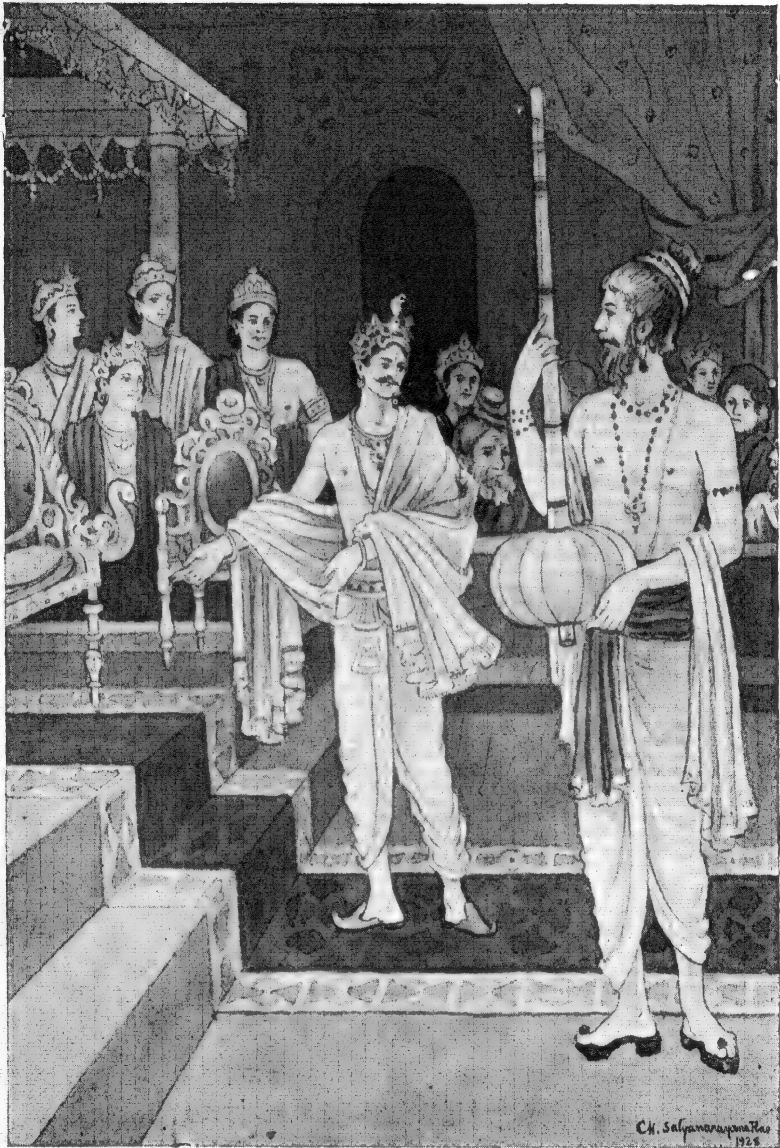
పుత్రులును, ధనంజయు సమీపంబున ధనుర్వేదపారాయణులగుచుం  
గృష్ణాశీనోత్తరీయంబులు మెరియ ధనుర్వేదంబు సభ్యసింపుచుండిరి.  
అట్టి సవ్యసాచికిం బరమ మిత్రుండగుటం జేసి తుంబురుండను  
గంధర్వుండు సప్తవింశతి గంధర్వసమేతుండగుచు నతని సంతతంబు  
నెడబొయకుండె. చిత్రసేనుండును గంధర్వాప్సరో గణంబులతోడ  
సమాత్యులుం దానును నతని సమీపంబున నుండె. మఱియును గీత  
వాదిత్ర విద్యావిశారదులును బ్రహ్మణ లయవివేక ప్రవీణులును,  
శయ్యాతాళ విధానజ్ఞులును, నగు కిన్నర గంధర్వు లనేకులుతుంబురు  
ననుసరించి దివ్యగానంబుల దివ్యగాధావ్రసంగంబులు నెఱపుచు, సకల  
మునిజన పరివృతుండగు పాండవాగ్రిజుని నెమ్మనంబునకు సంతో  
షంబుం జేయుచుండిరి. ఇవిధంబున సకలరాజులోకంబునుం గొలువ  
నున్న సయ్యధిష్ఠితుండు నిఖిలదేవగణ సమేతుండగు మహేంద్రుని  
చందంబునం దేజరిల్లుచుండె.

ఇది సభాపర్వంబునందు నాల్గవ అధ్యాయము.

### అధ్యాయము 5

అట్టి సమయంబున వేదవేదాంగ పారంగుండును, దేవగణ  
పూజితుండును నిఖిల పురాణ కథా ప్రవీణుండును, సకల సత్కర్మ  
కల్పవిశేషజ్ఞుండును, న్యాయశాస్త్రసింఘుండును, ధర్మతత్వజ్ఞుండును,  
యోగశాస్త్ర విశారదుండును, సద్వైత విద్యావిచక్షుండునుం  
బ్రహ్మచ పరిజ్ఞాన శీలుండును బూర్వకల్పవృత్తాంత పరిజ్ఞాతయగుచు  
నదియంతయునుం దెలుప సమర్థుండును, గల్ప సూత్రార్థంబులు వివ  
రించు చతురుండును, సభారంజనంబు నేయునెడ సతిప్రౌఢుండును,





మయసిక్కితంజైన పాండవసభకు నారదాం దేతెంచుట.

జతురవచోనిధియును, బ్రతిభాసమన్వితుండును, బ్రహ్మజ్ఞుండును, జీవాత్మ పరమాత్మల భేదంబెఱింగిన మహాన్మభావుండును, బ్రత్యక్షమౌది ప్రమాణంబులయందు నభిజ్ఞుండును, సూక్ష్మము, సంఖ్యయు, క్రమంబును, నిర్ణయంబును, బ్రయోజనంబునునను బంచావయవంబులతోడ యుక్తంబులగు వాక్యంబుల గుణదోషంబు లెఱుంగ సమర్థుండును, సతిచతుర వాగ్వైచిత్రీవలస బృహస్పతిం గడవం జాలుబుద్ధి సంపన్నుండును, ధర్మార్థ కామ మోక్షంబుల యెడం గృతనిశ్చయుండును, ద్రిలోకంబులం గల నహస్యంబులు ప్రత్యక్షంబుగం దెలియు విజ్ఞాననిధియును, సాంఖ్య యోగవిభేద పరిజ్ఞాతయు, సంధియును, విగ్రహంబును, యానంబును, నాసనంబును, ద్వైధీభావంబును, సమాశ్రయంబును ననుషడ్గుణంబులను వాని ప్రయోగ సమయంబులను దెలిసిన వివేకశాలియు, సర్థశాస్త్రకుశలుండును, సృత్తగీత విశేషంబు లెఱుంగు రసికుండును, దేజో ధురంధరుండును, నద్వితీయుండును మఱియునుం గల సకల గుణంబులం బరిపూర్ణుండును నగు నారడమహామునీంద్రుండు, పారిజాత, రైవత, సుముఖ, ధామ్యప్రముఖులైన మునిజనంబులతోడ సకల లోకంబులు సంచరింపుచు మహానీయ సభా మధ్యంబున విలసిల్లుచున్న పాండవేయులం జూడవలయునను సంశ్లేషంబున మనోవేగంబునం జనుదేర నామహామునిం గనుంగొని వినయ భూషితుండును సఖి ధర్మవిధిజ్ఞుండును నగు పాండవాగ్రజుం డఖిల పరిజన సమేతంబుగ నతనికిం బ్రత్యుత్థానంబు గావించి యెదుర్కొని దండప్రణామంబు లాచరించిన, దేవర్షి ముఖ్యుండును విజయాశీర్వాద వచనంబుల నభిసందించు సంత సజాత శత్రుం డమ్మునిశ్రేష్ఠుని దర్శనహితంబగు సౌవర్ణ మహాన్నతాననంబున నునిచి యర్ఘ్యపాద్యంబు లొసంగి యసర్ఘ్యంబులగు రత్నంబుల సముచిత ప్రకారంబులగు పూజల సంతృప్తునిం గావించిన సకల

వేదవిశారదుండగు నన్నారదముసీంద్రుండు ముదితహృదయుండగుచుం గాంతేయాగ్రజునిం గనుంగొని ధర్మకామార్థ సహితంబుగ నిట్లను. ధర్మనందనా! అపరిమితంబులగు ధనంబు లార్జించుటవలన మనోరథంబు సఫలంబు గావింపుచు వివిధభోగంబులందనిసియుం జిత్తంబు ధర్మంబునం న నిలుపుచుం బ్రవర్తిలైదవే? నిఖిల భూజనంబుల యెడ మీ కులవృద్ధులగు మహీపతులు నడచిన తెఱంగున సర్థ ధర్మంబుల కనుగుణంబుగ నడచుచున్నవాడవే? ధర్మంబువలన సర్థంబును సర్థంబువలన ధర్మంబును గామంబువలన ధర్మార్థంబులును బాధితంబులు గానీక నడపుచు నాయాకాలంబు లెఱింగి వారి నార్జించెదవే?

షడ్గుణ సంపన్నుండవగుచు సామంబును, దానంబును, భేదంబును, దండంబును, మంత్రంబును, ఔషధంబును, ఇంద్రజాలంబునను నీనప్తోపాయంబులను, స్వశక్తి పరశక్తులను దెలిసి మెలంగుదువుగదా? దుష్టనిగ్రహంబును, శిష్టపరిపాలనంబును, దూతసంపుటయు, గూఢచారులం బనుపుటయు, బలరంజనంబును, రాష్ట్రరంజనంబును, ధర్మపరిపాలనంబును, సర్థార్జనంబును, నిజసైన్యంబునకు జీతం బొసంగుటయు, నిత్యకర్మాచరణంబును నను నీవది కార్యంబుల నాదరింతువే? ఎదిరిందన్న నెఱింగి యాయా తెరంగునం గార్యంబు నడపుచు గృహియును, వాణిజ్యంబును, దుర్గంబులను నిర్మించుటయు, సేతువులం గట్టుటయును, నేనుంగు కొట్టంబులు సవరించుటయును, సవరత్నఖిలంబులను శోధించుటయు, నానానృపాలురవలనం గప్పంబులు గొనుటయును, బీడుబైళ్ళ సూళ్ళుగల్పించుటయునను నీ యష్టవర్గంబును బరామర్శించెదవే? పురోహితుండును, దౌవారికుండును, సంతఃపుర ద్వారపాలకుండును, జనార్థనంబుల యెడ నియుక్తులగు సధికారపురుషులును, సకల కార్య నిరూపకులును, ధర్మాధికారులునను నియ్యా

ర్వురు మంత్రులును, లోభరహితులు, నవ్యసనులును, గుళీనులును, స్వామికార్య పరులునై సంచరింపుదురు గదా?

నీవు మంత్రీ సహితుండవై కావించు నాలోచనంబులు పరుల కెఱుంగం బడనియట్లు గుప్తంబులై యుండునె? సంధివిగ్రహంబులు సమయంబులెఱింగి నడపింపుచున్న వాడవె? మధ్యమ పురుషుండగు వాని మధ్యస్థంబగు కార్యంబు నంద వినియోగింపుదువె? బుద్ధి మార్గంబున నీకు సమాచలును, ధనంబులయందు బరి శుద్ధులును, గార్యంబులయందు నప్రమత్తులను, మహాకుల సంభవులును, నీయెడ ననురాగంబు గలవారును నగుమంత్రుల సంతరించి వారల సన్మానంబునం బరిపాలింపుదువె? బహుజనంబులనుం గూర్చక, యొక్క రుండవై యుండక తగిన వారలంగూర్చి పరపక్షంబువార లెఱుంగ కుండం గార్యాలోచనంబు నేయుదె? శాస్త్రజ్ఞులును, మంత్రకళా ప్రవీణులునునగు మంత్రులతోడం గావించిన మంతనంబునకును విజయంబులకును నెల్లమూలం బనందగు ప్రభాత కాలంబునకుం దొలుత నిదురమేల్కొని నానావిధంబులగు కృత్యంబులకు తగు సుపాయంబులు చింతింతువుగదా? సులభంబగు ప్రయత్నంబున బహుఫలంబులు ప్రాప్తించునట్లుగా నేర్పునం గార్యంబులు సంఘటింపుదువె? స్వల్పంబులగు పనుల మెలంగు జనంబుల నలక్ష్యంబుచేసి సంభాషింపక వారల మిగుల స్వర్థ రీతి మధ్యమ ప్రకారంబున నడపుచున్న వాడవె?

క్రియం గనుంగొనినం పిమ్మటం దెలియుటయేకాని నీతలంచిన తలంపు తొలుత నెవ్వరికి నెఱుంగం బడకుండునె? సకల విద్యా సంపన్నులగు శిక్షకులును, నీకుంబరమ మిత్రులగు యోధవరులును నాయా విద్యా విషయంబుల నిపుణులగు నట్లశిక్షింపుచున్న వారే? అప్రయోజకులగు పదివేపు రేటికి? సకలాంశంబుల సమర్థుండగునితం డొక్కండె చాలుననందగు వాడును, శూరుండును, బుద్ధిసంపన్నుం

దును, నువ్వశాంతుండును, మహీపాలునకు నతని కుమారులకును, మేలొనంగూర్చు జాలువాడును, దెప్పరంబులగు పనులందీర్ప నేర్పరి యును ననందగ నమాత్యముఖ్యుని నేలెడవుగదా? బలదుర్గంబులును, గిరిదుర్గంబులును, మొదలుగాగల దుర్గస్థానంబుల ధన ధాన్య ముఖ్య వస్తువులను నాయుధ ప్రముఖంబులగు యుద్ధసాధనంబులను బరి పూర్ణంబులు గావించి యందుండగిన వీరభటుల నుండనియమించి పరామర్శించెదవుగదా? పరరాజపురంబునం గలిగిన మంత్రియును, బురోహితుండును, యువరాజును, దౌవారికుండును, సంతఃపుర ద్వార పాలకుండగు కంచుకయును, గారా గృహాధ్యక్షుండును, ధనాధి కారియును, గార్భ నియామకుండును, ధర్మాధికారియు, సేనాధిపతి యును, బురాధ్యక్షుండును, శిల్పకనియామకుండును, గర్భాంతికుం డును, సభ్య ధర్మాధ్యక్షుండును, దండపాలకుండును, దుర్గపాలకుం డును, రాష్ట్రపాలకుండునను సప్తాదశ స్థానంబులంగల ప్రముఖ జనం బుల సమీపంబులకును సన్మోన్యంబు నొకరినొక కెఱుంగకుండ మువ్వరుమువ్వరు చారులం బనిచి వారి వారి హృదయాభిప్రాయం బులు పరామర్శించెదవు గదా? విరోధి రాజుల ప్రయత్నంబులం బరా మర్శింపుచు నీవునేయు కార్యంబులు వారల కెఱుంగగాకుండ మెలంగె దవు గదా? వినయ సంపన్నుండును సత్కుల ప్రభవుండును వేద శాస్త్ర పారంగుడును నిర్మత్సరుండును ధర్మాధర్మ విదుండును నగు నీవురోహితుని బ్రతిదిసంబును సన్మానించెదవె? త్రేతాగ్ని రక్షణ నియుక్తుండును సగ్నిహోత్రాద్రిక్రియా విధిజ్ఞుండును బుద్ధిసంపన్నుం డును, లలిత హృదయుండును నగు నీటుత్విజుండును హోమంబు గావించుటయు నాచరింపందగిన తెఱంగును నాయూ సమయంబుల నీ కెఱింగించుం గదా? శిక్షాకల్పంబులు మొదలున వేదాంగంబుల నీకెఱింగిన జ్యోతిశ్శాస్త్ర విధిజ్ఞుండు రాగల శుభాశుభంబుల నిమి

త్తంబులు దెలిసి నానాంట దెలుపుచుండునే? ఉత్తమ మధ్యమాధమ ములగు సేవకజనమ్ముల తారతమ్యంబెఱింగి వారివారి సుచితంబులగు కార్యంబులయెడల నియోగింతువుగదా? కపటోపాయమ్ములకు లోను గాక పరిశుద్ధ హృదయులగుచుం గులక్రమాగతులును మహాకార్య నియుక్తులును నగు నీమంత్రులుగ్రదండంబునం బ్రజలనొంచక రాజ్యంబు బరామర్శింతురే? కాంతలు బలాత్కారంబునం గలయ గమకించు కాముకుని నిరసించు తెఱంగునం బెద్దలగువారు పతితుని నిందించుకై వడి ఋత్విజులు నిన్ను నవమానింపక పూజ్యనింగా దలం పుదురే? శూరుండును, బుద్ధిసంపన్నుండును, ధైర్యశాలియుం బరి శుద్ధుండును, సత్కులజాతుండును, నగు సేనానాయకుండు నీయెడ ననురక్తుండై యుండునే? ఒక్కొక్క యుద్ధసమయంబున శౌర్యధురం ధరులగుచు బరాక్రమంబు మెఱయించిన వీర భటులకుం దగుబహు మానంబులు సేయుదువుగదా? నిజసైన్యంబులకు సమయంబుదప్పక భృత్యంబును, జీతంబు నొసంగి వారలవలన బాగడొందుదువె? సైని కుల మనంబు నొచ్చిన సకలకార్యహాని సంఘటిల్లుంనుమీ? నీయందు ననురక్తులగుచు సైనికులు సంగ్రామ రంగంబుల దేహంబులు తృణీ కరించి కార్యంబులొనరింతురే? బహుప్రయోజ నాపేక్షకులగుటంజేసి నీతిందప్పి తగినవారితో విచారింపక స్వేచ్ఛావిహారంబున సమరంబు సేయం దలంపవుగదా? విశేషప్రయోజనంబులు సంఘటించిన పురు షుని భృత్యుండని నిరసంపక యుచితసత్కారంబుల గారవింతువె? సకలవిద్యాపారంగతులును వివేక సంపన్నులునగు విబుధులయెడ వినీ తుండవగుచు సుచితంబులగు సన్మానంబుల నొసంగుదువె? యుద్ధ రంగంబున నీకార్యార్థంబుగం దెగిన వీరభటుల భార్యలకును, నాపత్నీ మయంబున సహాయంబొనరించువారి కాంతలకును జీతంబొసంగి రక్షించెదవె? భీతిజెందివచ్చిన వానిని బుత్రులతోడివారిగామన్నించి



పోషించెదవె? సకల మహిజనులయెడ సమచిత్తుండవగుచుం దల్లి దండ్రులమాడ్కిం బాలించెదవె? శత్రుమహిపాలుండు హీనబలుండగు సమయంబు విచారించి త్రివిధంబగు బలంబునకు గ్రాసంబొసంగి పిటిందిదెననున్న విరోధివలని భయంబు నిజపురంబునకుం గలుగకుండ నుండం దగువారి నియమించి యతివేగంబునం బరుల జయింతువు గదా? పరపక్షంబునం గలుగు మంత్రప్రముఖులకు రత్న కాంచ నాంబరాదులొసంగి నీకు నధీనుల గావించుకొందువే? తొలుత నీవు సకలాంశంబులయెడ నేకాగ్రచిత్తుండవగుచు మదోన్మత్తులై ప్రవర్తిల్లెడు వైరులం జయింతువుగదా? చతురుపాయంబులతోడ సమన్వితుండవగుచు శత్రురాజుల జయింపుచు వారల రాజ్యంబు నీయధీనంబు గావించుకొని పరిపాలింపుచున్న వాడవే? గజంబులును, తురంగంబులును, రథంబులును, బదాతులును, యోధులును, కర్మకారకులును, రథికులును, దైశికులును, సనందగునీయష్టాంగంబులతోడ సమేతంబగు మూలబలంబును, నాటవికబలంబును, శ్రేణీబలంబును, నాయుధబలంబును ననునీచతుర్విధబలంబు విరోధులజయింపుచు నున్నయదియె? పరరాష్ట్రంబులు తొలుతంనృణజల రహితంబులు గావించి మఱి నీవు విజయ యాత్ర వెడలి పరబలంబులు జయింతువుగదా? స్వరాష్ట్ర పరరాష్ట్రంబుల యందు నీచేత నియుక్తులగు నధికార పురుషులన్యోన్యసహాయులయి మెలంగుదురె? ప్రతిదినంబును, భోజ్యంబులు జలంబులును పరిమళ ద్రవ్యంబులును బుష్పమాలికలును, హితులనం బరంగు వైద్యులు పరామర్శింతురుగదా? ధన ధాన్యా గారంబులును, గోషంబులు, నాయుధ శాలలును, ధనాగమ స్థానంబులు, దగినవారలనియమించి పరామర్శించెదవె? అభ్యంతర బహిర్జనంబులవలనంగపటంబులు రాకయుండ నిన్న రక్షణంబు గావించుకొని వారలన్యోన్యంబు కలహింపనీయక రక్షించెదవె? ద్యూతం

బును, బొనంబును, మృగయా వినోదంబును, స్త్రీవ్యవహారంబును నను  
నిది మొదలుగాగల క్రీడలకై పూర్వాహ్లాంబున ధన వ్యయంబు  
సేయవుగదా? నానా ముఖంబులుగ నీ వాఙ్మించు ధనంబులు నాలుగు  
భాగంబులు గావించి భాగత్రయంబేనియు సర్ధ భాగంబేనియుం దుది  
నేక భాగంబేనియు బొక్కనంబున నిలుపక సర్వంబును వ్యయంబు  
గాపింపవు గదా? గురుజనంబులను వయోవృద్ధులను, నాశ్రితులను,  
దరిద్రులను, జ్ఞాతీవర్గంబులను, నుచితప్రకారంబున ధన ధాన్యంబు  
లాసంగి పోషింతువే? ధనాగమ వ్యయ స్థానంబుల నియుక్తులగు గణ  
కులను బూర్వాహ్లాంబున రావించియాయవ్యయ వృత్తాంతంబులు  
బరామర్శింతువుగదా? గార్యంబులయందు సమర్థులును నీకుహితంబె  
కోరునారును, నగు జనంబుల మెడం దొలుత గుణదోషంబులన్నింటి  
నెఱింగి యనురూప కార్యంబులవారిని నియోగింతువే? చోరులను,  
వృద్ధులను, నైరులను, నసమర్థులను, లుబ్ధులను, నధికారంబుల నియో  
గింపవుగదా? నీవుచు నీకుమారవర్గంబును, లుబ్ధులగు ప్రధాన పురు  
షులును, జోరులును రాష్ట్రంబునుంగల ప్రజలం బీడింపరుగదా? ఉచి  
తంబుగా నాటవపాలుగై కొనికృషీవరులనరయుదువే? వలయునెడం జెఱు  
పులుద్రవ్వించుచుం గాల్వలు దీర్చుచు, నేతువులుగట్టించుచు, దేవమాతృ  
కంబగు రాజ్యంబంతయు నదీమాతృగంబుగావించితివిగదా? పేదపడిన  
కాంపులకు, శతభాగంబునకు యోగభాగంబు వృద్ధిగా ధనధాన్యంబు  
నొసంగి పాలింతువుగదా? వైశ్యుల మెడం బ్రీతినేయుచు, బేరసారం  
బులు నడుపుచు, సుంకంబు సూత్రంబుల తెరంగునుంబ రామర్శింపుచు,  
దక్కుంగలవ్యాపార జనంబుల రక్షింపుచు మెలంగుదువుగదా? పరి  
శుద్ధులును బ్రజ్ఞావంతులునునగు నీమంత్రులు కర్మారంభోపాయం  
బును, బురుషద్రవ్యసంపత్తియు, దేశకాల విభాగంబులును, వినిపాత  
ప్రతీకారంబును, గార్యసిద్ధియు నను మంత్రాంగ పంచకంబు రీతి

యెఱింగియొక్కొక్క కార్యంబునకు, నైదుగురుకూడియోచన గావింపుచు, సీరాష్ట్రంబునకు మేలొనరింపుదురే? నగర సంరక్షణార్థముగా నలుదిక్కుల శాఖానగరంబులు గ్రామంబులు ఘోషంబులు సంరక్షించుటకుం దగిన వీరభటుల నియమించి యున్నవాడవె? నీచే నియుక్తులగుచుంజని సమవిషమస్థలంబులనక, సకలభూములందిరిగి విశేషంబులెఱింగివచ్చు చార పురుషుల పుత్రకళత్రంబులు, నీనగరంబుననే వసించుదురుగదా! శ్రీజనంబులను విశ్వసించి యంతరంగంబులగు కార్యంబులు నెఱింగింపక వారలకు మనహాపియంబు గావింపుచు, రాత్రి నీవు శయనించు సమయంబునం జారుల రావించి సకలకార్యంబుల బరామర్శింపుచు, మఱియు సంతఃపురంబునం గలవిశేషంబు లెఱుంగుచు భోగాధికంబున సంతృప్తుండవై యుండువుగదా? ఉదయకాలంబున మేల్కొని సకలభూషణ భూషితుండవగుచు మంత్రీ జన సమేతుండవై పురజనంబులకు మనఃప్రియంబుగా నగరంబున నీవు సంచరించుతేఱి రక్తాంబర ధారులును గుండలాది భూషణాలంకృతులును నగు నీ వీరభటులు ఖడ్గహస్తలై నిన్ను బరివేష్టించి నడతురుగదా? పూజ్యులును దండనార్హులును నగు జనంబులయెడ సమవర్తిరూపంబునం బ్రవర్తిలైదవె? సజ్జననేవ వలన మనోరోగంబులును, నౌషధనేవవలన శరీరరోగంబులును, దొలంగ మెలంగెదవె? కాయంబును, బాలగ్రహంబును, నూర్ధ్వంబును, శల్యంబును, దంష్ట్రీయును, జరయును, వృషయును ననియెడు సీయప్టాంగంబులు నుంగల యాయుర్వేదంబున విశారుదులును ననురక్తులునగు వైద్యులు నీశరీరంబునకు హితమాచరింపుదురే? కామమోహసక్తుండవగుచు గృహగతులగు నర్థిజనంబులను వైవిధ్యంబులను నిరసించక సత్కరింతువుగదా? లోభంబును ద్వేషంబును విశ్రంభంబును బ్రీణయంబును నను నీగుణంబులంగీకరించిజనంబుల జీవనంబులకు నుపద్రవంబు నేయవుగదా? ధనసం

పదవలనను మంత్రబలంబు వలననుసమర్థులగు నీవైరులనోన్య  
 న్యంబు కలహించునెడ నీవు మధ్యస్థుండవై యూరకుండుదువే?  
 విద్యాసంపన్నులగు బ్రాహ్మణులను, జ్ఞానసంపన్నులగు పూజ్యులను  
 సన్మానింతువె? అదియ సకల శుభంబులకుం గారణంబగు. కులవృద్ధు  
 లగు మీ పెద్దలాచరించిన వేదోక్తంబగు ధర్మమార్గంబు తప్పక ప్రవ  
 ర్తిల్లదవె? వేదశాస్త్ర పారంగతులగు మహీసురులకు నీగృహంబునం  
 బ్రతిదినంబును వద్రసోపేతంబుగ నన్నంబు పెట్టింతువుగదా? వాజ  
 పేయపాండరీక ప్రముఖంబులగుయజ్ఞంబులు భక్తిసంపన్నుండవై యేకా  
 గ్రచిత్తంబున నాచరించెదవె? బ్రాహ్మణులను, గురు జనంబులను,  
 వృద్ధులను, దేవతలను, మహర్షులను, జనులకు నివాసయోగ్యంబులై  
 శుభప్రదంబులగు చైత్యవృక్షంబులును, బ్రతిదినంబును బూజంగావింతు  
 నతనికి నాయు రభివృద్ధియును, సత్కీర్తియును, ధర్మార్థంబులును,  
 విజయలాభంబును, సనేక రాజ్యాధిపత్యంబునుం గలుగుంగావున నీవును  
 నట్ల భక్తియుక్తుండవై మెలంగెదవె? సజ్జనుండును, నిర్మలచిత్తుండును  
 నగు పురుషునియెడ నొకండు శౌర్యారోపణంబు నేసినతటి నీతిశాస్త్ర  
 విశారదుల రప్పించి విచారించికాని తొలుతనేదండింపవుగదా! ఇరువు  
 రనోన్యంబు కలహించి వచ్చినతటి ధనికుండగు వానిచే లంచంబుగై  
 కొని మంత్రులు పక్ష పాతంబొనరింపక నీతినడుపుదురే? నాస్తిక్యం  
 బును, సన్మతంబును, గ్రోధంబును, బ్రమాదంబును, దీర్ఘసూత్రత  
 యును, నేకాలోచనంబును, ననభిజ్ఞులతోడ మోచించుటయు, నిశ్చి  
 తంబగు కార్యంబు చేయకుండుటయు, నాలస్యంబును, జలచిత్తయు,  
 మంత్రంబు బయలు పరచుటయును, శుభ కార్యంబు లొనరింపకుం  
 డుటయును, విషయాసక్తియు, జ్ఞానవంతులను జూడకుండుటయు, నను  
 నీచతుర్దశ రాజదోషంబులును వర్జించి మెలంగుదువుగదా? నీవు చదివిన  
 వేదంబులును, నార్జించినధనంబులును, నీభార్యాజనంబును, నీజ్ఞానంబును,

సఫలంబగుగదా! యనిన ధర్మనందనుండు, ముసీంద్రా! వేదంబులు మొదలుగానివి నాలుగును, సఫలంబులుగదా యని యడిగితిరి. ఈయర్థంబునకు ఫలంబెయ్యది? విశేదంబుగా దెలుపవలయు నని నతండ్రిట్లును. అగ్నిహోత్రంబు లాచరించుటయే వేదంబులు చదువుటకు ఫలంబు, సత్పాత్రదానంబె ధనంబునకు ఫలంబు, రతిక్రీడ సలుపుటయును బుత్రులం గాంచుటయును భార్యలుగలుగుటకు ఫలంబు, సద్వృత్తియును సదాచారంబును గలుగుటయె జ్ఞానంబులభించుటకు ఫలము, అని మరల నిట్లును. దేశాంతరంబులనుండి లాభార్థంబుగా మీ నగరంబునకువచ్చి బేరసారంబునడవు వర్తకులయెడనుంక సూత్రంబులయందుం దొలుతంజేసినమర్యాదం దప్పక నీమంత్రులు నీతిమార్గంబున వారి వ్యాపారంబుల కనుగుణంబుగ మెలంగెదరే? కృషి తంత్రంబులను గోస్థానంబులను, నుద్యానవనంబులను నియుక్తులగు జనంబులుమధుఘృత సమేతంబుగా బ్రాహ్మణభోజనంబు గావించురె! నీనగరంబునం గల శిల్పిజనంబులకు ద్రవ్యంబును వలయు సాధనంబులును నాలుగు నెలలకు సమగ్రంబుగ నిప్పింతువె? ప్రశస్తశిల్పంబొనరించిన వానిని సభామధ్యంబునం గొనియాడుచు నతని నుచితంబుగ సత్కరింతువె? అశ్వశిక్షయ, గజశిక్షయ, నాయుధశిక్షయ, ధనుర్వేదశిక్షయ, నాగ్నేయాది దివ్యాయుధంబులును యంత్రంబులును శత్రు మారకంబులగు విషసంయోజన ప్రకారంబులును దెలిసి యుండుదువె? అగ్ని వలనను సింహాదిమృగంబులవలనను సర్పాది విషజంతువుల వలనను రక్షిం గణంబులవలనను బాటిల్లుభయంబు గలుగకుండ రాష్ట్రంబుంబరి పాలింతువె? నీరాజ్యంబునం గలుగునంధజనంబులను, మూక వాచునజనంబులను, బంగులను, నంగహీనులను, దేశాంతరంబులకు నేగిన జనంబుల పుత్రమిత్రకళత్రజనంబులను, దలదండ్రులమాడ్కింబోపించెద వె?" అని యివ్వధంబునంబల్కు సమ్మహర్షి శ్రేష్ఠుని వాక్యంబులాకర్ణించి ధర్మ

నందనుండు వినయావసతుండగుచు నతని పాదంబులకుం బ్రణమిల్లి,  
మహాత్మా! మీరలానతిచ్చిన వాక్యంబువలన. మిగులం బ్రజ్ఞావంతుడ  
నైతి. ఇతైఱంగుననడచువాడ, అని యతని వచనప్రకారంబునం బ్రవ  
ర్తిల్లుచుం జతుస్సముద్ర పరివేష్టితంబగు రాష్ట్రంబు బరిపాలించె.

కావున నెవ్వండేనియు నిట్టి నీతిప్రకారంబు తెఱింగి రాజ్యం  
బేలునతండు సకల సౌఖ్యంబులం జెంది మహేంద్రుని యర్ధాసనంబున  
నుండగలం డని వైశంపాయనుండు మఱియు నిట్లనియె.

ఇది సభాపర్యంబునం బంచమాధ్యాయము.

### అధ్యాయము 6

ఇ తైఱంగున బహువిధంబులగు నృపనీతి క్రమంబు లుపన్య  
సించు నారన ముసీంద్రు వాక్యంబు లాకర్ణించి యుద్ధిష్ఠిరుండు సంత  
ప్రాంతరంగుండగుచు, మహాత్మా! మీరు నాయందలి యనుగ్రహం  
బునంజేసి యానతిచ్చిన యీరాజనీతి ప్రకారంబులు నియతాత్ములు  
సకలశాస్త్రవిశారదులు నగు పూర్వమహీపతులకుంగాని మముభో  
ట్లకు నాచరింపసాధ్యంబులగునె? అయినను వారల మార్గంబు ననుస  
రించి యేనును నాయోపినంతయును నడపెన నని సవినయంబుగ  
మఱియు నిట్లను. బ్రహ్మనిర్మితంబులగు చతుర్దశ భువనంబులందు నీవు  
గనుంగొననిలోకంబులేదుగదా? ఎందేనియు నీ సభా భవనంబునకు  
సమానంబేనియు నధికంబేనియును నగు సభానడనంబుగన్నది  
గలదే? యనిన ధర్మనందనుం గనుంగొని మందస్మితముఖురవిందుం  
డగుచు మధుర వచనంబుల నమ్మునీందుండిట్లను. పాండవాగ్రిజా!  
ఇమ్మహీ మండలంబున ననరత్న విచిత్రితంబును నానావిధమహిమాభి

రామంబును నగు నిట్టిసభామందిరంబుంజూచి యెఱుంగను. బ్రహ్మ సభయు, నింద్రసభయు, కైలాస నివాసుండగు కుబేరుని సభయును, యమునిసభయును, గనుంగొనియుండుదు. ఆయా యెడలం గల విశేషంబుల నాకర్ణింపం బ్రీయంబు గలదేని చెప్పెద. సావధానచిత్తుండవై యాకర్ణింపు మనిన సజాతశత్రుండు కౌతూహలసహితంబుగా గృతాంజలి యగుచు ముసీంద్రా! చతురాసనుండు మొదలుగా, గల లోకపాలకుల సభాస్థలంబు పెట్టిద్రవ్యమ్ములచేత నిర్మితంబులై యుండు, ఎంతవిస్తారంబు ఎంతధైర్యమ్మునంగలిగియుండు, మహేంద్ర ప్రముఖులగునట్టి సభాధిపతుల నెవ్వ రెవ్వరు నేవింపుచుండుదును, ఇంతయును వినంగోరెద. సవిస్తరంబుగ నానతీయవలయు ననిన నారదుం డిట్లను.

ఇది సభాపర్వంబునం దాటవయధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 7

పాండవాగ్రజా! నూఱుయోజనంబుల వెడల్పును, నూట యే బదియోజనంబుల నిడువును, నైదుయోజనంబుల యాన్నత్యంబును, గామగమనంబునం గలిగి, కల్పభూరుహంబులను, రత్నసింహాసనంబులును, విచిత్రభవనంబులుండనగుచు, సకలభవన మనోహరంబై తనయందు వసియించువారలకును, రాజలోకంబులకును, భయశ్రమంబులను దొలంగింపుచు, నిరంతరసుఖావహంబును, బహు శుభప్రదంబును నగు దివ్యసభాసదనంబునందుఁ జిత్రమాల్యాంబర ధరుండును, గిరీటాంగద ప్రముఖ నానాభూషణ భూషితుండును, దివ్యదేహ విరాజమానుండును నగుచు మహేంద్రుండు, శ్రీయును, గీర్తియును,

హీయును, శశియును, మరీచియుంగలసిద్ధులును, సాధ్యులును, దేవర్షులును, మగుద్గణములును, దేవస్సంఘములునుం గొలువం గాంచన రత్నమయంబగు దివ్యసింహాసనంబునందు మహాసీయవైభవంబునం గొలువైయుండ, మఱియుం బరాశరుండును, బర్వతుండును, సావర్ణియు, గాలవుండును, హవిష్మంతుండును, హవిష్యుండును, హరిశ్చంద్రుండును, హృద్యుండును, నుదరశాండిల్యుండును, గవిష్టుండును, జాబాలియు, వాసుదేవుండును, శక్తియును, గార్గ్యుండును, వామనుండును, హతస్కంధుండును, విశాఖుండును, విధాతయును, గాలుండును, ననంతదత్తుండును, ద్వ్యప్తయును, విశ్వకర్మయును, దుంబురుండును, మరుత్తుండును, మఱియును మరీచియు, స్థాణుండును, నత్రియును, మహీతవుండును, గక్షివంతుండును, గౌతముండును, దార్మ్యుండును, వైశ్యానరుండును, నతనిం గొలిచియుండ, రంభయును, నూర్వశియును, మేనకయును, ఘృతాచియును, విప్రజిత్తియును, బంచచూడయును మొదలగు నప్పరోగణంబును, విశ్వావసుండును, జిత్రసేనుండును, బర్వతుండును, దుంబురుండును మొదలుగా గల గంధర్వులును, విద్యాధరుండును, మనోహరంబులగు నృత్తగీతవాద్య విశేషంబులును, హాసభావంబుల నతనికి మనోరంజనంబు గావించుచు, శుభప్రదమ్ములగు స్తుతి పటనమ్ములవృత్తాసుర సంహారంబు మొదలుగా గల విజయంబులు, బిరుదుగాధాకథనంబులుం బ్రస్తుతింపుచుండ, మఱియును బ్రహ్మర్షులును, రాజర్షులును, దేవర్షులును, దివ్యమాల్యాంబరాభరణాలంకృతులగుచు నానారత్న దేదీప్యమానంబులగు విమానంబులెక్కి పచ్చుచుం బోవుచునుండువారునునై సందడింప జలసహితంబులగుచు గర్జింపుచున్న మేఘంబులును, మందమారుతంబులును, బృహస్పతియును, శుక్రుండును, మఱియునుం గల సుకృతశాలురును, దేజోవిరాజమానులును, బ్రహ్మనియుక్తులునగు సప్తర్షులును నతని



చెంతనే పరివేష్టించియుండం బ్రవేశింపుచు నేతాదృశమహిమోజ్జ్వలంబగు నమ్మహేంద్రు సభాస్థానంబు నిరీక్షించితి.

ఇది సభాపర్యంబునందు సప్తమాధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 8

ఇంక దివ్యంబును, విశ్వకర్మనిర్మితంబును నగు యముని సభ యందుం గల విశేషంబులు వివరించెద నాకర్ణింపుము. అదియును, శతయోజనంబుల దైర్ఘ్యంబును, నంతియ విస్తారంబునుం గలిగి మిగుల నున్నతం బగుచు భాస్కరప్రభాభాసమానంబై యత్యుష్ణంబును, నతి శీతంబునుం గాక హృదయాహ్లాదకారి యగుచుం దన యందు వసియించు దివ్యమానవులకు ఊర్జిపానలును, శోకదైన్యంబులును, జగాకార్యణ్యంబులును, బ్రతికూలత్వమ్మును దొలంగించుచు రసయుక్తంబులగు బహు భక్ష్యభోజ్యంబులును, దివ్యగంధమాల్యంబులును, బుష్పఫలరమ్యంబులగు నానావిధవృక్షంబులును బరిమళ సమేతంబు లగు శీతోదకంబులును, నుష్ణోదకంబులునుం గలిగి దన రారుచు నుండు సభాస్థానంబున యయాతియును, సహుషుండును, బూరుండును, మాంధాతయును, సోమకుండును, భృగుండును, నసదస్యుండును, జైత్రరథుండును, గృతవీర్యుండును, శ్రుతశ్రవుండును, నరిపుత్రుండును, సునిఘ్నుండును, గృతవేగుండును, గృతాకృతియును బ్రతర్దనుండును, శిబియును, మాత్యుండును, బృథువక్షుండును, బృహద్రక్షుండును, నైలుండును, మరుత్తుండును, సునిధుండును, నలుండును, దివోదాసుండును, సుమనసుండును, నంబరీషుండును, భగీరథుండును, వ్యశ్వుండును, సదశ్వుండును, దాధ్రశ్వుండును, బంచ

హస్తండును, బృథుశ్రవుండును, ఋషకుండును, వృషనేనుండును, గృపుండును, మహాబలుండును, వృషదశ్వుండును, వసుమనసుండును, గురుత్సుండును, ధ్వజియును, రథియును, నారిషేణుండును, దిలీపుండును, నునీనరుండును, దశరథుండును, గకుత్స్థుండును, బ్రవర్ధనుండును, నౌనీనరుండును, బుండరీకుండును, శర్యాతియును, భరతుండును, శుచియును, అంగుండును, సరిష్టుండును, దేవాశ్వుండును, దుష్టుండును, సంజయుండును, జయుండును, భాగస్వరియును, సునీధుండును, నిషధుండును, గరందముండును, బాహ్లికుండును, సుద్యముండును, మధువును, గపోతరోముండును, వృణకుండును, సహదేవుండును, సర్జునుండును, దాశరథియగు రాముండును, లక్ష్మణుండును, బ్రదర్శనుండును, నలర్కుండును, గక్షనేనుండును, గయుండును, గౌరాశ్వుండును, భార్గవరాముండును, నాభాగుండును, నగరుండును, భూరిద్యముండును, పృథాశ్వుండును, జనకుండును, వైశ్యుండును, బారిషేణుండును, బూరుజుండును, జనమేజయుండును, బ్రహ్మదత్తుండును, ద్రిగర్తుండును, నింద్రద్యముండును, నుపరిచరుండును, భీమజానుండును, గౌరవృష్టుండును, నళుండును, బద్ధుండును, భూరిద్యముండును, బాంధ్యుండును, ముచికుందుండును, బ్రనేనజిత్తును, నరిష్టనేమియును, బ్రద్యముండును, పృథుకుండును, జనకుండును, మతియును మత్స్యదేశాధీశ్వరులగు రాజులు నూర్వురును, నీపవంశసంభవులగు నరేంద్రులు నూర్వురును, గయాన్వయజాతు లగు మానవాధీశ్వరులు నూర్వురును, ధృతరాష్ట్రీవంశు లగు ధరణీపతులు నూర్వురును, నశీతిసంఖ్యందనరు జనమేజయకులజులగు భూపతులును, బ్రహ్మదత్తవంశసంభవులగు రాజులు నూర్వురును, వైరులును నవైరులును నను నామధేయంబులం బఱంగువారలు నూర్వురును, శతంసుండును, మీతండ్రియగు పాండవపహీపాలుండును, ఉశగ్గవుండును, శతరథుండును, దేవరాతుం

దును, వృషాదర్శియును, ధాముండును, సమృద్ధియును, భూరిదక్షిణా  
న్వితంబులుగా నశ్వమేధశతంబు లొనరించి కీర్తిసుకృతంబులం గాంచి  
యనేక సహస్రసంఖ్యలం దనరు శతబిందుమహీపతులును మొదలు  
గాగల రాజర్షిశ్రేష్ఠులును, మఱియును నగస్త్యుండును, మతంగుం  
డును, గాలుండును, మృత్యువును, యజ్ఞంబు లాచరించినవారును,  
సిద్ధులును, యోగీశ్వరులును, ఫేనవులును, నూష్ణవులును, స్వధావం  
తులును, బర్హిష్పదులును, మూర్తిమంతులును, నమూర్తిమంతులును,  
నగ్నిష్వాత్తు మొదలుగాగల పితృదేవతలును, మఱియును దక్షిణాయ  
నంబున మృతులగు కలుషాత్ములం గొనితెచ్చుటకు నియుక్తులగు కింకరు  
లును, హవ్యవాహనుండును, నయ్యముని నుపాసించుచుండుదురు. మఱి  
యుమూర్తిమంతంబులగుంగాలచక్రంబులును, సమిత్పలాశకుశాదులు  
ను, దివ్యతేజంబులతోడ నిరామయంబు లగుచు నుపాసించుచుండు. వెం  
డియు ననేకసహస్రసంఖ్యలం గల దివ్యపురుషులకు నివాసం బగుచు  
మహాతపస్వి యగు విశ్వకర్మవలన నిర్మితంబైనట్టి యముని దివ్య సభా  
రత్నంబు దనరారు. మఱియు నది సత్యవ్రతులును, తపోసిఘ్నులును,  
శాంతులును, బరివ్రాజకులును, మొదలుగాగల సుకృతశాలులకుం  
బ్రాప్యస్థానంబైయుండు. ఆ సభామధ్యంబున వసియించువార లంద  
ఱును, దివ్యమాల్యాంబరాలంకృతులును, మణికుండలకీరీటాంగనాది  
నానాభూషణభూషితులును, సత్కర్మనిరతులును, దేజోవిరాజమాన  
శరీరులును, నగుచుం బ్రకాశించుచుండుదురు. మఱియును, మహాత్ము  
లగు గంధర్వులును, ననేక సంఖ్యలం గల యప్సరోగణంబులును నృత్య  
వాద్యంబుల, హాస్యలాస్యంబులం బ్రొద్దుకడవుచుండ దివ్యమాల్యం  
బులను, దివ్యగంధంబులను, దివ్యశబ్దంబులను, హృదయాహ్లాదంబు  
గావించి దివ్యవైభవ విరాజమానుండగు వైవస్వతుండు కొలువై  
యుండు. ఇంక వరుణ సభామహత్వంబు నాకర్ణింపుము.

ఇది సభాపర్వంబునం దష్టమాధ్యాయము.

అధ్యాయము 9

అదియును యమసభాపరమాణుంబును, శుభ్రపాకార తోరణాలంకృతంబును, సలిలమధ్యనిగ్మితంబును, దివ్యంబును, దివ్యరత్నఫలపమన్వితంబు లగు మహీసుహంబులవలన సభిరామంబును, సితాసితంబులును, బీతరోహితంబులును, బహుపుష్పఫలయుక్తంబులును, నగు పూబాదలవలనను, గలకలస్వనంబులును విచిత్రగాత్రంబులునుం గలుగుం బక్షికులంబులవలనను, రమణీయంబును సగుచు, సతిశీతంబును, సత్కుష్మంబునుంగాక బహుసుఖప్రదంబగుచు, రత్నకలితంబులగు స్వర్ణసింహాసనంబులందనరి, చంద్రప్రభాభాసమానంబును నగుచు, నలరారు నానభారత్నంబున దివ్యమాల్యాంబరధరయును, దివ్యభూషణాలంకృతయును సగుచుగౌరియు వాగుణియు ననునామధేయంబుల విఖ్యాతయగు నిజకాంతతోం గూడ సుఖానుభవంబున సంతృప్తుండగుచు వరుణుండు పేరోలగంబుననుండు. మఱియును, దివ్యమాల్యాంబరధరులును, దివ్యాలంకారభూషితులును నగు ద్వాదశాదిత్యులును, వాసుకియును, దక్షకుండును, నైరావంతుండును, గృష్ణుండును, రోహితుండును, బద్మిండును, జిత్రుండును, గంబళుండును, సశ్వతరుండును, ధృతరాష్ట్రుండును, వలాహకుండును, మణియును, మణినాగుండును, శంఖసఖుండును, గౌరవ్యుండును, స్వస్తికుండును, నేలాపుత్రుండును, సువామనుండును, సపరాజితుండును, నోషుండును, నందకుండును, బూరణుండును, సహికుండును, సింహికుండును, శ్వేతుండును, భద్రుండును, భద్రేశ్వరుండును, మణిమంతుండును, భిండికుండును, సారుండును, గార్కోటకుండును, ధనంజయుండును, బ్రహ్మాదుండును, మూషకాదుండును, జనమేజయుండు నను నామధేయంబులం గల యురగశ్రేష్ఠులును, బతాకాసమన్వితులును, మండలాకారులును, ఫణాలంకృతు

లును నగుచు నలుగడలంబరివేష్టించి యావరుణుని సేవించుచుండుదురు. మఱియును, ననంతండు వరుణపూజితం డగుచు సందుల వసియించి యుండు శేషునివలన నియుక్తులగు వాసుకి ప్రముఖులు నుచితాసనో పవిష్టులై యంజలిం గావించుచుం గొలిచి యుండుదురు. వినతా కుమారుండగు గరుడుండును నతని పరిజనంబులగు పక్షికులంబులును మూర్తిమంతంబులగు ధర్మార్థకామంబులును, వసువును, గపిలుండును, విరోచనకుమారుం డగు బలియును, ధరణీతనయుం డగు నరకాసురుం డును, బ్రహ్మాదుండును, విప్రచిత్తియును, గాలకేయులును, సుముఖుం డును, దుర్ముఖుండును, శంఖుండును, సుమనసుండును, సుమతీయును, స్వసుండును, ఘటోదరుండును, మహాపార్శ్వండును, రథుండును, విశ్వ రూపుండును, సురూపుండును, విరూపుండును, మహాశిరుండును, దశ గ్రీవుండును, వాలియును, మేఘవాసుండును, దోదుహుండును, విగదూ హుండును, బ్రభవుండును, సింద్రతాపసుండును, మొదలుగాగల శూరాగ్రగణ్యులగు రాక్షసాధిపతులును, దివ్యమాల్యాంబరధరు లును, రత్నకిరీటకుండలాంగదాలంకృతులును, లబ్ధవరప్రసాదులును, జితక్రోధులును, జరితనతులును, ధర్మాయత్తచిత్తులును నగుచు నందు వసియింతురు. మఱియును బితృదేవతలును, జతుస్సముద్రంబు లును, భాగీరథియును, యమునయును, విదిశయును, బెన్నయును, నర్మదయును, వేగవాహినియును, విపానయును, శతద్రువును, జంద్ర భాగయును, సరస్వతియును, నిరావతియును, వితస్తయును, సింధు వసు దేవనదంబును, గోదావరియును, గృష్ణవేణియును, గావేరియును, గంబు కయును, విశల్పియును, శాశికయును, గోమతియును, దేవకియును, గండకియును, వైతరణియును, జ్యేష్ఠిలయును, శోణనదంబును, జర్మణ్యతియును, శ్వేతనదియును, ఫల్గుతీర్థంబు గల మహానదియును, నర యువును, జిరవల్కలయునుం మొదలుగాగల మహానదులును, సరిత్తు

లును, గుల్మలును, దీర్ఘబులును, సరస్సులును, హ్రదంబులును, గూపంబులును, బ్రహ్మణంబులును, బల్వలంబులును, దటాకంబులును, దిక్కులును, భూమియును, రత్నంబులును, రసవంతంబు లగు మహీరుహంబులును, జలచరంబులును, మూర్తిమంతంబు లగుచు నేవించుచుండ, గోనాముండును, బుష్కరుండును నను పుత్రులతోఁగూడి యిష్టభృత్యామాత్యపరివృతుం డగుచు సునాభం డను మగ్నత్రివరుండు నేవించుచుండ గీతవాదిత్రి నృత్యంబులు సలుపుచు గంధర్వాప్సరోగణంబులు గొలిచియుండ వసుండు తేజరిల్లుచుండు. ఇట్టి దివ్యసభ నేం గనుగొంటి. ఇంకం గుభేర సభామహత్వంబు వివరించెద నాకర్ణింపుము.

ఇది సభాపర్వంబునందు నవమాధ్యాయము.

## అధ్యాయము 10

అదియును, నూఱుయోజనంబుల నిడివియును, డెబ్బదియోజనంబుల పరపునుం గలిగి కైలాసశిఖరంబు మాట్కి రమణీయంబగుచు గుహ్యకులవలన భరింపం బడి సభోమధ్యంబునం దేజరిల్లు. కుభేరుండు చిరకాలంబు తపం బొనర్చి పదంపడి దాని నిర్మించె. అది మఱియును సువర్ణమయంబులును, సత్కున్నతంబులును, దివ్యంబులును నగు మహీరుహంబులవలన సతిరమ్యంబును, ప్రభాభాసమానంబును దివ్యవాసనావాసితంబును, నగుచు శుభ్రాభ్రపటలంబు మాట్కి సభంబునం దోంచుచుండు. అట్టి సభామధ్యంబున విచిత్రాంబరభూషణాలంకృతుండును, నమరగణ పరివేష్టితండును, సవరత్నకీరీటకుండల మండితుండును, నగుచుం గుభేరుండు

సర్వాభరణభూషితయుం బుష్పనూల్యాలంకృతయు, బుద్ధి యను విజ  
కాంతసమీపంబునం బ్రకాశింప సూర్యసంఘాంశంబును, దివ్యాస్త  
రణ శోభితంబును, దివ్యపాదోపధానయుక్తంబును దివ్యంబును నగు  
రత్న సింహాసనంబున సుఖానీచుండై యుండు. కల్పవృక్షంబులను,  
సౌగంధికంబులను, కమలాకరంబులను, జందసమహీరుహంబులనుం  
గల దివ్యగంధంబులచే హృదయాహ్లాదం బొనరించుచు వాయు దేవుం  
డతనిం గొలిచియుండు. మఱియు నప్పరోగణ సమన్వితంబు లగుచు  
దేవగంధర్వసంఘంబులు దివ్యగానంబులును, దివ్యగీతంబులును విని  
పించుచుండు. మిశ్ర కేశియును, రంభయును, జిత్రసేనయును, జారు  
ధేష్ణయును, ఘృతాచియును, మేనకయును, బుంజికన్థలయును, పిశ్వా  
చియును, సహజస్యయును, పుష్పాచయను, సూర్యశియును, దివ్య  
యును, సౌరభేయియును, దేవియును, మనోరమయును, గోపాలియును,  
బంచచూడయును, విద్యుద్వర్ణయును, సులోచనయును, జిత్రదేవి  
యును, నీలయును, రమ్యయును, లలితయును నను పేరులం గల యప్ప  
రోవనితలు నృత్యగీతంబుల మనోరంజనంబు గావించుచు నాధనేశ్వ  
రునిం గొలిచియుండుదురు. మఱియును విశ్వావసుండును, హాహాహూ  
హులును, దుంబురుండును, బర్హతుండును, శైలూషుండును, నార  
దుండును, జిత్రసేనుండును, జిత్రరఘుండును, మఱియునుం గల గంధ  
ర్వపతులును, విద్యాధరులును, ననుజసమేతుండగు జంద్రాపీఠుండును,  
భగదత్తుండు మొదలుగా ననేకసంఖ్యలం గల కిన్నరులును, ద్రుపద  
నామధేయుం డగు కింపురుషపతియును, సకలరాక్షసపరివృతుండును,  
ధర్మశీలుండును సగు విభీషణుండును, మఱియునుం గొండలు రాక్ష  
సులును, సకలనిధిసమేతంబు లగుచు, నిధిముఖ్యంబు లగు శంఖపద్మం  
బులును, మాణిభద్రుండును, శ్వేతభద్రుండును, గుహ్యకుండును,  
స్థాణుండును, సూర్యభానుండును, వేణుకుండును, దిందుకుండును,

గుభేరభుండును, గండపిండుండును, వృషాదుండును, మహాబలుండును, ద్రుముండును, హేమచంద్రుండును, బుష్పాననుండును, బింగళాక్షుండును, శోణితోదుండును, బ్రపాలకుండును, వృకపార్శ్వండును, జిత్రవాసుండును, మొదలుగా ననేకసంఖ్యలుం గల యక్షులును, మఱియు శ్రీయును, నశకూబరుండును, హిమవంతంబును, బారియాత్రంబును, వింధ్యంబును, గైలాసంబును, మందరంబును, మలయంబును, దద్దరంబును, మహేంద్రంబును, గంధమాదనంబును, నింద్రనీలంబును, సునాభంబును, మేరువును, మొదలుగాంగల పర్వతశ్రేష్ఠంబులును నాధనపతినిం గొలిచియుండు. దేవర్షి గణంబులతోడ నేను నతని సుపాసించుచుండుదు. మఱియు నొక్కొక్కసమయంబున నందీశ్వరుండును, మహాకాళుండును, శంకుకర్ణప్రముఖులగు పారిషదులును, గాష్టకూటుండును, సోమనందనుండును, విజయుండును, దవోధికుండును, మహారవంబు గావించుచు నుండు శ్వేతవృషభంబును, వామనులును, వికృతాంగులును, గుబ్బులును, రక్తాక్షులును, మహాధ్వనిసేయువారును, మాంసమేదోవసాహారులును, వికృతదర్శనులును, ఘోరకర్ణులును, నానావిధాయుధధారులును, భయంకరాకారులును, వాయువేగమనోవేగ సంపన్నులును నగు ప్రమథగణంబులుం బరివేష్టించ భగవంతుండును, సుమాపతియును, బశుపతియును, శూలధరుండును, భగనేత్రహరుండును, దైలోక్యభావనుండును, ద్ర్యంబకుండును, విశ్వరూపుండును, శివుండును నను నివి మొదలుగాంగల యనేకదివ్యనామంబులం బ్రవర్తిల్లు అమ్మహేశ్వరుండు శారీరమేతుండగుచుం జనుదేర నతనికిం గుబేరుండు బ్రత్యుత్థానంబు గావించుచు వినయావసతుండై యనేక దండప్రణామంబు లొచరించి రత్నసింహాసనంబున నునిచి తా నతని యనుమతంబున నిజాననాసీనుండై యుండు. ఇట్లు మహాసీయమహిమాస్పదం బగు ధనేశ్వరుసభాభవనంబు గనుంగొంటి.

ఇది సభాసర్వంబునందు దశమాధ్యాయము.



## అధ్యాయము 11

ఇంక బ్రహ్మసభామహత్వంబు వివరించెద. సావధానచిత్తుం డవై యాకర్ణింపుము. తొలుత దేవయుగంబున భగవంతుం డగు మార్తాండుండు భూలోకంబు గనుంగొనవలయునను తలంపున దినం బున నుండి మనుష్యరూపంబునం జనుడెంచి యతండు బ్రహ్మసభ నుం గనుంగొనినవాం డగుటంజేసియపరిమిత ప్రభాభాసమానంబును, ననంతమహిమాస్పదంబును, సర్వభూత మనోహరంబును, బితాఘన సంకల్పనిర్మితంబునైనై విలసిల్లు ననుచు శాసభామహత్వంబంతయు యథాప్రకారంబుగ నెఱింగించె. నేను దానిం గనుంగొనవలయు నను తలంపున నాభాస్కరుం గనుంగొని, మహాత్మా! పితా మహుసభ నిరీక్షింపవలయు నను వేడుక మనంబునంబెనంగొను చున్నయది. ఏతవంబున నేనుకృతవిశేషంబున నేయాషధసామర్థ్యం బున దానిం గనుంగొనం గల్గు? కాదేని యేమాయవలనం దిలకింప నలవి యగు? అంతయు నెఱింగింపు, మనవుండు నాప్రభాకరుండు, వేయిసంవత్సరంబులు నియతాత్ముండ వగుచు బ్రహ్మవ్రతంబు గావించితివేని నాసభను గనుంగొన యోగ్యుండ వయ్యెద, వనిన నేనును హిమవంతంబున కేంగి యట్టితపంబు జరిపింపుచున్న నమయం బున దివాకరుం డేగుడెంచి యతివినిర్మలంబును, ననిర్వచనీయం బును నగు నాబ్రహ్మసభకు నన్నుందోడ్కొని చనియె. అదియును క్షణంబున కొక్కొక్కరూపంబై తోంచుచు నింతిం తన రానిపరపును నిడివియునుం గలిగియుండు. అత్యుష్ణంబును, నతిశీతలంబును గాక యతిసౌఖ్యావహంబగుచుం దనయందు వసియించు వారలకు ట్టుత్పి పాసలును బడలికనుం దొలంగించుచుం దనరారు. మఱియును వేర్వేర నానారూపంబులై విచిత్రవర్ణంబులు గలిగి దివ్యంబులగు బహువిధ

మణులవలనం దేజరిల్లు చిత్రంబులవలనను, నిర్మితంబైన తెఱంగునం  
 జోంచుచు నుండు. సూర్యచంద్రాగ్నులకంటె నధికం బగు తేజంబు  
 గలిగి నిజప్రభావిశేషంబున వారలనుం బ్రకాశింపం జేయఁజాలి  
 శాశ్వతంబును, స్తంభాదిప్రాయత్నవిరహితంబును నై యుండు అట్టి  
 దివ్యసభాభవనంబు మున్నెన్నండును గన్నదియు విన్నదియునుం  
 గాదు. అయ్యెడ వసియించి చతురాననుండు దేవమాయచేతను జతు  
 ర్దశభవనంబులు నిర్మించుచుండు. మఱియు దత్తుండును, బ్రచేతుం  
 డును, బులస్తుండును, బులహుండును, మరీచియును, గాశ్యపుండును,  
 మొదలగు నవబ్రహ్మలును, గ్రతువును, బ్రహ్మాదుండును, గర్దముం  
 డును, భృగువును, నత్రియును, వసిష్ఠుండును, శాతముండును, అంగీర  
 నుండును, వాలఖిల్యులును, మరీచియును మొదలగు మహర్షులును,  
 ద్వాదశాదిత్యులును, నేకాదశరుద్రులును, నష్టనసువులును, నప్తమా  
 రుత్తులును, విశ్వసంజ్ఞలగు దేవతలును, నాశ్వినేయులును, మహేం  
 ద్రుండును, యముండును, వగుణుండును, ధనదుండును, బర్హకాటం  
 బుల నేతెంచు మహాదేవుండును, మఱియు నగస్తుండును, మార్కం  
 డేయుండును, జమదగ్నియును, భరద్వాజుండును, సంవర్తుండును, జ్యోతి  
 నుండును, దూర్వాసుండును, ఋశ్యశృంగుండును, యోగాచార్యుం  
 డును, సనత్కుమారుండును, ససితుండును, దేవలుండును, దత్త  
 వినుండుగు జైనిషవుండును, ఋషభుండును, నజాతశత్రుండును,  
 మహావీరుండుగు నారుణియును మొదలగు మునిశ్రేష్ఠులును, నదితి  
 యును, దితియును, దనువును, వినతయును, సురనయును, గాలకయును,  
 సురభిదేవియును, సరమయును, శాతమియును, బృథయును, గదుప్ర  
 యును నను వీర లాదిగాంగల దేవమాతలును, రుద్రాణియును,  
 శ్రీదేవియును, లక్ష్మీయును, భద్రయును, జరయును, బృథివియును,  
 దుర్గయును, హిందేవియును, స్వాహాదేవియును, గీర్తియును, నురా

దేవియును, శచీదేవియును, నరుంధతియును, సంపత్తియును, నాశయు, నియతియును, బుష్టియును, రతీదేవియును మొదలుగాంగల దివ్య స్త్రీ జనంబులును, మహాభాగులును, వేరాజులును, భూలోకంబునం జాతు ర్వర్ణంబుచే నాచరింపంబడిన స్వధాకారంబునం దృపులగుచు సోము నికిం దృప్తింగావించు నగ్నిష్వాత్తాదిపితృదేవతలును, మూర్తిమంతం బులును నమూర్తిమంతంబులును నగు సప్తవిధపితృగణంబులును, లోకపాలకులును, శుక్రండును, బృహస్పతియును, బుధుండును, నంగా రకుండును, శనైశ్చరుండును, రాహువును, జుండుండును, సూర్యుండు ను, కేతువును నను నవగ్రహంబులును, నారాయణుండును, మహాసే నుండును, విశ్వకర్మయు, దేవర్షులును, నష్టాశీతినహస్రసంఖ్యలుం గలుగు యతీశ్వరులును, బింబాశత్సహస్రసంఖ్యలగు బ్రాహ్మపత్యగణంబులును, బంచాశత్సహస్రసంఖ్యలం దనరు ఋషులును, నాలోకేశ్వరు సమ్మి ఖంబునకుం జనుడెంచి యధేచ్ఛంబుగా విహరించుచుండుదురు. మఱి యును మనంబును, విద్యయు, సంతరిక్షంబును, వాయువును, దేజంబును, బలంబును, మహిమయును, శబ్దస్పర్శరూపరసగంధంబులును, బ్రకృతి యును, వికారంబులును, భూమియందుంగల కారణంబులును, క్షమ యును, ధ్వనియును, శుచియును, బ్రజయును, శుద్ధియును, స్మృతియును, దర్శయు క్తంబులగు భాష్యంబులును, క్షణంబులును, లవంబులును, ముహూర్తంబులును, సహోరాత్రంబులును, బక్షంబులును, మాసం బులును, షడ్వతువులును, సంవత్సరంబును, బరివత్సరంబును, నిదా వత్సరంబును, నిద్యత్సరంబును, నిదువత్సరంబును నని బంచవిధంబుల బఱంగు వత్సరంబును, ద్రేతాదియుగంబులును, జతుర్విధంబులగు సమ రాత్రులును, దివ్యంబును, నిత్యంబును, సవ్యయంబును, ధ్రువంబును నగుం గాలచక్రంబును, సర్గణియును, నష్టాంగయు క్తంబగు నాయుర్వే దంబును, వేదంబులును, యజ్ఞంబులును, వాయువులును, బ్రాణంబులును

సర్థంబును, ధర్మంబును, గామంబును, సంకల్పంబును, హర్షంబును, దపంబును, దమంబును, రథంతరసామంబును, హరిమంతంబును, వస్తుమంతంబును ననుసామంబులును, స్తుతులును, గీతంబులును, నానావిధగాధలును, ఋగ్వేదంబును, యజుర్వేదంబును, సామవేదంబును, సభర్వణవేదంబును, నుపవేదంబులును, నితిహాసంబులును, వేదాంగంబులును, గృహయజ్ఞంబులును, సోమలతలును, సంసారంబు తరింపం జేయంజాలు గాయత్రి మొదలగు సప్తఛందంబులం దనరువాణియును, సావిత్రియును, గులాచలంబులును, మఱియును లోకంబునంగల స్థావరజంగమంబు లన్నియును, యథోచితంబులుగాం గొలిచియుండు. ఇత్రైఱం గునం దన సమ్ముఖంబున కరుదెంచు దేవదానవ యక్ష రక్ష స్సువర్ణ కాశేయ గంధర్వాప్సర ప్రముఖులగు మహాభాగులను, దయాళుండగు లోకపితామహుండుచితనత్కారంబులసంతుష్టౌతరంగులంగావించుం గావున నిట్లు ప్రతిదినంబును యాతాయాతంబులు సుపుచుండు సకల దేవదానవ మునిసంఘంబులవలన నిబిడంబును, దివ్యంబును, బహుసుఖ ప్రిదంబును, బ్రహ్మతేజోవిరాజితంబును నగు నా హిరణ్యగర్భునిసభ నే కనుగొంటి. ఈ భూలోకంబున నీ సభ యెట్లొ యట్లన దేవలోకంబున నది యద్వితీయంతై యుండు.

ఇది సభాపర్వంబునం దేకాదశాధ్యాయము.

## అధ్యాయము 12

అని యిట్లు వల్కు నారదమహామునీంద్రునిం గనుంగొని ధర్మనందనుండు, మహాత్మా! యముని సభామధ్యంబున ననేక రాజులలోకంబులు వసియించు ననియు, వరుణసభాస్థానంబున నాగేంద్ర

లును, దైత్యులును, సముద్రాది దేవతలుం గల రనియును, గుభేరసభా భవనంబున యక్షరాక్షసగుహ్యకులును, గంధర్వాప్సరోగణంబులును, భగవంతుం డగు శంకరుండును నెలకొనియుండుదు రనియును, బితామ మహుని సభారత్నంబున మహర్షి శ్రేష్ఠులును, సర్వగీర్వాణులును, నిఖిలజేద శాస్త్రాధిదేవతలును, నివసించియున్న వారనియును, మహేంద్రుని సభాసదనంబున దేవగంధర్వులును, మునిజనంబులును, రాజర్షి లోచనుం డగు హరిశ్చంద్రుం డొక్కరుండును, నెలకొనియుండుదు రనియును నానతిచ్చితిరి. సకలరాజన్యలోకంబును యమునిసభయందు వసింప నీహరిశ్చంద్రుం డొక్కరుండును, నేనుకృతంబువలన, నేతవంబు వలన, నేనియమంబువలన సకలమహీపతులకంటె నధికుం డగుచు నింద్రునిసభయందు వసియించి యతనితో గూడం బ్రమోదిం చుటకు నర్హుం డయ్యె. అట్లే వైవస్వతసభయందు వసియించు మజ్జ నకుం డగు పాండుమహీపాలుని మీరు కనుంగొని యతనితో సంభాషించితిరె? అతండు మాకు నెయ్యది యెఱింగింపు మనియె? అది వివరింపవలయు. త్రికాలజ్ఞానసంపన్నుండ వగు నీవలన సకలవిశేషం బుల నెఱుంగుటకుం గుతూహలం బయ్యెడు నని యడిగిన నారదుండు, పాండునందనా! హరిశ్చంద్రుం డేనుకృతవిశేషంబువలన నింద్రసభ నున్నవాం డని తొలుత నడిగితివిగదా? అతని మాహాత్మ్యంబు దేటపడం దెలిపెద నాకర్ణింపుము. తొలుత విశ్వామిత్రసంగక్షేతుం డును, నిక్షాంకుకులసంభవుండును నగు త్రిశంకుమహీపాలుం డనౌ ధ్యానగరంబు పరిపాలించుచుం గైకయవంశజాత యగు సత్యవతి యను నిజధర్మవత్నియెడ సత్యసంధుం డగు హరిశ్చంద్రునిం గొంచె. త్రిశంకుపుత్రుం డగు నాహరిశ్చంద్రుండు బలవీర్యధురంధరుండై సకల మహీపాలలోకంబును నిజశాసనంబునం బ్రవర్తిల్లం జక్రవర్తియనం బ్రసిద్ధి గాంచి, నిజభుజబలంబున సప్తద్వీపంబులును, శైలకాననమేతం

బగు మహీమండలంబును జయించి, రాజసూయం బసూయాగంబు గావించునెడ నిఖిలమహీపతులు నానావస్తువిశేషంబులును సమకట్టి నకలమహీసురసహితులై తనకుం దోడుగావింప యజ్ఞంబు సమాప్తం బగుటయు, నవభృథన్నానం బొసర్చి శాస్త్రోక్తంబునకు నైదు గుణంబు లధికంబుగ ఋత్విజులకు దక్షిణ లొసంగి, మఱియు నానాదేశాగతు లగు బ్రాహ్మణులయధేష్టభోజనంబులవలనను ధన కనక రత్న భూషణాంబరదానంబులవలనను సంతృప్తులం గావింప, వారలు గీర్తితేజోవిశేషంబులవలన నకల మహీపతులకంటె నధికుండ వగు నుని దీవించుటం జేసి హరిశ్చంద్రునకు సంతతిమహత్త్వంబు గలిగె గావున రాజసూయయాగంబుగావించు వారలును, మఱియు సమరముఖంబున వెనుదీయక నిహతులగు వారును, నతిఘోరతపోనిష్ఠులై దేహంబులు దొడుగువారును, నింద్ర సమానులై యాసభాభవనంబున ననేక కాలంబు సుఖించుచుందురు. కావున నాహరిశ్చంద్రునియందు గలమహత్త్వంబుం బరికించి విస్మృతుం డగుచు మీ తండ్రి యగు పాండుమహీపతి నన్ను గనుంగొని ధర్మనందనుని తోడ, భుజబలధురంధరు లగు తమ్ములు నీపనిచిన వనుపు చేయుచుండ నీచేం గాని కార్యంబు గలదె! నకలమహీపతుల నిర్జించి రాజసూయాధ్వరంబు గావింపు మని తెలుపు మనియె. నీవును నతనిశాసనం బంగీకరించి యట్లు నేసితివేని పితృపితా మహాసమేతం బుగం బాండుమహీపాలుం డింద్రసభాభవనంబున నకలసౌఖ్యం బనుభవింపంగలండు. నీకును నట్టిశ్రేయోలాభంబు గలుగు. ఐనను నీ యజ్ఞంబువలన నిఖిలక్షత్రియవినాశ కారణంబగు యుద్ధంబు వాటిల్లు. అదియునుం గాక బ్రహ్మరాక్షసగణంబు విఘ్నంబు గావించుటకై రంధ్రాన్వేషణంబు నేయుచుండు. అట్లగుట నీయాగంబు బహు విఘ్నంబులకు నాస్పదంబైయుండు. ఇంతియ కాని దీనివలనం గలుగు

శుభంబు లపారంబులై యుండు. నే నెఱింగింపం దగినదంతయు నెఱింగించితి. ఇంక నీ కభిమతం బగు విధంబునం బ్రవర్తిల్లుము. అఖిల మహీసురుల దానంబుల సంతృప్తులం గావించుచు, మఱియును సకల జనంబుల సంతరించుచు సుఖంబున వర్ధిల్లుము. నేను కృష్ణసందర్శనంబునకై ద్వారకానగరంబునకుం జనియెద నని ధర్మశాసనయు నను మతంబున రై వతప్రముఖముషినర్గంబుతో యధేచ్ఛంబుగాం జనియె. అంత ధర్మనంపనుండు నిజానుజసహితుం డగుచు సతిదుర్లభం బగు రాజసూయంబు గావించునెఱుంగు విచారించుచుండె.

ఇది సభాపర్వంబునందు ద్వాదశాధ్యాయము.

### అధ్యాయము 13

ఇవిధంబున ధర్మనందనుండు నారదముని వాక్యంబుల మనంబునం దలంచుచు, యాగంబులవలనం గలిగెడు పుణ్యలోకంబులును, పూర్వరాజుల మహత్వంబులును, వీర లిద్దఱికంటె విశేషం బగు ప్రభావంబు గాంచిన హరిశ్చంద్రుని మహిమంబునుం దలంచి, యెంతయును దుర్లభం బగు రాజసూయం బేవిధంబునం జేకూరు నని నిట్టూర్పు నిగుడించుచు, డోలాయమానహృదయుండై సభాసదుల బహుమానపూర్వకంబుగ నవలోకించి తన తలంచిన తలం పంతయు నెఱింగించి యెల్లభంగుల రాజసూయం బొసరింపవలయు నని కృత నిశ్చయం డగుచుం బరాక్రమవంతుం డగు నాపాండునందనుండు సకలజనసహితంబుగ ధర్మంబై పరిపాలించుచు మఱియునుం బరిజనంబులం గనుంగొని, కోపంబును, బలాత్కారంబును, నుపద్రవంబును వలదనియును, సర్దిజనంబులకు వలయువస్తువు లొసంగుం డనియును

సకలజనంబులను సంతృప్తులం జేయుం డనియు ననుటయె కాని వేటొండు వలుకకయుండు. అమ్మహాత్మునిం బ్రజలందఱు దల్లిదండ్రులవలెం దలంచుటం జేసి లోకంబున నతనికి విరోధి యగువాం డొక్కరుండు లేండయ్యెం గావున నజాతశత్రుం డను నామధేయం బతనికి యధార్థంబయ్యె. మఱియును సవ్యసాచియగు ధనంజయుండు నిఖిలశత్రుసంహారంబు గావింప కీర్తిధురంధరుం డగు నకులుండు సకల రాజలోకంబువలనం గప్పంబులు గొని తేఱి, బుద్ధిసంపన్నుం డగు సహదేవుండు ధర్మాధికారియై ప్రవర్తింప ధర్మనందనుండు నీతిమార్గంబు దప్పక ప్రజాపరిపాలనంబు గావించుటం జేసి యతనిరాష్ట్రంబునం గల జనులు కలహం బనుపేరెఱుంగక భయరహితు లగుచు నుఖంబున నుండిరి. యాగసంతానంబును, వాణిజ్యంబును, గోరక్షణంబును, గృషియును, వృద్ధిజీవనంబును, నను నివి మొదలుగాంగల స్వధర్మంబులు దప్పక యాచరించువణిజుండు, సర్వవర్ణంబులయందు వికసించి రాజునకు నర్థసంపాదకుం డగుచుం బ్రవర్తిలై. మఱియు నాధర్మపుత్తుని రాజ్యంబున సతివృష్టియును ననావృష్టియును, రోగంబులును, జోరాగ్ని భయంబులును, రాజభయంబును, బరరాష్ట్రంబుల వారలవలన బాటిల్లెడుభయంబును, నన్యోన్యకలహభయంబును, రాజప్రధానులవలన నగు భయంబును లేశమాత్రంబైనను లేదయ్యె. అమ్మహిపాలునకు వస్తువిశేషంబు లొసంగుటకు, గప్పంబు లిచ్చుటకు నతనివిభవంబు గనుంగొనుటకు నై సమ్ముఖంబునకుం జనువారలె కాని నీరాష్ట్రంబున ననీతివాటిల్లె నని యెఱింగింప నరిగెడువాం డొక్కరుండును లేండయ్యె. ఇట్లజాతశత్రుండు ధర్మపరిపాలనంబు గావించుతేఱి జనంబులు తమంతనె తెచ్చియిచ్చు ద్రవ్యంబులవలన నతని ధనాగారంబులు పరిపూర్ణంబులై యుండె. అంత ధర్మనందనుండు నిజసహోదరమంత్రిప్రముఖుల రావించి రాజసూయంబు



గావింపవలయు నని పలుతెఱంగులం బలుక వారలయ్యాగంబు సేయుటకుం గృతనిశ్చయుండైయున్న యన్న రేండునిం గనుంగొని బహుకీర్తిప్రదంబును, సర్వయజ్ఞగుణసమన్వితంబును, యాగశ్రేష్ఠంబును నగు నీరాజసూయంబు సకలరాజలోకంబునం జయింప సామర్థ్యంబు గలుగు సప్రమాట్టల్లజం డగు మహీపాలునకే కాని యితరులచే నవరింప నలవిగాదు. ఈయజ్ఞతంత్రంబు నడపు ఋత్విజులు మాతృపితృవంశంబులు పదితరంబులనుండియును, సాంగంబుగా వేదంబు జదివి యుండవలయు. మఱియును, సకలధరాధిపులు నిజశాసనంబునం బ్రవర్తిల్ల నియతవ్రతం డగుచు సామమంత్రంబుల షడగ్నిచయంబు గావించి, దర్విహోమంబులును సకలక్రతుసంస్థలు నొనరించి, తనకుం గల సర్వధనంబులును దక్షిణగా నొసంగి, యవబృథన్నానం బొసర్చు మహీపాలునకు వరుణలోకంబు గలుగు. అట్లుగటం జేసి సకలక్షత్రియులును దమకు నసాధ్యంబయ్యును నీయాగంబు గావింపనే కోరుచుండుదురు. అట్టియెడ నిఖిల సామ్రాజ్యంబునకు నర్హుండ వగు నీవు రాజసూయంబు గావించుటకు సంశయం బేటికి? ధరాతలంబునం గలుగు సకలరాజలోకంబును, నేమును, నీవనువునేయుచుండ నిప్పుడె యాయధ్వరం బొనరింపు మని వారలందఱేకవాక్యంబుగం బలికి మఱియు వేర్వేరం బలుక నయ్యజాతశత్రుండు ధర్మయుక్తంబులును, హితంబులును, శుభప్రదంబులును, యోగ్యంబులును నగు వారల వచనంబు లొక్కర్చించి యాగంబునకుం గృతనిశ్చయుండై యుండె.

ఇది సభాపర్వంబునందు త్రయోదశాధ్యాయము.

అధ్యాయము 14

మఱియును భీమసేనాదు లగు సహోదరులును, బ్రాజ్ఞులగు మంత్రిజనంబులును, మహాత్ము లగు ఋత్విజులును, గృష్ణద్వైపాయన ధౌమ్యప్రభృతులును, బుద్ధిసంపన్నుం డగు దృష్టద్యుమ్నుండును, రాజ ధర్మవిదు లగు విరాటద్రుపదులును, బ్రజ్ఞావంతుండగు సాత్యకియును, సుభద్రానందనుం డగు సభిమన్యుండును, సుత్రమోజుండును, యథా మన్యుండును, శౌర్యధురంధరు లగు ద్రౌపదేయులును మొదలగు నిజా ప్తజనంబులం గనుంగొని కారవశ్రేష్ఠుం డగు ధర్మనందనుండు, సకల సామ్రాజ్యాధిపతి యగు సార్వభౌముండు సేయ న్నర్హుం బగు నీరాజ సూయం బొనర్ప నాదుమనంబు కోరుచున్నది. దీనికిం దగిన తెఱం గెఱింగింపుం డనిన వారలందఱు సతనిం గనుంగొని, నీసామర్థ్య మొగంబును, దేశకాలంబులను, ధనాగమవ్యయంబులును, పలుదెఱుంగులం బరికింప నెల్లభంగుల రాజసూయాధ్వరంబు గావింప నీవే యర్హుండ వని మున్నే నిశ్చయించియున్నవార మచి పలుక, విని ధర్మ నందనుండు తనమనంబున సకలలోకంబులకును దనకును, హితం బగు తెఱం గెయ్యది యని పలుమఱుం దలపోయుచు, సర్వలోకోత్తరుం డును, నప్రమేయుండును, బరమపురుషుండును, నాద్యంతరహితుం డును, నజుండును, ననం దగి వీలార్థంబుగా మహీతలంబున నవతరించిన శ్రీకృష్ణుం డీకార్యంబును నిర్వహింప నమర్థుండు, అతండెఱుంగని కార్యంబును, నతం డొనరింపనికృత్యంబును, నతనికి నసాధ్యంబును, జతుర్దశభువనంబులయందును లేదు. అట్ల యగుటంజేసి యెల్ల భంగుల నతని రావింపవలయు నని నిశ్చయించి యాజగదీశ్వరుని సమ్ముఖంబునకు, నింద్రసేనుం డనువానిం బనిచె. అతండును వాయు వేగంబు లగు తురంగంబుం బూన్చిన యరదం బెక్కి ద్వారకానగ

రంబునకుం జని సకలయాదవపరివృతుండై యున్న వాసుదేవునిం గనుంగొని దండప్రణామంబు లాచరించి వినయావసతుం డగుచు నంజలి గావించి, మహాత్మా! వ్యాసభాష్యాదిమహర్షి యుక్తుం డును, సకలబంధుమిత్ర సహోదరసహితుండును నగుచు ధర్మశంద నుండు నీదర్శనంబుపేక్షించియున్నవాం డని విన్నవింప, యదుకులాగ్ర గణ్యుం డగు నాకృష్ణుండు వసుదేవబలరాములచే ననుజ్ఞాతుండై పాండునందనులం గనుంగొనవలయు నను వేడ్క నెమ్మనంబునం దళు కొత్త నింద్రసేనసహితుం డగుచు సతిత్వరితగమనంబున నానాదేశం బులం గడచి యింద్రప్రస్థపురంబు చేరి, యనంతరంబ ధర్మశందనుండు తన్ను సహోదరభావంబునం బూజింప, భీమసేనుండు సౌహార్దంబు నెఱిప, ధనంజయుండు సఖభావం బొనరింప, మాద్రినందనులు దనకు శిష్యకృత్యంబు వాటింప, నిజసహోదరి యగు సుభద్ర నెంతయు గార వించి యర్జునసహితుం డగుచు సుఖోపవిష్టుండై యుండ, నాయదువల్ల భునిం గనుంగొని యాయజాతశత్రుండు, ఉపేంద్రా ! రాజసూయం బొనరింపవలయు నని తలంచితీ; అది తలంచినంతనే లభించునది యునుం గాదు; ఆయజ్ఞంబు చేకూరు నుపాయం బెఱుద్ది? దాని వివ రింప నీవే సమర్థుండవు; సకలవస్తుసమృద్ధియును, సఖండభూమండలాధి పత్యంబును, సేనమయంబున నెవ్వరికిం గలిగియుండు ? ఆసమయంబున నతండు గావింపందగిన యట్టి రాజసూయాధ్వరంబు నీ వొనరింపు మనుచు బంధుజనంబులు నాతోడం బల్కెదరు; నీవును నట్లన నియ మించితీవేని పదంపడి సేయనగు నని నిశ్చయించి యున్నవాండ. అది యెట్లంటేని లోకంబున స్నేహాతిశయంబునం గొందఱు, ధనా పేక్షవలన మఱికొందఱు, నింతయును విచారించమింజేసి కార్యంబున్న రూపం బెఱింగింపరు. కావున జనవాదం బిట్లు బహువిధంబుల బ్రవ ర్తిల్లు. నీవు సర్వజ్ఞుండవును, మాకు హితుండవు నగుటంజేసి యాచ రింపందగిన తెఱం గెఱింగింపు మనిన.

ఇది సభాపర్వంబునందుం జతుర్దశాధ్యాయము.

అధ్యాయము 15

కృష్ణుండు ధర్మనందనుం గనుంగొని, నిఖిలసద్గుణగణంబుల సామ్రాజ్యంబున కర్తుండవు; అట్లగుటంజేసి నీయెఱుంగని కార్యంబునుం గలదె? అయినను విశదంబుగం దెల్పెద నాకర్కింపుము. పూర్వకాలంబున జమదగ్నినందనుం డగు భార్గవరాముండు సకలక్షత్రసంహారంబు గావించుటంజేసి భూలోకం బరాజకంబై యున్నతఱి దేవఋషిగణంబుల యనుగ్రహంబున నిష్పదీయున్న రాజవంశంబు గలుగుట నీవును వినియుండుదు. ఐలుండును, నిత్యైక్యండును, గారణంబుగ నేకశతక్షత్రీయ కులంబులు మహీతలంబునం బ్రసిద్ధిగాంచె. అందు యయాతి వంశంబు చతుర్విధంబు నై సలుదిక్కులం బఱంగె. సర్వక్షత్రీయజాలంబును, సీయయాతికులసంభవు లగు మహీపతుల నాశ్రయించి స్రవర్తించుచుండుదురు. ఇట్లుండ సన్యోన్యంబును మిత్రభేదంబు గావించి జరాసంధుండు చతుస్సముద్రపరివేష్టితంబగు మహీమండలంబంతయును నేకఛత్రంబుగం బరిపాలించు చున్నవాండు. ఈయేకశతవంశసంభవులగు క్షత్రీయులందఱును, నతని శాసనంబు శిరసావహించి మెలంగెదరు. మఱియును, బరాక్రమ ధురంధరుం డగు శిశుపాల మహీపాలుం డతనికి సేనానాయకుండై యుండు. మాయాబల సమన్వితుండును, గరూశ దేశాధీశ్వరుండును నగు దంతవక్త్రుం డతనికిం బరమభృత్యుండై యుండు. బాహు బలసంపన్ను లగు హంస డింభకులను నామధేయంబులు గల యిరువురు రాజన్య లతనిని కొలిచియుండుదురు. మఱియు దంతవక్త్రుండును, గరూశుండును, గరభుండును, దివ్యరత్నంబు శిరంబునం గలుగుటంజేసిభూతమణి యనంబ్రసిద్ధి గాంచిన మేఘవాహనుండును నాజరాసంధుని సేవింపుదురు. మురుండును, యవనుండును నను

యవనదేశాధీశ్వరులు దన్ను నుపాశ్రయింపం బశ్చిమదిగ్భాగంబున  
 వరుణదేవుని మాట్కిం దేజరిల్లు సతిలోకపరాక్రమధుర్యుండును,  
 బాండు మహిపాలునకు సఖుండును, ననం బ్రసిద్ధుం డగు భగదత్తుం  
 డును సతనికి విధేయుండై యుండు. అట్లుండియును నీయందు మిగుల  
 ననురక్తుం డగుటం జేసి నీవు సతనియెడం బిత్తుభావంబు గావింప  
 వలయు. మఱియు దక్షిణదిగ్భాగంబునం బశ్చిమదేశంబునం గల  
 నృపాలురందఱును, భయభ్రాంతు లగుచు నామగధవల్లభు ననుస  
 రింపుదురు. కుంతీదేశాధీశ్వరుండును, సూరాగ్రేసరుండును, శత్రు  
 భయంకరుండును నగుపురుషిత్తుండును, జరాసంధునిం గలసి మున్ను  
 న్నాపై సమరంబునకు వచ్చిసతతీ నీకు మాతులుం డగుటం దలంచి  
 నే సతని సహయింపనైతి. ఆపురుషిత్తుం డొక్కరుండ నీయం దెం  
 తయు ననురక్తుండై యుండు. మఱియును, బుండ్రోవంగకిరాతచేదికై  
 శికదేశంబులం గల జనంబుల నిజభుజాబలంబున సంరక్షించుచు  
 మహేంద్రసమానభోగంబు లనుభవించుచు లోకంబునం బురుషోత్త  
 ముండు నేన కాని వేఱొక్కరుండు కలండే యని నన్ను నెంతయు  
 నవమానించి మదాంధుండై నాచిహ్నంబు లగు, శంఖచక్రాదిసాధ  
 నంబులు దనచతుస్సుజంబుల ధరియించి పౌండ్రకవాసుదేవుం డను  
 నామంబున లోకంబునం బ్రవర్తిల్లుచుం బరాక్రమంబునం బరశు  
 రామసమానుం డగు నాహృతియను నిజసహోదరుండును దాను  
 నాజరాసంధునకుం బరమమిత్రులై యుండుదురు. మఱియును,  
 రుక్మిణీజనకుం డగు భీష్మకుండు గులంబును, బలంబును, దనయాభి  
 జాత్యంబును, గీర్తిప్రతాపంబులును, లేశమాత్రించేనియు మనంబు  
 నం దలంపక, వినీతుల భజియింపవలదని బహువిధంబులం బ్రార్థించు  
 మమ్మును మాప్రభుత్వంబును జీరికింగొనకయవమానించుచు నామగ  
 ధేశ్వరునకు వశవర్తియై మెలంగెడు. మేమును జరాసంధభయంబునం

జేసి పదునెనిమిది కులంబులవారలతో గూడ నుత్తరదేశంబు వరించి యీ పశ్చిమదిగ్భాగంబునం జేరియున్నారము. అదియునుంగాక శూరసేన, భద్రక, సాల్వ, పటచ్చర, సుస్థల, శకట, దాశ, కుళింద కుంతిదేశాధీశ్వరులు నిష్పండితక్షీణదేశంబున నున్న పాంచాలురును, పూర్వదిగ్భాగంబున నున్న చూళవులును, బశ్చిమదేశంబునవసియించు మాత్స్యీలును, మొదలుగాంగలమహీపతులు జరాసంధునివలని భయంబున నుత్తరదిగ్భాగంబుంబరిత్యంబి మెలంగెదరు. మఱియుగిరివజ్రపు రాధ్యక్షుండగు మగధుండు విజయయాత్ర వెడలకమున్నె పాంచాలురు భయభ్రాంతులై చెదరి నలుదిక్కులంజేరిరి. ఉగ్రసేనతనూభవుండగు కంసుండు సస్తియు ప్రాప్తియు నను నామధేయంబులుగల జరాసంధుని కన్యకల వరించుటం జేసి గర్వోద్దీప్తితుండగుచు సకలమహీపాలురనవమానింప, వారలందఱును, నన్నం బ్రార్థించుకతన నాహుకుని పుత్రిని నక్రూరుని కొనంగి నేను బలరామసహితుండనగుచుం గంసుని, నతని సహోదరుం డగు సునామునిం బరిమార్చి బంధుహితంబు గావించితి. అంతం గంసుని నిధనం బెఱింగి జరాసంధుండు సకల సేనాసమేతంబుగం గదలి మధురానగరంబును జుట్టుముట్టి యతిఘోరంబగు సంగ్రామం బొనర్చ, నేమును యాదవభోజాంధకప్రముఖుల బలంబులం గూర్చుకొని యనేక సస్త్రాస్త్రంబుల నానావిధాయుధంబుల సమరం బతిఘోరంబుగ సంవత్సరత్రయంబు గావించి యతని సేనాసముదయంబు నిరవశేషంబు గావించితిమి. జరాసంధునకు హంసడింభకులను మహీపతులు పరమమిత్రులై ప్రవర్తిల్లెద రని మున్నె యెఱిగించి యుండుదుంగదా! అమ్మవృక్ష నొక్కముఖంబున నడచి రేని భవనత్రయంబు నిమిషమాత్రంబున హరింపజాలుదు రని లోకంబునం గల మహీపతు లాడుకొనుమాత్రంబె కాదు. నాహృదయంబున నట్లతోంచుచున్నయది. ఇతనితో బదునెనిమిదివరుసల నతి

ఘోరంబగు సంక్రామం బొనర్చియుండియును శౌర్యాటోపసమన్వి  
 తుండగు మగధేశ్వరుండు నిహతుండు గాండయ్యె. అతిఘోరంబగు  
 సమరంబున హంసుండు తెగటారె నని డింభకుని కెఱింగింపం  
 దనకుం బరమమిత్రుం డగు హంసుండులేని యీ లోకంబున నెట్లు  
 నిలువరించ నేర్తు నని యతండు యమునాప్రవాహంబున నురకి  
 మృతుం డయ్యె. పదంపడి యీవృత్తాంతం బంతయు హంసుం  
 డెఱింగి తానును నానదీజలంబుల మునింగి హతుం డయ్యె. అంతయు  
 విశదంబుగం దెలిసి జరాసంధుండు శూరసేన దేశంబులం బరిత్యజించి  
 గిరిప్రజనగరంబునకుం జనియె. అంత నేమును మధురానగర ప్రవేశం  
 బు గావించి సంతృప్తాంతరంగుల మగుచు సుఖంబునం బ్రవర్తిల్లి  
 తిమి. కంసభార్య లగు నాజరాసంధకన్యకలు పతివియోగదుఃఖిత  
 లగుచు మాతోడి సమరంబునకు సమ్మగధేశ్వరు నిష్పడుం బురికొ  
 ల్పెదరు. అంత నేమును నాజరాసంధునియెడం గావించిన మహాప  
 కాదంబు మనంబునం దలంచి యెంజొరు నెరుంగకుండ నలుదిక్కులం  
 బరచి వైభవంబు బ్రకాశంబుగానీక యడంకువలై మెలంగుచుం  
 బళ్చిమదిగ్భాగంబునం దొలుత రైవతుం డనుమహీపాలుండు నెలకొని  
 యుండినం గుశసర్థినగరంబు శూన్యంబై యుండుటం జేసి మేమంద  
 ఆము నంద వసియించి యున్నవారము. అన్మహాదుర్గంబు దేవదాన  
 వులకు నసాధ్యంబై యుండు. అయ్యెడ నసియించి  
 యున్న బలరాజునంబున కేనియును సమరంబొనర్ప  
 సామర్థ్యంబు గల దనునెడ నింక యాదవవీరులం జెప్పనేల? ఇట్లసా  
 ధ్యంబగు ద్వారకానగరంబు సమీపంబునంగల రైవతకపర్వతంబును  
 మాధవీతీర్థంబునం బ్రాపుగాం జేరి వసియించుట కతన నిర్భయం  
 బుగ సుఖించెదము. ఇటుల జరాసంధునితో మహావిరోధంబు ప్రాప్తం  
 బయ్యెం గావున బలవంతులును బాంధవులును నగు మిమ్మునుపాశ్ర

యించెదము. మఱియు నా ద్వారకానగరంబు మూడుయోజనంబుల పరవును నాలుగు యోజనంబుల నిడివియును నతి విచిత్రపురద్వారంబును నష్టాదశక్షత్రియకుల సమన్వితంబును నై తనరారుచుండు. ఆనగరంబున నష్టాదశసహస్రసంఖ్యం జెలంగెడు నానహోదరవర్గంబును, మహేంద్రసమానులై శతసంఖ్యం దనరు నాహుకపుత్రులును, జారుధేష్టుండును, నతని సహోదరుండుగు వక్రదేవుండును, సాత్యకియును, నేనును, బలరాముండును, సాంబుండును, బలపరాక్రమసమన్వితులమై యుండుదుము. మఱియునుం దెలిపెద కృతవర్మయు, సనాదృష్టియు, సమీకుండును, సమితింజయుండును, గంహుండును, శంఖుండును, నిరాదుండును, బ్రహ్మముండును, ననిరుద్ధుండును, భానుండును, నక్రూరుండును, సారణుండును, శరుండును, గదుండును, ననునీ పదునలుగురుమహారథులును, విత్తండుండును, ఝల్లియును, బభ్రవును, సుధవుండును, విదూరధుండును, వసుదేవుండును, సుగ్రనేనుండును, నను సప్తచక్రజనంబులును బ్రతిదినంబును బహుసువర్ణంబుగురియుచుండు శమంతకరత్నం బెవ్వరికింగల దట్టిప్రసేనుండును, నతనికుమారదశకంబును, చుహారథికులును, భుజవీర్యధురంధరులు నగునట్టి వృష్టివీరుల మందఱుము మూపూర్వనివాసం బగు మధ్యదేశంబు సంస్కరించుచుం బొందునందనులగు మిమ్ము దొరలుగా నెంచి యాశ్రయించి యున్నవారము.

ఇది సభాపర్వంబునందు పంచదశాధ్యాయము.



## అభ్యాసము 16

అని కృష్ణుండు మఱియు ధర్మనందను నుద్దేశించి యిట్లు జరా సంధుండు బలసంపదలం బెంపువహించి సుఖంబున నుండ నీకు సామ్రాజ్యం బెవ్వధంబునం జేకూరనేప్పు? మఱియు దుర్యోధనుండును, భీష్ముండును, ద్రోణుండును, సశ్వత్థామయు, గృశుండును, గర్జుండును, శిశుపాలుండును, రుక్మియును, నేకలవ్యుండును, ద్రుముండును, శ్వేతుండును, శల్యుండును, శకునియు నను నీయతిరథశ్రేష్ఠుల సమరంబున నిర్జింపక రాజసూయం బెట్లుగావించెదవు? అయినను వీరలందఱు నీయందలి గౌరవంబు పాటించి మైత్రిసేయుదురుగాని సమరంబునకు జేరరు. అట్లేనియును, భుజాబలోన్మత్తుండును, దివ్యాస్త్రకోవిదుండును, వైకర్కనుండును నగు కర్ణుం డొక్కరుం డెప్పుడును మీతో మత్సరించియుండుటంజేసి యతండు సంగ్రామంబు సేయక మానండు. ఇది యట్లుండె. అట్లు శౌర్యధుర్యుం డగుజరాసంధుండు ప్రాణంబులతో నుండ నీకు రాజసూయం బెట్లులభించు? సింహంబు కరికలభంబులం గొనిపోయి గిరిగుహామధ్యంబున నిడికొన్నకై నడి సకలరాజన్యలోకంబునుంబట్టి బంధించి యతండు కారాగృహంబున నిడియె. అదేమిటి కంటేను, నాజరాసంధుండు మూర్ధావస్థిక్తులగు నష్టసహస్రరాజన్యులం బశువులుగ నొనర్చి యజనంబు గావింపవలయునని తలంచినవాండగుటం జేసి మహాదేవు నుద్దేశించి తపం బొనరించి యతని ప్రసాదంబు వలన సమరముఖంబు నమూర్ధాభిష్టులగు నరపతులం జయించి తెచ్చి గిరివ్రజంబు గావించియున్న వాండు. నే మును నతనివలన వాటిల్లుభయంబునం మధురానగరంబువిడిచి పుత్రమిత్రసహితంబుగ ద్వారకానగరంబునం గదా యిపుడు నెలకొనియున్న వారము, మాకు నిట్టిబలవద్ది రోధంబునకుం గంసనంహారంబే మూలకారణంబయ్యె. అది యిట్లుండె.

నీకు నియ్యగం బొనర్చుట యభిమతంబేని యెల్లభంగుల నతని సమ  
రంబున నోర్చి కారాగృహంబుననున్న నరపాలుర విడిపింపుము. నీకు  
నివ్వధంబునం బలుమఱుదెలుపనేటికి? ఎన్నివిధంబుల జరాసంధుని  
వధించుటయ యియ్యగంబునకుం బ్రధమారంభంబు. కావున  
దీనికిం దగిన యుపాయంబు జింతింపుము. అతనిం జయించుటయె  
సకలరాజులొకంబునుం జయించుటగా నెఱుంగుము. నాకుం దోచి  
నంతయు నెఱింగించితి. ఇంక నీచిత్తంబున నెయ్యది నిశ్చయించితివి  
అది నాకు వివరింపు మనియె.

ఇది సభాపర్వంబునందు షోడశాధ్యాయము.

## అ ధ్యాయము 17

వాసుదేవుని గనుంగొని ధర్మనందనుండు తెలుపందగిన  
దంతయు నీవ తెల్లంబుగ నెఱింగించితివి. ఇంత యెఱుంగ సామర్థ్యం  
బింక నెవ్వరికిం గలదు? ఇట్లు సకల సంశయంబులు తీర్చి రక్షింప  
మాకు నీకంటెం బ్రాణబంధుం డెవ్వండు? అతిప్రయాసంబున సాధిం  
పందగిన సామ్రాజ్యపదంబు గృహంబున సుఖంబున వసియించి యపే  
క్షించువానికి నెవ్వధంబున సమకూరు? బుద్ధిబలసమన్వితం డగు  
మహాత్ముని సహాయంబు లేక నేర్పరి యగువాండు కార్యం బారంభిం  
చునె? నానారత్న పరిపూర్ణంబున నతివిశాలంబునునగు మహీతలంబంత  
యు నేక ఛత్రంబుగం బరిపాలింపక రాజసూయం బాచరింప  
సామర్థ్యం బెవ్వధంబునంగలుగు? పూర్వంబున ననేక యాగంబులు  
గావించి మాంధాతృమహీపాలుండును, నిఖిలధరాచక్రంబులు పరి  
పాలించి భగీరథుండును, మహానీయతప్తామహత్వంబున గార్తవీర్యం

డును, నిజభూబలమహిమంబున భరతుండును, మహాత్మరం బగు  
 నైశ్వర్యంబున మగుత్తుండును, సామ్రాజ్యాభిషిక్తులై బ్రవర్తిల్లిరని  
 విందుము. అట్టి మహాసీయమహామాభిరాము లగు తొలుతటి మహీ  
 పతులకైనను బహు ప్రయత్నసాధ్యం బగుననిన నిపుడు మన  
 మీయాగంబు గోరుట కంటె సీచింతల దక్కి యూరకుండుట మేలని  
 తోంచుచున్నయది అనునెడ, భీమసేనుండు వాసుదేవునిం గనుం  
 గొని, యుత్తమం బగు సీయాగం బొగంభించిన నెఱవేరుటకు సంది  
 యంబు లేదని నామనంబునం దోచుచున్నయది. న్యాయధురం  
 ధరుండ వగు నీవును జయశీలుండగు పార్థుండును, భూబలసంప  
 న్నుండనగు నేచునుం గూడిన సన్నిత్రమంబు నూట్కిం దేజరిల్లు  
 దుము. మేము నీకటాక్షంబునంజేసి యాచగధాధమునిం జయించె  
 దము. అంత ధర్మనందనుని యభీష్టంబును నెరవేరెడు. జగదీశ్వరుండ  
 వగు నీవు మాకభీష్టగుండవై యుండ జయలాభంబులు జేకూరుటకు  
 సంశయంబునుం గలదె, అనిన గోవిందుండు వాయునందను నుప  
 లక్షించి, బాలుండగు వాండు మీదువిచారింపక తనపూనిన కార్యంబైన  
 ధానంబుగం దలంచితే సేనేని తుదిసంస్కరంబు వాటిల్లుటంజేసి నీవుధర్మా  
 ర్థమార్గంబున మనశక్తియును నతని బలసంపదయును, విచారింపుము.  
 బృహద్రథనందనుం డగు నాజరాసంధునితోడ నూటయొక్క కులం  
 బులం గల రాజవర్యులలో నింతకాలంబును నెవ్వండేనియు సమరంబు  
 నకు నెదిరించినదియునుం గలదె? అట్టి బలశౌర్యధుర్యుండగుటం జేసి  
 యతండు, — మూఢాభిషిక్తులందరును వారి వారి యోగ్యతాను  
 సారంబుగా శ్రేష్ఠంబులైన వజ్రవైడూర్యగోమేధికపుష్కరాగమరకత  
 మాణిక్యాది రత్న వేశేషంబులను రథగజతురగంబులను సువర్ణంబును  
 వేలకొలది ద్రవ్యంబును కాసుకలుగా నిచ్చుచున్నను అజ్ఞానంబు  
 గలవాడై దుష్టతనంబున యీ రాజనృపుంగవుల విడువక బాధించుచు

తప్పు నేయనివారలైనప్పటికిని ఆరాజులనందర యించుమించు నూరు గురువరకు బలాత్కారంబునం బట్టితెచ్చి చెరయందుంచి తానే శ్రేష్ఠుండై గర్వాతిశయంబున యెట్టి వారలను లక్ష్యపెట్టక సంచరించు చున్నాడు. గనుక ఓధర్మరాజా! సత్వహీనుండును, ధర్మరహితుండును, యుద్ధనైపుణ్యంబు లేనివాడును నగు వాండు అతనిని జయించుట అతికష్టంబు గనుకనే చెరయందుంచిన రాజులనందరిని తండుల ప్రసక్తమునందు తాను చేయుచున్న శివపూజాకాలంబున ఈశ్వరుని ప్రీతి కొరకు దినంబున కొక్కరునిగా బలియిచ్చుచు నుండుటచేత ఆరాజు లందరు దేహాభిమానంబు వదలుకొని జీవితవాంఛ లేక యుండిన వారవుచుండగా మదాంధుండగు ఆజరాసంధుండు మిగిలిన రాజుల చెరబట్ట నిశ్చేషంబుగా శతసంఖ్యను బూర్తి చేసుకొని భూత పతికి విధానపూర్వకంబుగా బలియిచ్చి వ్రత సమాప్తినొందించిన వాడైన అతనిని జయించుట యెట్టివారికైనను సాధ్యంబుగానేరదు. గావున ఓపాండునందనా! యీలోపున వ్రత భంగంబు గావించి యుద్ధంబున జరాసంధుని నిర్జించినవాడు కీర్తియును రాజ్యాధిపత్యంబును రాజబంధమోక్షణంబును నగు ఫలంబును పొందును.

ఇది సభాపర్వంబు నందు పదునేడవ అధ్యాయము.

### అధ్యాయము 18

ఇవిధంబున బలికిన కృష్ణభగవానుల మాటలు విని ధర్మ జాండు నివ్వెరపడి తత్తరంబగు మనంబుగలవాండై కృష్ణునుం జూచి నారాయణా, నేను చేయుకార్యంబునందు వాంఛగలవాండనై సాక్షా సంబు గలిగి దుష్టవర్తనం డగు ఆమాంధునివద్దకు యెవ్విధంబునం

బంపగలుగుదును. నాకు భీమార్జునులు గన్నులు వంటివారు నీవు మనసు వంటివాడవు. నేత్రంబులు, మనంబును, లేనివానికి బ్రతుకు యెందుకు? భయంకరంబగు పరాక్రమంబు గలిగి లెక్కపెట్టుట కసాధ్యమగు మాగధసైన్యంబును జయించుట యమునికై నను అసాధ్యంబగు చుండగా మీరు మార్కొని యేమి చేయగలుగుదురు? యిక్కార్యంబున మనకు కీడును అపకీర్తియు యజ్ఞవిఘ్నంబును గలుగును గాన రాజసూయాధ్వరంబు చేయుట మనకు కష్టమని దోచుచున్నది. మాధవా! నామనసున యోచించిన విషయము చెప్పెద నాలకింపుము. రాజసూయంబు దిగ్విజయంబుతో కూడినదియు గాన యీరాజుల నందర జయించి యాగంబు పరిసమాప్తి చేయుట కష్టము గనుక భయంబుగలవాండైన నేను యజ్ఞంబు నిలుపుట మంచిది యని నాకుం దోచుచున్నది, అని ధర్మజుండు పలికిన ఇంద్రాత్మజుండు వినినవాండై శ్వేతాశ్వయుక్తంబును హనుమత్కేతనంబునుంగా రథంబాయితంబు గావించి. అక్షయతూణీరంబులును గాండీవంబును ధరించి అగ్రజుం గాంచి, మహారాజా! యితరులకుం బొందరాని విల్లును, అక్షయతూణీరంబులుం గల పౌడయును దివ్యాస్త్రంబులును, అనేక శస్త్రంబులును, పరాక్రమంబును, సహాయంబును, భూములను, యశస్సును, బలమును ఇంకను గోరినవెల్లను బొందియు శత్రువులను జయించుటకుం భయపడుచున్న వాండవు. ధనుర్విద్యావిశారదులగు పండితులు శౌర్యవంతమైన కులంబులో వుట్టుట అరుదని పెద్దలు చెప్పుదురు. గాన బలవీర్యంబులతో సమానమైన గుణంబు మరొక్కటిలేదు. బలములేనివాడు బలవంతులయందు దృఢించినను యేమి చేయగలడు. బలవంతుండు బలహీనునియందు గలిగినను యశస్సును కీర్తిని బొందును. సద్గుణంబులు విశేషించి శత్రువులను ధరించి శత్రువుల గెల్పుటయందు వుత్సాహంబు బొందు

ధీరుడు తప్పక జయంబు పొందును. శిష్టగుణంబు లెన్నియున్నను బలహీనుండు ఏమి చేయగలండు, గావున వీర్యవంతుని యందు సమస్త సద్గుణంబులును ధర్మంబును కీర్తియు సౌఖ్యంబును మొదలయినవి గలిగియున్నవి. దలంచిన కార్యంబు నెరవేరుటయే జయంబు నకుం గాఁగఁబడు. జయంబు దైవాధీనంబు. పౌరుషంబు గలిగి ప్రయత్నంబు జేసిన, దైవానుకూలం బుండిన యడల శత్రుజయంబు గలుగును. పౌరుషంబు గలిగి ప్రయత్నంబు జేసినను దైవసహాయంబు లేనిది యయిన కార్యంబు నెరవేరక బలవంతుండైనను శత్రువులకుం జిక్కువడును. శత్రుజయంబుగోరిన పండితుండు బలవంతునకు జడియుటయు వెనుదియ్యుటయు ననునివి రెండును వినర్జించవలయును. ఇదియునుంగాక యమ్మాగధుని విదళించి చెరసాలయందున్న మహాగాజుల విడిపించినయెడ అంతకన్న కీర్తియు సుగుణంబులును క్షత్రియునకుంగలవే? యజ్ఞంబునకు యంతకన్న కావలసిన దేమియున్నది? ఈసమయంబున మనమూరకయుండిన మనబలంబును ధైర్యంబును బలాక్రమంబును రథగజతురగపదాతిచమూనముదయంబును గాండీవాదియుద్ధపరికరంబును నిందనీయంబులు, జనులుపరాక్రమహీనులని మనలను దూషించెదరు. జయంబు పొందుటకు తగినంత యుద్ధసాధనంబులు గలిగియు సాధనంబులు లేనివారిగను బలహీనులగున నేల తలంచుకొనెదవు? శాంతిని బొందదలంచిన యోగీశ్వరులు కావేవస్త్రములు గట్టియుండుట తగును గాని క్షత్రియులమై పరాక్రమవంతులమైన మనము శాంతిని వహించియుండుట తగవగునె? మనము శత్రులతోబోరిన వారలను జయించుదుము. దానంసామ్రాజ్యంబును శ్రేయస్సును తప్పక నీకు సిద్ధించును.

ఇది సభాపర్యంబునందు పదునెనిమిదవ అధ్యాయము.

## అధ్యాయము 19

అనిన విని ధర్మజుండు జరాసంధుని జన్మక్రమంబు దెలుసు  
 గొన నిశ్చయించి కృష్ణునింజూచి, పుండరీకాక్షా! జరాసంధుని జన్మక్ర  
 మంబు దెలుపుమని యడుగుటయు కృష్ణుండు పాండవాగ్రజుంజూచి  
 ధర్మపుత్రా, మనసవ్యసాచి భరతవంశంబున కుంతీమహాదేవికిం బుట్టినం  
 దుకు తగినమాటయె జెప్పియున్నాడు. మృత్యువు పగటియందో లేక  
 రాత్రియందైనను యెపుడో యేవేళనో మనకుం దెలియదు. యుద్ధము  
 నకు వెళ్ళనివారందరును బ్రతికెయుండును మనము విన్నదియు లేదు.  
 న్యాయశాస్త్రంబున వచించినరీతిగ ధీరుండగుటకు ఫలాంబు శత్రువు  
 లను జయించి కప్పంబు గొనుటయె. ఇది పరాక్రమంబుగల పండితు  
 లకు యిష్టమైనది. న్యాయ వేదియగువాండు దైవసహాయంబు గలవాండు  
 నుంగలసిన నెక్కన మేలుగలుగు. అట్టివారి కూడికచేతి భేదంబు గలు  
 గునుగాని పోలిక గలుగదు. న్యాయ మెరుంగనివాడును ఉపాయంబు  
 లులేనివాడును గలిసిన మిక్కిలి చెరువుగలుగును. యుద్ధగును మూర్ఖు  
 లగుటవలన వారు బ్రహ్మవిషయములయందును సందేహంబులు గలిగి  
 అపజయంబు బొందుదురు. కాబట్టి మనము న్యాయంబుందెలిసి  
 యుపాయంబులు బొంది శత్రువులం జేరింజని సంపూర్ణప్రవాహంబు  
 గల నదీతీరంబుననున్న వృక్షంబులు ప్రవాహాయువడిచే వేళ్ళతోడి  
 జెకలించివైచినపగిది వాని మిక్కిడగింతుము. తమ లోపంబులు సవ  
 రించుకొనక శత్రువుల లోపంబులు గనిపెట్టి వారి పైకింగలియు రాజులు  
 బలవంతులును బరాక్రమంబులు గల సైనికుల నిల్పిన దుర్మార్గులైన  
 పగతురతోడి గయ్యంబు నేయరాదని బుధులు చెప్పుదురుగాన నిప్పు  
 దు నాకును నదియె తగినదని దోచుచున్నది. మెలుకువగల  
 వారమై శత్రుల కగమ్యుగోచరులమునై జరాసంధునింటికిం జని శత్రు

ప్రదేశంబు నాక్రమించి కార్యానుకూలంబు నెరవేర్చుకొందము. జీవాత్ముండు సకలభూతంబులందు వ్యాపించునట్లు వొక పురుషుడే భూమండలంబంతయును నేలునుగాన కావలినసంత సహాయసంపత్తు గలిగియున్న మాకు జయంబు స్థిరంబు. అదియునుంగాక యతనిం దెగ్వర్చగనె యతని బంధువులు చెలరేగి రోషంబు గలవారలై బంధువులను సంగక్షించుటయందు ఆసక్తిగలిగిన మనలను జూపిరేని మనము వీరస్వర్గమును బొందగలుగుదుము, అని చెప్పిన విని ధర్మ జుండు వానుదేవునింజూని, నారాయణా! అగ్నియందుబడిన నిడుతద గ్ధంబుగాక బ్రదికినచూడ్చి. నిన్నెదురించియుం జాపక బ్రతికియుం డుట నాకుంజూడ ఆశ్చర్యంబునుం గలుగుచున్నయది. వా డెంతటి శూరుండో వాని పరాక్రమం జెంతటిదియో నాకుం దెలియంజెప్పు మని యడిగిన, కృష్ణుండు ధర్మజనుకుం జెప్పందొడంగె. ధర్మాత్మజా! జరాసంధుని బలంబును, పరాక్రమంబును, స్థైర్యంబును మాకుం జేసిన యపకారంబులును యింతకాలంబు అతనినిం దెగ్వర్చకయుపేక్షించిన విధంబును మొదలుగాంగల సర్వంబునుం దెలియంజెప్పెద వినుమని చెప్పందొడంగె. పూర్వంబున బృహద్రథుం డను రాజ మూడత్రో హిణుల సైన్యంబుతో యుద్ధంబులయందు శత్రుజయంబు గలిగి పరాక్రమవంతుండై సౌందర్యంబును, హంపంబును, ధైర్యంబును, సంపద లును గలిగి విమవనినియచుంబుగలవాడై భూలోక దేవేంద్రుండో యనందగి కాంతియందు సూర్యుని, శాంతియందు భూమిని, గోపం బున దండధరుని, సంపదలయందుం గుభేరునిం బోలినవాండై గిరివ్రజ పురంబునుం దనకు రాజధానిగా జేసుకొని మగధదేశంబునుం బరిపాలించుచునుండె. సూర్యుండు దనకిరణంబుల భూమియం దంతయుం బ్రసరింపంజేయునటుల దనపరాక్రమాదిగుణంబుల వ్యాపింపంజేసి సౌందర్యాదిగుణంబులయందు ప్రశస్తవంతులగు కాశీరాజ కూతుం



ద్రను నిద్దరిని బెండ్లియాడి తన రాజధానియందు సౌఖ్యంబుగా  
 గాలంబుం గడుపుచుండ, ఒకనాడు పత్నులనిద్దరనుం బిలిచి మీయిష్టా  
 నుసారంబుగా యిద్దరకు నొక్కరీతిగా పక్షపాతంబుంజేయక మెలంగు  
 దునని బలికి వారికి సంతసంబు గలుగఁజేసినవాండై రెండు ఆడు  
 యేనుగులనుంగూడి విహరింపుచున్న గజేంద్రునిమాడ్కి దన  
 ప్రియపత్నులతో విహరించుచునుండ విషయాది ఇంద్రియసుఖంబులచే  
 యావనం బతిక్రమించెంగాని వంశోద్ధారకం బగు సంతానంబు  
 గలుగందయ్యె. సంతానార్థంబు అశ్వమేధంబులునుం బుత్రకామేష్టి  
 యును బలుతెరంగులైన కార్యంబులునుంజేసియు వ్యర్థంబులయిన  
 యాబృహద్రథుండు తనభార్యలతోడిగదలి తనరాజధానికి సమీపం  
 బుననున్న తపోవనంబునకుం జని అందు గౌతమవంశజుండును గాక్షీ  
 వంతుని పుత్రుండును నుదారుండును తపోనిధియును వృక్షమూలం  
 బున నాసీనుండునునగు చండకౌశికుండను ముసీంద్రునింజూచి ఖోడ  
 శోపచారంబులచేతను సమ్మానంబులచేతను గురుభావంబునం బరి  
 చర్య జేయుచున్న యారాజదంపతులం జూచి దయగలిగినవాండై  
 సత్యవాక్యంబును, తపోమహిమంబునుంగల యాముషిశ్రేష్ఠుండు మహా  
 రాజా! నేను నీచేతంజేయబడిన శుశ్రూషాదిపరిచర్యలచేతను నీగురు  
 బుద్ధికినిం జాల సంతోషించినవాండ, నీకుం గావలసిన వరంబువేడు  
 మిచ్చెదననిన వెంటనే యారాజశ్రేష్ఠుండు భార్యలతోడి లేచి నిలువం  
 బడి గృతాంజలులై యాముసీంద్రునకు సాష్టాంగదండప్రణామంబు  
 లాచరించి సంతానంబు లేకుండుటంజేసి చాలావ్యధగలవాడై కన్నీళ్లు  
 వరదలైపార, మహానుభావా, సకలవ్రతంబులాచరించియు సమస్తసుజ్ఞం  
 బులుంజేసియు సర్వతీర్థంబులం గ్రుంకియు సంతానలాభంబు బొంద  
 నేరక వృద్ధాప్యంబు చేతంజిక్కువడి తపంబునకై వచ్చియున్న నాకు

వరంబులేల రాజ్యాదిభోగై శ్వర్యంబులేల యనియునుం బలుక, నప్పు డమ్మనీంద్రుండు విని జాలినొందిన మనంబుగలవాండై యామామిడి చెట్టుక్రింద గూర్చుండి తపఃబు నేయందొడంగె. ఇవ్విధంబున తపంబు జేయుచుండగా వృక్షగ్రంబున నుండి పక్వంబైన ఫలంబు తొడ మీదంబడిన చండకాశికుండు ఆఫలంబును అభిమంత్రించి సంతాన కారణరూపం బగు యాయపరూపంబైన మామిడిఫలంబును బృహ ద్రథుని జేతంబెట్టి మహారాజా! నీవు కృతార్థుండవైతివి. శీఘ్రంబు నంప త్తణంబునకుం జనుమనిన యారాజశ్రేష్ఠుండు చండకాశికునకుం బ్రాణామంబు లొనరించి గృతార్థుండనై తినని సంతసంబు నొందుచు గృతాంజలియై మునీంద్రునామంత్రణంబువడసి తనరాజధానిం బ్రవేశించి, పూర్వకాలంబునం దా నొనరించిన శపథంబును మరువనివాండై యాఫలంబును యిద్దరుం భుజింపుమని యిచ్చిన యాకాశిరాజుకుమార్తెలు తమకు సంతానంబు లేకపోవుటచేతను మునీంద్రుని యందలి గౌరవంబువలనను సంతోషంబుగలవారలై యాఫలంబును రెండు ఖండంబులుగా జేసి చెరివకముక్కును భక్షించినవారలైరి. వెంటనే కొన్ని దినంబులకు మునీంద్రుని తపోమహిమంబుచే యిద్దరుం గర్భిణులై యున్న భార్యలం జూచి బృహద్రథుండు అపరిమితాను రాగంబైన సంతోషంబునుం బొంది యుండగా వారలకు నవ మానంబులుం బరపూర్ణంబులై బ్రసవసమయంబు రాగానే యారాజపత్ను లిద్దరును నొక్కచెవియును, సగముముక్కును, యొక్క కన్నును, నొక చేయియును, నొక కాలును, సగముమొగమును, సగము యుదరంబును అర్ధపిరుదునుం గలిగిన రెండు ఖండములనుంగా గనిరి. అట్లు గలిగి కదలుచున్న యాఖండంబులనుం జూచి వారు భయభ్రాంతులై ఆశ్చర్యంబు నొంది, చెలికత్తెనుం జూచి యీవికారరూపంబులగు యీగర్భిణిండంబుల నవలంబారవేయుమని

చెప్పిన, వాసియు నట్లనే యాఖండంబుల నొక్క గుడ్డయందు ముడిచి యితరులకుం గానరాకుండగ అంతఃపురంబు దాటి నాలుగు దోవలు కలియు కోటవాకిలి ప్రక్కన పరుండబెట్టి రాణివాసంబు జేరినవారై జరిగిన విషయంబును రాణీలకుం జెప్పినవారై యుండగా, ధర్మ నందనా! ఆగ్రామంబున రాత్రీకాలంబునందు మాంసంబును రక్తంబును నాహారంబుగా గల జర యను రాక్షసి సంచరించుచు పడి దొరలుచున్న ఆ రెండుఖండంబులనుం జూచి యీ రెంటిని సంధించిన యడల మోసుకొనిపోవుటకు సుఖవుగానుండునను వుద్దేశ్యము గలిగి దై వాధీనముచేత యీ రెండుఖండంబులనునొక్కటిగాచేర్చి అదుమగా మునీంద్రునితపోమాహాత్మ్యముచే రూపవంతుండును, బలవంతుండును, శూరుండును నగు బాలుం డయ్యెను. ధర్మనందనా! అంతట యీ రాక్షసి ఆశ్చర్యమగలదియై కన్నులచక్కగా విచ్చిచూచి పిడుగువలె భారవంతుడైయున్న యాబాలునిం మోయంజాలకవినుగుకొనుచున్న సమయంబున ఆబాలుండు యరచేతితోగూడిన పిడికిలి మోముననిడి కొని యరుముసమానంబైన ధ్వనిచేత నేడ్చుచున్న బృహద్రథుండు అంతఃపురంబునం గళవళంబునొంది రాణివాసజనంబులతోడి వెలుపలికి వచ్చిరి. అప్పుడు రాజభార్యలు యింక సంతానము గలుగదనుచింత గలిగినవారలై యేడ్చుచున్న బాలకునిం జూడగనెత్తన్యము వరదలై పారందొడంగె. అంతట జరాదేవియు సంతానము లేక చాలకాలమునుండి పరితాపంబు నొందుచు వ్యధనుంబొంది దీనులై యున్న యీరాజదంపతులనుం జూచి యిట్లని చింతింపందొడంగె. ఆబృహద్రథుండు, ధర్మవంతుండును, పుణ్యాత్ముండును, బుత్తులం గోరుచుండువాడునుం గావున యిట్టి వానిదేశంబున సుఖంబుగా గాలంబుంగడపుచున్న నేను బలవంతుండును సౌందర్యవంతుండును రాజలక్షణాన్వితుండును నగు యీకుమారుని రాజున కొనంగుదునని

యుండలించి మేఘమధ్యంబునం బ్రకాశింపుచున్న మెరుపుతీవెచందంబున సౌందర్యఖనియై యొప్పుచు భానుసమానతేజుండగు కాంతిగల యా బాలుండేకొని రాజుముందటికిం జని బృహద్రథునిం జూచి ఓరాజా! యీ బాలుండు చండకాళికుని యనుగ్రహంబున నీయిద్దరి భార్యలకుం గలిగిన మాంసపుఖండంబుల దాదులుబౌరవేయ నాఖండంబుల నే గాపాడి యిటుదెచ్చియున్నం దాన ననిచెప్పి ఆజర యను రక్కసి రాజుచేతీయం దుంచగా బృహద్రథుండు తనభార్యలచేతి కందిచ్చిన వారలు ఆనందభాష్పంబులుగురియ సంతసంబు నొంది యుండిరి. అంత బృహద్రథుండు సంతసించి కమలములవంటి విశాలమైన నేత్రంబులు గలిగి బ్రహ్మతేజంబుతో సమానంబైన వర్చస్సు గలిగి కామరూపిణియైయున్న జరాదేవినిం జూచి, బ్రహ్మతేజంబు గల ఓతల్లీ! నీవెవరవు, నాకు బుత్రదానంబు జేయవచ్చిన బరదేవతవలె గనబడుచున్నదానవు.' కల్యాణీ! అబద్ధంబు జెప్పక సత్యంబుగా నీనిజస్వరూపంబు నాకుం దేటపడంబలుకుమనియె.

ఇది సభావర్వంబునందు పందొమ్మిదవ అధ్యాయము.

## అధ్యాయము 20

ఆనిన విని యాజరాదేవి బృహద్రథునిం జూచి, రాజేంద్రా, నీకు శుభంబుం గలుగుగాక! నేను జర యను రక్కసిని. కామరూపంబుచే యెట్టి సౌందర్యంబునైనను గలదాననవుదు. నీవంశంబునందు ఆదిరాజులవల్ల నుండి క్రమంబుగా నీయింట బూజింపబడుచుండు దానను. నేను రక్కసినినైనను మనుజుల యిండ్లయందు ప్రతిచోటను

నెల్లప్పుడు నుండ గలదానను. విధాత సన్ను యీనగరంబునందలి ప్రతిగృహంబునకును గృహదేవతా రూపకంబుగా నుండు లాగున నిర్మించుటచే, రాక్షసనాశంబు కొరకు దివ్యరూపంబుగల దాననుగా సృజించె. పుత్రులు గలదానను వసుదానను నైననన్ను గోడ యందు జిత్తర్వు వ్రాయించుకొని పూజించు మనుజు నింట సంపద విస్తరిల్లును. అటుచేయని గృహంబునందు మనుజులు నశించెదరుం గావున మీగృహమందు నన్నును నాకొడుకులను మనుమలను జిత్తర్వులు వ్రాయించుకొని మీపెద్దల కాలంబునుండి నీపర్యంతంబు నెల్లపుడును నన్నుం బూజించుటచేతను శ్రద్ధగలవాడవుటచేతను మీకెద్దియునైన బ్రయంబు చేయంగలదాననై సచయంబుం జూచు చుండిన నేను, యీరాత్రికాలంబునందు నీపుత్రుని శరీరభాగంబుల రెండింటిని జూచి వాని రెంటిని నొకటిగా గదియించిన నెత్తుక పోవుటకు సులభంబగు సనియెంచి భగవంతుని ప్రేరణవలన నారెండు ఖండంబుల నొకటిగా జేర్చి నవి బాలుండయ్యెం గాన, మహారాజా, నీభాగ్యంబు కతన దీనికి నేను గారణభూతురాలనయితిని. నేను మేరు పర్వతంబు నైననుం మ్రింగంగలను, అట్లుండ నీబాలుండనంగ నెంత? మీరు నన్నుం గులదేవతగా జూచుకొని పూజించుటచే కృతజ్ఞతా భావంబు బొందం దలంచి యీబిడ్డను మీకు నొసంగితిని, యిక మీదట నీబాలుండు నాపేరు చేతం బ్రసిద్ధి నొందునని పలికి రాజు చేత ననుజ్ఞం గైకొని యంతర్ధానంబు నొందెం గాన నోధర్మనందనా, అనంతరంబా బృహద్రథుండు బాలుని నింటికినిం గొంపోయి శాస్త్ర విధానంబున జాతకర్మ నామకరణంబులు జేయించి జరాదేవికి తన రాష్ట్రంబునబలివిధానంబులును వృత్సవంబులును నేటేటంజేయులాగున ఆజ్ఞను గావించినవాండై, బ్రహ్మసమానుండగు యాబృహద్రథుండు తనకుమారుండు జరాదేవిచేత సంధింపబడుటచేత వానికిజరాసంధుం

డను బేరుపెట్టి పెంచుచుండగా నాబాలుండు ఆజ్యధారచేత ప్రవృద్ధ  
మానంబగు అగ్నిహోత్రుని వడువునను శుక్లపక్షచంద్రుని మాట్కిం  
దినదినప్రవృద్ధమానుండై రూపంబునందును బలంబునందును తేజంబు  
నందును మాతాపితరులకు నెక్కువ సంతసంబు గలుగం జేయుచు  
వృద్ధిం బొందుచుండెను.

ఇది సభాపర్వంబునందు ఇరవయ్యో అధ్యాయము.

### అధ్యాయము. 21.

ఇవ్విధంబునం గొంతకాలంబు గడచినపిమ్మట త్రికాలవేది  
యును తపస్వీకుండును మహానుభావుండును నగు చండకౌశికుండను  
మునీంద్రుండు మగధదేశంబునకు రాగానే బృహద్రథుండు చాలా  
సంతసంబునొంది మిత్రులతోడను అమాత్యులతోడను కళత్రంబుల  
తోడనుం గూడి కొడుకునుంబిలుచుకొని నెదురుగా గానంజని అర్హ్య  
సాద్యాది మధుపర్కంబులచే నమ్మునిం బూజించి చేతులుంజోడించు  
కొని నమ్రుడైయుండ, మహానుభావుండగు నమ్మునీంద్రుండు రాజు  
యొక్క పూజలం గైకొని సంతసంబుగల మనంబుగలవాండై యా  
రాజుంజూచి బృహద్రథా, నేను యిచ్చట జరిగిన యుదంతంబంతయు  
దివ్యజ్ఞానంబునంజేసి దెలుసుకొన్నవాండ, నీ పుత్రునకు భావికాల స్తితి  
నెరింగించెద, సావధానుండవై వినుమని చెప్పందొడంగె. నీతండు  
రూపవంతుండును బలవంతుండును మంచిస్వభావంబుగలవాండును  
దేవదృఢంబు గలవాండును నగు. ఇదియునుంగాక నిరంతరంబు సర్వ  
సంపదల గూడినవాండైయుండు. ఇందున సంశయంబులేదు. ఇతనిని

శౌర్య ధైర్య సాహసంబులయందు నెవ్వఁడు సరిజోలరు. గరుడునివే గంబును యితరంబులైన పక్షిసంఘంబులు అనుసరించనివిధంబున యీ జరాసంధుని రణంబులయందును శత్రురాజులెవ్వరయిననుం మాఁకొక్క నంజాలరు. ఇతని పేరు విన్నమాత్రంబుననే శత్రువులు భయంబు నొంది పరుగెత్తంగలరు. నదీప్రవాహంబుపర్వతంబున భేదించుటయందు సామర్థ్యంబు లేనివిధంబున దేవతలయొక్క శత్రుంబులునుం యితనిం జెనకంజాలవు. సహస్రకరణండు యితరంబైనవెలుంగుల నడంచినరీతి రాజులయొక్క తేజస్సును హరించు. అప్యరాజులకు యెంత బలంబు గలిగినను యీ జరాసంధునితోడం బురుదించలేక అగ్నియందుదుమికిన మిడుతల చందంబున భస్మంబులై పోవుచును. వర్షాకాలంబున సంపూర్ణంబులైన ప్రవాహంబులుగల నదులు సముద్రునియందుం బ్రవేశించి లీనంబులైనవిధంబున ప్రతాపంబుంగల రాజులందఱు యీ జరాసంధునికి లోబడి సరాక్రమించలేక అరిపెట్టుచునుండుదురు. మరియును సర్వసంపన్నురీతంబైన యీ భూమండలంబునంతయు ధర్మానుసారంబుగా బ్రజలం గొలించుచు వారొచ్చేత నాలుగవవంతు కప్పంబుగొనుచు చతుర్వర్ణంబులవారిని వారి ధర్మంబులను చతురాశ్రమంబులునుం గాపాడుచునుండు, సమస్తభూతసంఘంబులును ప్రభువైన ఆత్మయందు లీనంబులైనవిధంబున రాజులందఱును యీ జరాసంధునకుం లోబడియుండుదురు. మూడులోకంబులయందును బలవంతుండగు యీ జరాసంధుండు తపోమాహాత్మ్యంబున బలవంతులైయుండు త్రిపురాసురులను సంహరించిన చుహూచ భావుండగు యీశ్వరునింగూర్చి తపంబుచేసి అతని కరుణకుం గాశ్మండ్లై వరంబులం బొందునని చెప్పుచున్నవాండై, ధర్మసంకనా, య మ్మనీంద్రుండు ఆత్మభ్యానంబు జ్ఞప్తికిం దెచ్చుకొన్నవాండై అంతర్ధానంబుం జెందె. అనంతరంబ బృహద్రథుండు బంధుమిత్రాదులతోడ సగరున కేతెంచి యీ జరా

సంఘనకు పట్టంబు గట్టినవాండై తన యిద్దరిభార్యలతోడం గూడి నిర్దోహుండై తపోవనంబునకుంజనియె. తదనంతరంబ జరాసంధుండు దిగ్విజయంబుచేసి రాజులనందర లోబరచుకొని రాజ్యపరిపాలనంబుం జేయుచుండగా, కొంతకాలంబునకు యిద్దరుభార్యలతోడి బృహద్రథుండు తపంబుజేయుచు శరీరత్యాగంబుంజేసి స్వర్గంబునకుం జనియె. జరాసంధుండును మునీంద్రుండు వచించినరీతి తపంబుజేసి వరంబులు నుంబొంది మదాంధుండై యుండునెడ, హరి హంసడింభకులను కంసునిం జంపగనె నా జరాసంధుని కుమార్తెలు తమ తండ్రివద్దకుంజని తమ కష్టంబు జెప్పుకొనగా కోపంబున జరాసంధుండు కృష్ణునిపై నీర్వ్రవ హించినవాండాయెనని వైశంపాయనుండు జనమేజయునకుం జెప్పినవిని అనంతరంబునం 'జరిగిన వృత్తాంతంబు నడుగుటయు యివ్విధంబున జెప్పందొడంగె. భరతవంశాగ్రేసరా, యీ జరాసంధుండు వొక్క నమయంబునందు బలువైన తన గదం బట్టి వకటి తక్కువగా నూరు పర్యాయంబులు గిరిగిరం ద్రిప్పి బలంబున వైవ మధురాపట్టణంబునం దలి ప్రజలు ఆశ్చర్యబునం జూచుచునుండ, గిరివ్రజపురంబుననుండి మధురాపురికి కించిద్దూరమునం బడియెనని చూచుచుండిన జనులు చెప్పగా విన్నవాండ. బుద్ధిమంతులును యోచనలయందు ననుభవంబుగ లవారును నీతిశాస్త్రంబునందు ప్రజ్ఞగలవారును అస్త్రపాతంబులకు లొంగనివారునునయిన హంసుండును డింభకుండును నను యీయిద్దరితోడంగూడి జరాసంధుండు మూడులోకంబులనైనను జయించుటకు సామర్థ్యంబు అని నా అభిప్రాయంబు. ఇవ్విధంబున బలవంతుండై జరాసంధుండు యెన్నితప్పులుం జేసినను సహించుకొని కుకురాంధకవృష్టి వంశంబులవారలమైన మేము న్యాయంబును ధర్మంబు నుంబొంది అతనినిం దెగ్వర్చక యుపేక్షించినవారలమైతిమని కృష్ణుండు ధర్మజనకుం జెప్పెను.

ఇది సభాపర్వంబునందు, యిరవై యొక్క అధ్యాయము.



## అధ్యాయము 22

ధర్మనందనా, హంసుండును డింభకుండును పరివారంబుతో గూడిన కంచుండును బాలిసిరి. జరాసంధుండు నివ్వెరపడి చచ్చుటకు సిద్ధంబయి యున్నవాఁడు. దేవరాక్షసులు యేకీభవించి వచ్చినను నాయుధంబులచేతం దెగ్వర్పంజాలరు. వానిని మల్లయుద్ధంబునఁ సులభంబుగ దెగ్వర్పంవచ్చు భీమునియందు బలంబుండుటచేతఁ నాయుండుపాయంబులు నుండుటచేతను మమ్ముల నిద్దరిని గాపాడుటకు యజ్ఞానుం డుండుటచేతను, మేము ముగ్గురము త్రేతాగ్నులు యజ్ఞంబును సాధించు లాగున వానిం దెగ్వరైదము. మేము ముగ్గురము గదిసిన యడల మాయండు నొక్కరునితో నైననుబోట్లాడునుగాని రాకమానడు. అవమానంబుచేత గాని లేక గర్వంబునంగాని బాహు బలంబుచేతనై ననుభీమునితోడం బోరుటకు దప్పక రాగలండు. నిడుదలైన బాహువులు గలవాండను విశాలవక్షస్థలంబుం గలవాండును నగు భీముం డొక్కరుండె వానిం దెగ్వర్పంగాని లోకంబులన్నియు నొక్కటి యయినను సాధింపజాలరు. భీముండు యమసమానుండై మూడులోకంబులనైనం జయింపజాలువారిడుగాన, ధర్మనందనా, నామాటలయందు నమ్మకంబు గలిగెనేని భీముని బాహుబలం బెరుంగుదువేని అజ్ఞానుని ధనుర్విద్యాపాండిత్యంబు విశ్వసించితివేని యీభీమాజ్ఞానులను నాస్వాధీనంబు గావింపుము, అని బలికినం గృష్ణు మాటలాలకించి ధర్మజుండు చిరునగవునం బ్రకాశించు మోములు గల భీమార్జునులం జూచి నారాయణు సుద్దేశించి, నాశరహితుడా, శత్రుసంహారకుండవగు నీవు యిటులం బలుకం జెల్లునే, నీఆశ్రయణంబునం మేము సుఖంబులనుం బొందుచున్నవారము, మాపరిచర్యలచేత నీవు సంతోషించుం దగినవాడవు, జగ

ద్రక్షుకా, నీవాక్యంబులు వేదతుల్యంబులు. అన్యవ్రతవంతుల ముందర భాగంబునందు నీవు నిలుతువు. నేను నీవాక్యానుసారంబుగా నడచితి నేని జరాసంధుం డీల్లినవాడు యగును. రాజు లందరు మోక్షీతులు కాబడుదురు. రాజసూయాధ్వరంబు నెర వేరినదగును. త్రిలోకరక్షకుం డవైన నీవు యెవ్విధంబున రాజసూయంబు నెర వేరునో యానూర్గం బున నాజ్ఞాపించుము. ధర్మార్థకామంబులు మూడును లేక విచారిం చు జడునిచందంబున నేరు మిమ్ముల నెడబాసి నిమిషంబైనను బ్రతు కం జాల. అజ్ఞాననెడ బాసి నీవును నిన్నెడబాసి యర్జునుండును నుండరు గాన మీరిద్దరుం గూడిన త్రిలోకంబులు సులభసాధకం బులు. భీముండును పరాక్రమంబును ధైర్యంబును తేజంబును సాహ సంబునం గలవాండు గనుక మీసహాయంబుచే నితం డెంత పని యైనను సాధించంగలడని నమ్ముదును. నీతిజ్ఞండు నడపిన సైన్యవ్యూహంబు యుద్ధంబునందు జయంబు నొందును గాన గ్రుడ్డివాడైనను పిరికి వాడైనను సైన్యంబును నడపించవలయునని పెద్దలు చెప్పుదురు. జనులు పల్లముండు చోటికి నుదకంబులం గోపోవునట్లును జాలరులు తరిగిన నుదకంబులమత్స్యంబుల బట్టుటకు బ్రయత్నంబు చేయునట్లును యోచనీయుండవై కార్యంబులు సాధించుటయందు నేర్పరివైన నిన్ను మేమాశ్రయించి కార్యంబు నెర వేర్చుకొనవలె నని యుండువారము గాన, కృష్ణా, కార్యంబులు నడిపించుటయందు శక్తి వంతుండ వగు నిన్ను నర్జునుం డాశ్రయించియుండు, యర్జునుని భీముం డాశ్రయించు, నీతిచేతను, బలముచేతను, జయోత్సాహంబుచేతను సులభంబుగా శత్రువు జయించునట్లు మీముగ్గురుంగూడిన శత్రుసంహారంబు సుకరంబు. అని యివ్విధంబున ధర్మజ్ఞుండును, భీముండును, అర్జునుండును, నకులుండును, సహదేవుండునుంగాబలికిన, కృష్ణుండు సంతసంబు నొంది భీమార్జునుల తోడంగూడి స్నాతకవ్రతంబు గావించిన

బ్రహ్మచారులవలె వేషంబులునుంబొంది త్రేతాగ్నుల చందంబునం  
 బ్రకాశింపుచు మగధదేశంబునకుం జనియెడు నెడ బంధువులరక్షింపం  
 బూని శత్రువుపైని కోపంబున పశ్చాత్తాపంబు నొందువారును,  
 సూర్యుండును, జంధ్రుండును, అగ్నిదేవుండును బ్రకాశించునటుల  
 మహాతేజంబుగలిగి ప్రకాశించువారును, సమర్థులును ప్రజలమేలు  
 గోరువారును, మహాత్ములును, ధర్మార్థకామంబుల నడుపువారును,  
 నొచ్చినవారిని రక్షించువారును, యుద్ధంబులయందు జయంబునొందు  
 వారును, తలంచిన కార్యంబు సాధించువరకు విడువనివారును సగ  
 కృష్ణార్జునభీములు సంతసంబునం బాదలుచు జరాసంధుండెగ్వర్చిన  
 వారు గాదలంచుకొని పోవుచుండుసమయంబున వారు మువ్వరు  
 దర్బాసనంబులుతోడను నారబట్టలతోడను బ్రకాశింపుచు కురు  
 జాంగలంబుల నడుమనంబోయి యందమయిన పద్మనరంబును కాల  
 కూటపర్వతంబును గండకి మహాశిఖము భాహుద మొదలయిన నదు  
 లనుందాట పూర్వకోసలదేశంబులనుం విధిలాపురంబునుం అతిక్ర  
 మించి మాలచర్మణ్యతి గంగామొదలయిన నదులను గడచి మగధ  
 దేశంబుం జేరి గోవులచేతను శుభ్రమైన జలంబుచేతను రమణీయంబు  
 లైన వృక్షంబులతోడను బ్రకాశింపుచున్న గోరధపర్వతంబునం వెల  
 యుంచు గిరివ్రజం బను పట్టణంబునుం జేరినవారైరి.

ఇది సభాపర్వంబునందు యిరవై రెండో అధ్యాయము.

### అధ్యాయము 23

ఇవిధంబునం గిరివ్రజంబు చేరి కృష్ణుం డజ్జునింజూచి పార్థా !  
 యిప్పట్టణంబునుం జూచితివా పశుగణంబులతోడను, జలసమృద్ధిగలి

గిన కొలంకులతోడనుగూడి తేజోవంతంబై గొప్పహర్ష్యంబులుగలిగి  
 బహువిశాలంబయి ప్రకాశించుచున్నది. మరియును కమ్మని  
 సువాసనలు గల బుష్పగుచ్ఛంబులతోగూడిన వృక్షంబులును యువ  
 జనుల కత్యంత ప్రీతికరం బగు లొద్దుగచెట్లతో ఆచ్ఛాదించబడినది  
 యును భానుకిరణంబులు ప్రసరించుటకై నను సాధ్యంబు లేకుండ దట్టం  
 బుగా వ్యాపించియుండు వృక్షపంక్తులచేతనుం గూడి బ్రకాశింపుచున్న  
 వై హారము వారాహంబును వృషభంబును ఋషిగిరియును చైత్యకం  
 బును నను అయిదుపర్వతంబులును ఒకదానిం నొక్కటి గలిసి  
 యిప్పట్టణంబునుం గాపాడుచుంటంజేసి యివ్వరంబునకు గిరివ్రజంబను  
 నామంబుగలిగె. ఇదియునుం గాక యిందున కఠినంబైన వ్రతంబు  
 జేయుచు గౌతముం డను మునీంద్రుండు యాశీనరియను శూద్రవనిత  
 యందు గాక్షింపుండు మొదలుగాంగల పుత్రులం బడసి యాతపస్వీ  
 కుండు ప్రేమాతిశయంబుచే మగధదేశపు రాజశ్రేష్ఠుల నాశ్రయించి  
 యున్నవాండు. పూర్వంబునందు అంగ వంగకళింగ కాశ్మీర దేశంబుల  
 రాజులు యిమ్మహాత్ముని ఆశ్రమంబునందు విహరించుచు నుండువారు.  
 అర్జునా! ఈసమీపంబున నావరించియుండు రావిచెట్లును, లొద్దుగ  
 చెట్లనుం జూడుము. శత్రువులను బాధించుచుండునట్టి యర్బుదం  
 బును శుక్రవాపంబును నను సంజ్ఞలుగల సర్పంబులురెండు గౌతమా  
 శ్రీంబున నున్న యవి. మరియును స్వస్తికుండును మణినాగకుండును  
 నను సంజ్ఞలుగల వారిగృహంబులునుం గూడ యిచ్చటనే బ్రకాశిం  
 చుచున్నవి. ఇమ్మగధదేశంబున కోరినపుడు వర్షంబులు కురియునట్లు  
 మనువనువాడు బ్రసాదించె. కాశికుండును మణిమానుండును నను  
 వారలు యిమ్మగధరాజునుం బ్రేమింతురు. ఇవ్విధంబున బెట్టనికోట  
 వలె దృఢవంతమై పరులుచొచ్చుటకు అసాధ్యంబైయుండు యివ్వరం  
 బునం దుండి జరాసంధుండు గర్వించి, నన్నుం జయించువారలు లేరని

మదోన్మత్తుండై మెలంగుచున్నవాండు, మనము యిప్పుడే బ్రవేశించి  
 అతనిం జుట్టుముట్టి నక్కడంగింతము, అని యివ్విధంబున బలికి  
 కృష్ణుండు భీమార్జునులకు నుత్సాహంబు గల్గించి, వారు మువ్వురును  
 సంతోషంబుతో నుండువారును ధనంబుగలవారును ధర్మాచరణంబు  
 గల చాతుర్వర్ణంబులవారితోడంగూడి లెక్కించుటకు అసాధ్యంబైన  
 వేడుకలు గలిగి మగధదేశంబునకు రాజధాని యగు గిరివ్రజం బను  
 పురంబునకుం బోవుచు, కోటయొక్క ద్వారంబునందుం బ్రవేశించక,  
 బృహద్రథునివంశంబు వారిచేతను బ్రజలచేతనుం గౌరవింపంబడుచు  
 మగధదేశంబునందు చాలా ఔన్నత్యంబుగలిగిన చైత్యకంబను  
 పర్వతంబుం జేరి, పూర్వంబునందు మనుష్యుల నాశంబు జేయుచు  
 మనుష్యమాంసంబుం దినుచు భయంకరుం డగు ఋషభుం డను  
 రాక్షసునిదీశించి వాని చర్మంబుతో చేయించి దలవాకిటం గట్టింప  
 బడి, ఒకతడవ వాయించిన అదే మోతగా ఒకమాసంబువరకును  
 మ్రోగుచుండు మూడు భేరులకు జుట్టియుండు పువ్వులదండల నుగ్గు  
 నుగ్గు చేసి భేరులం బగులగొట్టి, ప్రాకారంబు నెక్కి చైత్యకంబను  
 బర్వతంబుయొక్క ఉన్నతంబైన శిఖరంబును తమబాహుబలం  
 బుననే బెకలించివైచి పురంబునుంజొచ్చి సంతసంబుంగలవారలై  
 వచ్చుచుండగా, వేదవేదాంగవిదులగు బ్రాహ్మణోత్తములు  
 జరుగుచుండిన దుశ్యకునంబులం గనిపెట్టి రాజునుజేరంజని  
 దుశ్యకుననివారణార్థంబుగా హోమంబును, అగ్నిప్రదక్షిణంబును  
 మొదలుగాంగల కార్యంబులు జేయవలయునని చెప్పిన, ప్రతాపవంతుం  
 డగు జరాసంధుండు దుశ్యకుననివారణార్థంబు నియమవంతుండై  
 వ్రతంబుం బూని దీక్షవహించి యుపవాసంబు జేసినవాండై హోమార్  
 థంబు బ్రయత్నంబు జేయుచుండగా, స్నాతకబ్రహ్మచారుల మాపం  
 బులు దాల్చినవారును బాహుబలంబున నే నెట్టివారినై ననుం జయించు

సామర్థ్యంబు గలవారును నిరాయుధులును నగు శ్రీకృష్ణార్జునభీములు పురంబుజేరి గాజమార్గంబునం బోవుచు, సమస్తంబులైన దుకాణంబులుం గనుంగొనుచు ఆయాదుకాణంబుల యందుండిన 'వస్తువులనుం బలాత్కారంబునం గైకొనుచు రాజగృహంబునకుం గొంపోవు పూల దండలనుం గైకొని సర్వాలంకారశోభితలై, హిమవంతంబుననుండి గోవులమందలోనికి బ్రవేశించు సింగంబువిధంబున రాజగృహంబునుం బ్రవేశించి హజారంబులుం దాంటి బోవుచుండ, మద్దిప్రూకుల స్తంభములమాడ్కి నల్లనివియు పొడుగాటి బాహువులుగలిగియు యేనుం గులమాడ్కి అగాధంబగు గాంభీర్యంబును సాలవృక్షపు బోడెలపగిది పొడవుగలవారును విశాలంబగు వక్షంబుగలవారునునయిన యీ మువ్వరిని ఆశ్చర్యంబుగా జనులు కన్నుల గరవుదీరం జూచుచుండ, ద్వారంబులు దాటి నిర్భయులై చిరునవ్వుగల మోములుగలవారలై జరాసంధునిం జేరినవారవుచుండగా, తనవద్దకు వచ్చుచున్న యమ్మ హనీయులం జూచి యెదురేగి తోడ్కొనినచ్చి వారినర్హ్యసాద్యాదుల చేతం బూజించి శాస్త్రవిధానంబుగా గోదానంబులు మొదలయిన వాంటిచే గౌరవించి, వేసవేదాంగవిగులగు బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠులారా ! స్వాగతమా యని యడుగ, భీమార్జును లామాటకుం బ్రత్యుత్తరం బియ్యక మానంబుననుండిన, వాక్యచాతుర్యంబు గలిగిన శ్రీకృష్ణుండు, రాజేంద్రా, వీరు నియమంబుం బూనినవారు గనుక నిప్పుడు మాటలాడరు, మూడవజామున మాసంబు విడిచి మాటలాడంగలకు, అని చెప్పిన విని యీ జరాసంధుండు వారలం యజ్ఞశాలకుంబనిచి తా నంతిపురంబుననుండె. నిత్యంబును అర్ధరాత్రంబునందైనను స్నాతకులగు బ్రాహ్మణులు వచ్చిరని విన్నమాత్రంబుననే నెదురేగి పూజించు స్వభావంబుగలవాడగుటచేత అర్ధరాత్రంబున కృష్ణాదులనుం బూజించుటకునై యజ్ఞశాలకుం జేరి అపురూపం బగు వేషభాషాదులు గల

యమువ్వరనుం జూచి ఆశ్చర్యంబుతో గనుంగొనుచుండ, మహనీయు  
 లగు యామువ్వరును రాజుం జూచి, రాజేంద్రా! నీకు శుభంబగుం  
 గాత యని యాశీర్వాదించి ఒకరినొకరుం గనుంగొనుచు నవ్వుకొను  
 చుండిరి. జరాసంధుండును మాయ వేషంబులుదాల్చిన వారలం గనకా  
 సనంబులం గూర్చుండుండని ప్రార్థించగా, యజ్ఞంబునందు దక్షిణాగ్ని  
 యును గార్హ పత్యంబును ఆహవనీయంబును ననుసంజ్ఞలుగల అగ్నుల  
 మాడ్కిం బ్రకాశింపుచుం గూర్చుండియున్న సమయంబున, జరా  
 సంధుండు కపట వేషధారు లగు కృష్ణపార్థులం జూచి చిరునగవు  
 నవ్వుచు హాస్యంబు దోప బలుకందొడంగె మహనీయులారా!  
 స్నాతకవ్రతస్థులు బూలకండలు దురుమరనియును గంధంబు బూయ  
 రనియునుం వినియుందు. మీరలు ఔత్రి తేజంబునం బ్రకాశింపుచు  
 బ్రాహ్మణ వేషధరులై బ్రాహ్మణులమని చెప్పుచున్న వారలు. యెఱ్ఱని  
 వస్త్రంబులు ధరించడము గంధపుష్పాక్షతలచే నలంకరించుకొనుట  
 ననునివి యీలోకంబున క్షత్రియులు చేయు పనులనియు విన్న వాండ.  
 మీరెవ్వరో నిజంబెరింగింపుడు. క్షత్రియులకు నత్యంబుభూషణంబు  
 వంటిదిగదా యనియునుం బలికినవాండై, మరియును అందరు నడచు  
 ద్వారంబునం రాక చైత్యక పర్వతశిఖరంబుం బగులగొట్టి రాజుసై  
 న్యంబునకుం వెరవక ప్రాకారంబు దుమికి లోపలం బ్రవేశించితిరి.  
 మీమాటలుం జూడ బ్రాహ్మణవాక్యంబులకరణి నెమ్మదిగ నున్నవి.  
 మీకార్యంబులు ఔత్రసంబంధమయిన శౌర్యంబునుం బ్రకటించు  
 చున్నయవి నాయంటికి ఆతిథ్యంబుకొరకు వచ్చిన మీరలు నేనిచ్చు  
 పూజల నేలం గైకొనరు, యిచ్చటి కరుదెంచుపనియేమియో తెలుప  
 వలయునని వేడిన, శ్రీకృష్ణుండు మేఘునినాదం బగు కంఠధ్వని గల  
 వాండై జరాసంధుం జూచి యుక్తియుక్తంబుగా చెప్పబొడంగె.  
 నరేంద్రా! మేము స్నాతకులగు ద్విజులము. బ్రాహ్మణ క్షత్రియ

వైశ్యులలో స్నాతకవ్రతంబు గలవారుంగలరు. వీరికందరికిని గొన్ని సమాననియమంబులును, గొన్ని విశేషనియమంబులును గలిగి యున్నవి. అందున క్షత్రియున్నాతకులకు విశేషనియమంబు గలిగి యుండుటవలన సంపద్విశేషంబులుం బొందుంగాన మేమునుం బుష్పంబులనుం ధరించితిమి. శాహుబలంబుగల క్షత్రియుండు మాటలవలన దన ప్రభావంబునుం జూపడు. గాన మేమును నెమ్మదిగా మాటలాడంగలిగితిమి. బ్రహ్మక్షత్రియులకు స్వవీర్యంబు శాహువులయందే యుండుటవల్ల జూడంగోరుదువేని నిమిషమాత్రంబులో జూడంగలవు. ప్రశస్తంబయిన మార్గంబున స్నేహితునింటికిని దప్పుదారిన శత్రుగ్రహంబునకుం బోవలసినట్టు న్యాయంబున్నది గాన మేమును పండిత మార్గంబు ననుసరించి వచ్చిన వారము. కార్యార్థంబుగా శత్రువుండవై ననీయంటికింవచ్చి నీవలన అతిథిపూజలంగైకొనము. యివ్విధంబునంమాకునిత్యవ్రతంబుగలదని శ్రీకృష్ణుండు జరాసంధునితో చెప్పినవాండాయెను.

ఇది సభాపర్వంబునందు యిరవై మూడో అధ్యాయము

## అధ్యాయము 24

అనంతరంబు జరాసంధుండు వారలంజూచి, విప్రులారా, మీరు నాకపకారంబుజేయలేదు నేనును మీకపకారంబుం జేసినట్టు గనుపట్టలేదు. అయినను ప్రమాదంబున తప్పులుజేసియుండిన మన్నించదగిన మీరలు శత్రుత్వంబునొంది పగతునిగా దలంచుటయేగాక నాతో మందలించుట ధర్మంబుగనా? తప్పులులేనివారిని దండించు క్షత్రియుండు ధర్మార్థంబులు రెండును తనకు లోభించుటవల్ల పిదప పశ్చాత్తాపం



బుంబొందు. ధర్మంబు తెలిసినవాండు ధర్మార్థకామంబులకు విరుద్ధంబుగా బ్రవర్తించినయడల నరకంబుంబొంది దుఃఖంబు లనుభవించును. న్యాయంబుదప్పక నుండు క్షత్రియుండు మూడులోకంబులయందును బ్రశస్తనీయుండని బుధులు పల్కుదురు. న్యాయంబగు క్షత్రధర్మంబుతో సమానంబైనది మరి యితరధర్మంబు లేవ్వియునుం గాజాలవనియు నుం ధర్మవేత్తలు చెప్పుచునుండురు గాన ధర్మంబుదప్పక న్యాయ మార్గంబునం బ్రజలం బాలించు నన్ను శత్రుండని పల్కుట మీవంటి వారలకుం దగినయదికాదు అని పలికిన జరాసంధు వాక్యంబులు విని కృష్ణుండు, నిడుపైన చేతులంగలవాడా, కులంబునకుం బెద్దవాండైన వాండొక్కరుండు కులసంబంధంబులయిన కార్యంబులం జూచుకొనును. అట్టికులంబునందు గురుండైనవాని యాజ్ఞచేత మేము నిన్ను జంపం గోరివచ్చితిమి. జరాసంధా, నీవు యీభూమియందున్న రాజశ్రేష్ఠుల ననేకులం జెరంబట్టి కారాగృహంబున నుంచి దినదినంబును భూత పతికిం బలియివ్వ నుద్యమించియు నాయం దేమియు దప్పలేదనియు నుం బలుకుచున్న వాండవు. యోగ్యుండగురాజు సాధువులును ధర్మ ప్రవర్తకులును నగు మూఢాభిషిక్తులం దెచ్చి చంపం దలంచునె? నీవు దయాంతఃకరణంబులు లేక చేయుచున్న యీపాపంబునకు మేముంగూడ అనుభవింపదగినవారము గాన ధర్మంబు తప్పక నడచు కొనుమేము ధర్మసంరక్షణ తాత్పర్యంబుచే అధర్మంబును గీటణంగించు బుద్ధిగలవారమై యున్నాము. అదియునుంగాక ఏకాలంబునందైనను మనుజుం డెవ్వండైన సమానులగు రాజులంబట్టి తెచ్చి బలియిచ్చుట చూచియుండలేదు. మనుజుండై యుండి మనుష్యులనే బలియిచ్చు చున్న వాండు నీవొక్కండవు దక్క నితరుం డెవడైన నిట్టి ఘోరకృత్యంబులుం జేయు వాండులేదు. మనుజుండు యేవేళల యేకార్యంబు లాచరించునో యాకార్యంబుల ఫలంబులుం దప్పక ననుభవించు

గలడు. దీనసంరక్షకులమైన మేము నిన్ను యుద్ధంబునంజంపి నీయొక్క  
కారాగృహంబున బంధితులై యుండు రాజుల సంరక్షణ చేయగోరి  
యిటు వచ్చియున్నవారము. ఇదియునుంక నాకన్న సమభుండు  
లేడని గర్వించి యుండువాండవు. తనబంధువులు కష్టంబులనుభవించు  
చుండ తెలుసుకొని బాధలు దొలంగించుకొరకు యుద్ధంబునందు  
జచ్చినను స్వర్గంబుగలుగు. క్షత్రియులు స్వర్గంబుంగోరి రణంబను  
యజ్ఞంబున దీక్షవహించి లోకంబులం జయింతురు. తత్వవిచారంబును  
లోకంబులందు గీర్తినిం బొందుటయును ఉగ్రులైన తపంబుం జేయు  
టయును యుద్ధంబున హతుండగుటయును యివి అన్నియు స్వర్గ  
ప్రాప్తికి కారణంబులు. అందున రణంబునందు దేహత్యాగంబు జేసి  
సులభంబుగా స్వర్గంబునుం బొందవచ్చును. ఇతండు గుణంబులందు  
గొప్పవాండైన ఇంద్రుని అపత్యంబగువై జయింతునితో సమానుండు,  
యతని సహాయంబున ఇంద్రుండుమదాంధులైన దుష్టరాక్షసుల సం  
హరించి సుఖంబుగా స్వర్గరాజ్యంబునుం బరిపాలించుచున్నవాండు. జరా  
సంధా, నీవలె సైన్యంబుగలవాండననియును యెక్కువ బలవంతుండనని  
యును గర్వించి రాజుల కవమానంబుం గలుగజేయుచు స్వర్గంబు  
కొరకుం గలహింపుచు నుండువాండవు. నీకుందక్కువవాండును నీకన్న  
నధికుండునుం గలుగవచ్చుంగాని సమానుండు లేడని గర్వించి అవ  
మానంబుం గలుగజేయుట భావ్యంబుగాదు. నీగర్వంబు నెంతవరకు  
మాకుండెలియకుండెనో అంతవరకు సాగినది, యికమీదట జెల్లనేరదు,  
గాన నీకొక్కహితం బుపదేశించెద. అది యేమన నీ గర్వంబును  
నీసమానులయందు చూపుదువుగాని నీకన్నం దక్కువవారియందు  
విజృంభించినయడల అమాత్యవర్గంబుతోడ యమలోకంబునకుం  
బోయెదవు. పూర్వకాలంబున దంబోద్భవుండును కార్తవీర్యుండును  
ఉత్తరుండును బృహద్రథుండును మొదలుగాంగల రాజులు గర్వంబున

తమమేలుంగానక నాశంబునుం బొందిరి. మేము నిన్ను నాశంబుం జేయంగోరి స్నాతకబ్రాహ్మణవేషధారులమై వచ్చియున్నవారము. నేను కంససంహారకుండగు కృష్ణుండను. వీరలు పాండుతనయులగు భీమారునులు. మేము నీతో యుద్ధంబుజేసి నిన్నుండెగ్వర్పం గలము. మాతోడ యుద్ధంబుజేయంజాలని వాడనైతేని కారాగృహంబున బంధితులగురాజుల విడిపింపుము. ఇది నిశ్చయంబనిన విని జరా సంధుండు కృష్ణంజూచి, గోపాలా, నేను జయింపని రాజులందేలేదు, ఇచ్చటనుండువారిలో నాచేజయింపబడని రాజు నొక్కరుండునులేడు. పరాక్రమంబునంజయించి బట్టితెచ్చిన రాజుల నాయుష్టానుసారంబుగా జేయంగలుగుదును. ఇది రాజధర్మంబే యగుంగాని అధర్మంబు గానేరదు. నేను క్షత్రియుండనైయుండి వ్రతంబుకొరకు యుద్ధంబునం జయించి తెచ్చిన రాజులను విడుపుమన్న విడుచువాండనగుదునె? మీకు భయంపడి స్థాణునకుం బలియియ్యక వ్రతభంగంబు జేసుకొనునంతటి పెరివాండంగాను. కాబట్టి నేనుమీయిచ్చానుసారంబుగా ముగ్గురితోడ వకమాటునంగాని ప్రత్యేకముగాగాని వకరొకరితోడనై నంగాని ఆయుధంబులు ధరించియైనను సైన్యంబుతో గూడియైనను యుద్ధంబు జేయంగలవాండ ననిచెప్పి, తనకుమారుండగు సహదేవునకుంబట్టంబు గట్టి యుద్ధంబునం దాసక్తిగలవాండై భీమాదులతో యుద్ధంబుజేయం దలంచి, పూర్వంబున తనకు సేనానాయకులును లోకంబునం బ్రఖ్యాతి నొందినవాగునుం బరాక్రమవంతులునగు హంసడింభకులనుం దలంచు చున్న జరాసంధునిం జంపదలంచుకొన్నవాండై కృష్ణుండు తనమనం బున నిట్లనియోచింపందొడంగె. యాదవులమైన మాచేతిలో జావనివాండును బ్రహ్మనరంబునంజేసి ఆయుధంబుల జావనివాండును నయిన యితనిని భావయ్యుద్ధంబున జయింపవలెననియెంచి భీముని చేత జంపింపదలంచుకొన్నవాండైయుండెను.

ఇది సభాపర్వంబునందు యిరవైనాలుగో అధ్యాయము.

అధ్యాయము 25

ఇవిధంబున యుద్ధంబునేయ సమకట్టియున్న జరాసంధుం  
జూచి వాక్యవిశారదుం డగు గోవిందుండు బలుకం దొడంగె.  
జరాసంధా, మామువ్వుర లోపల నెవ్వనితో యుద్ధంబుజేయం  
గోరెదవో వాడు నీతో రణం బొనర్చుటకు శక్తివంతుండయి యుం  
డును, అని చెప్పగా ప్రతాపవంతుండును శౌర్యవంతుండును నగు  
జరాసంధుండు శ్రీకృష్ణుని జూచి, నీవు గొల్లవాండవు, యిదివరకు  
పదునెనిమిది మారులు యుద్ధంబు చేసి యోడినవాడవును గనుక  
నీతోడిరణంబుం జేయ నొల్ల, యాయజ్ఞానుండు నాకంటెం బిన్న  
గావున నీతనితో రణం బొనర్చుట ధర్మంబు గాదు, యీవాయు  
నండనుండుం బలవంతుండును నాతో సమానంబుగా బోరువాడును  
క్షత్రియవంశజాతుండును నాకు సమానంబైన యీడుంగలవా  
డగుటం జేసి యీతనితో రణం బొనరించెదనని యత్నంబుం జేయు  
చుండగా, వేదవేదాంగవిదుండగు పురోహితుండు జయంబు గోరి  
మంగళకరంబు లగు బుష్పంబులను అక్షతలునుం సంజీవిని మొదలగు  
ఔషధంబులను, దుఃఖంబును మూఢాయునుం గలిగినప్పుడు తన్ని  
వారకంబగు నిర్వృత్తి యను వేదమంత్రంబులును యింకనుం  
గొన్ని ఔషధంబులునుం దెచ్చి యిచ్చి నండ్లకొని, జరాసంధుండు  
బ్రాహ్మణాశీర్వాదంబులనుం గైకొని, వందిచూగధులకై వార  
స్తోత్రంబులు వినచు, క్షత్రియ ధర్మంబుం దలంచినవాండ్లై గీరీటం  
బునుం దీసిపెట్టి జుట్టు ముడిం బిగించినవాండ్లై చల్లడంబును లంగో  
పాయునుం బిగియం గట్టుకొన్నవాండ్లై నడుమునకు దట్టిని బిగించి  
పుష్పాంగి చెలియలికట్టనుం ద్రోచుకొని వచ్చు సముద్రంబు వడుపు  
నం బ్రేకెగరిగంతులిడి భయంకరుం డగు భీమునిం జూచి, యోరీ

నీతోడ నేను మల్లయుద్ధంబు గావించ నన్నవాండ, నాయదృష్టం  
 బున నాదారిం బడితివి, నిన్ను దెగ్వచ్చెడరమ్మని వృత్రాసురుండు  
 దేవేంద్రునిపై దుమికినట్లు భీమునిపై దుమికిన నతండును మాధవు  
 నితోడ యోచించినవాండై ఆశీర్వాదంబులుం బొంది, బాహువులే  
 ఆయుధంబులుగాం గలవారును ఓకరినొకరు జయించు కోర్కెం గల  
 జారును శూరాగ్రేసురులునగుయాభీమజరాసంధులుగదియనడిచినవారై,  
 తోలుతాకునహస్తంబులు దాచికరలాఘవంబులుంగనంగొని, మట్టి  
 చరచుకొని కరతాశధ్వనులును భుజాస్ఫాటనంబులుం గావించి వకరి  
 భుజంబుల నొకరు బట్టుకొని ద్రోయుచు, యొకరి దేహంబు నొకరు  
 గట్టిగ పట్టుకొన్నవారై మిణుంగురులురాల పిడిగుద్దులతోడను  
 ముష్టిఘాతంబులతోడనుం బొడుచుకొనుచు చెంపలుం జరచుకొనుచు  
 గాళ్ళం దన్నుకొనుచు వక్షంబునం బొడుచుచు హస్తంబులచే శిరం  
 బునుం గ్రిందికి లాగుకొనుచు ఘీంకారంబులు జేయుచుం బోరాడు  
 మదవులేనుంగులమాడ్కి గరవీడనంబులుం జేయుచు, వానకాలం  
 బునం గర్జించు మేఘంబుమాడ్కి సింహనాదంబులుం జేయుచు  
 సింహంబులవగిది రాద్రంబుగా బోరుచు నడుములనుం దన్ను  
 కొనుచు పాదంబులం ద్రొక్కుచు పిడికిళ్లం బొడుచుచు ప్రక్కలు  
 ప్రక్కలించుచు అనేకవిధంబులం బోరుచు నుండ, యమ్మల్లయుద్ధంబు  
 జూడ వేడుకగలవారలై పురంబునందుండుజనులు స్త్రీలును పురుషు  
 లునుం జాలురును వృద్ధులును గాదొడంగిన ఆప్రదేశంబు జనసంకు  
 లంబై నిలుచుటకు స్థలంబులేక యుండునమయంబున  
 ఆభీమజరాసంధులు వకరినొకరు త్రోసుకొనుటచేతను కాళ్ళకుంగాళ్లు  
 పెనంగ్రవేసుకొనుటయును చప్పటలు చరచుటచేతను వకరిబలంబు  
 నొకరు కనుంగొనువేషుకచేత గట్టిగా మోదుకొనుచును దేవేంద్ర  
 వృత్రాసురులమాడ్కిం భయంకరంబుగాబోరుచు విశాలంబగు వక్షం

బులుగలవారును నిడుపైన బాహువులుంగలవారును మల్లయుద్ధంబు నందు నేర్పరులగువారునునయిన యాభీమజరాసంధులు కాత్తీక శుద్ధ పాడ్యమి మొదలుకొని తృయోదశిరోజువరకును నిద్రయును ఆహారంబును విశ్రాంతియునులేక రాత్రింబవళ్లు నొక్కరీతిగా సమానంబుగా బోరుచునుండ, చతుర్దశినాటియుద్ధంబున జరాసంధుండు బడలుటయును భీముండు రణోత్సాహంబున బలవంతుండై నుండుటయుం జూచి, కృష్ణుండు, వాయునందనా, యీజరాసంధుండు మిగుల అలసి బలంబుతగ్గి వుత్సాహంబులేకరిచ్చుంబడియున్నవాడు, యీసమయంబుననే వాయువుసంతటి బలంబుగలిగి వుత్సాహంబును విడువకం బోరినయెడల సీతండు క్షణమాత్రంబునమడియు, తదనంతరంబున జయంబునుం గీర్తియునుం బొందగలవని బలుకుటయు, భీముండు రాద్రాకారుండై బలంబుదక్కి వెనుకంజవేయుచు భయంబునుం బొందియున్న జరాసంధునిం దెగ్గవృటయందు పట్టుదలగలవాండై యుండెను.

ఇది సభాపర్వంబునందు యుగవై అయిదో అధ్యాయము.

### అధ్యాయము 26

ఇవివిధంబున భీమజరాసంధుల మల్ల యుద్ధనైపుణ్యంబును వైశంపాయనుండు జనమేజయునకుం జెప్పిన విని, తదనంతరవృత్తాంతం బడుగుటయు సమ్మహానుభావుండు జెప్పందొడంగె. ఆవిధంబుగా భీముండు రణోత్సాహంబుంగలవాండై కృష్ణుంజూచి, మహానుభావా, యదువంశోద్ధారకా, నీకు బంధువులగు రాజులం జెరిచి నొప్పించి యున్న యిప్పాతమ్మని నుపేక్షింపందగదు, అని నుడువుటయునుం

## వీరరాజు

గృష్ణుండు యింకను వుత్సాహంబు గలిగించువాండై, పాండవమధ్యమా  
 నీదైవంబెవరో వారిని స్మరించి నీకుం దండ్రులుగా వాయుదేవునిం  
 బ్రార్థించి వారిసహాయంబుం గలవాండవై యీతనిం దెగ్వర్పుమనిన  
 భీముండు తనకు దైవసమానుండును బంధువుండునునగు శ్రీకృష్ణపర  
 మాత్మ నుద్దేశించి ధ్యానంబుం గావించి మనంబునందు నమస్కారం  
 బులు గావించినవాండై సంతంబునం శౌంగిలించుకొని ఆదరణంబు  
 వడసి దనకుం దండ్రులైన వాయుదేవుని మెప్పించి యీతనిబలంబు  
 నుం బొందినవాండై పూర్వంబునకన్న మిగిలిన బలంబును తేజంబు  
 నుం బొంది వుహ్నింగి సంతోషంబునం ప్రేమాస్పదంబులగు దృష్టుల  
 నర్జును నీక్షింపుచు జరాసంధునిం గదియంబట్ట గ్రిందం బడద్రోంచి  
 పాదంబులు బట్టుకొని మింటనె నూరుపర్యాయంబులుగా గిరగిరం  
 ద్రిప్పి భూమియందుం బడవైచి యెముకలు విరుగదన్ని నతనిపాదం  
 బులం బట్టి నడుముకు పక్షంబులుగా జీల్చివైచిన, నతండు రక్తంబు  
 గార వికృతనాదంబు గావించుచుం భూమింబడి తన్నుకొని ప్రాణం  
 బులుం విడువ, నాసమయంబునం బుట్టిన జరాసంధుని మరణసంబంధ  
 మయిన ఘరఘరమనుధ్వనియును సంతోషంబునం జేయుచున్న  
 భీముని సిహ్నానాదంబులును వుత్సాహంబునం బోదలు కృష్ణార్జునుల  
 వాక్యంబులచేతనుం భూమ్యాకాశంబులు తూటుగుట్ట దిక్కులు  
 బీటలు వారగలిగిన నమ్మహాశబ్దంబున స్త్రీలగర్భంబులలిసి సర్వజనంబులు  
 భయంబునొందుచుండ, ఆ జరాసంధుని శరీరఖండంబుల యజ్ఞశాల  
 యందుం బడవైచి ఆయర్ధరాత్రంబుననె శత్రుసంహారకులగు నమువ్వు  
 రునుం బయలుదేరి జరాసంధుని రథంబునకుం గుఱ్ఱంబులం బన్నించి  
 భీమార్జునులం దనప్రక్కనం గూర్చుండంబెట్టుకొని కారాగృహంబు  
 దరియంజొచ్చి అందు బంధితులైన తనకుం బంధువులగు రాజులనుం  
 విడుపించిన, సర్వాలంకారశోభితులగు అమ్మహారాజులు వస్త్రంబుల

చేతను ఆభరణంబులచేతను మాల్యంబులచేతనుం బూజించినవారై యుండగా నారాయణుండు సహదేవునూరార్చి అభయంబిడి భీమార్జునులం గూడికొని రాజులు వెంబడిం జనుచేర రథారోహణంబుగావించి ఇంద్రప్రస్థపురంబునకుం బయలుదేరి దానుసారధ్యంబుజేయ భీమాజ్ఞానులు గార్ముకపాణులై చుట్లనున్న సైన్యంబులను దూరంబుగా జెదర గొట్టి పటుత్వవంతులై తేజోవంతులై తారకాసురసంహారంబునందు ఇంద్రుండును పుషేంద్రుండును బ్రకాశించినరీతి శోభిల్లుచుండిరి. పూర్వకాలంబున ఇంద్రుండు దాను యేదివ్యస్యందనంబునం గూర్చుండినూరుమంది రాక్షసులనుం జంపెనో అట్టిరథంబును వసువసురాజున కిచ్చెను. అతండు స్నేహంబున బృహద్రథున కిచ్చెను. జరాసంధుండు యతనికొమారుం డగుటచే యీస్యందనంబునుం బొంది ప్రతాపవంతుండై ప్రకాశించుచుండెను. ఆయుధంబులచే విరుగనిదియును యోజనదూరంబువరకును గనంబడు యెత్తైన ధ్వజంబుగలదియును దివ్యాశ్వంబులుగలదియును నయిన రథంబుపైనం గూర్చుండి కృష్ణుండు, మనంబునందు దలంచ గనే కిలకిలార్భటులు జేయుచు నోరుదెరుచుకొని భయంకరంబుగా గరుడుండేతెంచి మాధవు ననుజ్ఞచే ధ్వజాగ్రంబునందుం బ్రకాశించుచుండ, గిరిప్రజపురంబు వెడలి విశాలంబగు బయలప్రదేశంబున రథంబునునిలిపి యుండగా, యప్పురంబున నుండెడు చాతుర్వణ్యంబుల వారును కృష్ణార్జున భీములను గంధపుష్పాదులం బూజించి అర్ఘ్యపాద్యాదుల నొసంగి మధుపర్కంబు లిచ్చి గౌరవించిరి. కృష్ణునిచేత విడుపించంబడిన రాజు లందరును గృష్ణుం జూచి పరమాత్ముడా యనియును దీ న బంధో య ని యును భక్తశరణ్యాయనియును నానావిధంబుల స్తోత్రించినవారై, మహానుభావా, జరాసంధుని కారాగృహం బనెడు మహాగ్రాహపంకిలం బగు మడుంగున మునింగినట్టియును భయంకరంబును యితరుల కసాధ్యంబును సగు



గిరివజ్రంబను యీపురంబునం జిక్కువడియున్న మమ్ముల నుద్ధరించినట్టివాడవు, ధర్మపరిపాలనంబు కొరకు దేవకీగర్భంబున నవతరించిన ఆదినారాయణుండవు, యిట్టి నీకసాధ్యంబైనది యేదియును లేదు. జగత్పతే, నీదాసులము, నీయాజ్ఞను శిరసావహించి నెరవేర్తుము శేలవిండనిన, వాక్యంబులయందు నేర్పుగలవాండును మోహనకరంబులగు చూపులు గలిగిన గృష్ణుండు యమ్మహారాజులనుం జూచి, ధర్మాత్ముం డగు యుధిష్ఠిరుండు రాజసూయాధ్వరంబను కార్యంబుం జేయనున్నవాండు, మీరందరు క్రతువునకుం దోడ్పడినిర్విఘ్నంబుగా నెరవేర్చుదురని బలికిన, రాజులందరు సమ్మతించి ధనకనకరత్నంబులం గృష్ణునకు గానుకగా నొసంగిన నతండు గైకొనక వలవదని యెంత చెప్పినను విననందున భక్తిభావంబుల నిచ్చుచున్న యావస్తువులనుం దయగలవాండై గైకొనియె. తదనంతరంబున జరాసంధ సుతుం డగు సహదేవుండు అమాత్యవర్గంబుల తోడంగూడి వినయంబున గృష్ణునకు అనర్ఘంబులగు రత్నంబులను మణులను బంగారంబును నాణ్యంబులగు వీతాంబరంబులను గానుకగా నిచ్చినం గైకొని, ఆతని భయంబు దీర్చి యమ్మగధదేశంబునకుం పట్టాభిషిక్తునిం జేసి, అనంతరంబ భీమార్జున శ్రీకృష్ణులు అక్కడికి వచ్చి యుండు వారల నందరికి సమ్మానంబుం గావించి అనుజ్ఞ యొసంగిన రాజు లందరును తమతమ భూములకుం జనిరి. సహదేవుండును మంత్రులతోడంగూడినవాండై యమ్మహానుభావుల ననుజ్ఞం బొంది పురంబు జేరుకొనియెను. తదనంతరంబున మువ్వరును రథంబుం దోలుకొని త్రేతాగ్నులచందంబునం దేజోవంతులై బ్రకాశ్నింపుచు కఠివయ ప్రయాణంబుల ఇంద్రప్రస్థపురంబుం జేరి సంతనంబునం ధర్మజుం గాంచి వినయంబుదోప దాము జెచ్చిన గానుకలు సమర్పించి, ధర్మనందనా, భీముండు దైవవశంబుచేత జరాసంధునిం దెగ్గవచి కారా

గృహంబునందు బాధలం బొందుచున్న రాజుల విడిపించి సుఖంబుగా నీసాన్నిధ్యమునకు యీగానుకలుం గైకొనివచ్చిచేరినవారైరని జెప్పగా సంతసించి కృష్ణుం బూజించి భీమార్జునుల నాలింగనంబులు గావించి స్వర్ణతుల్యంబగుఆనందంబునొంది, శ్రీధరుని వెంబడిపచ్చిన రాజులనునత్కరించిఆతిథ్యంబిచ్చినవాండై అనుజ్ఞనొసంగ వారలు తగిన వాహనంబుల నెక్కి తమతమ దేశంబులకుం జనిరి. ఇవిధంబున లోక సంరక్షకుండగు నారాయణుండు భీమునిచేత జరాసంధునిం జంపించి కారాగృహంబునందు బంధింపబడిన రాజులను విడుపించినవాండై, ఇంద్రప్రస్థంబున పాండవుల కైదుగురికిని కుంతీదేవికిని ద్రౌపదీసుభద్రలకును సంతోషంబుగలుగ కొన్ని దినంబులుండి వారల యనుజ్ఞంబడసి యావన్మందియు వెంటనంట జవనాశ్వంబులం గట్టినరథంబునం గూర్చుండి దారుకసామర్థ్యంబు మెరయం బ్రయాణంబుజేయుచు అందరిని నిలువంబనిచి కొన్ని దినంబులకుం ద్వారకానగరంబుం జేరుకొనియె. అనంతరంబ బాండవులు ద్రౌపదీసమన్వితులై ధర్మార్థకామంబుల గొరంత పడకుండగా ధర్మంబుగను న్యాయమార్గంబునను బ్రజలం బాలింపుచునుండిరి.

ఇది సభాపర్వంబునందు యిరవైయారో అధ్యాయము

అధ్యాయము 27

ఇవిధంబున జరాసంధుని వధించిన వృత్తాంతంబు జనమే జయుండువిని అనంతరవృత్తాంతంబు వినంగోరినవాండై యడుగుటయు మైశంపాయనుండు జెప్పందొడంగె. అనంతరంబున అగ్ని దేవుని సాహాయ్యంబున దివ్యరథంబును అక్షయతూణీరంబులునుగాండివంబును

ధనుస్సును శ్వేతాశ్వంబులును భయంకరనిదాదంబుగల శంఖంబును చిత్రవిచిత్రంబగురూపంబులుగల మయసభయునుం గలిగినవీరుండును పరాక్రమవంతుండునునగు నర్జునుండు అన్నయగు ధర్మజుంగాంచి, మహారాజా, బరాక్రమవంతులును శస్త్రాస్త్రపారగులును వీర్యవంతులునునయిన నలుగురు తమ్ములు నీకుగలిగినందుకుగాను బొక్కనంబు వృద్ధింబొందుటయఫలంబు. ఇప్పుడు మంచిముహూర్తంబునుంజూచి నన్ను దిగ్విజయార్థంబుకొరకు నియోగింపుమనిబలికిన, ధర్మజుండు తమ్ముని మాటలకు సంతసించి మృదుత్వంబులగు మాటల నర్జునుంజూచి, పార్థా, నీవుం జెప్పిన విషయంబు యుత్తమంబు, శత్రువులు మాయుటకును స్నేహితులకు సంతసంబు గలుగుటకును పండితోత్తములగు బ్రాహ్మణజనంబునకు శాస్త్రీయముగా పూజనంబులుగావించి వారలయాశీర్వాదంబులనొంది బయనంబైన జయంబుగలుగుంగాన నట్లంజేయుమని జెప్పటయు, నర్జునుండట్లనె గావించి అగ్రజుననుమతనిబొంది తల్లియగు కుంతీదేవి ఆశీర్వాదంబునుంబొంది అగ్నిప్రదక్షిణంబుజేసి ఖండవంబుదహించుకాలంబున అగ్నిదేవుం డిచ్చిన శ్వేతాశ్వయుక్తంబగు దివ్యరథంబునెక్కి గాండీవంబుధరించి అక్షయతూణీరంబులగు పాదనుం గైకొని చతురంగబల పరివృతం డయి సంతసంబునం బొదలుచు కుబేరనంబంధమయిన నుత్తరదిక్కునకుం జనియె. పురుషశ్రేష్ఠులును తేజోవంతులును నగు భీమనకులసహదేవులునుం ధర్మజుననుజ్ఞనుం గొని, భీముండు తూర్పుదిక్కునకును, సహదేవుండు దక్షిణదిక్కునకును, నకులుండు పశ్చిమదిక్కునకుంజనిరి. ధర్మజుండు ఇంద్రప్రస్థపురంబున ధర్మంబుగా ప్రజలం బాలించుచు, వేదాంతగోష్ఠినేయుచు ధర్మంబులునుం దెలుసుకొనుచు మహావైభవంబుతోడం బ్రకాశింపుచునుండె.

ఇది సభాపర్వంబునందు యిరవైయేడో అధ్యాయము.

అధ్యాయము 28

ఇవ్విధంబునం బలికిన వైశంపాయనుంజూచి జనమేజయుండు, మునీంద్రా, యశోధనులగు మాపెద్దలచారిత్రంబు లెంతవినినను దనివిం దీరకయున్నదిగాన సవిస్తరంబుగా దెలుపుమని యడిగిన వైశంపాయ నుండు చెప్పందొడంగె. జనమేజయ మహారాజా, ముందుగా నర్జు నుండు నుత్తరపుదిక్కును జయించిన వృత్తాంతంబు జెప్పెదనువినుము. అట్లు అర్జునుండు పయనంబై నుత్తరదిశకుం జని సులభంబుగానే కుళిందదేశపురాజులనుం జయించి ఆరాజులవెంబడిం దీసుకొని సాశ్వ నగరంబునకుం జని ఆదేశాధిపతియగు ద్యుమత్యేనునిం జయించి ఆరాజునుం దనసైన్యంబునకు నేనానిగానేర్పరుచుకొని, కటకదేశంబు నకుంబోయి ఆదేశంబునుం బాలించుచున్న సునాభుండనురాజును దనప్రతాపంబుచే జయించి యతనినింగూడ దనకు నుపసేనానాయకు నింగాబిల్లిచి యతండనుసరింప శాకలద్వీపాధిపతియైన బ్రతివింధ్య మహీపాలునినిర్జించి మఱియు నటచని సప్తద్వీపంబులంగల నరపతుల శౌర్యంబు సమయించి యీశానదిగ్భాగంబు బ్రవేశించి యయ్యెడం గల ధరాధిపతుల నోడించి, పరమ కాంభోజహృషీక దేశాధిపతు లకు గర్వభంగంబుగావించి, యుత్తరహృషీక దేశంబు జట్టుముట్టి యతిఘోరసంగ్రామంబునంగల రాజుల నందఱింబరాజితుల నొనర్చి, యటకడచి ప్రాగ్జ్యోతిష పురంబుపై నడరిన, కిరాత సేనలను మఱియు నముద్రతీర నివాసులగు నానాయోధ వీరులంగూడి భగదత్తుండు, ప్రతిమానంబును నాశ్చర్యకరంబును నతిఘోరంబునునగు యుద్ధం బెనిమిది దినసంబులుగావించి, యిండుకయును శ్రమంబు నొందని విజయుంగనుంగొని మందహాసంబునేయుచు, నీపు వాసవనందనుండ వగుట నిట్టి పరాక్రమశక్తి నీకేతగు. నేను మహేంద్రుని మిత్రుండ

నగుటంజేసి నేను యుద్ధంబునం బురందర సమానుండ నయ్యును నింక నీతోడ నాయోధనంబు సలుపంజాల. నీపనిచినపంపు నేసెద. ఎఱిగింపు మనిన భగదత్తునిం దిలకించి పార్థుండు, కురువంశ శ్రేష్ఠుండగు ధర్మనందనుండు రాజసూయ యాగంబుగావింప సమకట్టి యున్నవాండు. నీ వతనికిం గప్పంబొసంగవలయు. మాకుం బితృసఖుండవు గావున నిన్ను నియోగింప నోడుదు. నీవొసంగినది గైకొనంగలవాండ ననిన భూపాత్రుండు సంతసింపుచు, నీవు మాకు నెట్లు అట్లన ధర్మనందనుండు గావున రాజసూయంబునకు వలయు వస్తువుల నొసంగెద. మఱియు నీకభీష్టంబగు కార్యంబునం గావించెద నని సాంత్యన వచనంబులాడుచు సయ్యర్జునుని బురంబునకుం దోట్కొని చనిన, సతండును నొక్కమానంబు బ్రాజ్ఞోత్తిష నగరంబున వసియించి భగదత్తుండొసంగు వస్తువాహనంబులు గైకొని వెడలి కామపురంబు జయించి మగిరి నోడించి, భువనవర్వతంబునకుంజని యనావిలుండను మహిపాలునిగెలిచి.

ఈకథ సభాపర్వంబునందిరువదియెనిమిదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 29

మఱియును బరాక్రమధురంధరుండగు ధనంజయుండు కుజేర పరిపాలితంబగు నుత్తరదిశకుంజని అంతరగిరియును, బహిర్గిరియును, నుపరిగిరియును, ననియెడి దుర్గంబుల కధిపతులగు యవనులం జయించి రత్న కాంచన ప్రముఖంబులగు కప్పంబులు గైకొని వారలనువర్తులగుచు వెంబడిం జనుచేరం జతుర్విధవాద్యనినాదంబులును, రథనేమిని స్వనంబులును, హయ హేమారవంబులును, గరిబృంహితంబులును, ధరణి

చక్రంబు ఘూర్ణిల్లుచు నుండ నటం గదలి బాలుండును నులూకనగ  
రాధిపతియును నగు బృహంతుండు చతురంగబలసమేతుండై చనుదెంచి  
యతివిస్మయకరంబగు సమరంబు గావించిన నతనిం బరాజితుండేసి  
యర్బుదకుంజరంబులు, న్యర్బుదహయంబులును, మఱియు సనేకకోటి  
ధనంబులును, బృహంత మహీపాలుండు కానుక నొసంగి తాను  
వెంబడిసేంగుడేర, సేనాబిందుని రాజ్యంబుదాంటి మోదాపురం  
బుజేరి యయ్యెడంగల వామదేవ, సుదామ బుష్కల దేశ  
నృపాలకులను, నుత్తరఉలూక దేశంబులంగల భూపతులను నిర్జించి  
వారలు దన్ను ననుసరింప నయ్యెడంగల ప్రధానదేశంబుల నైదింటి  
నాక్రమించి సేనాబిందు భూవరుండేలు దేవప్రస్థపురంబున సైన్యంబు  
విడియించి యటవోయి విష్వగశ్వుండను రాజు నోడించి యంతం  
బార్వతీయ సేనాసమేతుండగు పారవుని నోర్చి, యన్యోన్యసహ  
యతం బ్రవర్తిల్లెడు సప్తదన్యుల నుక్కణించి కాశ్మీరదేశాధీశ్వరులగు  
క్షత్రియులం గెలిచి దశమండలాధిపతియగు లోహితు నతిక్రమించి,  
పదంపడి త్రిగర్త, దార్విక, కొంకణాభిసారదేశాధీశ్వరులగు క్షత్రి  
యుల యుబ్బడంచి కరూషాధీశ్వరుండగు రోచమానునిం జయించి  
సింహపురపతియగు చిత్రాయుధునిం దెగటార్చి, వంగోత్తరచోళాధి  
పతులం గీటణించి సంతృప్తాంతరంగుం డగుచు, శాష్టికంబునకుంజని,  
యందు తగువారలం దోడ్కొని దరదకాంభోజదేశాధినాథులగు  
యవన, శక, కిరాత, ఖర్వ, కాచ, హూహుక, తిరోపాసిక ప్రభృతి మ్లేచ్ఛ  
వర్గంబుల ననర్గళపరాక్రమంబున నిగ్రహించి, మఱియును నీశానది  
శాభిముఖ్యంబుగా సరిగి యయ్యెడంగల యాటవికదేశాధిపతుల  
మర్దించి మఱియు నిత్రైటంగున సనేక భూవిభుల గర్వభంగంబు గావిం  
పుచు, ఋషికదేశంబునకుండేరి యందుం దారకాసురసంగ్రామసదృశం  
బగు యుద్ధంబున నయ్యెడంగల నరేంద్రుల నోటువరచి యతివేగవం

తంబులగు శుకవర్ణతురంగంబు లెనిమిదియును, మయూరవర్ణహయంబులు గొన్నియును, గైకొని యిత్రైఱంగున భారతవర్షంబంతయునుం జయించి, మఱియును దివ్యవర్షంబులంగల కులశైలాధినాథులం బాదాక్రాంతులం గావించెదనని వైశంపాయనుం గనుంగొని జనమేజయుండు, మునిశ్రేష్ఠా, పార్థుండు, దివ్యవర్షంబుల నయ్యెడంగల కులశైలాధీశ్వరుల నోడించిన వృత్తాంతంబును వారల నామధేయంబులను వేర్వేఱి వివరింపవలయు ననిన వైశంపాయనుం డతని కిట్లను నిత్రైఱంగున భారతవర్షంబంతయుం జయించి హిమవత్పర్వత నివాసుల మదం బడంచి యట కదలి శ్వేతపర్వతంబున సైన్యంబు విడియించె.

ఇది సభాపర్వంబునం దిరువదిలోమిదవ యధ్యాయము

### అధ్యాయము 30

మఱియును నట చని ద్రుమపుత్ర పరిపాలితంబగు కింపురుషదేశంబు జుట్టుముట్టి సకల క్షత్రియభయంకరంబగు సంగ్రామంబొనర్చి వారలవలనం గరంబు గైకొని గుహ్యక రక్షితంబగు హాటకదేశంబు జొచ్చి వారల స్వవశులం గావించి మానస సరోవరంబున కేగి యతీరమ్యంబగు ఋషికుల్యతీర్థంబు కనుంగొని యచ్చటం గల హాటకులను గంధర్వులం జయించి తీతువవన్నెలును, మండూక సమానంబులగు నేత్రంబులు గల గుఱ్ఱంబుల సపారంబుగం గైకొని హేమకూటపర్వతంబు దాంటి బహు సేనాసమేతంబుగా నడచి హరివర్షంబు బ్రవేశించి యయ్యెడ నతివినోదంబులగు నగరంబులును, నత్యున్నతంబులగు వృక్షంబులును, నమృతోపమానజలంబులు గల నదులును దేవతా సమానులగు పురుషులును, సకల సౌందర్య సమే

తలగు కాంతలం గనుంగొని సంతసింపుచు వార లొనంగెడు కప్పం  
బులు గైకొని యతివిస్మృతంబగు నిషధపర్వతంబునం గలవారల  
స్రూక్కించి యచ్చట నుండియును, నిలావృతవర్షంబునకుంజని య  
య్యెడ దేవసంకాశులును, సపూర్వదర్శనులును, సకల వైభవాభి  
రాములునగు దివ్యపురుషులును, సవరత్నకనకమయంబులను, సప్సర  
శ్రీ సమానంబులగు నారీజనంబులను తిలకించి యందుం గల దివ్య  
పురుషులం గెలిచి, వారలచే దివ్యరత్నభూషణాంబరాదులం గైకొని  
మఱియునుదబ్బుఖంబుగా సువర్ణమయంబును, దుర్గమంబును, లక్ష  
యోజన పరిమితంబును జాజ్వల్యమానంబును, నుత్తమోత్తమంబును,  
దివ్యంబును, దేవగంధర్వ సిద్ధచారణ సేవితంబును, నిత్య పుష్పఫల  
సమేతంబును, సపారమహీమాస్పదంబును, సజేయంబును, సుకృతి  
జనప్రాప్యస్థానంబును, నానామృగ సంకీర్ణంబును, దివ్యోషధభాసమా  
నంబును, బహు విహంగనినాద భరితంబునునై, దనరారుచుం గనక  
శృంగంబుల సూర్యుని తేజంబు తిరస్కరింపుచున్న మేరుమహీధరం  
బుగనుంగొని ప్రమోదమానమానసుండగుచు, సురగిరి దక్షిణభాగం  
బున నున్న యిలావృతవర్ష మధ్యంబున, నిత్యకుసుమ ఫలాకీర్ణంబును,  
దేవగణసేవితంబును, సప్రభంకషశాఖాశిఖాసమేతంబునునగుచు నే  
వృక్షంబు సేర నీదీప్తిపంబునకు జంబూద్వీపంబును నామధేయంబు  
గలిగె అట్టి జంబూమహీరుహరత్నంబు కనుంగొని యయ్యిలావృత  
వర్షంబునం గల సిద్ధ సాధ్య కిన్నర కింపురుష ప్రముఖులచే ననేక  
వస్తువాహనంబులం గైకొని మేరుధరాధరంబునకుం బ్రదక్షిణంబుగా  
నడచి చనునెడ స్వర్ణమయ పక్షిజాలంబును, సువర్ణకమలంబులును,  
హేమపంకంబులును, గనకజలంబును, జాంబూనదసైకతంబును, హిర  
ణ్యశువలయంబులు గలిగి యుభయతీరంబుల నున్న చామీకరవృక్షం  
బుల వలన మనోహరంబగుచు రత్నఖచిత సోపానంబులు గల రేవు



లుం దనరారుచు గంధర్వాస్పరోజనంబుల నృత్యగీతంబులవలనను,  
నానావితానధివిత్ర సంతానంబులవలనను, శోభితంబగుచుం గనుపట్టు  
రత్నమంటపంబుల నలరారెడు, తీరప్రదేశంబులుం గల జంబూనదిం  
గనుంగొని దాని మహత్త్వంబు గొని కూడుచుం దప్రాంత నివాసు  
లును, మనోహరాకారులును, జంబూరసాహారులును, దివ్య స్త్రీ సమే  
తులును, నిత్యసుభోజ్యులును నగు దివ్య పురుషుల వలన దివ్యరత్న  
భూషణ జాంబూనద ప్రముఖంబులగు కానుకలు గైకొని మఱియుం  
బళ్ళిమ దిగ్భాగంబునకుం గదలి నాగాధిపతులవలనం బరిరక్షితంబగు  
దేశంబు నోర్చి మఱియు నట కదలి గంధమాదనపర్వత నివాసుల  
నోడించి నిఖిలరత్న పరిపూర్ణంబగు కేతుమాల వర్షంబునంగల దివ్య  
పురుషుల నుక్కణంచి దుర్లభంబులగు వస్తువిశేషంబులు గైకొని  
యచ్చటనుండి మగుడి యిలావృత మధ్యదేశంబు సొచ్చి మేరుమం  
దర మధ్యంబునం గల శైమోద నదీప్రాంతంబున నిబిడంబగు,  
వెదులుటడవి నెలకొనియుండెడు పశుపకుణిందటంకణపరటంకణ  
దీర్ఘవేణిక ప్రముఖుల బలంబుల నోటువరచి కప్పంబులు గైకొని  
పర్వత శ్రేష్ఠంబగు మాల్యవంతం బతిక్రమించి భద్రాశ్వవర్షంబున  
కేంగి యయ్యెడం గల దివ్యమానవుల నిజాధీనులం గావించి రత్న  
కాంచనంబులు గైకొని నీయిలాపర్వత నివాసుల భంగపరచి యట  
కదలి రమ్యకవర్షంబు బ్రవేశించి తద్దేశనివాసుల గుబ్బణంచి, గుహ్య  
కదేశంబున కరిగి యచ్చట బహు విచిత్రంబులగు సువర్ణ మృగపక్షి  
కులంబులంగైకొని, యటతరలి శ్వేతపర్వత నివాసుల మదంబడంచి,  
హిరణ్యకవర్షంబు బ్రవేశించి చనునప్పుడు, తద్దేశ మధ్యంబున నానా  
రత్నఖచితంబులగు సౌధంబులపై నిలిచి తత్పురకాంతలు సర్వా  
భరణభూషితుండును, నతిమనోహరాకారుండును, మహారాజ  
చిహ్నం కృతుండును, వీరాగ్రేసరుండును, సుకుమారుండును,

దేజోవిరాజ మానుండును, మహేంద్రనమానుండును, శత్రు  
భయంకరుండును నగు నింద్రనందనుం గనుంగొని కార్తికేయునిగాం  
దలంచుచు, నీపరాక్రమకంఠీరవుని నెదురించువైరులుంగలరే యని  
పలుదెఱుంగులం బొగడుచుం బుష్పవర్షంబులం గురియుచుండ నచ్చటి  
మహీపతులవలన మణిహేమప్రవాళవస్త్రాభరణంబులు మొదలగు  
కానుకలుగైకొని యటం జని శృంగవంత పర్వతంబునకుం జేరె.

ఇది సభాపర్వంబునందు ముప్పదవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 31

మఱియును శృంగవంతంబునకు నుత్తరదిశాభాగంబునం గల  
హరివర్షంబుజేరి యయ్యెడ వసియించియుండు విద్యాధర యక్షప్రము  
ఖుల జయించి వారలచే బహుద్రవ్యంబులును, రత్నభూషణంబరం  
బులును, యజ్ఞార్హంబులగు కృష్ణాజినంబులును, విచిత్రంబులగు వల్కలం  
బులునుం గైకొని, యచ్చటనుండియును సకలసైన్యపరివృతుండగుచు  
నుత్తరకురుభూముల నోడింపవలయునను తలంపునం జనుచుండ మహా  
బలపరాక్రమ సంపన్నులును, పర్వతోపమానదేహులును, నగు ద్వార  
పాలకులు చనుడెంచి యతనిం గనుంగొని ఇంద్రనందనా! ఈదివ్య  
పురంబు నీచే గెలువనలవిగాదు. మనుష్యులకు నిది దురవగాహంబై  
యుండు. ఇది యుత్తరకురుభూమి యనందగు, ఈయెడ సమరంబు  
ప్రవర్తిల్లనేరదు. ఇచ్చటం గల దివ్యపురుషులు మానవుల కదృశ్యా  
కారులైయుండుదురు. ఈదిశకుం జనియెడ వేని పునరాగమనంబు  
దుర్ఘటంబు. నీకు దిగ్విజయంబు సిద్ధించె. ఇక మఱియుము. నీప్రతా  
పంబునకు సంతసించితిమి. సమరంబున నీదేశంబు సాధించెదనను

తలంపు దక్క వేటొండు కార్యంబు గలదేని డెల్పుము. ఏమునట్ల కావించెదము, అనిన నర్జునుండు వారల సుపలక్షించి, ధర్మనంద నుండు వాసుదేవానుమతంబున రాజసూయం బొనరింప సమకట్టి పార్థివత్వంబు గోరియున్నవాండు. పార్థివత్వంబు సిద్ధింపజేయవల యునని యరుగుదెంచితి. మానవుల కదృశ్యాకాగులగుదురయేని మాకు నీదేశంబు ప్రవేశింపనేటికి ? పాండవాగ్రజునకుం గప్పంబు నొసంగిన మఱి చనియెద. కాదేని కృష్ణసహితంబుగా నేంగుదెంచి మీఁకోడందొడరి విజయంబు గైకొనియెదనని పలుకు నప్పార్థుని వచనంబు లాకర్ణించి యాప్రతీహారులు దివ్యాంబరంబులును, దివ్యా భరణంబులును, నతిధవళంబులగు నారచీరలును, నొసంగినం గనియె. ఇవ్విధంబున ననేక రాజవర్యులను వర్షాధిపతులను నిర్జించి యుత్తర దిగ్విజయంబు సేకొని సహస్రసంఖ్యలం గల ధనంబులును, నపరిమిత నవరత్న రాసులును, దిత్తిరికల్పావంబులును, శుకపత్రనిభంబులును, మయూరసమానచ్ఛాయాకాయంబులును, వాయువేగసంపన్నంబు లగు బహుతురంగంబులును, మఱియు యాగార్హంబులగు వస్తునిచయంబులును గైకొని చతురంగ బలసమేతుండగుచు, మహావైభవంబు మెఱయ నిండ్రప్రస్థపురంబునకుం జని నానామహీ పతుల నోటుపరచి తెచ్చిన కానుకలన్నియునుం గాంతేయాగ్రజు నన్నిధానంబున నిడి యతనిచే ననుజ్ఞాతుండై నిజనదనంబున కేంగి సుఖంబునం బ్రవర్తిలై.

ఇది సభాపర్యంబునందు ముప్పగియొకటవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము 32

ఇంక భీమసేనుని విజయంబు సెప్పెద నాకర్ణింపుము. అట్లు  
యుధిష్ఠిరునిచే ననుమతి వడసి పవననందనుండు చతురంగ బలసమే  
తంబుగ శత్రుభయంకరుండగుచు నడచి రోచమానుండను మహీ  
పతి ననుజనమేతంబుగ సులభంబున జయించి యచట నుండి పాంచాల  
పురంబునకుం జని సాంత్వచనంబుల వారలచేం గొన్ని కానుకలు  
గైకొని యట కదలి విదేహపురంబునకుం జేరి యయ్యెడం గల  
ధరాధిపుల సత్వరంబుగ నోర్చి యట వెడలి దశార్హదేశాధీశ్వరుం  
డగు సువర్ణమయ సరేంద్రుని పంపి దొడరిన నతండును పవననంద  
నుం దాకి యాయుధంబు కరంబున ధరియించక యద్భుతంబగు  
యుద్ధంబు గావించిన నతని పరాక్రమంబునకు విస్మితంబగుచు,  
భీమసేనుండతని బలంబును, బురంబును, జాట్టుముట్టి భగ్నంబు  
గావించి యతిదుష్కరంబగు యుద్ధంబున నిర్జించి యతండు  
వశవర్తియై మెలంగ నిజసేనాధిపత్యం బొసంగి యట నిర్గమించి రథ  
గజతురగపదాతులవలన భూమి కంపింప నడచి యశ్వమేధ నగరాధి  
పతిని సోదర సహితంబుగ నోడించి యచట నుండి దక్షిణంబుగ  
నేంగి పుళింద నగరాధ్యక్షులగు సుకుమార సుమిత్రుల భుజాటో  
పంబు మాయించి మఱియు నాకౌరవశ్రేష్ఠుండగు మారుతాత్మజుండు  
చేదిదేశంబు ప్రవేశించి నిజాగమనంబునకు సంతృప్తుండగుచు నెదు  
ర్కొను శిశుపాలమహీపాలుని సంధించి యనోయ్యంబు కుశల  
ప్రశ్నంబు గావించిన యనంతరంబ సునీధుండు భీమసేనుం గనుం  
గొని చిఱునవ్వు నవ్వుచు, మహాబలనంగనా! నారాజ్యంబంతయును  
నీయధీనంబు గాడె! నీరాకకుం గారణంబేమి యెఱింగింపు మనిన  
వృకోదరుండు ధర్మనందనుండు రాజసూయాగం బొనర్చు వృత్తాం

తం బెఱింగింపం బ్రీతుండగుచు, నతని పురంబునకుం దోడ్కొని  
చనియె. అంత బకాంతకుం డయ్యెడ నొక్కమాసంబు వసియించి  
యతం డొసంగు సత్కారంబులు గైకొని నేనా సమన్వితుండగుచు  
మఱియుం బ్రాగ్భాగంబునకుం జని.

ఈకథ సభాపర్వంబున ముప్పదిరెండవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 33

కుణిందదేశాధీశ్వరుండగు శ్రేణిమంతుని గర్వం బణించి,  
కోసలదేశంబున కేంగి కాసల్యనృపాలుని దర్పం బడంచి యయోధ్య  
పురంబునకుం జని పటుభుజాబలధురంధరులను, యజ్ఞశీలుండును నగు  
దీర్ఘప్రజ్ఞుం డను భూవరునిం జయించి యందులకు నుత్తరభాగంబున  
వసియించి యున్న గోపాలకుండును సంతపాలకుండును మల్లాధిపతి  
యును, నను నరేంద్రుల భంగపరచి భుజాబలశాలియగు నాభీముండు  
హిమవత్పర్వతప్రాంత నివాసులగు ననేక దేశాధీశ్వరులను, సులభం  
బుగ గెలిచి యంతం గుంతలదేశంబు సొచ్చి కుక్షీనుంతంబను పర్వతం  
బెక్కి కాశీరాజ్యంబునకుం బోయి సుబంధునిం దనకు నధీనుగా  
నొనర్చి యవ్వలం గదలి సుపార్శ్వనగరాధిపతియగు క్రంథనుండను  
జగవతిని ఘోరసమరంబున నిర్జించి మఱియును మత్స్యమాళవగయ  
పశుభూమి మొదలగు దేశంబులను, నాటవీయంబను పర్వతంబునంగల  
గోపతేయుల మర్దించి కప్పంబులు గైకొని యుత్తరాభిముఖుండగుచు,  
వత్సభూమింగల ధరాధిపతులను నిపాదవల్లభులను, మఱియును, మణి  
మంతుండు మొదలగు రాజులను నోడించి యచ్చోటు వదలి దక్షి  
ణాభిముఖంబుగాం దిరిగి దక్షిణమద్రదేశంబు స్వవశంబు గావించి,

శర్మవర్మగపురాధీశ్వరుల సాంశ్వువచనంబుల నధీనులం జేసి, విదేహ నగరాధిపతియగు జనకన్యపాలుని జయించి, యింద్రపర్వతసమీప వర్తులగు సప్తకిరాతపతుల నిర్జించి సుహృద్వసుహృద్వసమక్షదేశవల్లభుల నోటుపరచి మగధదేశంబునకు నేంగి దంతుండును దండధారుండును, నను నృపతుల నోడించి గిరిప్రజపురంబునకుం జని జరాసంధసందనుం డగు సహదేవు నెంతయును గారవించి కరంబు గైకొని యతండు సహాయంబుగం జనుచేర నట నడిచి చతురంగబలసమేతుండును బర భయంకరుండును, నగు కర్ణునిం దాంకి యతిఘోరసంగ్రామంబున నుక్కణించి పర్వతాధ్యక్షుండును దేజోధురీణుండును నగు మోదుం డను నృపాలునిం గెలిచి మఱియును శైలనివాసులగు ననేక రాజన్యు లం గీటణించి, యటంగదలి, పుండ్రదేశవల్లభుండును మహాబలపరాక్ర మశాలియును నగు వాసుదేవుని నుగ్రాహవరంగంబున నిగ్రహించి కచ్చదేశాధీశ్వరుండగు కౌశికన్యపాలుని సత్తిక్రూరసమరంబున మర్దించి, వంగరాజ్యంబున కరిగి తద్దేశాధిపతులగు సముద్రసేన చంద్ర సేనులం బాదాక్రాంతులం జేసి, తామ్రలిప్తుండును, కౌచుండును ననుమనుజాధిపతుల ప్రతాపంబు లడంచి యట వెడలి సింహదేశంబు బ్రవేశించి సముద్రతీరనిలయులగు మ్లేచ్ఛకిరాతులను, మనుష్యమాంస భక్షకులగు కర్మప్రావరణకాకముఖప్రముఖులగు రాక్షసకులసంభవులును మఱియు ననేక దేశంబుల జయించి ధనకనకవస్తువాహనంబులు గైకొని లోహిత్యనగరంబు జేరి యయ్యెడ వసియించి యుండెడు మ్లేచ్ఛ సైన్యాధిపతుల స్రుక్కించి చందనాగరుప్రముఖ సుగంధద్రవ్యంబు లును, ముక్తామణిప్రవాళ వజ్రప్రముఖంబులగు రత్నంబులును, శత కోటిసంఖ్యలం గల ధనంబులును, రజతకాంచనరాసులునుం గైకొని ఘటిలి యింద్రప్రస్థంబునకు వచ్చి ధర్మనందనుని సముఖంబున నిడియె. ఇంక సహదేవుని విజయం బెఱింగించెద.

ఇది సభాపర్వంబునందు ముప్పదిమూండవ యధ్యాయము

## అధ్యాయము 34

అని మఱియు వైశంపాయనుండు జనమేజయుం గొంగొని, యత్రైతంగున జనమేజయుండు పాండవాగ్రిజ సన్మజ్జవడసి చతురంగబల సమేతంబుగ దక్షిణ విగ్భాగంబునకుంజని తొలుం తొలుత గౌరసేనాధీశ్వరులను మర్దించి మత్స్యదేశనల్లభుని స్వాధీనునింజేసి యటగడల దంతవక్త్రుని పరాక్రమంబు మాయించి యతనివలనం గప్పంబుగొని యవ్వలంజని సుకుమార సుమిత్రులను ధాత్రీపతుల విసతులంగావించుకొని యపరమత్స్యదేశంబునకేగి పటచ్చరమహీవరులనోర్చి నిపాదభూమిం బ్రవేశించి గోశృంగపర్వత నిలయుండగు శ్రేణిమంతుండను త్కోణినాథుని సంగ్రామంబున నుక్కణించి, యట వెడలి పరాక్రమ ధురీణుండగుచు నాసమీపవర్తులగు నవరామాధిపతులనోర్చి, యటంజని కుంతిభోజునిరాజ్యంబుంజేర సరిగిన సతండు ప్రియుండగుచు ననేక రత్న కాంచన ప్రముఖంబు లొసంగినం గైకొని చర్మణ్వతియను నదీతీరంబుననున్న జంభకుమారుండు తొలుత వాసుదేవుని దొడరి యతనిచేతం బ్రాణావశిష్టుండగుచు విడుగంబడియున్న వాండు కావున సట్టి పూర్వవైరంబునలంచి సహదేవుని దాంకిన సతండుతని నాయోధనంబున నిర్జించి మఱియును 'దక్షిణంబుగ' నరిగి మోకులును, బలమోకులును ననువారలకు గర్వభంగంబుగావించి రత్న కాంచనాదులగు కప్పంబులుగైకొని నర్మదాతీరంబున కరిగి యవంతిదేశాధీశ్వరులగు విందానువిందుల ఘోరయుద్ధంబునం బరాజితులంజేసి రత్నప్రముఖంబులు గైకొని భోజకటంబను సగరంబున కరిగి భీష్మకుండను నృపతితోడ రెండుదినంబులు కయ్యంబుగావించి యతనిచేం గప్పంబుగొని మఱియు నడిచి కోసలాధీశ్వరునినోర్చి వేణ్వాతటంబు బరిపాలించు మహీపతినిోడించి మఱియు నటవెడలి,

ప్రాకోశలులును, నాటకేయులును, ధర్మగ్రామనివాసులును, దైత్తిరులును నను వీరలు మొదలుగాంగల కాంతార నివాసులగు శబరుల విధేయులం గావించి, చక్రపురాధ్యక్షుండగు సారంగమేయుండను భూవిభుని నిగ్రహించి మఱియు ననేకపులిందుల దర్పింబడంచి మఱియు నట దక్షిణంబుగాంజని, పట్టనంబగు నగరంబు బాలించు మానవేంద్రునితో రెండుదినంబులు కయ్యంబొనర్చి నిర్జించి యటసని పూర్వంబున సుగ్రీవపరిపాలితంబగుచు జగత్ప్రసిద్ధింగాంచిన కిష్కింధా నగరంబుచుట్టముట్టి మైందద్వివిదులను వానరపతులతోడ సప్తదినంబులు సమరంబునడపి వారలు తనప్రతాపంబునకుమెచ్చి ధర్మపుత్రుని యజ్ఞంబు నిర్విఘ్నంబుగ నెరవేరెడునని పలుకుచుం గొన్నిరత్నంబు లొసంగినం గైకొని సకల సేనాసమేతంబుగ మాహిష్మతీ పురంబుపై నడరిన శూరాగ్రేసరుండగు నీలుండు చతురంగబలసమేతుం డగుచు వైరిభయంకరుండగు సహదేవునిపై దార్కొనినంత సముద్రంబులు దారసిల్లిన చందంబున నుభయసైన్యంబులు లోకభయంకరంబగు సమరంబుగావింపుచుండం దేజో ధురంధరుండగు నగ్నిదేవుండు జాజ్వల్యమానుండగుచు సహదేవుని సైన్యంబులందుంగల గజంబులను, దురంగంబులను, రథపదాతి సమూహంబులను, మఱియును దక్కునుంగల యుద్ధసాధనంబులన్నియును, దహింపుచుం జనుచేర భయభాంతుండై యేమియు ననంజాలక సహదేవుం డూరక నిలిచె. అనిన వై శంపాయనుంగనుగొనిజనమేజయుండు, విప్రోత్తమా! యజ్ఞకార్యార్థంబుగాం జనుదెంచిన సహదేవునెడ మహానుభావుండగు నగ్నిదేవుండు విరోధంబువాటించుటకుం గతంబెయ్యది యని యడిగిన వై శంపాయనుండతని కిట్లను. తొలుత మహానుభావుండగు నగ్నిదేవుండు మాహిష్మతీ పురంబునం బరదారా సక్తుండగుటంజేసి నిగ్రహింపబడియెనని వినంబడుచున్నయది, అది నీకెఱింగించెద.



మాహిష్మతీపురాధ్యక్షుండగు నీలుండు నగ్నిదేవు నుపాసింప నమ  
కట్టియున్నతటి నతిసౌందర్యవతియగు సుదర్శనయను నతని కన్యకా  
రత్నం బగ్నిప్రజ్వలించుజేయవలయునను తలంపున వీవనల వినరి  
వినరివేసరి వినమ్రముఖయగుచు పూత్కారంబు గావింప హుతాశ  
నుండును దానియధరపల్లవా స్వాదంబుగావించి యదిమొదలు దాని  
యం దనురక్తుండై పవర్తిల్లుచు, మఱియును బ్రాహ్మణవేషధారియై  
యప్పురంబున జారుండై నంచరింపుచుండం దలవరుల నతనింబట్టితెచ్చి  
రాజసన్నిధానంబున నునిచిన నీలుండును, శాస్త్రోక్తప్రకారంబున  
నతనిశిక్షింపం దలంచునంతం గోపోద్దీపితుండగుచు భగ్గునం దఱిగొన్న  
పావకునింగనుంగొని విస్మితుండై భయకంపితగాత్రుండగుచు నమ్మహి  
వల్లభుండు సాష్టాంగంబుగా నమస్కరించి యనేకవిధంబులం బ్రార్థింప  
సంతుప్తుండగుచు వీతిహోత్రుండు, నలయు నరంబౌసంగెద, నీయభీష్టం  
బువివరింపుమనిన నీలుండును విరోధివర్గంబువలన భయంబులేకుండం  
దనకు నభయగౌహసంగి రక్షింపవలయుననిన, నాండాదిగ నగ్నిదేవుం  
డప్పురంబున వసియించి యెఱుంగక యందరుగు దెంచిన శాత్రవ  
సైన్యంబులందహింపుచుండు. నాంటనుండి యానగరంబునంగల వని  
తలు వైశ్వానరుని యనుగ్రహంబున నిచ్చావిహారంబునం బ్రవర్తిల్లి  
యు దండనంబునకు సర్వులుగాకయుండుదురు. అనిన వైశంపాయ  
నుండు మఱియు నతనికిట్లన, నట్లు నిజసైన్యంబుదహింపుచుం  
జనుదెంచ హుతవహుంగనుంగొని ధర్మశీలుండగు సహదేవుం డగ్ని  
భరంబునం బరితపించు నిజసైన్యంబుగనుంగొనియు ధైర్యంబవలం  
బించి పర్వతంబు కైవడి నుస్థిరుండగుచు నిలిచి ప్రతౌళితపాణిపాదుం  
డగుచు నగ్నిదేవు నుద్దేశించి, “మహాపురుషా! మేముగావించు  
యారంభంబంతయును నీకు సంతృప్తిసేయంగదా! నీవు నిఖిలదేవ  
గణంబులకు ముఖంబనంబరంగుచు యజ్ఞస్వరూపంబునం బ్రవర్తిలై

దవు. హవ్యంబులు వహించుటవలన హవ్యవాహనుండ వైతివి. లోకంబులన్నియును పావనంబుగావించుటవలనం బావకుండనంబరం గెదవు. వేదంబులు నిర్మితంబులుగలుగుటంజేసి జాతవేదుండునాబ్రవ ర్తిల్లెదవు. మఱియును భవదీయ మహత్త్వంబుగొనియాడ నెవ్వరికి శక్యంబగు? చిత్రభానుండును, సురేశ్వరుండును, ననలుండును, విభావ సుండును, నగ్నియును, నితరదుస్సహుండును, హుతాశనుండును, జ్వలనుండును, శిఖయును, వైశ్వానరుండును, బిశంగవర్ణుండును, బహు తేజోవిరాజమానుండును, బ్రవంగముండును, గుమార జనకుండును, షడ్గుణైశ్వర్యసంపన్నుండును, హిరణ్యగర్భుండును నను ననేక దివ్యనామంబులుగల నీకు ననుస్కరించెద. ఇట్టి మహాను భావుండవగు నీవు యజ్ఞవిఘ్నంబు గావించుట యుక్తంబు గాదని భూతలంబునం బరచిన దర్భాస్తరణంబుపై శాస్త్రోక్త ప్రకారంబున బ్రాహ్మోపవేశంబు గావించిన నతని యెడం బ్రీతుం డగుచు వేలాతిక్రమంబు నేయని సాగరంబు చందంబున నతని నతి క్రమింపంజాలక చిత్రభానుండు మందమంద గమనంబునం దత్సమీ పంబునకుం జేరి, మాద్రినందనా! నీయభిప్రాయం బెఱుంగుటకై యింతచేసితి. ధర్మనందనుండు దేవదేవుం డగు దేవకీనందనుండైన కృష్ణదేవుని భుజాబలంబవలంబించి యజ్ఞంబు గావింపఁ దలంచెయున్న వాండని యెఱుంగుదు గావున దీనికి విఘ్నం బాచరింపనోడెద. ఇప్పు రంబుం బరిపాలింపుచుండెదనని తొలుతనే వరం బొసంగినవాండ. అది యట్లుండె. నీయభీష్టం బెయ్యది వివరింపుమనిన దిగ్గన లేచి కరకమలంబులు మొగుచ్చుచుం బ్రణామంబు గావించి బహు విధం బులం బ్రశంసింప జ్వలనుండు సంతుష్టుండై తొలంగె. అంత నింతయు నుం గనుంగొని నీలుండు పాండవేయుని సమ్ముఖంబున కేగి సాం త్వవచనంబు లాడుచు సత్కారంబు గావింప నతండును సంగీకరించి

కప్పం బొనంగుమని నియోగించి మఱియుదక్షిణంబుగాంజని త్రిపుర  
 నగరాధీశ్వరుం డగు నమితౌజసుండను నృపాలుని నివేశవర్తిగా నొన  
 రించి, పోతన పురాధ్యక్షుని శిక్షించి సురాష్ట్రంబున కరిగి యాహుతి  
 కైళికాచార్యులను రాజుల శౌర్యం బడంచి యచటనుండియును,  
 మహేంద్రనఖుండును, బ్రహ్మశాలియును నగు, భీష్మకుని సమీపము  
 నకు దూతలంబనిచి యతండు కుక్కిణీ ప్రభృతి కుమారవర్గంబుతో  
 నగుగుడెంచి కృష్ణదేవుని మహత్వంబు దలంపుచు సహదేవుని శాస  
 నం బంగీకరించి ప్రియపూర్వకంబుగా రత్నభూషణాంబరాదు లొసం  
 గినం గైకొని శూర్పకరుండును, దండకుండును, నగ్రకర్ణుండును  
 ననువారలకు గర్వభంగంబు గావించి, కాళగిరియును మురచి పట్టణం  
 బును, దామ్రాశయద్వీపంబును, రామకపర్వతంబును నిర్జించి,  
 తిమిహన్మపాలునిం గెలిచి సంజయంతీనగరంబునకేంగి, విచ్చికంబును,  
 నరాటంబును, నేలెడుమహీవరుల సమీపంబునకు దూతలంబనిచి,  
 కానుకలు గైకొని భృగుకచ్ఛపురంబుపై విడిసి, బర్బరులను, నారసు  
 లను, మఱియునుం గల సకలద్వీపనివాసులను దర్శింపడంచి వారల  
 వలనం గప్పంబులు గైకొని కుళకులును, దరదులును, సింధూ  
 రులును, నశ్మకులును, మూలకులును, మహాబలసమేతులగు విద  
 ర్భులును, ననియెడు వనదుర్గాధిపతులం జారముఖంబున వశీకృతులం  
 గావించి, చోళ, పాండ్య, ద్రవిడ, కేరళభూపతుల దూతలవలనం  
 దనకు నధీనులం గావించి సింహళద్వీపనివాసుల సులభంబుగా గెలిచి  
 యాంధ్రులను, దాళవనులను, గళింగులను, నాటవికులం గెలిచి, పురోత్త  
 మనివాసియగు రోచమానుండు సమరంబునకుం గడంగ నతని  
 ముఖంబునం గప్పంబు గైకొని మఱియును, గానన ద్వీపనివాసుల  
 నాయోధనంబున నిర్జించి యట కదలి తామ్రపర్ణితీరంబున కరిగి,  
 కన్యాతీర్థంబు దాంటి యివ్వధంబున దక్షిణ దిగ్విజయంబు నేకొని

సముద్రతీరంబున నిలిచి బుద్ధిసంపన్నులగు మంత్రులం గొండొక  
 తడవు విచారించి, భీమనందనుం డగు ఘటోత్కచునిం దలంచినంత  
 సత్యున్నతగాత్రుండును, నాజాను దీర్ఘబాహుండును, సర్వాలం  
 కారశోభితుండును నగు, ఘటోత్కచుండు తత్త్వణంబు సన్నిహితుం  
 డగుచు, వినయ వినమితోత్తమాంగుండై యంజలిం గావించి,  
 చన్నుం దలంచుటకుం గారణం బెయ్యది యని యడిగిన సహ  
 దేవుండు మేఘశిఖాకారుం డగు నతని విభీషణ సన్నిధా  
 సంబునకు బంచిన నతండు పనింబూని చనిపాలస్త్యుని కెఱిం  
 గించిన నాధర్మశీలుండగు నావిభీషణుండును, నింతయును గృష్ణ  
 కృతంబని తలంచుచు సహదేవుని శాసనం బంగీకరించి,  
 నానావిధరత్నంబులును చందనాగరుప్రముఖంబులుగు సుగంధిద్రవ్యం  
 బులునుం గనకాంబరంబులును నొసంగినం గొనితెచ్చె. అనిన వైశం  
 పాయనుం గనుంగొని జనమేజయుండు, విప్రోత్తమా! హిడింబానంద  
 నుని రాకయును, నతండు లంక కరిగి విభీషణుం గనుంగొనుటయును,  
 సహదేవుండు కావేరీదర్శనంబు గావించుటయును, నయ్యెడంగల రాజుల  
 నిర్జించుటయును, సవిస్తరంబుగ నానతీయవలయు ననిన నతండు  
 జనమేజయు నుద్దేశించి, సహదేవుండు గావించిన సాహసంబు నీకెఱిం  
 గించెద. ఆకర్ణింపుము. అట్లు కానసద్వీపనివాసుల నోర్చి చోళరాజ్యం  
 బు బ్రవేశించి యయ్యెడ సాలమోద్ర యరున బిల్వంబులును, జంబూ  
 శాల్మలీకింశుకంబులును, సప్తపర్ణ కాశ్యపామలకన్యగ్రోధప్లక్షాదుం  
 బరశమీపలాశంబులును, నశ్వత్థిఖదిరబదర్యశ్వకర్ణ ఖరంజితంత్రిణీతాల  
 శిరీషకుటజంబులును, నింబమధూకపున్నాగక్షీరకవకుళకుండ చంపక  
 ప్రియాళు శోకతిలకంబులును, సతిముక్తకర్ణికారనాగకేతక కరవక  
 జాతీకండళయాధికాంఘోలకరవీరంబులును, బాటలక్రముకనారికేశపన  
 సామ్రమాతపుండ్రకకదళ్యాడకనీపవేతసంబులును, మొదలగు మహీ

రుహంబులచేం దనరా రెడు నుభయతీరంబులవలనను, హంసకారండవ  
 కురరసారసశుకచక్రవాకప్లవజలవాయన సముద్రకాకక్రాంచజలకు  
 క్కుటప్రముఖంబులగు జలవిహంగసందోహంబులవలనను, వేదవేదాంగ  
 పారగులగు మహీసురులవలనను పుణ్యాశ్రమస్థానంబులవలనను జైత్ర్య  
 వృక్షంబులవలనను, నభిరామం బగుచు నుభయతటంబుల గనుపట్టు  
 తరు శ్రేణులవలనను, బ్రసూనమాలికాలంకృతయగు బాలిక చందం  
 బునం బ్రకాశమాన యగుచు నానాపుష్పసమన్వితంబులగు లతాని  
 కుంజంబులవలన నవరత్నభూషణాలంకృతయగు కాంతాలలామంబు  
 కైవడిం దోంచుచుం గమలోత్పలకల్వారప్రముఖ పుష్పరజోగణంబుల  
 వలనం జండనపరాగశోభితయగు చంచలాక్షి తెఱంగు నంగీకరింపుచు  
 హృద్యంబును, నప్పరోగణసేవితంబును, బరమపావన తీర్థసమేతంబు  
 ను, ద్రిజగత్పావనంబును, గలుమరహితంబును, సకలజనాధారంబును,  
 నతివిస్తారంబును, సైకతద్వీపశోభితంబును, స్వాదూదక పరిపూర్ణం  
 బును, బుణ్యస్వరూపంబును, గల కావేరింగనుంగొని ప్రహృష్టాంతరం  
 గుండగుచు, మనరాజ్యంబునల గంగానది చందంబున నీరాప్త్యంబునం  
 గావేరి ప్రకాశింపుచున్నయది, అని యనుచరులతోడ నన్నదీమ  
 హత్వంబు పలుడెఱంగులం గొనియాడుచు సకల సేనాసమేతంబుగా  
 నమ్మహానదింగడచి దక్షిణతీరంబునం జనుచుండ నతనియాగమనంబు  
 విని యతనిం గనుంగొనవలయునను వేడుకమనంబునం దళుకొత్తం  
 జోళరాప్త్యంబునంగల ద్రవిడజనంబులు కార్తికేయ సదృశుండును,  
 సుకుమారుండును, నతివిశాలలోచనుండును, మహేంద్రసన్నిభుం  
 డునువగు సహదేవునిం గనుంగొని నానావిధంబులగు కానుకలొసంగి  
 రెప్పలార్చక వీక్షింపుచు, బహువిధంబులును శుభగీతసమేతంబులును  
 నగు స్తోత్రంబులు గావింపుచునుండ వారలనందఱం గృపాకటాక్షం  
 బునంజూచి గారవింపుచు, నటకదలి చోళేంద్రుని సన్నిధానంబునకు

దూతలంబనిచి కప్పంబుగైకొని పాండ్యదేశంబు బ్రవేశించి కుంజరంబులును, వ్యాఘ్రంబులును, గృష్ణమృగంబులును, మొదలగు నానా విధ మృగంబులవలనను, శుకంబులును, మయూరంబులును, మొదలగు పక్షిగణంబులవలనను, సభిరామంబగు విషినమార్గంబులు కడచి పాండ్యరాజ్యంబునకరిగి తమమామయగు మలయధ్వజ మహీపతి సముఖంబునకు దూతలంబనిచిన, నతండును సహదేవుని శాసనంబంగీకరించి యనేక వస్తువాహనంబు లొసంగె. పాండ్యరాజు తనూజయును, నత్యంత సౌందర్యవతియును, ద్రవిడ కాంతారత్నంబును, ధనంజయ పత్నియునునగుచిత్రాంగదసహదేవాగమనంబువిని, తానును, ముక్తామణిభూషణాంబరాదులనేకంబుగాంబనిచినముదంబునంగైకొని భ్రాతృపుత్రుండగు, బభృవాహనునకు వివిధరత్నంబరాదులు పారితోషంబుగా నొసంగి కుమారవాత్సల్యంబున నెంతయు గారవించి పనిచి, మణులూకేశ్వరుని సమీపంబునకు దూతలంబనిచి యతనిచేంగప్పంబులుగైకొని నిఖిలద్రావిడ జనంబులు పరివేష్టింపవరిగి యగస్త్యముని నివాసంబును స్వర్గదర్శనంబునునగు మలయ మహీధరంబునకుంబ్రదక్షిణంబుగనరిగి నిర్మలంబును, శీతలంబును, మనోరథంబును నగు స్వాదుజలంబులుగల తామ్రపర్ణీనదిండాంటి సముద్రతీరంబున పై న్యంబువిడిచి

ఇది సభాపర్యంబునందు ముప్పదినాల్గవ అధ్యాయము.

అధ్యాయము 35

అంతసమ్మాదిపుత్రుండు ప్రజ్ఞావంతులగు నిజమంత్రులతోడంగాంధోక తడవు మంతనంబుగావించి భీమసేనసందనుండగు ఘటో

త్కంచునిందలంచినంత నత్యున్నతాకారుండును, నాజానుదీర్ఘ  
 జాహుండును, నీలాంబున ప్రతిమానుండును, గరాళదంష్ట్రుండును,  
 దామ్రకేశుండును, హరితశృంగుండును, వికృతావయవుండును,  
 మహాబలసంపన్నుండును, దప్తకాంచనకుండలుండును, విచిత్రకిరీట  
 హారకేయూరకింకిణీమణిభూషణ భూషితుండును, మృదులాంబర  
 ధరుండును, గటినిబద్ధకత్తుండును, రక్తచందన లిప్తాంగుండును,  
 నగుచుం దక్షిణంబ చనుదెంచి మహీతలంబు కంపింప ముంగలని  
 లించిన యావర్వతాకారునిం గనుంగొని సకలజనంబులు భయభ్రాంతు  
 లై మృగంబులకైవడి నలుదిక్కులంబరచిరి. అంతబులస్తువునకు నమ  
 స్కరించు రావణుని చందంబున వృకోదరానుజుండగు సహదేవునకుం  
 బ్రణామంబులాచరించి వినయ సంపన్నుండగుచు నంజలి బంధంబు  
 గావించి, మహాత్మా! నన్నుందలంచుటకుం గతంబెయ్యదియని యడి  
 గిన నమ్మాద్రినందనుండును నాభ్రాతృనందనుం గొంగిటంజేర్చి సంతో  
 షాతిశయంబున శిరంబ్రాఘ్నాణింపుచు, నతని దయావిలోకనంబున  
 నిరీక్షించి, భీమనందనా! నీవు లంకాద్వీపంబున కేంగి మహాత్ముకుం  
 డును, రాక్షసేశ్వరుండునునగు విభీషణునితోడ నారాకయెఱింగించి  
 వివిధంబులగు కానుకలుగై కొనిరమ్ము, అతండు కప్పంబొ  
 సం గు న ని, కృష్ణ సాహాయ్యంబున ధర్మ నందనుండు  
 సహోదరసహితంబుగ రాజసూయం బొనరింపుచున్నవాండు, ఇంత  
 యును నీవెఱుంగుము, సుఖంబున నుండుము, పోయివచ్చెదనని  
 మనమహత్త్వం బెఱుంగం బలికి మగుడి రమ్మనిన నతండును సహ  
 దేవుని శాసనంబు శిరసావహించి ప్రమోదిత హృదయుం డగుచు  
 నతనికిం బ్రదక్షిణంబు గావించి లంకాభిముఖంబుగా నడచి కూర్మ  
 గ్రాహమీనాది జలజంతు సంకులంబును, ననేక శుక్తిశంఖభరితం  
 బును నగు సముద్రతీరంబున నిలిచి రామసేతువు నిరీక్షింపుచుం

గోదండ దీక్షాగురుండగు రఘునందనుని దివ్యమాహాత్మ్యం బభి  
 నందింపుచు దక్షిణ తటంబు జేరి స్వర్ణప్రాకార సమావృతంబగుచు,  
 శుభకరంబులగు పురద్వారంబుల వలనను, శతసహస్రసంఖ్యలం గల్లు  
 ముక్తామణి సౌధంబుల వలనను, హేమరజత సంతనిర్మితంబులును  
 నానారత్నవిచిత్రితంబులగు గవాక్షుల జాలంబులవలనను, గాంచన  
 తోరణంబులవలనను, వివిధరత్న ఖచితంబులగు రాజమార్గంబుల  
 వలనను, సకల సమయంబులం బుష్ప ఫల సమే  
 తంబులగుచు దివ్య గంధ పరి పూర్ణంబగు వృక్షంబులం  
 దనరానెడు నుద్యానవనంబులవలనను, దివ్యదుందుభినినాదంబులవల  
 నను, నతిమనోహరం బగుచు, మహేంద్రుని యమరావతీ నగరంబు  
 చందంబునం బ్రకాశింపుచు నున్న లంకాపురంబు బ్రవేశించి శూల  
 ప్రాసాయధధరులును, నానావేషభూషితులును, సకల కార్యవిశార  
 దులును, నగు రక్షోముఖ్యులు, దివ్యచూల్యాంబరభూషణాలంకృత  
 లును, మధుమదరక్తలోచనాంచలలును, సలఘుశ్రోణిపయోధరలును,  
 దర్శనీయాకారలును నగు పనితాజనంబులం గనుంగొనిన వారలును,  
 నాశ్చర్యభరితులై తన్ను నిరీక్షింపుచుండ మహేంద్రభవనోపమానం  
 బగు విభీషణసదనంబున కేంగి ప్రతీహారునిం బిలిచి కురుకులాగ్ర  
 గణ్యుండైన పాండు మహీపతి నందనుండగు సహదేవుండు, గృష్ణు  
 సఖుండును నిజాగ్రజుండును నగు ధర్మనందనుండు పనుప నతని రాజ  
 సూయార్థంబుగ దక్షిణ దిగ్విజయంబునకు నరుగుడెంచి, అతని  
 పంపునం గప్పంబు గొనుటకై నేను నియ్యెడకుం జనుడెంచితి, నాయా  
 గమనంబు శీఘ్రంబుగ మీరాజున కెఱింగింపు మనిన ద్వారపాలకుం  
 డును, నల్లకాక యని రాజసన్నిధానంబునకు సత్వరంబుగా నేంగి  
 వినతుం డగుచు నంజలి గావింపుచు దూతవచనంబులంతయు విన్న  
 వించిన, ధర్మవర్తనుం డగు విభీషణుండు దూతవాక్యంబు లెల్ల



నాకర్జించి తన సమీపంబున కతనిని దోడితెమ్మనిన, దార్వారికులం దరుగుడెంచి మహాత్మా! రాక్షసేంద్రుం డగు విభీషణుండు నిన్నుం దోడి తెమ్మనుచున్నావాండు, అరుగుడెమ్మని పిలుచుటయు, ఘటోత్కచుండును సతని వెంబడిం జని, కైలాసశిఖర సంకాశం బును, గాంచన తోరణాలంకృతంబును, హైమప్రాకార సమావృతం బును, నానారత్నఖచిత గోపురహర్ష్య సమేతంబును నగుచు రజత కాంచనవజ్రవైడూర్యస్ఫటిక నిర్మితంబులగు స్తంభంబులవలన నభి రామంబగుచు సువర్ణదండమంశితంబులగు, నానాధ్వజపతాకా నిక రంబులవలన శోభితంబగుచు విచిత్ర మాల్యావృతంబును, గాంచన వేదికాలం కృతంబును, నగుచు నసమానవైభవంబునం దనరారు సతని మందరంబు బ్రవేశించి, తంత్రినినాద మేదురంబును, సహతాళ మితాక్షరంబును, నిబిడ వాదిత్రసంకులంబును, నగు మధురస్వరంబు లాకర్ణింపుచు, ననేక కక్ష్యంతరంబులు గడచి, దివ్యభూషణాలంకృత గాత్రుండును, దివ్యగంధమాల్యాంబరధరుండును, దివ్యరత్నవిరాజ మాన కిరీటకుండలుండును, సూర్యానల ప్రభాభాసమానుండును నై చెలంగుచు, సువర్ణమయంబును మహనీయంబును, భాస్కరసంకా శంబును, ముక్తామణిశోభితంబును నగు సింహాసనంబున సుఖానీనుం డగుచు, నలుగడలచుంత్రీవర్గంబు సేవింప దేవగణపరివృతం డగు దేవేంద్రుని చందంబునం దేజరిల్లుచు, యక్షరక్షగణంబులును, సౌం దర్యసమేతులగు నారీజనంబులును బరివేష్టించి యుండ, స్తుతిపాఠకులు పలుదెఱంగుల బ్రశంసింప, సకలాలంకారలగు యువతులు తన యిరు గడల నిలిచి సువర్ణరత్నదండంబులుగల వింజామరంబులు వీవం దేజో రాశియగుచుం గుభేరవరుఁ సమానుండును, ధర్మ నిరతుండును, రాక్షసేశ్వరుండును నగు విభీషణుం గనుంగొని వందనం బాచరించి కృతాంజలియగుచు, దేవేంద్రుని సమ్ముఖంబున జిత్రరథుండు వోలె

నిలిచిన హిషింబా నందనుం జూచి యారక్షోగణాధ్యక్షుండు నతని  
యథోచితంబుగ సాంత్యవచనంబుల నాదరింపుచు, నిన్నుం గప్పంబు  
కొని తెమ్మని నానన్నిధానంబునకుం బనిచిన మీరాజువంశంబును  
నతని నామధేయంబును, నతని సహోదరుల తెఱంగును, నతని  
పురంబును, నతని దేశంబును, నిన్నును, నీనచ్చిన కార్యంబును, సవి  
స్తరంబుగ వేర్వేఱ నెఱింగింపుమనిన.

ఈకథ సభాపర్వమందు ముప్పదియైదవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 36

భీమనందనుం డగు ఘటోత్కచుం డతనిం గనుంగొని రాక్ష  
సేశ్వరా! చంద్రవంశంబున భరతకులశ్రేష్ఠుండగు పాండుమహీపాలుం  
డు గలండు. అతనికి మహేంద్రసమానపరాక్రములగు నేవురుకుమారు  
లుద్భవించిరి. వారల లోనగ్రజుండగు నతండు ధర్మపుత్రుండును నజాత  
శత్రుండును ననునామధేయంబులం బరంగుచు ధర్మనందనుండు,  
ధర్మంబు సాక్షాత్కరించెనో యని తన్ను సకలజనంబులు ప్రస్తుతింప,  
సఖిర్వపరాక్రమధురీణులగు ననుజన్ములుం దానును మహీచక్రం బం  
తయు భుజావిక్రమంబున నిర్జించి గంగాయమునలమధ్యప్రదేశంబునం  
గరినగరంబును, నింద్రప్రస్థపురంబును నను రెండు పురంబులు గలవు,  
అందు గంగాదక్షిణతీరంబునం గల కరినగరంబును ప్రధానపురంబు  
పితృజ్యేష్ఠుండగు ధృతరాష్ట్రునికు నతని కుమారవర్గంబునకు నొసంగి  
తాను సహోదరసహితంబుగ నింద్రప్రస్థపురంబున ధర్మనిరతుండై  
రాజ్యంబు పరిపాలింపుచు సుఖంబున నుండి రాజసూయయాగంబు గా  
వింపవలయునని మానంబునం దలంచి, కంఠీరవపరాక్రముండును, దశ

సహస్రదంతావళ సమానశరీరబలుండును, మహనీయ తేజోధనుండును, నప్రమేయవిక్రముండును, నాజానులంబమానబాహుండును, నిజాను జుండును నగు భీమసేనుని బూర్వదిశాభాగంబునకుం బనిచె. సుకు మారుండును, మహాశౌర్యధుర్యుండును, జగద్విఖ్యాతపరాక్రముండును, గార్తవీర్యసమానవీర్యుండును, సపారబలశాలియును, దివ్యాస్త్రమహి మంబున జామదగ్ని సమానుండును, సంగరాంగణంబున దశరథనంద నోపమానుండును, సౌందర్యంబున మహేంద్రనదృశుండును, దేజో విశేషంబున మర్తాండ సన్నిభుండును, దేవదానవగంధర్వశిశుచోరగ గుహ్యరాక్షస మనుష్యగణంబులవలన నజేయుండును, మఱియు సమర గణపరివృతుండగు నాఖండలుని సమరతలంబున నిర్జించి ఖాండవం బగ్ని దేవునకు నాహుతిగ నొసంగి యావై శ్వాసరునివలన గాండీవ శ్వేతాశ్వముఖ్యంబులును, సమరదుర్లభంబులగు దివ్యాస్త్రంబులును వడసి, మహానుభావుండును, నిఖిల లోకేశ్వరుండునునైన కృష్ణునికి సహోదరియును, గాంతాళిరోరత్నంబునునగు సుభద్రాదేవినిం గైకొని, కృష్ణుండు తమయెడంగల స్నేహవాత్సల్యంబున సంతతంబు నెడబాయక యుండందనరారు గుణగరిష్ఠుండును దన రెండవ సోద రుండునునగు ధనంజయుని నుత్తర దిగ్విజయంబునకుంబనిచె. అయ్య రునునకు ననుజుండును సాక్షాత్కరించిన మన్మథునితెఱంగున రూప రేఖా విరాజమానమూర్తియును, జగత్ప్రసిద్ధుండును, నగు నకులుని పశ్చిమదిశకుననిచె. అతనికి సోదరుండగు సహదేవుని దక్షిణదేశం బునకుంబనిచె. ఆ నకులానుజుండు వసువ నే నిచ్చటికిం జనుదెంచితి. భీమసేనునకు హిడింబయును రాక్షసవనితవలనంజనియించి మహాబల సంపన్నుండునగుచుం బొందునందనుల కార్యార్థిని చరింపుచునుం డుదు. నేను ఘటోత్కచుండను నామధేయంబునం బ్రసిద్ధిగాంచిన వాండ. ఇది యిట్లుండె. ఇవిధంబున నుత్తరదిశకుంజనిన ధనంజయుం

డనేక సహస్రయోజన పరిమితంబగు భూమండలంబునం జరించి నిఖిల మహీపతులనిజ్జించి స్వర్గద్వారపర్యంతంబునుజని దివ్యరత్న భూషణాంబర ధన కనక ప్రముఖంబులగు కప్పంబులుగొనితెచ్చి ధర్మజు నకు నొసంగె. భీముండును, నకులుండును, బ్రాహ్మశ్రీమదిశలు నిజ్జించి బహురత్న కాంచనాదులు గైకొనితెచ్చి యుధిష్ఠిరునకు నొసంగిరి. అతండును రాజసూయ యాగంబునకు నుద్యుక్తుండై యున్నవాండు. సహదేవుండు దక్షిణదిగ్భాగంబంతయు నోడించి నన్నిటకుం గప్పంబు దెమ్మని పనిచినం జనుడెంచితి. ఇపుడు నీకుంబాండునందనుల మహిమంబు సంక్షేపంబుగ నెఱింగించితి. ఇదియిట్లుండె. ధర్మనందనుని మాహాత్మ్యంబును భీమాదిసోదరుల పరాక్రమంబును, నిఖిల జగదీశ్వరుండును, గృష్ణదేవుని మహాత్మ్యంబును, రాజసూయయాగాతిశయంబును సీమనంబున విచారించి కప్పంబొసంగి పనుపుమనిన.

ఇది సభాపర్యంబునందు ముప్పదియావ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 37

అతని వచనంబు లన్నియును నాకర్ణించి, ధార్మికశ్రేష్ఠుండును రక్షోగణాధ్యక్షుండును, విశేష జ్ఞానసంపన్నుండును నగు విభీషణుండు సంతృప్తహృదయుండును, మంత్రసమేతుండును నగుచుం గొండొక తడవు విచారించి యీ యాగారంభంబునకుం గారణంబు కృష్ణుండనియును, నతండు జగదీశ్వరుం డనియును, హృదయంబున నిశ్చయించితి. అతని శాసనంబు ప్రియపూర్వకంబుగ నంగీకరించి, విచిత్రంబులగు రత్నకంబళంబులును, నానారత్న సువర్ణఖచితంబులగు దంతపర్యంకంబులును, ననర్ఘ్యంబులు నపారంబులును నగు భూష

ణంబులును, నసంఖ్యాకంబులగు ముక్తామణి ప్రవాళంబులును, బహు విధంబులగు కంకరజితపాత్రంబులును, గాంచనమయంబులగు వస్త్రంబులును, యజ్ఞతోరణార్హంబులును, మాక్తికమాలికావిరాజమానంబులును నగు చతుర్దశహేమతాళవృక్షంబులును, హాటకపంకజంబులును, నవరత్నఖచితంబులగు శిబికాందోళికలును, మహారాజార్హంబులగు కిరీటకుండలంబులును, మఱియును జాంబూనదపుష్పమాల్యంబులును, జంద్రసంకాశంబులును, శతావర్తంబులును నగు శంఖంబులును, మనోహరంబులగు దివ్యచందనంబులును, మఱియు ననేక ధనరత్నరాసులును నొసంగి యున్న, యన్నియును భరించికొని పోవుటకు నష్టాశీతసంఖ్యలం గల రత్నోపేరుల నియమించి పంచి, హైడింబుండును నావిభీషణునికిం బ్రదక్షిణంబు గావించి వినతుం డగుచు నతని వీడ్కొని సాగరం బతిక్రమించి సహదేవుని సన్నిధానంబునకు నరిగె. అప్పు డతిథయంకరాకారులును ఘటోత్కచముఖులు నగు రాక్షసులంగనుంగొని ద్రవిడసైన్యంబునలుదిక్కులంజెదరిపరచె. అనంతరంబ భీమసేననందనుండు మాద్రినదనునకు నభివాదంబు గావించి విభీషణుం డొసంగిన కానుక లన్నియును సమ్ముఖంబున నునిచినం జూచి సంతసింపుచు ద్రవిడ సైన్యంబును నిజస్థానంబునంద యుండం బనిచి తానునుగమనోన్ముఖుండై కదలె. ఇవిధంబున సహదేవుండు దక్షిణదిగ్విజయంబు గైకొని విభీషణనియుక్తులగు రాక్షసులు సంభారంబును మోచి వెంబడిం జనుచేర సకల సైన్య సమేతంబుగ నడిచి యింద్రప్రస్థపురంబున కేంగి రత్నకాంచన ప్రముఖంబులగు నానృపాలుర జయించిన కానుకలన్నియును యుధిష్ఠిరున కొసంగిన నతండు విభీషణదత్తంబులగు మహార్హవస్తు విశేషంబులు గనుంగొని ప్రియంబందె. ఇట్లు సహస్రకోటి సంఖ్యలగు రత్నకాంచన రాసులుగొని తెచ్చిన తనదు కూర్మితమ్ముని నెంతయును గారవంబున సన్మానంబు గావించె.

ఇది సభాపర్వంబునందు ముప్పదియేడవ యధ్యాయము

అధ్యాయము కిరి

అని వైశంపాయనుండు జనమేజయుంగనుం గొని మఱియు నిట్లను. మున్నువాసుదేవునిచే వినిర్జితంబగు పశ్చమ దిగ్భాగంబు జయించిన సకులునిమహత్త్వంబు వివరించెద. ఆకర్ణింపుము. అట్లు ధర్మనందనునిచే నియుక్తుండై రథనేమీ నిస్వనంబులును, గరిబృంహి తంబులును, వీరభట సింహనాదంబులును, భూనభోంతరంబుల నాన రింపం జతురంగ బలసమేతంబుగా నింద్రప్రస్థపురంబు వెడలి పశ్చిమ దిశాభిముఖుండై నడిచి ధనధాన్యసమేతంబును, నతిమనోహరం బును గార్తికేయనకుం బ్రియస్థానంబును నగు రాహితక పురంబున విడిసి తత్పుర నివాసులగు మత్తమయూరులను శూద్ర జాతి సంభవుల నిర్జించి, మరుదేశంబునకుం జని బహుధాన్యశిరీషక మ్రైమకనామంబులం దనరుప్రదేశంబులం గెలిచి, మఱియు నటకదలి శిలింద్రకపారదుల దూతముఖంబున వశీకృతులం గావించి త్రిగర్తు లం డీలుపరచి మాశవుల మర్దించి యంబష్టుల యహంకారంబు మాయించి, కర్పటుల దర్పం బడచి మధ్యదేశనివాసుల యుద్ధంబున నోర్చి, యశాపాగణవృతుల కోపంబడంచి, యచ్చట నుండియును బుష్కరారణ్యంబునకు మఱిలి వచ్చి యచ్చటం గల యుత్సవసంకేతం బులను గణంబులం గెలిచి, మఱియు నట కదలి సింధుకూల నివాసు లగు గ్రామణీయుల నాభీరుల, సరస్వతీనదీ తీరవాసుల, మత్స్యోపజీవు లం బర్వత నిలయులభంగపఱచి, పంచనదంబును, మిత్రభోగంబును, సింహనదంబును, మఱియును నపరవంతంబులను, జారముఖంబునం దనవశంబుజేసి, యుత్తరజ్యోతికంబును, బణ్ణకటంబును, ద్వారపాలం బులు ననుపురంబుల స్వవశంబులు గావించి, మరియుం బశ్చిమదేశం బులంధుహారదామంబులం దాల్చి క్రిడాపర్వతంబునం బొదలు

రాజులను, హోరహూణులను, నిజాధీనులం గావించి, యరణరోమ యవనస్థానంబులం గెలిచి, లంబక దేశకబంధక ప్రభృతులగు మహీ పతులచే దూతముఖంబునం గప్పంబులు గైకొని, యచ్చట నుండి యును గృష్ణదేవుని సన్నిధానంబునకుం దగు వారలం బనిచిన, సతండును బంధుసహితంబుగం దనశాసనం బంగీకరింపనట వెడలి మద్రదేశంబునకుం జని శాలకపురాధ్యక్షుండును నిజమాతృసహో దరుండును నగు శల్యునివలన ననేక రత్న కాంచనంబులగు సత్కారంబులు వడసి, యచంతరంబ సాగరమధ్య ద్వీపవాసులును, సతిక్రూరులును, మ్రేచ్చులును నగు శాష్టికబర్హరాదుల దోర్బలం బడంచి కప్పంబులు గైకొని, యివిధంబునం బశ్చిమ దిశాభాగంబంతయును జయించి నానాస్మృపాలురవలనం గైకొనిన కానుకలు దశసహస్ర సంఖ్యలం గల యుష్మంబులు ప్రయత్నంబున మోచికొని తేర నిండ్రప్రస్థపురంబున కేంఁగె. సకల ధనంబులును ధర్మనందనున కొనంగిన సతండును సంతృప్తుం డయ్యె.

ఇది సభాపర్వంబునందు ముప్పదెనిమిదవ యధ్యాయము

### అధ్యాయము 39

ఇత్రైతంగున నలుదెసలుం జయించి వచ్చిన భీమసేన ప్రభృతులగు తమ్ములగ గూడి ధర్మ నిరతుండగు ధర్మనందనుండు బ్రజల యెడ ననురాగంబు గలిగి యెల్ల వారలకును హితంబుగ నీతిమార్గంబున రాజ్యంబు పరిపాలింపుచు, యాచకుల కొనంగు నెడం గోపంబు వలదనియును, నొకనిచేం బనింగొనుపట్ల బలిమిసేయవలదనియును, ధర్మంబు సప్తక నడువుండనియును బలుకుటే కాని వేటొండు వలు

కరే ప్రవర్తిల్ల భూజనంబు లందఱును దల్లిదండ్రులకై వడిం దలం  
చుకతన నతనికి లోకంబున విరోధియగు వాండొక్కరుండునులేం  
డయ్యెం గాన నతం డజాతశత్రుండను నామధేయబునం బరంగె.  
అట్లు ధర్మపుత్రుండు ధర్మంబు దప్పక ప్రజలం బరిపాలించుటవల  
నను, దుష్టనిగ్రహంబు సేయుటవలనను, శిష్టపరిపాలనం బొనరించుట  
వలనను, మేర దప్పక కప్పంబు గైకొనుటవలనను జతుర్వర్ణంబుల  
వారును స్వధర్మ నిరతులై ప్రవర్తిల్లుచుండిరి. మఱియును బర్జన్యండు  
సమయంబు దప్పక వర్షంబులు కురియం దొడంగె. ధానంజేసి జన  
పదంబులు సమృద్ధంబులై యుండె. సకల జనంబులును సుపద్రవం  
బుల నెఱుంగక యారోగ్యంబు గలిగి నిర్విఘ్నంబుగ సమస్త కర్మం  
బుల నాచరింపుచుండిరి. భూనుండలంబు సస్యాభివృద్ధిం బొదలె.  
భూరుహంబులు పుష్పఫల సమన్వితంబులగుచుం దనరె. బ్రాహ్మ  
ణులు యజ్ఞసంతతులనం బరంగిరి. వణిగనంబులు కృషి గోరక్షణాది  
కంబుల వెలయుచుండిరి. చాతుర్వర్ణంబును ధర్మనందనుం డాచ  
రించు కార్యంబుల యెడ మిగుల సుత్సవంబులం బొదలుచుండె.  
మఱియు నతని రాజ్యంబునందు చోరులవలననేనియును వంచకుల  
వలననేనియును, రాజునకుం జనవరులగు వారల వలననేనియును,  
బరస్పరవైరంబువలననేనియును, ధర్మవిరుద్ధంబులగు కార్యంబులు బ్రవ  
ర్తిల్లవయ్యె. అతివృష్టియును, సనావృష్టియును, రోగపీడనంబును,  
సగ్నిభయంబును నెఱుంగక, వాడజనంబు లీయజాతశత్రునకుం దమ  
యెడ నెవ్విధంబున మనఃప్రమోదంబగునోయని యతనికిం బ్రయంబు  
లగు కార్యంబులె యాచరింపుచు నుండిరి. ఇట్లు న్యాయంబు దప్పక  
యార్జించు విత్తంబువలన నతని ధనాగారంబులు శతసహస్రసంవత్సరం  
బులు వ్యయంబులు గావించిరేనియుం దరగని ద్రవ్యంబువలనం బరి



పూర్ణంబులై యుండె. తనంత నయ్యుధిష్ఠికుం డపాగంబులగు ధేను  
 గణంబులును, ననేకంబులగు సువర్ణరాసులుం గలుగుట విచారించి  
 రాజసూయయాగంబు గావింపవలయునని తలంచిన నతనిం గనుంగొని  
 నిఖిలసుహృజ్ఞనంబులు, ఇది యజ్ఞం బొసరించుటకు సమయంబు.  
 అట్లన గావింపు మనియును, సభాస్థానంబున రహస్యగోష్ఠియందును,  
 వేర్వేఱ నెఱింగించిన సతండును నట్లకావింప సమకట్టియున్న యంతం  
 ద్రికాలజ్ఞానసంపన్నుండును, ననాదిపురుషుండును, వేద వేదాంత వేద్యుం  
 డును, యోగీశ్వర దర్శనీయుండును, జగత్కారణంబును, సర్వవ్యాప  
 కుండును, నాశరహితుండును, సర్వేశ్వరుండును, గేశిసూదనుండును,  
 గేశపుండును, యదువృష్టివంశసంరక్షకుండును, నాపద్బాంధవుండును,  
 వైరిభంజనుండును నగు కృష్ణదేవుండు ద్వారకాపరిపాలనంబునకు నిజ  
 జనకుండగు వసుదేవుని నియమించి ధర్మనందనునకుం గానుకలు  
 గైకొని సకలసేనాసమేతుం డగుచు రథనేమీనిస్వనంబుల భూనభోంత  
 రంబులు ఘూర్ణింపం జేయుచు, నింద్రప్రస్థపరంబు బ్రవేశించి సూ  
 ర్యుండులేని స్థానంబున నుడియించు సూర్యుని చంఛంబున ననిల  
 రహిత ప్రదేశంబునకుం జనుదెంచు మలయానిలంబుపోలికెం బార  
 లోకంబునకుం బ్రమోదంబు గావింపుచుం జనుదెంచు వాసుదేవు  
 నెదుర్కొని ధర్మనందనుండు నిజమందరంబునకుం దోడితెచ్చి యుచి  
 తాసనంబున నునిచి, భీమార్జున ప్రభృతులగు తమ్ములును, వ్యాస  
 ధౌమ్యప్రముఖులగు మునిజనంబులును, దన్నుం బరివేష్టింపం  
 గుశలప్రశ్నంబు గావించి మాధవు నుద్దేశించి యిట్లను, మధుసూద  
 నా! నీదయావిశేషంబునం జేసి నిఖిలధరాతలంబు నిర్జించి స్వవశంబు  
 గావించితి. నపారంబగు ధనం బార్జునబడియె. ఇట్టి ద్రవ్యంబువలన  
 శాస్త్రోక్తప్రకారంబున రాజసూయం బొసరించి బ్రాహ్మణసంతర్ప  
 ణంబు నేయవలయునని తలంచితి. గావున నీవును నీభీమాదులగు నా

సహోదరులును, యాగారంభంబునకు ననుజ్ఞ యొసంగవలయు. నేనును దీక్షింతుండనై యజ్ఞంబుం బరిసమాప్తంబుగా నొనరించి సకలకలుషంబుల నిముక్తుండ నయ్యెన. కాదేని యీ సకలధనంబులుం గైకొని నీవయాగంబు గావించిన నేనును గృతార్థుండ నయ్యెద. ఇది నీకు సమ్మతంబు గానియెడ నన్ను దీక్షవహింపం బనువుమనినం గాంతే యాగ్రజునిం గనుంగొని, గోవిందుం డతని సద్గుణంబులు పలుదెఱిం గులం బ్రశంసింపుచు రాజశ్రేష్ఠుండవగు నీవయీశ్రతువుం గావించి సామ్రాజ్యంబు వహించుటకు సిద్ధుండవు. అట్లు నిర్వహించితివేని మే మందఱమును గృతార్థుల మయ్యెడిము. ఎల్లభంగుల సీతేశోలాభంబులం గోరియండెడు నన్ను నలయు కార్యంబులకు నియమించి నీమ నోభీష్టంబగు నీయజ్ఞంబు నిర్విఘ్నంబుగ నెరవేర్చుమనిన, మందర ధరునిం గనుంగొని ధర్మమందగుండు నామనోరథంబు, నెరవేర్చుటకుం గడంగి నీయంతటి మహానుభావుం డుండునెడ నాయభీష్టంబులు సఫలంబులగుటకు సకలకార్యంబులు సిద్ధించుటకు సందియంబునం గలదె? నీయనుమతి వడసి సహోదరసమేతుండ నగుచు రాజసూయంబునకు వలయు సాధనవిశేషంబులు సంపాదించుటకు నుద్యుక్తుండై ధౌమ్య ప్రభృతి చుహీసురవర్గంబు వచస్ప్రకారంబున శుభకరంబులగు క్రతు సంభారంబుల సనరింపుమనియును, రసగంధసమేతంబులగు భక్ష్యభోజ్యాదివస్తువుల లోని భూసుగులకు నేనమయంబున నెయ్యది వలసి యుండునది సంఘటింపుచుని యింద్రసేనుండును, విశోకుండును, రుక్తుండును, సమీకుండును, ధ్వజసేనుండును నను సారథుల నియోగించు మనియును, మంత్రిసమేతుండగు సహదేవున కెఱింగించిన, నతండును మీర లానతిచ్చిన ప్రకారంబున నిఖిలముజ్జసంభారంబులును సంపాదితంబులై యున్నవని యెఱింగించె. అట్టియెడ సాత్యవతేయుండు మూర్తివంతంబులగు వేదంబులుం బోలెం దేజరిల్లుచు నున్న ఋత్వి

జాల గావించి వేదవేదాంగపారగుండును, ధనంజయులను మునుల లోనముఖ్యుండును, సామవేదస్వరూపుండును, సుసామనామధేయుండును నగు బ్రాహ్మణోత్తముండుద్ధాతయును, యాజ్ఞవల్క్యమునీం ద్రుండధ్వర్యుండును, వసుకుమారుండగు బైలమహామునీంద్రుండు హోతయు, రేభ్యుండు బ్రహ్మయునై మెలంగిరి. వీరల పుత్రులును శిష్యులును, తక్కిన ఋత్విజులై యుండిరి. ఇత్రైతంగున మహానుభావుండగు వ్యాసమునీంద్రుండు శిష్యగణపరివృతుండై సదస్యంబు నిర్వహించె. అంతద్వధప్రతులగు ఋత్విజులు పుణ్యాహవాచసంబు గావించి శాస్త్రోక్తప్రకారంబున యాగశాల నిర్మించి, యందు నింద్రాదిదేవతలకు నతివిశాలంబులును రత్నఖచితంబులును నగు గృహంబుల శిల్పకులు నిర్మించునట్ల గావించి.

ఈకథ సభాపర్వంబునందు ముప్పదితొమ్మిదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 40

తదనంతరంబ యుధిష్ఠిరుండు సకల మహీపతుల రావించుటకు దూతలం బనుపుమని సహదేవుని నియమించె. అతండును నానా దేశంబులం గల చతుర్వర్ణ్యంబుల వారల నందఱి దోడితెమ్మని చారులం బనిచిన, వారలును వేగవంతంబుగ వాహనంబుల సధిరోహించి మాద్రినదనుని శాసనంబున సకలరాష్ట్రంబులకుం జనిరి. మఱియును బాండవాగ్రజుండు నకులుని రావించి, నీవు కరిపురంబున, కేంగి భీష్ముండును, ద్రోణుండును, ధృతరాష్ట్రుండును, గృపాచార్యుండును, విదురుండును, బాహ్లికసోమదత్తభూరిశ్రవులును, దుర్యోధన ప్రభృతి సహోదర వర్గంబును, మఱియునుం గల మిత్ర

జనంబులు మొదలుగాంగల వారలం దోడితెమ్మని పనిచె. తదనంతరంబ భూసురశ్రేష్ఠులు జ్యేష్ఠానక్షత్రమూలంబున నమావాస్యా దినంబున నయ్యుధిష్ఠిరుని రాజసూయదీక్ష గావింపుమని నియమింప నతండును గృష్ణాజినధరుండును, నవసీతాను లిప్తదేహుండును నగును దీక్ష వహించి బ్రాహ్మణోత్తములును, నిజానుజులును, నమాత్యులును, నిఖిల సుహృజ్జనంబులును, నానాదేశసమాగతులగు క్షత్రియప్రముఖులును, బరివేష్టించి చనుదేర, సాక్షాత్కరించిన ధర్మదేవత చందంబున యాగశాలాప్రవేశంబు గావించె. మఱియుం జతుర్వేద విశారదులును, సఖిలశాస్త్రార్థకోవిదులును నగు నశేషదేశాగతులగు విప్రవరేణ్యులు తమకు సన్నపానంబులును, శయనాసనంబులును మొదలగు సనుస్తవస్తువులవలనం బరిపూర్ణంబులగు మందిరంబులు తొలుతనే శిల్పిళలవలన నిర్మించియుండుటం జేసి, యా సకలంబులం బ్రవేశించి యిష్టోపభోగంబుల ననుభవింపుచు, సట సర్తకాదుల విద్యావిశేషంబులు గనుంగొనుచు, నితిహాసంబు లొందురుల కెఱింగించుకొనుచు సంతృప్తహృదయులై యుండిరి. బ్రాహ్మణులు భోజనంబు గావించు నెడ సభీష్టంబులగు వస్తువు లొసంగుండొసంగుండనియును, “భుక్షంపుండు భుక్షంపుం” డనియును నివ్వీధంబున వచనంబుల విరళంబులుగా వినంబడుచు నుండె. అంత కౌంతేయాగ్రజుండు దశ లక్షలు గోదానంబులును, ననేకంబులగు శయ్యాసువర్ణకన్యకాప్రముఖదానంబులును, విప్రపుంగవుల కొసంగుచుం ద్రిదివంబునందసరు మహేంద్రుని యజ్ఞంబు చందంబున నిజాధ్వరంబు ప్రసిద్ధంబై మెఱయం దేజరిల్లుచుండె.

ఇది సభాపర్యంబున నలువదియవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 41

ఆ సమయంబున నిఖిలదేశాధీశ్వరులును నానావిధంబులగు కానుకలుగైకొని మహనీయ రథంబుల నధిరోహించి విమానా రూఢులైయరుగుడెంచు దేవతల తెఱంగున ధర్మనందనుడుగావించు రాజసూయాధ్వరంబును, నతని దివ్యసభాభవనంబునుం గనుంగొన వలయునను వేడుకలం జనుడెంచిరి. అటంగరిపురంబునకుంజని నకు లుండు పిలువ భీష్ముండును, ద్రోణుండును, సశ్వత్థాచుయును, ధృత రాష్ట్రుండును, విదురుండును, దుర్యోధన ప్రముఖులగు సహోదరు లును, మతియునుం దక్కినవారలును, నింద్రప్రస్థపురంబునకు నేంగిరి. గాంధారదేశాధీశ్వరుండగు సుబాలుండును, నతని కుమారుండగు శకుని యును, నచలుండును, నృమకుండును, వదాన్యశేఖరుండగు కర్ణుండును వృకుండును, మద్రాధిపతియగు శల్యుండును, మహారథులగు బాహ్లిక సోమద త్తభూరిశ్రవులును, శల్యుండును, సింధుదేశనాయకుండగు జయ ద్రథుండును, యజ్ఞసేనుండును, నితని కుమారులును, సాభ్యుండును, బ్రాహ్మణ్యతిపాధ్యక్షుండగు భగదత్తుండును, బృహద్బలుండును, పౌండ్రక వాసుదేవుండును, నంగ, కళింగ, కాశ్మీర, కుంతల, ద్రవిడ, సింహళ, పాండ్యదేశ వల్లభులును, గుంతిభోజుండును, వానవాస్యుండును, సుభ్రవుండును, బాహ్లిక దేశపరిపాలకులును శూరులును నగు రాజన్యులును, విరాటుండును, నతని తనూభవులును, మహారథికులగు పాంచాలరాజులును, మతియును నానాదేశాధీశ్వరులగు నరేంద్రులును, వారలనందనులును, మహాశౌర్యసంపన్నుండగు శిశు పాలుండును, సంగ్రామదుర్జయుండగు బలరాముండును, సనిగుద్ధుండును, బల్లుండును, సారణుండును, గదుండును, బ్రద్యుముండును, సాంబుండును, జారుధేష్టుండును, నిశతుండును, నులూకుండును, నను

నామధేయంబులుగల మహారథికులగు వృష్ణివీరులును, మఱియును మధ్యదేశ నివాసులగు మహీపతులును, సాగరతీరంబులం బర్వతంబుల వసియించు మేచ్ఛకిరాతులును, ధర్మనందనుని యాగసందర్శనార్థంబుగ నిండ్రప్రస్థపురంబునకు నకుగుడెంచిన వారలకు సువర్ణమయంబులగు గవాక్షమార్గంబులును, నానారత్నఖచితంబులగు కుట్టిమస్థలంబులును, మనోహరంబులగు సోపానంబులును, రాజార్హంబులగు సింహాసనంబులును, రత్నకంబళంబులును, బ్రహ్మసదాచుంబులును, జందనాగరుఘామంబులును, హంసతూలికా తల్పంబులును, మణిమయంబులగు బర్యంకంబులునుంగలిగి నానాధాతు విచిత్రంబులగు హిమశైల శృంగంబులకై వడి దర్శనీయంబులగు సౌధంబులం దనరారుచు ననేక కఠ్యోంతరంబులవలనను, గొలంకులవలనను, బూందోటలవలనను, నభిరామంబులగుచుం గైలాస శిఖరాకారంబులును నత్యున్నతంబులునై కన్నులపండువు గావించు నదనంబులు వారలకందఱికిని వేర్వేఱనియమించె. ఇట్లు నానాదేశాగతులగు మహీపతులవలనను, మహాత్ములగు భూసురులవలనను, యుధిష్ఠిరుని సభాభవనంబు నిఖిల బృందారక బృందంబులనానం దనరా రెడు త్రిదివంబు విధంబునం దేజరిల్లె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నలువదియొకటవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 42

ఇట్లు యాగంబు నడచు సమయంబున సహదేవుండును నిండ్రసేన ప్రభృతులగు సారథులును, ధర్మనందనుండు తొలుతం దమకు నియమించిన కార్యంబుల యొడం గడచువడకుండం బ్రవర్తించుచు

డిరి. అంతం గరినగరంబున నుండి నకులప్రేరణంబునం జనుదెంచిన  
 భీష్మద్రోణప్రముఖుల యుద్ధిష్ఠిరుం డెదుర్కొని యభివాదనంబు  
 గావించి, యనేక రత్నధనరాసులు సంతరించియున్నవాండ. నిఖిల  
 ద్రవ్యంబును మీయధీనంబ. ఈయజ్ఞంబున మీకు వలయు తెఱంగున  
 వ్యయంబొనరించి సన్నం గృతార్థుని గావింపుడని పలుకుచు, భక్ష్య  
 భోజ్యాధికారంబునకు యుయత్సుని, బంతులమగ్గుటయును, భోజ  
 నంబు పరామర్శించుటయును, నుచ్చిష్టంబు తొలంగం ద్రోయించి  
 స్థలశుద్ధిం గావించుటయును మొదలగు కృత్యంబులకు దుశ్శాస  
 నుని, మధుశిర్కరాఘృతప్రముఖంబగు మధురద్రవ్యంబులుచితంబుగ  
 వ్యయంబు సేయుటకు విదురుని, బ్రాహ్మణపూజం గావించుటకు  
 సశ్వత్థాముని, మహీపతులకు సవర్య యొనర్చుటకు సంజయుని, వీరల  
 కు బహుమానంబు లొసంగిరనియును, వీరలకునొసంగవలయుననియును  
 బరామర్శించుటకు భీష్మద్రోణులను రత్న కాంచనద్రవ్యంబు మొదలగు  
 దక్షిణలొసంగుటకు గృపాచార్యుని, నిన్నియునుం బరామర్శింపుచు  
 నానాదేశాగతులగు జనంబులు దెచ్చు సుపాయనంబులు గైకొనుటకు  
 దుర్యోధనుని, మఱియునుం దగువారలం గొండఱినిం దగు కార్యమ్ము  
 లకును నియోగించి, కుంతిగాంధారులు కోడండ్రునుం దాగును నిఖిల  
 వనితాజనంబులం బూజించుటకు నియుక్తులం గావించి, కృష్ణుండు  
 వనిచినపనులు సేయుటకై ధనం జయునినియోగించె. బాహ్లిక  
 ధార్తరాష్ట్ర) సోమసత్త జయద్రథులు ప్రభుత్వంబున సర్వస్వతం  
 త్రులై ప్రవర్తిల్లిరి. అట్టి సమయంబున నఖిలభూములనుండి వచ్చు  
 మహీపతులు, నేనొసంగు ధనంబువలనన యాగంబు నెరవేరవలయు  
 ననియును, ధర్మరాజునకు నాయందు ప్రమదంబు జనియింపవలయు  
 ననియును, పరస్పరస్పర్ధం జేసి యొకరికంటె నొకరధికంబుగ ధనంబు  
 తెచ్చి యొసంగువారలలో నెంత ధనహీనుం డేనియును సహస్ర

సంఖ్యకుం దక్కువగా ధనంబు తెచ్చివాం డొక్కండును లేండయ్యె.  
మఱియును రాజార్హంబు లగు విచిత్రవిమానంబులవలనను, నానా  
రత్నఖచితంబులగు రాజసదనంబులవలనను, స్వర్ణనిర్మితంబులును,  
జలాశయ సమన్వితంబులును, వివిధావరణసమా  
వృతంబులును, నిఖిలవస్తు పరిపూర్ణంబులును, మనోహరంబులునునగు  
బ్రాహ్మణగృహంబులవలనను నిఖిలభూపాలకులు తెచ్చునుపాయనంబుల  
వలనను నతని యాగంబు మిగులం బ్రకాశించె. ఇట్లు మహావైభ  
వంబున ధర్మసూనుండు వరుణదేవుని చందంబునం దేజరిల్లుచు, గార్హ  
పత్యంబును, నాహవసీయంబును, దక్షిణాగ్నియును, సధ్యంబును, నావ  
సధ్యంబును, నౌపాసనాగ్నియును ననుషడగ్నులనుం బోలుచు యాగం  
బు గావింపుచు బహుదక్షిణలను, నిఖిలమనోభీష్ట వస్తుప్రదానంబులను,  
సకలజనంబులకు సంతృప్తి గావించె. ఆసమయంబున సకలజనంబులును,  
భక్త్యభోజ్యంబులు భుజించి గంధమాల్యభూషణాలంకృతులగుచు  
హితసమేతంబుగం బ్రమోదంబునం బొదలిరి. అంత శీఘ్రసమర్థులగు  
మహర్షిశ్రేష్ఠులు గావించు నిడాజ్యసోమాహుతులవలనను నాయజ్ఞం  
బున నిఖిలదేవగణంబులకు సంతృప్తి వాటిల్లె. మఱియు దక్షిణలవలన  
బ్రాహ్మణులును రత్నకాంచనప్రదానంబులవలన సర్వవర్ణంబులవార  
లును బరితుష్టులగుచుం జెలంగిరి.

ఈకథ సభాపర్వంబునందు నలువదిరెండవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయ ము 43

అంత సుత్యాహంబున నిఖిలరాజన్యసమేతులగు నారదాది  
మునీంద్రులు బ్రహ్మసభామధ్యంబున దేవగణపరివృతులగు బ్రహ్మర్షుల



చందంబున యజ్ఞవేదికామధ్యంబునం దేజరిల్లుచు సదస్యులై యుండ నందుం గొందఱు కర్మమధ్యంబు ప్రాతస్సవనంబు నాచరించి యూర కుండెడు సమయంబునం దమతమ విద్యాసామర్థ్యంబు మెఱయిం చుటకై యైనది కాదనియును, గానిది యశాసనియును, నిది యట్లన కాక వేఱె కాదనియును, బహువిధంబుల విశండావాదంబు నేయు వారును, శాస్త్రునిశ్చితంబులగు యుక్తులవలన నీషడర్థంబు బహుళం బుగాం బ్రతిపాదించువారును, బహుళంబులగు సర్థంబుల సంక్షేపంబు లుగ జేయువారును, బ్రతివాది యుపన్యసించిన యనేకార్థంబులు మాంసఖండంబు తుత్తునుకలు గావించు శ్రేయంబు కైవడి హేతువచ నంబుల ఖండించువారును, మఱియుం గొందఱు ధర్మార్థకామసమే తంబులగు నితిహాసంబులం బ్రొద్దుగడపువారును నగుచు నుండునెడ, మహర్షులును, మహీసురులును, మానవేంద్రులును మొదలగువారల వలన యాగవేదిక నక్షత్రబృందంబులం దేజరిల్లు నభోభాగంబు ననుక రించె. మఱియు నావేదిమధ్యంబున వ్రతహీనుండును, శూద్రుండును నగువాండొక్కరుండు లేండయ్యె. ఆసమయంబున నారదమూసేంద్రుండు ధర్మనందనుని మహావైభవంబును సతనియజ్ఞంబునందుగల సమృద్ధియు ను నిరీక్షించినంతసేపుచు నచటికింజనుడెంచియున్న నృపాలురంగనుం గొని, పూర్వంబున బ్రహ్మసభాభవనంబున నుండెడు నారాయణుండు, నేను మహీతలంబున నవతరించి భూభారంబు దీర్చెద, మీరలంద ఱును ధరాతలంబున రాజులై జనియించి పరస్పర కలహంబున నిహతులై స్వర్గంబు చేరుండని దేవతల నుద్దేశించి పలికిన వాక్యం బులు మనంబునం దలంచి, జగదీశ్వరుం డగు పుండరీకాక్షుని సంస్మ రింపుచు, నాంటి ప్రతిజ్ఞాపరిపాలనంబు గావింప యదువంశంబున నవ తరించిన యావిష్ణుదేవుండె కదా యీశక్త్యుండు, ఆయమరులే క్షధా యీమహీగమణులు, ఇప్పుడు నీయఖిల రాజమధ్యంబునం

దారా గణపరివృతుం డగు పూర్ణచంద్రుని విధంబునం దేజరిల్లు నీయదువల్లభుని భజాబలంబు నాశ్రయించి కదా మహేంద్ర ప్రము ఖులగు నిర్జరులు సుఖంబున నున్నవారలు. ఇట్టి పరమపురుషుండు తమ యజ్ఞంబునకు వచ్చి పూజ లంగీకరించుటకుం గాంతేయాగ్రజుం డెట్టి పుణ్యంబు గావించెనో? అటమింద నీజగత్కారణభూతుం డగు మాధవుండె కదా నకల క్షత్రియ సంహారంబు గావింప నున్న వాండని లోకేశ్వరుండును, షడ్గుణైశ్వర్యసంపన్నుండును, సర్వలోక సంరక్షకుండును, యాగారాధ్యుండును, విశ్వవ్యాపకుండును, బురాణ పురుషుండును నగు జనార్దనుని హృదయకమలంబునం జింతించి సంతోషభరితుండై యుండె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నులువదిమూండవ యధ్యాయము.

#### అ ధ్యాయము 44

అని వైశంపాయనుండు జనమేజయునిం గనుంగొని మఱియు నిట్లను. పాంచాలమహీపతులును, యదువృష్ణిభూపాలురును, బుత్ర మిత్రసమేతులగుచు ధర్మనందనున కపారంబులగు వస్తువిశేషంబులు కానుకలు గైకొని, విశేషించియును, వియ్యంపునారలు గావునం బాండవు లాచరించు రాజసూయాధ్వరంబు కార్యంబుగాం దలంచి ప్రమోదంబునం బొదలుచు, దూర దేశనివాసులగుటను నపారంబులగు ధనంబులు తెచ్చువారలగుటనుం జేసి యవభృథస్నానంబునకు నరుగు దెంచిరి. అంత యాదవశ్రేష్ఠుండును, జక్రాయుధధరుండును, వైరి భంజనుండును నగు కృష్ణుండు నిజమందిరంబు వెడలి దివ్యస్యందనా సూధుండై సమస్తజనంబులుబరివేష్టించి కొలువరథ నేమీనిస్వనంబులు

దిగంతంబుల నిండురుచుండం జనుడెంచి యుధిష్ఠిరుని యాగశాలకుం  
జనుడెంచి బలశౌర్యధుర్యులును కంఠీరవపరాక్రములును నగు శిశు  
పాలదంతఫక్తిప్రభృతులగు పార్థివులు నానావిభూషణభూషితగాత్రు  
లగుచు మెఱువుందీంగెలం దురంగలించు మేఘంబు తెఱంగు ననుక  
రింపంగనుంగొనుచుం గౌంతేయాగ్రజప్రముఖులు ప్రత్యుత్థానంబు  
గావించి యధార్వాపూజలు గావింప సుభోపవిష్టంజై యున్న యనం  
తరంబ గంగాతనూభవుం డజాతశత్రుంగనుంగొని, పూజ్యులగు రాజ  
న్యులు నిఖిలదేశంబులవలనం జనుడెంచి బహుదినంబుల నుండియు  
నిచ్చట వసియించియున్న వారతాట వీరలర్చనీయులు. ఆచార్యుం  
డును, ఋత్విజుండును, స్నాతకవ్రతదీక్షితుండును, బరమమిత్రుండును,  
బట్టాభిషిక్తుండగు రాజును, సంబంధియును నను నీయార్వురును  
సంవత్సరానంతరంబ వచ్చిరేని యర్హుల్లులని శాస్త్రంబులు తెలుపు  
చున్నయవి. కావున వీరిందఱిలోనక్షేప్త కనిష్ఠభావంబులును, గుణా  
గుణంబులును విచారించి యధాక్రమంబున నందఱకును బూజ  
గావింపు మనిన గాంగేయు నుద్దేశించి కుంతీతనయుండు, మహాత్మా  
వీరల మహాత్త్వం బంతయుం దెలిసి యగ్రపూజకు యోగ్యుం డితం  
డని మీరలెవ్వరిని నియమించితిరిలతనిం బూజించెద ననిన శాం  
తనవుం డగ్రపూజకు నర్హుండు వాసుదేవుండని మనంబున  
నిశ్చయించి, పాండవాగ్రజు నాలోకించి, తేజోనిధానుండును,  
ద్రికాలజ్ఞానసంపన్నుండును, సర్వవ్యాపకుండును, యోగీశ్వరధ్యాన  
గమ్యుండును, శీలజ్ఞానవయోవృద్ధులకు నారాధనీయుండును, సృష్టి  
స్థితిలయ కారణభూతుండును, నాపన్ని వారకుండును, నచ్యుతుండును,  
జగదాత్మకుండును, ససంత కల్యాణగుణాభిరాముండును నగు నీబల  
రామ సహోదరుండు, గ్రహతారకాగణ మధ్యంబున మార్తాండుని  
కరణి, నీమహీపతులలోనం దేజోబలపరాక్రమంబులచే నధికుంజై





రాజసూయంబున శ్రీకృష్ణునికి సగ్రహజగావించిన  
శిశుపాలుం డాక్షిపించుట.

తానే ప్రకాశింపుచు నున్నవాండు. కావున నిప్పుండరీకాక్షుండే యగ్రపూజార్హుండని పలికి సహదేవునిం బిలిచి యీమాధవునకు సపర్య గావింపుమనిన సతండును, ధేనువును, సర్పవంబును, మధు పర్కవంబును, నామధువైరికి నొసంగి యతని పాదంబులు స్పృశింపుచు వందనం బాచరించిన, గోవిందుండును నానకులానుజునిం గొంగిటంచేర్చి శిరంబాహ్రాణంబు నేయుచు సతని గుశల ప్రశ్నంబు గావింప, మాద్రీసుతుండును మీకటాక్షంబువలన సర్పవంబును గుశల సంపన్నంబని పలుకు సమయంబున సకల భూవల్లభులును బరస్పర ముఖావలోకనంబు గావింపుచు నొండేమియు సనక యూరకుండు నెడ, శిశుపాలుండు గర్వోద్దీపితుం డగుచు సతనిం బూజించుటకు సహింపంజాలక ధర్మజదేవప్రతుల నిందింపుచు సభాసదుల నిరీక్షించి, యెవ్వని బూజింతునని యడిగెడు వాండొక విజాతి సంభవుండును, నితని బూజించుమని నియమించు వాండొక నదీ సుతుండును, సర్ప గైకొను వాండొక గోపాలకుండును, సపర్యగావించు వాండొక జాత్యంతరంబునం బ్రభవించినవాండునై కూడిరి. ఇది యెంత యొప్పిందంటె యున్న యది. మహాకలసంభవులగు నీమనుజాధీశ్వరులు సూరకెయున్న వారని హాస్యంబుగాం బలుకుచు, మఱియు ధర్మనందను నుద్దేశించి, మహానుభావులగు నిట్టి ధాత్రీవిభు లిందఱు నిట్లుండ, నీరాజన్యుల మహత్వం బెఱుంగనేరకయో లేక యెఱింగియు నుపేక్షించియో యియ్యాదవునిం బూజించితివి? లోకంబునం బూజ్యుల మహత్త్వం బెఱుంగకుండుటయును, నెఱింగియు నుపేక్షించుటయును ననునివి వినాశనంబునకుం గారణంబులు. ఈరెంటి లోనెయ్యది గుఱించి యిట్లు కావించితివి?

ఈకథ సభాపర్వంబున నలువదినాల్గవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 45

అనిపలికి చైద్యుండు మఱియు నిట్లను. ఇంతటి మహానుభావులగు రాజులుండ రాజార్హంబులగు పూజలకు రాజభావరహితుండగు గోవిందుం డెవ్విధంబున నర్హుండగు? మైత్రీవాటించిగదా యాదవునికింగావించితివి? ఇది పాండుపుత్రులగుమీకు నుచితంబగు. మీరు బాలురుగావున ధర్మసూక్ష్మంబెఱుంగరైతిరి. ఈ శాంతనవుండు సల్పబుద్ధియును, వృద్ధుండును నగుటంజేసి కృష్ణుండు మీకుం జెలికాండనియును నతని నర్పించుట మీకుం బ్రయంబనియును వివరించెంగాని రాజధర్మంబెఱింగి తెలుపలేండయ్యె. ఇతండు వయోవృద్ధుండని పూజించితివేని, వసుదేవుండుండ నతనిపుత్రుండగు నితండెట్లు పూజార్హుండగు? కాక మిత్రమహత్వంబువలన నితండు పూజ్యుండని తలంచితివేని, నిఖిలగుణగరిష్ఠుండగు ద్రుపదునిం బూజింపరాదే? గురువని దలంచితివేని యాచార్యుండగు ద్రోణుండుండ కృష్ణుండు పూజనీయుండగుటెట్లు? లేక ఋత్విజుండని విచారించితివేని, బ్రహ్మనిష్ఠుండగు సాత్యవతేయుండులేండయ్యెనె? స్వచ్ఛందమరణుండును, వృద్ధుండును బురుషశ్రేష్ఠుండును నగు శంతననందనుండుండ నితని నెవ్విధంబున నర్పించితివి? మఱియును భరతవంశంబునకుం జాపవిద్యాగురుండగు కృపాచార్యుండును, నిఖిలశస్త్రాస్త్ర విశారదుండగు నశ్వత్థామయును, గింపురుషాచార్యుండగు ద్రుముండును, ధనుర్విద్యాకాశలంబున బరాక్రమంబున ధనంజయ సమానుండునునగు నేకలవ్యుండును, బటుశౌర్యధుర్యుండగు కృపాచార్యుండును, భగదత్తుండును, గాజ్యాధీశ్వరుండగు జయతేనుండును, గీర్తిధురంధరుండగు కాళింగుండును, బూర్వకోనలేశ్వరుండగు బృహద్రుండును, మహావీరుండగు విరాటుండును, శూరాగ్రేసరుండగు దరదుం

దును, వైరిదుస్సహుండగు భీష్ముకుండును, బాండ్వభూవల్లభుండగు కృతధన్వుండును, రాజశ్రేష్ఠుండగు కుక్కియును, మహారాజేశ్వరుండగు దంతవక్త్రుండును, మద్రదేశాధ్యక్షుండగు శల్యుండును, వీరుండగు సురాష్ట్రాధిపతియును, గంఠీరవసమానుండగు మాళవుండును, సుజ్ఞానశీలుండగు వైదేహుండునునను మహాత్ములగు వీరలిందఱు నిటుండ నీగోపాలబాలుండు నీకు సర్పనీయుండయ్యెనె? మఱియును పరశురామ ప్రియశిష్యుండును, భుజాబలశాలియును, వినిరిత జరాసంధుండును నగు కర్ణుండును, నవంతిదేశాధీశ్వరులగు విందానువిందులును, గాంభోజపతియును సుడక్షిణుండును, రాజేంద్రుండగు నాల్వుండును, సర్జున సఖుండగు గంధర్వనాయకుండును నగు చిత్రరథుండును, నతిరథశ్రేష్ఠులును గురువంశదీపకులును నగు బాహ్లికసోమదత్తభూరిశ్రవులును, సుబలనందనుండగు శకునియును, మహాబలుండగు సైంధవుండును నిజతేజోవిజృంభణంబునం బ్రకాశింపుచునుండ వీరల నిరాకరించి కృష్ణుని బూజించితి వేమిటికి? లోకంబున ఋత్విజుండును, నాచార్యుండును, మూర్ధాభిషిక్తుండును, స్నాతకుండును, జామాతయును, వీరలలోనొక్కరుండును గాని యితని నెవ్విధంబునం బూజించితివి? లేక మైత్రివలనం బూజించితి నంటి వేని మహానుభావులగు నీగాజవర్యుల రప్పించి యవమానంబు గావించుట యుక్తంబగునె? ఇట్టి నీవు కప్పంబేటికి నొసంగితని యడిగి తేనిజెప్పెద. ధర్మప్రధానుండగు నీధర్మనందనునకుం బార్థివత్వంబు గలుగ వలయునని యిచ్చితిమిగాని, భయంబునకేనియు, లోభంబునకేనియు, నిచ్చకంబునకేనియు నిచ్చినవారముకాము. అల్లయును మమ్ముంగణింపక యవమానించెదవు. పూజార్హక్షణంబులలో నొక్కటియును లేని హీనునికి సపర్యగావించుటంజేసి మాకునింతకంటె వేతెయవమానంబునుం గలదె? కటకటా! ధర్మపుత్రుండు ధర్మా



త్తుండనియెడి వచనంబు నిష్కారణంబుగా జనియె. తాను వృష్టి కులంబునంజనించి మూర్ధాభిషిక్తుండగు కంసునిజంపె. ఇట్టిదురాత్ముని లోకంబున నెవ్వండేనియుం బూజించునె? ఈ యాదవునిం బూజించుటవలన నీకంటె సధర్మపురుషుండునుంగలండె? అనిపలికి మాధవు నుద్దేశించి, పాండవులు దీనులును, భీతులును సగుటంజేసినిన్నుం బూజించిన మహాకులసంభవులగు రాజులమధ్యంబున నీకు సర్వంబు గాని పూజనెవ్విధంబునగైకొంటివి? అగ్రపూజంగైకొంటినని యింత మాత్రంబున గర్వింపకుము. నిర్జనంబగు స్థానంబుననున్న దేవార్హంబగు నన్నంబు శునకంబుగైకొనిన దానికి నది ప్రతిష్ఠాకరంబగునె? ధర్మనందనుండు రాజుల నవమానించి నన్వంబూజించెనని తలంప కుము. ఇతనికిం బూజకునెంతదూరంబని కొరవులెల్లను నిన్నె పరిహరించెదరు. మహారాజయోగ్యంబగుపూజ రాజకులసంభవుండవుగాని నీకు నొసంగుట నపుంసకునికిం గన్యకనొసంగిన తెఱంగును, సంధకునికిం జిత్తురువుచూపిన మార్గంబును నయ్యెనని రాజులోకంబు నవలోకించి, యిట్టి వివేకసంపన్నులగు గాంగేయ కొంతేయ యాదవులం గనుంగొంటిమి. ఇంతియచాలు, పదివేలని పరమాసనంబుననుండి దిగ్గనలేచి నిజబంధునమేతంబుగ సభాస్థానంబు పొువడియె.

ఇది నలువదియైదవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము 46

అంత ధర్మనందనుండు శిశుపాలుని సమీపంబున కేంగి యతనినుద్దేశించి సాంత్యపూర్వకంబుగ మధురభాషణంబుల నిట్లను. మహాత్మా! సభామధ్యంబున నిష్కారణంబుగా నిట్లు పరుషభాష

ణంబులాడుట నీయట్టి వానికి నుచితంబగునె? ఇంతకన్న సధర్మం బేమియున్న యది? లోకంబునం బృథివీపాలుండగు వాండు సజ్జనుల నిందింపంబోవునె? కావున శంతను కుమారుండగు భీష్ముని సధర్మ వాదిగాం దలంపకుము. నీకంటె వయోవృద్ధులగు నీమహీపాలు రండఱును వానుదేవునిం బూజించుటకు సమ్మతించి యుండ నీవును నత్తెఱంగున నంగీకరింపవలయు. ఈమాధవుని మహత్త్వంబు భీష్మం డెఱింగినట్లు నీవెఱుంగమిం జేసి గదా ఇంత నిందించితివి, అనునెడ గంగానందనుండు కౌంతేయగ్రజునిం గనుంగొని, సకల జగత్పూ జ్యుండగు శౌరినర్పించుటకు సహించలేని యితండు ప్రియభాషణం బుల ననునయించుటకు యోగ్యుం డగునె? క్షత్రియుండగు వాండు సమరంబునం దన్ను నిర్జించి, దయాళుం డగుచు హింసింపక పరిత్యజించిన యతని గురువుగం దలంచుట నీతిమార్గంబు. ఈనరేంద్ర లోకంబున యదువల్లభునిచే బరాజితుండు గాని వాం డొక్కరుం డును లేండు. కావున నతండు మనకు మాత్రంబన నేటికి, త్రిలోకం బుల వారలకు నర్చనీయుండు. చరాచరాత్మకం బగు నీజగంబంత యును జనార్దనుని యధీనం బగుట, లోకంబునం గల మహాసు భావులలోని నితండె పూజ్యండు. ఈచైద్యుని తోడిరిత్తమాటల వలనం బ్రయోజనం బేమి గలిగెడు? ఊరకుండుమని పలికి శిశుపాలు నిం గనుంగొని, నేను మహాత్ములగు ఋషీశ్వరులవలన నీమాధవుండు జన్మించినది మొదలుగ నొనర్చిన యతిమానుషంబులగు పరాక్రమం బులును, నితని యనంతకళ్యాణగుణంబులును, మిగుల వినియును, గనియును, బూజజేయించితిం గాని, యీతని యందలి మైత్రియును బాంధవంబును గార్యంబును దలంచియేనియును, గాక యితని వలన నగు భయంబున నేనియునుం గాదు. మఱియును, సజ్జనపూజ్యం డును నిఖిలజనసంరక్షకుండును నగు నతనియందు కీర్తియును,

బ్రతాపంబును, లక్ష్మీయును, బలంబును, నౌదార్యంబును  
సామర్థ్యంబును, బ్రజ్జయును, విసయంబును, ధైర్యంబును,  
బుష్టియును; వేదవేదాంగ విజ్ఞానంబును, సత్సాహంబును మొదలగు  
సద్గుణంబు లెల్లను గలిగియున్నయవి. ఇట్టి గుణంబు లితని యంద  
కాక వేటొక్కనియందు గలుగనేర్చునె? అట్లగుట నిఖిలరాజన్యల  
కంటె మహానుభావుం డని తెలిసి యాచార్యుండును, దండ్రీయును,  
గురువును, ఋత్విజుండును, నృపతియును, స్నాతకుండును, మిత్రుం  
డును నీకృష్ణుండ యని తలంచి పూజం గావించితిమి. బ్రాహ్మణుల  
లోన జ్ఞానవంతుండును, క్షత్రియుల లోన శౌర్యధురంధరుండును  
శ్రేష్ఠులనందగుదురు, కాన వేదవేదాంశ విజ్ఞానంబును, సపరిమిత  
పరాక్రమంబును, నిశ్చయందె కలిగియుండుటం దెటసి పూజ గావించి  
తిమి. సకల లోకంబుల సృష్టి స్థితిలయంబులకుం గారణభూతుం  
డీకృష్ణుండు. చరాచరాత్మకంబగు నీవిశ్వంబంతయును నతనియందె  
వసించియున్నయది. ప్రకృతిశరీరుండును, నవ్యక్తాత్మకుండును,  
జ్ఞానమయుండును, సర్వోత్తముండును నీవిష్ణుండె యగుట నితండు  
సర్వోత్తముం డని యాచరించితిమి. దేవతలలోన సగ్ని దేవతచం  
దంబున, ఛందంబులయందు గాయత్రి తెఱంగునం, బర్వతంబుల లోన  
మేఱువు కైవడిం, బక్షికులంబున వైనతేయుని చాట్పున, సకల  
లోకంబులలోన నీవాసుదేవుండు ముఖ్యుండగు. మఱియు, బుద్ధి  
యును, మనంబును, మహత్త్వంబును, వాయువును, దేజంబును, సుద  
కంబును, నాకాశంబును, జతుర్వింశతి తత్త్వంబులును, సక్షత్రంబులును,  
సూర్యుండును, జంద్రుండును, గ్రహంబులును, దిశలును, విదిశలును  
ననునిన్నియును నీవెన్నునియందెయున్నయవి. బ్రహ్మయు, రుద్రుం  
డును, బురాణపురుషుండును నితండె యని యెఱుంగుము. జరాయు  
జంబులును, నండజంబులును, స్వేదజంబులును, సుద్భిదంబులును

ననుచతుర్విధభూతంబులును నీతనియందె వసియించియున్నవని పలికి, ధర్మపుత్రు సుద్దేశించి యిట్లు విశ్వాత్ముండును, సర్వేశ్వరుండును, సకల దేశకాల పరిపూర్ణుండును సగు నచ్యుతుండు లీలామానుష రూపం బంగీకరించి యీశ్వరత్వంబై యుండుట యెఱుంగంజాలకుండుటం జేసి యీశిశువులుండు పరుషభాషణంబుల నివ్వధంబునం బలికెడు. లోకంబున బుద్ధిమంతుం డగు జనుండు ధర్మంబాచరించుటకై తలంచు. వీండు పాపచిత్తుం డగుటం జేసి యది యెఱుంగక యిట్లాడుచున్నవాండు. బాలవృద్ధ సహితంబుగ నున్న యీమహానుభావులగు రాజవర్యులలోన గృష్ణునిం బూజింపనివాండును, నతని నారాధింపవలదనిన వాండొకరుండేనియునుం గలండె? ఇతనికి సపర్య గావించ యోగ్యంబుగాదని చైద్యుండు పలికెడుం గదా! వీండిట్లు పలికినం బలుకనిమ్ము. అనిన భీష్ముని పలుకులకుం గోపొద్దీపితుండై యున్న సుసీధుని నిరీక్షించి, సహజేవుండు మేము నీతిమార్గంబున నడచితిమి గాని వేఱొండొచరించుటలేదు. ఇది నీకయ్యుక్తంబని తోంచె. నిఖిలమహీపతులలోన బలపరాక్రమంబులవలనం గృష్ణుండె సర్వోత్కృష్టుండు గావున సతనికి సర్ఫలం బొసంగితిమి. ఇది సకల జనపాల సమ్మతంబు. ఇది యుండెన్ననికి ససంగతంబై యుండె? వాండు దాసమర్థు డయ్యెనేని మాతోడ నిప్పుడె సమరంబునకు రాంగలండు. ఇదె వాని శిరంబు మెట్టెదనని వామపాదంబున భూతలంబు దాటించి, యెవ్వండేనియు దీనికి నుత్తరంబిండని పలుకుచున్న సమయంబున, సకల రాజమధ్యంబున నున్న యతని శిరంబునం బుష్పవర్షంబు గురిసె. అంత నభిమానవంతులగు మహీకాంతులు యొండేమియు సనక యూరకుండు నెడ శిశువులుండు స్వభావరక్తంబులగు తన నేత్రంబులు మిగులం జేపురింప రోషావేశంబులతో నుండు తెఱింగి భీష్ముండు సభాసదుల సుద్దేశించి

ఇప్పుడీసహదేవుండు కేశవుని మహత్త్వంబంతయు నెఱింగి పలికిన యీపలుకులు యధార్థంబులు. ఇంతయును మీహృదయంబున విచారించి తెలియుండు.

ఈకథ సభాపర్వంబున నలువదియాఱవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 47

అని యివ్వినదంబునం బలుకు భీష్ముని వచనంబు లాకర్ణించి, మహాత్మా! ఈ వాసుదేవుని మహత్త్వంబు శ్రవణానందంబై యున్న యది. ఇతని స్వరూపంబును సద్భుతచరిత్రంబుల యానుపూర్వియును, దివ్యావతారంబులును, సవిస్తరంబుగ వివరింపు మని యడిగిన, శాంత నవుండు రెండవ పురందరుండునుం బోని కృష్ణుని సన్నిధానంబున సకలరాజలోకంబు వినుచుండఁ గాంతేయాగ్రజు నుద్దేశించి భూత భవిష్యద్వర్తమానంబుల నితం డొనరించిన కృత్యంబుల నిర్వచనీయం బులై యుండు. అవి యెఱింగించెద. సావధానచిత్తుండవై వినుమని సాంత్యవచనంబుల శిశువాలు ననునయింపుచు, మగుడ ధర్మనందనుం గనుంగొని తొలుత నవ్యక్తుండై యుండి యిప్పుడు వ్యక్తస్వరూపం బునం దోంచుచుండెడు నీవుండరీకాక్షుండు పూర్వంబున సర్వతంత్రుం డును, బితామహాజనకుండును, సహస్రశీర్షుండును, సహస్రలోచనుం డును, సహస్రపదనుండును, సహస్రబాహుండును, సహస్రపాదుండును, బురుషోత్తముండును, సహస్ర దివ్యనామధేయుండును, విశ్వాత్మకుం డును, సనేకవర్ణుండును బ్రకృతికంటెంబరుండును, సర్వవ్యాపకుండును, వడ్లుజైశ్వర్యసంపన్నుండును నగు నారాయణుండె యనం బరగుచుం దొలుదొలుత జలంబు స్పృశియించి యాసలిలంబులోన జతుర్ముఖు

నిం బుట్టించె. ఆకమలాసనుండు సకలలోకంబులుం గలిగించె. ఇది జగదుత్పత్తిప్రకారంబు. ఇంక మహాప్రళయంబున బ్రహ్మరుద్రాది దేవసంఘంబులును, జరాచరంబులును, మహాప్రకృతిలోనలీనంబై యుండునెడ సర్వాత్మకుండగు నాదిపురుషుం డొక్కరుండై యుండు. అతనికి స్వర్గంబు శిరస్సును, నాకాశంబు నాభియును, బృథివిపాదంబు లును, నశ్వినీదేవతలు కర్ణంబులును, సూర్యచంద్రులు నేత్రంబులును, నింద్రవై శ్వానరులు ముఖంబును, మఱియునుంగల యితర బృందా రకబృందంబు లవయవంబులునునై సూత్రంబునం దగిలిన మణిగణం బుల తెఱంగునం దోంచుచుండు. ఇట్లే కల్పాంతంబున సర్వంబును బ్రకృతినిమగ్నంబై యుండునెడ మహాయోగీశ్వరుండును, సర్వజ్ఞుండు ను, సఖిలశక్తిసంపన్నుండును నగు లక్ష్మీకాంతుండు తన యంశం బున హిరణ్యగర్భుని గలిగించె. సర్వభూతాధ్యక్షుండగు సతండు సన త్కుమారుండును, రుద్రుండును, మనువును, సప్తమహర్షులును నను వీరలం దొలుందొలుత సృజించి పదంపడి నిఖిలలోకంబులు గావించె. ఆ బ్రహ్మరుద్రాదులవలన జరాచరాత్మకంబగు ప్రపంచం బంతయును గలిగె. ఇట్లు మన్వంతరంబులును, యుగంబులును, బ్రళయంబులును, బ్రహ్మకల్పంబులును జక్రంబు దిరుగు చందంబునం దిరుగుచున్నయవి. ఇవ్విధంబున నిట్టి నిఖిలప్రపంచంబును విష్ణుమయంబని యెఱుంగుము. సకలలోకహితార్థంబుగం జతుర్ముఖుని సృజించి జనార్దనుండు క్షీర సాగరమధ్యంబున సుఖంబున వసించియున్నవాండు గావున సీభువ నంబునకుం బద్ధసంభవుండు పితామహుం డనంబడు. అతనికి జనకుం డగుటం జేసి వైకుంఠండు లోకంబులకుం బ్రపితామహుం డనం బరంగుచున్నవాండు.

ఇది నలువదియేడవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 48

అనిపలికి భీష్ముండు మఱియు నిట్లను. ఆదికాలంబున నర నారాయణులయ్యును, హరియయ్యును ప్రాదుర్భవించిన మహానుభావుండగు సీకృష్ణుండు లోకరక్షణార్థంబుగా బ్రహ్మయయ్యును, సూర్యచంద్రులయ్యును, ధర్మంబయ్యును, మఱియు బహురూపంబుల జనించు నితని దివ్యావతారంబులు వివరించెద నాకర్ణింపుము. దేవదేవుండగు జగన్నాథుండు వేయియుగంబులు యోగనిద్ర గావించి మేలుకొని ప్రపంచ నిర్మాణంబుగ బ్రహ్మకుపరి పరమేష్టి ముఖ్యులగు దేవతలను, మనుశంకరసనత్కుమారులను, సప్తర్షులను సృజించి, స్థావర జంగమాత్మకంబగు సీభవనంబగు దేవదానవ గరుడోరగ ప్రభృతి విరహితంబై సముద్ర మధ్యంబున నిమగ్నంబై యున్నతఱి, సమరాభిలాషులును, దుర్జయులును, మృణ్మయగాత్రులును, సహోదరులును నగు మధుకైటభులను నిరువురు రాక్షసులు హృషీకేశుని కర్ణయుగ శంబువలనం బ్రాదుర్భవించి ప్రళయసాగరమధ్యంబు బ్రవేశించియున్న సమయంబునం బితామహ నియుక్తుండై వాయుదేవుండు వారల దేహంబులంజొచ్చి ప్రాణస్వరూపియై నెలకొని యుండుటంజేసి యష్టదిక్పరి పూర్ణంబులగు గాత్రంబులం దనరా రెడు నాదానవుల సమీపంబునకేగి, కమలసంభవుండు కరస్పర్శనంబుగావించి యందుంగరిన శరీరుండగు వానికిం గైటభుండనియును, మృదుతనుండగువానికి మధువనియును నామధేయంబులిడిన, నాదైత్యులు బలపరాక్రమ గర్విష్టులగుచు. నకల లోకంబుల సర్భయులై సంచరింపుచు యుద్ధకుతూహలులై సత్యలోకంబునకేగిన, వారలం గనుంగొని హిరణ్యగర్భుండు మహాసలిల మధ్యంబున మునిగి యంబుజోదరుని నాభివలనంజనించిన దివ్యపంకజంబు బ్రవేశించె. నారాయణుండును, జతుర్ముఖుండును,

ననేక దివ్యయుగంబులు జలమధ్యంబున నిశ్చలులై యుండునంత బహుకాలంబు జలంబులం ద్రిమ్మరుచునుండి యామధుకైటభులు సన్నద్ధులై తమ సమీపంబున కరుగుదెంచినం గనుంగొని రోషాదుణి తలోచనుండగుచు దనుజాంతకుండు దిగ్గనలేచి వారలం దార్కొని యనేకదివ్య సహస్రవర్షంబు లేకార్ణవంబగు త్రైలోక్యంబున నతి ఘోరంబగు సమరంబుగావించునెడ, దానవులెంతయును శ్రమంబు జెంది యామధుసూదనునిం గనుంగొని, మహాత్మా! నీయుద్ధంబునకు సంతృప్తులమైతిమి. ఈలోకంబు లోన నీవె ముఖ్యుండవు. అటు గాననాహువంబున నీచేమృతినొందెదము. తమ్ములంబులులేనియెడ వధియింపుము. తమ్మునెవ్వండు సహరించునతనికి మేముతనూజులమై జనించెద మనిన, నట్లకాకయని యా నారాయణుండు సయ్యిరువుర నిరుగేలంబట్టి తొడల నిరికించి సమయించి జలమధ్యంబున వైచిన, వారిరువురిరంబులేకిభవించి జలతరంగంబులుగొట్టునడనందుండియును మేదోభరంబువెలువడి నలిలంబున నాక్రమించినయనంతరంబ వాసు దేవుండు చరాచరంబులగు భూతంబుల సృజించె, నయ్యసుర కళేబరం బులవలనం దొఱంగుమేదోభరంబున వ్యాప్తంబగుటంజేసి మేదినియను నామధేయంబుగలిగి మహీతలం గాకైటభాంతకుని కృపావిశేషం బున శాశ్వతంబై నిలిచె.

ఇది సభాపర్వంబునందు సలువది యెనిమిదవయధ్యాయము.

#### అ ధ్యాయము 49

అని భీష్ముండు మఱియును ధర్మజంగనుంగొని అట్లు జలనిధి మధ్యంబున శయనించియుండెను పద్మనాభుని నాభీకమలంబువలన



సతని యంశభూతులైన చతుస్కృతిప్రభృతి దేవర్షిగణంబు లావిర్భవించుటం జేసి యది పౌష్కరికావతారంబనందగు. ఆ జగదీశ్వరున కిట్టి ప్రాదుర్భావంబు లనేక సహస్రంబులు గలిగి యుండు. వానిని వివరించుటకు బ్రహ్మరుద్రాదులకు నలవికాదు. కాన నెఱింగిన మాత్రంబు తెలిపెద. పురాణపురుషుండును వేదాంతప్రతిపాద్యుండును సురశ్రేష్ఠుండును సగు నా విష్ణుదేవుండు శైలకాసన సమేతంబుగ జలనిధి నిమగ్నంబైన భూమి నుద్ధరించుటకై యనతరించిన యజ్ఞవరాహావతారంబు నెఱింగించెద. ఆకర్ణింపుము. చతుర్వేదంబులు సాదంబులు, యూపంబులు కర్వాశదంష్ట్రులు, యజ్ఞంబులు సంతంబులు, చమనంబు ముఖవివరంబు, వైశ్వానరుండు సహిష్విక, దర్భలురోమంబులు, మంత్రసమూహంబు శిరంబు, అహోమాత్రంబులు నేత్రంబులు, వేదాంగంబులు శ్రుతిభూషణంబులు, ఆజ్యంబునాసిక, స్రువపాత్రంబు తుండంబు, సామగానంబు ఘుర్గురస్వనంబు సత్యధర్మయశంబులు శరీరకాంతులు, క్రియాకలాపంబులు పదవిక్షేపంబులు, బ్రాహ్మశ్చిత్తంబు ముఖంబు, పశుబంధంబులు జానువులు, ఉద్గాతృహోమంబులింగంబు, పశువులును వ్రీహియవాదిబీజంబులును నోనధులును బాహ్యభ్యంతరశరీరంబు, మంత్రంబులు శల్యంబులు, యజ్ఞవేదికలు స్కంధంబులు, హవిస్సుగంధంబు, హవ్యకవ్యంబులు జవంబు, ప్రాగ్వంశంబు శరీరంబు, దక్షిణ హృదయంబు, పశుపాకరణం బధరోష్ఠంబు, ప్రవర్గ్యహోమం బావర్తంబు, యజ్ఞశాల భార్య, బాహ్యభ్యంతరంబులు బిలంబునంగగల్గి తపోనిధియును, బ్రాహ్మశ్చిత్తమయుండును, ధర్మాత్మకుండును, మనోహరాకారుండును, దేవోదురంధరుండును, నానాదీక్షావిరాజమానుండును, యోగీశ్వరేశ్వరుండును, మణిశృంగపర్వతాకారుండును సగుయజ్ఞవరాహమూర్తియై యనతరించి నారాయణుండు మహాజలమధ్యంబున మునింగియున్న, నిజకాంతయగు భూదేవిని మార్కండే

యుండు గనుంగొనుచుండ నిఖిలలోకసంగక్షణార్థంబుగా నంష్ట్రాగ్రం  
బున నుద్ధరించి చరాచర నస్తునిగ్మాంబు గావించి త్రిలోకకంటకు  
లగు దైత్యనానవుల ననేకుల సంహరించె. ఇది మరాహావతార  
క్రమంబు. ఇంక హిరణ్యకశిపుని సంహరించుటకై యవతరించిన జగ  
న్నాథుని నృసింహావతారమహిమబెఱిగించెద.

ఇది నలువదితొమ్మిదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 50

అని భీష్ముండు మఱియు చిట్లఁచు. పూర్వకాలంబున ననుజకులా  
ధ్యక్షుండును బలవరాక్రమ గర్విష్టుండును, దైలోక్యకంటకుండును,  
హిరణ్యకశిపు నామధేయుండును నగు నసురవీరుండు, మహారణ్య  
మధ్యంబున నుపనానవతపోతుండును, నిశ్చలుండును, మాననిష్ఠుం  
డును, శమనమనమన్వితుండును, బ్రహ్మచర్యవ్రతనిష్ఠుండును నగుచు  
హిమవత్స్వతంబున విరించి నుద్దేశించి పదునొకండువేలున్ననూరు  
సంవత్సరంబు లతిఘోరంబగు, తపం బాచరింప నతని కాంతి నియ  
మంబులవలన నెంతయును సంతసింపుచు వాణికాంతుండును, బ్రద్యో  
తనద్యోతనానంబును రాజసాంసయుక్తంబును నగు విమానం  
బెక్కి ద్వారశాదిత్యులును, నేకాదశగుడులును, నశదిశలును, నవగ్రహం  
బులును, నిష్టవసువులును, నక్షత్రులును, నక్షత్రగుత్తులును, నాశ్వినేయు  
లును, మఱియును సిద్ధసాధ్యగతుడగంధర్వాకిన్నరకింపుగుప్రము  
ఖులును, నదులును, సముద్రంబులును, నక్షత్రంబులును, ముహూర్తం  
బులును, దేవర్షులును, రాజర్షులును, సప్సరోగణంబులును బరివేష్టించి  
కొలువ బ్రహ్మజ్ఞాననిష్ఠులలో శ్రేష్ఠుండు నగు జలజాసనుం డతని సమీ

పంబునకుం జనుడెంచి, వత్సా! నీ తపోమహత్వంబువలన సంతృప్త  
 హృదయుండినైతి. వలయువరంబొసంగెన. నీ యభీష్టం బెయ్యది వివ  
 రింపుమనిన, దాన వేద్రుండంజలిగావింపుచుం గంజగర్భును ద్వేశించి, దేవా  
 సురగ ధర్వులవలనను, యక్షరాక్షసోరగులవలనను, మరుష్యులవలనను,  
 బిశాచులవలనను, మహర్షుల శాపంబులవలనను, శస్త్రాస్త్రంబుల  
 వలనను, బర్వతంబులవలనను, వృక్షంబులవలనను, బశుపక్షి  
 మృగంబులవలనను, నార్ద్రాద్రవ్యంబులవలనను, నీరసవస్తువులవలనను,  
 సంతరిక్షంబునను, భూస్థలంబునను, దివారాత్రంబులయందును,  
 దివంబునను, సంతర్భహిఃప్రదేశంబులయందును, నిధనంబు  
 లేకుండునట్లుగా వరం బొసంగుమనిన, వనజసంభవుండును  
 నట్లకాక యని యతని మనోరథంబు సఫలంబు గావించి బ్రహ్మర్షిగణ  
 సేవితుండై సత్యలోకంబునకుం జనియె. అంత గంధర్వోరగప్రభృతి  
 దేవసంఘంబులు నతని వరలాభంబు విని యచ్చతురాసనుని సముఖం  
 బున కేంగి, మహాత్మా! ఆదానవున కివ్వధంబున మరణంబు లేకుండ  
 మీర అనుగ్రహించుటం జేసి యింక నతండు నిఖిలభువనంబులు సా  
 ధింపకమానునె? అట్లుగుట సర్వభూతేశ్వరుండును, స్వయంభవుండును,  
 విశ్వసృష్టికర్తయును, శాశ్వతుండును నగు మహానుభావుండవు నీవె.  
 కావున నతని వధించుటకు నుపాయంబు చింతింపుమనిన, నిర్జరుల  
 దయావిలోకంబున నిరీక్షించి ప్రపంచ పితామహుండు, గీర్వాణు  
 లారా! ఆయనురుండు గావించిన క్రూరతపంబున కట్టివరం బొసంగుట  
 వలసియుండె. అయిన నేమి? వాని సుకృతఫలంబు తీరిన పిదప కైట  
 భాంతకుం డెవ్వధంబున నైన హింసింపంగలండనిన నిఖిలవిబుధు  
 లానందభరితులగు నిజస్థానంబులకు నరిగిరి. అంత వరదానగర్వితుం  
 డగు నాదైత్యేంద్రుండు నిజభుజాబలంబువలన సకలలోకంబులకు బాధ  
 గావింపుచు ననేక దైత్యసేనాపరివృతుం డగుచుం జక్రవాళపరివృతం

బులగు సప్తద్వీపంబులును, దివ్యంబులగు లోకాంతరంబులును, స్వాధీనంబులు గావించి, బహుభోగంబు లనుభవింపుచు సమరనగరంబునాక్రమించి మదోన్మత్తుండగుచు జండ్రసూర్యులును, వైశ్వానరుండును, వాయుదేవుండును, వరుణుండును, వాసవుండును, వైవస్వతుండును, ధనాధ్యక్షుండగు యక్షేశ్వరుండును, గిన్నరకింపురుషులును, బదిదిక్కులును, సంతరితుంబును, దారకలును, నుదకంబులును, గామక్రోధంబులును నై నయై యుండవలయునని తలంచి వారల స్థానంబు లెల్లను విక్రమధురంధరుం డగుచు నాక్రమించి, యాయాదేవతలచే నగు కృత్యంబులు తా నె కా వింపుచు, సత్యధర్మనిరతులును, జితేంద్రియులును, వ్రతపరాయణులును, మహానుభావులును నగు మునీశ్వరుల యాశ్రమభూములకుం జేరి వారల బహువిధంబుల బౌధింపుచు, యజ్ఞార్తులగు దేవతలంబరిహరించి కైత్యుల యాగభాగయోగ్యులంజేసి, మఱియు నమరులు యెందేనిచని డాగియుండిన దానందుంజని వారల నివాసంబులు నిజాధీనంబులు గావింపుచు నందుంగోటియును, నఱువదియొక్క లక్షలును, నఱువదివేల లెక్కకుందగిన సంవత్సరంబులు దివ్యభోగానుభవంబుల సంతృప్తపూర్వముండగుచున్న సురారివలన భయార్తులగుచు, నింద్రాదిదేవతలు బ్రహ్మలోకంబునకుంజని యబ్జసంభవునకు దండప్రణామంబు లాచరించి జయజయ శబ్దంబులం బ్రశంసింపుచు, పితామహా! ఆహిరణ్యకళింపునిచే సంతతంబునుబీడితులమగుచు శరణంబు సొచ్చిన యాపన్నులమగుమమ్ముం గృపాకటాక్షుంబుననిరీక్షించిరక్షింపుచునిన, వారలంగనుంగొని, కమలాననుండు మీకు నొక పరమరహస్యం బెఱింగించెద. పురుషోత్తముండును, విశ్వేశరీరుండును, గోటిసూర్యప్రకాశుండును, నవ్యక్తుండును, నచింత్యుండును, నవ్యయుండును, సర్వభూతేశ్వరుండును, బ్రకృతికంటెం బకుండును నగు నారాయణుండు మనకు రక్షకుండై

యున్నవాండు. అతనివలనం గదా నేనుదృఢపించితి. నా వలనం బ్రపంచంబుగల్గె. మీకు నెట్లో యట్లన లక్ష్మీరమణుండు మాకును నధీశ్వరుండు కావున నెల్లభంగుల నీదైత్యాంతకుండు సంహరించు, అతని కసాధ్యంబగు కార్యంబు లోకంబులం గలుగనేరదు. మన మంపఱము ముకుందసుదర్శనంబునకుం బోవలయునని, యాచిత్తులును, మరుత్తులును, విశ్వదేవతలును, వసువులును, దుద్రులును, మహర్షులును నాశ్వినేయులును మొదలగు దేవతలు పరవేష్టించి, క్షీరనాగరింబునకుం బోయి తన్మధ్యప్రదేశంబున శ్వేతదీప్తిపంబున శేషశయనండును, దదీప్యమానండును, శాశ్వతుండును, వేదమయంబును, నిఖిలమంతప్రతిపాద్యుండును, సర్వశక్తినింపఁనుండును, లోకత్రయూత్మకుండును, జగత్పూజ్యుండును, ననింతుండును నగు నిందిరావల్లభునిం గనుంగొని, భక్తిపులకితాంగులగు మహాప్రాంఘులగు బ్రహ్మణ్యంబు లాచరించి, పుండరీకాక్షా! శరణాగతులమగు మమ్ము దయాపలోక నంబునం జూచి భవనభయంకరుండగు నను రేశ్వరుని నిగ్రహించి జగంబుల ననుగ్రహించుమని ప్రార్థించిన, విరించి ప్రముఖనిఖిల బృందారకబృందంబుల నిరీక్షించి, పంచశరగుండు, మీకునభయం బొసంగితి. నిర్భయులై మీమీ నిలయంబులకుం జనుండు. దానవవాహినీ సమన్వితండును, సురాసురులకు నజేయుండును నగు హిరణ్యకశిపుని నిపుడె సమయించెద ననిన సర్వేశ్వరుని నుద్దేశించి, వాణివల్లభుండు, ఈదేవతలందఱు ఖిన్నులై యున్నవారము. ఆ దైత్యునకును కాలంబు నన్ని హితంబై యున్నయది. శ్రీఘంబుగ సుంద్రోహిని నిగ్రహింపు మనిన, రమామనోహరుం డగుంగాక యని బ్రహ్మాదవిబుధవర్గంబుల యథాస్థానంబునకుం బనిచి, నృసింహరూపంబున నవతరించి, కరంబు కరంబునం బీడింపుచు, భీమాకారుండగుచు, విలయకాలాంతకుని చందంబునంగదలి, దానవేంద్రుని సమీపంబునకుం జనుదెంచిన, నద్భుతా

కారభీకరంబగు నారసింహమూర్తి గనుంగొని కోపోద్దీప్తితులగుచు  
దైత్యవీరభటులు బటుపరాక్రమధురీణులై యనేక శస్త్రాస్త్రంబు  
లొక్కిమొగి సగుడింప, నతండును వాని నెల్ల గ్రసెంపుచు నతి పరు  
షంబులగు నిజచరణాఘాతంబుల బహుసహస్రసంఖ్యగల దనుజసంఘా  
తంబుల భూతలంబు బడలునడంజేయుచు నరుగుదేర, నీలజీమూత  
సంకాశగ్రాత్రాండును, ఘనాఘన నిన్వనుండును, జులభరోపమానగర్వ  
సంపన్నుండును నగు నా దుష్టదైత్యుం డకుంతితపరాక్రమశౌర్యుం  
డగుచు నా సరకంశీరవుని చాకి యతి ఘోరసంగ్రామంబు గావించు  
నెడల గుపితశార్దూలవిక్రముండును, భుజాబలపరాక్రమధురీణుండును  
నగు నా హిరణ్యకశిపునింబట్టి నిశాకస్థులంబున నునిచి వజ్రాయుధ  
సఖంబులగు నఖముఖంబులం బింది సంధ్యాసను మంబున భవనద్వా  
రంబున సంహరించి త్రైలోక్యంబునుం బ్రమోంబు గావించి ధర్మ  
సంరక్షణం బొనరించె. ఇది నృసింహావతారవైభవంబు. ఇంక వామ  
నావిర్భావం బెఱిగించెడ. ఆకర్షింపుము.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నేబకవ యధ్యాయము.

## అ ధ్యాయము 51

అని భీష్ముండుమఱియు నిట్లను. పూర్వకాలంబునందు శ్రేతా  
యుగంబునం బరాక్రమశాలియును, ససమానబలుండును, విరోచన  
కుమారుండును నగు బలియును నొక దైత్యవల్లభుండు దైత్యసేనాసమే  
తంబుగ నడచి, మహేంద్రుని సమరంబున నిర్జించి, యతని నివాసం  
బగు నమరావతీపురంబు నాక్రమించి, పాకశాసనప్రముఖులగు బృం  
దారకులు భయభ్రాంతులగుచు బ్రహ్మలోకంబునకుం జని, చతురానన

పురస్కరంబుగ క్షీరసాగరంబున కేంగి, సర్వేశ్వరుండగు వాసుదేవుని  
 బలుదెఱంగులం బ్రశంసింప నయ్యార్జజనరక్షకుండగు పుండరీ  
 కాక్షుండు సాక్షాత్కరించి వారలకు నభయంబొసంగి పనిచి దేవ  
 మాతయగు నదితిగర్భంబున విష్ణునామధేయంబున నింద్రావరజుండై  
 జనియించియుండు సమయంబున, శౌర్యధుర్యుండగు విరోచననంద  
 నుండు క్రతుశ్రేష్ఠంబగు నశ్వమేధంబు గావింపుచునుండ నయ్యుపేం  
 ద్రుండు, శిఖాయజ్ఞోపవీతంబులును, ముండితంబగు శీరంబును, బాలా  
 శదండంబును మెఱయ వటువేషధారి యగుచు వామనరూపంబునం  
 జని యతని యజ్ఞశాలం బ్రవేశించి బలిసన్నిధానంబు జేరి దక్షిణా  
 కాలంబునం దనకు మూండడుగుల కొలంది యగు భూమిదానం  
 బాసంగవలయునని యడిగిన, సతండుచు నిచ్చుటకు నంగీకరించి  
 యట్లన యొసంగినంత నవ్వటువేషధారియగు నయ్యనాది బ్రహ్మ  
 చారి దశదిశాపరిపూర్ణంబుగ నిజశరీరంబు విజృంభించునట్లు గావించి,  
 స్వర్గమర్త్యపాతాళంబులు విక్రమత్రయంబున నాక్రమింప, సతని పాద  
 విక్షేపంబునం బీడితులగుచు ఘోరాకారులును, కులశైలసంకాశు  
 లును, వివిధవేషధారులును, బహువిధాయుధహస్తులును, రక్తమా  
 ల్యాలంకృతులును, నజేయులును సగు విప్రచిత్రిప్రముఖదైత్యవీరులు  
 యుద్ధసన్నద్ధులగుచు శస్త్రాస్త్రంబులు నిగుడింప, నింతేనియుం గంపిం  
 పక పాదహస్తఘాతంబులం బూర్వనిలింపులంజంపి యవక్రపరాక్ర  
 మంబున నిఖిలమహీచక్రంబును లోకంబును నాక్రమించుచుం ద్రివిక్ర  
 మమూర్తి విజృంభించి పెరిగెడు సమయంబునం జంద్రాదిత్యులు  
 కొంత తడవు వక్షస్థలంబునందోంచి పదంపడి నాభీప్రమాణంబునం  
 గనుపట్టి యనంతరంబ జానుప్రదేశంబున నిలిచి కనుపింపుచు నుండిరి.  
 ఇట్లు వృద్ధిసొండెడు నమ్ముకుందుని చరణాంగుష్ఠంబు దానికిబ్రహ్మాండ  
 భాండంబు వగుల నావరణజలంబున సతని పాదంబు వెంబడిం

జాలు వారి గంగానది రూపంబునంబ్రవహించి నముద్రగామియయ్యె.  
అంత నా లక్ష్మీకాంతుండు దైత్యవల్లభుని మహనీయంబగు నైశ్వ  
ర్యంబు గైకొని నిర్జరేశ్వరున కొసంగి నముచిశంబరప్రహ్లాదప్రము  
ఖులతో గూడ నా దైత్యుని నిజపాదాహతివలనం బాతాళలోకం  
బునకుం బనిచె. ఇట్లత్యున్నతంబుగం జెరిగిన యతని దివ్యదేహంబు  
నం బ్రపంచంబంతయును దగిలియుండుటం జేసి యితనిచే వ్యాప్తంబు  
గాని ప్రదేశంబు లేదని నిఖిలమరుత్తులు మోహంబునకుం గొనుచు,  
నతని తేజంబు నేత్రంబుల మిరుమిట్లు గొలుప రిచ్చవడి యూరకుండి  
రిత్రైఱంగున ననిర్వచనీయంబులగు నదృశ్యతత్వత్యంబు లాచరించి మహా  
పురుషుండు గావున నింత జేసితింగదా యని యించుకయును విస్మ  
యంబు జెందక సకల సంపదలనలనం బరిపూర్ణంబగు త్రైలోక్యంబు  
సహస్రాక్షున కొసంగె. ఇది వేర వేదాంగ పారగులగు బ్రాహ్మణుల  
వలనం గీర్తితంబగు వామనావతార ప్రకారంబు. ఇంక మనుష్యావ  
తారంబులుపన్యసించెద.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నేబదియొకటవ యధ్యాయము.

## అ ధ్యాయము 52

అని భీష్ముండు ధర్మనందనుం గనుంగొని పూర్వకాలంబున  
వేదంబులును, ధర్మంబులును, గ్రియలును, సత్యంబును, శిథిలంబుగాం  
జాతుర్వర్ణ్యంబును సంకరంబై యసత్యంబును బహుళంబుగాం  
బ్రజాక్షయంబు వాటిల్లిన సమయంబున నీ కృష్ణుండు దత్తాత్రేయ  
ఋషీశ్వరుండై యవతరించి చాతుర్వర్ణ్యంబు వేర్వేరి నేర్పరచి,  
శ్రుతులును, యాగంబులు మొదలగు సత్క్రియలును గ్రమ్మఱు



గలిగించి వసంబునం దపోయోగనిష్ఠుండై యుండునంత, నతని సమీపంబునకు హైహయదేశాధీశ్వరుండగు కార్తవీర్యార్జునుం డరుగుదెంచి యత్యంతభక్తిసమేతుండగుచు సహంకారమునుకారాదులు వర్జించి శుశ్రూషానిరతుండగుచు సనేక కాలంబు పరిచర్యం గానింప, బుధజనసేవ్యమానుండును, వనకునశ్యకహితుండును నగు దత్తాత్రేయమునీంద్రుండు సంతుష్టచిత్తుండగుచు, నీకు ననురత్వం బొక్కటియును దక్క నీకు నలయు నాలుగు వరంబు లొసంగెన వేండుమనిన, నయ్యర్జునుండు వినచూచవనతుండై యంజలి గావింపుచు నతని నుద్దేశించి, సహాత్మా! యైశ్వర్యంబును, నౌవార్యంబును, సూన్యతభాషణంబును, సుస్థిరంబగు బలంబును, సమూయ లేకుండుటయును, సహస్రభుజంబులును పునఃసం గలిగియుండవలయు. ఇది ప్రథమంబగు వరంబు. జరాముజంబులును, కండజంబులును మొగలగు చరాచరంబులగు ధర్మమార్గంబును నేను పరిపాలింపవలయు. ఇది శైండవవరంబు. సమస్తవిరోధివర్గంబుల నిగ్రహించి నానావిధాధ్వరంబుల నుపేంద్రాది నిర్జరులును, బిశ్వగణంబుల మునీంద్రుల మహీసుధులను సంతుష్టులం గావింపవలయు. ఇది మూండన వరంబు. స్వర్గను ర్త్యపాతాళంబుల యందును, ద్రికాలంబుల మంగును, సమానరహితుండగు పురుషునిచే మరణంబు నొందుట నాలవవరంబు. ఇట్లు ప్రసాదింపవలయునని ప్రార్థించిన నమ్మహానుభావుం డట్లని నన్నివరంబులు నొసంగినం గైకొని కృతవీర్యుండనుండు మహాబలుపరాక్రమసంపన్నుండగుచు, నిండ్రదీప్తిపంబును, గగనేందీప్తిపంబును, ద్వాచందీప్తిపంబును, గాంధర్వదీప్తిపంబును, వారుణదీప్తిపంబును, సౌమ్యదీప్తిపంబును, గభస్తినుదీప్తిపంబును, మతియును దొలుతటిరాజులచే జయింపవలవిగాక యున్న దీప్తిపంబులు నన్నిటి జయించి, సభోమధ్యంబునం దేజరిల్లు మూర్తాండుని తెఱంగునం దోంచుచు సూహిష్మతీపురంబున వసియించి రాజ

నీతిమార్గంబు దప్పక, లక్షసంవత్సరంబులు రాజ్యంబు పరిపాలించె. అతని విమానంబులు స్వర్ణమయంబులై యుండు. మఱియు నతండు నిజభుజాపరిపాలితంబగు రాష్ట్రంబు నాల్గుపాళ్ళు గావించి శుభకరంబులగు యాగంబుల నొనర్చి జనరంజనంబు నేయుటకు నొక భాగంబును, సైన్యంబులకు నొక పాలును, మహావనమధ్యంబుల గ్రామంబుల వసియించి యుండెడు దస్యగణంబుల జయింప నరిగెడు సేనలకు నొక పంపకంబునుగా ధనవ్యయంబు నేయుచు సకలసామంతధరణీకాంతుల వలనం గప్పంబులు గైకొనుచు, నిజాజ్ఞాధంగంబు గావించిన కాక మూషకంబుల నేనియు నిగ్రహింపుచు, నాజ్ఞాధురంధరుండగుచు ధరా చక్రంబు పరిపాలింప, నతని రాష్ట్రంబున నగరంబునం గల ప్రజలు కవాటబంధనంబులు మాని నిర్భయులై యుండిరి. మఱియు నతండు రాష్ట్రంబును, మనుష్యులను, స్త్రీలను, ధేనువులను దానె పరిపాలింపుచు నుండు. ఆ సృపాలుండు సముద్రంబునం బ్రవేశించెనేనియును యోగమహాత్వంబువలన నస్త్రం బార్ద్రంబుగాకనె యుండు. ఇట్టి కార్తవీర్యార్జునుని మహత్త్వంబు భూతథవివ్యద్వర్తమానకాలంబులం గల సరేంద్రులకు ననుకరణీయంబై యుండు. ఇట్లు నత్తాత్రేయమునీం గ్రుని మహాప్రసాదంబున నిఖిలమహిమంబులునుం గలిగి రాజ్యంబు బరిపాలింపుచుండె. ఇది దత్తాత్రేయావతారంబు. ఇంకం బరశు రామావిర్భావం బుపన్యసించెద.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నేంబదిరెండవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయ ము 53

అని పలికి భీష్ముండు ధర్మనందనుం గనుంగొని మఱియు నిట్లను. తొలుతటియుగంబున భృగువంశశ్రేష్ఠుండగు జమదగ్ని

మహామునీంద్రునకుం బరశురామాభిధానంబున వైకుంఠం డవతరించి,  
 హేహయాంతకుండును మహాబలశాలియునునై తనరారుచుం దన  
 యెడ విధిప్రేరితంబునం జేసి యపరాధంబు గావింపుచుం గృతవీర్య  
 నందనుండు శ్రోధోద్దీప్తితుండై దివ్యరథారూఢుండగుచుం జనుడెంచి,  
 యతిఘోరసంగ్రామంబు గావింప నతిమానరహితుండగు నతనికుతా  
 రధారకుం బాలుపరచి, యనహితుండై యున్న జంభాసురుని ఋత్వి  
 క్సమేతంబుగ సంహరించి, మఱియు శతదుందుభి యనువాని మర్దించి,  
 తక్కునుంగల భూవరులు బ్రాహ్మణులం బాధింప వారలందఱునుం  
 జనుడెంచి నరస్వతీ నదీతీరంబున బహురథతురగపదాతి సమేతంబుగ  
 దొమ్మిగూడి తనపై నడరిన నాఱులక్షులును నలుబదివేల సంఖ్యలం  
 దగు క్షత్రియోత్తముల ధనుర్విద్యాకౌశలంబు మెఱుంగుదునిమి,  
 మఱియును బ్రాహ్మణ ద్రోహులును, బాహుబలశాలులును నగు  
 పదునాలుగువేల రాజుల నాజిరంగమ్మునం దెగటార్చి, యనంతరంబ  
 పదివేపురు భూపతులం బిలుకుమార్చి పదంపడి వేపురు నృపతుల  
 ముసలంబునకు నశనంబుగావించి, మఱియును వేపురునరేంద్రులం  
 గృపాణధారాభివంతులం గావించి, మఱియుం జతుర్దశసహస్రసంఖ్యలం  
 గల ధరాధిపుల రూపుమాయించి, తక్కునుంగల భూపతులు బ్రాహ్మ  
 ణులం బాధింప వారలందఱునుం జనుడెంచి, భృగునందనా! క్షత్రి  
 యులవలనం బీడితుల మగు మమ్మురక్షించుమని యాశ్రోశనంబు  
 గావించిన, నయ్యార్తనాదంబు విని సహింపంజాలక మించినకోపంబున  
 జైత్రయాత్ర వెడలి, కాశ్మీర, దరద, కుంతి, క్షుద్రక, మాళవ, శక,  
 చేది, కాశ, కరూశ, ఋషిక, క్రథ, కైశికాంగ, వంగ, కళింగ,  
 మాధవ, కాశికోసలచేశాధీశ్వరులను, రాత్రాయణ, వీతిహోత్ర,  
 కిరాత, మార్తి, కాతవ ప్రముఖులను, మఱియునుంగల వేలకొలండు  
 లగు మనుజేంద్రులను నిశితశస్త్రాస్త్రంబుల జముని సదనంబునకుం

బనిచి, యివ్విధంబున నిరువదియొక్కమారు నిఖిల క్షుత్రియులం బంచ  
త్వంబు నొందించి, మేరుమందర శైలసమేతం బగు ధరాతలంబంత  
యును క్షత్రియరహితంబు గావించి, యింద్రగోపంబుల బంధుజీవ  
కుసుమంబులం గెంజాయల మిగుల రంజిల్లు నెత్తురులవలన బహు  
ప్రవాహంబులును సరోవరంబులును నాపాదించి తప్తభస్మంబున నవగా  
హనంబొనర్చి చతుస్సముద్ర ముద్రితంబును, నిష్కల్మషంబును, నిరుప  
ద్రవంబును నగు ధరణీమండలంబు పదునెనిమిదిమూలందనరి, స్వర్ణ  
మయంబును, కతిపురుషంబును, జతురాశ్రప్రమాణంబును నగు  
వేదికం గాశ్యపునకు నొసంగెనని తూర్పులు గాధలుగా నెఱింగిం  
తురు. పదంపడి మఱియు నివ్విధంబున సనేకాధ్వరంబులు భూరి  
దక్షిణానహితంబులుగ గావించి, యతండు సభోమార్గంబునం  
దిరిగెడు సౌభపురంబు నకు సద్యక్షుం డగు సామ్యునిపై దివ్య  
రథాచూఢుం డగుచు నడరి శతసంవత్సరంబులు దారుణం బగు  
రణంబు గావించుచునుండ, దేవతాకన్యకలు భేదరమార్గంబుననుండి  
యారామునుద్దేశించి, భ్రగునందనా! నీవు భ్రగువంశకీర్తి వర్ధనం  
డవు. ఇటమీంద ద్వాపరంబునం జక్రగదా ప్రముఖ దివ్యాయుధ  
ధరుండును, దీనసంరక్షకుండునునగు కృష్ణుండు ప్రద్యుమ్న సాంబ  
సమేతుండగుచు నీసాల్వుని సౌభకంబును సమయింపనున్నవాండు.  
ఇపుడు నీచే నిహతుండుగాండు. కానశస్త్రాస్త్రంబు లుజ్జగింపుము.  
అనినవారలవాక్యంబు లాకర్ణించి కాంగల కార్యంబట్లయగుటయెఱింగి,  
సమర్థుండయ్యు నతని వశింపనొల్లక, రథంబును, గవచంబును, నాయు  
ధంబును, బరశువును, శరంబులును, జాపంబును, జలమధ్యంబున  
నునిచి, హ్రీయును, శ్రీయును, బ్రజ్జయును, గీర్తియును, దేజంబును,  
గలిగి మహాఋణ్యంబునకేంగి నిష్ఠాగరిష్ఠుండగుచుం దపంబొనరించె.  
మహానుభావుండును, ఋషిశ్రేష్ఠుండును, సకలలోక ప్రసిద్ధుండును

నగునట్టి జమదగ్ని నందనుండన నీగోవిందునియంశ భూతుండని యెఱుంగుము.

ఈకథ సభాపర్వంబున నేంబదిమూండవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 54

అని భీష్ముండు ధర్మనందనుం గనుంగొని, మఱియుం చొలుత యిరువదిసాలవయుగంబునం జైత్రమూసంబునందుం బునర్వసునక్షత్ర సమేతంబగు నవమీదినంబున నవ్యయుండును, శాశ్వతుండును, విశ్వ వ్యాపకుండును నగు విష్ణుదేవుండు నిజదివ్యస్వరూపంబు నాలుగు భావంబులుగ దశరథనందనుండగుచు నవతరించి శోటిసూర్య ప్రభా భాసమానుండగుచు రామనామధేయం బంగీకరించి జగత్ప్రసిద్ధుండ గుచు మెలంగె. ధర్మనందనా! ఆరఘువీరుని నిఖిలలోకేశ్వరుండగు కృష్ణనిమూర్తిగా నెఱుంగుము. మఱియు నారాఘవుండు విశ్వా మిత్రమునీంద్రుని యాగంబులకు విఘ్నంబౌచరింపుచున్న సుబాహుని నిహతునిం గావించి మారీచునిం బలాయితునింజేసి, కాశిక మునీంద్రునివలన నిఖిల శత్రువినాశకారణంబులును నప్రతి హతంబు లునునగు దివ్యశస్త్రాస్త్రంబులు వడసి, మహానుభావుండగు జనక భూపాలుండుగావించు యాగంబు గనుంగొనవలయునను కుతూహలంబున గాఢినందనుని పిఱుండనరిగి, శ్రేష్ఠంబగు గిరీశ చాపంబు లీలామాత్రంబున భగ్నంబౌనర్చి నిఖిలగుణ విఖ్యాతయగు సీతాలతాంగినిం బరిణయంబై మఱిలి జానకీ సహితుండగుచు సాకేతపురంబున కరిగి ప్రమోదభరితమానసుం డగుచు నిష్ప్రభోగానుభవంబునం గొంతకాలంబు వసియించి, యనంత

రంబ కై కేయీసేరితుండగుచు దశరథుండు పనుపం బిత్తువాక్యపరిపాలనంబు గావింపవలయునను తలంపున సాక్షాత్కరించిన లక్ష్మీదేవి యగు సీతావనరుహాక్షియును బ్రియసహోదరుండగు లక్ష్మణుండును, వెంబడిం జనుచేర, నకలభూతహితుండును నిఖిలధర్మజ్ఞుండును నగు రఘునందనుండు నిఖిలదుష్టమృగశరణ్యంబగు దండకారణ్యంబునకుం జని, పదునాలుగుసంవత్సరంబులు వనంబున మెలంగునెడ జనస్థానంబున దేవకార్యార్థంబుగ వసియించి రావణానుజయగు శూర్పణఖ యను రాక్షస వనితను నాసికాచ్ఛేదంబు గావించి, దానివలన ప్రేరితులగుచు సమరంబున కరుగుదెంచిన భవనభయంకరులగు ఖరదూషణాతిశిరులు మొదలుగాంగల చతుర్దశసహస్రసంఖ్యలం గలుగు రక్షోపిరభటుల చటుల పరాక్రమ సమేతుండగుచుం దత్త్రిణంబునం దెగటార్చి, పేర్చిన రోహవేశంబున నతిసిచుండగు మారీచునిం దునిమి, రావణ మాయా మోహితుండగుచు జనకజం గోల్పడి యా వనితామణిన్ వెదకుచు వనంబునన్ జనుదెంచునెడ, శాపగ్రస్తులగుచుం గబంధవిరాధనామ ధేయంబుల జనియించిన గంధర్వులకు శాపవిమోచనంబు గావించి, యట కదలి ఋశ్యమూకంబునకుం జేరి పంపానది నతిక్రమించి నిఖిల గుణవంతుండగు హనుమంతుని వచనప్రకారంబున సుగ్రీవునితోడ మైత్రివాటించి, కిష్కింధానగరంబునకుం జని సంక్రందననందనుండగు వాలినొకకోలం గూలనేసి బలపరాక్రమ శాలియగు సూర్యపుత్రుని గపి రాజ్యంబునకుం బూజ్యునిం గావించి, పవననందనుని వలన సీతా వృత్తాంతం బంతయును నెఱింగి వానరసేనాసమేతంబుగా నడచి జల నిధిబంధించి, శత్రుభయంకరంబగు లంకాపురంబుపై వనచరనైన్యంబు విడియించి, దేవగంధర్వపన్నగుల వలనను యక్షరాక్షసపక్షిగణంబుల వలనను నవధ్యుండును, దుర్జయుండును, దుర్నిరీక్షుండును, త్రిలోకకంటకుండును, వరదానగర్వితుండును, భీకరాకారుండును,

సంజనాచలోపమానగాత్రుండును సగు దశకంఠుని బుత్రమిత్రా  
మాత్యసహితంబుగా రణరంగంబునం గీటణించి, వినయభూషణుండగు  
విభీషణునికి దేవత్వం బొసంగి లంకాగాజ్యంబునకుం బట్టంబు గట్టి,  
నీతాసమేతంబుగ బుష్పకారూఢుండై సమస్తవాహినీపరివృతుండగుచు  
సయోధ్యాపురంబునకుం, జనుడెంచి నీతిమార్గంబున బ్రజాపరిపాలనంబు  
గావింపుచు, మధుపుత్రుండును, మహాబలుండును సగు లవణాసురుని  
శత్రుఘ్నునిచే సంహారంబు నేయించి, మఱియును లోకహితార్థం  
బుగాదుష్టనిగ్రహం బాచరింపుచు, శాస్త్రోక్తప్రకారంబున శతాశ్వ  
మేధంబు లొనర్చి దేశంబులేలుచున్నతటి నతనిరావ్త్రంబున సశుభ  
వాక్యంబులు వినంబడుటయును, నాపదలు సెందుటయును, నపమృత్యు  
భయంబును, జలాగ్నులవలనం గలిగెడుభీతియును, జతుర్వర్ణంబుల  
సంకరంబును, బలిమింజేసి కప్పంబుగొనుటయును, జారత్వంబును  
నేపట్టునం గలుగదయ్యె. చాతుర్వర్ణ్యంబును, యథోక్తవర్తనంబులం  
బ్రవర్తిల్లుచుండె. మఱియును సకలజనంబులును, నాయుర్వృద్ధి సూచ  
కంబులగు నుచ్ఛ్వాస నిశ్వాసంబులు సమంబుగా నడువ నరోగదృఢ  
గాత్రులై పుత్రసహస్రపరివృతులును, సహస్రవర్ష జీవులును సగుచు  
సంతుష్ట హృదయులై యుండిరి. దేవఋషి గణంబులకు నయ్యెయెడల  
మనోహరంబులగు నివాసస్థానంబులు గలిగియుండె. భూసురోత్తము  
తెల్లను జతుర్వేద సంపన్నులై యుండిరి. నిఖిలభూప్రజలును బ్రహ్మ  
నిష్ఠులై నిజధర్మాసక్తులగుచు వసించిరి. నీలమేఘశ్యాముండును,  
యావనాభిరాముండును, నరుణకమలవత్రాక్షుండును, భద్రదంతావ  
శంబు చందంబున మహోన్నతుండును, నాజాను దీర్ఘ బాహుండును,  
బ్రసన్న వదనుండును, సింహస్కంధుండును, మహాబలుండును, దయా  
సముద్రుండును సగురామభద్రుండు రాజ్యంబు పరిపాలించు సమ  
యంబున నిఖిలజనంబులును సకల వ్యాపారంబులందును సారెసారెకు

నామోచ్చారణంబౌ తక్కు వేరొండెఱుంగక యఖిల ప్రపంచంబును, రామాత్మకంబుగం దలంపుచుండిరి. ఇవిధంబున రఘువల్లభుం డిత్వోక్తుకులంబున నవతరించి యఖిలదేవతా ద్రోహుండును, పరా క్రమధురంధరుండును నగు దశకంధరుని బంధుజన సమేతంబుగ నమయించి సమస్తలోకంబులకుం బ్రమోదంబౌవహిల్లంబడునొకండు వేల సంవత్సరంబులు ధరాసంరక్షణంబుగావించె. ఇది కోదండదీక్షా గురుండును, ననంతకల్యాణగుణాభిరాముండును, మహాబల శౌర్య ధుర్యుండును, దివ్యతేజోవిరాజమానుండును నగు రామచంద్రుని దివ్యావతార మహత్వంబు. మహాసుభావుండగు నారాయణుం డిరువై యెనిమిదవ యుగంబునద్వాపరంబున నాపన్నశరణ్యుండును, శత్రు భయంకరుండును, శ్రీవత్స లక్షణ లక్ష్మీతుండును, మనోహరాకారుండును, శంఖ చక్ర గదాంధరుండును నగుచు భూ భారంబు మాన్పందలంచి వృష్టివంశంబున వసుదేవకుమారుండునునై యున్మేషించి లోకప్రసిద్ధంబుగా శ్రీకృష్ణనామధేయం బంగీకరించి, మహేంద్రాద్వజనబలగాములకు విరోధులగు వారలం దెగటార్చి మహీ మండలంబున రాజులై జనియించిన కంసాదిదుష్టరాక్షసుల హింసించె. ఇది భువనరక్షణార్థంబుగ నాసుదేవుం డంగీకరించిన ప్రాదుర్భావంబు. ఇంక నిటమీంద ధర్మంబు శిథిలంబైయుండెను. కలియుగాంతంబున ననేకపాపండనిగ్రహంబును, ధర్మసంస్థాపనంబున భూసురపోషణం బునం గావించుటకై కైటభాంతకుండు విష్ణుయశోనామధేయంబున గల్క్యవతారంబు ధరించంగలవాండు. ఇప్పుడు నేంజెప్పినవియును మఱి యును దేవతాసహితంబుగా ధరణీతలంబున నవతరించిన నతని ప్రాదు ర్భావంబు లపరిమితంబులని పురాణంబులం బలుకంబడు.

ఇది సభాపర్వంబున నేంబదినాల్గవ యధ్యాయము.



## అధ్యాయము 55

అనిన గాంగేయుని గనుంగొని కాంతేయాగ్రజుండు, మహా  
 త్మా! విష్ణుండు కృష్ణుండై వృష్ణివంశంబునం నినియించిన తెఱంగున  
 నతండు బాల్యంబు మొదలుగ నాచరించిన యద్భుతకృత్యంబులును  
 వినవేకుకై యున్నయచి. సవిస్తరంబుగ వివరింపు మనిన దేవన్రతుండు  
 నతని నుద్దేశించి, పూర్వకాలంబున నొకకృతయుగంబునందు సకల  
 లోకభయంకరంబగు తారకామయంబు యుద్ధంబున విరోచనుండును,  
 మయండును, దారుండును, వరాహంబును, శ్వేతుండును, లంబుం  
 డును, గిశోరుండును, స్వర్భానుండును, సరిష్టుండును, క్షురుండును,  
 విప్రశిత్తియును, బ్రలంబుండును, వృత్తుండును, జంభుండును, వలుం  
 డును, నముచియును, గాలనేమియును, బ్రహ్మాదుండును, మొదలుగాం  
 గల యనేక దైత్యదానవవీరులు బహువిధంబులగు నాయుధంబులు  
 ధరియించి వివిధవాహనాధులగుచు సమరసన్నద్ధులై దేవతా  
 సైన్యంబున కభిముఖంబుగ నకువ, నాదిత్యులును, వసువులును,  
 గుప్రములును, సిద్ధసాధ్యులును, విశ్వేదేవతలును, మనుత్తులును,  
 నింద్రుండును, జంద్రుండును, యమవగుణకుబేరులును, నాశ్వీ  
 నేయులును, మతియును దక్కుచుం గల యమరవీరులు దైత్య  
 వర్గంబుతోడందొడరి యనేక శస్త్రాస్త్రంబులు నిగుడింపుచు భీమం  
 బగు సంక్రామంబొనరించుతటి నాదేవాసురాహవంబు ఘోరంబై  
 భువనభయంకరంబై చెల్లుచుండ నాసమయంబున దైత్య  
 పుంగవులు పరాక్రమసమేతులగుచు నందఱు నొక్కపెట్ట  
 నదరి బాణపరంపరల నిలిప సమూహంబులన్వంపరలాడుచు, దేవ  
 గంధర్వసిద్ధసాధ్యచారణోరగ ప్రభృతి గీర్వాణసైన్యంబు దైవసైన్యంబు  
 నొంది భయభ్రాంతంబగుచు సమరసాధనంబులు వైచి నలుదిక్కులం

జెదరిపట్టచుచు, నార్తజననంరక్షకుండును, సర్వవ్యాపకుండును  
 నగు జనార్దనుని మనంబున సంస్మరించి, శంఖచక్రాది దివ్యాయుధ  
 ధరుండును జగదీశ్వరుండును వాసుదేవుండు గరుడవాహనా  
 రూఢుండై సాక్షాత్కరించినం గని భక్తపాలనపరాయణుండగు  
 నారాయణునిం జూచి ప్రమోదంబునం బొధలును నమరవరులెల్లను  
 వెఱపుదక్కి క్రమ్మట మఱలీ దైత్యబలంబులతోడ నుక్కునందాకి  
 యత్యాశ్చర్యకారణంబును దారుణంబునునగు రణంబు గావింప  
 మహేంద్రప్రముఖులగు బృందారకుల కోల్తలకు సైరింపంజాలక కంపిం  
 చుచుం గలంగియుం దొలంగియుం వెరచరనియు, నలుగడలంబరచియు  
 నిజసైన్యంబు దీనభావంబు నొందుటం బరికించి, శతకంధరుండును,  
 శతబాహునమేతుండును, శతవక్త్రుండును, ధూమ్రకేశుండును,  
 హరిశ్చక్రుండును, శతశీరుండును నగు కాలనేమియును, దనుజ  
 పుంగవుండు శతశృంగంబులు గల శైలంబు చందంబున న్నిలిచి  
 భూషణంబు లొండొంటిం దాకి మ్రోయుచుండ మార్తాండచుండలంబు  
 ననుకరించుట కిరీటంబు వెలుంగ శతభుజంబు, నాయుధంబుల  
 ద్రిప్పుచుం దన శరీరంబు త్రైలోక్యంబు నావరింపం బెరిగి రోమా  
 వేశంబున నొడుకరచి విబుధవర్చుల నిలునిలుండని హుంకారంబుల  
 సదల్పుచుం బ్రళయకాలంబున సకలభూతంబుల గ్రసింప వివృతాన  
 సందై చనుదెంచు నంతకుని చాప్పునం దోచుచుం ద్రిదశనికరంబు  
 లం దారొక్కని నంతం దొలుతవిరిగి పఱచిన దనుజవ్రాతంబంతయు  
 సతనిపిఱుందునుం గూడందరవి సురనికరంబునకు దెప్పరంబగు సంగ్రా  
 మంబు గావించు సమయంబున సహస్రాక్షయమవరుణ వాయుగ్ని  
 కుభేరసూర్యముఖులగు దేవచమూపతుల సతుల పరాక్రమంబున  
 నిర్జించి వారల స్థానంబు లాక్రిమించి తేజరిల్లుచున్న కాలనేమి న  
 భోమార్గంబునం గోటి సూర్యప్రకాశమానుండగుచు వై నతేయునిపై

నుల్లసిల్లుచునున్న దానవాంతకుని వీక్షించి యెంతయును గనరి  
 కోధతామ్రాక్షుండగుచు నిజబాహుశతంబునం దేజరిల్లెడు నానా  
 విధాయుధంబుల నొక్క మొగిన కైటభారి యురంబునం గుప్పింప  
 మయుండు మొదలగు నతనితోడి దానవేంద్రులయ్యుపేం  
 ద్రునిపై ననేక శస్త్రాస్త్రంబులు నిగుడించిరి. ఇట్లు తన పయింబడు  
 దైత్యుల బాణజాలంబులకు విరించిజనకుండించుకయును జలించక  
 వర్షదారలచేం గులాచలంబు చందంబున నచంచలుండై నిలువ  
 రించినం జూచి మించిన కోపంబునం గాలనేమి కాలదండోపమానం  
 బగు గదాదండంబు బిఱబిఱం ద్రిప్పి లక్ష్మీకాంతుని గరుత్మంతుని  
 బ్రహారించిన పైరింపంజాలక యతని పెట్టున బిట్టుగలంగిన పక్షివల్ల  
 భునిం గనుంగొని, వద్మాక్షుండు కోపోద్దీప్తితుండగుచుం జక్రంబుచే  
 గ్రక్కున నతని బాహును స్తకశతంబులు దునిమివైచి పలాయితలగు  
 మయుండును, విరోచనుండును స్వర్భానుండును, దక్కందక్కిన దైత్య  
 దానవసంఘంబులం దెగలార్చి దేవముషి సందోహంబు లానందంబు  
 లం బొదల నిజస్థానంబులకుం బనిచి హిరణ్యగర్భసహితంబుగ నత్య  
 లోకంబునకుంజని, యనంతరంబ నిఖిలమునిజనసేవ్యమానుండగుచు  
 క్షీరాబ్ధిమధ్యంబు సంధిపుచు శ్వేతద్వీపంబున కేగిసహస్రశీరుండగుచు  
 శేషతల్పంబున శయనించి స్వకీయమాయాబలంబున నఖిలభవనంబుల  
 మోహింపంజేయుచు మనుష్యమానంబున ముప్పదియాఱులక్షలగు  
 సంవత్సరంబులు యోగనిద్ర గావించి చ్వాపరయుగాంతంబున మేలు  
 కొని బ్రహ్మదిదేవతలు బ్రశంసింప దేవకార్యార్థంబుగ మేరుశిఖరంబు  
 నం దేజరిల్లెడు దివ్యసభాభవనంబున కరిగి యందునిలుచుటయు నిఖిల  
 దేవతలును బరివేష్టించియుండిరి. అట్టి సమయంబున సభాసదులు  
 నిశ్చబ్దంబుగ నుండు నెడ భూమిదేవి చనుదెంచి బ్రహ్మాదులగు దేవ  
 తల నుపలక్షించి భేదసూచకంబులగు దీనవచనంబులతోడ, నోమహా

త్మకులార! బలవంతులగు మహీకాంతుల సైన్యసముదయంబుననగు మహాభారంబున మిగులం బరిశ్రాంతిం జెంది యతిప్రయత్నంబునం బ్రాణంబులు ధరియించి యున్న దాన. అది యెట్లంటేని యొక్కొక్క పురంబుననొక్కొక్కనృపాలుండుకోటిసంఖ్యాసమన్వితంబులగు సైన్యంబులతోడుబలసియున్న వాండు. ఒక్కొక్క గ్రామంబునన నేక సంఖ్యాసమేతంబులగు గ్రామంబులచే నిబిడంబులగు రాష్ట్రంబులవలన నునా యెడసూదిమోపుట కేనియు నవకాశంబు లేకయున్నయది. కావున నిట్టి బహుజన సహస్రంబులవలన నగు భారంబు నే నీర్వహింపం జాలకున్నదాన. అదియునుంగాక దైత్యశాధలం బరితపించు ప్రజల దుఃఖంబు కనుంగొన నోపకున్న దాన ననిన నారాయణుండు భూదేవి వచనంబు లొకర్ణించి దేవతల వీక్షించి మీరు మీమీ యంశంబుల భూతలంబున జనియింపుండని పలికి తానును నవతరించుటకుం జిత్తంబునందలంచుచుండె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నేంబదియైదవ యధ్యాయము

అ ధ్యాయ ము 50

అని మతియు దేవప్రతుండు పాండవాగ్రజునిం గనుంగొని, మహానుభావుండగు నారాయణుండు వసుదేవకులంబున నవతరించి కావించిన విచిత్రంబులగు చరిత్రంబులును సకలలోకహితంబులై యుండు. అవియును నీ కెఱింగించెద. ఇట్టిధంబునం బలుకు భూదేవి దీనభాషణంబు లొకర్ణించిన నవ్వాసుదేవుండు స్వర్గసౌఖ్యంబునెడ ననాదిరంబు నేయుచు, భూజనంబులకు సౌఖ్యంబు గలిగింపందలంపుచు, ఘరుత్తులును, వసువులును, జండ్రసూర్యులును, గంధర్వులును,

నప్పరసలును, రుద్రాదిత్యులును, నాశ్వినేయులును, మొదలుగాంగల  
దేవతల దానవనిగ్రహార్థంబుగా ఊణితలంబున జనియింపుండని  
నియమించి, మఱియు నిజాంశంబువలనం గొండఱం బుట్టించి మఱి  
యునుం గొండఱం విర్యగ్జాతులం బ్రభవించుమని పంచిన దైత్య  
దానవసంహారార్థంబుగ వారలండఱు నట్లన భూలోకంబున రాజులై  
జనియించి యుండునంత నిఖిలపాణిసంరక్షణార్థంబుగ యయాతి వంశ  
సంభవుండగు వసుదేవునకుం గుమారుండై యవతరించి ప్రేమాతిశ  
యంబున గోగణంబులం బరిచాలింపుచున్న యీ కృష్ణదేవుని  
మహత్వంబు దేంటవరచెద ఆకర్ణింపుము.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నేంబదియావ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 57

అట్లు నారాయణుండును, దేవకీగర్భంబుననుండి యవతరించు  
సమయంబునం బ్రహ్మానందభరితంబులగుచు సముద్రంబులుప్పొంగె.  
తైలంబులు నర్తనంబులుగావించె. తేతాగ్నులు బ్రదక్షిణార్చులగుచుం  
బ్రకాశించె. శుభకరంబులగుచు ననిలంబులువీచె. ధరాపరాగంబు  
లణంగె. గ్రహతారకాగణంబులు ప్రభాభాసురంబులయ్యె. సభంబున  
దేవదుందుభులు మిక్కుటంబుగమ్రోసె. పుష్పవర్షంబులుగురిసె.  
గంధర్వగానంబులును నప్పరస్త్రీనటనంబులునుంజెలంగె. అత్తఱి నారద  
ప్రముఖులగు దేవఋషిముఖ్యులరుగుడెంచి శుభవాక్యమ్ముల నమ్ము  
రమర్దనుని బహువిధంబులం బ్రశంసించిరి. దేవగణపరివృతుండగుచు  
మహేంద్రుండగుడెంచి గరుడధ్వజుని నుపలక్షించి పలుదెఱంగుల  
సన్నతంపుచు లోకహితార్థంబుగ దేవతాకార్యంబు లన్నియును

సంఘటించె, పదంపడి నిజస్థానంబునకు మగుడిరాంగలరని పలికి ఋషి జనసమేతుండై యమరావతికింజనియె. అంతనమ్మరాంతకుండు మహేంద్రప్రముఖులంబనిచి నిజదివ్యస్వరూపంబు మఱుగుపడం జేయుచు నందగోవుని మందిరంబునం గొన్నిసంవత్సరంబులు వసి యించియుండె. అంతనొక్కనాండు యశోదాదేవి నిజకుమారుండు శకటంబు క్రింద నిదురింపుచునుండనతనిందొరంగి యమునా నదికిం జనిన నబ్బలకుండు నిదురమేల్కొని కరచరణంబులు విదుర్పుచు మధురస్వనంబున గానంబు గావింపుచు బాలలీలానుగుణంబుగ పదం బులున్నతంబులుగ సాంచి శకటంబునొక్క పాదాంగుష్ఠంబునందన్ని రెండవచరణంబున మహీతలంబునం బడంద్రోచిస్తస్వంబు నభిల షించు చందంబున నేడ్చుచుండె. అట్లుముకుందుని పదాఘాతంబునం భూతలంబునంబడి భిన్న భండఘటంబగు శకటంబునుదన్ని దాన నించుకేనియును, వికారంబుజెందక యెప్పుటట్లనయున్న బాలకునిం గనుంగొని సకల జనంబులును విస్మయంబుజెందిరి. మఱియు నతం డతిఘోరాకారయును మహాస్తనియునునగు పూతనయను భూత పనితంజంపి శిశువై శయనించి యుండి, పక్షినింబరిమార్చి, మఱికొన్ని దినంబులు జనినపిమ్మట రామకృష్ణ లిరువురం జతగూడి నభంబున నన్యోన్య కిరణంబులవలన నావృతులగు చంద్రసూర్యుల తెఱంగునం దోంచుచు నల్లనల్లన జానుసంచారంబునం దిరుగుచుండి మఱికొన్ని దినంబులకు భుజంగ భోగోపమానంబు లగు భుజంబులు మెఱయం బాంసుక్రీడాసక్తులై విహరింపుచుం దదనంతరంబ పెగుగుచిలికెడు భండసమీపంబునకేంగి దధిపానంబు నేయుచు మెలంగిరి. అంత గోవిందుండొక్కండు గోపికా గృహంబుల నవసీతంబుగైకొని నలయు నంతయు భ్రష్ఠించినం గనుంగొని గోపవధూజనంబులు చిన్నికృష్ణునిం బట్టి యుల్లాఖ్యలంబునంగట్టిన నతండు రోలీడ్చుకొని యానమీ

పంబున నున్న యర్జునవృక్షయుగంబు మధ్యంబునం బ్రవేశింపుచుంజని  
 వానిసమూలంబుగం బెకలించిపడవైచె. అంత నా రామకృష్ణులు  
 బాల్యంబు ' సతిక్రమించి యేడేడ్లప్రాయంబు వారలగుచు నీల  
 పీతాంబరంబులు ధరియించి యరుణ ధవళవర్ణంబులగు దివ్యగంధంబుల  
 లంది, చలిది చిక్కంబును, సలాబుపాత్రయును బూని వనంబునం  
 గ్రీపులన్ మేపుచు గ్రుమ్మరు సమయంబున నెమలిపింఛంబులు కర్ణావ  
 తంసంబుగ ధరియింపుచుం గెంజగురాకుగుత్తులును, బద్ధమాలికలును,  
 చిప్పకూంకటులం జుట్టుకొనుచు, వనమాలికలు ధరింపుచు, వత్సబంధ  
 సూత్రంబుల యజ్ఞోపవీతంబులుగ నై చికొనుచుం, బర్ణవాద్యంబులు  
 గావింపుచుం, బిల్లంగ్రోవులూడుచు, మఱియు నొక్కొక్కయెడ  
 నవుచు, గ్రీడింపుచు, నొక్కొక్కయెడం జిగురుంబాన్పులం బవ్వళిం  
 చుచు, వేటొక్కయెడ నిద్రించుచు, ఫలంబుల నుపయోగించుచుం  
 బూదేనియలు గ్రోలుచు, నెంచెందులందిరుగుచు, మహాభుజంగ  
 యుగ్మంబు చందంబున వనంబునం ద్రొమ్మరుచునుండి యంతనొక్క  
 నాండు బృందావనంబునకుంజని గోగణంబుల మేపుచు నిజశరీర  
 ఛాయలవలన వనంబు బ్రకాశింపంజేయుచు విహరింపుచుండిరి.

ఈకథ సభాపర్వంబున నేబదియేడవ యధ్యాయము

### అ ధ్యాయము 58

అని గాంగేయుండు కాంతేయునిం గనుంగొని కియు నిట్లను.  
 అంత నొక్కనాండు మనోహరాకారుండును, మందస్మితముఖావం  
 దుండును, గాకపక్షధరుండును, నిందీవరదళశ్యాముండును, బద్ధ  
 దళాయతాక్షుండును, బీతాంబరధరుండును, నిందీవరదళశ్యాముండు

ను, యవ్వనసమేతుండును, శ్వేతచందనచర్చితాంగుండును, నీలకుంజితకేశుండును, లతాయజ్ఞోపవీతుండును నగు కృష్ణుండు నిజవక్షస్థలంబున శ్రీవత్సంబు మెఱయం గళంకసహితుండగు పూర్ణశశాంకుని తెఱంగునం దోచుచు శిరంబునం జెరివినమయూరపింఛంబు మందమారుతంబున నల్లనల్లనం గదలి గోపాలకసహితుండై బృందావనంబునకుం జని యొక్కయెడ గానంబు నేయుచు, నొక్కయెడం గ్రీడింపుచు, నొక్కచక్కి నృత్తంబు నలుపుచు, నొక క్రేవనవృచ్చు, నొక చెంత గోపాలకులకు సంతోమానుగుణంబుగా మధురస్వనంబున వేణువాదంబు సంఘటింపుచు బహువిధంబులగు బాలక్రీడలం బ్రవర్తిల్లుచు నుండె. అంతం గొంతకాలంబున వర్షాకాలంబున దోచిన యదునందనుం డావులమందల పిఱుందం జని రమ్యంబులగు వనప్రదేశంబుల గోపాలకులుం దానునుం గూడి క్రీడింపుచు భాండీరంబను నొక వటవృక్షసమీపంబున కేంగి తొల్లిదివంబున దేవగణపరివృతుండై యుండెను తెఱంగున గోపబాలకులు నలుగడలు బరివేష్టించి నిలువ నామహీరుహంబునీడన్ వసియించి యుండునెడం గొందఱు గానంబు గావించువారును, గొందఱు కిన్నరులు వాయించువారును, గొందఱు పర్ణవాద్యంబులు వాయించువారును, మఱిగొందఱు పలుదెఱంగులం గ్రీడించువారును నగుచు నుండిరి. అందుం గొందఱమ్మకుందుని చరిత్రంబులు గానంబు నేయుచునుండ ము కుండుండును దదనుగుణంబుగం బర్ణవాద్యంబును వేణువాద్యంబును గావింపుచుం గిన్నర మీటుచు వారలుగూడి బహువిధంబుల సకలజనంబులునుం గనుంగొనుచునుండ లోకహితార్థంబుగం గ్రీడింపుచునుండె. అంత యమునానదీతీరంబున కేంగి యందుంగల నీపవృక్షం బధిరోపించి ప్రాదమగ్యంబునందుమికి యచ్చటంగల కాళీయుండను దుష్టభుజంగంబు నెల్లవారును గనుంగొనుచునుండ మర్దించి, తదనంతరంబ



బలరామసహితుండై తాళవనంబు బ్రవేశించునంత గర్దభాకారుం  
 డగు ధేనుకాసురుండు దార్కొనిన బలదేవుండు వానింబట్టి సంహ  
 రించె. మఱియు రామకృష్ణులు తాము దేవశేషులయ్యును మనుష్య  
 లీలల సటించుటంజేసి తదనుగుణంబుగం గీడింపుచు నొక్కనాండు  
 గోపాలకులుందారును వనంబునకుంజని గోగంఠంబుల మేపుచు వాని  
 వాని పేరు మోడించిలుచుచుం బూంబొదల నిలుచుచు, మఱియు  
 ననేక విధంబులగు లీలలం బ్రవర్తిల్లుచుం బశుపక్షిమృగంబుల  
 తెఱంగునం గూయుచు నుండిరి. అంత సర్వాత్మకుండును సర్వేశ్వ  
 రుండును సగు కృష్ణుండు గోపకులు గోయజ్జంబు గావించుతఱి  
 దానొక దివ్యపురుషుండు పర్వత నివేదన్వార్లంబగు పాయస్నానంబులు  
 భుజియించిన గోపకు లావాసుదేవుని గనుంగొని యతనికి సపర్య  
 గావించిరి. అతండును వారలవలనం బూజితాంగుం డగుచు బాలుగ  
 డయ్యును గోవర్ధనపర్వతంబును, సప్తరాత్రంబులు కర్కాట్రంబున ధరి  
 యించి గోసంరక్షణంబు గావించిన నయ్యద్భుతకృత్యంబు నిరీక్షించి  
 సకలజనంబు లాశ్చర్యంబు నొందిరి. అంత మహేంద్రుం డరుగుడెంచి  
 యానందనందనునకు గోవిందుండను నామధేయం బొసంగి యతనికిం  
 బట్టాభిషేకంబుగావించి కౌంగిటం బొదివి మగుడ దివంబునకుంజనియె.  
 తదనంతరంబ కృష్ణుం డొక్కనాండు వృషభాకారుండై చనుదెంచిన  
 యరిష్టదైత్యుని మృత్యువునకుం బాలువఱచి నిఖిలధేనుగణంబునకు  
 హితంబు గావించె. మఱియు నొక్కనాండు కంసప్రేరితుండై ఘోరా  
 కారంబునం జనుదెంచిన గజాయుతబలుండగు కేశియను దైత్యవల్ల  
 భుని త్రుళ్లడంచి పదంపడి బలరామసహితంబుగ మధురాపురంబున  
 కుం జని చాణూరముష్టికుల ముష్టియుద్ధంబున వినష్టంబు గావించి,  
 గజోత్తమంబగు నైరావతంబునకు సమానంబైన కువలయాపీడంబను  
 దంతావళంబును హింసించి, కంసానుజుండగు సునామునిం దునిమి

నిఖిలజనంబులు గనుంగొనుచుండం గంసునిం బరిమార్చి యుగ్రసేను నిం బట్టాభిషిక్తునిం గావించి, తమ తల్లిదండ్రులగు దేవకీవసుదేవులకుం బ్రణామంబు లాచరించి, యివి మొదలగు నద్భుతకర్మంబు లొనర్చి బలరామసహితంబుగ నచటం గొన్ని దినంబులు వసియించె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నేంబదియెనిమిదవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 59

అంత నమ్మహానుభావులవంతిదేశంబున కరిగి సాందీపని యను మునీంద్రునిం గాంచి యతనికి శిష్యభావంబు లవలంబించి శుశ్రూషంగావింపుచు నుగ్రులగు విద్యావ్రతంబున మెలంగుచు నటు వదినాలుగుదివసంబులలోన షడంగసహితంబులగు వేదంబు లభ్యసించిరి. మఱియు వారలు లేఖ్యశాస్త్రంబును, గణితశాస్త్రంబును, సమస్తంబగు గాంధర్వవేదంబును, గజతురగశిక్షాశాస్త్రంబును బండ్రెండు దినంబులలోన నభ్యసించి మగుడం జాపవిద్యావిశారదుండగు నతని సన్నిధానంబున ధనుర్వేదంబు నభ్యసించు నభిలాషంబునం జేరి యేంబది యహోరాత్రంబులలోన దశాంగసమన్వితంబుగు రహస్యంబునునగు ధనుర్వేదంబు నకలంబును సుప్రతిష్ఠితంబుగా నెఱింగిరి. అంత నవ్విప్రపుంగవుండు తన వలన నిఖిలవిద్యావిశారదులగు నా రామకృష్ణులం గనుంగొని గురు యక్షిణ యొసంగవలయునని వచింపుచు నందు గోవిందునిం గనుంగొని, ఓమహాత్మకా! తొలుత సముద్రంబులోన నొక మహామత్స్యంబు తన కుమారునిం బట్టి మ్రింగె. అక్కుమారుని నీవు మగుడ రావింప వలయునని దుఃఖార్తుండగుచు బ్రార్థించిన నతని వాక్యంబులు విని

లోకత్రయంబునందు నెవ్వరికి నలవిగాని యాకార్యంబు నిర్వహింతు  
నని గుర్వర్థంబుగం గృష్ణండు బ్రతినంగావించె. అంత నయ్యదు  
నందను లాచార్యకుమారఘాతకుండగు నిశాచరుని బాతాళలోకం  
బున సమరంబునం దునిమి పడవైచి యటనుండియును యనుని  
పురంబు జేరి వైవస్వతునిం గెలిచిరి. అంత నమ్మహానుభావుల యను  
గ్రహంబునం దొలుత చిరకాలంబుననున్న గురునందనుం డెప్పటట్లన  
శరీరవంతుండయ్యె. అంత నా కుమానునిం దోడితెచ్చి గురువున  
కొసంగిన నశక్యంబును నచింత్యంబును నగు నయ్యద్భుతంబు గనుం  
గొని నకలజనంబు లాశ్చర్యంబునం బొదలిరి. మఱియు నమ్మహా  
త్ములు గోధనంబులును నశ్వంబులును గురుదక్షిణ గావించిరి. అం  
తం గృష్ణండు మఱియును గదాపరిఘ సంగ్రామంబులును  
శస్త్రాస్త్రప్రయోగంబులును నేర్చి నకలలోకంబు  
లందు ముఖ్యుండనంబరంగె. దివ్యరత్నఖచితం  
బును, సూర్యసంకాశంబును నగు మహేంద్రుని రిధంబు సధిగోహించి  
వాసపునకుం బరమమిత్రుండును, సారధ్యకుశలుండును నగు మా  
తలిహయంబులం గడప నపరివారుండును, సహోదరసహినుండును  
నగు కంసుని హింసింప నీపురుషోత్తమునికిం గాక యితరులకు సామ  
ర్థ్యంబు గలదె? అనినం గాంతేయాగ్రజుం డతని నిరీక్షించి బహు  
శస్త్రాస్త్రసంపన్నుండును, శౌర్యధుర్యుండును, సంధకవృష్టిప్రభృతినేనా  
నమేతుండును, గార్తవీర్యసమానుండును నగు భోజవిభునిం దాకి  
బాలుండును, శిశిరహితుండును నగు నీకృష్ణండు జయించిన వృత్తాం  
తం బంతయు నవిస్తరంబుగ నెఱింగింపు మనిన, సత్యవ్రతుం డతని  
కిట్లను. అట్లు కువలయాపీడంబను గజంబునుం బరిమార్చిన యనంత  
రంబ, యింద్రుండు నకలశాస్త్రసంపన్నుండగు నిజస్యందనంబును,  
మఱియు ననేక దివ్యాస్త్రంబులును బనిచినం బ్రియంబందుచు రథా

రూఢుండై మాతలిసారధ్యంబు సేయుచుండం జనుచున్న సమయం  
 బున నెవ్వని నిరీక్షించిన మహిపతు లెల్లను గరుత్మంతునిం గనుం  
 గొనిన యురగంబుల తెఱంగునం బరతురో, అట్టి యుగ్రసేననంద  
 నుండు ఖడ్గకార్ముకప్రాసనిస్త్రింశ ప్రముఖంబులగు నాయుధంబులు  
 ధరియించిన పదాతు లొకకోటియును, శూరాగ్రేసరులై రణంబున  
 వెనుకతీయని సేనాధిపతు లెనిమిదిలక్షలును, రత్న కాంచన ధ్వజకఠ్య  
 లంకృతంబులును, మదోత్కటంబులును నగు భద్రదంతావళంబు  
 లెనిమిదిలక్షలును, నానాభూషణభూషితంబులును, సతివేగసమేతంబు  
 లును నగు నొక్క పడియేనుంగులు పదియాలులక్షలును, బర్వతోప  
 మానంబులును, ధ్వజపతాకాశోభితంబులును నగు కాంచనరథంబు  
 లెనిమిదిలక్షలును, మోదుగుజాయలందురంగలింపు తురంగంబులు  
 పదియాలువేలును, మఱియును సునామండు మొదలగు నతని సహో  
 దరులధివసించి వచ్చిన కిశోరాశ్వంబులు పదియాలువేలును, నానా  
 విధవర్ణంబులు గల హయంబులును, ఫేనంబులును, సశ్వారోహకుల  
 వేగంబును జలంబును, గదాపరిఘంబులను మీనంబులును, గవచంబు  
 లను శైవాలంబులును, భద్రగజంబులను గ్రావంబులును, శస్త్రసమూ  
 హంబులను ఫేనంబులును, రథచక్రంబులను నాస్త్రంబులును, వీరభట  
 సింహనాదంబును మహాధ్వనియును, గార్ముకంబులను కల్లోలంబులును,  
 రథాశ్వంబులను హ్రదంబులును, రుధిరంబును కర్దమంబును, గంసరో  
 హంబును మహావేగంబునుం గలిగి యతిఘోరంబగు సైన్యంబును  
 మహానదిం బ్రవేశించి కలంచుటకు నీకైటభాంతకునికిం దగంగాశ  
 యన్యుల కలవియగునె? వినుము. అట్టి సేనాసముద్రంబునడుమం దన  
 యరదంబు బరపించి ప్రళయజంఝామారుతంబు జీమూతనికరంబు  
 లవియించు చాడ్పున యోధాగ్రేసరులం బడలువడం జేయుచుం గదిసి  
 కంసుని బుత్రామాత్యసహితంబుగ సంహరించి నకలజనంబులకు హృద

యానందములు గావింపుచు, బంధుజనసమేతయును బూజార్హయును నగు దేవకీదేవికి, రోహిణికి, యశోదకు సారెసారెకు నభివాదనంబు గావించి యుగ్రసేనునకుం బట్టంబు గట్టి యాదవముఖ్యులందఱును దన్ను బహుమానంబు గావింప మఱియు ననేకాక్షోహిణీపరివృత్తుండై చనుదెంచిన జరాసంధుని సరస్వతీతీర్థంబునం గెలిచె. అట్టి మహత్వంబు గొనియాడ నెవ్వరికి నలవియగు?

ఈకథ సభాపర్వంబున నేంబదితొమ్మిదవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 60

అని భీష్ముండు మఱియును ధర్మనందనుం గనుంగొని, అంత నయ్యదునందనుండు శూరసేనపురంబునం బరిత్యజించి ద్వారకా నగరంబునకరిగి సుఖంబుననున్న సమయంబున వరదాన గర్వితులగు దైత్యదాసపు లుపద్రవంబు మొనరింపుచుం దొడరి మహాహవం బొనర్చిన నందఱుం దెగటార్చె. మఱియును సరకుండను నసురపుంగవుండు భూగర్భంబున వసియించి నిజశౌర్యప్రభావంబున దేవతలకు భయంబు గావింపుచు, మహామునీంద్రుల మర్త్యులం బీడింపుచు, ద్వారకానగరంబునకు బాధ యొనర్చుచు, నొక్కనాండు గజరూపంబున నేంగి విశ్వకర్మకుం బదునాలవ కూంతురును మనోహరాంగియునునగు కశేరువను కన్యకం గైకొని యచ్చట నున్నవారలందఱుం బిలుకు మార్చి నిర్భయుండగుచు బలాత్కారంబున నిజపురంబునకుం దెచ్చి దాని నుద్దేశించి యీ భూమండలంబున సముద్రమధ్యంబును దేవతాలోకంబునను గల ధనంబును దివ్యరత్నంబులును నేండు మొదలుగ నీకుం గానుకగా తెచ్చి యొసంగుమని నా వీరభటుల నియో

గించితినిని పలికి యట్లన సకలలోకంబులంగల మణినికరంబులను దెచ్చి  
దానికి నొసంగుచు మఱియు నతండు సౌందర్యవతులగు దేవగంధర్వ  
మనుష్యకన్యకలను సమస్తవిధంబులగు నప్పరోగణంబులునుం గూడం  
బదియాటువేలును నూర్వురు భుజాబలంబున బట్టితెచ్చి  
వారలందఱకును మణిపర్వతంబున నివాసంబు గావించి యునిచిన  
వారును నేకవేణీధరలగుచు ధర్మమార్గంబున మెలంగుచునుం  
డిరి. యాదకదుర్గంబగుస్థలంబునం గనుపట్టు ప్రాజ్ఞోతిషంబను నగ  
రంబున మురాసురుండును, నతని కుమారదశకంబును, మఱియు  
ననేక దైత్యదానవముఖ్యులుం గొలువ నక్కన్యకలం బాలింపుచు  
నుండె. వెండియు నతం డుగ్రంబగు తపంబుగావించి వరంబుజెందిన  
యతిశయంబున దేవమాతయగు సదితి సవమానించి యాదేవి కుండ  
లంబులు గైకొనితెచ్చె. అట్టి క్రూరకర్మంబులుచేసిన దానవులు ము  
న్నెవ్వరేనియునుం గలరె? సమరకర్కశులును, నిర్జరభయంకరులును  
నగు ససురవీరులు గొలువ నన్నర కాసురుండును, హయగ్రీవుండును,  
నిశుంభుండును, బుత్రసహస్రిపరివృతుండగు మురుండును, బంచజనుం  
డును ననునామధేయంబులుగల నలువురు ప్రాజ్ఞోతిషపురంబు నాల్గు  
సరుదుల వసియింపుచు దేవలోకపర్యంతంబునకు నాక్రమించి తన్ను  
సేనాధిపతులునుం గొలువం బ్రాజ్ఞోతిషంబున వసియించియుండె. భూ  
గర్భంబునం జనించి త్రిలోకభీకరుండై ప్రవర్తిల్లెడు నట్టి నరకాసురు  
నిం బరిమార్ప శంఖచక్రగదాద్యాయుధధరుండై వృష్టివంశంబున వసు  
దేవునివలన దేవకీగర్భంబున నవతరించి జగత్సృజ్యండును, బురుష  
శ్రేష్ఠుండును ననంబఱంగు ఈకృష్ణున కింద్రనగరంబులకన్నను మనో  
హరంబగు ద్వారావతీముఖ్య నివాసంబై యుండునది నీవెఱింగినదియ.  
అట్టి ద్వారకాపురంబున యోజనప్రమాణదైర్ఘ్యంబును విస్తారంబునుం  
గలిగి యొకసభాభవనంబు ధర్మాభిదానంబున మిగులం బ్రకాశింపుచు

నుండు. దాని నీవును గనుంగొనియున్నవాండవు. ఆసభామధ్యంబున నంధకవృక్షివీరులు నేవింప బలరామసమేతుండగుచు వాసుదేవుం డొక్కనాం డిత్తుకథాగోష్ఠిం బ్రవర్తిల్లుచుండెడు సమయంబునం దొలు దొలుత దివ్యగంధసమేతంబులగు మందమారుతంబులు వీతెంచె. పదంపడి పుష్పవర్షంబులు గురిసె. అనంతరంబ నభంబున సహస్రార్క సంకాశంబగు నొక్క దివ్యతేజంబు దోంచె. ఆవెంబడి నాదివ్యతేజో నివహంబు ముహూర్తమాత్రంబునకు భూతలంబునకుం దిగియె. అట్టి తేజోరాశిమధ్యంబున నిఖిలదేవతాగణంబులు గొలువ నైరావతా రూఢుండగుచు మహేంద్రుండు గనుపట్టె. అంత రామకృష్ణులు నకలయాదవపరివృతులగుచు సుగ్రసేనపురస్సరంబుగా సమస్కరింప నతండును నైరావతంబు డిగ్గి చనుడెంచి వాసుదేవబలదేవులనుగ్ర సేనునిం గాంగిటం బొదివి, వసుదేవుండును, నాహుకుండును, సైత ద్రుండును, బ్రద్యుమ్నుండును, సాంబుండును, నిశతుండ్లును, ననిరు ధ్ధుండును, సాత్యకియును, గదుండును, సారణుండును, సక్రూరుండును, భానుండును, ఝల్లియును, విదూరధుండును, గృతవర్మయు, జానుధే య్లుండును సనువారలం గ్రమంబునం గాంగలింపుచు, వారలొసంగు పూజ లంగీకరించి సుఖాసీనుండై కృష్ణునుద్దేశించి మీజననియగు నదితీం బనుపం జనుడెంచితి. ఆదేవికుండలంబులు నరకుండు హరించి తెచ్చె. ఈలోకంబునకు నతం డధీశ్వరుండై ప్రవర్తిల్లెడు. కాన నీ భూపుత్రునిం దెగటార్చుము.

ఈకథ సభాపర్వంబున నలువదవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము 61

అని మఱియును శంతనునందనుండు కౌంతేయాగ్రజున కిట్లను.  
 అవ్విధంబునం బలుకు పురందరునివాక్యంబు లొక్కర్నించి సంతృప్తహృద  
 యుండగుచు మహాభుజుండును, దేజోధురంధరుండును, నజేయుండును,  
 యదువంశ గీపకుండును, వైరిభయంకరుండును, దేవకీనందనుండునునగు  
 చక్రధరుం డట్లన భూపుత్రుండగు సరకాసురుం డెగటార్చి కుండలం  
 బులు గొనితెచ్చెదనని నిర్జరేశ్వరునితో సవినయంబుగం బలికి బల  
 భద్రుండును, బ్రద్యుమ్నుండును, సనిరుద్ధుండును, సాంబుండును  
 మొదలగువారలకు నెఱిగించి, శంఖచక్రాది దివ్యాయుధంబులు  
 ధరించి గరుడవాహనాగూఢుండగుచు మహేంద్రప్రముఖబృందార  
 కులు సంతోషభరితులై ప్రశంసింపుచు వెంబడిం జనుచేర దేవకార్యా  
 ర్థంబుగ నరిగి యత్యుగ్రులును సరకాసురసైనికులును నగు వీరభటుల  
 ననేకులం దునుమాడి, యటనడచి త్సురాగ్రంబులును, పట్టహాసనం  
 ఖ్యాకంబులును నగుమురాపాశంబులు దివ్యాస్త్రంబునం ద్రెంచి, సప  
 రివారుండై వచ్చి తాకిన మురాసురుశిరంబు నెఱికి, శిలాసంఘంబులు  
 గడచి, నిశుంభుండను రాక్షసునిం బిలుకుమార్చి, పటుభుజాబలపరా  
 క్రమశాలియును, సహస్రాసురసమానబలుండును, నిర్జర భయంక  
 రుండును నగు హయగ్రీవుండను నానవునిం దునిమి, మోహిత  
 గంగానది మధ్యంబునం గల యాదకంబును పురంబున నున్న  
 విరూపాక్షునిం బొరిగొని, ఘోరాకారులగు పంచజనులను నామధే  
 యంబులు గల యేవురు మహాసురులం బంచత్వంబు నొందించి,  
 యట కదలి మహనీయ ప్రభాభాసమానంబగు ప్రాజ్ఞోతిషపుర  
 సమీపంబునకుం జని, మున్నెన్నండును దేవాసురులకు నిట్టి  
 సంగ్రామంబు లేకనంజాలి యతివిస్మయకారణం బగు దారుణ



రణంబునం జక్రలాంగలంబులవలనను శక్తిఖడ్గప్రముఖాయుధం  
 బులవలనను నెనిమిదిలక్షల దానవులనుంబడలుపఱచి పాతాళబిలంబు  
 బ్రవేశించి యమరభయంకరుండగు నరకాసురునిందాకి పూర్వకా  
 లంబున మధుదైత్యునితో సమరంబు గావించిన తెఱంగున భీమంబగు  
 సంగ్రామంబు ముహూర్తమాత్రంబు గావించి సైన్యంబులనెల్ల నిశ్చే  
 వంబుగ నమయించి సహస్రధారావిరాజమానంబగు చక్రంబున  
 నతనిమస్తకంబు దునిమె. అది వజ్రప్రహారంబునంగూలు వృతా  
 సురుని శిరంబు చందంబునంబడియె. ఇట్లు తెగిన కుమారునిం గనుం  
 గొని భూదేవి కుండలంబులు గైకొని తెచ్చి కృష్ణునకు నొసంగి,  
 దనుజభంజనా ! ఈ నరకాసురునిం దొలుత నీవే సృజించి పదం  
 పడి నీవ సంహరించితివి. నీకు దోంచినట్లు ప్రవర్తిల్లుదువుగాక. ఇతని  
 పుత్రులం బరిపాలింపుము. అనిన మహీమహిళం గనుంగొని యా  
 వాసుదేవుండు దేవముని పితృభయంకరుండును, బ్రాహ్మణద్రోహి  
 యును, బురుషాధముండును, సకలలోక కంటకుండును నగు నీకుమారుండు,  
 నిఖిలజగత్పూజ్యుడుగు నదితికి నుపద్రవంబు గావించి యా  
 దేవి ధరించియుండెడు కుండలంబులు గొనితెచ్చె. కావున నీమదాం  
 ధుని సంహరించితి. ఇట్లానరించితి నని నీవు నాయెడం గోపింపకుము.  
 భవత్పుత్రునకు నుత్తమంబైన పదంబు భావత్ప్రభావంబున నొసంగితి.  
 నీభారంబును దీరె నని వలికె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నఱువది యొకటవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము 62

ఇవివిధంబున సత్యభామా సహాయుండగు నాకృష్ణుండు ధరణి  
 నందనుండగు నరకాసురు సంహరించి, యింద్రాది గోపాలకులు పరి

వేష్టింపం బ్రాజ్యోతిషపురంబునకుం జని సరకాసురుని మందిరంబుం  
 బ్రవేశించి యయ్యెడ నపరిమితంబగు ధనంబును, నన్వర్తంబులగు  
 పద్మరాగంబులును, ముక్తామణి ప్రవాళంబులును, వైడుర్యంబులును,  
 జంద్రప్రభాసిభంబులగు స్ఫటికోపలంబులును, నగ్నిజ్వాలాసమానంబు  
 లగు కాంచనరాసులును గనుంగొని స్వర్ణవర్ణదురంబును ముక్తా  
 మణిమయంబును నగు నతని యభ్యంతర గృహంబు నిరీక్షించి కుబేర  
 సదనంబునం దేనియు, వాసవపురంబుననేనియును, గనంబడిని యనేక  
 రత్న కాంచన సంచయంబు లయ్యెడం దిలకించె. అంత నిట్లు సరకా  
 సురాదుల సహరించి కుండలంబులు గైకొనియుండెడు పుండరీకాక్షు  
 నుద్దేశించి సహస్రాక్షుం డీనానావిధంబులగు మణిరత్న సువర్ణంబు  
 లును, మణియును హేమసూత్ర సమేతంబులును, దోమర సహితం  
 బులును, శౌర్యవంతంబులును, భీకరాకారంబులును, బ్రవాళభాసుర  
 కుఢాలంకృతంబులును, విచిత్రాంబరవిరాజితంబులును, విమలపతాకా  
 భూషితంబులును నగు నిరువది వేలు భద్రవంతావళంబులును, నలువది  
 వేలు పిండియేనుంగులును, మనోజవంబులు గల  
 యెనిమిది లక్షలు జాత్య శ్వంబులును, గోరథంబు  
 లును, మృదులంబులగు రత్నకంబళ విశేషంబులును, గనక నిర్మితం  
 బులగు శయనాసనంబులును, వలసిన తెఱంగులం బలుకుచుం జూడ  
 వైడుకయైయుండు శుకశారికాది పక్షిగణంబులును, జందనాగరు  
 మిశ్రితంబులగు బహు విధయానంబులును, నియ్యెడ నున్న యవి.  
 వీని రాజధర్మ ప్రకారంబున నీవార్జించుటం దేసి వృష్టివరులకు నివా  
 సంబగు ద్వారకానగరంబునకుం బనిచెదనని దేవగంధర్వ దైతేయాది  
 లోకంబులం జయించి గైకొనిన సరకాసురుని గృహంబున నున్న  
 యమూల్యంబులగు రత్న నికరంబు లన్నియును గరుత్మంతుండు  
 గొనితేర జిహ్మండు కృష్ణ సమేతంబుగం గదలి మణిపర్వతంబునకుం

జని పరిమళవంతంబులగు మందమారుతంబులును, బహు రత్నప్రభా విశేషంబులును గలిగి చంద్రాదిత్యుల, దేవ ఋషి గణంబుల ప్రభల నావరింపం 'జాలిన తేజంబునం దనరారుచు, విచిత్రంబులగు మేఘు బృందంబుల వలన నావృతంబగుచు, స్వర్ణమయంబులగు పతాకాని కరంబులచే నభిరామం బగు ప్రాసాదంబులవలనం దేజరిల్లుచు నుండెడు నాపర్వతంబున నందఱు విస్మయవంతులై కనుంగొనుచునుండ బలరామవాసవులచేత ననుజ్ఞాతుండగుచు, ముదితహృదయుండును, భుజాబలశాలియును నగు యదువల్లభుండు మణిపర్వతంబునకుం బోయి, వైడూర్య నిర్మితంబులును, దోరణపతాకాలంకృతంబులును, నగు ద్వారంబులు గల గృహంబులును, సతివిశాలంబులును, రత్న సోపానఖచితంబులును నగు హర్మ్యంబులును గనుంగొని యయ్యెడ వసియించి యుండెడు నేక వేణీధరులును, రక్తాంబరధారిణులును, వ్రత నిరతులును, సువర్ణవర్ణాంగులును నగు దేవగంధర్వాసురనృపకన్యక లతనిం గనుంగొనిన మాత్రంబున వ్రతశోక దైన్యంబులు దొలంగ నకలాలంకారశోభితలగుచున్నర్ణసమానంబగునామణిపర్వతప్రదేశంబుననున్న యదువల్లభుని సమీపంబున కేంగి యతని నలుగడలం బరివేష్టించి యుండి యంజలి గావింపుచు, నామాధవు నుద్దేశించి తొలుతవారద మునీంద్రుండు, విష్ణుండును, నారాయణుండును నగు యదువల్లభుండు శంఖచక్రాద్యాయుధంబులు ధరించి దేవకార్యార్థంబుగ నియ్యెడకుం జనుడెంచి మురాసురప్రముఖులతోడం గూడ నీ సరకాసురుని సంహరించి యతని యైశ్వర్యం బపహరించి మిమ్ము నందఱుం బెండ్లి యాడెడునని యెఱింగించి చనిన, మేమును గృష్ణుండిక నెన్నటికి నేగుడెంచునని మనంబున నే ప్రౌద్ధును నిన్నె దలంపుచు దానవసంరక్షితులమై ఘోరతపంబు గావింపుచు నున్న వారము. అదియునుంగాక నారదుండు తెలిపి చనిన తెఱంగున వాయుదేవుండు మాకెఱింగించి

యుండు. ఇప్పుడు మా కోరికలు నెరవేర్పడలంచి మీ ర లి ట కు విచ్చేసితిరి. త్రి కా లజ్ఞా న సంపన్నుండగు నారదుని వాక్యం బమోఘంబు గావున గాంధర్వవివాహంబున మమ్ము నందఱి నంగీకరింపుము. పూర్ణచంద్రోపమానంబగు మీ వదనారవిందంబు కనుంగొనుటవలన మా నేత్రంబులు సఫలంబులయ్యె, అనిపలుకుచున్న సమయంబున గోగణపరివృతంబగు మహావృషభంబు చందంబున నయ్యిందువడ నల నడుమందనరా రెడు గోవిందుని నమర బృందంబు లానందంబునం గనుంగొనుచునుండె. అంత నాకృష్ణుం డనురాగాచిత్తల గుచు నవ్విధంబునం బలికెడువనితలం గనుంగొని మీతలంచినట్ల చేసె దనని యూరడింపుచు బహువిధంబులగురత్నంబులును, వనితారత్నంబు లును బరిజనసమేతంబుగా ద్వారావతికిం బనిచి, నానావిధపక్షిగణం బులును, మత్తమాతంగంబులును, సింహశరభవరాహాదులును, భుజంగం బులును, శాఖామృగంబులును, గృష్ణసారంబులును, విచిత్రమయూరంబు లును, రత్న శిఖరంబులును, విశాలశీలాతలంబులును, మనోహరంబులగు తటప్రదేశంబులునుం గలిగి ప్రకాశమానంబై యుండెడు మణిపర్వ తంబు సకలజనంబులుం గనుంగొనుచు నుండం బెకలించి గరుత్మంతుని భుజంబుననిడి, యమృతధవళంబును, బూర్ణచంద్రోపమానంబును నగు వరుణ ఛత్రంబును, మఱియు ననేక దివ్యరత్నంబులును నతని పైనిడి, పాకశాసన బలదేవసహితంబుగ గరుడాధిరోహణంబు గావించిన మేరు శిఖర సమానుండును మహాబల శాలియును నగు వైనతేయుం డింత భారంబు వహించు పుచు నిజపక్షవిక్షేపంబున దశదిశాభాగంబులు ఘూర్ణిల్ల నిజగమన వేగంబునం బర్వత శిఖరంబులం జనియింపంజేయుచు, మహీరుహం బులం బెల్లగింపుచు, మేఘసంఘంబుల నాకర్షింపుచు, సభోమార్గం బుననెగసి, వైశ్వానరపదంబుగడచి, గ్రహతారకంబుల సప్తఋషి

సంఘంబుల నిజప్రభా విశేషంబున సతిక్రమింపుచుం జంద్రసూర్యులు  
 చరించు మార్గంబుజెంది మేరుమధ్యశిఖరంబుననిలువ నమ్మధుసూద  
 నుండు మరుత్తులును, విశ్వేదేవతలును, సిద్ధులును సాధ్యులును, నాశ్వ  
 నేయులును మొదలగుదేవతల నివాసస్థానంబులు నిరీక్షింపుచుంజని  
 సుకృతపరులకుం బ్రాప్యస్థానంబగు స్వర్గంబునకరిగి వైజయంతంబు  
 నకు సమీపంబున గరుడునిందిగి బలరామ సహితంబుగ నదితిపాదం  
 బులకు నమస్కరించి బ్రహ్మనక్షాది నిఖిలదేవగణపూజ్యమానుం  
 డగుచు ననేకదివ్యరత్నంబులును, దివ్యకుండలంబులును, నదితికి నొసం  
 గినంగై కొని యాదేవియును ముదంబునం బూదలుచు బలరామసహి  
 తుండగు నుపేందునిం బూజించె. అంతశచీదేవి చనుడెంచి సత్య  
 భామందోడ్కొని చని, యీ లతాంగి కృష్ణుని ప్రియురాలని యా  
 దేవజననికి నెఱింగించినం గనుంగొని యాయదువల్ల భండు మనుష్యావ  
 తారంబున భూమినివసియించునన్నాళ్లును, యౌవనంబుకలిగి సకల  
 దివ్యగంధ సమేతంబగు గాత్రంబుకలిగి నసియింపుమని కృష్ణునకుం  
 బ్రిచుంబుగ దీవననొసంగి పనిచినం దోడ్కొనిచని శచీదేవి సాత్రా  
 జితయుం దానును గొంతదడ విష్టాలాపంబులాడుచునుండి పదంపడి  
 కృష్ణునివాసంబునకుంబనిచె. ఇవిధంబున దేవగణ పూజితుండగుచు  
 సత్యభామా మనోహరుండు ఋషిగణంబులు సేవింప స్వర్గలోకంబు  
 వేడలి యనేక దూరంబుగడచి నర్థనూనపురద్వారంబగు ద్వారకా  
 పురంబు సమీపంబునంజేరె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నఱువది రెండవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము 63

అని భీష్ముండు మఱియు నిట్లను. నలుగడలం బరివేష్టించి  
యుండెడు పుష్పఫలసమేతంబులగు నారామంబులవలనను, జంధార్క-  
సమానంబులును, మేరుశిఖరాకారంబులును, మనోహరంబులునగు  
మందిరంబులవలనను, గమలసందోహంబులును హంసకారండవాది  
జలపక్షిసంఘమ్ములందనరిగంగాసింధు సదృశంబులగు పరిఘలవలనను  
విభ్రాజమానంబై, మఱియుశ్వేతాభవర్ణప్రాకారంబుచేనావృతంబగుచు  
మేఘమాలికా పరివేష్టితంబగు నమరావతి తెరంగునం గనుపట్టుచు,  
నందనోపనూనంబును, మిశ్రకోద్యాన నిభంబును, జైత్ర  
రథారామ తుల్యంబును, బితామహావన ప్రతికాశంబును, వైభ్రా  
జోపననప్రతిమంబుననై నిరంతర కుసుమోపేతంబులగు నుద్యా  
నంబుల వలన సక్షత్రగణ నిబిడంబగు నభంబుచందం  
బునం బ్రకాశింపుచు, మఱియును బూర్వ దిగ్భాగ భూషణం  
బును, సతిరమ్యంబును, సానుగుహానిర్భర సమేతంబును నగు రైవతక  
పర్వతంబును దక్షిణ దిగ్భాగంబునం బంచవిధవర్ణంబులు గల లతా  
వేష్టంబును ధరాధరంబును, బల్శిమంబున నింద్రదద్వజ సమానంబును,  
రజతమయంబును బుష్పిత వనోజ్వలంబునునగు సుకక్ష్యంబును నచ  
లంబును, మఱియును నుత్తర దిగ్భాగంబున మందరనగోపమంబై యతి  
ధవళంబగు వేణుమంతంబనుపర్వతంబును విలిసిల్లుచు నుండ, రత్న  
కంబళవర్ణంబును, సంతత ప్రసూనసంయుక్తంబునునగు పాంచజన్య  
వనంబు రైవతక పర్వత సమీపంబునం దనరార, మేరుప్రభవనంబును,  
దాళవనంబును, బుష్పకవనంబును, బుగడరీకవనంబునను నుద్యాన  
వనంబులు లతావేష్ట మహీధరంబు నావరించి యుండ, జిత్రీపుష్ప  
వనంబును, శతవత్రవనంబును గరవీర వనంబును, గునుంభివనంబును

నగు నారామంబులు సుకత్యూద్రి సమీపంబునం దనరం జైత్రరథంబును, నందనంబును, రమణంబును, భావనంబును నను సుపవనంబులును వేణుమంతం బనునచలంబున నమరం బ్రాగ్భాగంబున ధనుశ్శత ప్రమాణంబగు విస్తీర్ణంబు గలిగి రమణీయంబగు నొక సరోవరంబు మెఱయుచు నుండ, మఱియును బంచాశద్ద్వారసహితంబును, మనోజ్ఞంబును, సనిర్వచనీయంబును, సత్యున్నతంబును, స్వర్ణపాకర సమావృతంబును, నగాధపరిఘాజ్జ్వలంబును, శ్వేత సౌధోప శోభితంబునునగుచు, వీక్ష్యంత్రశతఘ్నులవలనను, యంత్రజాలంబులవలనను, నాయసచక్రంబులచే నభిరామంబునునై కనుపట్టుచు, సప్త యోజన విస్తీర్ణంబును, ద్వాదశ యోజనాయతంబును, జతుర్వింశ ద్యోజన ప్రమాణంబునందగు శౌఖానగరంబుల వలన విరాజమానంబునునై కనుపట్టుచు, సప్తమార్గంబులును, సనేకంబులగు కత్యంతరంబులును, విహారస్థానంబులగు పదియాఱు ముంగిళ్ళునుం గలిగి యొప్పుచు, సప్త సంఖ్యాకంబులగు రాజ మార్గంబులును, మఱియు సనేకంబులైన యుపవీధులుం గలిగి ప్రకాశమానంబగుచు, రత్నకాంచన ఖచితంబులగు సోపానంబులును గీతవాద్య ధ్వనివిశేషంబులునుంగల రాజసదనంబులవలన హృదయాహ్లాదకరంబగుచు స్వర్ణకింకిణీజాలభూషితంబులగు మహోన్నతపతాకంబులుగల యష్టలక్షసంఖ్యుండనరు సౌధంబులుగలిగి విశ్వకర్మనిర్మితంబై త్రిజగత్కౌహనంబగుచుం దనరారు ద్వారకాపట్టణంబుం బ్రవేశించి రాజవీధిం జనుచున్న సమయంబున సత్యున్నతంబులగు పతాకంబులును, సతిధవళంబులగు శృంగంబులును స్వర్ణమయంబులగు సుపకరణంబులునుంగలిగి మేరుపర్వత శిఖరంబుచాట్పున సర్వరత్న భూషితంబగుచు శుక శారికాదివిహంగంబులు వసియించు పంజరంబులం దగు కొణికల వలనను, శిరోగృహంబులవలనను, నిబిడంబులగు జలయంత్ర మంది

రంబులవలనను శోభితంబై ధాతుగణపరివృతంబగు నచలంబు చందంబునం దోచుచు, రత్నకాంచన ఖచితంబులగు మేలుమిద్దెలును సుధా లిప్తంబులగు స్థలంబులును, జాంబూనదమయంబులగు ద్వారంబులును, వైడూర్యనిర్మితంబులగు నర్గళంబులును, నానాపుష్పనదృశంబులగు పంచవిధవర్ణంబులును, మేఘధ్వనిసమానంబులగు వాద్యఘోషంబులును గలిగి విచిత్రవర్ణంబులుగల జలధరంబుల తెఱంగునం గను పట్టుచు, రత్నసానుగుహాప్రదేశంబువలన మహేంద్రశిఖరసంకాశంబులునగుచు, విశ్మకర్మనిర్మితంబులును, నత్యున్నతంబులు నగుచుం జంద్రార్కలనతిక్రమించి ప్రకాశింపుచు నాగోత్తమంబులం దనరా రెడు భోగవతీహదంబులపోలిక యదుకుమారులవలనం దనరా రెడు గృహంబులును, సరోవరంబులను బ్రకాశింపుచు, నీలధ్వజంబు లనియెడు కుంజరంబులును, యదువీరుల యాయుధంబు లనియెడు నిండ్రచాపంబులును, వృష్టివరు లనియెడు మత్తమయూరంబులును, పనితాజనంబు లనియెడు విద్యుల్లతికలును, బలదేవవాసు దేవులనియెడు నిండ్రపర్జన్యలును గలిగి కనుపట్టు రాజనవనంబు లనియెడి మేఘబృందంబులవలన జీమూతనిబిడంబగు నభోమండలంబు చందంబున నందంబగుచు, నర్వర్తుసుఖప్రదంబగు నప్పుర మధ్యంబున నాలుగు యోజనంబుల నిశివియును, సంతియ విస్తారంబునం గలిగి యిండ్రచోదితుండగు త్వష్ట్రవలన నిర్మితంబగుచు దివ్యప్రసాద సమేతంబును, గ్రీడాచలోజ్జ్వలంబును, మహాధనపరిపూర్ణంబును, దేవదేవుండగు పురుషోత్తమునికి విహారస్థానంబైన భవనంబును, యోజనప్రమాణంబగు నలుచదరంబు గలిగి రత్నకాంచనమయంబగు కనకగిరివైఖరిం దనరు రుక్మిణీ విహార స్థానంబగు హర్మ్యంబును, నవరత్ననిర్మితసోపానంబును, సతిధవళంబును, సూర్యప్రకాశంబుగల కేతనంబులవలన నలంకృతంబును, జతు



ద్విశాలంకారంబులగు నుపవనంబులవలన శోభితంబును, రత్నధ్వజ ప్రదీప్తంబును నగుచు శీతవంతంబను నామధేయంబు గలిగిన సత్య భామ సదనంబగు హర్ష్యంబును, నానావిచిత్రభూషణప్రభలవలనం ద్రైలోక్యంబు బ్రకాశింప జేయుటకుం జాలి యతిశుభ్రంబై రుక్మిణీ సత్యభామల మందిరంబుల నడుమం దనరారెడు జాంబవతీనివాసంబగు సౌధంబును, గైలాసశిఖరాకారంబును, గాంచనమయగ్రంబును, దీప్తాగ్నిసంకాశంబును, రత్నాకరసమానంబును నగుచు మేరు నామధేయంబు గలిగి, కులయాపవిఖ్యాతయును, గాంధార రాజకన్యకయు నగు సుకేశివహూరత్నంబునకావాసంబగు హర్ష్యంబును పద్మవర్ణంబును, బ్రభాభాసితంబును, మహర్ణంబును నగుచు పద్మకూలంబను నామధేయంబు కలిగిన భద్రాలతాంగి వసియించు సౌధంబును, సూర్య ప్రభంబను సభిధానంబు గల లక్ష్మణాకేళిహర్ష్యంబును, వైడూర్య మణివర్ణప్రతీకాశంబును హరివర్ణప్రభాదర్శనీయంబును దేవర్షిగణ పూజితంబును నగుచు హరినామధేయంబు గలిగిన మిత్రవిందాలయంబగు సౌధంబును, నిఖిలశిల్పిజనపరికల్పితంబును, నకలగృహాలంకారంబును, మణికాంతిద్యోతమానంబును నగుచుం బద్మియను నామధేయంబుగల సుదంతాకాంతాలూమంబు వసియించు సౌధంబును, యోజనప్రమాణంబగు విస్తీర్ణంబును నిడివియునుం గలిగి త్వష్ట్రీవలన నిర్మితంబై దనరారెడు కేతుమంతంబను శైలంబునకు సన్నిభంబై ప్రభాభాసితం బగుచు విరజంబను నామధేయంబు గలిగి నిఖిలాంగనాజన సమేతంబుగం బుండరీకాక్షుండు విహరించు సౌధంబును, మఱియు నాయా ప్రాసాదగృహసముదయంబులకు సంజ్ఞాసూచకంబులును, స్వర్ణ దండమండితంబులును, ఘంటికాజాల విరాజమానంబులును నగు పతాకలవలన సభిరామంబులగు ధ్వజంబులును, యదువల్లభునివలన నానీతంబులగుచుం గ్రీడాచలంబులై యుండెడు వైజయంతనగంబును, హంస

కూటపర్వత శిఖరంబును, వష్టితాల ప్రమాణంబగు నగాధంబును, నర్థయోజన విస్తీర్ణంబును, గిన్నరనినాదమేదురంబును నగు నింద్ర ద్యుమ్న సరోవరంబును, దైలోక్య విఖ్యాతంబును, గామగమనంబును, హేమమయంబును, సర్వాషధి సంయుక్తంబగుచు విభాజమానంబును, గృష్ణునివలన సమానీతంబును నగు మేరుసగశృంగంబును, దత్వాంతంబున నింద్రభవన సమానీతంబై బ్రతిష్ఠితంబగు పారిజాతంబును, గనకమయ విమానంబులును, బ్రహ్మలోకంబున నుండి తెచ్చిన మహాపృథ్వింబులును, సాలతాలాశ్వకర్ణశతశాఖ రోహిణి భల్లాతక కపిత్థ చంద్రవృక్ష చంపక ఖర్జూర కేతక మహీరుహంబులును, మఱియుం బన్మనిభిడంబులై యల్లనల్లనం గదలుచుండెను జలంబును, రక్తిత్పల సౌగంధికంబులును, ముక్తామణిమయంబులగు సైకతంబులునుం గలిగి మనోజ్ఞంబులగు పుష్కరిణీ సరోవరంబులును, దదుభయతీరంబులందును హిమవత్పర్వతంబువలన నుండియును నందనోద్యానంబు వలన నుండియునుం దెచ్చి ప్రతిష్ఠితంబులై రక్త వీతారుణవర్ణంబులు గలిగి సర్వర్తు ఫల పుష్ప పరిపూర్ణంబులగు, పాదపంబులును, దన్మధ్యప్రదేశంబుల సహస్రపత్రకిమలంబులును, మందారంబులును, మఱియు సంకోల, కర్మికార, తిలక, నాగమల్లిక, కుసుమ, నాగపుష్ప, తృణగుల్మక, సప్తవర్ణ, కదంబ, నీప, కురువక, కేసర, హింతాశ, తలతాటక, ప్రియంగు, వకుళ, పింజక, బీజక, పూరకంబులును, దాక్షిణ్యమలక, ఖర్జూర, మహిక, జంబు, కామ్ర, పనస, తిల్పి, తిందుక, లికుచామూతక, తురిత, కంటకి, నారికేళ బ్రహ్మశకంబులును, కదళీ, మల్లిక పాటకంబులును, భల్లాతక కపిత్థ బంధుజీవకాశోక కాశ్మర్య ప్రాచీనబరీధవస్పందనస్యందనసజ్జశమీభల్ల పలాశవటపిప్పలోదుంబర కీచకేంద్ర వృక్షార్జున చిరిబిల్వ కసాభాంజనక భల్లాటాశ్వ సాహ్వయ తాంబూల వల్లీక్రముకలవంగపారి భద్రంబులును, మఱి

యును, బీతలోహితవాలు కాశోభితంబులునగు దీర్ఘకలును, నిర్మ  
లోదకింబులు గల హ్రదంబులును, బ్రహ్మకుముదోత్పల సహి  
తంబులును, నానాద్రుమలతాక్షీర్ణంబులును, మణివాలుకాలలితంబులు  
నగుచు నయ్యెడం బ్రవహించు నదులును, మత్తమయూరబృందంబు  
లును, మదళోకిల కులంబులును, గజయాధంబులును, గోమహిషం  
బులును, వరాహముఖ్యంబులగు మృగంబులును బక్షిగణంబులునుం  
గలిగి, మనోహరంబులగు క్రీడా పర్వతంబులును, మఱియు విశ్వకర్మ  
వలన నిర్మితంబై నూఱు మూరలు వెడల్పు గలిగి చంద్రసమానం  
బగు శిలాఫలక ప్రకారంబునం గనుంగొని యింద్రాదులగు సమర  
వరు లందఱు సత్యాశ్చర్య భరితులగుచు, నాపురమహత్వంబు బ్రశం  
సింపుచుండం గృష్ణుండు మహేంద్రముఖ్యులగు బృందారకులు పరి  
వేష్టింపం జనుచున్న సమయంబున విశ్వకర్మ యరుగుదెంచి వంద  
నంబు గావింపుచు, వినయావసతుండై యున్న యతనిం గనుంగొని  
యింద్రుండు 'ప్రమోదంబునం బొదలె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నఱువదిమూడవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 64

అని భీష్ముండు మఱియు నిట్లను. అవిధంబునం బురుష శ్రేష్ఠు  
లగు నింద్రోపేంద్రబలగాములు మువ్వరును ద్వారకాపురంబు ప్రవే  
శించు సమయంబున గరుడవాహనారూఢుండగు కృష్ణుండతిధవళం  
బగు పాంచజన్యంబు పూరింప వైరిహృదయ భేద్యంబగు నానిధ్వానం  
బున సముద్రంబులు గలంగుటయును, నాకాశంబు మ్రోయుటయును  
సత్యదృఢతంబైయుండె. అట్టి యదువల్లభుని శంఖనిస్వనంబాకర్ణించి

కుకురాంధక ప్రభృతులగు మహీపతులును, సంతోష భరితులగుచు, శంఖచక్ర గదాద్యయుధ ధరుండగు దేవకీనందనుండుదయాచల శిఖరంబునందోచు విభాకరుని తెఱంగున వైన తేయభుజాధిరూఢుండై చనుదెంచుటకుం బ్రమోదంబులం బొదలిరి. భేరీమృగంగాది వాద్య ధ్యానంబులును, సింహనాదంబులును, వేణుశంఖారావంబులును చెలంగ, దాశార్హులును, సుగ్రనేనుండును, వసుదేవపురస్సరంబుగ జనార్దనుని సమీపంబునకరిగి, మఱియు రోహిణియును, దేవకియును, నాహుక భార్యలునుంజని యదువల్లభునింగనుంగొని, భూసురకంటకులగు నరకాసురప్రభృతులగు నిశాచరులు నీచే సమరంబున నిహతులగుటంజేసి నకలజనంబులకును మాకును సంతసంబావహిల్లెనని ప్రశంసింప, వారల వాక్యంబు లాకర్షింపుచు నన్మధుసూదనుండు మణిపర్వతంబున నొక యుచిత ప్రదేశంబున నునిచి, వైన తేయునిపైండెచ్చిన యనేక ధనరత్న కాంచనంబులు సుధర్మాస్థానంబుననునిచి, పితృదర్శన లాలసుండగుచుం దొలుదొలుత సాందీపుని గృహంబునకుంబోయి గురువందనం బొచరించి, యానందాశ్రుపరిపూరితలోచనుండును, సంతుష్ట చిత్తుండును నగు వసుదేవునకు బలరామసమేతంబుగం బ్రణామంబొనర్చి, మఱియు నుంగల పూజ్యులగువారలకు యథోచితంబుగ నమస్కారంబు గావింప వారలును పరమ హర్షంబునం బొదలుచు గాఢాలింగనంబు లొనరింపంబుండవీకాక్షుండును మహాభుజుండునునగు కృష్ణుండు దాండెచ్చిన ధనరత్న కాంచన సంచయంబులంధకవృష్టి ప్రభృతులగు బంధుజనంబులకు వేర్వేరి బహుమాన పూర్వకంబుగం బంచి యొసంగె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నలువది నాలవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 65

అని భీష్ముండు మఱియు నిట్లను. ఆసమయంబున బలరామకేశవ ప్రభృతులగు వృష్టి కుమారవర్గంబులవలనను, మహేంద్రప్రముఖులగు బృందారక బృందంబుల వలనను, నా సభాస్థానంబు కంఠీరవంబులందనగు గిరిగుహాభాగంబు తెఱంగు సంగీకరించె. అంత సమరేంద్రుండగు పాకశాసనం డుచితాసనంబులనున్న యంధకవృష్టివీరుల నాలోకించి శుభకరంబులగు వచనంబుల వారలకు మనః ప్రియంబు గావింపుచు మహానుభావుండగు నీ కృష్ణదేవుండు మనుష్యలోకంబునం జనించుటకుం గారణం బింతకు మున్నతండు కావించిన దుష్కరంబులగు కృత్యంబులును మీకు సంక్షేప హాపంబున నెఱిగించెద. ఈ కృష్ణుం డెయ్యది దలంచి నుహీతలంబున నవతరించె నట్టి కార్యంబులన్నియు నితండు నేరవేర్చుట మీకు విశదంబు గావించెద. ఈ యదువల్లభుం డనేక లక్షసంఖ్యలుగల దానవులం బరిమార్చి పదంపడి పాతాళ బిలంబుచేరి ప్రహ్లాద, బలి, శంబర, ప్రముఖుల కేనియును దుర్లభంబైయున్న ధనంబులు గైకొని, పాశంబులతోం గూడ మురాసురుని వినాశంబు నొందించి, పంచజనుని బంచత్వంబు నొందించి, శిలాసంఘంబులు గడచి, సబలుండగు నరకుని సమరంబున సంరంభంబు మాయించి, మహాబలశాలియగు హయగ్రీవుని నిగ్రహించి, నరకాసుర సంహారం బొనర్చి, దివ్యకుండలంబులు గైకొని, దివంబునకుం జని మహత్తరంబగు కీర్తి సంపాదించె. ఈ కంసాంతకుని భుజాబలంబు నాశ్రయించి భయశోక బాధారహితులగుచు మీరందఱును దేవతలకుం బ్రియంబుగ ననేకాధ్వర్యంబులు గావింపుచు సుఖంబునం బ్రవర్తిలెదరు. ఈ కృష్ణుం డింక బాణాసురుని నిగ్రహించు సమయంబున నిఖిల బృందారక సమేతంబుగా నప్పటికి నరుగుడెం

చెద నని బలరామ వాసుదేవ వసుదేవులను గాఢాలింగనంబు  
గావించి ప్రద్యుమ్న సాంబ నిశతానిరుద్ధ సారణ బ్రభు యుల్లిగద  
భాను, చారుధేష్ఠ ప్రముఖులచే ననుజ్ఞాతుండై, కైలాసపర్వతాకారం  
బును, హేమసూత్రకయ్యైలంకృతంబును, గనకవలయోజ్జ్వలదంత  
సమేతంబును, మనోహరకుఢాస్తర్ణంబును, సర్వరత్నభూషణ భూషి  
తంబును, ననేక రత్నఖచితపతాకాలంకృతంబును, వర్షసమన్వితం  
బగు వారిదంబు విధంబున మనధారాసమేతంబును, మహోన్నతం  
బును, గాంచనమాలికా కలితంబును, నిజబృంహితాపూరితదశదిశాభా  
గంబును, దిగ్గజశ్రేష్ఠంబును నగునైరావతంబును వైశ్వానరసమేతం  
బుగ నెక్కి సకలజనంబులు కనుంగొనుచు నుండ మందరపర్వతాగ్రం  
బునం దోచు మూర్తాండుచందంబునం గనుపట్టుచు, వజ్రమయంబును,  
సతిభయంకరంబును సగునంకుశంబు కరతలంబుననమర్చి, కుబేరవరుణ  
ప్రముఖులగు నిర్జరులు విమానగజకరేణుప్రముఖయూనారూఢులగుచుం  
బరివేష్టించి నడువ, వాయుపథంబును, సగ్నిపథంబును, సూర్యపథంబు  
నుం గడచి యవలనంతర్ధానంబు నొందె.

ఈ కథ సభాపర్వంబునం దటువదియైదవయధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 66

అని భీష్ముండు మతియు నిట్లను. అంత సాందర్యసౌశీల్యాది  
గుణసమేతయును, మహాపతివ్రతాశిరోమణియునునగు రుక్మిణి  
యును సత్యభామయును జాంబవతియును, గాంధారియును,  
శిశుమూడేవియును, విశోకయును, లక్ష్మణయును, సుమిత్రయును,  
కేతుమావధూటియును, మతియునుం దక్కిన కృష్ణప్రియవనితలును, వెం

బడి నరుగుదేర, నందభార్యయును, జగద్విఖ్యాతయును నగు యశోదా  
 దేవియును, నుగ్రసేనభార్య లేడ్వరును, దేవకీదేవియును, రోహిణియు  
 ను, బలభద్రసహితుండై యున్న గోవిందుని వైభవంబు జూడవలయు  
 నను వేడుకం జనుదేర సయ్యదువల్లభుండు బలదేవసమన్వితంబుగం  
 బ్రత్యుత్థానంబు గావించి పదంపడి దేవకీదేవికి వందనం బొనర్చి  
 తక్కిన మాతృజనంబులకు యధాక్రమంబుగ నమస్కారంబులుజేసిన,  
 వారలును బలుదెఱంగుల దీవన లొనంగుచు నుచితాసనంబులం  
 గూర్చున్న యనంతరంబ, దేవకీదేవి వృషభాక్షులగు బలదేవవాసు  
 దేవుల నిరువురం దొడలపై నిడుకొని మిత్రావరుణులచేం దసరారు  
 నదితిచందంబున నెంతయును సంతసింపుచు నుండునంత నేకస్యక  
 నిమిత్తంబునం గంసుండు కృష్ణునిచేం బరివారసహితంబుగ నిహతుం  
 డయ్యె నట్టి ప్రకాశమానాంగియును, సౌందర్యవతియును, మాయా  
 రూపిణియును, యశోదాకుమారియును, నేకానంగాభిధానయును నగు  
 తమ ముద్దుచెలియలు చనుదేర నానీలాంబరపీతాంబరులు గార  
 వంబున నిరువురును దాని వామదక్షిణకరంబుల నిరుగేలం దిగిచి నన్ని  
 ధానంబున నునిచికొని లాలింపుచు నుండ, నబ్బాలికారత్నం బేనుంగు  
 దోయినడుమనుండెడు నిందిరారమణి తెఱంగునం గనుపట్టిన నపుడు  
 సంతృప్తాంతరంగులగుచు వృష్టిజనంబులు లాజాక్షత పుష్పాజ్యవర్షం  
 బులు వారలపయిం గురియించిరి. ఇవ్విధంబున బాలవృద్ధసహితులగు  
 బౌంధవులకుం బ్రమోదంబుగావింపుచు వారలు పూజింపం గొంత  
 తడవు వసియించియుండిరి. అంత కృష్ణుండు రుక్మిణీసహితుండగుచు  
 నిజమందిరంబునకరిగి యచ్చట లీలావినోదంబులం బ్రౌద్ధగడపుచుం  
 గొండొక నేవు వసియించి యనంతరంబ సత్యాజాంబవతీప్రభృతులగు  
 నిజకాంతలు వసియించియుండెడు సంతోషురమందిరంబులకుం జని  
 వారలకెల్లను హృదయానందంబు గావించి క్రమ్మటి రుక్మిణీరమణి

సౌధంబున కరుగుడెంచి సుఖంబునం బ్రవర్తిల్లె. ఇవి శార్ఙ్గధనుర్ధరుం  
డగు కృష్ణునివిజయకారణంబులు. ఏతద్దర్థంబుగ నితండు మహీతలం  
బున నవతరించెనని యార్యు లెఱింగింపూడు.

ఈకథ సభాపర్వంబున సజువది యాటవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 67.

అని భీష్ముండు మఱియు నిట్లను. ఇవ్విధంబునం బ్రియకాం  
తలుం దానుచు ద్వారకానగరంబున నిష్టోపభోగంబున సంతృప్తుం  
డగుచునున్న కృష్ణుండు నిజపాత్రుండగు ననిరుద్ధుండు కారణంబుగ  
నింద్రాదిసురులకు నశక్యంబును దేవహితంబును నగు కార్యంబు  
నిర్వహించె. అది యెఱింగించెన నాకర్ణింపుము. బలిదైత్యునకు నగ్ర  
తనయుండును, శౌర్యధుర్యుండును, సహస్రబాహుండును నగుబాణా  
సురుండు సత్వగుణసంపన్నుండగుచు బహుసంవత్సరంబు లత్యుగ్ర  
తపంబానర్చి త్రిలోచనునకు మనఃప్రియంబుగావించి యతనిచే నసు  
రులకు దుర్లభంబులగు సనేకవరంబులువడసి యసమానబలుండగుచు  
శోణితపురంబున రాజ్యపరిపాలనంబు గావింపుచుంబాక శాసనప్రముఖు  
లగు నిర్జరుల సంగరాంగణంబున నిర్జించి రెండవకుబేరుని తెఱంగునం  
దేజరిల్లుచు నిజహితంబులగు కార్యంబులు శుక్రుండు నడుపుచుండ  
మహావిభవసంపన్నుండై రాజ్యంబునేయుచునుండుసంత రూపలాప  
య్యంబులవలనం బార్వతీదేవితోడ సమానంబనంబాలి యసమానసౌంద  
ర్యశాలినియై తనరెడు బాణాసురునితసూజయగు నుమాకన్యకంగూడి  
ప్రద్యుమ్న కుమారుండగు ననిరుద్ధుండు బ్రచ్చన్నుండై విహరింపు  
చున్న సమయంబున నీవృత్తాంతంబంతయు నెఱింగి బాహుబలగర్వి



తుండగు బలినందనుం డనిరుద్ధునిం బట్టి కారాగృహంబునం  
 బెట్టిన, సుకుమార గాత్రుండును, మహాసుఖార్థుండును నగు  
 నారాజకుమారుం డనుభవించు భేదంబు గనుంగొని నారద  
 మునీంద్రుండు ద్వారావతికిం జని కృష్ణనన్నిధానంబున కేంగి, యదు  
 పుంగవా! నీపాత్రుండగు సనిరుద్ధుండు దానవేశ్వరుం డగు బాణు  
 నిచే నగపడి కన్యాంతఃపురంబున నిరుద్ధుండైయున్నవాండని యెఱిం  
 గించి శోణితపురంబున కరిగె. అంతం గృష్ణుండు బలరామప్రద్యు  
 మ్ముల రావించి, మునిపుంగవుండు తెలిపిన వాక్యంబులన్నియు వార  
 లకు నెఱింగించి, వారలుం దాసును నతికుపితులగుచు గరుడవాహనా  
 రూఢులై చని తామ్రప్రాకారసమావృతంబును, రజతద్వారోపశోభి  
 తంబును, గాంచనసౌధవిరాజమానంబును, ముక్తామణి విచిత్రితం  
 బును, నుద్యానవనసంపన్నంబును, నానాపక్షీసమాకులంబును, సృష్ట  
 గీతమనోహరంబును, మకరతోరణాలంకృతంబును, బహు సరోవర  
 విరాజమానంబును, హృష్టామృష్టజనాకీర్ణంబును స్వర్గసంకాశంబునునగు  
 బాణుని పురంబు వీక్షించి యాశ్చర్యభరితులగుచుం బురద్వారసమీ  
 పంబునకుం బోయి ద్వారపరిపాలకులగు మహేశ్వర, గుహ, భద్ర  
 కాళి, సావకులం జూచి, బలపరాక్రమధురంధరుండును, శంఖచక్రాది  
 దివ్యాయుధధరుండును, గోపాద్వీపితుండునునగు జనార్దనుండు నిజ  
 భుజాబలంబున వారలనందఱు సిరించి, శంకరునిచే సంగీతంబగు నుత్త  
 రపువాకిటికింజని యయ్యెడం దేజోవిరాజమానుండును ద్రిశూల  
 ధరుండును నగు కుదుండు బాణాసురహితార్థంబుగం బినాకంబున  
 శరంబు సంధించి సంగ్రామోన్ముఖుండై యుండి ప్రళయకాలాంతకుని  
 కైవడి క్రోధానుజేయుండై చనుదెంచు నయ్యనంతునిం గనుంగొని  
 యతిఘోరంబును, నాశ్చర్యకరంబును, సచింత్యంబును నగు మహా  
 యుద్ధంబున ననోన్య జయకాంక్షులై యస్త్రప్రయోగంబులును,

బ్రత్యస్త్రసంధానంబులును గావింపుచు నొక్కముహూర్తమాత్రంబు పెసంగునెడ వాసుదేవుండు మహాదేవుని దక్కునుంగల ద్వారపాలకులం గెలిచి పురంబునం బ్రవేశింప నబ్బాణుండరుగుడెంచి నిశితంబులగు శస్త్రాస్త్రంబు లొక్కమొగిన్నిగుడింపుచు మఱియును సహస్రభుజంబుల నాయుధంబులు ధరియించి ప్రయోగించునెడం గృష్ణుండు ప్రత్యస్త్రంబులవలన వాటి నంతయునింతింతలుగ ఖండించి మగుడ నొక ఘటికాయుగంబు దారుణంబగు రణం బొనర్చి నిఖిల శస్త్రాస్త్రముఖ్యంబును, దేదీప్యమానంబును నగుచక్రింబుం బ్రయోగించి యతనిబాహుసహస్ర బును ఖండించె. అంతవిచ్ఛిన్నబాహుండగు బలితనయుండు శాఖారహితంబగు మహీగుహంబు తెఱంగునంగూతె. అంత యడువల్లభుండు శీఘ్రగమనంబున సంతఃపురంబునకుం జని భార్యాసమేతంబుగ ననిరుద్ధుని విడిపించి యా బాణాసురుని సదనంబునం గల యసంఖ్యంబులగు దివ్యరత్నంబులును, గోధనంబులును, మఱియు సనేక ధనకాంచనచయంబులును గరుడుండు గొని తేర, బలదేవుండును, బ్రద్యుమ్నుండును, సనిరుద్ధుండును, సనేక దాసదాసీజనపరివృతయును, సౌందర్యవతియును నగు సుమాకన్యకయును, మొదలగువారలుం దానును సంతోషభరితుండగుచుం బీతాంబరధరుండును, మహాబలధురంధరుండును, దివ్యభూషణభూషితగాత్రుండును, శంఖచక్రాద్యాయుధధారియును, నృష్టికులతీలకుండును నగు వాసుదేవుం డుడయగిరి శిఖరంబున మెఱయుతరణి తెఱంగునంగనుపట్టుచు ద్వారకాపురంబు బ్రవేశించి సకల యాదవజనసమన్వితుండగుచు దేవగణపరివృతుండగు నాఖండలు చందంబునం బ్రకాశించె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నఱువది యేడవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 68

అని భీష్ముండు మఱియు నిట్లను. అవిధింబున మురాసురుని పాశంబులు తెగంగోసి నిశూభ నరకాసురుల హింసించి ప్రాగ్జ్యోతిష పురమార్గంబు సుపథంబుగావించె. మఱియును ధన్వర్తరావంబులును, బాంచజన్యనినాదంబును, మేదురంబుగా మేఘబృందంబులువోని నైస్వనందోహంబులంగూడి నడిచి దక్షిణదేశాధీశ్వరులగు రాజులంగలసి సమరంబున కరుగుదెంచిన రుక్మియనువానిని భంగంబొనర్చి జలధర సమాన నిస్వనంబును, దివాకర సంకాశంబునునగు రథంబున రుక్మిణీదేవినునిచికొని జగదేక వీరుండై చనుదెంచె. జరూధిపురాధీశ్వరుండగు నాహృతిని మఱియును గ్రాధుని శిశుపాలునిం జయించె. వక్రండును శైబ్యుండును, శతధన్వండును, నింద్రద్యుమ్నుండును, కచేరుదేశాధీశ్వరుండగు కాలయవనుండును, సౌభనగర నాయకుండగు సాల్వుండును, కృతధన్వండును మొదలగు మహీపతుల రూపుమా యించె. మఱియును బురంబున కావరణంబై యుండెడు పర్వత సహస్రంబు చక్రధారచేం దుత్తుముగుగావించి ద్యుమత్యేనుని మ్రందించె. మహేంద్రాచలంబున నిమిషమాత్రంబులోన వచ్చుచుం బోవుచు నుండెడు మనోవేగంబుగల వారుణాచరులంబట్టి వధించె. విరావతిపట్టణంబున సూర్యాగ్ని సమానబల ధురంధరులగు గోపతి తాళజంఘులను భూవల్లభుల సమయించె. అక్షప్రపతనంబను దేశంబున నిమియనువానిని, సుకాతి దేశంబున హంసపతియనువానిని నిహతులం గావించె. మఱియును వారాణసీపురంబున హింపింపబలుండును, సపరివారుండును నగు కాశీదేశాధ్యక్షునిం దెగటార్చె. లోహిత కూటంబున కేంగియజేయుండును, లోకపాలకుండును నగు వరుణుని నిరసించె. ఇంద్రలోకంబునకుంఞోయి మహేంద్రసంరక్షితంబగు పారిజాత మహీరు

హంబు పెకలించుకొనితెచ్చె. మఱియును, బాండ్లుండును, బాండ్లుం  
డును, మత్స్యండును, గళింగుండును, నంగరాష్ట్ర విభంధును నను  
వీరలందఱును నొక్కపెట్టండనపై సడరినం బడలువఱచె. ఏకశత రథి  
కులగు క్షత్రియవీరులం బారిగొని గాంధారియను కన్యకా రత్నం  
బునువరించె. మఱియును గుంతీదేవి కనుంగొనుచుండ గాండివధనుర్ధ  
గుండగుపార్థుని లీలానంగ్రామంబుననోటుపరిచె. మఱియును ద్రోణుం  
డును, గృపాశ్వత్థామలును, గర్జుండును, భీమసేనుండును, సుయోధ  
నుండును మొదలుగాంగల వారల చక్రంబునకై చనుదెంచిన సమ  
యంబునంగెలిచె. బభృభార్యంగొని చనిన వేణుధారియనువాని  
సంహరించి యతనికింగల సకలైశ్వర్యంబుతోంగూడ రాజ్యంబపహ  
రించె. తపోదల గర్వితుండును, బలపరాక్రమ సంపన్నుండును సగుచు  
నింద్రాది దిక్పాలకుల సనేకమాచులు నిర్జించి, వారల దివ్యాస్త్రంబు  
లకు నచలుండై నిలిచిన బాణాసురునికి గర్వభంగంబు గావించి  
బాహు సహస్రంబును ఖండించె. వీరుండును, గంసుండును, బైరతుం  
డును, నతిలోముండును, జంబుండును, శంబరుండును, నైరావతుం  
డును, విరూపుండును మొదలగు వారలంబిలుకుమార్చె. మఱియును  
భోగవతీపురంబు బ్రవేశించి వాసుకిని పరాభవంబు నొందించి రాహి  
ణేయుని విడిపించె. ఇట్లు, బాల్యంబున బలరామ సమేతుండగు  
నియ్యదుకులాగ్రగణ్యుండగు కృష్ణుండు గావించిన యద్భుత కృత్యంబు  
లెన్నియేనియుం గలవు. పుండరీకాక్షుండును, సురాసురులకు  
నభయంబును గావించువాండును, సర్వలోకేశ్వరుండును, జగ  
ద్వ్యాపకుండును, మహాభుజుండును, దుర్జన శిక్షకుండును, సగు నీ  
కృష్ణుండును, దేవహితంబులగు కార్యంబులు నిర్వహించి పదంపడి  
నిజస్థానంబున కరుగంగలవాండు. వెంబడినె శైలకానన సమేతంబుగ  
'మనోహరంబును, భానుమండల ప్రభాభాసురంబునునగు ద్వారకా

పురంబున యాదవులు సమయుసంత తడవునునుండి వసియించి పరుణ నివాసంబగు సముద్రగిరి మునుంగంగలయది. ఈమాధవుండు దక్క తక్కిన దేవదానవమానవులలో నెవ్వంజేనియును ద్వారకాపురంబున నుండుట కర్హుండుగాడు. ఇప్పుడు ద్వారకాపురంబున వసియించియుం డెడు సందకవృష్టిప్రముఖజనంబులు శాలవృద్ధసహితంబుగం దుది దివంబున సుఖంపంగలరు. విష్ణుండును, నారాయణుండును, సోముం డును, సూర్యుండును, నప్రమేయుండును, స్వతంత్రుండును, నిచ్చావి హారియును దానెయగు సీగోవిందుండును శాలురు క్రీడించు చందం బున వీరలంగూడి యివ్వధంబున మెలంగుచున్నవాండు. ఇతనికి నొక గర్భంబున వసియించుటయును, జనియించుటయును లేదు. నిజ తేజో విశేషంబువలన నితం డెల్లవారలకు సద్గతింగలిగింపసమర్థుండు. ఈ చరాచరాత్మకంబగు ప్రపంచంబంతయును బుద్బుదంబులు జలంబులం బుట్టి యందెయడంగు నట్ల నీవాసుదేవునియం దుద్భవించి యందెలీ నంబగు. సర్వేశ్వరుం డగు నీవిశ్వాత్మకుని మహత్వంబు నిట్టి డట్టిదని వివరింప నెవ్వరికి నలవిగాదు. ఇతనికింటె సధికుండగు వాం డెందునుం గలుగనేరండు.

ఈ కథ సభాపర్యంబున నలువది యెనిమిదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 69

అనిన వైశంపాయనుండు జనమేజయుం గనుంగొని మఱియు నిట్లను. ఇవ్వధంబునం బురాణపురుషుండగు నారాయణుని దివ్యావ తార వర్ణసంబుగావించి యూరకుండిన భీష్ముని వచనంబు లాకర్ణించి సహదేవుండు కేశిసూదనుండును, నప్రమేయుండును, శత్రుసంహార

కుండును నిఖిలలోకేశ్వరుండును, నగు సీకేశవుని నాచార్యుండును, గురుండును, సకలగుణసంపన్నుండును, జనకుండును, బురుషోత్తముండునుగా మనంబునం దెలిసి యతనికి సగ్రపూజ నొసంగితిమి. ఇక్కార్యంబు మీరందఱు సమ్మతించవలయు. ఇది యెవ్వనికి సమ్మతంబు గాదయ్యె నతం డిప్పుడే చతురంగబలసమేతంబుగ సంగరంబునకు వచ్చుగాక ! అతనిశిరం బిదె వామపాదంబునం దన్నెడ నని సకల రాజలోకంబు నిరీక్షింపుచుండ సభామధ్యంబునం బదంబు దాచి ఇందుకు నభిమానశాలియగువాం డుత్తరం బొసంగుగాక యని కోపోద్దీపితుండై పలుక భుజాబలధురంధరులగు నారాజవర్యులలోన నొకండేనియును మారువలుకం డయ్యె. ఆసమయంబున సహదేవునిపై సభాసదులు గమంగొనుచు నుండం బుష్పవర్షంబులు గురిపె. మేలుమేలను నాకాశవాణి పలుకులు వినంబడియె. అట్టియెడం ద్రికాలజ్ఞాన సంపన్నుండును, నిఖిలధర్మవిదుండును నగు నారద మునీంద్రుండు ప్రమోదంబునం బొదలి కృష్ణాజినంబు బిఱ బిఱంజుట్టి మహీతలంబునం గొట్టి చెలరేంగి యాడుచునుండె. అట్టియెడం చైత్రప్రభృతు లగు కొండఱు మహీపతులు ధర్మ నందనుని సామ్రాజ్యాభిషేకంబును గృష్ణదేవుని యగ్రపూజ యును జూచి సహింపంశాలక గోమావేశభీషణులగుచు యాదవపాండ వేయుల నడరు తటి బంధుజనంబు లడ్డంబుగ నిలిచి తమ్ము నివారింప నోరికండనాచికొనిన హుంకారంబు గావింపుచు సింహంబుల. తెఱంగున గరిలుచు నుండు నెడ యుద్ధసన్నద్ధులును నపారసేనాసమేతులు నైయెండొరులు సంకేతంబు గూడియున్న యన్నరనాథుల బలసముద్రంబువీక్షించి బలభద్రదానుజండు రాద్రసోల్లాసితుండగుచు వారలతో దారుణంబగు రణంబు గావింపవలయునను తలంపున సమర సన్నాహంబు దీపింపనిలిచె. అంత విశేషజ్ఞుండగు సకులానుజుండు

మఱియును దక్కుంగల బ్రాహ్మణక్షత్రియులకు సపర్యసమాప్తంబు గావించె. అట్లు వాసుదేవున కొనర్చిన బహుమానంబునకు సైరింపం జాలక క్రోధాదులలోచనుండగుచు శిశుపాలుండు భూపాలలోకంబు నాలోకించి యీ యనుచితకార్యంబు నిరీక్షించి యూరకె యుండుట మీ యట్టి వారల కుచితంబగునె? మీ యందఱకు నేన నేనాధిపతినై నిర్వహించెద. వా<sub>స్తి</sub>రేయపాండవేయులతోడ నిప్పుడె సంగ్రామంబు నకుం గడంగుండని యందఱం బురికొల్పుచు యజ్ఞవిఘాతంబు గావింపవలయునని తలంచె.

ఈ కథ సభాపర్యంబున నఱువదితోమ్మిదవ యధ్యాయము

### అ ధ్యాయము 70

అని వైశంపాయనుండు జనమేజయుం గనుంగొని మఱియు నిట్లను. ఆసమయంబున ధర్మనందనుండు కోపాటోపంబునం బొంగు రాజసముద్రంబు నిరీక్షించి కురుపితామహుండును, మేధాగరిష్ఠుండును, వృద్ధుండునగు గాంగేయు నుద్దేశించి కమలాసనునితోడం బలుకు మహేంద్రుని చందంబున నిట్లను. ఈనరేంద్ర సాగరంబంతయును గ్రోధంబునం గలంగంబారి యున్నయది. ఈ సమయంబున సమస్త జనంబులకు హితంబు గలుగునట్లును, యజ్ఞంబునకు విఘ్నంబు వాటిల్లకయుండునట్లును మనము గావింపవలయు కార్యంబెయ్యది దానినెఱింగింపుమనిన శాంతనవుండు కౌంతేయాగ్రజంజూచి, నీకు భయంబు సెందనేమిటికి? సారమేయంబు సింహంబును హింసింపం జాలునె? ఇందుకు శుభకరంబగు మార్గంబు తోలుతనె నిశ్చయించి యున్నవాండ. కంఠీరవంబు నిదురించు సమయంబున జాగిలంబులు

కూసిన తెఱంగున శునకసమానులగు నీ నృపాధములు పలుడెఱంగులం బ్రల్లదంబులాడెదరు. ఈకృష్ణుండునునిద్రించు మృగేంద్రంబుచందంబు ననూరకయున్నవాండు. ఈయదుకంతీరవుని పరాక్రమంబునీయెఱింగిన దియకాదె. ఈ దుష్టాత్మకుండగు చైద్యుండు సకలరాజులోకంబును యముని లోకంబునకుంబనిచి తానును పోవుటకునై పరాక్రమ హీనులగు నాపార్థివులకు శౌర్యంబు గలుగజేసి పురికొల్పుచు నున్న వాండు. ఈయదువల్లభుండెవ్వని సంహరింపందలంచు నతనికి బుద్ధితో భంబు సంభవించు. కావున శిశుపాలునకును నక్కిన మహీపాలుర కును వినాశకాలంబు ప్రాప్తంబగుటంజేసి యిట్టిదున్నుద్ధి సంభవించె. జరాయుజంబులును, నండజంబులును, న్వేదజంబులును, నుద్భిదంబు లును నను నీచశుర్విధ భూతంబుల యుత్పత్తిస్థితిలయంబులకుం గారణ భూతుండగు నీకృష్ణుండు శిశుపాలునియందుగల తన దివ్యతేజంబు క్రమ్రుఱం గైకొనుటకు నుద్యుక్తుండైయున్నవాండు. ఇదినిశ్చయంబు లని పలుకు భీష్ముని వచనంబు లాకర్ణించి శిశుపాలుండు కూటాక్ష రంబులగు పరుషభాషణంబుల భీష్మునకిట్లను.

ఈకథ సభాపర్వంబున డెబ్బదవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 71

కులదూషకా! కౌరవకులశ్రేష్ఠుండవయ్యును వృద్ధుండవయ్యును భయంకరంబులగు వాక్యంబుల నీరాజులోకంబునకు భయంబుగల్పిం పుచు నెట్లుజ్జింపకున్నవాండవు? నవుంసకుండవగు నీకునివ్విధంబునం బలుకుట యుచితంబ. ఇట్టి నీవు కౌరవులలోనం బెద్దయును, వాచాల కుండును నగుట కేమనంగలవాండ? యానపాత్రంబునం గట్టిన యా



నపాత్రుని వితంబున, నంధుం డంధునినూతగొని నడచు కైవడి  
 నీవచనంబులు హితంబుగం దలంచి పాండవేయులు నిన్ననుసరించి  
 మెలంగుచు నున్నవారు. అజ్ఞానియును మూర్ఖుండును నగుచు గోపా  
 లునిం బ్రశంసింప నిశ్చయించిన నీదు జిహ్వ యెట్లు శకలంబులు గాక  
 యున్నయది? ఆ వాసుదేవుని పూతనానంహారాదికృత్యంబులు విశే  
 షించి నీ వెఱింగించుటవలన నాహృదయం బెవ్విధంబునం జలింపక  
 యుండు. గోపాలుండును బాలురకు నేనియు నిందార్హుండును నగు  
 దాశార్హుని నీవు జ్ఞానవృద్ధుండవయును నెట్లు వొగడ నిచ్చయించెద  
 వు? ఇతండు బాల్యంబున నొక విహంగంబు జంపుటయును, యుద్ధం  
 బాసర్ప సామర్థ్యంబులేని వృషభాశ్వంబుల కెఱిసి సమయించుట  
 యును, నచేతన కాష్టంబగు నొక్కబండిం బడంబున విరగం దన్నుట  
 యును, బన్నగంబుం బరిమార్చుటయును, నర్కవృక్షసమానంబులగు  
 కెండు వృక్షంబులం బెకలించుటయును, భుజుగంబుపై నటించుట  
 యును, వల్మీకప్రమాణంబగు గోవర్ధనాచలంబు నేడుదినంబులు మోచి  
 యుండుటయును, సపరిమితంబగు నన్నంబు భుజించుటయును, బర్వ  
 తాగ్రంబుపయిం దోచుటయు నితనికి నతిశయావహంబని సభామధ్యం  
 బునం బలుచుటం బ్రశంసించెదవు. ఇవెవ్వరి కద్భుతంబులై తోచి  
 నను నామనంబున కద్భుతావహంబులు గావు. లోకంబున బుద్ధిసంప  
 న్నులును ధర్మశీలురును నగు వార లిట్టి యల్పకార్యంబులం బ్రశం  
 సించరు. తిండిపోతగువాండు మిక్కిలిగా నన్నంబు భక్షించెనని  
 ప్రశంసించు బుద్ధిసంపన్నుని నినొక్కనిం గనుగొంటి. కురుకులాధ  
 మా ! నీవు ధర్మరహస్యం బెఱుంగుమింజేసి యితండు కంసునిం బరి  
 మార్చుటం బలుదెఱింగుల నుతించెదవు. ఇంతకంటెం గౌరవం బేమి  
 యున్నయది ? శరణాగతుండగు వానిని, బ్రాహ్మణుని, నన్నం బడిగిన  
 వానిని, స్త్రీజనంబులను, ధేనువులను, జంపుట యుక్తంబు గాదని ధర్మ

శాస్త్రజ్ఞులెఱింగింతును. మీకధీశ్వరుండగు నతనియందీకలుమంబు లన్నియునుం గలవు. ఇట్టి యీతని జగదీశ్వరుండునని యెంతయును వివేకశాలిచందంబునం బెక్కునిధంబులం బ్రశంసించెదవు. మీని నే నిప్పుడె తెగటార్చుం దలంచినవాండ. నాబారికిం దప్పి తన్నుం దా రక్షించుకొనియేని యప్పుడు నీవు చెప్పిన వంతయు నితనికిం దగు. అది యట్లుండె. సాహసంబు నేయవలనని యెల్లప్రాద్దులం దెలుపుచు నుండెడు కుళింగపక్షి తానతిసాహసంబుగ సింహంబునిద్రించునెడదాని దంష్ట్రామధ్యంబున నుండెడు మాంసం బాహారంబు గావించు వితంబున లోకంబున జనంబులు పగులకు ధర్మోపదేశంబు నేయు వారయును తాము నిజస్వరూపంబగు దుష్టవర్తనంబునం బ్రవర్తిల్లుదురు. కావున నింతయునుం దెలుపుచు నీవు నిజభావంబు విడువక వర్తించెదవు. అట్లగుటం జేసి పురాణంబు లెంత పఠించెనేనియును బఠించు నతని సంరిక్షింపం జూపు. నక్ష గమనంబు గల నదీ పుత్రుండవగుటం జేసి నీచిత్తంబు కుటిలవర్తనంబు. ధర్మహీనుండవగు నీవాక్యంబు లాలకించి చూడవుని బూరించిన పాండవేయులు దుర్బుద్ధులు. ధర్మ మార్గంబు దప్పియు నేను ధర్మజ్ఞుండనని నీవాచరించిన కార్యంబు జ్ఞానవంతుండగు వాండు కావింపంబోండు. నీవు ప్రాజ్ఞుండనని యుండియు సకల ధర్మంబు లెఱింగియు సాశ్వని యెడ ననురాగంబు గల యంబ యను కన్యక నెవ్విధంబున సపహరించితివి? అట్లు తెచ్చినను నీసహోదరుండగు విచిత్ర వీర్యుండు ధర్మజ్ఞుండు కావున దాని వివాహంబునకు నొడంబడండయ్యె. దారయోగ్యుండవగు నీవు గలిగి యుండియును, నితరుండగు సాత్యవతేయుని వలనం బుత్రులం గాంచుట సజ్జన మార్గంబె? అట్లు కావున నీవు సపుంసకుండవు. నీషండ భాసంబు లోకుల కెఱుంగం బడకయుండ బ్రహ్మచర్య వ్రతం గాచ రించెదనని నంచరించెదవు. నీయందు ధర్మలేశం బెఱింగియున్నదని

నామనంబునం దోపదు. నీవు వృద్ధోపసేవ గావించి వారలు ధర్మార్థం బెఱుంగమిం జేసి యకృత్యంబు లాచరింపుచుం బరులకు నట్ల బోధించెదవు. దానంబును, బహు దక్షిణంబులగు యజ్ఞంబులును, వేదాధ్యయనంబును నను నీధర్మంబులు పుత్రలాభంబునకుం బదియాటవ పాలును బోలం జాలవు. అపుత్రకుండు గావించు వ్రతోపవాసాది ధర్మంబులు వ్యర్థంబులై చెడు. కాన ననవత్సయిండును, వృద్ధుండును, మిథ్యాధర్మోపదేష్టయును నగు నీకుం దొలుత నొక్కహంసంబు నిజ బాంధవులవలనం జెడిన తెఱింగున జ్ఞాతివర్గంబుచే నీకు హానివాటిల్లం గల యది. పెద్దలవలన వినిన యీయితీహాసంబు నీకెఱింగించెద. ఆకర్ణింపుము. పూర్వకాలంబున నముద్రతీరంబున నొకవృద్ధ హంసంబు గలదు. అవి ధర్మంబె యాచరింపవలయుననియును, సధర్మంబు సేయ వలదనియును, సంతతంబును నిఖిల పక్షిగణంబులకు నుపదేశంబు సేయుచుం దానధర్మంబు గావింపుచునుండు. ఇట్లు వలికెడు హంస వచనంబులు విని నమ్మదంబునం బొదలుచు విహంగంబు లెల్ల దాని నన్నిధానంబునకు జేరి మహాత్మా! మాకు మీరలు ధర్మంబు సంక్షేపరూపంబున వివరింపవలయుననిన నది యిట్లును. విహంగంబులారా! అహింసయే పరమధర్మంబు. హింస గావించుటయే దుష్కృతంబు. ఇంతమాత్రం బెఱింగి నడుపుండనిన రాజహంస వాక్యంబు లంగీకరించి ధర్మ నిరతంబులగు ఖగంబు లాశ్చర్యభరితంబులగుచు నవ్వంశ వృద్ధునిం గనుంగొని లోకంబున సుకృతంబు నాచరించు పురుషశ్రేష్ఠుం డెట్టి పుణ్యలోకంబున కరుగు? అది యెఱింగింపవలయు ననిన నాహంసంబు ధర్మశీలుండగు వానికి నమస్తే లోకంబులు మాస్తగతంబులని తెలియుండు, అనిన నాపతంగంబులు దాని నిరీక్షించి యిన్ని ధర్మంబు లెఱింగిన నీవు దుర్లభంబగు స్వర్గంబు నొందకుండెడు కారణంబేమనిన నమ్మరాశంబు శకుంతంబులారా! మీరు బాలురగుటం

జేసి ధర్మసూక్ష్మంబు తెలియం జాలరు. జగంబున నధర్మంబు గావించిన యతండాయుష్యాంతంబున శరీరంబు దొఱంగి త్రిదివంబునకుం జను గావునం దానును దేహాంతంబున నాకలోకసుఖం బనుభవించెద. ఇది ధర్మస్వరూపంబని యివ్వధంబున నిఖిల విహంగంబులకు హితో పదేశంబు గావించిన నవియు నాపలుకు లాలించి యితండు ధర్మ విధిజ్ఞుండని మిగుల విశ్వసింపుచు నది మొనలుగ నాసముద్రప్రాంతం బునం ద్రిమ్మరి యారాజహంసంబునకు మనఃప్రియంబులగు నాహారం బులు దెచ్చి యొసంగుచు నెరనమ్మి దాని చెంతనె యండంబులిడి స్వేచ్ఛాను గుణంబుగం జరింపుచునుండ నావృద్ధహంసంబు వాని గ్రుడ్లనెల్లను భక్షింపుచు ఘృకార్యం బేమరకయుండె. ఇవివధంబున నిజసంతానంబు దినక్రమంబున నాశంబు నొందుచుండ నందు నొక బుద్ధిశాలియగు మరాళం బీసంతాననాశనంబునకుం గారణం బీవృద్ధ హంసంబని యెఱింగి సకల విహంగంబులు సంచారంబున కరిగిన తఱిం దానొక ప్రదేశంబున దాగియుండి యది యాచరించు కిల్చి వంబులు గనుంగొని దుఃఖంబు జెందుచు నవ్వృత్తాంతంబు నిఖిల శకుంతంబులకు నెఱింగించిన నవియు నట్లన ప్రత్యక్షంబుగాం గనుంగొని కపట వర్తనంబగు నావృద్ధ హంసంబునుం బారిగొనియె. కావున నాహంస వితంబున మిథ్యాచారుండవగు నిన్ను నీనరేంద్రు లెల్లను పక్షుల తెఱంగున నిప్పుడె సంహరించెదరు.

ఈకథ సభాపర్వంబున దెబ్బదియొకటవ యధ్యాయము.

## ౨ ధ్యాయము 72

అని శిశుపాలుండు మఱియు నిట్లను. ఈ కృష్ణభీమార్జునులు జరాసంధుని గపటోపాయంబునం జంపిన తెఱంగెవ్వరికేనియు నుచితం

బని దోచునే? బ్రాహ్మణవేషధారులై యద్వారంబునం బ్రవేశించిన  
 వీరల ధర్మశీలుండగు జరాసంధుండు మహీసురులుగా దలంచి యిద్దు  
 రాత్మకుండగుకృష్ణునకుందొలుదొలుతనర్హ్యపాద్యంబులొసంగిభుజింప  
 వలయునని ప్రార్థించినయతని కపకారంబుసేసిన యాయాదవుని జగ  
 దీశ్వరుండని నిశ్చయించితివేని నిన్ను నీవె బ్రాహ్మణుండవని యేటి  
 శెఱింగించుకొనవు? బ్రహ్మన్వరూపంబు నీవించుకయును తెలియం  
 జాలవు. ఈమాధవుని గోపాలుండని దలంచి యితనితోడ సమరంబు  
 గావింపండయ్యెం గావున బార్హద్రీధుండు రాజవర్చ్యుండని నాహృద  
 యంబునం బ్రశంసించెద. ధర్మన్వభావులగు పాండునందనుల నీవీదుర్ని  
 తికి లోనుగావించుటయును, వారలు సదిద్ధుల మేలని కొనియాడుట  
 యును, నామనంబున విస్మయకరంబై యున్నది. ఇది యిట్లుండె.  
 వృద్ధుండును సపుంసకుండునునగునీవు యీ కాంతేయులకు ధర్మోప  
 దేష్టవగుటండెసి వారలిట్లు ప్రవర్తిల్లుట యద్భుతంబుగానేరదని యివ్వి  
 ధంబునం బలుకు దమఘోషనందనుని పరుషభాషణంబు లొకర్ణించి  
 ప్రతాపోద్దీప్తితుండును బలపరాక్రమ సంపన్నుండును నగు పవమాన  
 తనూభవుండు రోషంబువలన స్వభావరక్తంబులగు పద్మంబులు  
 వోని తనచెడంద కన్నులు మిక్కిలి జేవురింప త్రికూట శిఖరాగ్రంబు  
 నందోచు భాగీరథీ ప్రవాహత్రితయంబు చందంబున ఫాలభాగంబున  
 రేఖాత్రయంబు గనుపట్టబామముడిం గదియింపుచు లోకంబులు ద  
 హింపంగడంగు ప్రళయాంతకునికై వడిం గోపాతిశయంబున నౌడు  
 కరచుచు దిగ్గనలేచినంగనుంగొని దేవవ్రతుండు, కార్తికేయునివారించు  
 మహాదేవుని వితంబున నిలుపుచు, బహువిధంబులగు సాంత్యవచనంబు  
 నతని క్రోధంబడంచిన, వైరిభయంకరుండగు నావృకోదరుండు ప్రచండ  
 మారుతోద్ధూతంబగు మహార్ణవంబు వేలాతిక్రిమణంబుసేయని తెఱం  
 గున నిలిచె. ఆ సమయంబున నవక్రపరాక్రమశాలియగు శిశుపా

లుండు తుద్రమృగంబుల లత్యంబునేయని కంఠీరవంబు విధంబున నచంచలుండై మందహాసంబుగావింపుచు మందాకినీ నందను నుద్దేశించి, యతని నీవు వారింప నేటికి? సకలరాజులొకంబు గనుంగొనుచు నుండ దావాసలంబునంబడిన శలభంబు చాప్పున నాప్రతాపాగ్నిచే దగ్ధుండగుగాక, విడువిడుమని యదల్చుచున్న సమయంబున బుద్ధి సంపన్నుండగు కురుపితృమహలంబు వాయుసూను నుద్దేశించి ఈశుక్తి మతీపురాధ్యక్షునిపై నీవేమిటి కలిగెదవు? దేవదేవుండగు గోవిందుం డీతని సమయింపంగలవాండు. ఇది నిశ్చయంబు.

ఈకథ సభాపర్వంబున డెబ్బదిరెండవ అధ్యాయము.

### అధ్యాయము 73

అని మఱియు నిట్లు. ఈ శిశువాలుండు నేత్రత్రయంబును జతుర్భుజంబులును గలిగి చేదిరాజ కుమారుండై యుద్భవించి తోడన రాసభాస్వరంబున మహారవంబుగ నేడ్చినం ధనుంగొని సకలబంధు సహితంబుగ వీని తలిదండ్రులు భయాకులచిత్తు లగుచు నావికృతా కారుండగు బాలకునిం బరిహరింపవలయునని తలంచిరి. అంతం జింతా క్రాంతహృదయుండై యున్న నమా ఘోషు నుద్దేశించి, నరేంద్రా! మహాబలవరాక్రమ సంపన్నుండును నైశ్వర్యసమేతుండునుంగాంగల యీ బాలకుని మీరు భీతిచేం ద్యజింప నేటికి? వీనికి మృత్యువు వే తొక్కం డవతరించి యున్నవాండు. అతండు శత్రుంబున హింసింపం గలండు. మీరు పరిపాలించుండని యాకాశవాణి పలికిన వాక్యంబు లాకర్ణించి వీనిజనని పుత్రస్నేహమోహిత యగుచు నంజలి పుటంబు ఘటించి ఇప్పుడు నాతనయుని వృత్తాంతంబు డెలిపిన యశరీరయగు

మహాభూతంబునకు నిదె నమస్కరించెద. వీని సంహరించువాం డెవ్వం  
 డతని నెఱింగింపవలయు ననిన నానభోవాణి యీబాలకు నెవ్వం డం  
 కంబున నుంచుకొని యున్నతటి సధికంబగు బాహువ్యయంబు విరిగి  
 పడి ఫాలంబున నున్న లోచనం బదృశ్యంబై పోవు నతండా వీనికి  
 సంతకుండని పలికి పోవునంత నియ్యమృతంబు సకల మహిపతులు  
 విని చూడవలయునను వేడుకం జనుడెంచిన వారల సందఱయఘోచి  
 తంబుగాం బూజ గావించి తనకుమారుని నొక్కొక్కని యంకతలం  
 బున నుంచుచుం జనుదేర నాబాలకుం డెప్పటివితంబున నుండె. అంత  
 నిత్రైఱం గాకర్ణించి ద్వారకాసగరంబున నున్న మహాబలపరాక్రమ  
 వంతులగు బలరామకృష్ణులు తమ మేనయత్తం గనుంగొనవలయునని  
 చనుడెంచి భార్యాసమన్వితుండగు దమ ఘోష నృపాలునకుం దక్కిన  
 భూపతులకు యథాక్రమంబుగ వందనం బాచరించి వారలం గుశల  
 ప్రశ్నంబు గావింప సుఖోపవిష్టులై యున్నయెడ బాలకునిం దోడి  
 తెచ్చి వాసుదేవుని యంకంబునం దునిచినంత సధికంబగు భూపాద్య  
 యంబు ధరం బడియె. లలాటనయనం బదృశ్యం బయ్యె. ఇంతయును  
 గనుంగొని యతని జననియగు సాత్వతీదేవి తన మనంబునం బరిత  
 పింపుచుం గృష్ణు నుద్దేశించి మహాత్మా! నీవార్తజననంక్షకుండవు.  
 భీతులగువారి కభయప్రదుండవుం గావున భయార్తనగు దనకు వరం  
 బొసంగవలయునని ప్రార్థించిన సతండు తన పితృసహోదరి నవలో  
 కించి, నీకు విచారం బేటికి, ఎట్టివరం బేనియు నొసంగెద ననిన సదేవి  
 యు బాలుండగు శిశుపాలుండు నీయెడ నెంతయపరాధంబు గావించె  
 నేనియు క్షమింపవలయు ననిన మాధవుండు ఇబ్బాలుండువధార్హంబు  
 లగు శలాపరాధంబులు నాయెడం గావించిన నేను క్షమించెద. నీవు  
 శోకంబు జెందకుమని కృష్ణుండు తొలుతం దనకు వరం బొసంగిన

గర్వంబునను నతండు తనకు మృత్యువని యెఱుంగుటం జేసి నిన్ను సమరంబునకుం బిలుచుచున్నవాండు.

ఈకథ సభాపర్వంబున డెబ్బదిమూండవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 74

అని భీష్ముండు మఱియు నిట్లను. నీచైద్యధముం డిప్పుడు దైవప్రేరితుండగుచుం గయ్యంబునకుం గాలుద్రవ్వచు నున్నవాండు. వీనినిప్పుడ యీయదువల్లభుండు సమయించు. ఈకులపాంసనుండగో సుసీధుండుదక్క బ్రదుక నిశ్చయించిన వేటొక్క మహిషాలుండు నన్ను నివ్వధంబున దుర్భాషణంబులాడునె? వీండు గోవిందుని యంశ భూతుండు గావునం గృష్ణుండు తనతేజంబు తానె కైకొనందలంచుటం జేసి వీండు మనలం జీరికింగొనక శార్దూలంబు చందంబున గర్జింపుచు నున్నవాండని పలుకు మందాకినీ నందనుని యాలాపంబులాలకించి గోవభీషణాకారుండగుచు దచుఘోషనందనుండతని నుద్దేశించి యంతతడవువంది విధంబున శాత్రువులమగు మాకట్టెదుట నీయాద వునిం బొగడితిమి. ఈ నిఖిలరాజన్యుల నిట్లు సన్నుతించితివేని నీ స్తోత్రంబు సఫలంబగు. ప్రశంసించుటకు నీకు వేడుక కలదేని యాదార్యశాలియును రాజశ్రేష్ఠుండును నగు బాహ్లికునిం గొనియాడుము. బాలార్కసంకాశంబగు సహజ కవచంబును దివ్యంబులగు కుండలంబు లును ధరించి తేజరిల్లుచున్నవాండును, జాపవిద్యావిశారదుండును, మహేంద్రోపమానుండును, సంగరాజ్యాధ్యక్షుండును నగు నీకర్ణుని నుతియింపుము. భూసుర శ్రేష్ఠులును, ధనుర్ధర వరువులును, స్తోత్రార్థులును, మహారథికులునునగు నీదోగ్రాశ్వత్థామలలోన నొక్కండలిగె



నేనియును జరాచరాత్మకంబగు నీ ప్రపంచంబు భస్మంబుగావింపం జాలుదురు. కాన వీరికుపురిలో నొక్కనినైన వినుతింపరాదే? చతు స్సముద్రపరిచేష్టితంబగు మహీమండలంబునకు సభ్యుండగు దుర్యోధనుండును, సత్రుశత్రువిశారదుండగు జయద్రథుండును, గింపుకుషాచార్యుండగు ద్రుముండును, భరతకుల శిక్షకుండగు కృపాచార్యుండును, మహాశౌర్య సంపన్నుండగు భీష్మకుండును, బ్రతాప ప్రసిద్ధుండగు దంతవక్త్రుండును, వైరిభయంకరుండగు భగవంతుండును, గీర్తిమంతుండగు భూరిశ్రవుండును, జయశీలుండగు జయశ్రేణుండును, ధైర్యధుర్యుండగు మాగధుండును, ఘద్రిదేశాధీశ్వరుండగు శల్యుండును మఱియును దక్కుంగల మహాభుజులగు భూభుజుల నిరసించి యీ గోపాలకుని బ్రశంసించ నేటికి? ఎల్లప్పుడును చొకనిం బొగడుచు నుండవలయునని నీకు వేడుక కలదేని నీ మనంబునకుం దోచినట్ల నన్నుతింపుము. ఇది మేము వలదని నందీకునె? ఆత్మనిండయును, నాత్మప్రశంసయును, బరనిండయును, బరస్తుతియును ననునివి సత్పురుషులకుం దగదనుట ధర్మవాదులచేసేవునిన వాండవగుటంజేసియేప్రాద్దునునీపనుల గాపరిని పలుమఱుంగొనియాడెదవు. భోజరాజభృత్యుండై నత్సంబుల మేవుచున్న యీదురాత్ముని జగదీశ్వరుండని యిచ్చకంబు నలికెదవు. కాని నిజంబరసిచూడ నిది భక్తియును గాదు. స్తుతిపాఠకుని విధంబున నూరక యొకనిం బొగడుచుండుటయే నీవ్యభావంబు. ఇది యెవ్వరికి సమ్మతంబుగాదని యివ్విధంబున నిందించు చైద్యుని పరుషభాషణంబు లొకర్ణించి భీష్ముండు కఠోరవాక్యంబుల నతని కిట్లను. చైద్యాధమా! యిప్పుడీ యున్న రాజలోకంబును నీవును నా దృష్టికిం దృణమాత్రంబుగ దోచుచున్నవారు. యాగంబునకు విఘ్నంబు వాటిల్లునో యని తలంచెడు ధర్మనందనునకై సైరించియున్న వాండనని పలికిన శాంత

పుని వచనంబు లాకర్ణించి నిఖిల ధరావల్లభుల లోనం గోపాద్దీపితులగు వారును, గొండ టీభీష్ముని దూషించువారును, గొండలు సంతించువారును, మఱిగొండలు పాపాత్ముండును, గుత్సితుండును, వృద్ధుండును నగు గాంగేయుని నెల్లధంగులం బశువుచందంబునం బట్టి తెచ్చి హింసింపవలయునను వారును, గాదేని కటాగ్నిచే దహింపవలయునను వారున్నై యుండ వారల వచనంబులు విని రోషభీషణుం డగుచు శంతను నందనుండు, నృపాలకులారా! ఇట్టి వృధాలాపంబులవలనం బ్రయోజనం బేమి? మీరలండలు వినం బలికెద. తన్నుం బశువు తెఱంగున సంహరింపవలయుననియును, గటాగ్నిచే దహింపవలయునని యంటిరి. మీకుం దోచిన తెఱంగునం గావించురుగాక! ఇదె మీయండటి శిరంబులు వామపాదంబునం చ్రొక్కి యాజగధీశ్వరునికి సవర్య గావించినవాండ. శంఖచక్రగదాద్యాయుధధరుండునునగు సతండిదె యున్నవాండు. ఎవ్వనికి జముపురంబు చూడవలయునని వేషక్తయున్నాను? వాండు కృష్ణుని యుద్ధంబు నకుం బిలుచు. వాని తేజంబు కృష్ణునియెడం బ్రవేశింపంగలదు.

ఈకథ సభాపర్యంబున డెబ్బదినాల్గవ యధ్యాయము.

## అ ధ్యాయము 75

అని పలికి భీష్ముని వచనంబు లాకర్ణించి ప్రతాపశరణుం డగు శిశుపాలుండు సమర సముత్సాహంబు దీపింప నిలిచి లోకేశ్వరుం డగు వాసుదేవుని గనుంగొని, యదునందనా! మహానుభావులగు నీరాజన్యుల నిరసించి గోపాలకుండును, బూజకు ననర్హుండును రాజభావవిరహితుండును నగు నీకు సవర్య యొసరించిన పాండు

నందనులను, కావించుమనిన గాంగేయుని, నైకొనిన నిన్నును, సంగ  
రాంగణంబున నిప్పుడు తెగటా ర్చెద. యుద్ధసన్నద్ధుండై నిలుపుమని  
పలికి కంఠీరవంబు చందంబున గర్జిల్లుచు నిఖిల మహీపాలకులు నిరీ  
క్షింప యాగంబునకు విఘ్నంబు గావించవలయునను తలంపున ననేక  
రాజ పరివృత్తుండై మహాకాన్ముకంబు కరంబునం బూని సత్వరంబుగ  
నడచిన, జక్రాయుధధరుండును, గేళినిఘ్నాదనుడును సగు కేశ  
వుండు భీష్ముని హస్తంవలంబించి కసకపతాకాలంకృతంబగు  
రథంబెక్కి సమీపంబున కరుగుదేరం గమలపత్రాక్షుండును, గరుడ  
ధ్వజుండును, భాస్కరప్రభాభాసమానుండును సగు వాసుదేవుని  
వీక్షించి యతని దివ్యదేజంబునలన నవేశత్వంబుజెంది సకల రాజన్యలు  
యథాయోగ్యంబుగ వందనాదికృత్యంబు లాకర్షించిరి. అంత నమ్మహీ  
కాంతుల నాలోకించి మురాంతకుండు సాంత్వపూర్వకంబుగ నిట్లను.  
రాజవర్యులారా! నిష్కారణంబుగమీకు మాతోడివైఁబేటికి? మీవంటి  
వారలకు నిట్లు కోపంబు జనింపం జేసిన యీదురాత్మకుండగు  
శిశుపాలుండు మాకుం బగతుండు. అట్లగుట మీరలు నిజసేనాసమే  
తంబుగ మఱలి చనుండు. ఎల్లభంగుల వీనిం బారిగొనక మాన.  
వీండు మున్ను మాయెడం గావించిన గ్రోహంబుల వినరించెన. మేము  
నరకాసుర సంహారంబుగం బ్రాగ్జ్యోతిషపురంబునకుం జనిన సమయం  
బున వీండు ద్వారకాపురంబు దహించి చనియె. మాబాంధవులగు  
భోజభూపాలకులు రైవతకాచుంబున విహరించుతటి నయ్యెడకు వీం  
డరుగుదెంచి యందు కొందఱం బారిగొని, కొందఱ బం  
ధించి నిజనగరంబునకుం గొని చనియె. నాజనకుండగు వసుదేవుం  
డశ్వమేధాధ్వరంబు గావింపుచు నున్నయెడ సైన్యాధిపతులవలన సం  
రక్షితంబై సంచరించు తుంగంబు నీపాపాత్ముండు యజ్ఞంబునకు  
విఘ్నంబు గావించు తలంపున నపహరించె. నేను సౌవీరదేశ విజ

యూర్థంబుగాం జని యున్న సమయంబున నీపాపకర్మండు మహాను  
భావుండగు బభ్రుని భార్యను బలాత్కారంబునం బట్టికొని చనియె.  
మఱియును నీదురాత్ముండు ప్రచ్ఛన్నం డగుచుం జని తన మేన  
మామయు నాజనకుండును నగు నీవనుడేవుండు విశాలరాజకుమారి  
వైశాలియును నామధేయంబుగలదాని బరిణయంబగు సమయంబున  
దంతవక్త్రండు సహాయంబుగ నయ్యింతిని బలిచి నపహరించుకొనియె.  
ఇదియునుం గాక కుకురాంధకవృష్టిభూపతుల ననేకుల నపహరించి  
సంతుష్టుండై యుండె. వీండు జరాసంధుని నుపాశ్రయించి మా  
యెడం గావించిన ద్రోహంబు తెన్నియని వచింప నలవియగు?  
ఈ క్రూరకర్మండు జనియించుట మొనలుగ నృష్టిపరులకుం గావించిన  
యపకారంబులు గలుపు. వీనియెడ వధార్హంబులగు శతాప  
రాధంబులు సైరించెనని వీని జననికే వరం బొసంగినవాండ నగుటం  
జేసి ధర్మశాశబద్ధుండైనై యన్ని యపరాధంబులట్లన విని జననిం  
దలంచి సైరించితి. అయినను, నీమజ్జవిహితం బాచరించుటయుం  
బాండవుల దూషించుటయు నను నీరెం డపరాధంబు లెట్లు సహింప  
నగు? ఇప్పుడు మీనుండటి సన్నిధానంబున వీండు నన్ను నిరాకరించి  
దూషించుట యెల్లవారలకుం డెల్లంబై యున్నదిగాదా! తొలుత  
శూద్రుండు వేదంబు నిచ్చయించిన తెఱంగున నీమూఢాత్ముండు  
కుక్కిణీదేవి నభిమించె. ఇట్టి మహాపకారం బెవ్విధంబున సైరింపనగు?  
ఇన్నిటికిం బ్రాయశ్చిత్తంబుగ వీని నిప్పుడె మీరు కనుంగొనుచుం  
డం దెగటా ఛ్చేనని యివి మొనలుగాంగల శిశుపాలుని యకృత్యం  
బులు కృష్ణుండు గడింప విని యుద్ధసన్నద్ధులైన మహీపతులు భయ  
భ్రాంతులగుచుం జతురంగబలసమన్వితంబుగ మరలిరి. ఇట్లు కృష్ణ  
తేజోనిరస్తులై చను భూపాలకుల నాలోకింపుచు రథాయాధుండును,  
రోహరుణలోచనుండును, సజ్యకార్ముకధరుండును నగు నాచైద్యుం

హొక్కరుండును దవానలంబు నెదిరించు శలభంబుచందంబున శర సంధానంబు గావింపుచు నాకేశవున కభిముఖంబుగ రథంబు పరపించె.

ఈకథ సభాపర్వంబున డెబ్బదియైదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 76

ఇతైఱింగున శిశుపాలుండు యుద్ధసన్నద్ధుండై నిలిచిన యవసరంబునం బ్రజ్ఞాసంపన్నుండగు ధర్మనందనుండు నారదునిం గనుంగొని, ముసీంద్రా! భువన త్రయంబునందును మీరెఱుంగని యర్థంబులేదుగదా? భూమ్యంతరిక్షంబులయందు రాజవినాశ సూచ కంబులగు మహాత్పాతంబులును, దుర్నిమిత్తంబులును దోచుచున్న యవిగదా! ఇన్నియును సీచేషిశదంబుగ నెఱుంగందలంచెదనని యడిగిన నతనికి సకలలోకప్రసిద్ధుండును బుద్ధిసంపన్నుండునునగు బ్రహ్మ నందనుండు, పాండవాగ్రజా! లోకంబునదైవజ్ఞుండగువాండు సూర్యాది గ్రహంబులయెడంగలుగు పరాక్రమంబును, గతివిశేషంబును, బరస్పర యోగంబును, నుచ్చసీచభావంబులును, సముచ్చయంబులును, నితరేతరాభిముఖ్యగమనంబును, సన్యోస్యకిరణసంస్కరంబును, మార్గంబును, యుద్ధంబును, దర్శనాదర్శనంబులును, సదృశ్యంబులు కనుబట్టుటయు, దృశ్యంబులు కనుపడకయుండుటయు, వృద్ధిక్షయంబులును, బలహీనతయును, గ్రమంబున బలక్షయంబగుటయును, వర్ణస్థానంబులును, బలాబలంబులును, నెఱుంగవలయు. మఱియును దేవనిర్మితంబులగు సనేకోత్పాతంబులు తొలుదొలుత భూస్థలంబునను పడంపడి సభంబునందోచు. భువనంబున నేపురుషునినీడ యపరాహ్ణ సమయంబునందును దూర్పునకు నిగుడకయుండు దాన నతనికి హానివాటిల్లునని

తెలియవలయు. జనాశ్రయంబులగు చైత్యవృక్షంబులకు నీడ కనుపట్టక  
 యుండు దేశంబునందును స్పష్టంబగు ప్రతిఛాయచందంబున నీడ  
 తోచుటయు, జీర్ణపత్రంబులు పల్లవంబులు నేకసమయంబున రాలు  
 టయు, నిర్నిమిత్తంబుగం బర్ణంబు లెండుటయు సరిష్టసూచకంబుల  
 నంబడు. మఱియును వృక్షంబులు చిగురు జొంపంబుల మనోహరం  
 బులై చేతనకృత్యంబు లాచరించని తెఱంగు కనంబడెనేని యదియశుభ  
 కారణంబు. ప్రిసూనంబుపై ప్రసూనంబు, ఫలంబుపై ఫలంబు తరు  
 శాఖలంగనుపించెనేని యాదేశంబునకుంగల రాజునకేనియును,  
 సతని సమానంబగు పురుషునకేనియును మరణంబువాటిల్లు. ఒకఋతు  
 పునంబొడమెడు ఫలపుష్పంబులు మఱియొకఋతుపునం జనించెనేని  
 రాజ్యక్షోభంబుగలుగు. పూజ్యాపూజ్యంబులగు సత్వత్థాది పాదపం  
 బులు వాతాహతంబులుగాక విరిగిపడుటయును, జీలుటయును, వాలు  
 టయునుంగలిగెనేని, యయ్యెడమారుతాగ్ని భయంబేనియును, బ్రభు  
 వినాశనంబేనియును సంభవించు. ఎల్లదిక్కులు మండెడు తెఱంగునం  
 గనిపట్టిన యాదేశంబునకు నుపద్రవంబుజనియించు. మహీరుహంబు  
 సరికెడు సమయంబున సతిఘోరంబగు మహాధ్వని బొడమిన యయ్యె  
 డంగలజనులకు హాహాకారంబుప్రాపించునట్టి భూరుహంబునరికి పడవై  
 చిన యతండును సరికించిన యతండును శీఘ్రంబునంబంచత్వంబు  
 నొందంగలరనియెఱుంగుము. దేవతాప్రతిమలు నిష్కారణంబుగం  
 బడుటయు, మంటపంబుల మహాధ్వనిపుట్టుటయును, బర్వతంబులు  
 గడలుటయును ననునివిమహాభీతికి నిదానంబులు. నిశాసమయంబున  
 నింద్రాయుధంబు వీక్షింపంబడెనేనింగనుగొనినవాండు తద్దేశంబు  
 బరిత్యజించవలయు. సృతగీతలాస్యంబులును, నేత్రోస్మిలననిమిలనం  
 బులును ననునిట్టికృత్యంబులు దేవతా విగ్రహంబులయందుకనంబడి  
 యెనేని యారాష్ట్రంబునకు హానిగండెలియుము. శిలలవలన నుండి

జలవికారంబు స్రవించుటయును, నిష్కారణంబుగ జలంబుల  
యందుం జమరు గనిపించుటయును, మఱియునుంగల వికారంబులు  
గలిగెనేని హైసము మంత్రియైనను వినాశంబునొందు. కాదేని దేశం  
బునకు వ్యాధిభయంబులువాటిల్లు. దేవతాభవసంబుల, గాజమంది  
రంబుల, ధనాగారంబుల, నాయుధశాలలం దేసపుట్టపెట్టెనేని బలశాలి  
యగువానిచేత దేశంబునకు భయంబుప్రాపించు. వృక్షంబులయెడ  
రక్తప్రావంబుగలిగిన జనోపద్రవంబును, గజదంతంబులవలన శోణితం  
బువాడమిన రాజునకు భయంబును, వృషభశృంగాగ్రంబువలన రుధి  
రంబు జనించెనేని గోబ్రాహ్మణు వినాశంబును గలుగనోరు. మహీ  
పాలకుని ఛత్రంబు తునిసి ధరాశలంబునం బడెనేని ప్రజాసమేతంబుగ  
నతనికి హానిగలదు. నదులయెడ సకాలప్రవాహంబు గలిగిన రాజ్యం  
బునకు భీతి సంభవించు. దేవతాగృహంబుల రాజనశసంబుల గజశా  
లవికారంబులు వాడమెనేని దేశంబునకు రాజునకుంబీడ వాటిల్లు.  
దేవతాప్రతిమలకు బాహువులు భగ్నంబైన గృహస్థులకును ప్రద  
వంబు గలుగు. ఆ దేవతామూర్తిచే నుండెడు నాయుధంబు పడెనేని  
సేనాధిపతి వినాశంబునొందు. ఉపద్రవంబువలన దేశాంతరంబున  
నుండియుం జనుదెంచిన దేవతామూర్తుల నుచితస్థానంబులనిడి పూ  
జలు నడిపింపడేని యాభూషాలునకు నాఱునెలలలోన రాజ్యభ్రం  
శంబు గలుగు. భూమి ప్రక్కలగుటయును మ్రోయుటం గలిగిన  
నయ్యెడంగలుగు రాజునకును రాష్ట్రంబునకును హాని సిద్ధంబు. పాము  
జలగ, సలికిరియును సను జంతువిశేషంబుల మండూకంబు గ్రసించె  
నేని యాభూమిం గల భూపతి వినాశంబు నొందు. ఆకాలంబునం  
గూపంబులు జలసమృద్ధంబులగుటయును, స్థావరంబుల నుదకంబులు  
స్రవించుటయును, నేకపాదంబును, ద్విపాదంబులును, మస్తకద్వయం  
బును, జతుర్భుజంబులును గలిగి బాలకులు జనించుటయును, గోరేణు

మహిషీధేనుగణంబుల ఖరోష్ట్రసూక్తిరంబులు బ్రభవించుటయును, మేకలును, గొట్టెలును, బనులును మొదలగు వానిలగు వికృతజంతువులు సంభవించుటయును, నదీజలంబులు కలంగంబారి యెదురెక్కుటయును, దిశలుమలినంబులగుటయును ననునివి యపజయసూచకంబులని యెఱుంగుము. పక్ష్యంబును భిన్నంబును గాక నన్నంబు భండంబు నిండియుండెనేని యది భుజింపక తోలు తన నాగృహస్థులకు మరణంబు ప్రాప్తంబగునని తెలియుము.

ఈకథ సభాపర్వంబున డెబ్బది యావ యధ్యాయము

## అధ్యాయము 77

అనిన నారదుండు మఱియు లిట్లును. జంధాదిత్యగ్రహతారకంబులవలనను, వాతాగ్ని మహీజలంబులయందును, నీవి మొదలగు దుర్నిమిత్తంబు లేదేశంబునకు హాని గావింపవలయునని యామాధవుండు తలంచె నాదేశంబునం గనుపట్టు. ఇతం డేరాజ్యంబు రక్షింపవలయునని తలంచె సచ్చట శుభనిమిత్తంబులు జనించు. అట్లగుట నీచైత్యునికి వినాశకాలంబు సమీపంబగుటం జేసి యాకృష్ణం డిట్టి యుత్పాతంబులు గల్పించుచున్నవాండు. కావునం గదా భూమికంపించుటయును, సర్వకాలంబున రాహువు చంద్రుని గ్రసించుటయును, నిర్ఘాతసహితంబుగ నుల్కాపాతంబులగుటయును, బ్రచండ మారుతంబులు విసరుటయును, నాశనంబున సంధికారంబు నలుదెసల నావరించుటయును గలిగియున్నచని నారదుండు ధర్మనందనునకు వివరించె. అయ్యెడంగల యుత్పాతంబులు సకల రాజన్యలు గనుం గొనుచునుండ యుద్ధసన్నద్ధుండై శిశుపాలుండు సతికుపితుండగుచు



మధుసూదనునిపై దార్కొను సమయంబున శివారావంబు తెసంగుట యును, గానన్తెలసమేతంబగు మహీచక్రంబు మ్రోయుటయును, సకాలంబున సూర్యబింబంబు రాహువు గ్రసించుటయును, జైద్యుని రత్నధ్వజంబుపై నభంబునుండి తీక్షణతుండంబుగల గృధ్రంబు పడుట యును, గ్రామ్యంబులగు మృగవిహంగంబులును సరణ్యమృగవిహంగంబులును గలసి మహారావంబు గావించుటయును సనునిపి మొదలుగాం గల మహోత్పాతంబులుగను పట్టె.

ఈకథ సభాపర్వంబునం డెబ్బది యేడవ అధ్యాయము.

### అధ్యాయము 78

అంత నితైఱంగున రోషభీషణాకారండ్లై నిలిచిన మధుసూదనుం గనుంగొని చేదిదేశాధీశ్వరుండగు శిశుపాలుండు యుద్ధసన్నద్ధుండగుచు సత్యున్నతంబగు కోదండంబు కేటంబూని గుణంబు సారింపుచు సతని కభిముఖుండై, నిలిచి యీలోకంబున నాకు నీవొక్కరుండ శత్రుండ నగుటం జేసి చిరకాలంబునుండి నీతోడి న్వంద్వయుద్ధంబుపేషించి యుండుదు. నేండు దైవయోగంబున నాబారింబడితివి గాన భీష్మపాండవ సహితంబుగ నిన్ను నిపుడె తెగటార్చి చతుస్సముద్రపరివేష్టితంబగు భూమండలం బంతయు నిష్కంఠకంబుగం బరిసాలించెద నని వీరాలాపంబు లాడుచు సతనిశితంబులగు కురుచకనుపుతూపు లతనిపై నిగుడించె. ఇట్లు చేదిరాజ ధనుర్విముక్తంబులగు నాకంకవత్రంబులు ధరాధరగుహలం బ్రవేశించు భుజంగంబుల కైవడి నమ్మురాంతకుని దేహంబునం గీలుకొనియె. ఆచైద్యుని కరలాఘవ శరలాఘవంబు నభంబున విహరించు సమీరణుగతి విధంబున సకల

జనంబులకు దృష్టిగోచరంబు గాదయ్యె. మఱియు నాశిశుపాలుండను  
 ధరాధరంబు శరవర్షంబున నయ్యదువీరుండను పర్వతంబుం గప్పె.  
 అంతనాదనుజాంతకుండును సకలశత్రుభయంకరంబగు శార్ఙ్గచాపం  
 బున మహనీయంబగు నొక్క సాయకంబు సంధించి యతని నుప  
 లక్షింపుచు వజ్రాయుధంబునం బర్వతంబు భేదించు కైవడి నీమార్గ  
 ణంబున నీహృదయంబు భేదించెనని నిగుడించు నాలోన నాచైద్యుం  
 డును నిశితశరపరంపరల నొక్కుమ్మడి నిగుడించె. ఇట్లతని బాణం  
 బులవలన బీడితుం డగుచుం బరాక్రమధుక్కుండగు నాయదువల్ల  
 భుండు శతసహస్రసంఖ్యంబులగు క్రూరనారాచంబులు ప్రయోగింప  
 నతండును వాని నన్నింటిని నడుమనె ఖండించి యాఱుశితశరంబు  
 లామురాంతకుని యురస్థలంబున నాటించిన నతండును నొక్క  
 దివ్యాస్త్రంబు నిగుడింప నాశిశుపాలుండును ప్రత్యస్త్రంబున నది  
 వారించి మఱియు ననేక బాణంబుల నమ్మురారిం గప్పి శౌర్యరసో  
 ద్దీపితుండై సింహనాదంబు గావింపుచు నతని కీట్లు. ఎల్లభంగుల  
 నీసంగ్రామరంగంబున నాదివ్యబాణంబులం బుత్రమాత్యసహితుం  
 డగు సిన్నుం బొండునందనులతోఁ గూడ నిప్పుడె సమయించి యా  
 పరమమిత్రులగు కేశి, జరాసంధ, కంస, నరకాసురుల ఋణంబు  
 దీర్చుకొనియెనని క్రోధతామ్రాక్షుం డగుచు బహుబాణ  
 జాలంబు లతనిపయి గురిసి మాయాబలంబునం దిరోహితుం డయ్యె.  
 ఆకంసారియును శతసహస్రసంఖ్యలగు శిలీముఖంబు లతనిపై నడరిం  
 పుచు నిట్లను. చైద్యధమా! లజ్జారహితుండ నగుచుం బెక్కులు  
 ప్రేలేదేటికి? ఊణమాత్రంబు నాకట్టెదుట నిలువం జాలుదువేని నీకు  
 నెంతయును బరమమిత్రులగు జరాసంధాదులం జూడం బనిపెన నని  
 తానును నదృశ్యాకారుండగుచు నతని శరపరంపర లన్నియు నొక్క

దివ్యాస్త్రంబున ఖండించి మఱియు సనేక మార్గణంబు లతనిపయిం  
గుప్పించె. ఇట్లదృశ్యాకారులై పోరు సమ్మహావీరుల యుద్ధం బుపల  
క్షించి మున్నెన్నడును నిట్టి సంగ్రామంబు కనియును వినియును  
నెఱుంగమని యాశ్చర్యభరితంబు లగుచు భూతగణంబులం బరంబునం  
బ్రశంసింపుచుండె. అంత నాదమఘోషసందనుండు మార్గణత్రయం  
బున సమ్మరవైరిని బెట్టు నొప్పింప నతండును నైదువారికతూపు  
లతని మేనం గీలించి మఱియు డెబ్బది శతశిలీముఖంబుల మిగుల  
నొప్పించిసం గ్రోధమూర్ఛితుం డగుచు నాసునీధుండును బటుచండ  
కాండంబు లతనిపై నొక్కట నిగుడించి, మూండు నారాచంబుల  
నతని స్తనాంతరంబు భేదించి సింహనాదంబు గావించె. ఇతైఱింగున  
సఖంబులం బోరు బెబ్బలుల కైవడి దంతాఘాతంబులం బెనంగు  
భద్రదంతావళంబుల మాట్కిం గరాశదంష్ట్రులం జీరు మృగేంద్రంబుల  
తెఱింగున, నారెలచేం జించు చరణాయుధంబుల పోలికె నయ్యరు  
వురును బరస్పరభాణవిదారితాంగు లగుచు సతీఘోరంబగు ద్వంద  
యుద్ధంబు సేయు సమయంబున రోషానలభీషణుం డగుచు శిశుపా  
లుండు దివ్యాస్త్రప్రయోగంబునకుం గడంగి యాగ్నేయాస్త్రంబు  
నిగుడింపం గృష్ణుండు వారుణాస్త్రంబున వారించె. మఱియు నతండు  
కాబేరాస్త్రంబు నిగుడ్చ నా ధనంజయసఖుండు దానన మరల్చిన  
శౌర్యధురంధరుండగు నా చైద్యుండు యామ్యాస్త్రంబువరపిన నతండు  
తదస్త్రంబునసె నిహతంబు గావించె. మఱియు నాచైద్యుండు గాంధ  
ర్వంబును, మానవంబును, వాయవ్యంబును, నైంద్రంబును, శౌద్రం  
బును మొదలగు దివ్యాస్త్రంబులు ప్రయోగింప నాకృష్ణుండును  
దత్తదస్త్ర ప్రయోగంబున విఘ్నంబు గావించ నాసునీధుండు విలయ  
కాలాంతకమూర్తి కైవడిం గుపితుండగుచు సకల భువనభయంకరం  
బుగ వైష్ణవాస్త్రంబు ప్రయోగింప నయ్యుపేందుండును వైష్ణవా

స్త్రాబున దాని నశ్రమంబున వారించె. ఇవ్విధంబున నితరేతర శస్త్రాస్త్రంబులు విఫలంబులు గావింపుచు నతిఘోరంబుగ సమరంబు సల్పునెడ నాచైద్యుండు మాయాబల సమన్వితుండగుచు శక్తితో మరగదామునలపరశ్వధ ప్రముఖాయుధవర్షంబులు గురియించిన నమ్ముకుండుం డమోఘంబగు దివ్యాస్త్రంబుల నివారించె. మఱియు నాదమఘోషనందనుండు శిలావర్షంబులు గురిసిన వాసుదేవుండు వజ్రాస్త్రంబునం జూర్చంబుగావించె. అతండు జలవర్షంబు గురియించిన గృష్ణండు వాయవాస్త్రంబున విరియించె. ఇవ్విధంబున నతిరథ శ్రేష్ఠులగు నయ్యిరువురును మఱియు నొక్క ముహూర్త మాత్రం బతి విస్మయకరంబగు రణంబు సల్పుచుండిరి. ఆసమయంబునం జేదివల్లభుండగు నాశిశుపాలుండు గోవిందునిం గనుంగొని యదునందనా! నేడు మొదలుగ నీలోకంబునం గృష్ణుండను నామధేయంబు లేకుండునట్లు గావించెద, నిలు నిలుమని యడల్పుచుం బ్రచండకాండంబు లొక్క మొగిందొడిగి నిగుడించిన నాశిశిముఖజాలంబుల జర్ఘ్రితాంగుండగుచు యదునందనుండు రక్తప్రవాహంబులు దొరుంగ ఊణమాత్రం బూరకయుండె. మఱియు నాచైద్యుండు సూతాశ్వరథపతాకా సమేతంబుగా మార్గణసారంబునం గప్పె. ఇట్లతినిబిడంబులగు నతని బాణజాలంబుల లోకంబులు భయంబు జెండె. ఇత్తైఱుంగున నతని శరపరంపరల నావృతుండగు జగన్నాథునిం గనుంగొని సకల భూతంబులు దల్లడిల్లుచు హాహాకారంబు గావించె. ఆసమయంబున సారధియగు దారుకుండు మధుసూదనుం గనుంగొని, మహాత్మా! ఇట్లతిదారుణంబగు సంగరంబు మున్నెన్నండును జూచి యెఱుంగ. లోకేశ్వరుండవగు నీశ్వర్య ప్రభావంబుల నెఱింగినవాండనగుటంజేసి యుండవలయునని యున్నవాండ. ఇంక ఊణమాత్రంబేనియును బాణంబులు నిలువంజాలవు.

ఈదుష్టాత్ము నతివేగంబునం దెగం జూడుమనవుడు గోవిందుం డత  
 ని కిట్లను. వీండు తొలుతవరగాన గర్వితుండగుచుం దైలోక్య  
 కంటకుండై 'హిరణ్యకశిపు నామధేయంబునం బ్రవర్తిల్లుచుండె.  
 పదంపడి భువనభయంకరుండగు రావణుండై జనియించె. ఇప్పు డివ్వ  
 ధంబునం బొడమి యట్టి బలవీర్యధురంధరుండగుచు నాదు శౌర్యాటో  
 పంబులు నరకు నేయక యున్నవాండు. ఈదుష్టచిత్తునకు నాదుష్ట  
 చిత్తునకు నాయూయుగంబుల నేనేమృత్యువనై సంహరించితి. ఇట్లునే  
 గలుగ నీకు భయంబేటికి? ఇంచుక సైరింపుము, అని సింహనాదంబు  
 గావింపుచు దిక్కులు పిక్కటిల్లం బొంచజన్యంబు పూరించి యాచేది  
 వల్లభుని మూర్ఛితుం జేసి శతకోటి ప్రభాభాసమానంబును సహస్ర  
 ధారా విరాజమానంబును నిఖిలానవసంత్రాస కరంబునునగు  
 చక్రంబు కరంబున ననుర్చి ప్రయోగించిన నా దివ్యసాధనంబు ప్రళ  
 యానల జ్వాలాభీలంబగుచు విస్ఫులింగంబులు నలుదిక్కులం జెనర  
 మనోవేగంబునం బరతెంచి యా దుష్టాత్ముని మస్తకంబు ఖండించిన  
 నదియు వజ్రప్రహారంబునం ద్రెళ్ళు కులశైలంబు చంద్రంబున మహీ  
 తలంబునంబడియె. అంత నతని దేహంబునుండి యొక్క దివ్య తేజంబు  
 మేఘుమండలంబువలన వెలువడివచ్చు మార్తాండబింబంబు తెఱంగునం  
 దోచుచుం జతుర్దశ భువనాధీశ్వరుండును, బుండరీకాక్షుండును, సకల  
 దేవ మునిగణస్తూయమానుండును, నిత్యుండును, నజుండును నగు  
 నా కృష్ణదేవుని దివ్యదేహంబున సకలజనంబు లాశ్చర్యభరితులై  
 కనుంగొనుచునుండం బ్రవేశించె. ఆ సమయంబున మేఘంబులేక  
 య గగనంబు వర్షంబుగురియుటయును, ధగణీచక్రంబు కంపించుట  
 యును, జ్వలితాశ నిపాశంబులునుం గలిగె. అట్టియెడ నిఖిల మహీ  
 పాలురును నొండేమియునుం బలుకక యూరకుండిరి. అందుం  
 గొందఱు రాక్షసాంశ సంభవులగు రాజులు రోషారుణిత లోచను

లగుచు నా దైత్యాంతకుని జరచురంజూచువారును, గోపావేశంబున గరవీడనం బొనర్చువారును, గ్రోధంబున నొడు గరచువారునునై యుండిరి. మఱియును గంధర్వాంశ జనితులగు భూపతులు నమ్మరా సురమర్దను సంతరంగంబునం బ్రశంసించువారును, బ్రకాశంబుగం బ్రశంసించువారునునై యుండిరి. ప్రాజాపత్య గణాంశ సంభవులగు మహీపతులు మధ్యస్థులై యూరకుండిరి. మఱియును బ్రహ్మర్షులును దేవర్షులును సిద్ధులును గంధర్వోరగ చారణ గణంబులును భూసుర సంఘంబులును జయజయశబ్దంబులం బ్రశంసించుచు వివిధగీతంబుల తోడ సర్తనంబులు నేయుచు నానంద భరితులై యాదైత్యాంత కునింబరివేష్టించి యుండిరి. అంత ధర్మనందనుండు తమ్ములం గనుం గొని యతిపరాక్రమశాలియగు నీ శిశుపాలునకు సంస్కారాది పర లోకక్రియలు నేయించుమనిన వారలు నతని కుమారునిం బనిచి యట్లన గావించిరి. అంత పాండవాగ్రజుం డాశిశుపాలనందనుని మంత్రి పురస్కరంబుగం జేదిరాజ్యంబునకుం బట్టాభిషిక్తునిం గావించె.

ఈకథ సభాపర్వంబున డెబ్బదియెనిమిదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 79

ఇవ్విధంబున వాసుదేవపూజా నిమిత్తంబుగా నడచిన విఘ్నం బులన్నియు నుపశాంతంబులైన యనంతరంబ నిఖిలధర్మవిధిజ్ఞుండగు ధర్మనందనుండుగావించు నారాజసూయాధ్వరంబు మహర్షి జన సంకు లంబగుచుం బ్రవర్తిల్లుచున్నయెడ వాచాలకులగు తార్కికు లొకరి నొకరు జయింపవలయునను తలంపున నానావిధంబులగు హేతు వాదంబు లొనరింపుచునుండం గనకమయంబులగు తోరణంబులును,

విహారయోగ్యంబులగు శయ్యాసనంబులును, స్వర్ణమయంబులగు కటాహఘటకలశాదివిచిత్ర పాత్రంబులునుంగలిగి తనరాదుచు బాలార్కసంకాశంబులగు రత్నగృహంబుల గ్రహగణంబుల నల గారెడు సభాస్థలంబుకై వడి యజ్ఞవాటంబు శోభిల్లె. ఇష్టభోజనంబుల సంతృప్తులగుచు బహువిధంబులగు నితీహాసంబు లొండ్లంబులకుంజెప్పి కొనుచు సటనర్తకాదులం గనుంగొని చెలంగుచు చతుర్విధ భోజన శాకాది వస్తువిశేషంబులంగలచవులు వక్కాణింపుచు రాజభృత్యుల వలన సత్కృతులగు మహీసురులు స్తుతిశబ్దంబులునిబిడంబులై చెలంగె. ఇవ్విధంబున నొకలక్షభూసురులు భుజింప సంకేతార్థంబుగ నొక శంఖంబు పూరింపంబడు. అట్టి శంఖనిదానంబునిరంతరంబుగ వినంబడు చుండె. ఇట్లు కృష్ణసహదేవుచేసంరక్షితంబైన క్రతుశ్రేష్ఠంబగు నారాజ సూయాధ్వరంబు గనుంగొని నానాదేశాగతులగు సకల మహీపతులును నిఖిలజనంబులును నాశ్చర్యభరితులైయుండ, మఱియు నయ్యజ్ఞ సమయంబునం బర్వతోపమానంబులగు సన్నరాసులును ఘృతదధి ప్రవాహంబులు నద్భుతంబులై కనంబడియె. జంబూద్వీపంబునం దనరు నానాజనపదంబులంగల సమస్తజనంబులమృహాయజ్ఞంబు గనుంగొను కుతూహలంబునం జనుడెంచి యొక్కెడం గనుపట్టిరి. అట్టియెడ సకలజాతులవారును నానావిధంబులగు ధనకనక వస్తువిశేషంబులుగొనితెచ్చి ధర్మజనకొసంగిరి. నిఖిలరాజన్యలు దివ్యభూషణ మాల్యాలంకృతులై బహువిధాన్నంబులవలనను, మహారాజయోగ్యంబులగు భక్ష్యభోజ్యలేహ్యచోష్య పానీయంబుల వలనను, స్వాదుఫల శర్కరాక్షాద్రంబులవలనను, బహుసంఖ్యగల బ్రాహ్మణులకు సంతృప్తి గావింపుచునుండిరి. ఇట్లనేక ధనధాన్యగోగణరత్నకాంచనాది వస్తువిశేషంబులంబరిపూర్ణంబగునయ్యజ్ఞవాటంబువీక్షించినకలజనలుసంతోష భరితులై యుండునెడం గృష్ణద్వైపాయనధామ్యసమేతులును, సకల

శాస్త్రజ్ఞులును, యాగక్రియావిచక్షణులును నగు ఋత్విగ్గనంబులును, తమతమ కృత్యంబులు శాస్త్రోక్తంబుగ నెరవేర్చుచుండిరి. ఇట్టి రాజసూయాధ్వరంబునకుం జనుడెంచిన సనస్కులలోన షడంగర హితుండును, బహుశ్రుతుండునుగానివాండును, వ్రతహీనుండును, వేదశూన్యుండును, బాపచిత్తుండును, ననమర్దుండును, దీనుండును, లోభియును, తుభితుండును, రోగార్తుండును, బ్రాకృతుండును, బ్రాకృతజనుండునుననువాం డొక్కరుండును లేండయ్యె. అట్టియెడ వేదశాస్త్రసంపన్నులగు దేవద్విజమహర్షులవలన నక్షత్రగణాకీర్ణంబును సభంబు తెఱంగున యజ్ఞవాటంబు శోభిల్లె. శోభనార్థంబుగం గనకరత్నంబులచే విచిత్రంబగు మహీపతుల సహస్రాదిత్యద్యోతిమానంబగు నాకాశంబు చందంబునం జూపట్టుచు, దిగ్గజంబుల దంతంబులవోని తోరణస్తంభంబులవలనను, దేవమానవయక్షోరగులవలనను, విద్యాధరకిన్నరకింపురుషాప్సరోగణంబులవలనను శోభితంబగుచు, హోనుంబు లాచరించి యూరకుం డెడు సమయంబునం దుంబురు నారద విశ్వావసు చిత్రసేనప్రభృతులు గానంబు గావింప నప్సరోజనంబులు సృత్కీతంబు లొనర్ప సకలశాస్త్రజ్ఞులగు మహీసురు భిహీషసపురాణాఖ్యానంబుల బ్రోద్దులు గడప భేరిమృదంగోముఖవాద్యనినాదంబు లెనంగ మనోహరంబై యుండె. మఱియును భీష్మద్రోణాదులును దుర్యోధనప్రభృతులగు కౌరవులును, వృష్ణిమహీపాలురును, బాంచాలభూపాలురును నయ్యజ్జంబున దాసులతెఱంగున నిఖిలకృత్యంబు లాచరింపుచు మెలంగిరి. ఆయాగంబు పూర్వకాలంబునం జన్మిండు గావించిన యజ్జంబునకు సదృశంబై యుండె. మఱియును నానాదేశంబులం జనుడెంచిన మహీపతులు కానుకలొసంగిన వస్త్రంబులును రత్నకంబళంబులును రత్నకాంచనంబులును నమూల్యంబులగు దివ్యాభరణంబులును ధర్మజుండు బ్రహ్మణులకు నొసంగె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున డెబ్బదిశోమిదన యధ్యాయము.



## అధ్యాయము 80

అనివైశంపాయనుండు జనమేజయుం గనుంగొని మఱియు నిట్లను. ఇష్టిధంబున సకల జనమనోహరంబును, విఘ్నరహితంబును, బహు ధనధాన్య సమేతంబును, మహోత్సవంబును, జతుర్విధ మృష్టాన్న పరిపుర్ణంబును నగు నీయజ్ఞంబు శంఖచక్రాద్యాయుధ ధరుండును, జనార్దనుండును, షడ్గుణైశ్వర్యసంపన్నుండును నగు యదు వల్లభుండు నిర్విఘ్నంబుగం బరిపాలింపుచు నుండె. అంత నాధర్మ నందనుం డితరదుష్కరంబగు యాగంబు సమాప్తంబు గావించి సహస్ర కోటిసంఖ్యాకంబగు ధనంబు ఋత్విజులకు నొసంగి వారలకు సంతృప్తిజేసి పదంపడి యవబృథన్నానం బాచరించి, వ్యాసధౌమ్య నారదసుమంతు జైమినులును, బైలవైశంపాయనయాజ్ఞవల్క్యశత కలాప ప్రముఖులును మహర్షులును, విప్రవర్యులును, బహువిధంబుల సత్కరింపుచుం బూజగావించి వారలం గనుంగొని, మహాత్మకులారా! మీ కటాక్షంబువలనను, లోకేశ్వరుండగు కృష్ణుని ప్రభావంబువల నను నీరాజసూయాధ్వరం బొక విఘ్నంబు లేక నెరవేరుటవలనను నామనోరథంబు సఫలం బయ్యెనని పలుకుచు యజ్ఞంబు సమాప్తంబు గావించి కృష్ణబలదేవులును భీష్మముఖ్యులగు కౌరవరాజులను సుచిత ప్రకారంబున సపర్య గావించి కృతకృత్యుండై యున్న పాండునంద నుని సన్నిధానంబునకు నిఖిలమహీపతు లగుగుడెంచి, ధర్మనందనా! దేవతానుగ్రహంబునం జేసి నీయాగంబు సమాప్తం బయ్యె. నీవును సామ్రాజ్యాభిషిక్తుండవైతివి. అజమీడ వంశంబునం బొడమిన మహీపాలకుల కీర్తి యెంతయును బ్రకాశించె. సకల ధర్మంబులు నీ యధీనం బయ్యె. మేమును నిఖిలసత్కారంబులవలనం బరమహర్షంబు నం బొదలితిమి. ఇంక స్వదేశంబులకుం జనియెదము. అనుజ్ఞ యొసం

గవలయు ననిన వారల నందఱు నుచితప్రకారంబునం బూచింజి భీమార్జున నకులసహదేవులం గనుంగొని ఈ మహిపతు లందఱును మనయెడం గల స్నేహితిశయంబునం జనుదెంచి యధ్వీరంబు నెర వేర్చి తమ తమ పురంబులకుం బోయెదరు కాన మీరలును మన రాజ్యంబు కడచి చను పర్యంతంబును వెంబడిం జనుండనినియమింప ధనంజయుం డమాత్యబంధుజనసమేతంబగు జయ త్రేనుని వెంబడిం జనియె. భీమసేనుండు భీష్మధృతరాష్ట్ర విమరసంజయుఁ పిఱుంద సరిగె. సహదేవుండు ద్రోణాశ్వత్థామ కృపాచార్యుల ననుసరించి నడచె. నకులుండు పుత్రామాత్యసమేతుండగు సుబలునిం గూడి చనియె. పుత్రసమేతుండగు శల్యుని సాత్యకియును, భగదత్తబృహ ద్బల విరాటుల దృష్టద్యుముండును, గుంతి సహోదరుల భీష్మకుని మఱియును దక్కుంగల దాక్షిణాత్యధరాధిపుల ఘటోత్కచుండును, బార్వతీయమహిపతులనభీమున్యసమన్వితులగుద్రాపదేయులును, మఱి యును దక్కుంగల రాజులవెంబడి కౌరవులుం జనిరి. ఇవ్విధంబున నిఖిలరాజన్యుల భూసురోత్తముల దేవర్షి గణంబుల యథాస్థానంబు లకుం బనిచి ధర్మనందనుండు మంత్రినమేతంబుగం బురంబునకుం జని సింహాసనంబున సుఖాసీనుండై మహేంద్రుని తెఱంగునం బ్రకాశిం పుచుం గృతకృత్యుండై యుండె. అంత నాధర్మనందనుం గనుంగొని బలపరాక్రమశాలియగు కృష్ణుండు నీదు భాగ్యంబునం జేసి రాజ సూయాధ్వరంబు నిర్విఘ్నంబుగం బరిసమాప్తంబయ్యె. ఇంక నేను ద్వారకానగరంబునకుం బోయి వచ్చెదననిన నతండు మధుసూదనా! నిఖిలమహిపతుల నిర్జించి వారలెల్లను కప్పంబు లొసంగుచు నా వశపర్తులై మెలంగం జేసితివి కాన నీ ప్రసాదంబునం జేసి యీమహా యాగంబునకు భాజనంబనైతి. ఇట్టి నిన్నునే నెడఁబాసి యొక్కింత దడవైన నిలువరింపంజాల. నీకును వసుదేవసంహర్యనార్థంబుగం

బోవలసియుండుట యుచితంబైకదా యని పలుకు పాండవాగ్రజుం  
 దోడ్కొని కృష్ణుండు కుంతి సజనంబున కేంగి యాదేవిం గనుంగొని,  
 ధర్మగుణగరిష్ఠుండగు యుధిష్ఠిరుండు సామ్రాజ్యంబు జెందె, సకల  
 భూపాలకులు తమ పనిచిన పంపు సేయ సంతృప్తహృదయులగుచు  
 నీ కుమారకుల ఖిన్నులై యైశ్వర్యంబు లనుభవించెదరు, నేనును  
 ద్వారకానగరంబునకుం జనియెద నని, ద్రాపదీసుబద్రల కెఱింగించి  
 వారలుం బనుప నంతఃపురంబు వెడలి కొంతేయాగ్రజుండు వెంబడి  
 నరుగుచేర, స్నానాదికృత్యంబు లాచరించి మహీసురులు స్వస్తి  
 వాచనంబులు గావింప వారటకు నెంతయును బూజ లొనరించి  
 యనంతరంబ మహాజీమూతసంకాశంబును, గరుడ కేతనోపశోభితం  
 బును, సమస్త శస్త్రాస్త్రసన్నద్ధంబును నగు రథంబు దారకుండు సమీ  
 పంబునకుం గొనితేర నయ్యరచింబునకు బ్రదక్షిణంబు గావించి యుధిష్ఠి  
 రాజునులుకై దండ లొసంగ స్వందనారూఢుండై సాశ్వతి కృతవర్మ  
 లిరుగడల వింజామరలు వీచ ద్వారకాభిముఖుండై నడచునంత, బల  
 రామముఖ్యులగు యాదవులు కొంతేయాగ్రజునిచే సత్కృతులగుచు  
 వాసదేవుని వెంబడిం జనిరి. అంత పాండవాగ్రజుండు సువర్ణమయం  
 బగు యానంబధిరోహింపక సహోదరసహితంబుగం బాదచారి  
 యగుచుం గృష్ణుని రథంబు పిఱుందం జనుచుండ నతనిం గనుంగొని  
 యొక ముహూర్తమాత్రంబు రథంబు నిలిపి లీలామానుషరూపంబు ధ  
 రించి యదువంశంబునం జనించిన యా జగద్గురుండగు పుండరీకాక్షుం  
 డు, షష్ఠీజాతులు వృక్షంబును, భూతలంబులు పర్జన్యుని, నిర్జరులు నమ  
 రేశ్వరుని నుపజీవించు కరణి నెల్ల బంధుజనంబులును నిన్ను నుగ  
 జీవింపం బ్రజాపరిపాలనంబు గావింపుమని పలికి యతని పురంబునకుం  
 బనిచి సకలయాదవులు పరివేష్టించ ద్వారకానగరంబునకుం జనియె.  
 అంత నిక్కడ నజాతశత్రుండు నగరంబునకుం జనుడెంచి దుర్యోధ

నుండును దుశ్శాసనప్రభృతులగు నతని తమ్ములును వైరిభయంకరుండగు కర్ణుండు గాంధారదేశాధీశ్వరుండు శకునియును మొదలగు వారల సత్కారంబుల సంతృప్తులం గావింప వారలును నాదివ్యసభామధ్యంబునం బొండవులం గూడి కొన్నిదినంబులు వసియించి యుండిరి.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నెనుబదియవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 81

అని వైశంపాయనుండు మఱియు జనమేశయుం గనుంగొని, యంతనిటు నిఖిలరాజస్వీలంబనిచి సహోదర సుహృత్సహితుండై ధర్మనందనుండు సభామధ్యంబునంగొలుపున్న సమయంబున మునిగణ పరివృతుండై సాత్యవతేయుం డగుగుడొచిన నతండనుజనమే తంబుగాం బ్రత్యుద్గతుండై యతని సర్వపాద్యాది పూజావిధానంబు లొసంగి సుఖాసనంబున నునిచి యతనిచే ననుజ్ఞాతుండై తానును సింహాసనంబున గూర్చుండె. అంతవాక్యవిశారదుండగు నా తపోధన ముఖ్యుండు భ్రాతృజన పరివృతుండగుచుం బొండవాగ్రజుని నిరీక్షించి, ధర్మనందనా! ఇతర దుర్లభంబగు సామ్రాజ్యంబు జెందితివిగాన కౌరవవంశంబు పరిపాలింపుచు సుఖంబున వసియింపుము. నేనును బోయివచ్చెదననిన వ్యాసముసీంద్రునిం గనుంగొని ధర్మనందనుండు, మహాత్మా! భూమ్యంతరిక్షంబులను దివంబునను మహోత్సాతంబులు దోచెంగాన దీనివలన మహాభయంబు వాటిల్లునని నారదుండెఱింగించె. ఆభయంబు శిశుపాలుని వధియించుటతోడం దీరెనో? కాకయింకనే మేనియుంగలదొకోయని నామనంబున మహాసంశయంబుగలిగి యున్న

యది. ఇది మీరుదక్క నెఱింగింపంజాలరని యడిగిన యజాతశత్రుని వాక్యంబు లాకర్ణించి మహర్షిశ్రేష్ఠుండగు కృష్ణద్వైపాయనుండీ మహాత్మాతంబువలనం జతుర్దశ సంవత్సరంబులలోన దుర్యోధనుని దుర్నయంబునంజేసి భీమాష్టసుల బాహుబలంబువలన నీవు కారణంబుగ నిఖిలక్షత్ర సంహారంబు వాటిల్లంగలదు. అట్టిజనక్షయకాలంబు ప్రాప్తంబగు సమయంబున నొకనాంటి నిశావసానంబున నీలకంఠుండును, వృషభధ్వజుండును, భవుండును, స్థాణుండును, ద్రిపుర సంహారకుండును, సుగ్రుండును, రుద్రుండును, విశుపతియును, మహాభుజుండును, భార్వతీవల్లభుండును, శివుండును, శూలపాణియును, సజగవధనుర్ధరుండును, గజచర్మాంబర ధరుండును నగు శంకరుండు కైలాసశిఖరోపమానంబగు వృషభంబు సధిరోహించి నక్షిణాభిముఖుండై యుండెడు నట్లునీకు స్వప్నంబుగాంగలయది. కాలం బెంతవారి కేనియును నశక్యంబు గాదు కావున దీనికిని నీవు పరితాపంబు జెందవలవదు. అప్రమత్తుండును నతీంద్రియుండును నగుచు రాజ్యంబు పరిపాలింపుము. సకల శుభంబులు వాటిల్లెడు. నేను రక్షితాచలంబునకుంజనియెదనని యానత్యంత నందనుండు శిష్యుగణ సమేతంబుగ నిజేచ్ఛనరిగె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నెనుబదియొకటవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 82

అని వైశంపాయనుండు మఱియు నిట్లను. అంత దుర్యోధనుండు కరినగరంబున మున్నెన్నండును కని యెఱుంగని యీ సభాభవనంబునం గల దివ్యమహత్వంబులు శకునిసమేతంబుగం గనుంగొనుచుండు సమయంబున నొక్కయెడ స్ఫటికోపలనిర్మితంబగుస్థలంబగు

స్థలం బవలోకించి యిది జలంబని శంకించి వస్త్రోత్కర్షణంబు గావింపుచు, వేటొక్కయెడ స్ఫటికోపలస్తంబంబు వీక్షించి యిది హాకిలియను తలంపున విసమ్రశిరస్కుండై ప్రవేశింపం బోయి లలాటంబు తాకించుకొనుచు, ద్వారంబు గలిగిన ప్రదేశంబు జూచి కవాటబంధంబుగం దలంచి యవ్వలికిం జనుచు సమప్రదేశంబు గనుంగొని యున్నత ప్రదేశంబని తలంపుచు వస్త్రోత్కర్షణంబు గావించి యారోహణంబొనర్పం బోవుచు, వేటొక్క చక్కి స్ఫటికోపలధవళంబగు జలంబులును స్ఫటికనిర్మితసరోరుహంబులును గలిగి చెలంగెడు సరోవరంబు గనుంగొని స్ఫటికోపలప్రదేశంబు విభ్రాంతి నూరక చని జలంబులంబడిన యతనిం జూచి కింకరులు భీమాఙ్గాన నకులసహదేవులును ద్రావదియును బరిహాసంబు గావించిరి. అంత ధర్మసంపన్నుండు పరిజనంబులచే వస్త్రంబులు బనిచినం గైకొని ధరించి, ధర్మాధర్మంబులు తాకితవ్యవహారంబులును నతని నగరంబున నొనరింపుచుండుటవలనను గజాశ్వఖరోష్ట్రఖడ్గంబులు విక్రయించు నణిగ్జనంబులు హరిప్రస్థంబునకుం జనుడెంచి క్రయవిక్రయాది వ్యవహారంబులు నడపించుచుండుటం జేసియును రథగజతురగాది యానారోహణంబులును నచ్చటనే ప్రవర్తిల్లుచుండుటను నన్నగరంబు నిబిడంబై చెలంగ శౌరవుండను నభిఖ్యధర్మనందనునియం దప్రసిద్ధంబై యున్నయది. మఱియును సుయోధనుం డవ్విధంబునం బాండవులు తన్ను జేయు నపహాస్యంబునకు మనంబున నెంతయును లజ్జింపుచుం దన వైవర్ణ్యం బొరులెఱుంగకుండ గాంభీర్యంబు వహించి తన్ను నపహసించువారలనంగైకొనక సభామధ్యంబునం దాను పలుదెఱంగుల మోసపోవుటకు మనంబున దుఃఖింపుచుం బదంపడి కౌంతేయులచే ననుజ్ఞాతుండై కరిపురంబునకుం జని, యజాతశత్రుయజ్ఞమహత్వంబును వారల మహావైభవంబును నిఖిల మహీపతులు వారలకు వశపర్తులై యుండుట

యును నా దివ్యసభాభవనంబునం గల విచిత్రంబులును సారెకు మనంబునం దలంచి భేదంబు నొందుచు నెవ్వరితోడం బలుకక చంచల హృదయుం డగుచు నుండునెడ, సుబలతనయుండగు శకుని యారా రాజు నుద్దేశించి కౌరవేశ్వరా! నిట్టూర్పులు నిగుడించుచు నూరక యున్నవాండవు, నీకిట్టి విచారంబునకుం గారణం బేమియనిన, సతం డాతనిం గనుంగొని సకల భూమండలంబును యుధిష్ఠిరునియందు యుండుటం జేసి దేవర్షి యక్షగంధర్వులు సైతంబును నిత్యంబు నచ్చటికి వచ్చుచున్నవారు. దుష్టస్వభావుండగు నాకృష్ణుండును సయ్యుధిష్ఠిరుని సంపదల సభివృద్ధి గావించుట కతంబున దేశంబుల నున్న యభిజ్ఞులును నాహూయమాను లగుచు సకలరాజన్యల నిర్జించిన యర్జునుని భుజాబలంబున నిండుం డొనర్చిన యాగంబునకు సమానంబగు రాజసూయాధ్వరంబును నిఖిల మహిమండులంబును వారలకు నధీనం బైయుండుటయును గనుంగొనుటచే నహర్నిశంబును నాహృదయంబు గ్రీష్మకాలంబున నింకం బొరెడు కొంచెపు మడుగు కైవడి శోకంబున శోషింపుచున్నయది. అదియునుం గాక మహారథుండగు శిశు పాలుని కృష్ణుండు నిష్కారణంబుగ ననుమించునెడ ధరాధిపు లందఱును బొండవ ప్రతాపాగ్నిచే దహ్యమాను లగుచు నొండేమియు ననంజాలక యూరకుండిరి. ఇంతియకాని యొక్కం డేనియును నాచైత్ర్య నకుం దోడ్పడండయ్యె. ఇవిధంబున సయ్యదునందనుండు గావించిన యనుచితకృత్యం బెవ్వండు సైరింపనేర్చు? ధరణీతలంబునం గలిగిన రాజవర్యు లందఱును వారల మహిమంబునకు నోడి వైశ్యుల తెఱంగున రత్న కాంచనాదులు కప్పంబు లొసంగెదరు. కావున నిట్లు సర్వాతిశయంబగు పాండునందనుల యైశ్వర్యంబు గనుంగొనుట వలనం బొడమిన రోషంబు నాహృదయంబు దహింపుచున్నయది. అట్లుగుటం జేసి విషభక్షణంబైనను, నగ్నిప్రవేశం బేనియు,

జలప్రవేశంబేనియును గావించి శరీరంబు పరిత్యజింపంగలవాండ. శత్రు వర్గంబు లధికంబులగు సంపదలు పెంపువహించి తాను హితుండై యుండుట నెవ్వండేనియును సహించువాలునె? అసహాయుండును సశక్తుండును నగుటవలన స్త్రీయును పురుషులడునుం గాక యున్న వాండును జనినవాండును గాని తన వ్యర్థపుజీవనంబేటికి యని తలంచి మరణంబు గోరెద. న్యామూరితంబగు వారల విభవంబు చూచుట వలన హృదయంబు పరితపించుచున్నయది. మున్న పాండునంద నుల హింసించుటకు నే ననేక యత్నంబులు జేసిననుం దెగటారక వారలు జలమధ్యంబున నున్న పక్షంబును చందంబున వృద్ధిం బొందు టం జేసి పౌరుషంబుకన్న దైరుజె యధికంబని తలంచెద. ధార్త రాష్ట్రులు హీనులై పాండవు లభివృద్ధిగాంచుటయును, వారల తేజంబును, నా సభాభవనంబును, దన్మధ్యంబున వారలచేం దా నప హాసితుండగుటయును మనంబునం బింతించిన శోకానలంబు దరికొను చున్నయది. నా వృత్తాంతంబంతయును ధృతరాష్ట్రున కెఱింగింపుము.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నెఱుబదిరెండవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయ ము 83

అనిన సుయోధనుం గనుంగొని శకుని యిట్లు. కౌరవేంద్రా! కాంతేయుల విభవంబు వీక్షించి నీ వింత శోకింపం జెల్లునె? పాండు నందనులు జన్మాంతరంబున సుకృతంబు లాచరించిన వారలగుటంజేసి తత్ఫలం బనుభవింపుచున్నవారలు. వారలం బొరిగొనవలయునని నీవు పన్నిన కపటోపాయంబులన్నియును నిష్ఫలంబులయ్యెంగాని



వేటొక్కటేనియును ఫలింపనేరదయ్యె. వారల భాగ్యాతిశయంబునకు నీవు పరితపింపం బనిలేదు. పాండవులు ద్రాపదిని వరించుట కతనంబుత్రమిత్రామాత్యపరినృతుండగుచుం బాంచాలమహీపాలుండు వారలకు సహాయుండై యున్నవాండు. యదువంశతిలకుండును దేవదానవమానవుల కజేయుండును నగు పుండరీకాక్షుని సాహాయ్యంబు వలననగు తేజుబునం బ్రకాశించెదరు. తమ పితృభాగంబగు రాజ్యంబు తొలుత మీర లొనంగినం గైకొని పరాక్రమధురీణులగుట పదంపడి నిఖిలధరాచక్రం బాక్రమించిరి. ధనంజయుండు పావకుని నారాధించి యతని కృపాశీతయగునం గార్హుకోత్తమంబగు గాండీవంబును సత్సయసాయకంబులుగల తూణీరముగళంబును వడసి నకల రాజన్యుల నిర్జించి తనకు విధేయులం గావించుకొనియె. ఇందులకు నీవు దుఃఖంపనేటికి? దానవుండగు మయుని సన్ని బాధవలనదలంగింప నతం డనేక కింకరుల వలన భరింపంబడుచున్న సభాభవంబు నొసంగె. దానికి నీవు వగవం బనియేమి? అది యట్లుండె. ఇప్పుడు నేను సహాయహీనుండనై యున్నవాండనని పలికితివిగదా! ధనురాచార్యుండగు ద్రోణుండును, బాహుబలసంపన్నుండగు సశ్వత్థామయును, మహారథుండగు కర్ణుండును, గురువంశప్రదీపకుండగు భీష్ముండును, బలపరాక్రమసమేతులైన దుశ్శాసనప్రముఖులగు నీ సహోదరులును, సతిరథశ్రేష్ఠుండగు కృపాచార్యుండును, బాహుబలశాలియగు జయద్రథుండును, శస్త్రాస్త్రకోవిదుండగు దృఢధన్యుడును, సోదరసమేతుండగు నేనును, బాహ్లికసోమదత్తులును, చక్రునుంగల మహారథికులును గలిగియుండ నే సహాయుండనై యున్నవాండనని పలుకందగునె? రాధేయుం డొక్కరుం డలిగె నేని బంధుమిత్రసమన్వితులగు కుంతిసంపన్నుని నిమిషమాత్రంబునం జయింపనోపండె! నీవు ధర్మజ ప్రభృతుల నిర్జించి భూమండలంబు

పాలించవలయునని తలంచితివేని యీ మహావీరుల నందఱుం గూర్చు  
కొని నీవును నీ తమ్ములు నన్ను రక్షింపం బొండవేయుల నేనొక్కండ  
నుక్కణించెద. అట్టైన నిఖిలధరణీవలయుంబునం గల సమస్త  
సరేంబ్రులును నీకు వశపర్తులై యుండుదురు. ఆ సభారత్నంబును  
నీకు స్వవశంబగు. ఇంక నొక్కయుపాయంబు నెఱింగించెద. శస్త్రా  
స్త్రప్రవీణులును, మహాబలపరాక్రమసమేతులును, సమరకర్మశులును,  
మహారథులును నగు కృష్ణపాండవేయపాంచాలభూపతుల యుద్ధరం  
గంబున నింద్రున కేనియును జయింపనలవిగాదు. అట్టైనను నయ్యుధి  
ష్ఠిరుని నోడింప నొక్కయుపాయం బెఱుంగుదు. అది నీకు వివరిం  
చెద నాకర్ణింపుమనిన సుయోధనుం డతని నాలోకించి యఖిలరాజన్య  
పరివృత్తులగు కౌంతేయుల సంగ్రామంబు లేకయ జయించు నుపా  
యంబు తెల్పు మనిన సాబలుండు రారాజుం గనుంగొని యజాత  
శత్రునకు జూదంబునందు మీగుల కుతూహలంబు గలదు. అట్టలైనను  
దాసియెడ నిపుణుండు ఎవ్వరేనియును ద్యూతంబునకుం బిలిచినను  
సంతసించుం గాని రాకయుండంజాలండు. జూదంబున సమానుండగు  
వాండు ముజ్జగంబులం గలుగనేరండు. కావున నీ వతని జూదంబునకుం  
బిలిచిన నక్షువిద్యాపాటవంబునం జేసి యతని రాజ్యంబును నైశ్వర్యం  
బును నపహరించి నీ కొసంగెద. ఇంతయును ధృతరాష్ట్రున కెఱింగించి  
యనుజ్ఞ గైకొనుమనిన గాంధారీనందనుండు సుబలనందను నుద్దేశించి  
కురుముఖ్యుండగు వైచిత్రవీర్యునకు నీతోచిన తెఱుగున నీ వెఱింగిం  
పుము. నే నతనికిం బెలుపంజాల.

ఈ కథ సభాపర్యంబున నెనుబదిమూండవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము 84

అనియెనని వైశంపాయనుండు జనమేజయునకు మఱియు నిట్లనియె. అట్లు దుర్యోధనుండు ధర్మనందనుని రాజసూయయాగంబును సతని యైశ్వర్యంబును గనుంగొని సైరింపంజాలక దుఃఖింపుచు నుండ సతని వైవర్ణ్యంబు వీక్షించి పాపాత్ముండగు గాంధారిరాజు తనూభవుండు రారాజునకుం బ్రయం బొనరింపవలయునను తలంపున దైవప్రేరితుండగుచు నిఖిలక్షత్రవినాశకారణంబును లోకవిరుద్ధంబును నగు నాదుర్యోధనుని మతం బవలంబించి ధృతరాష్ట్రుని సన్నిధానంబున కేంగి యతని నుద్దేశించి, కౌరవేంద్రా! నీయగ్రపుత్రుండగు సుయోధనుండు వివర్ణుండును, గృశగాత్రుండును, జింతాక్రాంతహృదయుండుననై యున్నవాండు. నీవతని క్లేశంబు పరామర్శింపకుండు టుచితంబగునె యని పలుకు శకునివచనంబు లాకర్ణించి యయ్యాంబికేయుండు గాంధారేయుని రావించి యతనిదిక్కు మొగంబై కుమారకా! శోకింపుచున్నవాండని నీమాతులుం డెఱిగించె. దీనికి గతం బెయ్యది? ఎన్నిభంగుల విచారించిన నామనంబునకుం దోపదు. అంతయును విశదంబుగ నెఱిగింపుము. దుశ్శాసనాది సహోదరవర్గంబు నిన్ను నుపాశ్రయింప మహావైభవం బనుభవింపుచు నుఖింబున నున్నవాండవు. నీవన్నంబిడిన భుకింపుచు, గాంధారియును నేచును నున్నవారము. మనోహరంబులగు వస్త్రంబులు ధరింపుచు, మాంసప్రధానంబులగు భోజనంబులు గావింపుచు, సుత్తమాశ్వంబుల సధిరోహింపుచు భద్రదంతావళంబుల నెక్కుచు, రత్నకాంచననిర్మితంబులగు మందిరంబులును, రమ్యంబులగు విహారిస్థలంబులును, మహార్హంబులగు శయనాసనంబులును, సౌందర్యవతులగు యువతులును గలిగి క్రీడింపుచుండియు నీకు ఖేదింపనేటికి? లోకంబునం దలిదం

ద్రులు కుమారకులయెడ జేయవలయు సర్థంబులెల్లను గావించి కుల  
 క్రమాగతంబగు షడంగంబులం దనరు వేసంబుల సప్తవ్యాకరణం  
 బుల సర్థశాస్త్రంబుల సభ్యునించి మఱియు బలరామభారద్వాజుల  
 వలన సస్త్రవిద్యాకౌశలంబును నేర్చి సర్వజ్ఞేష్ఠుండవై పట్టాభిషిక్తుండ  
 వగు నీకు దుఃఖించుటకుం గారణంబేమి? ఇతరజనదుర్లభంబులగు  
 నిఖిలభోగంబు లనుభవింపుచు సూతమాగధులు బహువిధంబులం  
 బ్రశంసింప సంతసిల్లుచుండెడు నీకు నిట్టి క్లేశంబునకుం గతం  
 బెయ్యది? ఈలోకంబున నీకంటెం బ్రభుత్వం బెవ్వనికి యున్న  
 యది? అంతయును నెఱింగింపు మనిన ససూయాగ్రీస్తుం  
 డగు నాదుర్యోధనుండు నిజజనశ నుద్దేశించి తన యభిప్ర  
 యంబు విశదంబుగ నిట్లను. లోకంబున సభిమానశాలియగు  
 పురుషుం డొకరివలనం బరాభవంబు తనకుం బ్రాప్తంబయ్యేనేని  
 యది తీర్చుకొనవలయునను తలంపునం దనయభిప్రాయంబు గుప్తంబు  
 కావించుకొనియుండి సమయంబువచ్చినతఱి మనోవ్యధలం దీర్చుకొ  
 నంజాలు నతండు పురుషవర్యుం డనంబడు. కాలవైపరీత్యంబునం  
 జేసి యత్యుగ్రంబగు రోషం బడంచుకొని యశనాచ్ఛాదనంబు లుప  
 యోగింపుచు నన్నుం బలె మెలంగెడు కుత్సితుండునుంగలండె!  
 దయయును, సంతోషంబును, ననుద్యోగంబును, భయంబును నను నీ  
 గుణంబు లెవ్వని యెడనుండు నతం డతిశయంబు జెందంజాలండు. అతి  
 మానుషంబును జగత్ప్రసిద్ధంబును నగు యుధిష్ఠిరుని యైశ్వరంబు  
 తనకు శోకావహంబగుచు మనంబు దహింప నన్ను నెఱుంగక యున్న  
 వాండ. విరోధులగు పాండవులు శ్రేయంబులనుభవింపుచుం జెలంగి  
 యుండునెడ వారలు కనుంగొన సతిదీనుండనై యుండెడు నే సభివృ  
 ద్ధిం జెందుటకుం గారణం బేమియును గాన. కావున నాకు నిట్టి  
 శోకంబు ప్రాప్తంబయ్యె. ఒకండొకండు త్రింశత్పరిజనసమేతులును,

స్నాతకవ్రతులును, గృహస్థులునగు నష్టాశీతినహస్రసంఖ్యలంగల  
 బ్రాహ్మణుల యుధిష్ఠిరుండు సంరక్షింపుచు నున్నవాండు. దశసహస్ర  
 సంఖ్యలంగల జితేంద్రియులగు యతీశ్వరు లతని గృహంబునం బ్రతి  
 దినంబును గనకపాత్రికల భోజనంబు గావింపుచునున్నవారు. పాండ  
 వుల శౌర్యంబునకు నోడి యన్నపానంబులు వర్జించి కాంభోజమహీ  
 పాలుండు కృష్ణశ్యామారుణవర్ణంబులుగల మృగచర్మంబులును,  
 ననేకంబులగు రత్నకంబులును, జతుర్దశసహస్ర  
 సంఖ్యాకంబులగు రథాశ్వవృషభంబులును, బదునాలుగువేలు  
 వనితాజనంబులును, మూండులక్షల యొంటెలును, మూండులక్షల  
 గోడిగలును, గొనితేనగు సకల వస్తుసంభారంబులును యుధిష్ఠిరునకుం  
 బనిచె. ఇవిధంబున భూమండలంబునం గల రాజన్యులెల్లరు రత్న  
 కాంచనాదులు వారలకు కానుక లొసంగుచునున్నవారలు. ఇట్టి  
 ధనాగమంబు మున్నెన్నండును కన్నదియును విన్నదియును గాదు.  
 నా వాక్యంబుల సత్యంబులని తలంచితేని సంజయునడిగి తెలియుము.  
 అపారంబగు ధనసంఘంబు గనుంగొని దివారాత్రంబులు నిదురలేక  
 చింతింపుచు నున్నవాండ. త్రిఖర్షమహీపాలకులు సువర్ణరజితపాత్ర  
 ప్రముఖంబులగు కానుకలు గొనితెచ్చి ద్వారపాలకులవలన నివారి  
 తులై యతని వాంకిటం గాంచి యున్నవారు. తొలుత నప్పరోవని  
 తలుమహేంద్రున కేనియునొసంగని దివ్యమద్యరసంబును రత్నఖచితం  
 బగు కాంచనకలశసహస్రంబును క్షీరవారాశిధర్మనందనునకుం దెచ్చి  
 యొసంగె. ఇదియునుం గాక అది కనుంగొనుట మొదలుగా నా  
 మనంబు తపించుచున్నయది. అనేక రాక్షసులు పక్షికులై కగమ్యం  
 బగు నుత్తరసముద్రం బొక్కటియును బరిత్యజించి పూర్వదక్షిణ  
 పశ్చిమసముద్రంబులకు నేగి తదీయోదకంబుల దశభార కనకనిర్మి  
 తంబులగుటంబులంగొనితెచ్చిరి. బిందుసరోవరంబునం గల రత్నం

బుల మయుండు నిర్మించిన స్ఫటికఖచిత సరోవరంబు గనుంగొని దాని నుదకపూరితంబుగా తలంపున నేను చేలాంచలంబులు ముడించి నం గనుంగొని భీముండును సభాపాలకులగు కింకరులును పరిహసించిరి. ఈ వృకోదరుని నప్పుడె సంహరించుటకు సామర్థ్యంబులేని దోషంబునను మీకు ఖేదంబు గారాదను తలంపుననుం జేసి ప్రాణంబులు ధరియించి యున్నవాండ. వేటొక్క యెడ స్ఫటిక ధవళంబగు నలిలంబును స్ఫటిక నిర్మితంబులగు పుండరీకంబులునుం గల తటాకంబును వీక్షించి, యది నిజంబుగ సభాప్రదేశంబని తలంపుచుం జని జలంబులం బడిన నన్నుం గనుంగొని భీమాద్వునులును బాంచాలి ప్రముఖులగు వనితాజనంబులును నపహసించిరి. అంత ధర్మజుండు కింకరులచే వస్త్రంబులు పనుపం గైకొని ధరియించితి. మఱియు నొక్క ప్రదేశంబున బహుస్తంభంబులు గలిగియుండియును లేని చందంబునం దోష నయ్యెడకుం జని నాదులలాటంబు స్తంభంబుల వలనం బలుమఱుం దాడితంబయ్యె. ద్వారంబు గలిగిన స్థానంబద్వా రంబుగ దోచిన నయ్యెడం బ్రవేశింపక ద్వారంబులేని ప్రదేశంబు ద్వార సహితంబుగంగనుపట్ట నే నచటం జొరందలంచిన నిటలంబు శిలాతలంబు నందాకె. ఇట్లు దిగ్భ్రమంబు జెంది పరిభ్రమించు నన్నుం గనుంగొని యందుంగల వనితాజనంబు లపహాస్యంబు గావించిరి. అప్పుడు పవననందనుండు నవ్వుచు నన్ను ద్వేషించి అది ద్వారప్రదేశంబు గాదు, ఇట్టి మార్గంబునం జనుడెమ్మనియె. ఇట్లు సదస్యులకును యువతీజనంబులకును నాదు వ్యాసారంబు సమస్తంబును హాస్యాస్పదంబయ్యె. ఇవ్విధంబున వైరులు గనుంగొనుచునుండ భంగంబు జెందిన తన జీవనంబేటికి? అగ్నిప్రవేశంబు గావించెద. బహుమానయోగ్యుండనగు తన కపకీర్తికంటె మరణంబె మేలని తోచుచున్నయది. ఇంక నొక యద్భుతంబు వివరించెద నాకర్ణిం

పుము. ఒక్క లక్షభూసురులు భుజించిన నొక్కసారి వినంబడు శంఖనినాదంబు పలుమాగును వినంబడుటవలనందనకు రోమహర్షంబు వాటిల్లె. నానాదేశాగతులగు ధరణీవల్లభులు ధర్మసుతునకు ననేక దివ్యరత్నంబులు గొని వైశ్యుకై వడిం గానుక లొసంగి యతని పనుపున మహీసురులకు వడ్డింపుచున్నవారు. వారలకుం గల దివ్య రత్నంబు లెన్నండును కనియును వినియును నెఱుంగ. కావున నింద్ర వరుణ యమ కుబేర విష్ణు ప్రభృతులగు దేవతలకై నను, రాక్షసేశ్వరుల కేనియును, నా పాండవుల యైశ్వర్యసమృద్ధి లేదని తోచుచున్న యది. ఇట్టి పాండవుల యపరిమితంబగు వైశ్వర్యంబు గనుంగొని నెమ్మనంబునం బరితపింపుచు నుపశాంతిం జెందక యున్నవాండ. అట్లగుట సమరరంగంబున వారల నిర్జించి నిఖలై శ్వర్యంబునుంగొనుట యొండె. కాదేని వారల దివ్యాస్త్రంబులచేం దెగుట యొండె. అత్తెఱంగునం గావింపని తనజీవనంబునం బ్రయోజనం బేమి? పాండవులు నానాంట నభివృద్ధిం బొందుచున్నవారు. మనము తొలుత నున్న యునికి నయున్న వారము.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నెనుబడినాల్గవ యధ్యాయము

### అ ధ్యాయము 85

అని యివ్వధంబునం బలుకు దుర్యోధనుని వాక్యంబు లాకర్ణించి శకుని యతనిం గనుంగొని, యాకాంతయుల యైశ్వర్యాతిశయంబు నిరీక్షించి నీ వింత దుఃఖంపనేటికి? వారల లక్ష్మి నిన్నుం జేరుటకు నొక్కయపాయంబు నెప్పెద నాకర్ణింపుము. అక్షుహృదయజ్ఞానంబును, బన్నిదంబు పూచు వైఖరియును దానంగల విశే

మంబులును నాయెడ మిగులం గలదని భూమండలంబున బ్రసిద్ధంబై యున్నయది. పాండవాగ్రజుండు జూదంబునెడ మిక్కిలి ప్రియంబు గలవాండు. అట్లయ్యును దాని యెడ నతనికి సామర్థ్యంబులేదు. ఎవ్వ రేనియు ద్యూతంబునకుం బిలిచినంతన ప్రీతుండై చనుదెంచు గావున నీవతని జూదం బాడుటకుం బిలుపుము. అనిన సౌబలుని వాక్యం బులు విని గాంధారేయుం డాంబికేయును ద్వేషించి ఈ గాంధారవల్ల భుం డక్షునిద్యానిపుణుండగుటం గుంతిపుత్రులతోడ దురోదరంబాడి వారల రాజ్యం బపహరించెదనని పలికెడు. నీవు సమ్మతింపవలయు ననిన వైచిత్రవీర్యుండు సుయోధనుని వీక్షించి మహాప్రాజ్ఞుండును, బరిమాప్తుండును, బుద్ధిసంపన్నుండును, దీర్ఘదర్శియును నగు విదురుని తోడ మంతనంబు గావించి పదంపడి యీ కార్యంబు నిశ్చయించి పలికెన. అతండు మన యుభయపక్షంబుల వారలకు ధర్మంబును హితంబునునగు తెఱంగెఱింగింపంగలండు అనిన వారాజతనం గనుం గొని విదురుం డరుగుదెంచిన నీ కార్యం బవశ్యంబును నలదని నివారింపు. నీవును నతని మతం బంగీకరించితివేని యెల్లభంగులం నేను శరీరంబు పరిత్యజింపం గలవాండ. అంత విదురుండును నీవునుం గూడి యప్రయోజకుండగు నన్నుం దొఱంగి రాజ్యంబు పరిపాలింపుచు సుఖంబునం బ్రవర్తిల్లుండనిన గుమారకుని దీనాలాపంబులు విని యతని దుఃఖోపశమంబు గావింపవలయునను తలంపున శిల్పకుల రావించి స్తోభనహస్తశోభితంబును, నతివిస్తీర్ణంబును, శతద్వార సమేతంబును, విచిత్రజాలామార్గంబును, మనోహరంబును, దర్శనీయం బును, నవత్నఖచితంబును, దివ్యవాసనావాసితంబును నగు నొక్క సభ సుయోధనుని యజ్ఞార్థంబుగ నిర్మింపుమని నియోగించి దురోదరం బాడుట దోషంబని యెఱింగియును బుత్రస్నేహంబున నతని వారింపంజాలక విదురవ్యతిరిక్తంబుగం గార్యాలోచనంబ నేయని



వాండు గావున సతనిం దోడితెమ్మని తగువారలం బనిచిన సతం  
 డావుత్రాంతంబంతయు విని కలహంబునకు గారణంబయ్యెననియును,  
 దీనివలనం గౌరవులకు నెల్ల వినాశనంబు వాటిల్లుననియును నిశ్చ  
 యించి తన యన్న సన్నిధానంబునకుం జని యతని చరణంబులు  
 లలాటంబుసోంక సాష్టాంగనమస్కారంబు గావింపుచు సతని నుద్దే  
 శించి, కౌరవేశ్వరా! నీ విష్ణుడు తలంచిన కార్యంబు నాకు నసమ్మ  
 తంబై యున్నది. ఈ జూదంబువలన నీ తనూజులకు నన్యోన్యం  
 బును మిత్రభేదంబు జనించుననిన, ధృతరాష్ట్రుండతని కిట్లను. భీష్ముం  
 డును నేనుం గలుగ నా తనూభవులకుం బరస్పర విరోధం బొకనాంటి  
 కిం గలుగదు. దేవతానుగ్రహంబట్లన యుండు. కాక వాని వలన శుభం  
 బేనియును సశుభంబేనియును, హితంబేనియును, నహితంబేనియును,  
 గలిగినంగలుగుంగాక! ఎల్లభంగులం బుత్రప్రియంబుగ జూదం  
 బాడింపవలయు. నీవు వాయువేగసంపన్నంబులగు హయంబులం  
 బూన్చిన యరదంబెక్కి యిపుడె యింద్రప్రస్థపురంబున కేంగి ధర్మ  
 నందను నిచ్చటికిం దోడితెమ్ము. ఇది యకృత్యంబు వలదని నీవు  
 వారించితివేనియును దైవప్రేరితుండనగుటం జేసి యిది మానంజూల  
 ననినం బ్రజ్ఞాశాలియగు విదురుం డింక కౌరవకులంబు నిలువనేరదని  
 తన మనంబునం దలంపుచుం జని మహాప్రాజ్ఞుండగు భీష్మునకు నిం  
 తయు నెఱింగించె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నెనుబడియైదవ యధ్యాయము

అధ్యాయము 86

అనిన జనమేజయుండు వైశంపాయనుం గనుంగొని, ముసీంద్రా!  
 మావంశకర్తలగు పాండవులకును కౌరవులకును సనర్థమూలంబగు

దుర్యోధరం బెవ్వధంబున నడచె? ఆ సమయంబుననే యే భూపాలకులు మధ్యస్థులై యా సభాస్థలంబున నుండిరి? ఆ కార్యంబునకు నెవ్వరు సంతసించిరి? అది యెవరివలన ప్రారంభం బొనరించిరి? ఇంతయును విశదంబుగ నీ వలన వినంగోరెద. ఈ జూదంబువలనం గదా సకల ఊత్రవిదానాశంబు వాటిల్లె ననిన, వ్యాసశిష్యుండును వేదవేదాంగవిశారదుండును నగు వైశంపాయనుం డతని కిట్లన్న. ఇది సవిస్తరంబుగ వినండలంచి తేనిం జెప్పెద నాకర్ణింపుము. అవ్వధంబున, విదురుండు తనకు హితోపదేశంబుజేసి చనిన యనంతరంబ ధృతరాష్ట్రుండు దుర్యోధనుని రావించి యేకాంతంబున నతని నుద్దేశించి, విదురుండు జూదంబు వలదని పలుకుచున్నవాండు, మతిమంతుండగు నతండు మనకు హితంబెకాని యప్రియం బెఱింగింపండు. అతని వాక్యంబంగీ కరించుటె నీకు మేలని నా మనంబునం దోచుచున్నయది. పూర్వంబున దేవర్షియును, నమరగురుండును, మహామేధావియును నగు బృహస్పతి మహేంద్రున కెఱింగించిన నీతిశాస్త్రంబు రహస్యసమేతంబుగ నతనికిం దెలిసియుండు గావున నేను నతని బుద్ధి నవలంబించి మెలంగుదు. వృష్ణివంశంబునం గల రాజులకుం బ్రజ్ఞావంతుండగు నుద్ధవుని చందంబున నీ కౌరవులకు విదురుండు పూజ్యుండగు. ఈద్యూతంబువలన భేదంబు వాటిల్లు. దానివలన వినాశంబవశ్యంబును బ్రాపించు. కావున నెల్లభంగుల దీనిం బరిహరింపుము. వంశక్రమలబ్ధంబగు రాజ్యం బనుభవింపుచు సకల విద్యలును నేర్చి నీ సహోదరులును దక్కునుం గల బంధుజనంబులును నీ శాసనంబునం బ్రవర్తిల్లుదురు. మనఃప్రియంబులగు సశనాచ్ఛాదనంబుల సంతృప్తుండవై త్రిదినంబున దేవేంద్రుని తెఱంగున నిఖిలమహిమండలంబు నేలుచునుండెడు నీకు దుఃఖంపం గారణంబేమి? యెఱింగింపుమనిన సుయోధనుండతని వీక్షించి లోకంబునం దనకు సశనాచ్ఛాదనంబులకుం గలిగియున్న యది. ఇం

తీయ జాలునని సంతోషిచొంది శత్రువులపై కిరుకనేయక యుండు నతండు పురుషాధముం డనంబడు. కాన భువనంబునం గల రాజుల తెఱంగున నేనును కొంత భూమి బొలింతును నున్నవాండ. ఇది యొక యతిశయంబె! అఖండభూమండలంబుం బరిపాలించుం బొందు నందనుల వైభవంబు గనుంగొనిన నాంటనుండియును దుఃఖంపుచున్న వాండ. కాంస్కరులును, లోహజంఘలునునను నామధేయంబులు గల సాగరదీప్వపసివాసులును, హిమవత్సర్వతప్రాంతనిలయులును నగు వారలును సమూల్యంబులగు రత్నంబులను గానుక లొసంగి కింకరుల విధంబున ధర్మపుత్రునకు నధీనులై మెలంగుచు నున్నవారు. నేను జ్యేష్ఠుండను శ్రేష్ఠుండను ననుతలంపున సమస్తమహీపతులు తెచ్చి యొసంగు రత్నంబులు గైకొనుటకై నన్ను నియమించినయెడ వార లొసంగు కానుక లందుకొనుచు నుండుటయ కాని క్షణమాత్రంబేని యును విశ్రాంతి నొందుటకు సమయంబు లేదయ్యె. ఆ రత్నరాసు లకు నింతింతని ప్రమాణంబు దెలుప నెవ్వరికి నలవిగాదు. ఇది యట్లుండె. మఱియు ననేక విధంబుల నా సభామధ్యంబున భంగ పడితి. ఇట్లు వనితల కేనియును బరిహాసాస్పదంబైన నా జీవితంబేటికి? అట్టి మహావైభవంబుగల ధర్మనందనుని యైశ్వర్యంబు గనుంగొని పైరింపంజాలక సత్పురుషుండగువాని కపకీర్తి ప్రాపించుటకంటె మర ణంబు మేలు. కాన నన్నియందైనను, జలంబులలోనైనను బడియెద. ఇంతయును నిశ్చయంబుగ నెఱుంగుము.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నెనుబదియాఱవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము 87

అని దుర్యోధనుండు ధృతరాష్ట్రుని గనుంగొని మఱియు నిట్లను. పాండవులకు నానామహీపాలకులు దెచ్చి యొసంగిన రత్న కాంచన ప్రముఖంబులును మహాహర్షంబులు నగు కృష్ణాజినంబులును మొదలగు వస్తువిశేషంబులు కాంభోజ మహీపాలుండు యా గార్హంబుగ ధర్మజనకుం బనిచె. తీతువ వన్నెలును శుకతుండన మానముఖంబులును గల ముహూఁతుహయంబులును, ననేకంబులగు నుష్మింబులును, మఱియు నపారంబులగు ఘోటికానికాయంబులును గైకొని తెచ్చి త్రిగర్తలును గోపకులును దుద్రువులును మొదలగు రాజులు ధర్మనందనుని సమయంబు ప్రతీక్షించి వాంకిటం గాచి యుండిరి. మనోహరంబులగు సువర్ణకలశంబులును రత్న కాంచనంబులును గైకొని మహాభండగు త్రిభుర్వమహీపాలుండు స్వజనసంఘ తుండై యతని హజారంబునం గాచి యుండ, సముద్రోద్భవంబును, గనక చిత్రితంబును, విశ్వకర్మనిర్మితంబును, సతిధవళంబును, మనోజ్ఞంబును నై తనంతనె మ్రోయుచు నుండెను శంఖంబు కుళిందభూపాలుం డొక బ్రాహ్మణునిచే యుధిష్ఠిరునకు కానుక గావించిన, నతండును సంతసింపుచుం బార్థున కొసంగ, నా ధనంజయుం డా దివ్యశంఖంబు నకు నమస్కరించి ముఖితహృదయుం డగుచు నాశంఖంబు పూరించిన సమయంబున దారుణంబగు సన్నిధానంబువలనం గృష్ణుండును, సాత్యకియును, బాండవులును, దృష్టద్యుమ్నుండునుం దక్క తక్కిన మహీపతులతోడ నేనును మూర్ఖాకాంతుండనై పడినం గనుంగొని నన్ను నందఱుం బరిహాసంబు గావించిరి. అంత సయ్యర్జునుండు కనక శృంగంబులు గల యేనూఁతు వృషభంబులాభూసురున కొసంగె. మఱియు సుముఖుండను ధరావల్లభుండు చిత్రవస్త్రంబులు మణిహేమం

బులును నజాతశత్రునకుం బనిచె. కాశ్మీరధరణీనాయకుండు స్వాదు  
 శర్కరాగుడంబులును ద్రాక్షామద్యంబును మొదలుగాంగల కప్పం  
 బులు గొనితెచ్చి యొసంగె. యవనరాజ్యాధీశ్వరుండు మహాజవ  
 సంపన్నంబులును బర్వతోద్భవంబులునునగు నశ్వంబులును,  
 నభినవంబులును నతీసూక్ష్మంబులును మహావిచిత్రంబులును, దర్శ  
 నీయంబులును ననర్ఘ్యంబులును నగు రత్నకంబళంబులును, శయనాన  
 నంబులును, మఱియు ననేక దివ్యమణిరత్నంబులును తెచ్చి ప్రతి  
 హారులచే నివారితం డగుచు నతని భవనద్వారంబునం గాచియుండె.  
 కలింగదేశాధిపతియగు శృతాయు ననేక రత్నంబులు తెచ్చి యొసం  
 గె. మనోహరాంగులును సువర్ణభూషణాలంకృతులునునగు వనితా  
 రత్నంబులం గానుకలు గొనితెచ్చి యంగమహీపాలుండును జాంబూ  
 నదమయంబులును శతసహస్రసంఖ్యాకంబులునునగు పర్యంకంబు  
 లును, మఱియును నానావిధంబులగు పట్టాంబరంబులును దక్షిణసాగర  
 సంభవంబులగు నమూల్యరత్నంబులును గొనితెచ్చి యనేక రాజ  
 పరివృతుండైన వంగరాజాధ్యక్షుండును రాజున కెఱింగింపుమని  
 బహిర్ద్వారంబున నున్నవారు. పాండ్యచండలాధ్యక్షుండును దర్దురా  
 చలంబునం బ్రభవించిన చందనవృక్షంబులు తొంబదియాలు బారు  
 వులును, నన్ని బారువుల శంఖంబులం బనిచె. ముక్తావైడూర్యభూష  
 ణంబులును, జండనతరుకాష్ఠంబులును, జోళకేరళేంద్రు లతనికిం  
 బనిచిరి. మఱియు నశ్మకభూపాలుండు హేమశృంగంబులును,  
 రత్నభూషణాలంకృతంబులును, బహుక్షీరప్రసంబులును, వత్ససహి  
 తంబులునునగు దశసహస్రగోగణంబులం బనిచె. 'సింధుదేశోద్భ  
 వంబులును, గాంచనమాలికాలంకృతంబులును, బంచవింశతినహస్ర  
 సంఖ్యాకంబులునునగు తురంగంబుల సైంధవుండు బనిచె. నానా  
 రత్నప్రభాభాసితంబులును, స్వర్ణమయంబులును, మధ్యందినార్క

సంకాశంబులునునగు దంతావళంబులును, ముగ్ధాఋరథంబులును మఱియు సనేకవస్తువాహనంబులునుం గొనితెచ్చి యొసంగె. మఱియు సనంతిదేశాధీశ్వరుండు వేలకొలందులగు దివ్యమణులును, నపారంబులగు ముక్తాహారంబులును, సంగదప్రముఖంబులగు భూషణంబులును, బదివేలు దాసీజనంబులును, గప్పంబుగొనితెచ్చి యజాతశత్రుని నిరీక్షింపవలయునని సభాబహిర్ద్వారంబున వసియించె. నుహాబలశాలి యగు చేదివల్లభుండును, దశార్ణదేశాధీశ్వరుండును, శూరసేనవిభుండును ససంఖ్యంబులగు కప్పంబులు గొనితెచ్చిరి. స్వర్ణభూషణభూషితంబులును, సింధుసంభవంబులును నగు సహస్రహయంబులును, బదివేలు ధేనువులును, నెనిమిదిసాఋల గజంబులును గాశీదేశాధ్యక్షుండుపనిచె. విదేశానగర పరిపాలకుండగు గృతక్షణుండును, గోసలేశ్వరుండగు బృహద్బలుండును బదునాలుగువేలు తురంగంబులంబనిచిరి. మఱియు వసాతివల్లభుండగు శైబ్యుండును, మాళవేశ్వరుండును, ద్విగర్తుండును నను వీర లొకండొకండు తెక్కకు మిక్కిలి యగు రత్న భూషణముఖ్యంబులగు నుపహారంబులంబనిచిరి. చారుకచ్ఛుండను మానవేంద్రుండు రూపలావణ్యసమేతులును, సర్వాభరణ భూషితులును సతిదీర్ఘకేశభారులును, యవ్వసవతులును, రుచిరాంగులును, గార్వాశ దేశనివాసులును నగు నొక్క లక్షవనితౌజనంబులును సమూల్యంబులగు ముక్తాహారంబులును వివిధభూషణంబులును, బ్రాహ్మణార్హంబగు కంబళంబులును మొదలగు కప్పంబులు దెచ్చి యొసంగె. మఱియు నింద్రకృష్ణధాన్యంబు లాహారంబుగ నుపజీవించి యుండెడు సముద్రదీప్తినివాసులునునగు, నాందిముఖ, పారద, శక, కైరాతక, సాముద్రక నిమ్మట ప్రముఖులగు పశ్చిమసముద్రతీరనివాసులును, నజావిక గోహిరణ్యంబులును, ఖరోష్ట్రంబులును, ఫలంబులవలన జనించిన తేనియలును, నా నా విధ విచిత్రకంబళ

ప్రముఖంబులగు వివిధవస్తువిశేషంబులు కానుకలు గైకొని యతని భవనద్వారంబున నివారితులై కాచియుండిరి. వాయువేగ సంపన్నంబులును, విచిత్రవర్ణంబులునునగు నుత్తమాశ్వంబులును, మఱియు నయోమయంబులగు భాండంబులును, దంతపువరజాలందన రాశెను ఖడ్గంబులును మొగలగు కప్పంబులు గొనితెచ్చి ప్రాజ్ఞోతిపాధీశ్వరుండగు భగదత్తుండు యవనసేనాసమేతంబుగ వాంకిట వసియించి యుండె. మఱియు నానాదేశాగతులగు నేకాక్షులును, ద్విలోచనులును, త్రినేత్రులును, లలాటనయనులును, నుష్టిషవంతులును, బురుషాశనులును, భయరహితులును నగు సాగరద్వీపనివాసులనేకంబులగు రుతహిరణ్యరాసులును, మనోజవంబులును, నింద్రగోప శుకసంధ్యాభ్రశక్రధనుసమానవర్ణంబులుగల బహువిధంబులగు నరణ్యాశ్వంబులును దెచ్చి యతని కొసంగవలయునని బహిర్ద్వారంబున నున్నవారల నిరీక్షించితి. సింహళదేశాధీశ్వరుం డనేక ద్రవ్యంబులును, గోశీర్షకంబును, బద్మకంబును, హరిశ్యామంబును ననియెడు నామంబులు గల చందనంబులును, నూఱు బారువులు గొనితెచ్చి యతని వాంకిట నిలిచియుండె. బర్బరనగ్న రాజ్యవల్లభులు శతసహస్ర దాసీజనంబులును నపారంబులగు రత్నకంబళంబులును బరిగ్రహించి ధర్మనందనుని వెలుపలి హజారంబున వసియించి యున్నవారు. కాలేయకంబును, రూప్యంబును, నగరుజాతీఫలతక్కోల లవంగకర్పూరంబులును, నపారంబులగు స్ఫటికదంతంబులును వహించి పాండ్రధాతులిప్తకామకృతముఖ్యులగు మహీపతులతని వాకిట సమయంబు నిరీక్షించి యుండిరి. ఔమాంబరంబులు కానుకలు గైకొని తెచ్చి శైలే యుండను నృపాలుండును, నత్యున్నతంబులును బాహ్లిక దేశోద్భవంబులును నగు దశసహస్రసంఖ్యుండగు నుత్తమాశ్వంబులును, విచిత్రంబులగు నుష్టిషంబులును, బట్టకంబళంబులును, గటజంబులును, నతి

విస్మృతంబులును, మృదుస్వర్ణంబులును, విచిత్రవర్ణంబులును, సరుణా  
 రుణంబులును, శాష్టికచీనదేశోద్భవంబులునునగు వస్త్రంబులును,  
 రసగంధంబులునుం దెచ్చి దావారికులం బ్రశంసింపుచు నతి  
 ప్రయత్నంబున సమ్ముఖంబు జేరిరి. పర్వతనివాసులగు చీన, హూణ,  
 కష, కాచ నృపాలుకులును, నానావిధంబులగు వస్త్రంబులు  
 గైకొనివచ్చి, ఘర్వటులును, దోమరులును, వధ్రనకులును, మఱియు  
 బహువిధంబులగు వనంబులం గల వస్తువిశేషంబులు గొనితెచ్చిన  
 ప్రాక్కొటకులును, నాటకేయులును, నాదేయులును, నాగరకులును,  
 నావీతులును, దూపరులును, బంచగేయులును, బురుమంతులును  
 సనియెడు నాటవికప్రభువులును మునలగువార లాకాంతేయాగ్రజుని  
 హజారంబున సమయంబు నిరీక్షించియుండిరి. బలసమేతంబులును  
 దూరగమనంబులునునగు నర్బుదహయంబులును, బద్ధకింజల్క  
 సమానవర్ణంబుగల సువర్ణమయంబులగు కింకిణీగణంబులును, నతినిశి  
 తంబులును నతిద్విర్ణంబులునునగు ఖడ్గంబులు మొనలగు వస్తువులం  
 గొనితెచ్చిన శక, తుమార, రోమిక, శృంగిప్రముఖులైన నానా  
 ద్వీపంబుల సంధవించిన పురుషులతిని సమయంబు బ్రతీక్షించి  
 యుండిరి. రత్న కాంచనఖచితంబులును గజదంతవినిర్మితంబులును  
 నగు శయనాసనవాహనంబులును, జాంబూనదాలంకృతంబులును  
 మనోహరాకారంబులును వ్యాఘ్రచర్మావృతంబులును సుత్తమాశ్వ  
 సమేతంబులును విచిత్రంబులును నగు రథంబులును, గాంచనచిత్ర  
 తంబులగు కాన్ముకంబులును, నారాచంబులును, సర్థచంద్రశాఖంబు  
 లును, మఱియు ననేకవిధంబులగు శస్త్రంబులును, లతుకచాయలందు  
 రంగలించువస్త్రంబులు రెండువేలును, మకూలంబులు పదివేలును,  
 ననేకవిచిత్రంబులగు కాంస్యపాత్రంబులును, మహార్థంబులగు కుధంబు  
 లును మఱియు ననేక దివ్యరత్నంబులునుం దెచ్చి పూర్వదిగ్భాగంబు



పరిపాలించు మహీపాలుండు యజ్ఞవాటంబునకుం జని యుధిష్ఠిరు నకు నుపాయనంబుగావించె. సముద్రమధ్య ద్వీపనిలయులు కొందఱు అమూల్యంబులగు మణిగణంబులు గొనితెచ్చి ధర్మజున కొసంగిరి. మాశవన్యపాలకుండు బహువిధరత్నంబులును, గోటిద్రోణపరిమితంబులగు గోధూమంబులును, మఱియును దక్కిన ధాన్యవిశేషంబులును యజ్ఞార్థంబుగం బొండవులకుం దెచ్చియొసంగె. సురాష్ట్రదేశాధీశ్వరుం డనేక మణిగణంబులును, నయతద్రోణపరిమితంబులగు తైలంబులును, స్వాదుగుడశర్కరాపరిపూర్ణంబగు శకటసహస్రంబునుం గొనితెచ్చి ధర్మజున కొసంగె. మఱియును సప్తదేశాధీశ్వరులగు నరపతులును నవరత్నరాసులం గైకొనితెచ్చి కాంతేయుల కొసంగిరి. జంబూద్వీపంబునం గల నవవర్షంబులలోన హిరణ్మయ కురువర్షంబు దక్క సప్తవర్షంబులందునుంగల మహీపతులలోనం బొండునందనులకుం గప్పం బొసంగకయున్నవాం డొక్కరుండును లేండయ్యె. ఇవి ధంబున సకల జనపరిపూర్ణంబుగ నతండు గావించు రాజసూయాధ్వరంబు మహేంద్రుని సభాభవనంబు తెఱంగునం బ్రకాశించె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నెనుబదియేడవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయ ము 88

అని దుర్యోధనుండు మగుడ నిట్లను. మఱియు నానాదేశాగతులగు మహీపతులు తెచ్చిన వస్తువిశేషంబులు వివరించెద నాకర్జింపుము. మేరుమధ్యప్రదేశంబున నుండెడు శైలోదానదీప్రాంతంబునం గల వేణువనంబుల వసియించి యుండెడు కష, శక, శతద్యోత, ప్రఘాస, దీర్ఘ వేణు, పశుపాల, కుణింద, తంకణ, పరతంకణ, పైప్పలిక,

ప్రభృతులగు నాటవికులు పిపీలికాసంగృహీతంబులగు తేనియలును హిమవత్పర్వతంబునం గల ప్రసూనంబుల జనియించిన పూండేనియలును నించిన స్వర్ణఘటంబులును, నీలవాలంబులును శ్వేతవాలంబులును గల చమరీమృగంబులును, సుత్తరకురుదేశంబులంగల దివ్యోదకంబులును, దివ్యప్రసూనంబులును, గైలాసనగంబున కుత్తరభాగంబున నుండెడు మహాఫలనమేతంబులగు దివ్యౌషధంబులును గైకొని వచ్చి ధర్మనందనున కొనంగిరి. మఱియును శైలంబుల నుండెడు విశేషవస్తువులు గొని తెచ్చిన పార్వతీయు లతని హజారంబునం గాచి యుండిరి. మఱియును బల్చిమచిశాంతరంబులను, నుదగూచలప్రాంతంబులను, సముద్రమధ్యద్వీపంబులను, లోహితపురసమీపంబునను వసియించు ఫలమూలాశనులును జర్మపరిధానులునునగు కిరాతులు మహారాజయోగ్యంబులగు కంబళంబులును, చందనాగరు ముఖ్యంబులగు సుగంధద్రవ్యంబులును, నలిమనోహరంబులగు చర్మంబులును రత్నకాంచనంబులును, మహార్హంబులగు గంధంబులును, గిరాతదాసీజనంబులు పదివేవురును, సతివిచిత్రంబులును ద్వీపాంతరోద్భవంబులగు మృగపక్షిగణంబులును, బర్వతంబులం జనియించిన శుద్ధసువర్ణంబునుం గొని తెచ్చి యతని సభాద్వారంబునం బ్రతీహారులవలన నివారితృతులై యుండిరి. కాలవ్యవరదదార్శశూరహైమవతయాదుంబర, దర్విభాగపారవబాస్లికకాశ్మీరకుంతలశారహంసకశిబిత్రిగర్తయాధేయసూత్రికవసాతినమాలేయత్సుద్రకమాళవశౌండికచోదరసాల్వలంగవంగకళింగయవనగయప్రభృతులగు మహిపతులు స్వజాతీయంబులగు తమతమ బలంబులు సేవింప ననేక ధనంబులు గొని తెచ్చి ధర్మజను కొనంగిరి. తామ్రలిప్తపౌండ్రక ప్రభృతులగు నరపాలకులు దుకూలంబులును శాశేయంబులును మొదలగు వస్తుంబులు జెచ్చినం గైకొని వారల ద్వార ప్రదేశంబున నివారించిరి. ఈ

మాదండప్రమాణంబులగు దంతంబులును, గనకమయంబులగు నొరి  
జత్రాళ్లును నరవిందనిభంబులగు కుంభంబులును, శంఖమాలికలునుం  
గలిగి తనరాదుచుం గులీనంబులును బర్వతాకారంబులును నగు  
దంతావళంబు లొకండొకండు దశశతంబులు గొనితెచ్చి ద్వారంబు  
నంగల యధికారుల వశంబుగ నిచ్చి సమ్ముఖంబునకు వచ్చిరి. వైదే  
హకపుండ్రకగోలవతామ్రలిప్తకమరుకకా శి క ద ర్ద భా మే య న ట  
నా ట క క ర్ణా ట క కాం స్య కుట్టపద్మజాలశుచివరదాక్షిణాత్యకుళిందశ  
బరకంకణకమబర్బరయవనఘూర్జరయాభీర క ప ప్ల వ శ క కా రూ శ  
తుంబురకాశికప్రముఖులగు ధరావనులు తమతమకు గల రత్నం  
బులు కాంతేయాగ్రజునకుం గానుకలు గావించిరి. మరియును  
సింహశద్వీపనివాసులగు నవనీనాథులు సముద్రోద్భవంబులును  
సమూల్యంబులునునగు ముక్తావైడూర్యచుణి నివహంబులును,  
దక్షిణావర్తంబులగు శంఖంబులును, మనోజ్ఞంబులుగు శుక్తికా  
జాలంబులునుం దెచ్చి పాండవాగ్రజున కిచ్చిరి. వానపనఖండును,  
జిత్రరథనామధేయుండునునగుగంధర్వవల్లభుండు స్వర్ణమయవస్త్రాలం  
కృతంబులును రక్తలోచనాంచలంబులును జాంబూనదభూషణభూషి  
తంబులును దేవలోక సముద్భవంబులునునగు నన్నూరుగజంబు  
లుపాయనంబుగ నొసంగె. చూతపల్లవవర్ణంబుగల తురంగశతంబు  
తుంబురుం డొసంగె. కుళింద దేశాధ్యక్షుండు వేలకొలందులగు రత్న  
కాంచనంబులును వస్త్రంబులును గానుకగా సమర్పించె. మత్స్య  
దేశపరిపాలకుండగు విరటుండు గాంచనాలంకారశోభితంబులగు సహస్ర  
మదవారణంబు లొసంగె. వసురాష్ట్రాధిపతిముప్పదియాఱుగంధగజేం  
ద్రంబులును, హాటకమాలికాలంకృతంబులును, సత్వజనసమేతంబులును  
నగుసహస్రతురంగమంబులును, హతియుం గొన్ని వస్తువిశేషంబులును దె  
చ్చియిచ్చె. యజ్ఞసేనభూపాలుండుస్వర్ణాలంకారశోభితంబులు బంచవిం

శతీసహస్రసంఖ్యాకంబులును నగు ఘోటకంబులును, బత్తీసమన్విత  
 లగు దాసజనులు పదివేపురును, మనోహంగులగు దాసీజనంబులు  
 పదునాలుగువేలును దెచ్చి యెనంగె. బాహ్యకదేశాధీశ్వరుం డశ్వ  
 సమేతంబులగు నరదంబులు నిరువదియాఱును, మఱియును గొన్ని  
 కుంజరంబులును, దనరాజ్యంబంతయును నతని యజ్ఞార్థంబుగనొసంగె.  
 అది కనుంగొనిన నాంటనుండియును నామనంబు పరితపించుచున్నయది.  
 శ్రేష్ఠనికుమారుండును గుణవంతుండును నగు తా నొగిలియుండుట  
 యును, కనిష్ఠనిపుత్రులును గుణహీనులును నగు పాండవేయు లభి  
 వృద్ధిం బొందుటయుం జూచినం గాండిపై గుఱ్ఱంబులం గట్టినట్ల  
 వైపరీత్యంబు దోచుచున్నయది. ఇంతయును నీవలనం గలిగె. ఇంక  
 నుంజెప్పెద. అభిమానవంతులును బలసంపన్నులును నగు రాజులంద  
 ఱును దమకు కప్పంబులగుటంజేసి కౌంతేయులు ముదంబునం బొద  
 లుచు నున్నవారు. వేదశాస్త్రసంపన్నులగు మహీనుకులును, సమర  
 కర్మశులగు రాజులును, వైశ్యశూద్రులునుం దమతమకు విహితంబు  
 లగు పనులుగావించి యతనికి సంతృప్తిగావించిరి. ఆదిమధ్యాంతజాతి  
 సంభవులగు మ్లేచ్ఛులును, జతుర్వర్ణంబులవారును మొదలగు లోకం  
 బునం గలుగువార లందఱును నతనిపురంబునకు వచ్చిరి. ఇవ్విధంబున  
 సకలభూచాలకులునుం దోచియొసంగినం గానుకలు నిరీక్షించిన తనకు  
 శరీరంబు త్యజించునంతదుఃఖం బయ్యెడు. ధర్మనందనుని మందిరంబు  
 నం బక్కొన్నభోజనంబునేయువారును, బత్సంబులు గైకొనువారలు  
 నునై తేజరిల్లుచు, మూండుపద్మంబులుం బదివేలుగజంబులు మావం  
 తులును, నందఱు సశ్వంబులంగూడిన రాహుత్తులును, బదివేలు  
 రథంబులవామసాదులును, లెక్కకు మిక్కిలియగు పదాతియోధులు  
 నుంగలరు. మఱియును నతని యాగసదనంబున నొక్కొక్కయెడం  
 బాతయత్నంబు లాచరించువారును, మఱియు నొక్కెడ బ్రాహ్మణు

లం బిలుచువారును, వేటొక్కచక్కెం బుణ్యాహవాచనంబు సేయు వారును నై యుండిరి. ఆయజ్ఞంబులకై చనుదెంచినవారలలోన త్సుభి తుండును సంతృప్తుండు గానివాండును నొక్కరుండును లేండయ్యె. ఒక రొకరికిం ద్రింశత్సంఖ్యదాసీజనంబుగల మహీసురు లెనుబది యెనిమిదివేలు యుధిష్ఠిరునిచే సంరక్షితులై యున్నవారు. కాన నతనికి విజయంబు గలుగవలయునని యాశీర్వాదంబు గావింపుచు నుండుదురు. జితేంద్రియులగుయతీశ్వరులు పదివేపు రతని మందిరం బునం బసిండిపల్లెరంబుల భుజియింపుచు నున్నవారు. మఱియు నతని యజ్ఞంబునం గుఱ్ఱవామసప్రభృతులును వలయునంత భుజియింపుచు నుండం బాంచాలరాజపుత్రి యాయెడకుం జనుదెంచి కనుంగొనుచు నుండు. ఏ వాహసంబంధంబువలనం బాంచాలురును, స్నేహంబువలన నంధకవృష్టివీరులును దక్క, తక్కిన భూపతులలోన నతనికిం గప్పం బొసంగనివాం డొక్కరుండునులేండయ్యె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నెనుబది యెనిమిదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 89

అని దుర్యోధనుండు మఱియు నిట్లను. సత్యసంధులును, వ్రత శాలులును, సకలవిద్యాపారగులును, వాచాలకులును, మహాధ్వరంబు లుగావించి యవభృథంబులుజేసిన మహాత్ములును, గీర్తిధరీణులును, మహాత్మకులును, సంతృప్తచిత్తులును, మూర్ధాభిషిక్తులును నగు రాజ స్యు లొకొం తేయాగ్రజు నుపాసించిరి. బహుదుగ్ధప్రదంబులగు సనేక సహస్రసగోగణంబులు యాగదక్షిణార్థంబుగం గొందఱురాజులు ధర్మ శుదునునొసంగిరి. మఱియును గొందఱు మహీపతు లవభృథాభిషే

కార్థంబుగ నతివీచిత్రంబులగు స్వర్ణభాండంబుల య్యుధిష్ఠిరునకుం దెచ్చి యిచ్చిరి. బాహ్లిక దేశాధీశ్వరుండు కాంచనాలంకృతంబును మహాన్నతంబును నగురథంబును, నుదక్షిణ భూవల్లభుండు కాంభోజ దేశోద్యవంబులగు శ్వేతాశ్వంబులును, జేదిరాజ్యాధ్యక్షుండును, మహాయశుండును, సమానరహితుండును నగు కక్షీరక్షుండు రత్నధ్వజంబును, దక్షిణ భూవల్లభుండగు మాగధుండు కవచంబును, నుష్ణీషంబును, గనక ప్రసూనదామంబులును, ధనుర్ధరవర్చుండగు వసుధానుం డత్యున్నతంబును నటువదియేండ్ల ప్రాయంబునుంగల యొక్కభద్రదంతావళంబును, మత్స్యధరణీనాయకుం డక్షుంబులును దురంగమంబులును, నేకలవ్యుండు బాదత్రాణంబులును, సవంతిధాత్రీరమణుండు ధర్మజాయభిషేకార్థంబుగా బహువిధంబులగు పుణ్యోదకంబులును, జేకితానుండు తూణీరంబులును, గాశీవల్లభుండు దివ్యకాన్ముకంబును, శల్యుండు కాంచనత్పరుశోభితంబగు ఖడ్గంబును, మఱియునుం దక్కంగల నరేంద్రులును, నానావిధసాధనంబులుబూని తనవెంబడిం జను దేర నాధర్మజుం డవభృథస్నానార్థంబుగ వెడలునెడ ఋత్విగ్జనంబులు మహేంద్రుని వెనుక నరుగు సప్తర్షుల తెఱంగున నతని వెంబడిం జనిరి. విక్రమధురీణుండగు సాత్యకి ఛత్రంబును, భీమధనంజయులు వింజామరంబులు ధరియించిరి. పూర్వకాలంబున క్షీరసముద్రసంభవంబగు శంఖంబు సహస్రప్రమాణంబగు సువర్ణంబున సలంకృతంబు గావించి విశ్వకర్మ కమలాసనున కొసంగె. అతండును పురందరున కిచ్చిన నతనిచే వరుణుండు గైకొని యజాతశత్రునకుం బనిచె. అట్టి శంఖంబునం గృహ్ణండు ధర్మపుత్రునకు నభిషేకంబు గావించె. అది కనుంగొనుటచేం గదా తన మనంబు క్లేశం బొందుచున్నయది ! మఱియును రాక్షసోత్తములు స్వర్ణకలశంబులు గైకొని పూర్వదక్షిణ పశ్చిమసాగరంబులకుం జని జలంబు లాపాండవేయుని యభి

షేకంబునకై తెచ్చిరి. అయ్యవసరంబున శుభప్రదంబులగు బహు శంఖనినాదంబులు వినంబడియె. దానిపలననగు భయంబునందనకు రోమాంచంబు వొడమె. ప్రణతులగు సకల రాజన్యములు నిస్తేజస్కులగుచు భూతలంబునం బడిరి. అయ్యవస్థం గనుగొని దృష్టద్యుమ్నండును, పాండునందను లేపురును, సాత్యకియు, కేశవుండును హాస్యంబు గావించిరి. ఆసమయంబున జాంబూనదశృంగంబులం దనరు నేనూరు వృషభంబులు పార్థుండు భూసురోత్తములకు దానం బొసంగె. వైస్యండును, యావనాశ్వండును, బృథుండును, భగీరథుండును మొదలగు పూర్వసరపాలుర వైభవం బీధగ్ధనంజనుని యైశ్వర్యంబునకు సమానంబు గాదు. మున్న హరిశ్చంద్రుండు రాజసూయాభ్యరం బొనరించిన చందంబునం గుంతీసుతుండు యాగం బొసర్చి నిఖిలైశ్వర్యంబు లనుభవించుటం గనుగొని నే నెవ్విధంబున సైరింపనేర్తు? ఇంక మీకుం డెలుపనేటికి? వారల వైభవంబు వీక్షించి తనకు సహింప శక్యంబుగాదు. కావున నిట్టి వైవర్ణ్యంబును, గార్భ్యంబును, శోకంబును బ్రాప్తం బయ్యె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నెనుబదితొమ్మిదవ యధ్యాయము.

అ ధ్యాయము 90

అని యివ్విధంబునం బాండునందనుల సామ్రాజ్యంబు గనుగొని సైరింపంజాలక దుఃఖాక్రాంతుండై పలుకు దుర్యోధనుని వచనంబు లాకర్ణించి ధృతరాష్ట్రుండు, సుయోధనా! జ్యేష్ఠపుత్రుండవు రాజ్యాభిషిక్తుండవు నగు నీవు కుంతిపుత్రులయెడ విరోధంబు వాటించుటవలనం బదంపడి యాత్మనాశంబుచేం గలిగెడునంత

దుఃఖంబు ప్రాప్తంబగుగాన వారలతోడ వైరంబు గావించుటయు క్తంబుకాదు. వివేకధరీణుండును, నిర్మత్సరుండును, ఘనకుంబరము మిత్రుండును నగు సజాతశత్రునిపై నీ విత్తైఱంగున నలుగుట యుచితంబగునె? మీర లిరువురు నొక్కవంశంబునం జనించి సమానపరాక్రములై యుండునెడ మీ యన్నయగు సత్యని వైభవంబపహరింపం దలంచుట దురాశ. ఇంతియకాని వేఱొండుకాదు. కావున దానిం బరిహరింపుము. నీవును గాంతేయుని చందంబున యాగం బొనరింపవలయునని తలంచితివేని నిఖిలమహీపతులు బహుమానపూర్వకంబుగ రత్నకాంచన ప్రముఖంబులగు వలయు వస్తువులొసంగ, వేదవేదాంగ పారంగతులగు మహీసురులు యాజకులై ప్రవర్తింపమహాధ్వరంబు గావించి ప్రమోదంబునం బొదలుము. నిఖిలమనోభీష్టంబులు నెరవేర్ప సామర్థ్యంబు గలిగి కామధేనువు చందంబునం దనరారెడు నీ వసుంధరారమణి వీరవత్ని యనంబఱంగు. అవ్వధంబుననె రాజ్యలక్ష్మీయును వీరుండగు పురుషునికిం గళత్రంబు చందంబున నధీనయై యుండుగాన నట్టి శౌర్యధుర్యులకు నధీనయై యతండు కోరిన కోరికలన్నియును సమకూర్పం జాలియుండు. నీకును నట్టి పరాక్రమశక్తి కలదేని చతుస్సుద్రపరివేష్టితంబగు నిఖిలధరావలయంబు బరిపాలించెదవు. మిత్రులగు వారి నవమానించుటయును, నొరులకు నపకారంబు లొచరించుటయును ధర్మంబుగా నేరదు. పరుల ధనంబులయెడ విముఖుండై యుండుటయును, స్వకార్యనిరతుండై ప్రవర్తించుటయును ననియెడు నీగుణంబు లై శ్వర్యంబు జెందుటకు ఫలంబు. మహత్తరంబగు నాపదలు తన్నుం బ్రాపించినతోటి ధైర్యంబువదిలక నిజకార్యప్రయత్నంబుజేయుచు, నప్రమత్తుండును, వినయసంపన్నుండును నగుచు మెలంగెడు పురుషుండు సంతతంబును సకలసౌఖ్యంబు లనుభవించుగావున మనంబునంగలుగు ససూయవర్జించి నీవైభవంబునకుం బ్రయోజ



నంబుగ మహనీయంబులగుమహాధ్వరంబులు గావింపుచు రూపలావణ్య  
సమేతంబులగువనితాజనంబులతోడం గ్రీడింపుచు నిష్టోపభోగంబులం  
జెంది సంతృప్తుండవై యుండుము.

ఈ కథ సభాపర్వంబునం దొంబదియవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 91

అని యివ్వధంబున హితోపదేశంబు గావించు ధృతరాష్ట్రు  
నివచనంబు లాకర్ణించి దుర్యోధనుండు, కౌరవేశ్వరా! నీవు సకలం  
బెఱింగియుండియును, యానపాత్రంబు చందంబునం బరాధీనుండవై  
స్వార్థంబు పట్లం బ్రమత్తుండవై పలికెదవో? లేక నా యెడ నీకు  
విరోధంబు జనియించినదో? యెఱుంగ. అకృత్యంబు కృత్యంబని నీ  
వంటి మహానుభావుం డిట్లుపదేశంబు సేయుటవలనం శౌరవులకు నింక  
నెక్కడి బ్రతుకున్నయది? స్వతంత్రుండవగు నీవు పరుల వాక్యంబు  
లకుం జెవియొగ్గి నాకు నుపదేశించిన వచనంబులు రాజనీతి విరుద్ధం  
బులు కావున నెవ్వండేనియును నీ బుద్ధిమార్గం బనుసరించి మెలంగం  
జూచునె? వృద్ధోపసేవియును బుద్ధిసంపన్నుండును జితేంద్రియుండును  
నగు నీవు స్వకార్యనిరతులమై ప్రవర్తించు మాకు బుద్ధిభ్రంశంబు  
గల్పించెదవు. ఇంతియ కాని వేఱొండుగాదు. లోకవృత్తంబునకు  
రాజనీతికిం దూరంబని బృహస్పతి వచనంబులు గలవు. కావున  
మహీపాలునకుం దనకార్యంబు సేకూను నుపాయంబె చింతింపుచు  
నుండవలయు. ఇదిధర్మం బిదియధర్మంబని తలంచక శత్రుసంహారం  
బునకే ప్రయత్నంబు సేయుచుండుట శ్మత్రియుండగువానికిస్వధర్మంబు.  
సార్థియుగు వాండు పురోడంబు గైకొని సమయం బెఱింగి రథ్యంబుల

నలుదిక్కులం బరపు తెఱంగున ధరణీవల్లభుండు పాయతంత్రంబున  
 విరోధుల యైశ్వర్యంబు నలుదిక్కులం బరపవలయు. ప్రకాశంబుగ  
 నైనను బ్రచ్చన్నంబుగనైనను మెలంగి పగతురజయించును పాయంబె  
 రాజులకు శత్రుంబుగాని వేటొందు శత్రుంబు గాదు. తనకు నింత  
 మాత్రంబు రాజ్యంబు గలిగియున్నది. ఇంతియ జూబునని సంత  
 ఘండు గాక పగర జయించును పాయంబె చింతించు నతండు రాజ  
 నీతి విధిజ్ఞుడు. అతనికి సకలైశ్వర్యంబులును గలుగు. కాన నేను నట్టి  
 రాజధర్మంబు గోరుచు నున్నవాండ. ఈ రాజ్యంబును ధనంబును  
 తనదని మనంబునం దలంచుటకు నెవ్వనికిం బనిలేదు. బలవంతుం  
 డగువాండు దుర్బులు నిర్జించి యది గైకొనటయె ధర్మంబని ప్రాజ్ఞు  
 లెఱింగింతురు. ఈ యర్థంబు మనంబునం దలంచిగదా పచ్చ  
 న్నుండై మహిమండు సముచితోడ మైత్రి వాటించి కపటో  
 పాయంబున నతని శిరంబు ఖండించె. ఇదియ విరోధుల యెడం  
 గావింపవలయు తెఱంగు. తీర్థాచరణంబు సేయని మహీసురుండును  
 యుద్ధంబునకుం బ్రయత్నంబు సేయని భూపాలకుండును బిలంబునం  
 బ్రవేశించి వెడలక యుండెడు భుజంగంబు చందంబున భూమిచే  
 గ్రసింపబడుదుగు. రాజునకు సమానుండై యైశ్వర్యంబున నుండెడు  
 వాండె శత్రుండు గాక శత్రుజాతి యని వేఱెయొకటి కలిగియున్నదె?  
 నరపాలునకుం బరపక్షసమృద్ధిని సహించి యుండుట పురుషునికి శరీర  
 జంబగు రోమంబు చాట్పున వినాశంబు నొందించు. విపక్షకుండు  
 హీనుండు గదా యని తలంచి తేని యతండు క్రమంబున వృద్ధిజెంది  
 వృక్షమూలంబున జనియించిన వల్లీకంబు వృక్షంబు నాక్రమించు  
 తెఱంగున నతని నాక్రమించు. తనకంటె నధికులగు విరోధుల వైభ  
 వంబునకు నోర్వంజాలక యుండుటయె మూర్ఖాభిషిక్తులగు రాజులకు  
 ధర్మంబు గాన నీవును శత్రుసమృద్ధి సహింపకుము. ఇతర జనసమృద్ధి

చందంబున వైరుల యైశ్వర్యంబు సహించు నతండు నశించుం గావున విక్రమంబున శ్రేయంబు వడయనలయు. పాండునందనుల శ్రేయంబు తనకు సంశయంబులకు నెల్ల నాస్పదంబై యున్నయది. కాన వారల సమరంబున జయించి యైశ్వర్యంబు గైకొనుట యొండె, కాదేని వారలచే నిహతుండ నగుట యొండె, యని మనంబున నిశ్చయించి నాండ. కాంతేయులు లక్ష్మీవంతులై యుండ హీనుండనై యుండెడు తన శివితం బేటికి?

ఈ కథ సభాపర్వంబునం దొంబదియొకటవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 92

అని యివ్వధంబున ధృతరాష్ట్రుని సుద్దేశించి పలుకు దుర్యోధనునివచనంబు లాకర్ణించి గాంధారవల్లభుండు రారాజు సుద్దేశించి, సుయోధనా! నీవు పాండవాగ్రజునియెడలగల యైశ్వర్యాతిశయంబుగ నుం గొని యింతయేమిటికిం బరితపించెదవు? పాండవుల రావించి తేని యుద్ధంబనియెడు ప్రసంగంబైనను దలంపక సంశయరహితంబుగ నక్షవిద్యావిశారదుండనగు నేనుదురోదరంబునెడ సామర్థ్యంబులేని పాండునందను లరెకమోయకయుండ జయించెద. పన్నిదంబనియెడు కార్ముకంబును, సత్తుంబులను భాణంబులును, నక్షహృదయంబనియెడు గుణంబును, నాస్త్రకణంబనియెడు సరదంబును సాధనంబుగ, జూదంబనియెడు సంగ్రామంబునం గాంతేయుల నిర్జించి వారి నిఖిలైశ్వర్యంబు నుం గైకొని నీ శాసంగెదనను నతనివాక్యంబు లాకర్ణించి, సుయోధనుండు ద్యూతంబునందు సమర్థుండగు నీ శకుని పాండునందనులతోడ జూదంబాడి వారల వైభవంబంతయు నపహరించెదనని పలికెడు

గావున నతనికి ననుజ్ఞ యొసంగవలయుననిన, నంబికా నందనుండు నేను విదురశాసనంబునంబ్రవర్తిల్లెడువాండనగుట నతని తోడమంతనంబుగావించి పదంపడియీ కార్యంబు నిశ్చయించి పలికెద ననిన, రాగాజు తనతండ్రి నుద్దేశించి, కారవేశ్వరా! యీ విదురుండు కృష్ణునికంటె బుద్ధిసంపన్నుండగు, అట్టైనను ధర్మంబై ప్రధానంబుగ బలుకుం గాన దానవలన జయంబు సేకూరనేరదు. ధర్మరహితంబగు నయంబును, నయవియుక్తంబగు ధర్మంబును జయంబు సేకూర్పం జాలదు. కాన ధర్మనయనమేతంబగు బ్రయత్నంబున శత్రువిజయం బుగైకొనవలయు. ఈ విదురుండు పాండవపక్షపాతి గావున నెల్ల భంగుల నీబుద్ధి కొనసాగనీయక విఘ్నంబు లాచరించు. లోకంబున జనులబుద్ధులు బహువిధంబులైయుండుం గావున స్వకార్యంబు నొకులబుద్ధి సడిగి కావించువారు యంగలరె? పరులకు భయంబు సంపాదించక నిజశరీరసంరక్షణంబు గావించుకొనియెడ ననువాండు సంత తంబును వర్ణంబునందడిసి జీర్ణంబగు వస్త్రంబు తెఱంగున వినాశంబు నొందు. రోగంబులు మృత్యువును దనకు శ్రేయంబువచ్చునంతకును బ్రీతిక్షించియుండవు గాన పురుషుండు తనకు సామర్థ్యంబుగలుగు నప్పుడె శ్రేయస్కరంబులగు కార్యంబు లాచరింపవలయు. అనిన వైచిత్రవీర్యుండు బలవంతులగు పాండుపుత్రులతోడ నీవు విరోధంబు వాటించుట నాకు సమ్మతంబుగాదు. బలవద్విరోధంబు లోహనిర్మితంబుగాని శత్రుంబై వినాశంబునొందించు. ఉపద్రవకారణంబగు దురోదరం బెవ్విధంబునం బ్రవర్తించెనేనియును సతి ఘోరంబగు కలహంబుగల్పించు గాన దానిమేలని మనంబునం దలంచెదేటికి? అనిన దుర్యోధనుండు జూదంబాడుట యుక్తంబని శాస్త్రవిధిజ్ఞులగు పెద్ద తెఱింగింతురు. కాన దీనివలన ననర్థంబును, యుద్ధంబును వాటిల్లదు. కావున నీశకునివచనంబు లంగీకరించి సభానిర్మాణంబున కనుజ్ఞ

యొసంగుము. ద్యూతంబునం గ్రీడం గావించువారలకు స్వర్గసౌఖ్యంబు గావున దానవిహరించుట మనకుయత్తంబగుటంజేసి యెల్లభంగులం బాండవులతోడ దురోదరంబె కావింపు మనిన ధృతరాష్ట్రం డతని నుద్దేశించి యెల్లభంగుల నీవాక్యంబులు నా కయత్తంబై తోచు చున్నయది. ఇంక నీమనంబునకు రుచియించినతెఱంగునం బ్రవర్తింపుము. పదంపడి యనర్థంబు వాటిల్లినయెడ నీవె పశ్చాత్తాపంబుం బొందెదవు. అప్పుడు నీచేతం దరింపనలవికాదు. రాంగలయర్థం బిప్పుడె యెఱింగించితి. ఇది న చ చ చూ త్రం బు గా దు. రాజు నీ తి వి శా ర దు ండ గు వి దు రు ండీ ద్యూ తం బు వలనంగీడు రాంగలయదియని మున్నెఱింగియున్నవాండు. అతండుతలంచినట్లన దురోదరంబిప్పుడు ప్రాప్తంబయ్యె. ఇంక శ్మత్రీయకులంబెల్లనునిశ్శేషం బుగ నమసిపోవంగలయది. అని యివ్వధంబునం బలుతెఱంగులం బలికి మేధాధురీణుండగు ధృతరాష్ట్రండు దైవయత్నంబనివార్యంబని మనంబునం దలంచి పుత్రవాక్యం బతీక్రమింపంజాలక శిల్పకుల రావించి సహస్ర స్తంభ శోభితంబును, హేమవైడూర్య చిత్రితంబును, స్ఫటికోపలనిర్మితంబులగు శతద్వారంబులవలన నలంకృతంబును, గ్రోశమాత్రాయతవిస్తృతంబునునగు సభామంటపంబు శీఘ్రంబునవినిర్మించుట కనుమతి యొసంగిన, వారలును నతని నచన ప్రకారంబున సకల ద్రవ్యంబులు గొనితెచ్చి రమ్యంబును సత్యాశ్చర్యంబును రత్న కాంచనశోభితంబును నగు సభాభవనంబు శీఘ్రంబునం గావించి నానావిధంబులగు శయనాసనంబులు సంఘటించి హేమ మయంబులగు చిత్రంబులును నలంకరించి వైచిత్రవీర్యున కెరింగింప, నతండును మంత్రి ముఖ్యుండగు విదురు నుద్దేశించి నీవు ధర్మనందను నిసన్నిధానంబున కేంగి రత్న కాంచనమయంబును నతి విచిత్రం బునునగు మా సభాభవనంబును ప్రిక్షించి దుర్యోధనాదుల తోడ

సుహృద్భూతం బాడుటకు సహోదరసహితంబుగం గరిపురంబునకు రమ్మని నా వాక్యంబులుగ నతని కెఱింగించి తోడితెమ్మని పుత్రుని మతంబవలంబించి యనీతివాక్యంబులు వలుకు నాంబికేయుని వచనంబు లాదరించక, యతం డతనిం గనుంగొని, కారవేంద్రా? నీ విట్టి కృత్యంబు లాచరించుటవలన నీ తనూభవులకు నన్యోన్యంబును విరోధంబు సంభవించి పడంపడి కులక్షయంబు వాటిల్లంగలయది. వారల సన్నిధానంబునకు నన్నుం బనుపనేటికి? ఈ కార్యంబు నాకప్రియంబై యున్నయది. అనిన గాంధారీ వల్లభుండు, లోకంబుల నెల్లవారును దైవపరతంత్రులై మెలంగెడువారలే గాక స్వతంత్రులు గారు. దైవానుగ్రహం బనుకూలించి యుండెనేని కలహం బొకనాంటికిం గలుగనేరదు. కావున నీవతిశీఘ్రంబుగ సరిగి పాండవుల నీయెడకుం దోడితెమ్మని పనిచె.

ఈ కథ సభాపర్వంబునం దొంబది రెండవ యధ్యాయము.

### 93 ఆ ధ్యాయము

అంత నా విదురుండు, మహావేగ సంపన్నంబులును, శీఘ్రతంబులును, సత్వసమేతంబులునునగు తురంగంబులం బూన్చిన యరదం బెక్కి ధృతరాష్ట్రండు బలాత్కారంబునం బనుప ననేక దేశంబులు దాంటి యింద్రప్రస్థ పురంబునకుం జని యయ్యెడం గల మహీసురులచే బూడితుండగుచుం గుభేరభవనసమానంబగు రాజమందిరంబుం బ్రవేశించి ధర్మపుత్రునిసమీపంబునకుంబోవ, సత్యసంధుండును ధర్మాత్ముండును నగు సజాతశత్రుండతనికిం బూజావిధానంబులొనర్చి ధార్తరాష్ట్రుల సేమంబడిగి నీముఖంబున విన్నం

దనంబు దోచుచున్నయది. కుశలంబుననున్నవాండవె? సుయోధ నాదులు కౌరవేశ్వరునిపంపున మెలంగుచునున్నవారె? యనిన విదురుండతనిం గనుంగొని మహేంద్రప్రతిమానుండగు నాంబికేయుండు వినయసమన్వితులగు పుత్రమిత్రబంధుజనంబుల గూడి సుఖంబున నున్నవాండు. అతండు మీసేమంబు పరామర్శించి మీసభాభవనంబునకు సమానంబుగ నొక్కసభనిర్మించితిమి, నీవు సోవరసహితంబుగం గరిపురంబునకుం జనుదెంచి యాసభాభవనంబు గనుంగొని యయ్యెడ వినోదార్థంబుగ బ్రాత్రుజనంబులగు సుయోధసప్రముఖులతోడ మిత్రద్యూతంబునం బ్రవర్తిల్లుము, నీవిందు రావలయు ననియును, నిన్ను నవలోకింపవలయుననియును, నేనును దుర్యోధనాదులగు కౌరవులందఱును ప్రియంబందుచు నున్నవారమని నీతో నెఱింగింపుమనియె. దురోదరంబునందు సమర్థులగు కొందఱు ధూర్త లాసభామంటపంబున కరుగుదెంచి యున్నవారు. అయ్యెడకుం జను దెంచిన వారల నిరీక్షించెదవనిన, ధర్మనందనుం డతని నవలోకించి లోకంబున ద్యూతంబు కలహంబునకుం గారణంబైయుండు, బుద్ధినంపన్నుం డగువాండు జూదంబాడంజూచునె, మే మందఱమును నీ యాజ్ఞలోన మెలంగెడువారమగుట యుక్తాయుక్తంబులు నిశ్చయించి నీవ యెఱింగింపు మనిన, విదురుం డజాతశత్రునింగనుంగొని, ఇది యనర్థహేతుకంబని విచారించి వలరని పలుదెఱంగుల వారించితిని, అట్లుండియును మిమ్ముం దోడితెచ్చుని నన్నిటకుంబనిచె, ఇంక నీకుం దోచిన తెఱుం గాచరింపు మనిన, నయ్యుధిష్ఠిరుం డాసభలోన ధృతరాష్ట్రకుమారులగు సుయోధనానులుదక్క ద్యూతవిశారదులగు వార లెవ్వరున్నవారు, వారలతోడం దొడరి బహునిధంబులగు ద్యూతక్రీడలం బ్రవర్తించెద, వారి నెఱింగింపు మనిన, విదురుండు ద్యూతక్రీడాసమర్థుండును, సక్షహృదయజ్ఞండును, గాంధారవల్లభుం

డునునగు శకునియును, శత్రుశేఖరుండును, బురుమిత్రుండును, సత్యవ్రతుండును, జయుండునుననియెడువీర లయ్యెడనున్న వారలనిన, నాకాంతేయాగ్రజం డిప్పుడు నీవు వచ్చియించిన వారలందఱును, మహామాయోపాయులును, గవటాత్మకులును, వంచకులును నసంబ్రసిద్ధులై యుండుదురు, ఇట్టివారలతోడం దనకు దురోదరంబు ప్రాప్తంబగుట దైవసంకల్పంబు గానోపు, అట్టైనను ధృతరాష్ట్ర మహీపాలుని వాక్యంబులు నాకలంఘనీయంబులు, శకునితోడ జూడంబాడుట నాకుసమ్మతంబుగాదు, అతండు నిట్టతనంబున సభామధ్యంబున ద్యూతంబునకు తను పిలువకపోవండు, ఎందేనియును దండియగువాండు పుత్రునకు హితంబెకాక వేటొందువలుకునె, నీవెట్లచెప్పి తట్లనేయంగలవాండ. అదియట్లుండె. దురోదరంబునందుం బ్రియంబుగలిగి యొకరినాడరమ్మనిపిలుచుటయును, నొక్కండు దురోదరంబునకు బిలిచినతఱిం బోకుండుటయును లేదు. ఇదితనకు శాశ్వతంబైన వ్రతంబని పలికి సకలజనంబులం గనుంగొని కరిపురప్రయాణంబుచకునన్నా హంబు గావింపుడనిన వారలును నట్లుగావించిరి. అంతం దేజోధురంధరుండును, బరివారసమేతుండునునగు ధర్మనందనుండు భూసురోత్తములకనేక ధనసంచయంబులు యాత్రాదానంబుగ నొసంగి వారలు స్వస్తి నాచనంబులు గావింప ధౌమ్యసహితంబుగ నంతఃపురంబువెడలి, హరకేయూర కిరీటకుండలాదిభూషణభూషితుండగుచు సయ్యహతశత్రుండు సర్వ లక్షణలక్ష్మితంబును, మహారాజార్హంబును, సర్వాలంకారశోభితంబును, మధ్యమవయోవిజృంభితంబునునగు భద్రదంతావళంబు సధిరోహించి కాంచనమయంబగు పరమాసనంబునం గూర్చుండి కనకచిత్రితంబగు వేదికామధ్యంబునం గనుపట్టు పావకునిచంపంబునం బ్రకాశింపుచుం జతురంగబలంబులును ప్రమోదంబునం బాడలుచు వెంబడిం జనుచేర, తక్కునుంగలవారలు రథాందోళికాప్రముఖంబులుగు వాహనంబుల



రథ నేమినిస్వనంబుల నంబరింబు పూరింపుచు సూతమాగధవందిజనం  
 బులు బహువిధంబులం బ్రశంసింపం జతురంగబలసమన్వితుండై  
 సహస్రకీరణంబులం దేజరిల్లు మార్తాండునికరణి సకలసేనాసమేతుండై  
 పూర్ణిమానిశామధ్యంబునం బ్రకాశించు పూర్ణచంద్రునిచాడ్పున  
 శ్వేతఛత్రంబు మెఱయ, హేమనండమండితంబులగు వింజాసురంబు  
 లిరుగడలఁ మెఱయ, బ్రాహ్మణులు ముందఁజూ జనంబ్రమోదంబునఁ  
 బాదలుచు మార్గంబునం గలజనులు సంతృప్తహృదయులగుచు నాశీర్వ  
 దింప నంగీకరింపుచు, మఱియును గొందఁజు శుభసూచకంబులగు  
 మృగపక్షిన్వనంబుల నెఱింగింప నకలసైనికుల సింహనాదంబులు  
 నభంబునం గీలుకొని భద్రదేభంబుపై నెక్కి పవననందనుండు ముంద  
 ఁ జనుచుండ యుభయపార్శ్వంబుల మదగజస్కంధాఘాతంబులై  
 మాద్రీపుత్రులు నిజతనుప్రభావిశేషంబుల నలుదిక్కులం బ్రకాశింపం  
 జేయుచు నరుగుదేర, బుద్ధిసంపన్నుండగునర్జునుండు శ్వేతాశ్వంబులం,  
 బూన్చిన పానకప్రసాదలబ్ధంబగు నరదంబెక్కి గాండీవంబు కరంబున  
 నమర్చుచు వెంబడిం జనుదేర సకలసైన్యపరివృతుండై నడుచునంత,  
 ద్రావదీప్రముఖులగు వనితలు శిబికాశ్వముఖ్యవాహనంబు లధిరో  
 హించి చమూనముదయంబునకు మునుమున్నగా నేంగుచునుండ,  
 ధ్వజపతాకారథసమేతంబును, నానావిధశస్త్రశోభితంబును, వీరభట  
 సింహనాదమేదురంబును, శంఖభేరితాళాది చతుర్విధవాద్యఘోష  
 పరిపూర్ణంబును నగు సేనాసంఘోహంబెంతయునుం దేజరిల్లె. ఆసమ  
 యంబున ధర్మనందనుండు లంకాపురంబుననుండెడు కుబేరునిచందంబు  
 నం దనరాకె. అంత దేవగణపరివృతుండగు దేవేంద్రుండు బృహ  
 స్పతిననుసరించువిధంబున, సమస్తబలపరివేష్టితుండగు ధనంజయుండు  
 ధర్మపుత్రుని పిఱుండ నడిచె. ఆ స మ యం బు న యుద్ధిష్ఠిరుండు  
 నిఖిలవాహినీసమన్వితుండగు ధనేశ్వరునిచాడ్పున ననేక కాననోల్ల

వనంబుల నతిక్రమించి, మహానదులందాంటి కరినగరప్రాంతం  
 బున సమంబును మనోహరంబునునగు నొక్కప్రదేశంబున దళంబు  
 విడియించియుండెడుతటి విదురుండు కొంతేయగ్రజు సమీపంబున  
 కేంగి శోకగద్గదకంఠుండగుచు నతని నుద్దేశించి యాంబికేయుండు  
 తలంచిన దుర్నయంబు లన్నియును సవిస్తరంబుగ నెఱిగింప నతని  
 వాక్యంబు లాకర్ణించి, ధర్మసూనుండు జూదంబున కెవ్వండు సిలిచె  
 నేనియును వచ్చెదనని ప్రతినంగావించినవాండనగుట నిది సైరింపం  
 దగు, సకలజనంబులకును శుభంబె కలుగుంగాక, అత్యంతంబగు తేజంబు  
 దృష్టినిరోధంబు గావించువిధంబున దైవంబు బుద్ధిభ్రంశంబు గల్పింప  
 పాశబద్ధంబగు దంతావళంబు తెఱంగున నరుండు దైవంబున కధి  
 నుండై ప్రవర్తిల్లునని పలికి, మఱునాండు బాహ్లిక దత్తంబగు రథం  
 బెక్కి చతురంగ బలంబులుం గొలువ సహోదర సమేతంబుగ హస్త  
 పురంబు బ్రవేశించి, వైచిత్రవీర్యుని సదనంబున కరిగి భీష్మద్రోణ  
 కృప కర్ణ సోమదత్తులను ననుజసహితుండగు దుర్యోధనుని మఱియు  
 నయ్యెడకుం జనుడెంచి యుండెడు మహీపతులను తగుతెఱంగునం  
 గని వారలచేం బూజితుండగుచు, భ్రాతృసమేతంబుగ సంతఃపురంబున  
 కేంగి తారాగణ పరివృతయగు రోహిణీదేవి కైవడిం గోడండ్రమధ్యం  
 బున నుండెడు పతివ్రతాశిరోమణియగు గాంధారికి వందనం బొనర్చి  
 యాయమచే దీపనలు గైకొని వృద్ధుండగు కౌరవేశ్వరుని సమీపంబు  
 నకుం బోయి దండప్రణామంబు లాచరింప నతండు వారల నందఱ  
 శిరంబు మూర్కొనియె. అంతం బురుషకంఠీరవులును మనోహరా  
 కారులునునగు పాండవేయులం గనుంగొని ధార్తరాష్ట్ర లెల్లఁగు  
 ప్రమోదంబునం బొదలిరి. అనంతరంబ కొంతేయులచే ననుజ్ఞాతు  
 లగుచు ద్రౌపదీ ప్రభృతులగు వధూజనంబు లంతఃపురంబునకుం  
 జనినం బొంచాల రాజపుత్రి మహావైభవంబుచూచి సహింపలేక  
 33

యయ్యెడనున్న కౌరవాంగనలసూయాక్రాంత హృదయులై యుండిరి. ఆపాండుకుమారులును గరిడికూటంబున కరిగి ముహూర్తమాత్రంబు సాధనచేసి పదంపడి యాహ్నిక క్రియలు నెరవేర్చి భూసురులు స్వస్తి వాచనంబు గావింప వారల సత్కృతులంజేసి మనోహరంబగు భక్త్య భోజ్య సమేతంబైన భోజనంబుల సంతృప్తులగుచు, నారీజనంబులచే మధురగానంబులు వినుచు, దివ్యగంధమాల్యంబులు ధరియించి, కేళీ గృహంబుల నారాత్రి సుఖంబున నిద్రించి, ప్రాతఃకాలంబున మాగధ న్తుతి పఠనంబుల నిద్ర మేల్కొంచి, కాల్యకరణీయంబులు దీర్చి, యతి మనోజ్ఞంబును ధూర్తజన సమాక్షీర్ణంబునునగు సభాస్థానంబుం బ్రవేశించిరి.

ఈకథ సభాపర్వంబునం దొంబదిమూండవ యధ్యాయము.

#### అ ధ్యాయము. 94

అంత ధర్మనందనుం గనుంగొని సౌబలుండు సభాసదులందఱును మేమును నీ రాకం బ్రతీక్షింపుచు నున్నవారము, జూదంబాడుటకు నిదియె సమయంబనిన యుద్ధిష్ఠిరుం డతని నుద్దేశించి క్షత్రియులకుం బరాక్రమంబై ధర్మంబు గాని నికృష్టంబును బాపస్వరూపంబును సజ్జననిందితంబునునగు నీదురోదరంబు ధర్మంబుగాదు. దీనిం బలుడెఱంగులం బ్రశంసింపుచు వంచనమార్గంబునం మమ్ము జయింపందలంచినాండవు. ఇది యుచితంబు కాదనిన సతండు లోకంబున నెచ్చందైనను ద్యౌతవిధిజ్ఞుండును బుద్ధిమంతుండునునై భేదంబు నొందక మిత్రభావంబునం జూదం బాడెనేని యతనికి సకల లాభంబులుం గలుగు. ఇది నిందితంబు గాదు. ఇది కాలక్షేపంబునకును బర

జయంబునకును హేతువై యుండుంగాన మనంబున సంశయింపక  
 యాడుటకు రమ్ము. దీనికిం బన్నిదం బెటింగింపు మనినం గాంతే  
 యాగ్రిజండు నిఖిలలోకసంచారంబువలన సకలలోకవృత్తాంతంబుల  
 నెఱింగిన వృత్తాంతపరిజ్ఞాతయును మునిశ్రేష్ఠుండునునగు నసితదేవ  
 లుండును నీ జూచంబు పాపస్వరూపంబనియును, ధూర్తులగు వారలు  
 దీని నాచరింతురనియును, రాజులకు నీతిపథంబున సమరజయంబు  
 గైకొనుటయె ధర్మంబనియును, మ్లేచ్ఛభాషణంబులు వలుకరాదని  
 యును, గపటోపాయంబులు గావింపందగదనియు నెఱింగించె. మేము  
 భూసురులకు హితం బాచరించుటయె ధర్మంబని తలంచి యుండు  
 దుము. కావున నేనక్షహృదయజ్ఞుండనని వంచనోపాయంబులువన్ని  
 మమ్ము జయింపం దలంపకుము. మాకు నసీతివలనం గలిగెడు ధన  
 సౌఖ్యంబులు సమృతంబు గావు. ఇది పాపాత్ములగు వారికే కాక  
 సత్పురుషయోగ్యంబు గాదనిన, శకుని యతని నిరీక్షించి శ్రోత్రి  
 యుండగువాం డశ్రోత్రియును, శాస్త్రజ్ఞుండగువాం డశాస్త్రజ్ఞుని,  
 దుర్బలుండగు వాని బలవంతుండును, నస్త్రాభ్యాసంబు జాలని వాని  
 గృతాస్త్రుండును, ద్యూతజ్ఞుండుగానివాని ద్యూతవిధిజ్ఞుండును,  
 జయించుట యుక్తంబెగాని మాయోపాయంబుగాదు. నిన్నుం గృత్రి  
 మోపాయంబునం జయింతు ననియెడు భయంబు నీకుం గలదేని  
 జూదంబాడక క్రమ్మటం జనుమనినం బొండవేయుండతని నాలోకించి,  
 యెవ్వండేనియును దురోదరంబునకు రమ్మని పిలిచిన వానితోడ నాడం  
 గలవాండనని ప్రతిజ్ఞ గావించినవాండ. దైవసంకల్పంబు బలవంతంబు.  
 దానిం బరిహరింప నెవ్వనికి నలవియగు? అది యట్లుండె. ఈ నిఖిల  
 మహిపతులలోన నెవ్వనితోడ నాడవలయు? దీనికిం బన్నిదంబెయ్యది  
 యనిన, సుయోధనుండు నే నఖిలరత్నకాంచనంబులు పన్నిదంబున  
 తొసంగెద. నే నాడుటకుం బ్రతిగా మాతులుండగు శకుని దురోద

రంబు సలిపెను ననిన ధర్మనందనుం డొక్కని కొఱకై వేటొక్కరుండు జూదంబాడుట యెంచేనియుం గలదే? వివేక సంపన్నుండవగు నీకు నిది యుచితంబని తోచెనేని యాడెదనని ద్యూతంబునకు నారంభించిన సమయంబున సకల నరేంద్రపరివృత్తుండగుచు వైచిత్రపీఠ్యుండు సభామంటపంబునకుం జని మహోన్నతాసనంబునం గూర్చుండె. భీష్మ ద్రోణ కృప విదురులు జూదంబాడుట తమకు నప్రియం బయ్యును, రాజు వెంబడి నేంగుడెంచి యుచితాసనంబుల నుండిరి. సింహస్కంధులును, దేజోవిరాజమానులును, వేదవేదాంగ విశారదులునునగు సకలరాజన్యులచే నా సభాభవనంబు దేవగణసమన్వితంబగు త్రిదివంబు చందంబునం గనుపట్టె. అంత ధర్మసూనుండు సాగరావర్తసంకాశంబును, సమూల్యంబును, గాంచనాలంకృతంబును నగు ముక్తాహారంబుదిగిచి, ఇది పన్నిదంబుగా నొడ్డెద, నీ పన్నిదంబేది, యని యడిగిన దుర్యోధనుండు తన కనేకంబులగు వస్తువాహనంబు లున్నయవి, నాకు ధనలోభంబు లేదు, వలయు ధనం బొసంగెద, గెలుపు మనిన సంత నక్షహృదయజ్ఞుండగు గాంధారవల్లభుండు పాచికలు కరంబునం బూసి యిదె జయించితిని వైచే.

ఈ కథ సభాపర్వంబునం దొంబదినాల్గవ యధ్యాయము.

అ ధ్యాయ ము. 95

అంత ధర్మనందనుం డతనిం గనుంగొని నీవు గలిచిననేమి? నిష్క-సహస్ర సమైతంబులగు గిండ్లను చేంబూని ముక్తాహారంబు లుగ్గడించి శతసంఖ్యలగు పరిజనంబును, గోశంబును, నక్షయంబగు సువర్ణంబును నాకుం గలిగి యున్నయది, దీనికిం బన్నిదంబు నిలుపు

మనిన, గాంధారపతియును మతియుం బాచికలువైచి యిదె గెలిచితి ననిన, యుధిష్ఠిరుండు రథసహస్రసమానంబును, వ్యాఘ్రచర్మా వృతంబును, గనకచక్రశోభితంబును, గాంచనకింకిణీజాలవిరాజమానంబును, జయప్రదంబును, మేఘసాగర నిర్ఘోషంబును, బదంబుల ధరణీతలంబున మోపక యతిత్వరిత గమనంబునం దేజరిల్లు జాత్య శ్వాష్టకంబుచేత సహితంబగు రథోత్తమంబు పణంబుగ నివేదించితి ననిన, సౌబలుండు చిరునవ్వు నవ్వుచు దీనియునుం గెలిచితి ననినం, గౌంతేయాగ్రజుండు హేమభూషణ కఠ్యోవిరాజమానంబులును, సువర్ణమాలికాలంకృతంబులును, బద్మకోజ్జ్వలంబులును, దీర్ఘదంతంబులును, బర్వతాకారంబులును, నవ్వుకరేణు సహితంబులును, శత్రు పురభంజనంబులును, జీమూతసంకాశంబులును నగు వేయుగజంబులు పన్నిదంబునకుం బూన్చిన శకుని యదియును జయింపం, గంబు కేయూరధారలును, నానాభూషణ భూషితాంగులును, విచిత్రాంభర ధారులును, బుష్పమాల్యాంకృతలును, యవ్వనవతులును, సృత గీత విశారదలును నగుచు స్నాతకులగు బ్రాహ్మణులకు సమాత్యులకు సృపాలకులకు మదీయశాసనంబునం బరిచర్యం గావించుచుం డెడు నొకలక్ష దాసీజనంబుల సకలజనంబు లెఱుంగం బన్నిదంబని పలుకం గపటద్యూత విశారదుండగు సౌబలుం డదియును జయించె. మతియు నయుధిష్ఠిరుండు సమర్థులును, హితసంచారులును, బుద్ధినంప న్నులును సువర్ణకుండలాలంకృతులును, బ్రాతంబులు కరంబులం బూని యహోరాత్రంబు లతిథిపూజం గావించువారును, యవ్వనాలంకారులును నగు నొక్కలక్ష పరిచారిక జనంబులు పన్నిదం బని పలికిన నతం డదియును జయింప, హేమదంత పతాకాలంకృతంబులును, సుత్రమాశ్వసమేతంబులును, సమరంబు గావించినను నూరకయున్నను మానంబునకు సహస్ర నిష్కంబులు వేతనంబు జెందెడు విచిత్రయో

ధులగు రథికులవలన నలంకృతంబులును నగు నొక్కలక్ష యరదంబులు పన్నిదంబనిన నాదురాత్ముం డదియును జయింప, మఱియు నతండు తిట్తిరికల్లాపంబులును, హేమమాలికాలంకృతంబులును వగు నశ్వంబులు తొలుత చిత్రరథుండు గాండీవికినొసంగె, అవిపన్నిదంబుపూన్చితిననిన, నాపాపకర్ముండు మాయాబలంబున నదియునుం గెలిచె. మఱియు నాధర్మనందనుండు పదివేలు రథంబులును, బదివేలుశకటంబులును, యానంబులు పదివేలును, నొక్కొక్క వర్ణంబునకుం బదివేలు హయంబులును, శాలితండులంబులును, క్షీరంబులూహారంబులు నుండెడు ఘోటకంబులు పదివేలును పన్నిదంబనిన నాదుష్టాత్ముండదియును జయించె.

ఈకథ సభాపర్వంబునం దొంబదియైదవ యధ్యాయము.

అ ధ్యాయము. 96

అని వైశంపాయనుండు జనమేజయునకు మఱియు నిట్లను. ఇవిధంబున నతీ ఘోరంబును, నిఖిలజనక్షయకారణంబునునగు ద్యూతంబునడుచుచున్న సమయంబున సకలసంశయనివారణ చతురుండగు విమరుండు ధృతరాష్ట్రం గనుంగొని, కౌరవేశ్వరా! మరణంబు గోరువానికి నొషధంబు రుచియింపని తెఱంగున నావాక్యంబులు నీకు నసమ్మతంబులై యున్నయవి. అయినను హితోపదేశంబునేయవలయు కాన నెఱింగించెద, ఆకర్ణింపుము. మున్ను పాపాత్ముండును, గురువంశనాశకుండునునగునీసుయోధుండుజనియించినతఱిజంబుకంబు చాడ్చునవిస్వరంబుగరోదనంబుగావించె. కావున వీనివలన బహుజనక్షయంబుగాంగలిగియున్నయది. దుర్యోధననామధేయంబునసీగృహంబున

నొక్క సృగాలంబువచ్చియున్నది. దానిసీపు మత్తుండవై యెఱుంగ నేరవు. మందబుద్ధియగు శబరుండు తరుశాఖ విరిగి ధరణీతలంబునం గూలుదునని తలంచక తేనెపెరంగైకొనవలయునను తలంపున మహీ రుహంబు నధిరోహించు చందంబున, దుష్టాత్మకుండగు నీ సుయోధ నుండు తన వినాశంబు తెలియంజాలక మహారథికులగు పాండునంద నుల యైశ్వర్యంబుం గపటంబున నపహరించుచున్నవాండు. కాన వీండు పాపాత్మకుండగుట నీకు విశదంబై యుండు. అట్లగుటంజేసి యంధకవృష్టిభోజయాదవప్రభృతులు కూర్చుండగు కంసునిం బరిహ రించి మెలంగుచుం బదంపడి కృష్ణునిచే నతండు నిహతుండైన యనం తరంబ యిపుడు సుఖంబున నున్నవారు. నీవును నీ ధూర్తుండగు గాంధారీనందనుని నిగ్రహించినం గౌరవాన్వయంబునకు నెల్ల శ్రేయం బగు. కావున నీ యర్జునునకు ననుజ్ఞ యొసంగితివేని యిప్పుడె వీని శిక్షింపం గలండు. ఒక్కకాకంబు నొసంగి యైదు మయూరంబులు గైకొనిన తెఱంగున, నొక్క సృగాలంబు నిచ్చి యైదు శార్దూలం బులు సంగ్రహించిన విధంబున, దుర్యోధను నొక్కనిం బరిత్యజించి పురుషకంఠీరవులగు పాండవేయులం బరిగ్రహింపుము. శోకార్ణవంబున మునుంగనేటికి? వంశంబు సంరక్షించుటకై యొక్కనిం బరిహరించుట యును, గ్రామపరిపాలనార్థంబుగ నొక్క కులంబు వినజించుటయును, దేశనిమిత్తంబుగ నొక్క గ్రామంబు ద్యజించుటయును, దన శరీరంబు గాపాడుటకై మహీతలంబు నుజ్జగించుటయును యుక్తంబని ధర్మ శాస్త్రంబులు డెలుపుచున్నవి. సర్వజ్ఞుండును శత్రుభయంకరుం డునునగు శుక్రుండు దురాత్మకుండగు జంభకాసురునిం బరిహరిం పుండని దైత్యులకు నెఱింగించుట వినియుండువు గదా? పూర్వంబున నొకని మందిరంబున హిరణ్యస్త్రీవులగు కొన్ని పక్షులు నివాసంబు గావించి యుండి ప్రతిదినంబును గొంత కాంచనంబుమియుచుండ



దానివలనం గొన్ని దివసంబులు బ్రతుకుచు నుండి పదంపడి యొక్క-  
నాం డతండతిశయంబగు నానంజేసి వానింబట్టి చంపి యుదరంబు  
భేదించి కనుంగొనిన నేమియునుం గానక యిహపరసౌఖ్యంబులం జెం  
దక చెడిన చొప్పున, నీవును దురాశవల్లనం గాంతేయుల యెడ విరో  
ధంబు వాటించి సువర్ణప్రీతులగు విహంగంబులం బొలియించిన వాని  
తెఱంగునం బశ్చత్తాపంబు నొందవలయు. గాలంబున నుండెను  
మాంసంబు భక్షింపం బోయి మత్స్యంబు వివాళంబు నొందిన కై వడి  
నీవునుం దృష్టాతిశయంబునం జెడిపోవనేటికి? పుష్పదామంబులు గల  
వాండుద్యానవనంబునంగలపాదపంబులంబ్రతిదినంబుచుంబోషింపుచుం  
బ్రసూనంబులు గైకొనియెడుచందంబున, నీవునుంగుంతీతనయుల యెడ  
మైత్రివాటించివారలచే నకలశుభంబులు జెందవలయుం గాక, బొగ్గుల  
కునై మహావృక్షభేదంబొనర్చినిందితుండును ఫలహీనుండునునగువాని  
కరణిం బాండవులకుహానిం గావించి పుత్రమిత్రనమేతంబుగ నీవుపరా  
భవంబు నొందనేటికి? ఈకాంతేయు లేవునుగూడిరేని యమరగణపరి  
వృతుండైన మహేంద్రుండైనను, వారలం దేరిచూడ నమర్థుండే!

ఈ కథ సభాపర్వంబునం దొంబదియావ యధ్యాయము.

అ ధ్యాయము. 97

అని విదురుండు మఱియు నిట్లనియె. అతి క్రూరంబగు నీ  
ద్యూతంబునకు విరోధంబు కారణంబు. విరోధంబువలన భీమంబగు  
సంగ్రామంబు గలిగెడు. ఈ దుర్యోధనునిచే నింతటి యనర్థంబు  
వాటిల్లుచున్నయది. శంతను వంశంబునను, భీమసేనాస్వయంబునను,  
బ్రతీపకులంబునను, బాహ్లికాస్వయంబునను, బ్రభవించిన మహాను

భావులగు రాజులందఱును నీ దురాత్ముని కృత్యంబులవలన నిష్కారణంబుగం బొలిసిపోయెనను. ఇతనివలన రాజ్యంబునకు హాని వాటిల్లుచున్నయది. వృషభంబు మదంబునం జేసి తన శృంగంబు విరుచుకొను తెఱంగున నీ పాపచిత్తుండగు సుయోధనుండు మత్తుండగుచు స్వజనహాని గావించుచున్నవాండు. ధీరుండును, బుద్ధిసంపన్నుండును నగు పురుషుండు తన వినేకంబుమాని ప్రాకృతజనునిబుద్ధి ననుసరించి మెలంగెనేని యసమర్థుండగు కర్ణ ధారుండుగల యాసపాత్రంబెక్కిన పురుషుండు సముద్ర మధ్యంబున మునింగిపోయెడు చందంబున దుఃఖ సంసారంబున నిమగ్నుండగు నీ సుయోధనుండు పాండవుల జూదంబాడి జయించుచున్నవాండని నీవిప్పుడు సంతోషభరితుండవై యున్నవాండవు. పదంపడి వీనివలన సకలభూప్రజాక్షయకరంబగు యుద్ధంబు ప్రాప్తంబగుచున్నయది. ఇప్పుడు ద్యౌతంబాడుమని నీవు నియమించుట మాత్రంబెకాని దీనిచేం బ్రయోజనం బేమియునుం గలుగదు. దుర్బుద్ధులగు నీశకునిప్రభృతుల మంతనంబు నీమనంబున నాంటియున్నయది. ఇది యుచితంబుగాదు. ఎల్లభంగుల వీరలంబరిహరించి సత్యసంధుండగు ధర్మనందనునితోడ మైత్రి వాటించి యతని మంత్రిగాం గైకొని నిఖిల సౌఖ్యంబు లనుభవింపుచు సుఖంబున నుండుమని మఱియును ధృతరాష్ట్రప్రముఖులగు నిఖిల మహీపతుల నుద్దేశించి, రాజవర్యులారా! మహాజ్వాలాభీలంబగు ననలంబుతోడ సమరంబొసర్చి శాంతి నొందించువారిలుంగలరె? కావున నావాక్యంబులందఱు సతిక్రమించక మెలంగి సుఖంబనుభవింపుండు. ఈ యుద్ధిష్ఠిరుండును, భీమార్జున నకుల సహదేవులును, జూదంబునందలి పరాకున నున్నవారలు. ఇంతియ కాని వీరలలిగినం ద్రిలోకంబునందును రణంబున మార్కొను పాటిసామర్థ్యంబుగలవాండెవ్వండు? అని మఱియు ధృతరాష్ట్ర నుద్దేశించి నీకు నలయు ధనంబు గలిగియుండియును నీ

పాండునందనుల విత్తంబెల్లనం గపట ద్యూతంబున నపహరించె  
దవు. పదంపడి మీసర్వధనంబు నపహరింపంగలవాండు పార్థుండని  
యెఱుంగుము. ఈ పాటలుండు దురోదరంబునకు సమర్థుండనియును  
వీడుతలంచిన తలంపు నెఱుంగుదు. మహామాయాసంపన్నుండగు నీ  
దుష్టాత్ముని స్వదేశంబునకుం బనుచుటయె నీకు శుభంబు.

ఈకథ సభాపర్వంబునం దొంబదియేడవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము 98

అనిన విదురునుద్దేశించి సుయోధనుం డిట్లను. నీవు స్వజనుం  
డనని ప్రచ్ఛన్నంబున మెలంగుచు ధార్తరాష్ట్రులు వివేకహీనులని  
నిందించి యన్యులం బరాక్రమధురీణులని పలుదెఱుంగులం బ్రశంసిం  
చెదవు కావున నీవె మాకుం బ్రధానశత్రుండవని యెఱింగితి. సత్పు  
రుషులగు వారి దురాత్ములనియును, దుష్టచిత్తులగు వారి సజ్జనులని  
యునుంబలుకుట కతంబుననీవు పరపక్షపాతివైయుండుట నేండు గదా  
తెల్లంబయ్యె. లోకంబునం గపట యుక్తుని హృదయంబును వాని  
జిహ్వావాక్యంబునం బ్రకాశింపజేయు. కావున నూయెడ సాహార్దంబు  
లేని నిన్ను నిరాకరించుటయు చూకుమేలగు. నూరాలంబు తన శిశు  
వుల హింసించు తెఱుంగున స్వజనద్రోహంబునకుండలంచు నిన్ను నిన్ని  
దినంబులును మేము పోషించుట పాముకూనసంకతలంబున నిడి  
పెంచిన చందంబయ్యె. ఇట్టి స్వామి ద్రోహంబు గావించు నిన్నుం  
బాపాత్ముండని ప్రజలు నలుకం జాలరు. మేము శత్రువుల ద్యూత  
ముఖంబునం జయించి సకల ధనంబు గైకొంటిమి. నీవు వైరిపక్ష  
పాతివై యింక మమ్ముం బరుషభాషణంబుల దూషించుట యుచితం

బుగాదు. లోకంబునం దనకసమ్మతంబగు కార్యంబు పలికెడు  
 చాండే విరోధియనం దగు. నీవు మమ్ము నాశ్రయించియుండియు  
 సంత రహస్యంబులగు కార్యంబుల నెల్ల బయలు సేయుచు వైరి  
 ప్రశంస గావించెదవు. నీవు దుష్టహృదయంబున మమ్ము నవమా  
 నించి పలుకరాకుము. వృద్ధులవలన నీమనంబు శిక్షితంబు గావించు  
 కొనుము. ఇంకం దోచిన తెఱంగునం బలుకకుము. ఇన్ని దినం  
 బులు విదురుండు వివేకశాలియని పొగడ్త కెక్కియున్న నీగౌరవంబు  
 నకు హానిం గావించుకొనుచు మమ్మునేటికి నిందించెదవు? పూజ్యులగు  
 వారల సమీపంబున కేంగి వారల నడిగి తెలిసికొనుచుం బరుల  
 కార్యంబునకు వ్యాపరింపకయుండుము. నీవెన్నివిధంబులం బలికినను  
 మేము సైరించియుండుటం జేసి స్వాతంత్ర్యంబు గల్పించుకొని  
 మమ్ము పరుషభాషణంబుల నవమానింపకుము. నిన్నుం బిలిచి  
 మాకు బుద్ధి యెఱింగింపుమని ప్రార్థించెనం బలికెదవుగాని యింక  
 భాధింపక యూరకుండుము. పురుషుండు గర్భంబున నుండుట  
 ముదలుగా శిక్షకుండగువాండు జగదీశ్వరుండగువాండు వేటొక్క  
 రుండునుం గలండే? కావున నున్నత స్థలంబుననుండెడు జలంబులు  
 పల్లపునారికిం దిగిన చందంబున సయ్యాశ్వర ప్రేరణానుగుణంబుగ  
 మెలంగెద. లోకంబున మందబుద్ధియగు నొక పురుషుండు ఫాలం  
 బున శిలాఘాతంబు కావించుకొనుటయును నొకం డొకండు భూమిం  
 ద్రవ్వుటయును గలిగియున్నయది. ఇది యీశ్వరప్రేరణంబునం  
 గాక యొకరి బుద్ధి విని నేయుచున్నవారె? కావున నేనీశ్వరాధీపం  
 డనై మెలంగెద. తనవాక్యంబులు విననివానికి బుద్ధి సెప్పెడు నతం  
 డును, దనవచనంబు లాదరించు వానికి బుద్ధులు సెప్పని యతండును,  
 మూఢులనందగుదురు. అగ్నిగృహంబుదరికొనక మున్నంబ్రయత్నంబు  
 సేసినందగుంగాక. జాజ్వల్యమానం బగుచు దహింపుచు నుండెడు

సమయంబునం బోయిన భస్మంబై గాక యొకవస్తువేనియుం దొర  
 కునె? జారిణియగు వనిత పురుషుం డెంత యుపలాలించినను బర  
 పురుషు నవేక్షించు విధంబున మేమెంత ప్రియంబు గావించినను  
 గైకొనక మాయెడ ద్వేషంబు ప్రకటించి పాండవులం బ్రశంసించె  
 దవు గాన నింక నిండుండక వారల సమీపంబునకుం బోయి వసి  
 యింపుమనిన, విదురుండుదుర్యోధను నుద్దేశించి, దుగాత్మా! హితోప  
 దేశంబు నేసిన మాత్రంబుననే పరిహసించుటం జేసి యిట్టి నీబాంధ  
 వంబువలనం గాంగల యర్థంబేమియున్న యది? రాజుల హృదయంబు  
 లతి చంచలంబులు గాన ప్రియభాషణంబు లాడినట్లనె యుండి ముసల  
 ప్రహరంబునం జంపింతురు. నీవిప్పుడు నీతివిధిజ్ఞుండనగు నన్ను  
 మూఢుండని తలంచితివి. ఒకపురుషుని వివేకశాలియని తలంచి  
 యతని బుద్ధి ననుసరించి మెలంగి పదంపడి పరిహరించువాండు  
 మూఢుండు. ఇంతియకాని యతండు మూఢుం డగునె? జారకాంత  
 శ్రోత్రియుండగు వాని యాగాదికర్మంబు కు నర్హంబుగాని తెఱంగున  
 దుష్టుండగు వాండు శ్రేయంబునకు యోగ్యుడుకాండు. యవ్వనవని  
 తయగు భార్యకు వృద్ధపురుషుండు సమ్మతుండుగాని చందంబున  
 హితవాచరించి పలికిన నేను నీకు విరోధినైతి. నీకు హితాహితంబు  
 లగు నకల కార్యంబు లెఱింగి తెలిపెడు నన్ను నహితునింగాం దలంచి  
 తివి గాన నీపురంబునం గల శ్రీ బాలాంధవంగు జడప్రభృతుల బుద్ధిని  
 బ్రతుకుము. కార్యం బెఱింగించుతఱి నసమ్మతంబుగం దోచి పదం  
 పడి ప్రియంబగు వాక్యంబులు వలుకు నతండు హితుండు గాక  
 యప్పటికిం బ్రియంబులును వెనుక నప్రియంబులునై యుండెడు  
 వాక్యంబులు దెలిపెడువాండు దుర్లభుండగు. ఇట్టి నీతి వాక్యంబు  
 లెఱింగించు మంత్రియును వాని నాదరించు ప్రభువునం గలుగుట  
 దుర్లభంబు. సరేంద్రున కెవ్వనియెడం బ్రీతి గలిగియుండు నతండు

సత్పురుషుండును, బుద్ధిశాలియునని తోంచు. ఎవ్వనియెడ నాదరంబు లేక యుండు సతిండ్లెట్టి సత్పురుషుండైనను నప్రియుండగు. లోకంబున రోగవినాశ కారణంబును, సతితొరంబును, సత్కృష్ణంబును నగు నౌషధంబు వివేకశాలియుగు వాండుపయోగించుగాక యవివేకి దాని నంగీకరించండు. కావున నావచనంబు లాదరించి సుఖంబునం బ్రతుకుము. పుత్రమిత్ర సమేతుండగు నీవైచిత్రీవీర్యనకుం దేజంబును గీర్తియును లాభంబును గలుగవలయునని ప్రార్థింపుచునుండుదు. నీమనంబున నెటు దలంచినం దలంపుము. ఆశీవిషంబులును, దృష్టి విశేషంబులునునగు విషజంతువులకుం గోపంబు వుట్టించిన హాని వాటిల్లం గాన మహాబలపరాక్రమ సంపన్నులగు పాండవులకు నలు కవుట్టింపకుము.

ఈకథ సభాపర్వంబునం దొంబదియెనిమిదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము 99

అనిన జనమేజయుం గనుంగొని వైశంపాయనుండు మఱియు నిట్లను. ఇవ్విధంబున దుర్యోధనునకు విదురుండు నీతి మార్గంబు తెలింగింపుచున్న సమయంబున, శకుని ధర్మనందనునుద్దేశించి పాండవోత్తమా! ఇప్పుడపారంబులగు ధనంబు లోడితివిగదా? ఇంక నేమేని యుం గలదేని యెఱింగింపు మనిన యుధిష్ఠిరుండు తనకు నసంఖ్యాకం బగు ధనరత్న రాసులు గలిగియున్నయవి. నీ వడుగనేటికి? అయితంబును, బ్రయుతంబును, నిఖర్వంబును, ఖర్వంబును, నర్బుదంబును, గవచంబును, బ్రతికవచంబును నముద్రంబునుననియెడు సంఖ్యలం గల ధనంబున్నయది. దీనికిం బన్నిదంబు నిలువు మనిన మహామాయావి

యగు నా దురాత్ముండు కపటమార్గంబున నక్షుంబులు వైచి జయించితి ననినం, గాంధేయాగ్రజంశుగజంబులును, దురంగంబులును, ధేనుగణంబులును, ననంభేయంబులగు నజావికంబులును, దక్కుంగల వస్తువులును బన్నిదంబునకు నొడ్డితి ననినం పాపాత్ముండగు నా సౌబలుండదియునుం గెలిచితి ననియె. మఱియు నయ్యజాతశత్రుండు బురంబులును, జనపదంబులును, భూమియును, బ్రాహ్మణులును, వారల ధనంబులునుం చక్కం దక్కిన జనంబులతోడం గూడ నింతయును బన్నిదంబునకుం బూన్చితి ననిన నాదుహ్యుత విశారదుండగు దుష్టాత్ముండు పాచికలువైచి యిదియును జయించితి ననిన, మఱియునాకుంతీ నందనూడు సువర్ణకుండలాంకృతులును, సర్వాభరణభూషితులునునగు నీరాజకుమారులు నాకు జీవధనంబు. వీరలం బన్నిదంబునకుం బూన్చితి ననిన నాకపటాత్ముం డదియునుజయింప, నాధర్మనూనుండు శ్యామలవర్ణుండును, యౌవనాభిరాముండును, సరుణలోచనాంచలుండును, సింహస్కంధుండును, దేజోవిరాజమానుండునునగు నీ నకులుండు నారాజధనంబు. ఇతనికిం బన్నిదంబు వైపుమనిన శకుని యతనిం గనుంగొని ఈమాద్రేయుండు నీకు నతిప్రియుండుగాన నితనినే జయించితి నేని యింక నెవ్వని బన్నిదంబునకుం బూన్చెదవని పలుకుచుం గపటమార్గంబునం బాచికలువైచి యిది గెలిచితి ననిన నయ్యధిష్ఠిగుండు సకలధర్మ విరుండును జగత్ప్రసిద్ధుండును నగు నీసహదేవునిబన్నిదంబునకుం బూన్చుట యుక్తంబుగాదు. అయినను, సమూల్యంబును బురుషరత్నంబును నగు నితనిం బూన్చితి. అక్షుంబులు వైపుమని గాంధారవల్లభుండతని నుద్దేశించి భీమార్జునులుండ నీమాద్రినందనులం బన్నిదంబునకుం బూన్చుటవలన నీకు వీరలయెడ సత్యంత ప్రియంబుగలుగుట యెఱుంగనయ్యెనని యా దుష్టాత్ముం డీపన్నిదంబునుం గెలిచితి ననిన, యధిష్ఠిరుం డతని

నుద్దేశించి మే మేవురము నేకహృదయంబుగ మెలంగెడుపట్ల నిట్టి  
మిత్రభేదంబులగు వచనంబులాడి యందఱుం జయింపవలయునని పాప  
బుద్ధిందలంచితివనిన నతండజాత శత్రువు ద్వేషించి, మముబోటి మంద  
బుద్ధులగు వారలు పల్లంబునంబడుటయును, నున్మత్తుండగువాండు  
శిలాతాడనంబు గావించుకొనుటయును నుచితంబగు. వివేక సంపన్నుం  
డును, శ్రేష్ఠుండునునగు నీకునమస్కరింపందగు. ధూర్తుండగు జనుండు  
మనంబునందలంచిన యర్థంబెనేయు మనదినిద్రాసమయంబునం దేనియుం  
గలవరించి బలుకుచుండు. కావున నీమాద్రేయులయెడ నీకువిరోధంబు  
గలుగుటంజేసి మున్నగా వీరలంబన్నిదంబునకుం బూన్చితివనినం  
గౌంతేయాగ్రజుండు నాగుణంబు రణసముద్రంబున ముచుంగనీక చూ  
నపాత్రంబు వోలె దరిం జేర్చుటకు సమర్థుండును, శత్రుభయంకరుం  
డును మహావేగసంపన్నుండును, జగదేకపీరుండునునగు నీయూఖం  
డలతనూభవునిం బన్నిదంబునకుం బూన్చుటర్హంబుగాదు. అయి  
నను బూన్చితి ననిన నా క్రూరచిత్తుండగు పాపంబు కపటంబున  
నక్షంబులు వైచి జయించి ధర్మనందనా! ధనుర్ధనవ్యుండును, వంశ  
భూషణుండును, సవ్యసాచియునునగు నీ యర్జునుడు నాచే జయిం  
పంబడియె. ఇంక భీముం డొక్కఁడుం డున్నవాండు. అతనిం బన్ని  
దంబునకుం బూన్చుమనిన నాపాండవాగ్రజుండు సింహస్కంధుం  
డును, గోపశీలుండును, భుజాబలధురంధరుండును. ససమానపరాక్రమ  
శాలియును, శత్రుహరితుండును, గదాయుద్ధవిశారదుండును, సేనానాయ  
కుండును, మహేంద్రుండుదానవసంహారంబుగావించు తెఱంగునననహా  
యశూరుండై శత్రునిధనంబొసరించుధైర్యవంతుండును నగు నీభీమ  
సేనుని బన్నిదంబునకుం బూన్చుట యుచితంబుగాదు. అయి  
నను బూన్చితి ననిన నా మామోపాయనిపుణుం డక్షంబులు  
వైచి యతనిం జయించి పాండవాగ్రజునాలోకించి సర్వధనం



బును, నిఖిలవస్తు విశేషంబులును, భూమియును, రథగజతురగ  
పదాతిసంఘంబులును, సహోదరులను జూడంబున నోడితివి. ఇంక  
నీకే ధనంబున్న యది యనిన, ధర్మనందనుండు సహోదర ప్రియ  
భాజనంబగు నన్ను నేన పన్నిదంబునకు నొడ్డితిననిన నాదురాత్ముండు  
మామోపాచుంబునకు శాచికలువైచిజయించి యతని నుద్దేశించి  
యవశిష్టంబగు ధనంబు కలిగియుండియును దనశరీరంబుం బన్ని  
దంబునకుం బూన్చియోడెడు వారలుం గలరె? ఇంక నేమియైన జీవ  
నంబు గలదేని పన్నిదంబాడి నిన్ను మాత్రంబైనను విడిపించుకొను  
మని తనచేత నిర్జిత్తులైయున్న పాండవేయులనేపురం గనుంగొనుచు  
నజాతశత్రు నుద్దేశించి, నీకు నింక నొక్క ధనంబున్నయది, ప్రియ  
భార్యయగు పాంచాలరాజతనూజం బన్నిదంబునకుం బూన్చి  
నిన్ను విడిపించుకొమ్మనం గాంతేయాగ్రజుం డతిమనోహ  
రాకారయును, యశావనోజ్జ్వలగియును, ననురాగవతియును,  
శరదందీవరాక్షియును, నుత్పలగంధియును, గుసుమమాలికాలం  
కృతయును, వికచాబ్జముఖయును, గుండరదనయును,  
వేదిమధ్యయును, నతిదీర్ఘవేణియును, సౌందర్యంబున లక్ష్మీ సమాన  
యునునై, దయయును, రూపాతిశయంబును, బుత్రిసంపత్తియునుంగలి  
గినభార్యవలయునని లోకంబునం బురుషులిచ్చయింతురుగదా! అట్టి  
నిఖిల సద్గుణంబులుగలిగి పతివ్రతాతిలకంబనంజాలి గోపాలకప్రభృతు  
లగు పరిజనంబులం దల్లికై వడినరయుచు నుండెడు ద్రౌపదింబన్నిదం  
బునకుంబూన్చితి ననిన సభాసదులందఱు నతనిం గనుంగొని ఇతం  
డెక్కడివాండని నిందించుచుండ భీష్మద్రోణకృపాదులకు భేదాతిశ  
యంబున నెమ్మేనులు చెమర్చె. విదురుండువినఁను ముఖుండై కరం  
బున శిరంబంటుచు మహాభుజంగంబు చందంబున నిట్టూర్పులు నిగు  
డ్చుచు నిశ్చేష్టితుండయ్యె. బాహిక సోమదత్తులును, సంజయుండును,

బ్రతీపవంశసంభవులగు రాజులును, నశ్వత్థామయును, భూరిశ్రీవుండును, యుయుత్సుండును మొదలగువారలు కరవీడనంబు గావింపుచు నొదలలువాంచి యాశీ విషంబులకై వడి నిశ్వాసంబులు విగుడ్చుచు నుండిరి. ఇవిధంబునం గొండలు మహాశోకా క్రాంతిలై కన్నీరు దొలుంగ నూరకయుండ ధృతరాష్ట్రుండు సంతృప్తుండగుచునిప్పుడేమి జయించెనని తన హృదయాభి ప్రాయంబు బయలుగాం బలుమరు నడుగుచునుండం గర్జుండును దుశ్శాసన ప్రభృతి సహోదరులును బ్రమోదంబునం బొడలిరి. అయ్యచనరంబున సౌబలుండు మీంద రాంగల యనర్థం బెరుంగక యుత్తంబులువైచి జయించితి నని పాచి కలు కరంబునంగిహించి ప్రహాసభాసమానములుండగుచునుండె.

ఈ కథ సభాపర్వంబునం దొంటదితోమ్మింకవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము. 100

ఆ సమయంబున దుర్యోధనుండు విదురుం గనుంగొని యీ పాండుసందనుల ప్రియభార్యయగు పాంచాలరాజనందనం దోడితెచ్చి మనగృహంబునంగల దాసీజనంబుతోడ సమూర్జనాది క్రియలకు నియోగింపుమనిన విదురుండు సుయోధను నిరీక్షించి, మూఢాత్మా! ఇట్టి కృత్యంబులు కాలపాశబద్ధంబనియెఱుంగ నేరవు. బిలంబునం బడుట తెలియంజాలవు. మృగంబు వ్యాఘ్రంబులకుం గోపంబు రేంచిన తెఱంగునం గ్రోధోద్దీప్తితంబులగు విషభుజంగంబులం జెనకిన చందంబునం శాంతేయుల నతికుపితులంగావించి మృత్యువుం బ్రాపించ నేటికి? ఈ ద్రౌపది నస్వతంత్రుండగు ధర్మజుండు బన్నిదంబునకుం బూన్ప జయించితిమనుచు దాసీకృత్యంబునకు నియమించుట యుచి

తంబగునె? వెదులుటడవి నాశంబు నొందుటకు ఘటంబుగనిపించిన కైవడి మీ వంశహాని వాటిల్లెడు వైరంబునకుం గారణంబుగం గాల పరిపాకంబునొందిన నీకు నీద్యూతంబు లభించె. పరమర్మభేదంబును, గ్రూరకృత్యంబును, నొరులమర్మంబుదాంక నాడుటయును, నసత్యంబు వలుకుటయును, జయ భయంకరంబులగు వచనంబు ముగ్ధుడించుటయును, నశ్లీలభాషణంబులాడుటయును ననునవి సత్పురుషుండగు వానికిం గానిగుణంబులు. తన పరుషవచనంబు లొరులచేవి సోక నాడిన వారలకు నదిబహు దుఃఖకరింబుగాన పండితుండగు పురుషుం డిట్టి దుర్వచనంబులు వర్జింపవలయు. అజంబు తన కంఠంబు ద్రెంచుటకు నాయుధంబుగానక వెదకుచుండెడు ఘాతకునకుం దన పదంబుల మహీతలంబు ద్రవ్వి యందుండెడు నాయుధంబుచూపి తా నమసి పోయినచాడ్పునం బరాక్రమ వంతులగు నీపాండుపుత్రులకు రోషంబు గల్పించి వినాశంబు నొందెదవు. స్త్రోత్రార్థుండును, దపోవన సంచారి యగు మునీంద్రుండును, మహానుభావుండును, నిఖిల విద్యాపారంగ తుండునునను వీరలనతిభీషణంబులగు భాషణంబులాడుచు దూషింపు చుండెడు నతండు నరశునకంబనందగు. ఈదుర్ద్యూతంబనుజ తనుజ సమేతుండగు నీకును, నిన్ను ననుసరించి యుండెడు నీ కౌరవులకును, నతిఘోరంబగు నరక ఘంటాపథంబని యెఱుంగకయున్న వాండవు. పుత్రసహితుండగు ధృతరాష్ట్రుండిష్టుడు నా హితోపదేశంబులు వినకయుండుట గుండుతేలి బెండుమునింగిన శుందంబయ్యె. వీరలు దురాశంజేసి నావచనంబు లంగీకరింపకుండుటవలన మీకు నెల్ల వారలకును వినాశకాలంబు నిశ్చయించితి ననిన.

ఈకథ సభాపర్వంబున నూటవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము. 101

అని వైశంపాయనుండు జనమేజయు నుద్దేశించి మఱియు నిట్లను. అంత దుర్మదాంధుండగు నా ధృతరాష్ట్రనందనుండు గర్వోద్వీపితుండగుచు విదురుని యాచార్యప్రభృతుల సన్నిధానంబునం బలుదెఱింగుల నిందింపుచుం బ్రాతిగామియను తన సారథిం గనుం గొని, యీ విదురుండు పాండవపక్షపాతి గావున మమ్ము సప్రియంబు లాడుచునున్నవాండు, కాంతేయులవలన నీవు నిర్భయుండవగుచు నంతఃపురంబునకుం జని ద్రౌపదిం తోడితెమ్మనిన, వాండు నతని వాక్యంబు లంగీకరించి యతివేగంబునం గంతరవంబు వసియించి యుండెడు గుహం బ్రవేశించు శునకంబు చందంబునం బాంచాల రాజనందన సమీపంబునకుం బోయి యాదేవి నుద్దేశించి, ధర్మ నందనుండు మదాంధుండై జూదంబాడి నిన్ను నోడె. కావున ధార్తరాష్ట్రుల మందిరంబునకుం బనులు గావించుటకుం దోడ్కొని పోవ నరుగుదెంచితి ననిన, యాజ్ఞసేనివానిం గనుంగొని యిట్టి వాక్యంబు లాడం దగునె? ఎందేనియును ద్యూతంబునకు ధర్మపత్నిం బన్నిదంబుగం బూన్చి యాడెడు వారలు గలరె? కాక యుధిష్ఠిరుండు దురోదరంబున మత్తుండయ్యెనో? ఇతనికిం బన్నిదంబు బూన్చుటకు నేటొండు లేదయ్యెనో? సంశయంబై యున్నయది, నాకింతయును నెఱింగింపు మనిన, నతండు పాండవాగ్రజునివలన వంచన యించుకేని యును లేదు. అతండు శకునితోడ జూదంబాడి తన సహోదరులగు నకుల సహదేవ భీమార్జునులను దన్నును నోడి పదంపడి దేవనంబుచే నిన్ను నోడెననినం బాంచాలి యతని నాలోకించి, నీవు ద్యూతంబు వలన నున్మత్తుండగు నా యుధిష్ఠిరుని సన్నిధానంబున కేగి మున్నగు జూదంబున నిన్ను నోడితివా, లేక పన్నిదంబునకు బూన్చితివా,

యని నావచనంబులుగ నతని నడిగి రమ్ము. పదంపడి నీవెంబడిం  
జనుడెంచెద ననిన నా సారథి సభాసదనంబునకు నేంగి కాంతేయా  
గ్రజు నుద్దేశించి ద్రాపది వాక్యంబు లన్నియు నెఱింగింప నతండు  
లజ్జాభరంబున నిశ్చేష్టితుండగుచు నొండేమియును బలుకక యూరక  
యున్న సమయంబున, దుర్యోధనుండు ప్రాతిగామి గనుంగొని ఇం  
దుకు నీవు రాయభారంబు తిరుగ నేటికి, తానె యిచ్చుటికి నరుగు  
డెంచి యీ ధర్మపుత్రు నడుగుమనుము, తమ యిరువురి వాక్యంబు  
లెల్లవారికిం దెల్లంబై యుండు ననిన, సారథి మగుడ సంతఃపురంబున  
కే. ౩ ద్రుపదరాజతనూభవ నుపలక్షించి, సభవారలెల్లరు నిన్నుం  
దోడి తెమ్మని పలికెదరు. కారవులకు నెల్ల వినాశకాలంబు వచ్చిన  
యట్ల తోచుచున్నయది. తల్లీ! ఎవ్వండేనియు నిన్ను సభకు వెలువ  
రించెనేని యతండు మానంబును బ్రాణంబును గలిగి బ్రతుకంజాలునె?  
అనినం బాంచాలి జూదంబున సమర్థుండును ససమర్థుండునునగు నిరు  
వురు పన్నిదంబు బూని జూదంబా డుట యు దైవ కృత్యంబని  
తలంచెద, కావున ధర్మంబు శరణంబని నమ్మియుండెడు  
మమ్ముల ధర్మంబై సంరక్షింపగలదని తలంపుచునుండు సమయం  
బున ధర్మనందనుండు దుర్యోధనుని దుర్నయంబగు నభిప్రాయం  
బెఱింగి ద్రాపది సన్నిధానంబునకు నెంతయు విశ్వాసంబు గల  
దూతనుం బనిచిన, నేకవస్త్రయును రజస్వలయునునగు పాంచాలి  
సభామధ్యంబునకు దుఃఖాక్రాంతయై చనుడెంచి, ధృతరాష్ట్రసమీ  
పంబున నిలిచి మహారవంబుగరోదనంబు గావింపుచునుండు  
నంత, దురాత్మకుండగు నాసుయోధనుండు సభాసదులనెల్లం  
గలయం గనుంగొని ప్రాతిగామి నుద్దేశించి యాజ్ఞానేని నియ్యెడకుం  
దోడి తెమ్ము, జూదంబువలనం దన్ను గెలిచికొనుట యందఱు  
నెఱింగింప విని తెలియుం గాక యనిన, నతండు ద్రాపది కోపంబు

నకు భయంబు నొందుచు దుర్యోధనుని దుర్జయంబునకు మనంబున నిందింపుచు సభా సదుల నవలోకించి యీపాంచాలి నేమని పలుకం గలవాండనని దైన్యోక్తులాడుచు నుండు నరత, గాంధారే యుండు దుశ్శాసనునిం బిలిచి యీప్రాతిగామి మందబుద్ధియగుట భీమనేనునకు వేచుచున్నవాండు, నీవరిగి పాంచాలి నిటకుం దోడి తెమ్ము, మనకు దాసభూతులైన పౌండ్రు లేమి నేయం గలవార లనిన నతం డగ్రజుని వచనంబు లంగీకరించి కోపారుణలోచనుం డగు యాజ్ఞ నేని సమీపంబునకుం జని, నిన్ను జూడంబువలన ధర్మ ప్రకారంబుగ జయించుకొంటిమి, ఇంక లజ్జింపనేటికి, దుర్యోధనుం గనుంగొనుచు నేంటనుండియుం గౌరవులం భొంపుచునిన నాపతి వ్రతారత్నంబు దిగ్గనలేచి యతివివర్ణంబగు తన ముఖంబు కరంబు లం గప్పికొనుచు దైన్యంబుగ నేప్పుచు ధృతరాష్ట్రుని వధూజనంబు లున్న సమీపంబునం బోవుచుండం పాపాత్ముండగు దుశ్శాసనుండు రోషావేశంబున నందెందుం బోయెదవని యదల్పుచు వెంబడిం జని రాజసూయావభృథంబున మంత్రీపూతంబులగు జలంబువలన సిక్తంబు లును, నతిదీర్ఘంబులును, నీలోపమానంబులును, నరాశంబులును నగు నాపాంచాలరాజునందన 'కేశంబులు వట్టి పాండవుల భుజాటోపంబును సరకునేయక బలాత్కారంబున మహా వాతంబునం జలియించు కదళికచందంబునంగంపింపుచునుండెడు నద్దే విని ననాధయగు వనితం దెచ్చు చందంబున సభా మధ్యంబునకు నీడ్చికొని వచ్చు సమయంబున, విసమగ్రాత్రియగుచు నతిని నుద్దేశించి గద్గదస్వరంబుతోడ దురాత్మా! రజస్వలయును నేకవస్త్రయును నగు తన్ను నభకుం గొనిపోవుట యుక్తంబు గాదనిన నతండు కేశంబులు బిగియంబట్టుచు ఋతుమతియును నేకవస్త్రధారిణియును గాక వివస్త్రువును నగుదువుం గాకేమి? మేము ద్యూతంబున జయించి

దాసీకృత్యంబు నేలుంచికొనుటకుం బట్టికొనిపోయెదము. నారాయణుండగు కృష్ణుండును, నరుండగు విజయుండును గదా సీకు రక్షకులు. నిన్ను విడిపించుకొనుమని వారలకు మొరవెట్టుమనిన, వికీర్ణకేశియును, విశీర్ణకుంతలయును, బతితార్థవస్త్రయును, లజ్జావనతముఖయును, గోపోద్దీపితయును నగు నాద్రాపది యతనిచే నీడ్చబడుచు పాపాత్మా! ఈసభా మధ్యంబున సకల శాస్త్రవిశారదులును, యాగశీలురును, మహేంద్రసమానులునునగు గురుజన ప్రభృతులున్న వారలు. వీరల సమీపంబునకు వచ్చి యేనెట్టు నిలువం గలదాన? దురాచారా! ఇంక నన్ను విడువుము. సీకు నింద్రాదిదేవతలు సహాయంబుగా వచ్చిరేనియును నాపతులగు పాండవేయులు కోపంబునైరింతురే? సకల ధర్మరహస్యవిదుండగుట సీధర్మనందనుండు ధర్మపాశబద్ధుండైయున్నవాండు. నాపతివ్రతాధర్మంబు విడిచి వారలయెడ దోషలేశంబేనియు గణింతునె? పుష్పిణియగు నన్ను సీరాజులోకమధ్యంబునకు నీడిచికొని వచ్చుట సీచకృత్యంబు. ఇది యొక ప్రతాపంబుగ నిన్నెవ్వరేనియుం బ్రశంసించురె? ఈకౌరవుల ధర్మంబును మౌత్రంబును గాల్పవలదె? ఈయధర్మంబందఱుం జూచుచు నాంగాదనక యూరకయున్నవారు భీష్మద్రోణులయెడ సత్యంబు లేదని యెఱింగితి. ధృతరాష్ట్ర ప్రముఖులగు కురువృద్ధులలోన నియ్యకృత్యంబువలదని వారించువాం డొక్కరుండునులేండయ్యెనని, సభాసదుల నిరీక్షించి మిమ్ము నేనొక ప్రశ్నంబు వేండ్లెద, నేను జూడంబునం జయింపబడుటయును లేకయుండుటయును నెఱింగింపవలయునని యివ్విధంబున దీనాలాపంబు లాడుచుం గోపోద్దీపితంబగు వీక్షణంబునం శాంతేయులం జరుచురం జూచిన, తొలుతనె రోమావేశవివళులై యుండెడు వారలు క్రోధంబినుమడింప నిట్టూర్పులు నిగుడింపుచు రాజ్యంబును ధనకనకవస్తువాహనప్రముఖంబులు పోయినప్పు

డేనియును లేని శోకం బనుభవింపుచు నుండు నంత, దుశ్శాసనుడు మాటిమాటికిం దనవల్ల భుల దెసనాలోకింపుచు నుండెడు పాంచాలిని వేగఁబుగ నీడ్చుచు, దానియని పేర్కొని విలిచి, యట్టహాసంబు గావింపం గర్జం డెంతయును సంతృప్తుండై హాసంబు గావింపుచు నతనిం బలు దేఱంగులం గొనియాడె. సౌబలుండును నట్లన యతనిం బ్రశంసించె. ఆసమయంబున నత్యంత దుఃఖార్తయైన నాథఁజెఱంగున నతనిచేసీడు వంబడి యుండెడు నా పతివ్రతాతిలకంబు శోకంబు గనుంగొనిదుర్యోధన దుశ్శాసన కర్ణ సౌబలురునుం దక్కం దక్కిన వారలెల్ల శోకాక్రాంతహృదయులై యుండిరి. అంత బుద్ధిసంపన్నుండగు గాంగేయుండు ధార్తరాష్ట్రుల హృదయం బెఱింగి యింతయును దైవకృత్యంబని తలంచి పాంచాలరాజాత్మజ నవలోకించి, తొలుతం దన్ను నోడిన వాండగుటం బదంపడి నిన్నుం బన్నిదంబునకుం బూన్చుటకు ధర్మ సందనుండు స్వతంత్రుండు గాండనియును, నెంతైనను భార్య విభునకు నధీనయనియును, రెండు విధంబులం దోంచుచున్నయది గాన నీ వడిగిన ప్రశ్నంబు ధర్మసూక్ష్మం బెఱింగి వివరింప శక్యంబుగాక యున్నయది. ఈ యజాతశత్రుండు నిఖిలమహీతలంబును ధనరత్న సంచయంబులును బరిహరించినం బరిహరించుంగాని సత్యంబు వదలండు. అట్టి యితండు పరాజితుండనైతి ననియె. ఈ సౌబలుండు దురోదరంబునకు నద్వితీయుండును, గపటాత్ముండును నగుట వంచనోపాయం బించుకేనియు నెఱుంగని యుధిష్ఠిరుని జూదంబునకుం బిలిచి జయించె. ఇన్ని విధంబులై యున్నది. కాన నెఱింగి పలుక నాకు నలవిగాదనిన, ద్రాపదీదేవి, కపటాత్ములును, ద్యూతవిద్యావిశారదులును, దుర్జనులును, నగు శకునిప్రభృతులు గూడి పరిశుద్ధహృదయుండై దేవసంబు నెడనేర్చులేని యితని బలాత్కారంబునంబిలిచి జయించిరి,



పదంపడి నన్నుం బన్నిదంబునకుం బూన్పమని పలికిరి. ఇవ్విధంబున నడించెం గావున నీ యెడంగల కౌరవశ్రేష్ఠులు తమ కుమారులకును గోడండ్రందఱికిని శిక్షకులుగాన నిదెంతయునుం బరామర్శించి యున్న రూపెఱిగింపవలయు. వృద్ధులు లేనియది సభకాదనియును, ధర్మంబెరింగి పలుకనివారలు వృద్ధులు గారనియును, సత్య రహితంబగునది ధర్మంబు గాదనియును, నొక నెపంబునం బలుకునది సత్యంబు గాదనియునుం బలుకుచు నతి కరుణంబుగ వగచుచుం దన వల్లభుల నిరీక్షింపుచు నుండెడు ద్రాపదీదేవిని దుశ్శాసనుం డతి పరుషంబులును సప్రియంబులును నగు భాషణంబు లాడుచున్న సమ యంబున, గళితోత్తరీయయును, బుష్పవతియును నై సభాసదుల నిం దింపుచు నుండెడు పాంచాలింగనుంగొని భీముండు రోషారుణితలోచ నుండగుచు ధర్మనందను నుద్దేశించి.

ఈ కథ సభాపర్వంబున చూటయొకటవ యధ్యాయము.

అ ధ్యాయము. 102

పాండునందనా! లోకంబునద్యూత పరాయణులై బ్రవర్తిలైడు ధూర్జులకు వేశ్యలును దాసీజనంబులునుంగలిగి యుండుదురు. వారల నేనియును బన్నిదంబునకుం బూన్చియాడుట కనియునునెఱుంగము. ఇట్టియెడ దయావిహీనుండవై యింతచేసితివి. నీవు మాయందఱకును రాజవగుటంజేసి నానామహీపాలకులు గానుకలుదెచ్చిన నవరత్నంబు లును, వాహనంబులును, గవచంబులును, నాయుధంబులును మొదలగు వస్తువిశేషంబులను, రాజ్యంబును, మమ్మును, నీశరీరంబును బన్నిదంబునకుబూన్చి శాత్రువులపాలుజేసిన దీనికిన్దై కోపంబు జనింపదు.

ఈపాంచాలరాజనందనం బన్నిదంబునకునొడ్డి యనుచితంబు గావించి  
తివి. పాండవేయులంబొందియును నీ బాలికారత్నంబు కపటాత్ము  
లును, ట్టుద్రులును, గ్రూకులునునగు కౌరవులచే నిన్నిపాట్లువడు  
చున్నయది. అతిసుకుమారాంగియగు నీ వధూతిలకంబునకు నీవలన  
నిన్నియాపదలు వాటిల్లెంగాన నా కోపంబునకు నిన్నెలక్ష్యంబు  
గావించి నీబాహుయుగంబు దహించి వైచెదనని సహదేవునుద్దేశించి  
యగ్నింగొనితెమ్మని పలుకునంత నతనిం గనుంగొని యర్జునుండు,  
పవననందనా! ఇట్టి వాక్యంబులు మున్నెన్నుండునుంబలుకుదువె? దీని  
వలనం గపటస్వభావులగు నీవైరులు భీముండింతమాత్రంబువాండే  
యని నీధర్మశారంబు నిందింపుదును. కాన శాత్రువులకు నవకాశంబు  
గల్పింతురె? ధార్మికశ్రేష్ఠుండగు నీధర్మనందనుని నతిక్రమించక  
ధర్మంబె యవలంబింపుము. ఈ యజాతశత్రుండు తనకు జూదంబు  
నందుం బ్రియంబులేకయుండియు నెవ్వండేని దురోదరంబునకుం బిలి  
చిన నాడకమాననని ప్రతిజ్ఞ సేయుట మనకుం గీర్తికరంబుగాదె, అనిన  
వృకోదరుండు ధనంజయు నుద్దేశించి యిట్టిదురవస్థకుం బాలుపరచిన  
యీతని బాహుయుగంబు బలాత్కారంబునంబట్టి దగ్ధంబుసేయం  
జెల్లదె! యని, యిట్లుపాండవేయులును బాంచాలియును బహుదుఃఖా  
ర్తులైయుండెడు సమయంబున దుర్యోధన సహోదరుండగు వికర్ణుండు  
సభాసదులంగలయం గనుంగొని, రాజవర్యులా! ఇప్పుడీయాజ్ఞ సేని  
యడిగిన ప్రశ్నంబునకు ధర్మరహస్యంబెఱింగి యుత్తరం  
బొసంగమైతిమేని మనకు నెల్లవారలకు నిప్పుడే నరకంబు  
ప్రాపించు. కురుకులశ్రేష్ఠులగు భీష్మధృతరాష్ట్రులును, మహాబుద్ధి  
సంపన్నుండగు విదురుండును, శిక్షకుండగు కృపాచార్యుండును,  
ద్రోణుండును గలిగియుండి యిందఱు నీసంశయంబు దీర్చకుండుట  
యుచితంబగునె! యని మఱియును నానాదేశాగతులగు భూపతుల

నుద్దేశించి యీద్రాపదీదేవి పలుమరు నడిగిన ప్రశంబునకుంగామ  
 శ్రోధాదులు మాని ధర్మసూక్ష్మంబు విచారించి మీమీబుద్ధులకుం  
 దోంచు తెఱంగెఱుంగింపు డనుచు, సారెసారెకుం బలికి వారలొం  
 డేమియునుం బలుకక యూరకున్నం గనుంగొని నిట్టూర్పునిగుడిం  
 చుచు మఱియు వారల నుద్దేశించి, మీర లెఱింగి పలికినను తెలుప  
 కున్నను నేమి? నాకుం దోంచిన ధర్మమార్గం బెఱింగించెద, ఆకర్ణిం  
 పుండు. లోకంబున రాజులకు జూదంబును, భానంబును, వనితాసక్తి  
 యును, వేంట వెడలుటయును, ననియెడు జతుర్విధవ్యసనంబులు  
 గలవు. వీని యెడ నానక్తుండగుపురుషుండు ధర్మదూరుండు మెలంగుం  
 గావున నతండాచరించిన కృత్యంబని తలంపరాదని రాజనీతి విధిజ్ఞు  
 లెఱింగింతురు. అట్లగుట యీ ధర్మనందనుండు ద్యూతాసక్తుండగుట  
 వలనను, నితని జూదంబునకు బలాత్కారంబునంబిలిచి యాడుట  
 వలనను, ద్రాపదిని బన్నిదంబునకుం బూన్పుమని శకుని తానె  
 యడుగుటవలనను, నీ దృఢదరాజపుత్రి పాండవు లేవుర కధీనయగుట  
 వలనను, యధిష్ఠిరుండు మున్ను తన్నోడి పదంపడి దీనిం బన్నిదంబు  
 నకు నియమించుటవలనను, నీ యాజ్ఞసేవి జయింపంబడినది గాదని  
 నా మనంబునం దోంచుచున్నది, యను నితని వాక్యంబు లాకర్ణించి  
 యా సభాసదులలోన నావికర్ణుని బ్రశంసించువారల వచోనినాదంబు  
 లును, సౌబలుని నిందించువారల వాక్యధ్వనులును నొక్కటం బిక్క  
 టిల్లుచుండం గర్జుండు శ్రోధావేశవశుండగుచుం గరంబెత్తి కలకలంబు  
 నివారింపుచు నీ వికర్ణునియెడ ననేక వికృతంబులు గలిగియున్నయవి.  
 అరణివలనం బొడమిన యగ్ని దానిన దహించు తెఱంగున నితండు  
 తా జనియించిన కౌరవవంశంబునకు నెల్ల నాశంబు గావించుచు నున్న  
 వాండు. శరీరంబునం బృథవింపిన రోగింబు దానికి హాని గావించు  
 చందంబునం, దనకు జీవనంబగు తృణంబు చ్రొక్కెడు పశువు చదద

బున, నితండు స్వపక్షంబునకుం గీడొనరింప నున్నవాండని మఱియు నతని నుద్దేశించి, దోషిణుండును, భీష్ముండును, గృపాచార్యుండును, నశ్వత్థామయును, మహాబుద్ధిసంపన్నుండగు విదురుండును, ధృతరాష్ట్రుడును, గాంధారియును మొదలగు వీరలం గదా పాంచాలి ప్రశ్నగావించె, వారలెల్లను ధర్మసూక్ష్మంబున జయింపంబడిన యది యని దలంచి ప్రత్యుత్తరం బొసంగక యూరక యుండెదరు. నీవు బాలుండవయును సర్వజ్ఞుని చందంబునం బలికెదవు. నీవు మందబుద్ధి వగుటం జేసి ధర్మసూక్ష్మం జఱుంగక యీ యాజ్ఞసేని జయింపం బడిన యది గాదని సభామధ్యంబునం బలికెదవు. ఈ పాండవాగ్ర జండు తనకుంగల సర్వంబును నోడి ద్రౌపదినిం బన్నిదంబునకుం బూన్పమని శకుని వల్క నమ్మఱించి యట్లన నియమించె. ఎల్లవార లెఱుంగ నోడియుండెడుతఱి నివ్విధంబునం బలుకందగునె? రజస్వల యును, నేకవస్త్రయును నై యుండెడు వనితను సభకుం గొనితెచ్చుట యుక్తంబగునె యని యడిగి తేనిం జెప్పెద నాకర్ణింపుము. లోకం బున నొక్కకాంతకు నొక్క మగండని దైవంబు గల్పించె. ఇది యేవురకుం భార్యయై యున్నయది గానదీని వేశ్యయని నిశ్చయించితి. అట్లగుట నెట్లుండెనేనియును సభకుం దెచ్చుట యకృత్యంబుగాదు. ఈ పాండవేయుండు సకలధనంబును, రాజ్యంబును, సహోదరులను, ద్రౌపదిని ధర్మప్రకారంబున సౌబలునకు నోడుట యెఱింగియుండి యును, బాల్యంబునం జేసి యీ వికర్ణుం డివ్విధంబున నెఱుంగక పలుకుచున్నవాండని, దుశ్శాసను నుద్దేశించి యీ కాంతేయులు పాంచాలియు ధరించిన వస్త్రంబుల నపహరింపుమను నతని వాక్యంబు లాకర్ణించి పాండవులు తాము కట్టియుండెడు వసనంబులు వీడక యుత్తరీయంబులు దిగిచి సభామధ్యంబున వైచి యూరకయుండిరి. అంత దుశ్శాసనుండు ద్రౌపది వస్త్రంబు లపహరింపవలయునని బలా

త్కారంబునం జేలాంచలంబు వట్టి యీడ్చుచుండెడు సమయంబున  
 నదేవి మహత్తరంబగు నాపదం బ్రాపించిన యెడ జగదీశ్వరుండగు  
 నారాయణుని సంస్కరింపవలయునని వసిష్ఠవచనంబులు గలవని విని  
 యున్నదగుటం జేసిం గోవింద! కృష్ణ! ఆచ్యుత! యని పలుమారునుం  
 బలుకుచు నాపన్నివారకుండును, లోకేశ్వరుండును, దేవదేవుండును  
 నగు జనార్దనుని సంస్కరింపుచు, మఱియును శంఖచక్రగదాధర! నాశర  
 హిత! గోవింద! పుండరీకాక్ష! ద్వారకాపురనివాస! యదునందనా! నీ  
 వెందున్నవాండవు? అనాథతెఱంగున నిటి దురవస్థం జెంది శరణాగత  
 యగు నన్ను రక్షింపక యుపేక్షింపందగునే! యని బహువిధంబులం  
 బ్రార్థింప, నరనారాయణాత్మకుండును, విశ్వవ్యాపకుండును, ధర్మ  
 స్వరూపకుండునునగు నా కృష్ణుండు ప్రత్యక్షంబుగనిలిచి పతివ్రతా  
 శిరోరత్నంబగు పాంచాలరాజనందనకు నానావిధంబులగు వస్తుంబు  
 లక్షయంబులగునట్లుగ ననుగ్రహించె. ఆసమయంబునం బాపచిత్తుం  
 డగు నాదుశ్శాసనుండు పాంచాలివ న నం బ ప హ రిం ప న ట్టి  
 యం శు కం బు వే తొ క్క టి యుం డ న ది యు నుం  
 గ్రహించి మఱియు వస్తుంబుగట్టినయట్ల నదియునుందోచి యితైఱం  
 గున నానావిధంబులగు సంబరంబులుగాంగైకొనె. ఇవిధంబున నా  
 దురాత్ముండు మఱియు నపహరింపుచునుండ బహువిధంబులగు చేలం  
 బులు శరీరంబునంబుట్టినకై వడి నొక్కటం బ్రభవింపుచునుండె. ఆసమ  
 యంబున సభాసదులట్టి మహాద్భుతంబు గనుంగొని ద్రాపదీదేవి పాతి  
 వ్రత్యంబు పలుదెఱంగులం బ్రశంసింపుచు వారును, దుర్యోధనాదు  
 లగు ధార్తరాష్ట్రులు దుష్టాత్ములని నిందించువారునునైయుండ, నా  
 దుశ్శాసనుండు వస్తుంబులు సభామధ్యంబున ననేకంబులగు రాసు  
 లుగా దిగిచివైచి లజ్జతుండై విశ్రాంతిజెంది చదికిలంబడియె. అంత  
 భీమనేనుండు కోపాటోపంబున నాడుగరచి కరవీడనంబు గావింపుచు

సభాసదులై యుండెడు మహీపాలకుల నుద్దేశించి, రాజవర్యులారా! మున్నొకండు వలుకనియదియును, నిటమింద నొకండు వలుకుటకు నలవిగానిదియునునగు నొక్కప్రతినం గావింపుచు నున్నవాండ, ఆకర్ణింపుండు, దుర్బుద్ధియును, బాపాత్ముండును, భరతకుల నికృష్టం డునునగు నీ దుశ్శాసనుని వక్షఃస్థలంబు బలాత్కారంబునంబట్టి వ్రక్కలించి రుధిరంబుగ్రోలంగలవాండ. అట్లునేయనై తినేని మా వంశకర్తలైన పూర్వరాజన్యలు పోయినగతికిం బోవంగలవాండం గానని బిట్టుగంబలుకు పపననందనుని ప్రతిజ్ఞాభాషణంబు లాలకించి ప్రమోదంబునం బాదలి యతనిం గొనియాడుచు సకల నరేంద్రులు కౌరవుల దూషించు శబ్దంబులు సభామధ్యంబున నొక్కటం బిక్క టిల్లె. అంతంగొండఱు సత్పురుషులు యాజ్ఞసేని యడిగిన ప్రశ్నంబు నకుం గటకటా యొక్కండేనియుచు నుత్తరంబొసంగండయ్యెనని వగచుచు నాంబికేయుని బహువిధంబులం దిట్టుచునున్న సమయం బున, సఖిలధర్మవిధిజ్ఞుండగు విదురుండు దిగ్గనలేచి బాహుదండంబు పొడవుగనెత్తి కలకలంబు నివారింపుచు, సభాసదులారా! యీ పాంచాలి యడిగిన ప్రశ్నంబు మీరెవ్వరును వివరింప నేరరైతిరి. కాన దురాత్ములగు నీ కౌరవులచే నిట్టికేళంబు లనుభవింపుచు ననాధతెఱంగున నేడ్చుచున్నయది. లోకంబునం బ్రశ్నంబనియెడు సనలజ్ఞాతిక సభా మధ్యంబునం బ్రవేశించి ధర్మంబనియెడు జలంబుల సజ్జనులచే నార్పం బడదేని యది యెల్లవారల దహించు. అట్లగుట మీకు సధర్మంబు వాటిల్లె. ప్రశ్నంబునంగల యర్థంబు న్యాయంబుగంబలుక సత్పురుషు లకుంగాక కామక్రోధవశాత్ములగు వారలకుంగాడునె? ప్రాజ్ఞుండగు నీ వికర్ణుం డీద్రుపద రాజపుత్రియడిగిన వాక్యంబున్న చూపెఱింగించె. మీరలును దోచినవిధంబున వివరింపుండు. ధర్మసూక్ష్మం బెఱింగిన పురుషుండు తాండెలిసియును వివరింపండయ్యెనేని ససత్యంబువలనం

గలుగు దోషంబు సగంబనుభవించు. అదివిపరీతంబుగం బలికెనేని  
యన్మత దోషంబంతయునుంజెందు. ఇది నిశ్చయంబు. ఈ యర్థం  
బున కొక్క యితిహాసంబెఱింగించెద. తొల్లిప్రహ్లాద సందనుండగు  
విరోచనుండును సంగిరసునకుంబుశ్రుండగు సుధన్వుండును నొక  
కన్యక నిమిత్తంబుగం దమప్రాణంబులకుం బన్నిదంబువైచికొని  
దే తేయంద్రుండగు ప్రహ్లాదుని సమీపంబునకుంబోయి మాయగుపురి  
లోన శ్రేష్ఠండావ్వండు నిజంబుగం బలుకుమనిన, నతండాఱింగించుట  
కభిముఖుండగుటం గనుంగొని సుధన్వుండు బ్రహ్మాండంబునుబోలె  
మండుచు నతని నుద్దేశించి, నీవసత్యంబువలికిన నొండేమియుననక  
యూరకున్న మహేంద్రుని వజ్రాయుధంబు నీ తల పగుల్పంగలయది  
యని పలుకు నతని వాక్యంబు లాకర్ణించి, యశ్వత్థపత్రంబు చందం  
బునం జంచలించి తేజోవిరాజమానుండగు కాశ్యప మునీంద్రుని సన్ని  
ధానంబునకుంబోయి, నీవు దేవదానవుల ధర్మంబెఱింగిన విప్రవర్యుం  
డవుగాన నీ ధర్మసహస్యంబు వినిపింపుము, ఒకండడిగిన పృశ్నం  
బెఱింగియును వివరింపనియతుండును, నది యసత్యంబుగం బలుకు  
నతండును నేలోకంబుం బ్రాపింపంగలవార లెఱింగింపుమనిన, నతం  
డావ్వరేనియును దన్నడిగిన యర్థంబెఱింగియును గామ కోర్కె భయం  
బులవలనం దెలుపకయున్నవాండు వరుణపాశ సహస్రంబువలనం బీడి  
తుండగు, కూటసాక్షింబలికెడు నతండు గోకర్ణశిథిలంబను సరకంబున  
బహుదినంబులు బడియుండి యట్టివరుణపాశంబులవలన నావృతం  
డగు, ఆ పాశంబులు సంవత్సరంబునకు నొకటిగ విడుచుచు  
నుండునట్లుగుటం జేసి బుద్ధిసంపన్నుండగువాండు సత్యంబె పలుకు  
వలయు. ఏ సభలో నధర్మంబువలన ధర్మంబు బాధింపంబడియుండు  
ఆ ధర్మంబునకు వచ్చిన హానిం దీర్చకయున్న సభ్యులకు నసర్థంబు  
వాటిల్లు. పాపకర్మంబు నేయుమని నియమించిన ప్రధానపురుషునకు

నాకలుషంబులోన సగంబును, నేయు నతనికి నొకభాగంబును, వారల నిందించుచుం జూచుచున్నవారలకు నొకభాగంబును సంభవించుం గాన నిందానర్హులగు వారల నిందించి లేని యాడుష్కృతంబు సభ్యులం జెందక కర్తయగు వానిని ప్రాపించు. ఎవ్వంజేనియును వ్యవహారంబు సత్యంబు దప్పంబలికిన నతండు పదునాలుగు తరంబుల వారితో గూడ నిష్టాపూర్తంబు విఘాతంబు జేసిన బాపం బనుభవించు. అపహృతధనుండగు వాండును, మృతపుత్రుండును, రాజవీడితుండును, బతిచేత విడువంబడినవనితయును, బంధువులవలనంబరిత్యజింపంబడిన యతండును, వివాహంబు లేని కన్యకయును, సాక్షులగు వారల చేత విడువంబడిన యతండును నను వీరలకెల్లను దుఃఖంబు సమంబై యుండునని దేవతలు వలుకుదురు. ఇన్ని దుఃఖంబులును నసత్యవాది యగు వాండునుభవించు. కావున సాక్షియును, ధర్మంబును యధార్థంబుగం బలికెడు వారల యర్థధర్మంబులకు నొక్క నాంజేనియును హాని వాటిల్లదని కాశ్యపమునీంద్రుండు వలికిన వాక్యంబు లాలకించి, ప్రహ్లాదుండు తనకుమారుండగు విరోచను నాలోకించి, నీకంటె సుధన్వండును, నితని జనకుండగు నంగిరసుండు నాకన్నను శ్రేష్ఠులు. ఈ సుధన్వని జనని నీ జననికంటెను శ్రేష్ఠయగు. ఈ విప్రకుమారుండు నిన్ను గెలిచెం గావున నీ ప్రాణంబు లతని యధీనంబని వలుక, సుధన్వండు ప్రహ్లాదునిం గనుంగొని నీవు ధర్మజ్ఞుండ వగుట పుత్రస్నేహంబేనియును బరిత్యజించి యధార్థంబై పలికితివి. కాన నీకుమారుం డాయుష్మంతుండై వర్ధిల్లుంగాక యని పలికి యతనికి నొసంగి యధేచ్ఛం జనియె. అట్లగుట యీ ధర్మరహస్యం బింతయును విచారించి యాజ్ఞ సేని యడిగిన ప్రశ్నంబునకుం బ్రత్యుత్తరం బొసంగుండని వలుకు విదుర్గుని వచనంబు లాకర్ణించి యీ సభాసదులందఱును నూరక యుండు నెడ రాధేయుండు దుశ్శాసను నవలోకించి దాసి



యగు నీ పాంచాలిని గృహంబునకుం గొనిపోవుమనియె. అంత నతండు లజ్జాభరంబునం జలింపుచుం భలుమారును బాండవుల నిరీక్షింపుచు నుండెడు పాంచాలరాజకన్యం బట్టితిగిచె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నూట రెండవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయ ము. 103

ఆ సమయంబున ద్రౌపదీ దేవి సభాసదుల నుద్దేశించి, యీ దురాత్ముండగు దుశ్శాసనుండు నన్ను బలాత్కారంబున నీడ్చికొని వచ్చునెడం గురువృద్ధులగు మీర లుషేక్ష సేయండగునేయని ధర్మంబు మున్ను, మీరినట్టిది నైనను నిది నాయెడ కొంత గాదని పలుకునెడ, దుశ్శాసనుండు చెఱంగువట్టి యీడ్వ, దుఃఖార్తయగుచుసభామధ్యంబునం బడి, నన్ను స్వయంవరసమయంబున నిఖిలరాజన్యలు కనుంగొనుటయె కాని, సూర్యచంద్రులేనియు నెఱుంగకుండ సంతఃపురంబున వసియించియుండెడు నన్నిష్ట దీదురాత్ముం డీసభకుం గొనితెచ్చుట వలన నందఱుం గనుంగొన రాజమధ్యంబున నిలిచితి. నా మీంద వాయువు సోంకుటకై నను సైంపని పాండునందను లీదురాత్మునిచే నిట్టి దురవస్థంబడుట కనుంగొని యెట్లునహించెదరో! ఈ కురువృద్ధులకుం గోడలనగు నేను సభామధ్యంబున నిట్లుక్షేపడుటకు నుపేక్షించి యుండుటవలన నదికాంగల వై పరీత్యంబుగానోపు. సుకుమార దేహియును, బతివ్రతయుననగు నేను సభామధ్యంబున వీనిచే ఇన్ని పాటులుపడుటకంటె దైన్యంబింక నేమియున్నయది? రాజులయెడ ధర్మంబుగలదే! అంతఃపురవధూజనంబుల సభకుండెచ్చుట యుక్తంబు గాదన వినియుండుదుము. అట్టి సనాతనంబగు ధర్మం బీకారవుల వలన

నేంటిలోడన వినాశంబునాండె. దృష్టద్యుమ్నునకు సహోదరియును, బాండవీయులకు భార్యయును, వాసుదేవునకు సఖయును, సత్కుల ప్రసూతయును, బతివ్రతయునునగు నేను దాసినగుటయును గాక యుండుటయును నెఱింగింపుండు. ఈ పాపకర్మండును కారవులకీర్తి వినాశకుండగుచు నన్ను నెంతయును బాధింపుచు నున్నవాండు. ఇంక సైరింప నలవికాదు. పలుమరుం బలుకుటకుం బ్రత్యుత్తరం బొసంగక యూరకుండ నేటికి? నన్ను వీరలు జయించుటయును, జయింపక యుండుటయును, ధర్మసూక్ష్మం బెఱింగి వివరించితిరేని యల్లన కావించెదనని శోకార్తయగుచు బహువిధం బులం బలువరింప, దేవప్రతుండు ద్రాపది నుద్దేశించి ధర్మ సూక్ష్మంబెఱింగి వివరింపుమని యడిగితివి గదా! ఇది మహానుభావులగు బ్రాహ్మణుల కేనియునుం దెలుప నలవిగాదు. లోకంబున బుద్ధి సంపన్నుండగునతండు సకలధర్మసూక్ష్మంబు లెఱుంగు. అతని నీతివచనంబు లధర్మంబు మిక్కుటంబై యుండెడు వోటం బనిగొనవు. ధర్మంబు సూక్ష్మంబున, గహనంబును, బ్రబలంబును నగుట నిది నా వలన నిశ్చయింపం గూడక యున్న యది. ఈ కారవులు లోభమోహపరాయణులగుటం జేసి వీరల వంశంబునకు శ్రీఘంబున వినాశంబు రాంగలయది. లోకంబున మహా కులప్రసూతులగు వారలు మహావ్యసనంబును జెందియును ధర్మంబు వదలక ప్రవర్తిల్లుదురు. కావున నీ విప్పు డిట్టి దురవస్థలంబొందియును ధర్మంబవలంబించి యున్నదానవగుట నీ చరిత్రంబు బ్రశంసకుం డగియె. వృద్ధులును ధర్మవిధిజ్ఞులును, నగు నీ ద్రోణప్రభృతులెల్లను శిరంబులు వాంచి నిశ్చేష్టితులై యున్నవారలు. కాన సమస్తధర్మ విశారదుండగు యుధిష్ఠిరుండె నీ ప్రశ్నంబునకు సుత్తరంబొసంగం గలవాండని నిశ్చయించితి.

ఈ కథ సభాపర్వంబున సూటమూండవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము. 104

అనియెనని వైశంపాయనుండు జనమేజయు నుద్దేశించి మఱియును నా సమయంబున నిఖిలసద్గుణసమేతయును సతిదుఃఖార్తయునునగు పాంచాలరాజనందన కురరిచందంబునం బలవరింపుచునుండ, నయ్యెడంగల ధరావరులందఱును దుర్యోధనునకు భయంపడి యాంగాదని పలుకకున్నయెడం బాపాత్ముండగు నా సుయోధనుండు మానముద్రలు వహించియున్న మానవేంద్రులంగలయంగనుంగొని మందహాసంబు గావింపుచుంబాంచాలి నాలోకించి, నీ వడిగిన యర్థబీనరపాలకులెల్లను భీమార్జున నకులసహచేవులకు నెఱింగింప వారలు మేమందఱము నుండ నీ ద్రాపదిని బన్నిదంబునకుం బూన్చుట కీ ధర్మనందనునకు స్వాతంత్ర్యంబు లేదని యెల్లవార లెఱుంగ నితనియెడ నసత్యంబు మోపిరేని నిన్ను దాసింగానీక విడిపించెద. మహేంద్రసమానుండును, మహాత్మకుండును, ధర్మనిరతుండును నగు నీ యజాతశత్రుండేనియును నిన్ను నోడుటకుం దాను స్వతంత్రుండు గానని పలికినంజాలు, నిన్ను విడిపించెద. అల్పభాగ్యులై సమస్తంబును నోడి దుఃఖింపుచు నుండెడు నీ పతుల నవలోకించి యిచ్చటంగల యీ వృద్ధజనంబు లొండేమియుం బలుకుదురె యని పలుకు సతని వచనంబు లాకర్ణించి సకలమహీపతులు సుయోధను ననేక విధంబులంబ్రశంసింపుచు ధర్మాత్ముండగు నీ పాండవాగ్రజుండును భీమార్జున నకులసహచేవులును నేమి పలికెదరో వినవలయునను వేడుక వారలందఱ్వుక నిరీక్షింపుచుంగలకలంబు మానియున్న సమయంబున భీమసేనుండు వర్తులంబును, జందనాలంకృతంబును నగు నిజభుజాదండంబున్నతంబుగా నెత్తి సభాసదులు నుద్దేశించి సత్యసభుండును, సుకృతశాలియునునగు నీ ధర్మనంద

నుండు మాకును మావంశంబునకును గురుండగుటంజేసి మేము సైరించియున్న వారము. అతండు నిర్జితుండయ్యెనేని మేమందరము నిర్జితులమగుటకు సంశయంబు లేదు. ఇట్లు కాకుండేనేని యీ పాంచాలి కచంబులు వట్టితిగించిన మానవుండు ప్రాణంబులతోడ మహీతలంబున నుండునే? పరిఘోషమానంబులగు నా భుజంబులిదె కన్యం గొనుండు. ఈ బాహుమధ్యంబునం బడేనేనిమహేంద్రుండైనను తప్పించుకొనుటకు సమర్థుండే? ధర్మజుని యెడంగల గౌరవంబునను, నీ యర్జునుండు పలుమారును నివారించుటవలనను నేను ధర్మపాశ బద్ధుండనై యీ భంగంబు సైరించితింగాక యీ యజాత శత్రుండించుక యనుజ్ఞ యొసంగెనేని త్సుద్రమృగంబులంబోసీక పొదువు కంఠీరవంబు చాడ్చున నీ ధార్తరాష్ట్రులంజుట్టుముట్టి నా కరతలంబను ఖడ్గంబున నురుమాడెదనని రోషావేశంబునంబెదవులు గంపింపం బలుమారునుంబలుకుచు నుండెడుపవననంద నుద్దేశించి విదురభీష్మద్రోణులు, మహాబలనందనా! నీవు పలికినంతకంటెంజేయ సమర్థుండవు. అట్టేనను నీ పిమయంబునం గోపంబు సైరింపవలయునని పలికిరి.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నూటనాలుగవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము. 105

ఆసమయంబునంగర్జుండు యుజ్జనేనిం గనుంగొని లోకంబున దాసుండును, శిష్యుండును, వనితయునునను నీ మువ్వరు నన్వతంత్రులుగాన కౌరవదాసులగు నీ పాండవేయుల పత్నివగుట నీకు స్వాతంత్ర్యంబులేదు. నీకు నధిపతులీధార్తరాష్ట్రులు. వీరలగృహం

బుల దాసీకృత్యంబులు గావింపుచునుండుము. ఈ పాండు నందనులు జూదంబున నిన్ను నోడుటంజేసి వీరలు నీకు సదీశ్వరులుగారు. ఇంక నేనియును జూదంబుననోడి నీకు దాస్యంబు సంపాదింపని వానింగా నొక్కమగనివరింపుము. ఇన్ని దినంబులు నీవల్లభులయెడ భయ భక్తులుగలిగి నడచిన తెఱంగున దాస్యంబునందట్లప్రపత్తిల్లుము. వీరలకుంబ్రతాపంబును బౌరుషంబును గలుగుటకు ఫలంబుగదా నిన్ను దురోదరంబున నోడుట యను నతని వచనంబు లాకర్ణించి, కోపశీలుండును ధర్మపాశబద్ధుండునునగుంబవమాన సుతుండు మహాభుజంగంబు చందంబున నిట్టూరుపు నిగుడింపుచు నతనిదహించు తెఱంగున రోషారుణ వీక్షణంబులంజురచురంజూచుచు ధర్మనందను నుద్దేశించి, నీవుపన్నిదంబువైచి యోగుటవలన వారలకు దాసుల మైతిమి, కాన నీరాధేయుండు పలికిన పలుకులకు నా మనంబునకుం గోపంబులేదు. ఈ ద్రౌపదిని నీవు జూదంబునంబన్నిదంబునకుం బూన్పవై తేని వీరలిట్లాడుదురె యను వృకోదరుని వాక్యంబులు విని రారాజచేతనుని కైవడి మానముద్రతోనుండెడు ధర్మపుత్రు నుద్దేశించి, యీ భీమార్జున నకుల సహదేవులు నీయాజ్ఞలోన మెలం గెడువారలగుట యూరకెయున్నవారలు. ఇప్పాంచాలి మాచే జయింపంబడుటయును లేకయుండుటయును నీవెఱింగింపుమని పలికి కదభీకాస్తంభ సంకాశంబును, సర్వలక్షణ లక్ష్మీతంబును, గరికరోప మానంబును, నజ్రప్రతిమానంబునునగు తనయూరుతలంబును మంద హాస ముఖుండగుచు ద్రౌపదికింజూపు సమయంబున వాయునంద నుండు క్రోధతామ్రాక్షుండగుచు నెల్లవారలువిన నివృణ్ణి దురాత్ముండు యాజ్ఞ నీనికింజూపిన యూరుకాండంబులు నా గదాప్రహారంబున నుగ్గు నూచంబునేయనైతినేని పితృలోకంబునకు వెలిగాంగల వాండనని యెల్లవారు నెఱుంగబిట్టుగాంబలుకు భీమనేనుని రోమ

కూపంబులవలన నుండియును విస్ఫులింగంబు లనలజ్వాలాదహ్య మానంబగు వృక్షకోటరంబులనుండి పడియెడు నగ్నికణంబుల తెఱంగున నొక్కమొగిలాలుచునుండె. ఆ సమయంబున విదురుండు సుయోధను నుద్దేశించి యీ పవనాత్మజుని దేహంబువలనందొఱంగెడు మిఱుంగురులు కనుంగొంటివె? ఇతనివలనంగౌరవాన్వయంబు నకునెల్ల మహాభయంబురాంగలదని యెఱుంగుము. దైవసంకల్పంబుచే నీభారత వంశంబునకన్దంబుచాటిల్లె. మీరలిప్పుడీ దురోదరంబాడి లోకంబునలేని యకృత్యంబుగ నింతభంగపరచుటవలన శ్రేయంబునకు హాని ప్రాపించంగలయది. జయింపంబడిన యదియని యాకురువృద్ధులెల్లను చింతాక్రాంతులైయున్నవారలు. దుష్టాత్ములచే నీసభదూషితంబయ్యె. ఈ ధర్మనందనుండు దన్నునోడక తొలుతంబాంచాలిని బన్నిదంబునకుంబూన్చినేని యిది జయింపంబడినయదియగు. మున్ను తన్నోడి పదంపడియోడిన వాండగుట నియ్యాజ్ఞసేని గెలువంబడిన యదిగాదు. ఈ సౌబలుని దుర్మీతులువిని పాండవుల ధనంబెట్లపహరించితివి, అది స్వప్నలబ్ధంబగు ద్రవ్యంబు చందంబునంబోవుంగాక నిలువనేర్చునె? ఇంకనేనియు నావంచకుని వాక్యంబు లాకర్ణించి యపకీర్తికిం బాలుపడకయుండుచునిన, సుయోధనుండు విదురునింగనుంగొని నీవాడినట్లన నీభీమార్జుననకులసహదేవులును బాంచాలినోడుటకు స్వాతంత్ర్యంబులేననిరేని విడిపించెదననిన, నర్జునుండు సభాసదులనుద్దేశించి యీ ధర్మనందనుండు జూడంబాడకమున్నమాకందఱుకు నధీశ్వరుండు, తాను పరాజితుండైన యనంతరంబున ద్రాపదికి నధీశ్వరుం డెట్లగు, కౌరవశ్రేష్ఠులెల్లను నీయర్థంబు విచారించి తెలియుండనునెడ, సూతపుత్రుండు దుశ్శాసను నుద్దేశించి, వీరలతోడ వృథాలాపంబులాడనేటికి, నావచనప్రకారంబున ద్రాపదింగొనిపోయి దాసింగా నేలుకొనుమని పలుకు కడ్డంగను

గొని, గాంధారరాజనందనుండగు శకుని యుక్తంబు వలికితివని ప్రశంసించె. అంత దుశ్శాసనుండు పాంచాలిని దానీగృహంబునకుం దోడ్కొని పోవుటకునై బలాత్కారంబునందిగువ, దేవకన్యకయు నుంబోని యా పాంచాలరాజనందన మహారవంబుగ నాక్రొశింపుచు, భీష్మద్రోణకృపవిదురాశ్వత్థామలారా! మీరు ధర్మాత్ములు గావున నా యాపదందొలంగించి రక్షింపుండనియును, ధృతరాష్ట్రమహారాజా! నీ కొడలనగు నా క్లేశంబు వాపవేటికనియును, గాంధారీ! నీవు సకలంబు నెఱింగినవివేకశాలియసియును, యా దవవీరజననియును, నీవు దుర్యోధనుని వలని భయంబు దీర్చి రక్షింపక యుపేక్షింపదగునె? ఈ దుర్జనులచేంబీడింపంబడుచుండెడు నన్నుం గోడలుగదా యని నీ మనంబున నించుకేనియును దయపుట్టదని యును నివ్వధంబునంబలికెడు నా మొరయాలకించు వాండిందులోన నొక్కండేనియునులేండయ్యె, నిటువంటి మందభాగ్యునై దుర్యోధనుని చేత నింత క్లేశంబునుభవింపుచున్న నన్నుం బొండుమహిపాలుండేనియును, మహేంద్రుండును, వాయుదేవుండును, సశ్వినులును ననువీరలైనను దమ కొడలుగదా యని నన్ను సంగ్రక్షింపకపోయిరనియును, నదృష్టహీనియును, బతివ్రతయునునగుతన జీవంబింక నేటికనియును బహువిధంబులంబ్రలాపించుచునుండెడు నయ్యాజ్ఞనీనినుద్దేశించి విదురుండు, తల్లీ! నీ వాడిన వాక్యంబులన్నియు నాకర్ణించితి. ఈ కౌంతేయు లొంగాదనక యూరకయున్నవారలు. నీ ప్రియంబు గోరి యుండెడు నా వాక్యంబులు విని యూరకయుండుము. పాపాత్ముండును, గృతఘ్నుండును, దుర్జనసమేతుండునునగు నీ సుయోధనుండును, బుత్రీవంతుండగు నీ ధృతరాష్ట్రుండును, నా బుద్ధి వినరైరని, యంత దుర్యోధను నుద్దేశించి మహాపతివ్రతయగు ద్రౌపదికి నింత మనుభేదంబు గావించి వినాశంబు నొందనేటికని, యాంబికేయుని

గనుంగొని కౌరవేంద్రా! ఈ ద్రాపదికి నింత యూర్తింగావింపుచు నున్నవాండవు, ఇది నివారింపజైతివేని పాపాత్ముండును గులనాశ కుండునునగు నీ సుయోధనుండు సహోదరామాత్యసమేతంబుగ ధర్మజ భీమార్జున నకులసహదేవులచే నల్పకాలంబున నశియించి పోయెడునను నతని వచనంబులకు మందబుద్ధియగు నాధృతరాష్ట్రుండు ప్రత్యుత్తరంబొసంగండయ్యె. అప్పుడు దేవయూయూమోహితుండగు సుయోధనుండు విదురుని వాక్యంబుల దెస ననాదరంబు గావింపుచు ద్రాపదీ దేవికింబలుమారును దన యంకతలంబు చూపుచునుండ, బలధురంధరుండును నభిమాన శాలియునునగు భీమసేనుండు రోషారుణ లోచనుండగుచు గాంధారీనందనుండు చేసిన యవమానంబునకుంబొడ మిన కోపంబంతయును దనుదానె యుపశమించుకొనుచు సభా మధ్యంబున నుండి దిగ్గన లేచి రాజలోకంబు నాలోకించి యెల్లభంగుల నేను సుయోధనుని సంహరింపంగలవాండ. ఈ విజయుండు సూతపుత్రుండగు కర్ణుని దెగటార్చు. సహదేవుండు దుర్యోతవిశారదుండగు నీ శకునిం బరిమార్చు. దేవతానగ్రహంబునంజేసి నా ప్రతివకు ననుకూలంబగు నొక యుద్ధంబు వాటిల్లవలయు. ఇంక నొక్కటి తెలిపెన. రణరంగంబున నాదు గదా ప్రహారంబుచే దుర్యోధనుని యూరుభంగంబు గావించి ధరాతలంబునంబడియుండెడు నితని శిరంబు నాపాదంబునందన్నంగలవాండ. క్రూరకర్ముండును శూరుండునునగు నీ దుశ్శాసనుని యురంబు వ్రక్కలించి కంఠీర వంబు చందంబున రుధిరంబు గ్రోలంగలవాండనను సమయంబున నర్జునుండు భీమసేను నుద్దేశించి, మహాబలనందనా! నీతోడ వైరంబు గావించి తమకు రాంగల మహాభయంబెఱుంగక దుర్బుద్ధులగుచు గృహంబుల సుఖంబున నున్నవారమసి తలంపుచునుండెడు నీ సుయోధనాదులనందఱుంబొలిసిన వారింగాండలంపుము. నత్పురుషుండు



తన శార్యాలోపంబులు కార్యముఖంబునం జూపుంగాని మాటలచే నెఱింగింపండు. ఈ దుర్యోధనదుశ్శాసనశకునికర్ణులు క్షత ధర్మంబున రణరంగంబునకు వచ్చి నిలిచిరేని వీరల దుధిరంబు భూమి దేవి పానంబు సేయంగలయది. అన్యతభాషణులును, దురాత్ములును నగు శాత్రువులకుంబ్రేరకుండగు రాధాతనూభవుని నీ యనుమతి వలనంబుతోమిత్రసమేతంబుగా నిశితబాణపరలంజించి చెండాడుచు యమసదనంబునకుంబనుపంగలవాండ. హిమాచలంబుచలించినను, సూర్యబింబంబు మాసినను, జంద్రునియెడ శైత్యంబు లేదయ్యెనేని యను, నా ప్రతిజ్ఞకు నన్యధాత్వంబు గలుగునె? యని యివ్విధంబునం బొర్లండు వలుకుచున్న సమయంబున మహా ప్రతాపశాలియును, సౌబలవధార్థియును, రోషాగుణలోచనుండును నగు సహదేవుం డాశీవిషంబుచందంబున రోజుచు శకుని నుద్దేశించి నృపాధమా! కౌరవవంశకీర్తినాశకుండ వగుచు జూడంబునంగదా జయించితివి? ఇప్పుడు నీచేతనుండెడి యక్షంబులు సమరసమయంబున నిశితశిలీముఖంబులై తోడ్పడునె? ఇంకను జేయవలయు పనులెల్లనుం జేయుము. పూజనీయుండును, జ్యేష్ఠుండునునగు భీమసేనుండు నన్ను నియమించి నట్లన పుత్రమిత్రసమేతంబుగ నిన్నుం బ్రథనముఖంబున సంహరించితినినియెఱుంగుమను నెడ, నతిసౌందర్యశాలియగునకులుండు సభామధ్యంబున నిలిచి సౌబలనుతుండును, దురాత్ముండును, సరాధ ముండును నగు నీయులూకుని నెల్లవారెఱుంగ, సంహరింపంగల వాండ. మఱియు నీచూజ్ఞసేనినల్లసంబులాడిన దుర్వృత్తులును గాల ప్రేరితులు నగు నీధార్తరాష్ట్రీల ధర్మపుత్రుండనుజ్ఞ యొసంగం బొంచాలికిం బ్రియంబుగం దెగటార్పంగలవాండ ననునెడ, ద్రాపది దుర్యోధనుని చురచురం జూచి, దురాత్మా! నీపూరుప్రదేశంబును చూపితివి గాన నీకు నయ్యెడ మృత్యువు ప్రాపించంగలయది. నాకు

నత్తికేశంబు గావించిన నీసహోదరుండగు దుశ్శాసనుని రుధిరంబు  
 భీమసేనుండు గ్రోలంగలవాండు, కలుషాత్తుండగు నీకన్లుని బుత్ర  
 మిత్రమాత్యసహితంబుగ్గ ధనంజయుండు హింసించుంగాక! ధర్మనిర  
 తుండును, గుపితాత్తుండునునగు నీసహదేవుండిట్టి కూరకర్మంబు  
 నకుంగారణంబైన గాంధారవల్లభుని త్రుళ్ళడంగించునని యిట్లు  
 పతివ్రతాతిలకంబగు ద్రౌపదీదేవి పలుకుచున్న సమయంబున  
 సంతరిక్షంబుననుండి దేవతలు కుసుమవర్షంబు గురియుచుంబలు  
 దెఱుంగులంబాంచాలిని బ్రశంసించిరి. అంత సర్జనుండు ఈ ధార్త  
 రాష్ట్రుని లెవ్వని బాహుబలంబును నమ్మి యిట్టి యకృత్యంబులు గావిం  
 పుచు నున్నవారలో ఆకర్ణుని బుత్రమిత్రసహితంబుగా సంహరింపక  
 విడువంగలవాండనేయని సత్యంబుగ నాయుధంబువట్టుచుం దన ప్రతిజ్ఞ  
 దృఢంబు గావించి సభాసదులంగనుంగొని, రాజవర్యులారా! యీ  
 ద్రుపదరాజతనూజ నివ్వీధంబున భంగపరచిన నికృష్టాత్ములగు నీ  
 ధార్తరాష్ట్రుల నందఱి నొక ముహూర్తమాత్రంబున సంహరించి  
 యమనదనంబునకుంబంపుదుంగాక. సహింపనేర్తునె? ఈ ధర్మనంద  
 నుండు దయాశాలియగుటవలన నాకు నేమియుంబలుకంగూడక  
 యున్నయది యను నతని వచనంబులాకర్ణించి భయభ్రాంతు  
 లగుచు నెల్లవారలును నూరక వసియించియుండిరి. అంతమఱియును  
 గోధర్మూర్జమాన హృదయుండును, శౌర్యరసోద్దీప్తితుండునునగు  
 నమ్మహేంద్ర నందనుండు దిగ్గనలేచి గాండీవంబు కెంగేలనమర్చుచు  
 విరోధిరాజవర్గంబులంజూరచురంజూచుచు దక్షాధ్వరధ్వంసంబు గావింపం  
 వగిన ఫాలాక్షుని చందంబున నిఖిలలోకంబులు దహించుటకుందరి  
 కొను ప్రళయకాలానలంబు పోలికె మహాకార్ముకహస్తంబై కట్టెదుట  
 నిలిచి క్రోధావేశంబున నిట్టూర్పులు నిగుడించుచు నుండెడు విధంబు  
 గనుంగొని, యతని శౌర్యామోహంబులకు నిఖిలరాజన్యలు భయ

భ్రాంతులగుచుం గనురెప్పలార్చుటకునేనియును సామర్థ్యంబులేక నిశ్చేష్టితులై తమప్రాణంబులదెస నిరాశులైయుండిరి. ఇవ్విధంబునం గ్రోధవివశుండగుంబోధుని ప్రతాపంబునకుందలంకుచు మహీ చక్రంబు కులాచలంబులతోడ గడగడ వడంకె. భేచరంబులగు నిఖిల భూత సంచయంబులు భయంపడియె. దివాకరుండు తేజోః హీనుండయ్యె. వాయుదేవుండు వినరుటకు వెరచె. చంద్రగ్రహ తారకా గణంబులును, దశదిశాభాగంబులును, యెట్టిపనియేర్పరింపంబడ దయ్యె. చరాచరాత్మకంబగు నిఖిల ప్రపంచంబును గలంగంబాకె. అట్టియెడ నభోమధ్యంబునందేజరిల్లుమార్తాండుని తెఱంగునం గాలాంతక ప్రతిమానుండై కనుపట్టు నాఖండలనందనునింగనుంగొని భీమ నేనుండు బ్రహ్మాదంబునంబోదలుచులదానను యుద్ధసన్నద్ధుండై నిలిచె. అట్టియెడ మహాభుజంగ భంజనంబునకుంగడంగువినతానంద నునిచందంబునం దోచు ధనంజయుని నిరీక్షింపుచుం బాంచాలరాజు నందన ప్రహ్లాదంబునంబోదలె. ఇట్లువిలయ కాలాగ్ని చందంబున మండుచుం జనుదెంచు పురందరతనూభవుని వీక్షించి పౌరజనంబు లెల్లను దల్లడిల్లిరి. అంత ధర్మాయ త్తచిత్తుండును దయాశాలియును నగుపాండవాగ్రజుం డుపేంద్రుని నివారించు పాకశాసనుని చాట్పునం బుగుహూత పుత్రినింబట్టి నిలిపి యర్జునా! యీ సమయంబున సాహ సంబు ప్రకటించిన యశోహాని వాటిల్లదె? దుర్జాతుండగు నీరాధేయుని నేన కోపానలంబున దహింపవలయునని దలంచితి. వీని పాదంబులు గనుంగొనినంగుంతీదేవి యడుగుల చందంబున నున్నది. గాన మన్నించితి. నీవును లోకహితార్థంబుగఁ గోపంబు సంహరింపుమని పలుకునతనివచనంబు లాకర్ణించి పార్థుండు క్రోధంబడంప నకల జనంబులును బ్రహ్మాదంబు నొందిరి. వృకోదరుండును విన్ననై యూరకుండె. అట్టియెడ

ధృతరాష్ట్రుని యగ్నిహోత్రగృహంబున సృగాలంబులును, రాసభంబులును, దుర్విహంగంబులును గూయందొడంగె. ఆ దుర్నిమిత్తంబు లాకర్ణించి బుద్ధిసంపన్నుండగు విదురుండును, గాంధారరాజాత్మజయును, భీష్మద్రోణకృపాచార్యులును నత్యంతంబగు భేదంబు జెందిరి. అంత విదురుండును గాంధారియును శోకాక్రాంతులగుచు నతిఘోరంబులగు దుశ్శకునంబులగుట ధృతరాష్ట్రునకు నెఱింగింపంబ్రజ్ఞాశాలియగు నతండును దుర్యోధను నుద్దేశించి దురాత్మా! పాండవధర్మపత్నియును, పతివ్రతాతిలకంబును నగు పాంచాలరాజతనూజ నీ సభామధ్యంబున నివ్వధంబున భంగపరచితివి గాన నేంటితోడ వినా శంబు నొందితివని పలికి దిగ్గనలేచి బంధుమధ్యంబు వాసి యొకప్రదేశంబునకుంజని యంతయునుం దనమనంబున విచారింపుచు ద్రావదింబిలిచి, నాకోడండ్రలోన నీవు నిఖిలగుణసమేతవగుట నీవు కోరిన వరంబొసంగెద వేండుమనిన నద్దేవియును కారవోత్తమా! వరంబొసంగెదనని పలికితిరిగాన మిమ్ము నొక్కటి ప్రార్థించెద. మిగుల శభిమానశాలియును నుపలాలితుండునునగు ప్రతివిందుని నీకుమారకులు దానపుత్రుండని పిలిచిరేని యతండు దేహంబు దొలంగు. కావున సర్వధర్మవిధిజ్ఞుండగు నీయజాతశత్రునకు దానత్వంబు లేకుండ ననుగ్రహింపవలయు ననిన వైచిత్రవీర్యుం డట్లకాకయని నీకొక్కవరం బొసంగిన మాత్రంబున నామనంబు సంతృప్తి నొందదు. ఇంకను వలయు వరంబు లొసంగెద, వేండుమనినంతాంచాలి దివ్యకార్ముక హస్తాలును రథారూఢులునునగు భీమార్జున సకులసహదేవులకును హసభావంబు దొలంగించుట రెండవవరంబనిన నతం డిదియొసంగితి, నీవు పతివ్రతాశిరోమణియగుట నీదు కన్నీరయ్యెడంబడియె నట్టి గృహంబునకు నాశంబు వాటిల్లుంగావున నీమనంబునకు సంతసంబు గావింపం దలంచినాండ. ఇంకను వరంబులు వేండుమనిన నయ్యాజ్ఞ నేని

యతని నుద్దేశించి సరేంద్రా! వైశ్యులకు నొక్కవరంబును, క్షత్రియ  
కాంతలకు రెండువరంబులును, రాజునకు మూండు వరంబులును,  
బ్రాహ్మణులకు నూలువరంబులను గోరవలయు. మిగుల నానంబడి  
రేసి ధర్మహాని వాటిల్లు. అట్లగుట నాకు నింతియె చాలు. ఇక  
వరంబు వలదు. నావల్లభులు దాసభావంబువలన విముక్తులైరే! సకల  
భాగ్యంబులును దనంతనె కలుగు ననిన.

ఈకథ సభాపర్వంబున నూటయైదవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము. 106

ఆ సమయంబునంగర్జుండు సభాసదుల నాలోకించి, లోకం  
బున సతిమనోహరంబులగు రూపసౌందర్యంబుగల వనితాజనంబుల  
యందు తాలిమిగలుగుట యరుదని విందుము గదా! ఈ రూపవతి  
యగు ద్రాపది యిట్టి తాలిమిచే నముద్రమధ్యంబున మునింగెడు  
జనుల ద్వీపంబునకుంజేర్చు యానపాత్రంబు తెఱంగున నాపదయును  
నపకీర్తియును ననియెడి సాగరంబున మునుంగుచు ధార్తరాష్ట్రుల  
కృత్యంబున సతికుపితులై యుండెడు పాండునందనుల నుద్ధరించెం  
గావున నీ పాంచాలికి సమానంబగు వధూజనంబులు గలరె, యను  
నతని వచనంబు లాకర్ణించి కోపశీలుండును, సభిమానశాలియును,  
నగు భీమసేన్మండ్రునుంగనుంగొని యీ దురాత్ముండగు రాధా  
పుత్రుండీ పాండవేయుల నియ్యింతి రక్షించెనని పలుకుచునున్న  
వాండు. లోకంబున రాజులకు సమరంబున వెనుదీయక యుండుటయు,  
యుద్ధంబునకుంబిలిచినంబోవుటయును, భార్యాసంరక్షణంబునుననునివి  
తేజస్క్రయంబని దేవలుని వచనంబులు గలవు. హేయంబును, గత

ప్రాణంబును, శూన్యంబును, జ్ఞాతిజనపరిత్యక్తంబునునగు దేహంబు  
వోయిన సమయంబునంబురుషునకు సంతానంబును, విద్యయును,  
సత్కర్మంబునునను నివి తోడ్పడి సంరక్షించుంగావున నీ ద్రావదీ  
దేవిని బరులు భంగపరచుటం జేసి భార్యాసంరక్షణంబనియెడు  
తేజంబు నాశంబొందె. ఇట్టి వనిత గర్భంబున జనియించిన సంతా  
నంబు మనకు శ్రేయంబు గావించునె యనిన ధనంజయుండు నతనిం  
గనుంగొని, పవననందనా, నీచజకుండాడెడు పరుషభాషణంబులు  
వ్యర్థంబుగండలంపవలయుంగాక దానికింగోపింపవగునె? ఆత్మజ్ఞా  
నంబుగల ధన్యులొకండు గావించిన వైరంబు సంస్మరింపక మేలే  
తలంపుచు నుండుదురని పార్థుండు సాంత్యపచనంబులాడినను కోపం  
బుడించక వృకోదరుండు ధర్మజు నుద్దేశించి, రాజేంద్రా! మనకు నీ  
క్లేశంబుచు, నిట్టి యపవాదంబుచు నేటికి? ఇంచుక యన్యులు యొసంగితి  
వేని దురాత్ములగు నీ శాత్రవుల నొకనింబోసిక పొదివి పుత్రమిత్ర  
సమేతంబుగ నిమిషమాత్రంబున నందఱింబారిగొనియెద. పదంపడి  
నీ వెప్పటి తెఱంగున నిఖిలధరావలయంబుంబరిపాలింపుమని పలుకుచు  
మృగసందోహంబుల నడుమం బరిభ్రమించు కంఠీరవంబు చందంబున  
రాజలోకమధ్యంబున గదాదండంబునరయుచునుండెడునతని బార్థుండు  
తన భుజాబలంబునను బ్రియభాషణంబుల నివారింప. సంతంగోపాం  
తద్దాహంబున స్వేదజలంబుప్పతిల్ల యుగాంతకాలాంతకుని చందంబు  
న లలాటంబున భృకుటిపుటంబులు నటింప దుర్నిరీక్షుండగుచు ముఖ  
కర్ణనాసికానేత్రంబులవలన ధూమాగ్నికణసమేతంబులగు పాపక  
జ్వాలాజాలంబు లుద్భవిల్లనుండెడు మహాబలనందనుని దన భుజంబులం  
బొదివి పట్టి గోపంబు నివారించి 'కౌంతేయాగ్రజం డంబికానందనుని  
నన్నిధానంబునకుం జని కృతాంజలియగుచు నిట్లు.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నూటయాఱవ యధ్యాయము.

## అధ్యాయము. 107

కొరవేంద్రా! మాకు నెల్లవారలకును నీవధీశ్వరుండవు. మేము నీశాసనంబునం బ్రవర్తిల్లెడువారముగాన సేయవలయు కృత్యం బెయ్యది, వివరింపుమనిన నయ్యాంబికేయుండు ధర్మనందను నుద్దేశించి, ధనకసకవాహనప్రముఖంబగు నీయైశ్వర్యం బంతయును మగుడం గైకొని యనుజనమేతంబుగ నాచేత ననుజ్ఞాతుండ వగుచు మీపురం బునకుం జని సుఖంబునం బ్రవర్తిల్లుము. వృద్ధుండనగు నాశాసనంబు మీకు శ్రేయస్కరంబగుట, నింక నొక్కటి యెఱింగించెద, ఆకర్ణింపుము. మహాప్రాజ్ఞుండగు నీవు వినీతుండ వగుచు వృద్ధోపదేశంబు గావించినవాండవు గావున ధర్మసూక్ష్మం బెఱింగిన మహానుభావుండవు. లోకంబున దారువిచ్ఛేదంబు గావించుటకు సాధనంబగు నాయుధంబు శిలాతలంబుపై బ్రయోగించిన నయ్యాయుధంబునకే హాని వాటిల్లు తెఱంగున నిఖిలగుణగరిష్ఠులగు మీయట్టి మహానుభావులకు నపరాధంబు గావించుటం జేసి దుర్యోధనాదులకే కీడు వాటిల్లుంగాక మీకు నొక్కకొఱంతయును గలుగ నేరదు. సత్పురుషుండగు జనుండు గుణంబు గైకొనుంగాక బరులు చేసిన యపకారంబు మనంబునం దలంపడు. నీవు బుద్ధిసంపన్నుండవు గావున నావాక్యంబు లాకర్ణించి శాంతిం బొందుము. వివాదంబు ప్రాప్తంబైన తఱి సరాధములగు వారలు దుర్భాషణంబులు ప్రథమంబుగాం బలుకుదురు. ఒకండు దన్ను నవమానించి పలుకం బదంపడి పరుషోక్తులాడుట మధ్యమపురుషుల గుణంబు. ఎవ్వ రెట్లాడినను సైరించి యూరకుండుటయె యుత్తమపురుషుల గుణంబులు. కావున సజ్జనులగువారలు పరులయెడ గుణంబులె గ్రహింతురుకాక వారలు తమయెడం గావించిన యపకారంబు దలంపరు. నీవు నిఖిలధర్మజ్ఞుండ వగుట నీదురాత్ములగు

దుర్యోధనాదు లొసరించిన క్రూరకృత్యంబులు మనంబునం దలంపక  
యంధుండును, వృద్ధుండును, నీయెడ ననుకూలుండును, జనకుండును  
నగు నన్నును, మీతల్లియగు గాంధావీదేవినిం జూచి మా యిరువుర  
కుంగా నీయపరాధంబు సైరింపుము. అన్న నమ్ములగు దుర్యోధనాదుల  
కును మీకునుం గలుగు మైత్రియును మీ బలాబలంబును నెఱుంగ  
వలయునను కారణంబున జూదంబాదు సమయంబున నుపేక్షించి  
యుండితి. వీర లిందఱుకును శేక్షకుండవగు నీవును, సకలశాస్త్రవిశార  
దుండును బుద్ధిసంపన్నుండును నగు విదురుండును, నీకారవుల దుర్జ్ఞ  
యంబులు మనంబులం దలంపక యుండవలయు. ఈయెడ ధర్మంబును  
భీమసేననియందుగ బరాక్రమంబును, ధనంజయునియెడ శౌర్యంబును,  
బురుష శ్రేష్ఠులగు నకులసహదేవులయందు భక్తిగురుశూశ్రూషణంబు  
లునుం గలిగియున్నవి గాన మీకు సకలశుభంబులును, ధర్మంబును,  
భ్రాతృస్నేహంబును గలిగెడు. ఇంక నింద్రప్రస్థపురంబునకుం జను  
మనిన భరతకులశ్రేష్ఠుండగు నా ధర్మనందనుండు నామనంబునంగల  
కళంకంబు దీరెనని పలుకుచు సహోదరులుం దానును సూర్యసంకా  
శంబులగు రథంబుల సధిరోహించి పాంచాలి సమేతంబుగ నింద్ర  
ప్రస్థపురంబునకుం జనియె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నూటయేడవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము. 108

అనిన వైశంపాయనుంగనుగొని జనమేజయుండు, మునీంద్రా!  
ఇవ్విధంబునం బాండవులు నిఖిలైశ్వర్య సమేతులగుచు మగుడం  
దమపురంబునకుంజనిన వృత్తాంతంబువిని ధార్తరాష్ట్రు లెవ్విధంబున



(ప్రవర్తిల్లిరనిన నతండు జనమేజయునకిట్లను. ప్రజ్ఞాశాలియగు ధృతరాష్ట్రుండు పాండవుల నిజపురంబునకుం బనుచుట యెఱింగి దుశ్శాసనుండు దుఃఖార్తుండగుచుం జనుడెంచి హితంబుగం గొలుపున నుండెడు దుర్యోధనుని సన్నిధానంబునకునేంగి, కౌరవేంద్రా! నృద్ధుండగు నీ ధృతరాష్ట్రుండు మనమునేసిన ప్రయత్నంబంతయును నిరర్థకంబుజేసి, తనకుమారులకు నెల్లను సంఘటింపంజేసె. ఇంతయును వింటిరే యని పలికిన, దుర్యోధన కర్ణశూబలులు పాండవులనిమిత్తంబుగ ననోన్యంబు గొంతడడపు రహస్యంబుగ మంతనంబు గావించి, మహాబుద్ధి సంపన్నుండగు ధృతరాష్ట్రుని సమీపంబునకుం బోయిరి. అంతసుయోధనుండు నిజజనకునిపదంబులకు వందనంబుగావించిమృదుభాషణంబుల నిట్లను. శత్రువులయుద్ధంబుననైనను, గపటమార్గంబుననైనను, బలత్కారంబుననైనను, నెల్లభంగుల శత్రుసంహారంబు గావింపవలయుననియమరగుచుండగు బృహస్పతి నెరింగించిననీతిసీవెరుంగని యదియె? పాండవులంకెలిచిక్తె కొనినసకలధనంబునువ్యయంబుగావించిమహాసైన్యంబుల నేలి వారలం జయింపవలయునని డలించియుండ, నీవు పంపితివి. బలపరాక్రమధుర్యులగు కౌంతేయులు రేపె మనకు నప్రియంబు గావింపక మానరు. తన్నుంగరచుటకై చనుడెంచిన విషజ్వాలాభీలంబగు నాశీవిషోరగంబుమీదన వైచికొనువారలుం గలరె? శస్త్రాస్త్రసమేతులును, దివ్యరథారూఢులును, గోపోద్దిపితులును నగు పాండవేయులు రోషభీషణంబు గలుగు మహాభుజంగంబుల తెఱంగున మనల నందఱ నిశ్శేషంబుగ సమయింపకపోవుదురె? అతికుపితంఁడును, గాండివధరుండును, జాపవిశ్వా విశారదుండును, నక్షయతూణీరధరుండును నగు ధనంజయుండు యుద్ధసన్నద్ధుండై యిప్పుడ యరుగుడెంచి కౌరవులనెల్ల సంహరింపకపోవునె? భీష్ముండును, ద్రోణుండును, నశ్వత్థామయును, మహారథుండగు కృపాచార్యుండును, వికర్ణుండును,

సైంధవుండును, బాహ్లికుండును, సోమదత్తుండును, భూరిశ్రవుండును, శల్యుండును, శకునియును, నులూకుండును, మఱియునుం దక్కిన కౌరవులును యుద్ధసన్నద్ధులై యొక్కపెట్టి నడరిరేనియును సమర దుర్జయుండగు నర్జునుని దేరిచూడం జాలుచు రె? సహస్రబాహు సమేతుండగు కార్తవీర్యార్జునునకు సమానుండగు నీయర్జును నెదిరించుటకు సామర్థ్యంబుగల విలుకాండు లోకంబునంగలండె యనిన ధృతరాష్ట్రుండు దుర్యోధను నుద్దేశించి, పుత్రకా! ధనంజయ సమాన విక్రముండును మహావీరుండునునగు కార్తవీర్యార్జునుని మహత్వంబు నా కెఱింగింపవలయుననిన, సుయోధనుండు చతురాననుని పదియేనవ తరంబున జనియించి, హైహయ దేశాధీశ్వరుం డగుచు, శౌర్యంబును, బాహుసహస్రంబునుంగలిగి, చాపధరాగ్రేసరుండనం బ్రశంసార్హుండగు కార్తవీర్యార్జునుండను మహిపాలుండొకండు కలండనిన, నాంబికేయుండు సుయోధనుని నుద్దేశించి కమలనంభవుండు మొదలుగంబంచదశసంఖ్యగల కార్తవీర్యపితామహుల చరిత్రం బానుపూర్విగా నెఱింగించితివి. పదంపడి యీవృత్తాంతంబు తెలుపుమనిన గాంధారీనందనుండు కార్తవీర్యార్జునుని మాహాత్మ్యంబంతయు సవిస్తరంబుగ నెఱింగించెద, ఆకర్ణింపుము. జగత్కారణభూతుండగు నారాయణుని వలన లోకపితామహుండగు పరమేష్ఠి జనియించె. అతని వలన నత్రీమహాముని సంభవించె. అతనికిం జన్మం దుద్భవించె. ఆచంద్రీనకు బుధుండును, బుధునకుం బురూరవుండును, బురూరవునకు నాయువును, నాయువునకు నహుషుండును, నహుషునకు యయాతియును, యయాతికి యదుండును, యదునకు సహస్రౌజుండును, సహస్రౌజునకుం జక్రదాసుండును, జక్రదాసునకు హేహయుండును, హేహయునకు ధర్మనేత్రుండును, ధర్మనేత్రునకు గార్తుండును, గార్తునకుం గృతవీర్యుండును, గృతవీర్యునకు నర్జునుండును

సంభవించిరి. అంత నద్దనుండు త్రినందనుండగు దత్తాత్రేయమునీండు నుద్దేశించి యతిఘోరంబగు తపంబు పదివేల సంవత్సరంబులు గావింప నమ్మునీండుండు ప్రసన్నుండై బాహుసహస్రంబులు గలుగుటయును, సకల శత్రుసంహారంబుగావించి నీతిమార్గంబున నిఖిల మహీవలయం బేలుటయును, సధర్మప్రవర్తకులగు జనుల శిక్షించి ధర్మ ప్రవర్తకులం గావింప సామర్థ్యంబు గలుగుటయును, దనకంటెం బరాక్రమశాలియగు పురుషునిచే సమరముఖంబునం బెగుటయును ననియెడు నాలుగు వరంబులొసంగె. ఆకృతవీర్యనందనుండు యుద్ధ సన్నద్ధుండై వెడలిసయెడ దివ్యరథ ధ్వజంబులును బాహుసహస్రం బునుం గలుగునన వినియుందుము. అట్టిమహాబల సంపన్నుండగు కార్తవీర్యార్జునుండు సప్తద్వీప సహితంబును, జశుస్సముద్ర పరివేష్టితంబునునగు మహీమండలంబునంగల రాజన్యుల నిజభుజాబలంబునం జయించి యనేకాధ్వరంబులు గావించె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నూటయెనిమిదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము. 109

అనియెనని వైశంపాయనుండు జనమేజయుం గనుంగొని మఱియు నిట్లను. అంతనొక్కనాండు మాహిష్మతీ పురాధీశ్వరుండగు నయ్యర్జునుండు వనితాజన సమేతంబుగ సర్మదానదికింజని జలక్రీడా సక్తుండై యుండెడు సమయంబున, లంకాపురాధీశ్వరుండగు రావణుండు నిఖిలరాక్షససేనా సమేతంబుగ నయ్యెడకుంబోయి, సర్మదామధ్యంబున వారివిహారంబులు సలుపుచునుండెడు నమ్మహీవల్లభునిం గనుంగొని, వరదాన గర్వితుండగు నాదశముఖుండు క్రోధావేశంబున

మహేంద్రునిం బొదువు శంబరాసురునిచందంబున సతని నాక్రమింప,  
 నయ్యర్జునుం డతని నిరీక్షించి యుద్ధంబునకుం దార్కొని వానితోడ  
 నొక ముహూర్తమాత్రంబు సమరంబు గావించి నిజ భుజాబలంబున  
 నయ్యమరారింజొచ్చి పట్టి ధనుర్ధణంబున సతని కరంబులు బంధించి  
 నిజపురంబునకుం గొని చనియె. అంత వృత్తాంతంబంతయును నార  
 దునిచే నెఱింగి పులస్త్యుండు మహిష్మతీ పురంబునకేంగి యర్జునునిం  
 బ్రార్థించి తనమనుమనిం గారాగృహ విముక్తునింగావించె. మఱియు  
 నొక్కనాండు ధనుర్విద్యా విశారదుండగు నయ్యర్జునుండు సముద్ర  
 తీరంబునకుంబోయి నిశిత శరపరంపరల నయ్యంబునిధింగప్పిన, నాసాగ  
 రుండేగుడెంచి దండప్రణామం బొనర్చి యంజలిపుటంబు ఘటించుచు,  
 వీరాగ్రేసరా! నన్ను శరపీడితునిం గావింపనేటికి, నన్ను సుపాశ్ర  
 యించి యుండెడు నిఖిల భూతంబులును నీబాణాసల జ్వాలలం దహిం  
 పంబడుచున్నయవి. కావున మాకు సభయంబొసంగి నేంగావింప  
 వలయు సర్థంబెయ్యది వివరింపుమని యడిగిన, మాహిష్మతీవల్లభుండు  
 నదీనాయకు నుద్దేశించి, యుద్ధార్థినై నీసమీపంబునకుం జనుడెంచితి,  
 నాతోడ రణంబునకు నరుగుడెమ్ము. రావైతేని నిన్ను బాధింతుననిన  
 సతండు భూలోకంబున మహాబల పరాక్రమ సమేతులగు రాజన్య  
 లున్న వారలు, వారలలోన నొకనితో యుద్ధంబుగావింపుమనిన, నయ్య  
 ర్జునుండు దివ్యాయుధంబులు ధరియించి నాతోడ యుద్ధంబుగావించు  
 టకుంగల పురుషుండు గలండేని యెఱింగింపుమని పలుక, నా సము  
 ద్రుండు, తేజోవిరాజమానుండగు జమదగ్నియను నొక మునీంద్రుండు  
 గలండు, అతని కుమారుండు నీతో యుద్ధంబుగావించుటకు సమ  
 ర్థుండు, అయ్యెడకుంజనుమని యెఱింగింప, నయ్యర్జునుండును దొలుత  
 నారదునిచే నట్లనవినినవాండగుట రోషభీషణా కారుండగుచు నిఖిల  
 సేనాసమేతంబుగ జమదగ్ని మునీంద్రుని యాశ్రమంబునకుంజని వార

లకుం గోపకారణంబులగు క్రూరకర్మంబు లాచరింపం బరశురాముం  
 డును గోపావేశంబున నగ్ని దేవుని తెఱంగున భగ్గునం బెరుగుచు  
 నతని సర్వసైన్యంబును దహింపవలయునను తలంపునం జనుడెంచు  
 మార్తాండుని తెఱంగునవెడలి యర్జునునిం దోడ్కొనియె. ఇట్లయ్యో  
 ధవరు లిరువురును వృత్రవాసవుల చందంబునం జూపరకు నాశ్చర్య  
 కరంబగు దారుణ రణంబుగావించిరి. అంత జమదగ్ని నందనుండు  
 గోపావేశంబునం బరశువుకరంబున నమర్చి బహుశాఖా సమేతం  
 బగు వృక్షంబు నరికిన తెఱంగున బాహుసహస్ర సమేతుండగు  
 నయ్యర్జునుని ఖండించివైచె. అంత నివ్విధంబునం బడియున్న నతనిం  
 గనుంగొని వాని బంధుజనంబులెల్లను ఖడ్గశక్తితోమరప్రముఖంబు  
 లగు నాయుధంబులు ధరియించి తనపై నొక్కపెట్టనడిరిన రాముం  
 డును దివ్యరథారూఢుండై మహాకోదండంబు బాహుదండంబున  
 నమర్చి తన దివ్యాస్త్రంబులు భూసభోంతరంబులు నిండారంగప్పిన  
 రాజవరులందఱును రామునివలన భయభ్రాంతులగుచు సింహంబు  
 నకు వెఱచిపాతెడు త్సుద్రమ్మగంబుల తెఱంగునంబరుగిడి దుర్గంబులు  
 బ్రేవేశించిరి. ఆవిసిన భూముల బ్రాహ్మణుల లేకుండుటంజేసి  
 యారాజుల కుమారులకు నుపనయనాది కృత్యంబులు గావించుటకు  
 నధీశ్వరులు లేకుండుట వలన నా సంతానంబు వారలు కర్మాధి  
 కారులు గాకుండుటంజేసి, శబర, ద్రవిడ, కాశ, కుండ్రజాతులం  
 గలసి త్కతకర్మ బహిష్కృతులై శూద్రత్వంబునొందిరి. మఱియును  
 అంతంబరశురాముండు త్కతీయులనెల్లను వెదకి వెదకియిరువదియొక్క  
 మారు తెగటార్చుచునుండునంత నశరీరివచనంబు వినబడె. భృగు  
 నందనా, బ్రాహ్మణుండవగు నీవు యిట్టి క్రూరకర్మంబు చాలించి  
 శమప్రధానుండవై యుండుము. ఇట్లు త్కతవధంబు మీరుగావించుట  
 యుచితంబు కాదనిన నతని సన్నిధానంబునకు ఋచీక ప్రముఖు

లగుచుం బిత్తదేవత లగుచుండెంచి, భృగునందనా! నీవు మహానుభావుం  
డవు, ఇంకం గోపంబుపసంహరింపుమనిన, నతండు నిజజనక మర  
ణంబు మనః క్లేశంబు గావించుచునుండ వారల నుద్దేశించి, నన్ను  
నివారించుట మీకు సర్వంబుగాదు, ఊరకయుండుండనినం బిత్తదేవ  
తలు రామునింగనుంగొని, నిఖిలక్షత్ర సంహారంబు గావింపనేటికి?  
బ్రాహ్మణుండవగు నీవు హింస గావించుట యర్హంబగునె, యనిన  
వారల వచనంబు లాకర్ణించి పరశురాముండు కోపంబుపసంహరించి  
యశ్వమేధసహస్రంబును, సరమేధశతంబును, మఱియుననేక యాగంబు  
లొనర్చిచతుస్సముద్ర పరివేష్టితంబగు మహివలయంబు గాశ్యపున  
కొనంగె. అట్టిభార్గవరామునకును, గార్తవీర్యార్జునునకును, సమానం  
బగు బలపరాక్రమంబుగల యా ధనంజయుని రణంబునం జయింప  
నిలింప పతికై నను శక్యంబుగాదు.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నూటతొమ్మిదవ యధ్యాయము.

### అ ధ్యాయము. 110

అని దుర్యోధనుండు మఱియు నిట్లను. అధనుర్ధ్వవరుండగు  
సర్జనుండు తొలుతం గావించిన యత్యద్భుతంబులగు సాహసంబు  
నెఱింగించెద నాకర్ణింపుము. ద్రౌపదీ స్వయంవర సమయంబున నిఖిల  
మహిపతులెల్లను ద్రుపదపురంబునకుం జనుడెంచి యుండునెడ నితర  
మహివల్లభులకు ససాధ్యంబగు కార్ముకంబు సజ్యంబుగావించి జలప్రదృ  
శ్యమానంబగు యంత్రమత్స్యంబు నిమిషార్థంబునందెగవైచి ద్రౌప  
దికరంబున నుండెడు బుష్పమాలికచే నలంకృతుండైన యతనింగనుం  
గొని రోషాక్రాంత హృదయులగుచు నానా దేశాగతులగు రాజన్యు

లండనును వివిధాయుధ హస్తలగుచు రాధేయపురస్సరంబుగ సంగ్రామంబునకుం దొడరినం దననిశిత శరపరంపరల వెంపరలాడి కర్ణ ప్రభృతులగు రాజవరులం జయించి సకల క్షత్రసమూహంబుల నిర్జించి, యంబ నపహరించికొని తెచ్చిన భీష్ముని తెఱంగున, నతిసౌందర్యశాలి యునగు యాజ్ఞ సేనినివరియించె. మఱియు నతండు తీర్థయాత్రకు జనిన సమయంబున రూపరేఖా సమన్వితయగు నులూపియను నాగ కన్యకను నాగేంద్రులెల్లను బ్రార్థించి యొసంగినం గైకొని, గోదావరి యను, బెన్నయను, గావేరియునునను నదుల స్నానంబు గావించి, యన్చొటువెడలి పాండ్యదేశంబునకుంజని పాండ్యరాజకన్యయగు చింత్రాంగదం బరిణయంబై ప్రమోదంబునం బాదలుచు, దక్షిణ సముద్రతీరంబునం బంచాప్సర స్సరోవరంబుల నవగాహనంబుగావించి, కుమార తీర్థంబునకుం జని యందు మకరరూపంబులనుండెడు సప్సరో వనితలకు శాపమోక్షంబుగావించి, కన్యాతీర్థంబునకు నేంగి యచ్చట నుండియును ద్వారకాపురంబుబ్రవేశించి కృష్ణానుమతంబున సుభద్రను రథంబుననిడికొనివచ్చు సమయంబున బహుకోటి సంఖ్యలంగలయాదవ ప్రవరులు చతురంగబలసమేతంబుగ, గంధీరవంబు వెనుకొను వ్యాఘ్రంబుల తెఱంగున, బ్రద్యుమ్నుండును, గృతవర్మయును, గదుండును, సారణుండును, సాత్యకియును, శాహుకుండును, సాంబుండును, జారు ధేష్టుండును, విదూరధుండును మొదలగు యదువీరులు బలచేప పుర స్సరంబుగం గృష్ణుండొక్కరుండును దక్కం దక్కినవార లెల్లరును జుట్టుముట్టిన జగదేశవీరుండగు నయ్యర్జునుండు నందఱకు నత్యాశ్చర్యకరంబును, నతిదారుణంబును నగు రణంజొక్క ముహూర్త మాత్రంబునలిపి తననిశిత బాణజాలంబుల నందఱ నోడించి సుభద్రా నమేతుండై యింద్రప్రస్థపురంబునకుం జనుడెంచె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నూటపదియవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము .111

అని దుర్యోధనుండు ఘల్లునుండు గావించిన సతిమానుషంబు  
 లగు సాహసంబులు మఱియు నిట్లు. వైశ్యానరునివలనం బ్రార్థితుం  
 డగుచు ఖాండవవనంబు హవ్యవాహనునకు నాహుతిగ నొసంగిన, నా  
 హవ్యవాహనుండు మహాజ్వాలాభీలుం డగుచు సద్దేవతావనంబు  
 దహింపుచున్న సమయంబున, దివ్యరథారూఢుండై మహాకాయుక్తం  
 బుచు శస్త్రాస్త్రంబులును ధరియించి తనపరాక్రమంబువలన సతనిం  
 బరిచాలింపుచు నుండునంత, నింతయును నెఱింగి యాఖండలుండు మేఘం  
 బులం బనుప, సవియును జనుడెంచి నిబిడంబులగు వర్షధారలొక్క మొగిం  
 గురియుచు నుండ నమ్మహేంద్రనకదనుండు నిశితసాయకంబుల నాశ్చర్యం  
 బుగం గప్పి జలధరంబుల న్వీరియించె. అంత సంక్రందననందనుండు రోష  
 భీషణమూర్తియగుచు నై రావత దంతి సధిరోహించి నిఖిల దిక్పాల  
 కులును, రుద్రులును, వసువులును, నాశ్వినేయులును, మరుత్తులును,  
 నాదిత్యులును, విశ్వేదేవతలును, గంధర్వులును, మఱియునుం దక్కుం  
 గల బృందారకబృంశంబులును, నిజ తేజోవిరాజమానులగు శస్త్రాస్త్ర  
 ప్రముఖంబులగు యుద్ధసాధనంబులు ధరియించి తన్నుం బరివేష్టించి  
 నడువం బార్థుని సమరంబున నోర్చి ఖాండవవనసంరక్షణంబు గావింప  
 వలయునను తలంపునం జనుడేర, నా సమయంబునం బ్రశయకాలంబు  
 నం దోచు దుర్నిమిత్తంబు లనేకంబులు దోచిన, యవియెల్లను  
 సరకునేయక యయ్యమరనాయకుని సైన్యంబు శౌర్యధుర్యుండగు  
 నర్జునునిం దాంకిన సతం డించుకయును జలింపక నిజచాపవిముక్తంబు  
 లగు ప్రచండకాండంబుల నాఖండల ప్రభృతి బృందారకసందోహం  
 బులం గప్పిన, వారలందఱును సనేక విధంబులగు శస్త్రవర్షంబులం  
 గురిసిన సతండు గాండీవనిర్ముక్తంబులగు శితశరవ్రాతంబుల వారల



బాణంబులన్నియును నివారించిన, మించిన కోపంబున, నయ్యమర  
 వరులు నానావిధ హేతివాక్రతంబులు నిబిడంబుగం బరపినం జూచి,  
 యాసవ్యసాచి వానినెల్లను దన నిశితశిలీముఖంబులం దునుమాడి  
 మండలీకృతగాండీవుండగుచు నతి తీక్షణంబులగు బాణసమూహంబులు  
 దైవతాసైన్యంబుల దైన్యంబు నొందింప సమరదుర్జయుండగునర్జునుని  
 కోల్తులకు సైరింపంజాలక యతిశ్రాంతంబులగుచు నైరావతాధి రూఢుండై  
 నిలిచియుండెడు నమ రేంద్రుని దొఱంగి యేకాదశకుద్రులును గంధ  
 ర్వులును బ్రాజ్ఞుఖంబుగం బరచిరి. మరుద్గణంబు దక్షిణాభిముఖం  
 బుగం జెడరె. వసుదేవులును, నాశ్వినేయులును బశ్చిమదిగ్భాగంబు  
 నకుం బోయిరి. ఆదిత్యులును, విశ్వేదేవతలును, భయభ్రాంతులగుచు  
 సుత్తరపుదిశకుం జనిరి. మాటిమాటికి నక్కిరీటి బాణంబుల వేడిమి  
 మనంబునం దలంపుచు నతని దిక్కునుం దేరిచూడక సాధ్యులు పరి  
 లోకంబులకుం బారిరి. ఇవ్విధంబున నిర్జరసేన దీనత్వంబు నొంది యెం  
 దెందు నిరీక్షించినను మహాకార్యకహస్తుండగు సంక్రందననందనుండై  
 దోంప నేపుమాలిక కావితలై నలుదిక్కులకుం బరచె. అంత నా జం  
 భాసురాంతకుం డత్యంతకోపోద్దీప్తితుండగుచు నపారశరాసారంబుల  
 విరాగేసరుండగు నా ఫల్గునుని బొదువ, నతండును నిశితశిలీముఖం  
 బులతని యంగంబునం గీలుకొలుపినం పాక శాసనుండు దుర్ధర్షుంబగు  
 శిలావర్షంబు గురియింప నప్పండవేయుండు క్రొవ్వాడి మెఱుంగు  
 తూపుల శిలాజాలంబు లెల్లను. జూర్ణంబు గావింప, నిర్జరవల్లభుండతని  
 శౌర్యంబు గనుంగొనవలయునను తలంపున భువనభీషణంబులగు పాపా  
 ణవర్షంబులు మరియు నతిసాంద్రంబుగ గురియించిన నించుకయునుచ  
 లింపక యవ్విజయుండు తన దివ్యబాణంబుల నాశిలాసంఘంబులునుగ్గు  
 నూచంబుగావించినం గ్రోధావిష్టహృదయుండగు చుం బాక శాసనుండు  
 మహాకాననసమేతంబగు నంగదంబునియెడునొక పర్వతంబు బాహుద్వ

యంబునం జెకలించి యతనిం దెగటార్పవలయునను తలంపునం బడ  
వైచిన, నప్పార్థుండు వజ్రసంకాశంబులును వహ్నిజ్వాలోపమానం  
బులునునగు సాయకంబుల దాని సహస్రశకలంబులై మహిం  
దొలుంగనేసి యా వాసపుని బహుప్రదరంబులం బొదివిన నయ్యమ  
రేంద్రుం డతిలోకపరాక్రమశాలియగు నయ్యర్జునుని సమరంబున  
నిర్జించుటకు నశక్యంబని తలంచి తన కుమారకుండగు నతని శౌర్యం  
బునకు నెంతయును సంతసించె. ఇవిధంబున నాఖండలుని నోడించి  
వనంబులోన నుండియును దప్పిపోయెడు రాక్షసోరగప్రముఖుల ఖండించి  
యనలంబునం బడవైచుచు నుండెడు నతని కోల్తలకు సైరించిన వీరుం  
డగు వాండొక్కరుండును లేండయ్యె. తొలుత నన్యుతాపహరణ  
సమయంబున వైన తేయుండు పురందరముఖ్యబృందారకుల నోడించిన  
తెఱింగున నిర్జరుల నిర్జించి ఖాండవవనంబు వీతిహోత్రునకు నాహుతి  
గనొసంగి యతని ప్రతాపంబుచలన నప్రతిహతంబగు రథంబును, ధ్వజం  
బును, శ్వేతాశ్వంబులును, గాండీవంబును, నక్షయ  
తూణీరయుగళంబును, మఱియు ననేక దివ్యాస్త్రంబులును గైకొని  
మయునివలన దివ్యసభయునుం బడసి శాశ్వతంబగు కీర్తి వహించి  
యయ్యర్జునుండు జగత్ప్రసిద్ధుండయ్యె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నూటపదునొకండవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము. 112

అని దుర్యోధనుండు వైచిత్రవీర్యునకు నప్పార్థుని మహత్త్వం  
బు మఱియు నిట్లను; ఆ ధనంజయుం డుత్తరదిశాభిముఖంబుగ నుండి  
నానాపురపర్వతసమేతంబులగు నవవర్షంబులం జయించి జంబూద్వీపం

బును స్వవశంబు గావించుకొని నిఖిలమహిపాలకులచే ననేక ధనరత్న  
 కాంచనంబులు కప్పంబులు గైకొని యింద్రపస్థపురింబునకు నేంగి  
 జ్యేష్ఠుండును మహానుభావుండును నగు ధర్మనందనునకుం దాను  
 గైకొని తెచ్చిన కానుకలన్నియు నొసంగి రాజసూయాధ్వంబు నిర్వి  
 ఘ్నంబుగ నెరవేర్చె. ఇవిధంబున నత్యద్భుతంబులును, సతిమాను  
 షంబులునునగు నతని చరిత్రంబు లెన్నియని వివరించెద! దేవదానవ  
 యక్షపిశాచోరగరాక్షసులును, భీష్మద్రోణ కర్ణాదులగు మహారథికు  
 లును, మఱియును దక్కుంగల ధనుర్ధరవర్యులగు సకలరాజన్యలును  
 నొక్కసవ్యసాచి కట్టెదుట సంగరాంగణంబున నిలువరింపం జాలరు  
 గావున భువనత్రయంబునందును నాపార్థునకు సమానుండగు వీరుండు  
 గలండె! ఇట్టి పురుషశ్రేష్ఠుండగు సర్జునుని మనంబున నేప్రొద్దును జిం  
 తింపుచు భయభ్రాంతుండనైన తనకు గాండీవంబును శరంబులుం  
 బూని సన్నద్ధుండై ప్రళయకాలానలంబునం బాశహస్తుండగు కృ  
 తాంతుని చాడ్చున నయ్యింద్రనందనుం డెందుజూచినం గన్నట్టుచు  
 నున్నవాండు. ఈనగరం బంతయును బార్థుని మయంబుగం దోచుట  
 వలన నామవంబు కలంకంబు తీరకయున్నయది. స్వప్నంబునం దేని  
 యును నతని యాకృతియె కనుపట్టునంతన యుద్ధాభ్రాంతుండనై  
 నిదురం చొఱంగి భయంబు జెందుచున్నవాండ. అశ్వంబులును,  
 నర్థంబులును, నజంబులునునను నివి మొదలుగాంగల యకారాది  
 నామంబులు వినిన యర్జున నామధేయంబు డెందంబున నాకు మహా  
 భీతిం గల్పింపుచున్నయది. ఒక్క యర్జునునివలనంగాక తక్కినవారల  
 వలన నాకు భయలేశంబులేదు. ఆవిజయుండు, ప్రహ్లాదు నేనియును,  
 యెట్టవారిని నను గెలువంజాలు. అట్టి కిరీటితోడ సంగరంబునకుం  
 దార్కొనుటవలన జన సంక్షయంబును బరాజయంబునుం గలుగు. నే  
 నిత్రైఱంగున సవ్యసాచి మహత్త్వంబు కరతలామలకంబుగ నెఱింగిన

వాండ నగుటంజేసి, పూర్వంబున శండకారణ్యంబునందు కోదండ  
 దీక్షాగురుండగు రామభద్రుని శౌర్యంబునకు భయంపడి పరిభ్రమించు  
 కున్న మారీచుని కైవడి దుఃఖార్తుండనై మీందు తోచకయున్న  
 వాండననిన, వైచిత్రవీర్యుండు సుయోధను నుద్దేశించి, యిట్లు త్రైలో  
 క్యంబునందును సనివార్యంబులైన సాధుని ధైర్యస్థైర్యంబులు నీవెఱింగి  
 యుండుదువు గావున నేండు మొదలుగ ద్యూతంబును, శస్త్రయుద్ధం  
 బును, బరుషాభాషణంబులును బరిహరించి కపటరహితహృదయుం  
 డగు నా గాండీవితోడ మైత్రి వాటింపుము. అయ్యర్జునునితో జెలిమి  
 వాటించు సతండు ముల్లోకంబులం దేనియును నిర్భయుండై యుండు.  
 కావున నీవును నావాక్యంబు మన్నించి యతనితోడ సఖ్యంబునం  
 బ్రవర్తిల్లుమనిన దుర్యోధనుండు జనకు నుద్దేశించి, కారవేంద్రా!  
 ద్యూతంబువలన వారల నెంతయునుం బరాభవించితి. అట్లగుట నింక  
 మాకును వారలకును మైత్రి గలుగనేరదు. ఇంక నుపాయాంతరంబున  
 సతనికి దేశత్యాగంబు గల్పించి మనము శ్రేయంబు నొందవలయు  
 ననిన సతండు కొడుకు నుద్దేశించి, మున్ను నీవు వారలయెడం గావిం  
 చిన కృత్రిమోపాయంబులన్నియును నిష్ఫలంబు లయ్యెం గావున  
 వారలయెడ నీకపటోపాయంబులు బనింగొనవు. నీకును నీవంశంబున  
 కును మేలు గోరెదవేని యెల్ల భంగుల నాధనంజయునితోడ ననుజ  
 బంధుసమేతంబుగ నేప్రొద్దును మైత్రి వాటింపుమను సతని వచనం  
 బులు విని, యారా జోకముహూర్తమాత్రంబు తన మనంబున విచా  
 గించి విధిప్రేరితుండగుచు నాంబికేయు నాలోకించి యెన్నియుపాయం  
 బులు గావించి యైనను శాత్రువుల సంహరింపవలయునని బృహస్పతి  
 మహేంద్రునకుం దెలిపిన నీతివాక్యంబులు నీవెఱుంగమిం జేసి యి  
 వ్విధంబునం బలికెదవు. పాండవేయులు నిఖిలసైన్యసమేతులై మనపై  
 శడరకమున్న మనము వారల ధనంబంతయును నుపాయంబున నప

హరించి దానివలన నిఖిలరాజన్యలస్వవశులం గావించుకొని పదంపడి సమరంబునకు నెదిరించితిమేని లోకంబునం బొగడొందుదుము. కోపంబునం దన్నుం గరచుటకై చనుదెంచిన దుష్టభుజంగంబుల సహారంపకః దానిం గంతంబునం జుట్టుకొను మూఢులుం గలరె? కావున శస్త్రాస్త్రసంపన్నులగుచు దివ్యరథారూఢులై మహారంగంబుల చందంబునం గుపితులగుచు యుద్ధసన్నద్ధులై చనుదెంచిన కౌంతేయులు నిశ్శేషంబుగ మనల సహారంపకపోదురె? పాండునందనులు నీచే నియుక్తులై తమపురంబునకుం బోయెడు సమయంబునం భార్గుండు కవచంబులు బిగించి గాండీవంబు కరంబున నమర్చుచు సారెసారెకు మమ్ము నిరీక్షించి నిట్టూర్పులు నిగుడింపుచుం జనియె. మహాబల శాలియుగు భీమసేనుండు మేరు శిఖరంబుం బోని గదాదండంబు బాహుదండంబుననెత్తి యాడుకరచుచు గుపితుండై యేంగె. నకుల సహదేవులును యష్టచంద్రకభూషితంబులగు భేటకంబుల సమర్పి ఖడ్గంబులు ఝుళిపింపుచు బామముడిపాటుతోడం గౌరవులం జరచుర చూచుచుం బోయిరి. ఇవ్విధంబునం గుపితాత్ములగు పాండవులు సైన్యసమేతంబుగ మఱలి మనపై నడరుతలంపున నేంగిరి. ఇది నిశ్చయంబు. ద్రౌపదియెడ యపరాధంబు భుజాబలధురంధరులగు పాండవు లెవ్విధంబున సైరింతురు? ఇందుకే నొకయుపాయంబు నలంచియున్నవాండ. అది యాకర్షింపుము. పాండవుల రావించి క్రమ్మఱ జూదంబు సంఘటింపునము. అట్టియెడం బన్నిదంబు బూన్చు తెఱంగు వినుము. దురోదరంబాడి యెవ్వరోడిరేనియును గృష్ణాజినంబులు ధరియించి, మహారణ్యంబుల కేంగి యయ్యెడం బండెందు సంవత్సరంబులు మెలంగి, పదంపడి యొక్క సంవత్సరం బజ్జాతవాసంబు గావింపవలయు. ఆసమయంబున వీర లిట్టివారలని యెవ్వ రెఱింగిరేని యును గ్రమ్మఱం బండెందు సంవత్సరంబులు వనవాసంబునకుం

బోవంగలవారలని పన్నిదంబు బూని దురోదరం బాడెదము. అక్ష విద్యావిశారదుండగు నీశకుని గలిగియుండ నెల్లభంగుల మేము గెలుచుట నిశ్చయంబు. ఇవ్విధంబున ద్యూతపరాజితులగు పాండు నందనులు విపినభూమికిం జని మెలంగుచు నుండెడు పదమూండు సంవత్సరంబుల లోనం జతురంగబలంబులును మిత్రవర్గంబునుం జేర్చి వారల కనేక విధంబులగు సత్కారంబులు గావింపుచు మనము పరులకు నజేయులును బలనంతులునై యుండెడుం బాండవులు ద్రయోదశవర్షంబులు వ్రతసమాప్తి గావించి క్రమ్మట నరుగుదెంచిరేని మేము జయించెదము. ఇదియె కాక వేటొండుపాయంబు లేదనిన ధృతగామ్యుండు సుయోధనుం గనుంగొని, కుంతీపుత్రు లింద్ర ప్రస్థపురంబు జేరిరేనియును గ్రమ్మట రావించి పునర్ద్యూతంబు గావింపుండనిన, నతని వచనంబులాకర్ణించి ద్రోణుండును, భీష్ముండును, సోమదత్తుండును, బాహ్లికుండును, విదురుండును, నశ్వత్థామయును, వైశ్యాపుత్రుండగుయుయుత్సుండును, భూరిశ్వపుండును, వికర్ణుండును, జూదంబువలదు ఇంక నేనియు నుపశాంతి వహింపుండనినం గైకొనక పుత్రన్న హమోహితుండగు వైచిత్రవీర్యుండు ధర్మనిరతులును ద్యూతవిముఖులునునగు కౌంతేయులం దోడితెమ్మనిన సమయంబున, ధర్మశీలయును శోకాకులమానసయును నగు గాంధారీజేవి తన కుమారులకు నాపదలు రాకయుండవలయునను తలరపున నాంబికేయు నుద్దేశించి, ఈ దుర్యోధనుండు జనియించిన సమయంబు నన్యగాలంబు చందంబునం గూసె. కావున నితేనివలన వంశక్షయంబు రాంగలయది. వీనిం బరిమార్చుమని సంపన్నుండగు విదుగుండప్పుడె యెఱింగించె. అట్లగుటం బూజ్యులును బ్రజ్ఞాశాలులునునగు వారల వాక్యంబుల యెడ ననాదరంబు గావించి కులంబునకు హాని గావింపకుము. జలంబులు నిలువ బంధించినను భగ్నంబు నేసిన

తెఱంగున, నుపశాంతంబగు నగ్నిం గ్రమ్మఱం బ్రజ్వలించుచేసిన చాట్పున, మనంబునంగల కలంకంబు దేరి యుపశాంతులై చనిన పాండవేయులకుం గ్రమ్మఱ గోపంబు గలిగించెదేటికి? నీ వెఱుంగని యర్థంబునం గలదే? శాస్త్రంబు దుగ్బుద్ధియగు జనునకు హితా హితంబులు దెలుప నేర్చునే? నీవు వృద్ధుండవయ్యును గాలకులబుద్ధి నంగీకరించి పదంపడి నీ పుత్రులం జెరిచెదేటికి? నీవు వృద్ధుండవని వీరు నిన్ను నవమానింపక యుండునట్లుగ నీవునవ్వతంత్రుండవై కార్య తంత్రంబులు నడపుము. శమంబును ధర్మంబునం గలిగి యిన్ని దినంబులునున్న నీ హృదయంబు వారల వాక్యంబుల నలన నిప్పు డేల విపరీతంబగుచున్నయది? లోకంబున సత్పురుషులతోడ మైత్రి వాటించుటయె యుక్తంబగుట, వారల తోడంగలహించుట నలన శ్రాస్త్రంబగు ఫలంబు ఫలంబుగాదు. కావున ధర్మంబు సహాయంబని తలంపుము. ధర్మనూర్ణంబున నార్జితంబగు నైశ్వర్యంబు పుత్రపౌత్రాదు లనుభవించునట్లుగ క్రూరకృత్యంబునం జేర్చిన శ్రేయంబు నిలువంజాలునె, యనిననంబికానందమందు ధర్మదర్శని యగు గాంధారరాజునంద నుద్దేశించి, ఈ భరతవంశంబునకు వినా శంబు గలిగినం గలుగుంగాక, నేంగొడుకుల నివారింపంజాల, వారలు దమకుం దోంచిన తెఱంగునం బ్రవర్తిల్లెదరని ప్రాతిగామిం బిలిచి పునర్ద్వాయతంబునకుం గాండుపుత్రుల నియ్యడకుందోడి తెమ్మనిపనీచె.

ఈ కథ సభాపర్యంబున నూటపండ్రెండవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము. 113

అని వైశంపాయనుండు మఱియు నిట్లను. ఇవ్వధంబున ధృత రాష్ట్రానియుక్తుండై ప్రాతిగామి నిజపురంబునకుం బోవుచునుండెడు

పాండవేయుల సన్నిధానంబున కేంగి ధర్మనందను నుద్దేశించి, మీ తండ్రియగు నాంబికేయుండు ద్యూతంశాడుటకు భ్రాతృసహాయుం డగు నిన్నుంబిలుచుచున్నవాడు సభాసదులెల్లను వచ్చియున్నవారనిన, యుధిష్ఠిరుండు లోకంబున సకలజనంబులును దైవాధీనులగుటంజేసి యనివార్యంబులగు శుభాశుభంబులం బొందుచుండుదురు గావున వైచిత్రవీర్యుండు పువర్ద్వ్యుతంబునకుం బిలువం బనిచె. ఈ దురో దరంబు సకలజన వినాశకారణంబని యెఱుంగుదు. అట్టే నను బరిహరింపంగూడక యున్నయది యని పలుమారుం డలంపుచు ననుజ సమేతంబుగ శకుని మాయాబలం బెఱింగి యుండియును ద్యూతనిమిత్తంబుగం గరిపురంబునకుంబోయి సభాసలంబుబ్రవేశించి సభాసదులం గనుంగొని, సభాసదులగు సుహృజ్జనంబులెల్లను, క్రమ్మఱ జూదంబుగలుగునె, దీనివలన అహుప్రజా క్షయంబు వాటిల్లుచున్నది గదా, యని దుఃఖించి జూదంబునకుం జనుదెంచిన కాంతేయుల నాలోకించి, వారల నిఖైశ్వర్యంబుపహరింప వలయునను తలంపున గాంధార వల్లభుండు పాండవేయుల నుద్దేశించి, మున్ను మేముజయించిన వాంటి నెల్ల వస్తువులను ధృత రాష్ట్రుండుక్రమ్మఱ మీకు నొసంగె, ఇంక నొక్కపన్నిదంబు వివరించెద నాకర్ణింపుము, మన యిరుడెఱంగుల వారలలోన నెవ్వరోడిరేనియును సకలైశ్వర్యంబు వినర్జించి కృష్ణాజనంబులు ధరించి వనభూములకుంజని ద్వాదశ సంవత్సరంబులువసి యించి మఱియు నొకసంవత్సరంబెవ్వరు నెఱుంగకుండం బురంబున వసియింప వలయు, అట్టియెడ నొరులెఱింగిరేని క్రమ్మఱ బండ్రెండు వత్సరంబులు వనవాసంబు సలుపంగలవారు, ఇట్టివ్రతంబు సమాప్తిగావించి వచ్చినం దమతమ రాజ్యంబులు గైకొని సుఖంబుననుండంగలవారలు, ఇది పన్నిదంబునకు నొడంబడి, పునర్ద్వ్యుతంబుం గావించుమని పలుకు సమయంబున, సభాసదులు దుఃఖాక్రాంత హృదయులగుచుం గరం



బులుసాచి, యీ పాండవేయు లింతయెఱింగియు జూదంబాడ నారంభంబు గావించిరి, వీరలవివేకంబులెంత నిందింపంగలవారమని పలు దెఱంగులం బలుకుచునుండ నట్టి జనవాదంబువిని లజ్జింపుచుం బ్రతిజ్ఞా ధర్మంబువిడువంజాలక యది కౌరవులకు క్షయకారణంబని యెఱింగియును ద్యూతాభీముఖుండగుచు ధర్మనందనుండు శకుని నుద్దేశించి, నీవు జూదంబాడుటకుం బిలచిన ధర్మశీలుండును దృఢవ్రతుండును నగు నావంటి వాండెట్లురాకుండనేర్పు? కావున దివనం బారంభింపుమనిన, దురాత్ముండగు నాసౌబలుండు రథగజతురగధేనుగణంబులును నజావికంబులును ధనరత్నరాసులును దానదాసీజనంబులును మొదలగు నిఖిలవస్తువు లొసంగి వనవాసంబునకుం బోవుటయె పన్నిదంబుగా నొక్కపరి మనమిరువురును జూదంబాడుదమను నానమయంబునం బాండవాగ్రజుండు దేవకార్యార్థంబుగ గలిపురుషుండొక మహారత్నమాత్రంబు దనయందు వసియించి యుండుటంజేసి, భీష్మ ద్రోణవిదురకృపాశ్వత్థామలును, యుయుత్సుసంజయవికర్ణులును, భీమార్జుననకులసహదేవులును, బాహ్లికసోమదత్తులును, గుంతీ గాంధారీ ద్రౌపదులును, దురోదరంబు వలదువలదని బహువిధంబుల నివారించినం గైకొనక శకుని నుద్దేశించి యొక్కపన్నిదంబుగ నకల వస్తువుల నొసంగి వనవాసంబునకుం బోవుటయె పన్నిదంబుగ నాడుమనిన, మాయోపాయనిపుణుండును గాలప్రేరితుండునునగు శకుని పాచికలువైచి యిదేజయినితినని పలికె.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నూటపదమూండవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము. 114

అని వైశంపాయనుండు జనమేజయునకు మఱియు నిట్లను.  
 ఇవిధంబున జూదంబువలనం బరాజితులగు పాండునందనులు వన  
 వాసంబునకునగుగం గృతనిశ్చయ్యలై యథాక్రమంబునం గృష్ణాజి  
 నంబులుధరియించి రాజ్యంబును సమస్తవస్తువులునుదొరికి చను  
 వారలం గనుంగొనుచు దుశ్శాసనుండు కాంతేయులు నిఖిలైశ్వర్య  
 హీనులై వనవాసరీబునకుం బోయెదరు గాన మహాత్ముండును గౌరవ  
 శ్రేష్ఠుండునునగు దుర్యోధనునకు రాజ్యంబు నేండుగదా సుస్థిరంబయ్యె.  
 నిఖిలనుఖంబులును, రాజ్యంబును దొరికి కుంతీనందనులు బహు  
 కాలంబు వనంబున దుఃఖంబు లనుభవింపుచు నుండుటకునయ్యె.  
 కావున సద్గుణసమేతులుచ, జ్యేష్ఠులును, నైశ్వర్యసమన్వితులును  
 నగు మాయెడ దైవానుగ్రహంబుగలుగుటకు నిప్పు డెఱుంగనయ్యె.  
 లోకంబున నిట్టిమహాత్మకులులేరన నిన్నిదినంబులును బ్రసిద్ధికి నెక్కి  
 యైశ్వర్యమదమత్తులగుచు ధార్తరాష్ట్రుల నుల్లసంబులాడుచునుండెడు  
 నీ పాండవేయులు సౌబలుచేం బరాజితులగుచు దివ్యభూషణాంబ  
 రంబులును మహారాజచిహ్నంబులును మాని మృగచర్మంబులు ధరి  
 యించి వనంబునకుం బోయెదరు గాన నిట్టిదుఃఖంబు కౌరవులకు  
 నొక్కనాంటికిం గలుగకుండవలయునునని పాంచాలి నుద్దేశించి ప్రతి  
 స్థాహీనులును నిర్ధనులును నైన యీ పాండునందనులపల్ల నింక  
 నేమిబ్రతుకున్నయది? తిరువుంబులకైవడిం జర్మనిర్మితంబులగు  
 మృగంబులపోలికె, శవాకయవధాన్యంబుల తెఱంగున నిస్సారులైన  
 వీరలవలన నీకు నేసౌఖ్యంబుగలిగెడు? వీరిం బరిహరించి యైశ్వర్య  
 సంపన్నులును శమదమాది గుణగరిష్ఠులునునగు నీకౌరవులలోన  
 నొకనిం బ్రియునింగా వరియింపుము, ఇంక మహారణ్యమధ్యంబున

క్లీశంబులనుభవించునప్పుడు దుశ్శాసననిబుద్ధి వినశైతినని పశ్చాత్తాపంబు నొందవలనని సభామధ్యంబునంబరుషభాషణంబులాడెను నా దురాత్ముని వీక్షించి యతికోపశీలుండగు భీమసేనుండు హిమవత్సర్వ తంబునం బొడమిన సింహంబు గోమాయువు నదలించుచందంబున దుశ్శాసనుని ధిక్కరింపుచు పాపాత్మా! దుష్టజనసమేతుండవగు నీవు శకుని మాయాద్యూతంబున జయించినమాత్రంబున నచరితార్థుండగు పురుషుని తెఱంగున రాజలోకమధ్యంబుననిలిచి వృధావాక్యంబులాడెదవు. నీవిప్పుడు వచనాశల్యంబులంగదా మర్మంబులు నాటనాడెదవు, ఇంకరణరంగంబున నీకుం దోడుగం జనుడెంచిన నిఖిలమహీపతుల జము నదనంబునకుంబనిచి నీవక్షుస్థలంబుభేదించి రుధిరంబు గ్రోలునప్పుడు నీవనినవాక్యంబు లన్నియును దలంపంజేసెదనని యివ్వధంబునం బలుకుచు, ధర్మపాశబద్ధుండును మృగచర్మధరుండును దుఃఖాభి భూతుండునునగు వృకోదరునిం గనుంగొని దుష్టాత్ముండగు నా దుశ్శాసనుండు ఇదే పశువుపశువని పలుమాఱునుం బిలుచుచు లజ్జా విహీనుండైనభాచుధ్యంబున నటింపుచునుండ పవననందనుం డా దురాత్మునిం గోపవీక్షణంబుల నిరీక్షించి, పురుషాధమా! కపటం బున రాజ్యం బపహరించుకొనినమాత్రంబున నవ్యర్థాలాపంబు లాడెదవు, దీనికి ఫలంబుగ రణరంగంబున నీహృదయంబు ప్రక్కలించి రక్తపానంబు గావింపనైతినేని తనకుం బరలోకసౌఖ్యంబు లేకయుండు గాక! ఎల్లభంగుల ధార్తరాష్ట్రుల రణంబునవధియించి శాంతిం బొందంగలవాండ. ఇది నిశ్చయం బని పలుకుచునుండునంత సింహ గమనుండగు దుర్యోధనుండు భీమసేనునకుం గోపంబు జనియింప నేయపలయుననుతలంపున నతనిగమనంబు దా ననుకరించి హాస్యంబు గావించిన, నతని మఱలిగనుంగొని మహాబలనందనుండు మూఢాత్మా! ఇట్టి పరిహాసగమనంబువలనం బ్రయోజనం భేమియున్నయది? ఇట్లు

మీంద సంక్రామరంగంబున నిన్నుం బుత్రమిత్రసహితంబుగం బరి  
 మార్చి సీపు గావించిన యకృత్యంబు లప్పుడు దలంచునట్లు కావించెద  
 నని, మఱియును బలశాలియును సభిమానవంతుండునునగు  
 నతండు కోపం బడంపుచు సభాసదుల నుద్దేశించి, నేను దుర్యోధనుని  
 జంపంగలవాండ, ధనంజయుండు కర్ణునింబరిమార్చు, సహ  
 దేవుండు కపటద్యూతవిశారదుండగు సాబునిం దెగటార్చు.  
 ఇంకనొక్కవాక్యంబు వినుండు. కలుషాత్ముండగు నీ సుయోధనుని  
 నాగదాప్రహారంబునం దొడలు విరిచి పుడమింబడవైచి వీనిశిరంబు  
 పాదంబునద్రొక్కి నిలుచునప్పుడుగదా యీవాక్యంబు లన్నియును  
 మగుడింతుననునెడ నర్జునుండతని నుద్దేశించి, మహాబలనంననా! నీ  
 తలంపునకు దైవంబనుకూలంబగుచు సంగ్రామంబు గలిగింపవలయు.  
 నీతోడవిరోధించిన వైరులం బొలిసినవారింగాం దలంపుము. ఇక్కొర  
 వులు దమకు రాంగల మహాభీతి యెఱుంగక దుర్బుద్ధులగుచు  
 గృహంబున సుఖంబుననున్నవారమని దలంచెదరు. ఇంకం బద  
 మూండు సంవత్సరంబుల పర్యంతంబును వీరలు బ్రతికియుండిరేని  
 నావాక్యంబు లప్పుడెఱింగెదరు. ఇప్పుడిట్టిమాటలవలనం బ్రయోజనం  
 బేమి? దుర్యోధన దుశ్శాసన శకుని కర్ణుల రుధిరంబు భూమిపానంబు  
 నేయంగలయది. ఈ దురాత్ములగు కౌరవులం బ్రేరేచు నీకర్ణుని నియ  
 మనంబువలనం బుత్రమిత్రామాత్యసమేతంబుగ సంహరించెద. మఱి  
 యునుంగల మహీపాలకులు ధార్తరాష్ట్ర ప్రయులగుచు బుద్ధిమోహం  
 బున నన్ను నమరంబునం దార్కొనిరేని చూపుమాయించెద. హిమ  
 వంతంబు చలించెనేనియును, సూర్యుని తేజంబు మాసెనేనియును,  
 జంద్రునియెడ శైత్యంబులేదయ్యెనేనియును, నా పృతిజ్ఞకు దప్పగలు  
 గునె? పదమూండు సంవత్సరంబులును బ్రతిజ్ఞ పరిపాలనంబు గావించి  
 క్రమ్మతి నరుగుదెంచినమాకు మారాజ్యంబొసంగి వేండుకొనినం

బోవుగాక వేటొండుగావించిరేని నా వాక్యంబులన్నియును నవ్వుడు నిజంబుగాంగలయవి యనునెడ, సహదేవుండు క్రోధారుణ లోచనం డగుచు బాహునండం బున్నతంబుగనెత్తి గాంధారరాజు నుద్దేశించి, దురాత్మా! నీచే నుండెడు నీయక్షంబులు సమరముఖంబున నిన్ను నేనమయించు సమయంబున బాణంబులై నీకుం దోడ్పడంజాలునె? భీమనేనుండు నిన్నుం దెగటార్చుటకు నన్ను నియమించినవాండగుట యుద్ధముఖంబున బంధుమిత్ర సమేతంబుగ క్షతధర్మంబు వదలక నాకట్టిమట నిలువంజాలుదువేని నిన్ను సంహరించితి నని నిశ్చయం బుగ నెఱుంగుమను సమయంబున, నకులుండు నీకపట ద్యూతం బున దుర్యోధనునకుం బ్రియంబుగ నీయాజ్ఞ నేనిని దురాలాపంబు లాడిన నుర్వృత్తులును దైవప్రేరితులునునగు ధార్తరాష్ట్రీలను, బురుషాధముండును నీ సౌబల సుతుండునునగు నులూకుని ధర్మ రాజును మతంబున ద్రావదికిం బ్రియంబుగం బరిమార్పంగలవాండ. మఱియు నీ లోకంబుధార్తరాష్ట్ర రహితంబు గావించెదననియె. ఇవ్విధంబునం బురుష కంఠీరవులగు పాండునందనులు బహువిధంబు లగు ప్రతినలు గావించి ధృతరాష్ట్రుని సమీపంబునకుం జనిరి.

ఈ కథ సభాపర్వంబున నూటపదునాలవ యధ్యాయము.

అ ధ్యాయము. 115

అంత న య్యుధిష్ఠిరుండు, వృద్ధుండగు భీష్ముండును, వైచిత్ర పీఠ్యుండును, సోమదత్తుండును, బాహ్లికుండును, ద్రోణకృపాశ్వత్థాము లును, విదురుడును, ధృతరాష్ట్రీకుమారకులును, భూరిశ్రవుండును, వికర్ణుండును, యుయుత్సుండును, సంజయుండును, మఱియును దక్కుం

గల మహిపాలకులును, సమాత్యక్తప్రభృతులగు సభాసదులును, ధర్మ  
 శీలయుగు గాంధారియును, దమతల్లియుగు కుంతీదేవియును మొదలగు  
 వారి నందఱి నుద్దేశించి, మేము వనవాసంబునకుం బోయి మగుడి  
 వచ్చుటకు మీర లనుజ్ఞ యొసంగవలయుననిన, వారలతని ముఖంబుం  
 గనుంగొనుటకు లజ్జింపుచు నీ పాండవేయులకు శుభంబులు గలుగుం  
 గాక యని మనంబునం దలంపుచు నూరకయుండ, విదురుండు ధర్మ  
 నందనా! అతిసుకుమార దేహయును, వయోవృద్ధయును, సుఖోచితయు  
 ను నగు నీ కుంతీదేవి వనవాసాయాసంబులకు నోర్వంజాలదు. మీరు  
 సుఖంబునం గ్రమ్మఱి చనుదెంచునంతకును నీదేవిని నాగృహంబున  
 నిడి పోషించెద. మీరలును నాయమ నిందు నిలుచుటకు నియమిం  
 పుడు. ధర్మవిధిజ్ఞుండగుపురుషుం డెప్పట్టునను ఖేదంబునొందండు  
 గావున మీరలును పరాజయంబు నొందితిమిగదా యని దుఃఖంప  
 వలదు. ధర్మనిరతుండగు నీవుచు, భుజాబలధురంధరుం  
 డగు ధౌమ్యుండును, ధర్మార్థంబుల యెడం గౌశ  
 లంబుగల ద్రాపదీదేవియును ననుమీర లనోన్యంబును సహాయంబు  
 గావింపుచుం బరులకు నజేయులును సంతృప్తులును నగు మీ కెవ్వ  
 రైనను శుభంబుం గావింపరె? నిఖిలగుణసంపన్నులగు మిమ్ము  
 మహేంద్రు సంతటివిరోధియైనం దేరిచూడంజాలండు. హిమవత్పర్వ  
 తప్రాంతంబునందు మేరుసావర్ణియును మునీంద్రునివలనను, వారణావ  
 తంబునం గృష్ణద్వైపాయనులవలనను, భృగుతుండక్షైలంబునం బరశు  
 రామునివలనను, దృవద్వతీయును నదీప్రాంతంబు నశంభుఋషివలనను,  
 మఱియును నసితమునీంద్రునివలనను, బ్రహ్మకుమారుండగు నారదుని  
 వలనను, మీపురోహితుండగు ధౌమ్యునివలనను నఖిలధర్మంబు లెఱిం  
 గిన మహానుభావుండవగుట నీకు సకలశ్రేయంబులుం గలిగెడు.  
 పిఠుండగు పురూరవుని గెలువంజాలిన బుద్ధిసంపన్నుండవు. భుజా

శౌర్యంబున నిఖిలమహిపతులను ధర్మసేవలన ఋషీశ్వరులను జయించి, శత్రువిజయంబునంబౌక శాసనప్రతిమానుండును, గోపంబున నంత కోపమానుండును, ద్యాగంబునం గుబేరతుల్యుండును, బ్రసన్నభావంబున జగద్రసంకాశుండును, దాలిమివలన ధరణీ సమానుండును, దేజంబున మార్తాండసదృశుండును, బలంబున వాయుసన్నిభుండును నగు నీవు దేవతాసంభవుండవును, బరిశుద్ధవర్తనుండును గావున మీకు నారోగ్యభాగ్యంబులు గలిగెడు. ఒక్కయాపద వాటిల్లినసమయంబున యశోచితప్రకారం బున బుద్ధిసంపన్నులై మెలంగుండు. వనవాసంబునకుంజనివ్రతసమాప్తింగావించి సహోదరసహితంబుగం గ్రమ్మెఱ నరుగుడెంచిన నిన్నుంగనుంగొని సంతృప్తిసొందంగలవాండనను నతనివచనంబు లాకర్ణించి సత్యప్రతిజ్ఞుండగు నయ్యుధిష్ఠిరుం డట్లకాక యని పలుకుచు, భీష్మ ప్రోణాదులకు వందనం బొచరించి వనవాసగమనోన్ముఖుండయ్యె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నూటపదునేనవ యధ్యాయము.

అ ధ్యాయము. 116

ఇవ్విధంబునం బాండునందనులు భూషణాంబరంబులును ఛత్రచామరాది రాజచిహ్నంబులునుమాని వల్కులాశినంబులు ధరియించి పాదచారులై బహుప్రజానిబిడంబగు రాజమూర్ధంబునం బోవు సమయంబున దీనులగుచుం బురజనంబులెల్లను వారల నాలొకింప వలయుననుతలంపునం బ్రాసాదంబులును, విమానశిఖరంబులును, మహోన్నతంబులగు గోపురంబులును, వృక్షాగ్రంబులును నధిరోపించి నిరీక్షింపుచుం జతురంగబలసమేతంబుగ రాజమూర్ధంబునం జనురాజ

నందనులు ద్రాపదీనమన్నితులై దీనులచందంబునం బోవుచునున్న వారు. బాహుబల ధురంధరులగు నీభీమాద్వులును గజటాత్మకులగు కౌరవులసంహరింపంగడంగిన ధర్మతనూజుండగు నీధర్మనందనుండు వారల నివారించి రాజ్యంబును నైశ్వర్యంబును గౌరవులకు నొసంగి ధామ్యసహోదరసమేతంబుగ వనవాసంబునకునేగుచునున్నవాండు. మున్ను నభోగమనంబుగల పక్షులకేనియుం జూడంగూడని యంతః పురంబున వసియించి, దివ్యభూషణాంబరంబులును, బ్రసూనదామంబులును, సంగరాగంబులును ధరియింపుచు నతిసుకుమారదేహయై యుండెడు నీపాంచాలరాజనందన యిపు డెల్లవారలు గనుంగొనుచు నుండం జనుచున్నయది. శీతోష్ణవర్షాదులు దీనికి నెంతవై వర్ణ్యంబు గల్పింపుచున్నయదియో? లోకంబున గుణహీనుండగుపుత్రునిం దొఱంగియుండుటకేనియును దల్లిదండ్రులు భేదంబునొందుదురు. ఇప్పుడు సూన్యతభాషణంబును, దయయును, ధైర్యంబును, నాచారంబును, మనో నిగ్రహంబును శమంబును ననునివి మొదలగు నిఖిల సద్గుణంబులుగల ధర్మనందనప్రభృతులును, బతివ్రతాతిలకంబగు ద్రాపదీదేవీనింబాసి యీ కుంతీదేవి యెవ్విధంబున నిర్వహింపంగల యది? ధర్మనందనుండు వృక్షమూలంబు, సకలజనంబులు శాఖాపుష్ప ఫలంబులు, అట్లగుట సిట్టి యుధిష్ఠిరుండు వనవాసంబునకుం బోవుట వలన సఖిలభూప్రజలును, జలంబిపురంబారిన మడువులోని జలజంతువులచందంబున దల్లిడిల్లుచు నున్నవారు. వాహనంబులును, క్షేత్రంబులును, గృహంబులునుం బరిహరించి సమస్తబంధుసమేతంబుగ మనము సుఖదుఃఖంబులకు వారితోడివారమగుచు మహారణ్యాభూములకుం జనియెడు ధార్మికులగు పాండవేయులవెంబడిం బోయితిమేని, యపహృతంబులగు ధనధాన్యంబులును, నలంకారరహితంబులగు సంగణంబులును గలిగి, హృతసాగరంబులును, రజోదూషితంబులును, దేవ



తారహితంబులును, మూషికావృతంబులును, బలసమేతంబులును, ధూమోదకహీనంబులును, బలికర్మమంత్ర హోమ జపాధ్వరరహితంబులును, భిన్నభాండంబులును, జనశూన్యంబులును నగు గృహంబులుగలపురం బీశకుని యేలుంగాక! పాండవులే వనంబునకుం జనివసియించి రయ్యెడంగల సింహాదిదుష్టమృగంబులు దలంగిపోవుం ద్రావున నదియె నగరంబు. వారు లేనినగరంబు వనంబు. అట్లగుట నెల్లభంగులం బాండవసమేతంబుగ వనంబునకుం బోయితిమేని యదియె మనకు సౌఖ్యంబని బహువిధంబులుగం బలుకు జనులవచనంబు లాకర్ణింపుచు, మనంబున వనంబున నించు కేనియును వివర్ణభావంబు దోంపనీక సరిగెడుసమయంబున, నేకవస్త్రయును, రజస్వలయును, విశీర్ణకుంతలయును, సతిశోకాక్రాంతయును, వివర్ణముఖయును, బాదచారిణియును నగు పాంచాలరాజనందనం గనుంగొని బ్రహ్మక్షత్ర వైశ్యశూద్ర జనంబులు బాష్పాకులలోచనులగుచు హాహాకారంబులతోడ ధార్తరాష్ట్రుల దుర్ణయంబునిందించి బాష్పాకులలోచనులై యుండిరి. అంత నాధర్మనందనం డివ్వీధంబునంబలుకు జనులవచనంబు లాకర్ణింపుచు వనవాసంబునకు నిశ్చయించి సహోదరసమేతంబుగనడచు ఆనమయంబున ద్రౌపదీదేవి యశస్వినియగు కుంతీమహాదేవికిని సతి శోకపీడితలగు నితర రాజకాంతలకును యథోచితంబుగవందనంబులును నాలింగనంబులును గావించి వనవాసగమనంబునకు నిశ్చయించునెడం బాండవాంతఃపురంబుల నార్తనినాదంబు నిబిడంబయ్యె. అప్పుడతిదుఃఖార్తయగుచుం గుంతీదేవి గద్గదస్వరంబుతో యాజ్ఞసే నినుద్దేశించి, యిట్టియాపద వాటిల్లెంగదాయని శోకింపందగను. శీలంబును, నాచారంబునుగలిగి పతివ్రతా ధర్మంబు నెఱింగిన నీకుం బతులయెడ నితైఱంగున నడుపుమని నేనెఱింగింపందగిన యర్థంబేమియున్నయది? నిఖిలగుణంబులవలన నుభయకలంబులు పవిత్రంబు గావించిన పతి

వ్రతారత్నంబవగు నీకోపంబునం గౌరవులెల్లను దగ్గులై పోకుండుటం జేసి వారలింకం గొంతకాలంబు బ్రతుకంగలవారని యెఱింగితి. లోకంబునం బతివ్రతాజనంబులకు శుభంబులెగలుగుం గావున సకల ధర్మజ్ఞయును బరిశుద్ధ హృదయయును నగు నీకు నింక సకల శ్రేయంబులుం గలిగెడు. మహామనస్వియును సుకుమార దేహుండును నగు నీ సహదేవుని వనవాసాయాసంబు లొందకుండం బోషింపుము. నా వాక్యంబులన్నియును మనంబున నిలిపి సుఖంబునంబోయి రమ్మనిన నట్లకాకయని బాష్పాకులలో చనయును బుష్పిణియును నగు పాంచాలి చనుచుండ, నా దేవిపిఱుందన మహాదుఃఖంబున రోచనంబుగా వింపుచుం గుంతీదేవి చనుదెంచి దివ్యభూషణంబులును వస్త్రంబులునుమాని వల్కలాశిసంబులు ధరియించి లజ్జావిసమముఖులై శత్రుమధ్యంబున శోకా క్రాంతహృదయులగుచు సుహృజ్ఞసంబులు క్లేశంబుజెంద దుర్దశం బ్రాపించియున్న తన కుమారకులంజూచి వారల నందఱుం గొంగిలింపుచు శోకార్తయై చుహీతలంబునం జదికిలంబడి, స్వధర్మంబును, జరిత్రంబును, సద్వర్తనంబును భూషణంబులుగాం గలిగి మహా త్ములును, దైవసహాయశక్తులును, యజ్ఞశీలులును నగు మీయట్టి వారలకు నిట్టి యాపదలు వాటిల్లె. ఇది యెక్కడికాలవై పరీత్యంబు? తననంటి భాగ్యహీనురాలి యుదరంబున జనియించుటంజేసి లోకంబున నెవ్వరికిలేని యీయాపద మీకుం బ్రాప్తంబయ్యె. నిఖిలసద్గుణంబులు గలిగిన మీరలైశ్వర్యహీనులై దుర్గమంబులగు వనస్థలంబుల దుఃఖాయాసంబు లెవ్విధంబున సైరించెదరు? భజాశౌర్యంబులును, సత్వబలంబులును, మహోత్సాహంబులును, దేజంబులునునను నీ గుణంబులం బరిపూర్ణులైయుండెను మీకుం గటకటా! యిట్టి క్లేశంబు గాంగలయదియని మునుపే యెఱింగితినేని శతశృంగ పర్వతంబునం బాండు మహీపాలుండు సనినపిచ్చుట నెందైన వనియింతుంగాని

ఈకరిపురంబునకు వత్తునె? సంతానంబు లేదను విచారంబున బహు  
 దినంబులు దపోనిష్ఠుండై యుండి పదంపడి కుమారులు కలిగినంతనె  
 దుఃఖంబునం జూడక త్రిదివంబు బ్రాపించిన మీతండ్రి భాగ్యంబు  
 తనకుం గలుగదయ్యె. కళ్యాణియును, సకలధర్మజ్ఞయునునగు  
 మాద్రీ రాంగల యర్థంబెఱింగి తోలుత తన పరమంబగు గతిం  
 బొందెం గావున నదియె ధన్యరాజుని మనంబునం దలంచెద. మతి  
 యును, వినయంబును, సద్గతియునుం గల మాద్రీదేవిచేత వంచింపం  
 బడి ప్రాణంబులయెడం బ్రియంబుగలిగి శరీరంబు దాంచుక యిప్పు  
 డింత దుఃఖభాజనంబనైతిం గావునం దన జన్మంబు వ్యర్థంబయ్యె.  
 పలునోములు నోచి కాంచిన యీసత్పుత్రులనెడంబాసి నిలువరింపం  
 జాల. వెంబడిం జనుడెంచెద. పాంచాలరాజనందనా! నన్ను విడిచి  
 పోవుటకు నీకుయుక్తంబగునె? ఇట్టి దుఃఖసంఘంబునను దన శరీ  
 రంబు వోకయున్నయది గాన నొక్కనాంటికిం దనకు నాశనంబుగలు  
 గదు. హా! పాండుమహిపాలా! ఎందున్నవాండవు? శత్రువుల  
 ద్యూతంబుచే వంచితులై వనంబులకుం బోవ సమకట్టియుండెడు  
 సీసత్పుత్రులయెడ నుపేక్షంగావించెదేటికి? అని పలికి సహదేవు  
 నుద్దేశించి, తండ్రి, నీవు నా దేహంబునకంటెం బ్రియంబగు సుతుం  
 డవు, దయగలవాండవుచు నగుట నిన్ను విడిచిపోవందగునె? సత్య  
 సంధులగు ధర్మసందనాదులు వనంబులకుం బోనిమ్ము. నీవు నా  
 చెంతనె యుండి నన్నుం బోషించి యీధర్మంబువలన శ్రేయంబు  
 నొందు మని యిట్లుపలుకెఱుంగుల విలపింపుచున్న కుంతీదేవి నూరా  
 ర్పుచు వందనంబులుగావించి శోకవీడితులై చనుచునుండ, విదురుండు  
 దుఃఖార్తయైయుండెడు కుంతీదేవి నాలోకించి తానును దుఃఖంబునొం  
 దుచు బహువిధంబులగు వచనంబుల నాదేవినూరార్పుచుం వనగృహం  
 బునకుంబనిచిన, యనంతరంబ పాండవులు దీనలైవనంబునకుం బోవుట

యును, బుత్రస్నేహాలసయగు కుంతీదేవి పలవరించుటయును, సభామధ్యంబున ద్రౌపది విభంగపడుటయును గనుంగొని కరంబులు ముఖంబునం జేర్చి కారవాంతఃపురవధూ జనంబులెల్లను మహారవంబులుగ రోదనంబులు గావించిరి.

ఈకథ సభాపర్వంబున నూటపదునాఱవ యధ్యాయము.

### అధ్యాయము. 117.

అని వైశంపాయనుండు జనమేజయుం గనుంగొని మఱియు నిట్లును. ఇవిధంబున ధర్మనందనుండు కుంతీదేవిని గృహంబునకుం బనిచి సహోదరసమేతంబుగ వసవాసంబునకు నిశ్చయించి భూషణాంబరాదులు బరిత్యజించి చనుచున్న సమయంబున సతనినిరీక్షించి, కరినగరంబున నున్న పౌరజనంబులును శౌరవభృత్యవర్గంబును శ్రీబాలవృద్ధసమన్వితంబుగ హాహాకారంబు సేయుచునుండ, మహానుభావుండగు పాండవాగ్రజుం డరణ్యంబునకుం బోవుట విలోకించి చాతుర్వర్ణ్యవధూజనంబులును కరివిహంగంబుల తెఱంగురోదనంబులు గావింపుచునుండం, దొలుత రాఘవుండు రాజ్యంబుదక్కి విపినంబునకుం బోవుసమయంబున నయోధ్యానగరంబునం గల పౌరజనంబులతని ననుసరించిపోవు చందంబునం గరిపురంబునంగల శ్రీబాలవృద్ధజనంబులు శోకాకులమానసులగుచు రాజమార్గంబులను ప్రాసాదంబులను సభాభవనంబులను వసియించి యార్తనాదంబుల శోకింపుచు నుండిరి. అంత కాంతేయాగ్రజుండు పురోహిత సహితుండై యనుజులును బాంచాలరాజతనూజయును తనవెంబడిం జనుదేర ధైర్యంబువలంబించి రాజమార్గంబునం జని వర్ధమానద్వారంబున నిర్గమించి

దుఃఖంబునం బరితపింపుచుం దనవెంబడి నరుగుడెంచు పౌరజనంబుల  
మగుడం బురంబునకుం బోవంబనిచినం బోవక, తనయందలిప్రేమాతి  
శయంబున మగుడిపోవక యనుసరించి వచ్చువారల నవలోకించి ప్రియ  
పూర్వకంబుగ గద్గదస్వరంబున నిట్లను. మీరలు మాయెడం దాత్ప  
ర్యంబు గలవారలగుటంజేసి మాకుం బ్రదక్షిణంబుగ మఱిలి స్త్రీబాల  
వృద్ధసమన్వితులై నగర బుసకుం జనుండు. ఏనుసు బట్టణంబును వెలు  
వడి భేదంబుదక్కి నహోదరులును బాలచాలియును వెంబడిం జను  
దేర వసంబునం బండ్రెండు సంవత్సరంబులు వసియించిపదంపడి యొక  
సంవత్సరంబజ్ఞాతవాసంబుగ మెలంగి మగుడివచ్చి మమ్ముం గనుం  
గొనునట్లుగననుగ్రహింపవలయు నని పలుకు నతని దీనాలాపంబులా  
కర్ణించి, స్త్రీబాల వృద్ధ సమేతులగు పౌరజనంబు లుత్తరీయంబులను  
గరంబులను ముఖంబులు గిప్పికొనుచు, దల్లిదండ్రులను సుహృద్భ్రాతృసంబు  
లను నెడఁబాటువారల చందంబున విన్ననగుచునంబుతోడ, ధర్మతన  
యుండు వసంబునకుం జనుచున్నవాండుగదా యనిశోకంబునముహూ  
ర్తమాత్రంబు నిశ్చేష్టితులై యుండి యంతం గొంతఁదైర్యంబవలంబించి,  
యుధిష్ఠియుండు విపినవాసంబునకుం బోవుచున్నవాండుగదా? ఇంక  
మనకు దిక్కెవ్వరని మందమందంబుగ నొండొరులకుం జెలుపుచు  
నుండునంత, నక్కంతేయులు పౌరజనంబులు వీడ్కొని వసంబు  
బ్రవేశించినం గనుంగొని వారలును బాండవేయులయెడం గలిగిన  
స్నేహాతిశయంబున నలుదెఱంగులం జూచుచు క్రమక్రమ వారల  
వెంబడిం జనుచు, ధర్మప్రధానులగు పాండుతనూభవులు రాజ్యహీనులై  
వసంబునకుం బోయెదరు కాన ధర్మంబుకంటె నధర్మంబు మిక్కు  
టంబని పలుకువారును, ధార్మికశ్రేష్ఠుండగు ధర్మపుత్రుం డెవ్విధం  
బునం గాననంబున నుండునని భేదంబునం బలుకువారును, బలవరా  
క్రమధురీణుండగు నీ పవమానసూనుండు కాంతారంబున నెత్తెఱం

గున నిలువరించునోయని ప్రలాపించువారును, ధనుర్ధరాగ్రేసరుండగు నీ ధనంజయుండు విపినభూముల వసియింపనోపునే యని పరితపించు వారును, బాలురును సతిసుకుమారదేహులును నగు నీ నకులనహ దేవులరణ్యసంచారంబుల కర్హులై యని శోకించువారును, గోమ లాంగియును దృపదరాజపుత్రియునునగు నీయాజ్ఞ నేనికి వనవాసం బుచితంబెయని మిగులం బొగులువారును నగుచు వారలగుణంబులు వేమరు నగ్గడించి పొగడుచునుండెడు పౌరజనంబుల దుఃఖప్రలాపం బులు విని, లజ్జాభరంబున శిరంబులువాంచి సుహృద్గణసమేతంబుగ గాంగేయుండును, గుంభసంభవుండును, శారద్రవృతుండును, సశ్వే త్థామయును, విదురుండును, సంజయుండును, వికర్ణుండును, మతియును దక్కుంగల కురువృద్ధులును, బౌరజసంబులును, బ్రాహ్మణోత్తము లును శోకంబున మునుంగుచు దుర్యోధనభయంబునండేసి యొండే మియునెనక యూరకయున్న సచయంబున, సందుంగిండలు భూసు రోత్తములును నిర్భయులై పాండుసందనులకుంబ్రాపించిన క్లేశంబులు మనంబు కలంగింప దుర్బుద్ధియగు ధృతరాష్ట్రుని డజ్ఞానాంధుండగుచు ధర్మం బెఱుంగలేక యధర్మంబుగావించె. ధర్మాత్ముండగు ధర్మ సందనుండును, బాహుబలశాలియగు భీమసేనుండును, సతిరథశ్రేష్ఠం డగు నర్జునుండును, మహాప్రాజ్ఞులగు మాద్రినందనులును బాపంబు నకుం జొరరు. ఈ వైచిత్రవీర్యుండు వారి పితృధనంబగు రాజ్యంబు పాండవులు పరిపాలించుటకు సైరిగపంజాలండు. భీష్మద్రోణకృపాదు లును బాండవులకు సరణ్యవాసంబు గలిగెడు కపటద్యూతంబు నివారించుటకు సామర్థ్యంబు గలిగియును నూరకుండుటవలన వారల సథ ర్మంబు బ్రాపింపకయుండునె? తొలుత శంతనునందనుండగు విచిత్ర వీర్యుండు పరమధార్మికుండును రాజముషియును, నగు పాండుమహీ సాలుండును బ్రజలం దల్లితండ్రిల తెఱంగునం బోషించిరి. ఈ ధృత

రాష్ట్రాండు పుత్రమోహాలనుండగుచు ధర్మశీలులును, బ్రజ్ఞావంతులునునగు పాండుసందనుల తేజంబు నహింపలేక వనంబులకుం బనిచెం గాన నిట్టి పాపకర్ముని నగరింబున నుండక మనమందరము నీ కారవులం బరిహరించి కాంతేయులతోడం గూడంజని యరణ్య భూముల వసియింతము. అని దుఃఖార్తులై పలికెడు బ్రాహ్మణోత్తముల వచనంబు లాకర్ణించి దానును శోకాక్రాంతుండయ్యును, ధర్మ నందనుండు ప్రమోదంబునం బొదలుచు, భూసుగుల నుద్దేశించి మహాత్ములారా! వృద్ధుండును, గురుండును, గౌరవశ్రేష్ఠుండును, జనకుండును నగు నాంబికేయునకు మనఃప్రియంబు గావించుటయె మాకు సహజవ్రతంబు. మీరలు మాకుం బ్రాణబంధువులగుటం బుత్రమిత్ర కళత్రసమేతంబుగ మాకుం బ్రదక్షిణంబుగం దిరిగి పురంబునకుం జనుండు. త్రయోదశసంవత్సరంబులు జనినయనంతరంబ మేమును జనుదెంచి మిమ్మునుం గనుంగొనియెన మనిపలికి యటం జనుచుండె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నూటపదునేడవ యధ్యాయము.

అధ్యాయము. 118

అని జనమేజయుండు వైశంపాయనుం గనుంగొని, పాండునందనులు ధార్తరాష్ట్రీల కపటద్యూతంబుచే నిర్జితులై కపటద్యూతం బుననుండియును గాననవాసంబునకుం బోయినవిధంబు సవిస్తరంబుగ డెలుపుమనిన, నతండు పాండవేయులు వనంబునకుం జనినతెఱంగఱిగించెద నాకర్ణింపుము. పూర్వంబున సత్యసంధుండగు రామ భద్రుండు సీతాలక్ష్మణసమేతంబుగ నయోధ్యానగరంబు వెడలి, తమ తండ్రియగు దశరథునివలనను, కైకేయాకుబ్జులవలనను, రాజ్యభం

శంబు నొంది, యితర జనమర్లభంబగు నైశ్వర్యంబు పరిహరించి, దండ  
కారణ్యంబున కరిగినచందంబున, ధర్మాత్ముండగు పాండవాగ్రజుండు  
నీచుండగు సుయోధనునివలనను, మాయాబలశాలియుగు శకునివల  
నను, దండియుగు ధృతరాష్ట్రునివలనను, గవటద్యూతంబునం బరా  
జితులగుచు, సత్పురుషధర్మం బవలంబించి, యపారంబగు నైశ్వర్యం  
బును దొఱంగి, రాజ్యహీనుండై హస్తిపురంబు నిర్గమించి, భార్యా  
సోదరసహితంబుగ విషినభూములకుం జనియె. అంతం గుమారుల  
దుర్జయంబువలన శోకాకులితమానసుండును భయభ్రాంతుండును  
నగునంబికానందనుండు తనమనంబునంబెద్దయుం బ్రొద్దుచింతించిశాం  
తించొందంజాలక విదురుని శీఘ్రంబునం దోడితెమ్మనిపనిచిన, నతండు  
ధృతరాష్ట్రుని మందిరంబుం బ్రవేశించి, యిట్లువచ్చిన విదురు నుద్దే  
శించి, భీతుండగు వైచిత్రవీర్యుండు ధర్మనందనుండు వనంబునకుం  
బోయెడుసమయంబున నెవ్విధంబునం జనియె? భీమార్జున సకులసహ  
దేవులును, మహాతపస్వియుగు ద్రౌపదియును, బురోహితుండగు  
ఛౌమ్యుండును నెత్తెఱంగున నరిగిరి? వారల యింగితచేష్టితంబులు  
నా కెఱింగించుమనిన విదురుండు, కాంతేయాగ్రజుండు వస్త్రంబున  
ముఖంబు బొదివికొని యరిగె, వృకోదరుండు బాహుదం  
డంబులు వీచుచుంజనియె, విజయుం డిసుకం జల్లుచు యుధిష్ఠిరునికిం  
బిటుండనడచె, చిత్తవిహ్వలుండును సౌందర్యశాలియును వీరా  
గ్రేసరుండునునగు సకులుండు ధూళిధూసరితగాత్రుం డగుచు  
వెడలె, సహదేవుండు రేణువునదనంబుననలందుకొని వెలువడియె.  
అతిమనోహరాకారయును విశాలలోచనయునునగు పాంచాలి రోద  
నంబుగావింపిచుం గుంతలంబుల ముఖంబుగప్పికొని యజాతశత్రుని  
పిటుండననరిగె, ఛౌమ్యుండును గరంబునం గుశముప్పిగీలించి యమ  
దేవతాకంబులును, రుద్రదేవతాకంబులునునగు సామంబులు మార్గం



బున గానంబుగావింపుచు నరిగె ననిన సతండువిదురు నుద్దేశించి,  
 వార లరణ్యబునకుం బోవునప్పు డిట్లు నానాచేష్టితంబులతోడం  
 జనుటకుం గారణంబేమి? అది వివరింపుమనిన సతండు వైచిత్రవీర్య  
 నాలోకించి యజాతశత్రుండు నీపుత్రుల మాయోపాయంబున రాజ్యం  
 బును ధనంబును గోల్పడుటవలనం గ్రోధోద్దీపితుండయ్యును హృద  
 యంబున ధర్మంబై నెలకొలిపి తన యుగదృష్టింజూచిన నెల్లవాగును  
 భస్మంబై పోయెదరని ధార్తరాష్ట్రమొడం దయగలిగినవాండగుట  
 వస్తుంబున ముఖాచ్ఛాదంబు గావించికొనిచనియె, దోర్బలదర్పితుం  
 డగు పవననందనుండు భుజాటోపంబునం దనకు సమానుండుగువాండు  
 లేండని బాహువులు వీచుచు నీభుజంబులచే శతృసంహారంబుగావింపం  
 గలవాండనని యెఱింగింపుచునేంగె, నర్జునుండినుక చల్లినచాట్టున నతి  
 నిబిడంబులగుశరసందోహంబులు తంజోపతండంబులుగాప్రయోగింపం  
 గలవాండనని సూచింపుచుంబోయె, అతిసౌందర్య శాలి మగునకులుండు  
 శ్రీజనంబులకుం దసయోష మోహంబు గలుగకుండ రజోదూషితాం  
 గుండై ధర్మజననుసరించె, సహదేవుండు తనయాననసౌందర్యంబు  
 గనుంగొని సద్భూజనంబులు మోహింపక యుండవలయునను తలంపున  
 ముఖంబున ధరణీపగాగంబునలందుకొని యరిగె రజోదూషితంబగు  
 నేకవస్తుంబు ధరియించి వికీర్ణ కుంతలంబులతోడ రోదనంబులు గావిం  
 పుచు నెవ్వరివలనం దనకు నిట్టిదురస్థంబ్రాపించె నట్టికౌరవుల వనితా  
 జనంబులెల్లను సమరనిహతులగు పతినుత మిత్రులుంగలిగి బంధుశోణిత  
 దిగ్ధాంగులును విప్రస్తచికుర భారులునునగుచు సేంకం బదునాలన  
 సంవత్సరంబున స్నానంబు లొనరించి యీకరినగరంబు బ్రవేశింతురు  
 గాక యనుచుం జనియె, ధౌమ్యుండి పాండవుల నిట్లుపురంబు వెలు  
 వరించిన ధార్తరాష్ట్రంబును సంగ్రామరంగంబున సంహరింపబడిన  
 యనంతరంబ యిట్లన సామగానంబు గావించునుగాకయని మనంబునం

దలంచి కుశలు దక్షిణాగ్రంబుగం గరంబునం గీలించి చనియె  
ననిన ధృతరాష్ట్రండు విదుగు నుద్దేశించి, పౌరులును జానపదులును  
నగు జనంబులేమేమి పలుకుచున్నవారలు అంతయు యధార్థంబుగ  
నెఱింగింపుమనిన విదుగుం డతనిం గనుంగొని, బ్రహ్మ క్షత్ర వైశ్య  
శూద్ర జనంబులు కటకటా మనకు రక్షకులగు సాండవేయులు  
వైచిత్రవీర్యండు గావించిన కపటోపాయంబులచే నతిదుఃఖార్తు  
లగుచు వనంబునకుం జనిరని శోకాకులమానసులై నిన్ను నిందించి  
పలికెదరు. ఇవ్విధంబునం బురుషశ్రేష్ఠులగు కౌంతేయులు కరిపురంబు  
వెడలి మహారణ్యంబునకు బోవునెడ మేఘాదయంబులేకనె మెఱు  
పులుబుట్టుటయును, బర్వంబుగాని సమయంబున రావలపు భాను  
మండలంబు కబళించుటయును, సుహీవలయంబు చలియించుట  
యును, నెల్లెడ నపసవ్యంబుగనుల్కలువడుటయును, మాంసంబులు  
భక్షింపుచునుండు గృధ్రజంబుక దేవతాగృహంబులం జేత్యవృక్షంబుల  
యెడం బ్రాకారాట్టాలక ప్రదేశంబులయ్యందు నతికూరంబుగం  
గూముటయునుననునివి మొదలగు మహోత్పాదంబులు దొంచుట  
వలన నీదుర్మంత్రంబునం జేసి కౌరవులకు నెల్లను వినాశంబువాటి  
ల్లంగలయది యని పలికి యూరకయున్న యవసరంబున, ననేకఋషి  
గణపరివృతుం డగుచు నారదమహామునీంద్రుండు సభామధ్యంబునం  
గౌరవులసన్నిధానంబుజేరి వారలనుద్దేశించి, యింకం బదునాలవ నంప  
త్సరంబున నీదుర్యోధనుం షొనర్చిన దుర్నయంబునం జేసి భీమార్జు  
నుల భుజాబలంబునలన ధార్తరాష్ట్రంబులెల్లను వినాశనంబు నొండెద  
రని బహుంబుగం బలికి బ్రహ్మతేజోవిరాజమానుం డగు నతం డంత  
ర్హితుండయ్యె. అంతం జౌరజనంబు లెల్లను ధర్మనందనాదులు వనం  
బునకుం జనిన యనంతరంబ వత్సంబులంబాసిన ధేనుగణంబుల  
చందంబున దుఃఖంపుచు దీనులై ఘటిలి పురంబు బ్రవేశించిరి.

స్త్రీబాల వృద్ధసహితంబగు హస్తీపురంబు నిశ్శబ్దంబును నిరుత్సవంబును నైదోంచె. మహారోగపీడితులచందంబున పృథిజనంబులును బ్రహ్మాద రహితులై పాండవులం దలంచి శోకింపుచునుండిరి. మఱియునుం జౌరజనంబులయ్యెయెడల గుములుగూడి దుఃఖార్తయగు కుంతీదేవి పుత్రహీనయగుటం జేసి వత్సంబు నెడంబొసిన ధేనువుచాట్టున విల పించునాన్నయది యనియును, ధర్మతనయుం డరణ్యంబునకుం బోవుట వలనం గురువృద్ధులెల్లను దుఃఖశోకపరాయణులై యున్నవారని యును, నీధృతరాష్ట్రం డింత సేసెంగదా యనియునుం బలుకుచుం గ్లేశంబు నొందుచుండిరి. ఆసమయంబువ బ్రాహ్మణులెల్లను శాండ వేయులం దలంచి, ధర్మశాలియగు యుధిష్ఠిరుండు నిర్జనంబగు వనం బున నెవ్విధంబున వసియించునో యనియును, భీమసేనాదులగు నితని సహోదరులును, మహాసుఖోచితయుచు దుఃఖాచభవంబునకు నయో గ్యయును నగు దుష్ప్రరాజనందనయును నెవ్విధంబునం బ్రవర్తిల్లం గలవారనియును, బహువిధంబులం బలువరింపుచునే ప్రొద్దును మహా నుభావులగు కౌంతేయుల సంస్మరింపుచు శస్త్రాఘాతంబులొందిన వారల తెఱంగున సహోరాత్రంబును నిద్రాహారంబులును మాని తడేకపరవశులగుచు తమతోడ సంభాషించువారలకుం బ్రత్యుత్తరం బొసంగుటకు నెఱుంగక శోకోపహతహృదయులగుచు నిశ్చేష్టితుల విధంబున సీతాలక్ష్మణసమేతంబుగ రఘునందనుండు దండకారణ్యంబు నకుం బోయినసమయంబున సాకేతపురనివాసులగు జనంబులు భేదంబు నొందుచందంబున దుఃఖింపుచునుండిరి.

ఈకథ సభాపర్వంబున నూటపదునెనిమిదవ యధ్యాయము.



అధ్యాయము. 119

అని వైశంపాయనుండు జనమేజయుం గనుంగొని మఱియు నిట్లను. ఇవ్విధంబునం బలుకు విదుకునివలనం జౌరజనంబుల వాక్యంబుల నాకర్ణించి ధృతరాష్ట్రుండు సకలబంధుసహితంబుగ భయభ్రాంశుండును శోకమోహితుండున్ను యుండునంతం గర్జశకునిసమేతుండగు సుయోధనుండు ద్రోణునిం దమకు నాధారంబగు మహాద్వీపంబుగం దలంపుచు నిఖిలరాజ్యం బతనివశంబుగ నొసంగి శరణంబు నొందిన, సతండు దురభిమానశాలియుగు రారాజును గర్జదుశ్శాసనసౌబలులను దక్కనుంగల కురువృద్ధులను సుద్దేశించి, దేవకుమారులగు పాండవేయుల వధ్యులని భూసురశ్రేష్ఠులు పలుకుదురు, మీరు నన్ను శరణుచొచ్చుటవలన నాచేతనగునంతయు నాంబికేయప్రభృతులగు కౌరవులం బరిపాలించెద. పదంపడి దైవంబెగలండు. మీ కపటద్యూతంబువలన నిర్జితులైన కౌంతేయులు ధర్మపరిపాలనార్థంబుగం బండ్రెండుసంవత్సరంబులు వనంబున వసియించి తమపూనిక నెరవేర్చిన వారగుచుం దనకు మహాభయంబుగలుగ వైరం బవలంబించి రాంగలరు. అదియునుంగాక క్రుపదమహీపాలునకుం జెలికాండనై యుండియును రణరంగంబున సతనిరాజ్యభ్రంశంబు నొందించుటచే నతికుపితుండగుచుం గుంభసంభవుని వధింప సామర్థ్యంబు గలుగు తనియునిం బడయుదునని యగ్నినారాధింప నా వైశ్యానరుండు పావకజ్వాలాసమానదేవఁడును, దేవప్రసాదలబ్ధుండును, మహాకాశ్యకహస్తండును, గవచధారియును, దివ్యాస్త్రవిదుండునునగు దృష్టద్యుమ్నుని, గృష్ణయనియెడు కుమారిని నొసంగె. అట్టి పురుషశ్రేష్ఠుండగు దృష్టద్యుమ్నుండు పాండవేయులకుం బరమమిత్రుండై యున్నవాండు. అతని ద్రోణహంత నీవేయని యెల్లవారునుం బలు

కుదురు. నేనును మర్త్యుండ నగుట నామనంబున మహాభీతి జనియించి యున్నయది. ఈ ప్రాణంబు నీ యధీనంబు గావున నీవిరోధులందొక్కొని యోపినమాత్రంబు పెనంగెడ. నీకు సశుభసూచకం బగుకాలంబు వచ్చుచున్నయది. తొలుత విచారించినకార్య మటుండ నిండు. నీ యైశ్వర్యసుఖం బభ్రుచాయంగా దలంపుచు నింక నేనియును శ్రేయంబు రాంగలకార్యం బొనరింపుము. పాండవుల రావించి వారలతోడ మైత్రినేసినొనుము. ఇది నీకు సమ్మతంబుగాదేని యనే కాధ్వరంబులుగావింపుచు వలయుసుఖంబులం బ్రవర్తిల్లుచు నుండుము. ఇంకం బదునాలవ సంవత్సరంబున నవశ్యంబును నీకు మహత్తరంబగు యుద్ధంబు రాంగలయది. నీకుం దోంచిన తెఱంగున నుండుమని యివ్వధంబునం బలుకు ధనురాచార్యునివచనంబు లాకర్ణించి ధృతరాష్ట్రం దీదోణునివాక్యంబు లెంతయొప్పిదంబులై యున్నయవి యని, నీవు శీఘ్రంబునంజని కొంతేయులం తోడితెమ్ము, వారలు మఱలి రామని పలికిరేని రథంబులును, శస్త్రాస్త్రంబులును, వలయు ధన ధాన్యంబులును, భృత్యవర్గంబులును నొసంగి వారల సంతృప్తులం గావించిరమ్ము.

ఈకథ సభాపర్వంబున నూటపందొమ్మిదవ యధ్యాయము.

అ ధ్యాయము. 120

అనిన వైశంపాయనుండు, జనమేజయుం గనుంగొని మఱియు నిట్లను. అతైఱంగున ద్యూతపరాజతులైన కొంతేయులు వసంబున కుం జనినయనంతరంబ చింతాకాంతుండు నిట్టూర్పులు నిగుడింపుచుం జంచలహృదయుండు యుండెడు ధృతరాష్ట్ర నుద్దేశించి, సం

జయుండు, కౌరవేంద్రా, పాండవేయుల మహారణ్యంబునకుం బనిచి నిఖిలైశ్వర్యసమేతంబగు రాజ్యంబు గైకొనియును నీకుం జింతింపనేటి కనిన, నతండు సమరదుర్లయులును, సుహృత్సమేతులును, నతిరథ శ్రేష్ఠులును నగు పాండవులతోడ విరోధంబుగలిగియును దుఃఖంపక యుండ వశంబగునె యనిన, నతం డాంబికేయుని గనుంగొని, భీష్మ ద్రోణవిదురాదులు వలదు వలదని నివారించినను నీ సందసుండగు దుర్యోధనుండు లజ్జావిహీనుండగుచు సూతపుత్రుండగు ప్రాతిగామిం బనిచి ధర్మచాణియును బాండవప్రియభార్యయునునగు ద్రౌపదీ దేవిని సభామధ్యంబునకుం గొనితెచ్చి యవ్వధంబున భంగపరచెం గాన నింక సకలజనవినాశనకారణంబగు సమరంబు రాకమానునె యని మఱియును దైవంబెవ్వని జెరుపవలయునని తలంచె నతనికి బుద్ధివైపరీత్యంబు గల్పించు, అతం డకృత్యంబులె యాచరించు, తనబుద్ధి కలంగినయప్పుడ వినాశంను వాటిల్లు. అట్టి వినాశకాలంబున ననీతి నీతియనియును, సనర్థం బర్థంబనియునుదోచు. వేటొందుదోషదు. కాలుం డివ్వధంబున విపరీతబుద్ధిం బుట్టించుటయెకాక యెవ్వరినేనియు దానె దండపాణియై యరుగుదెంచి సంహరించునె! అయోనిజయును, సౌందర్యవతియును, మహాకులప్రసూతయును, గంభీరహృదయయును, సర్వధర్మవిధిజ్ఞయును, యశస్వినియును, వనితారత్నంబును, నేకవస్త్ర ధారిణియునునగు పాంచాలి ఋతుమతియై యుండెడు సమయం బునం గచబంధంబువట్టి కురరీవిహంగంబు చందంబున ముఱయిడుచు నుండ సభామధ్యంబునకు నీడ్చిగొనితెచ్చె. దుర్యూతవిశారదుండగు నీకుమారుండు దక్క వేటొక్కరిట్టి కృత్యంబులాచరింతురె? ఐశ్వర్యంబును, రాజ్యంబును, భోగంబులును, వస్త్రంబులును, బరిజనంబు లును, నపహరించి కౌంతేయుల దాసులం గావించికొనిన, వారు పతా క్రమవంతులయును ధర్మపాశబద్ధులై యశక్తుల విధంబున నూరక

యున్న సమయంబున, దుఃఖార్తయగు యాజ్ఞ సేనిని నీకన్యదుశ్శాసను  
 లందఱును వినుచునుండ ననేకపరుషభాషణంబు లాడిరి. పతివ్రతా  
 రత్నం బగు నాపాంచాల రాజనందనకోపదృష్టింగనుంగొనెనేని యెల్ల  
 వారలును భస్మంబైపోవరె? ఇట్టియనర్థం బొనర్చుటవలన నతి  
 భయంకరంబగు సంకులనమరంబు వాటిల్లంగలయది. యనిన, ధృత  
 రాష్ట్రం డతని నాలోకించి సంజయా! మాకుం బాండవేయులని  
 యును దుర్యోధనాదులనియును భేదంబున్నదియె? ద్రుపదరాజ  
 తనూజ సీసభామధ్యంబునకుం దెచ్చినప్పుడు గాంధారియును గోడం  
 ద్రును మహాదుఃఖంబున రోదనంబుగావించిరి. అయ్యవసరంబున వినా  
 శసూచకంబులగు నిర్ఘాతంబులును, నుల్కులునుం బడుటయును, బర్వ  
 కాలంబుగాని సమయంబున రాహువు మార్తాండమండలంబుగ్రసిం  
 చుటయును, రథశాలలు తనంతనెనకల ప్రాణిభయకారణంబుగ మండు  
 టయును, శౌరవులకు నశుభంబుగ ధ్వజంబులు వడుటయును, దుర్యో  
 ధనుని యగ్నిహోత్రగృహంబున జంబుకంబులు గూయుటయును,  
 నానాదిగంతరంబుల రాసభారావంబులెసంగుటయును, మొదలగు  
 మహోత్పాతంబులు జనించినయెడ భీష్మద్రోణవిదురకృపసంజయ  
 సోమదత్తబాహ్లికప్రభృతులు నా సన్నిధానంబున కరుగుదెంచినతఱి  
 నింతయును విదురుండు నాకెఱింగింప నేను ద్రౌపదిం బిలిచి సీమనో  
 భీష్మంబగు వరంబొసంగెద, కైకొను మనినం దేజోవిరాజమానులును,  
 రథాదిసాధనసమేతులును నగు తనవల్లభులకు దాసభావంబులేకుండ  
 వలయునని వేడిన నేనును నల్లనెయనుజ్జనొంగితి. ధర్మజ్ఞుండును మహా  
 ప్రాజ్ఞుండునునగు విదురుండు నన్ను నుద్దేశించి లక్ష్మీసమానయును  
 బాంచాలరాజనందనయునునగు ద్రౌపదీదేవిని సభకు నీడ్చిఱిని  
 వచ్చుటవలన నింతటితోన మీయైశ్వర్యప్రాణంబులకు హానివాటిల్లె.  
 ఈయాజ్ఞ సేనిని భంగపరచుటకుం గోహోదీపితులగు పాండవేయులును,

ధనుర్ధరాగ్రగణ్యులగు వృష్టివరులును, దేజోధురంధరులగు పాంచాలులును, సత్యసంధుండగు కృష్ణదేవుండును, సహింపంజాలుదురే? కావున వాసుదేవక్షీతుండా పాంచాలరాజసమేతంబుగ నర్జునుండును, వారల మధ్యంబునం గృతాంతుండుకాలదండంబుద్రిష్టు చందంబున గదాదండంబు ద్రిష్టుచు మహాబలశాలియగు భీమసేనుండును, నవశ్యంబు రాంగలరు. బలపరాక్రమ శౌర్యశాలియగు ధనంజయుని గాండివ నిర్భోషంబు వినియును బవననందనుండగు భీమునిగదావేగంబునుం గనుంగొనియును నీకౌరవరాజులెల్లను నిలువగలరే? కావున బలవంతులగు సాండునందనులతోడ నింకనేనియును విరోధింపక సంధివాటిం చుటయే మేలు. తొలుత మహాప్రతాపశాలియగు జరాసంధునిమారు తాత్మజుండు బాహుయుద్ధంబునం బరిమార్చుటయు నీవెఱుంగవె? కావున సట్టిపాండవేయులతోడ మైత్రిగావించుట యుధయపక్షంబు లకును మేలగు నని యివ్వీధంబున ధర్మార్థసహితంబుగం బంబక నేను పుత్రస్నేహమోహితుండనై విననైతి ననియెనని వైశంపాయనుండు జనమేజయున కెఱింగించె.

ఈకథ సభాపర్వంబున నూటయిరువదవయధ్యాయము.



ఖాండవదహనానంతరంబున మయుండు కృష్ణార్జునుల సన్నిధానంబునకు వచ్చుటయును, గృష్ణుండు ద్వారకకుం బోవుటయును, మయుండు దివ్యసభ నిర్మించి కాంతేయులకుం గొనితెచ్చి యిచ్చుటయును, సభాభవనంబునం గొలుపున్న కాంతేయుల సమీపంబునకు నిఖిలమహీపతులును ఋషీశ్వరులును జనుదెంచుటయును, నారదా



గమనంబును, రాజనీతి ప్రశంసయును, లోకపాలక సభావర్ణనంబును, హరిశ్చంద్ర మాహాత్మ్యకథనంబును, రాజసూయాభినివేశనంబును, గృష్ణాగమనంబును, రాజవంశోత్పత్తియు, జరాసంధవైభవంబును, నతనిపరాక్రమ వర్ణనంబును, నర్దురుండు తనశౌర్యంబు ధర్మజున కెఱింగించుటయును, జరాసంధోత్పత్తిప్రకారంబును, జండకాశికుండతనికిఁవరంబొసంగుటయును, హంసడింభక నిధనంబును, గృష్ణభీమార్జునులు జరాసంధ వధార్థంబుగ వెడలుటయును, గౌతమోపాఖ్యానంబును, మగధపుర ప్రవేశంబును, భీమజరాసంధుల మల్లయుద్ధారంభంబును, గృష్ణజరాసంధులకు విరోధంబు వాటిల్లిన తెఱంగును, గంసవృత్తాంతంబును, గృష్ణచరిత్రంబును, భీమజరాసంధుల బాహుయుద్ధంబును, జరాసంధ మరణంబును, నతని కుమారునకు బట్టంబు గట్టుటయును, రాజమోక్షణంబును, నింద్రప్రస్థపుర ప్రవేశంబును, కృష్ణుండు ద్వారవతికిం బోవుటయును, రాజసూయారంభంబును, భీమార్జున నకుల సహదేవుల దిగ్విజయంబును, నిఖిలధనరత్న కాంచన ప్రాప్తియును, గృష్ణాగమనంబును, రాజసూయాధ్వరంబును, నాసమయంబున నానా మహీపాలకులు కానుకలుజెచ్చి యొసంగుటయును, కృష్ణునకు నగ్రపూజం గావించుటయును, శిశుపాలుండు నిందించుటయును, సహదేవకోపంబును, భీష్ముండు ధర్మనందనునకు నారాయణుని మహత్త్వం బెఱింగించుటయును, జౌహ్నురావతారంబును, జగదుత్పత్తిప్రకారంబును, మధుకైటభ సంహారంబును, వరాహావతారంబును నృసింహావిర్భావంబును, వామనావతారంబును, దత్తాత్రేయావిర్భావంబును, గార్తవీర్యార్జున చరిత్రంబును, బరశురాను ప్రాదుర్భావంబును, రామావతారవర్ణనంబును, దారకాసురయుద్ధంబును, బ్రహ్మభార వీడితయగు భూమినారాయణుని సన్నిధానంబునకేగి తనయూర్తియెఱింగించుటయును, బల

రామావిర్భావంబును, గృష్ణావతారంబును, దేవతలెల్ల రాజులై  
మహీతలంబునం బుట్టుటయును, కృష్ణుని దివ్యచరిత్రంబులును, గంస  
సంహారంబును, దేవేంద్రదాగమనంబును, సరకాసుర వధయును, గృష్ణుం  
డుబదియాఱువేపుకుకన్యకలం బరిణయంబగుటయును, ద్వారకావర్ణ  
నంబును, గృష్ణవైభవ ప్రశంసనంబును, బాణాసురుని గర్వభంగంబు  
గావించుటయును, భీష్మునిపై శిశుపాల ప్రముఖులగు రాజన్యలు  
కోపించుటయును, శిశుపాలుండు రాజహంసోపాఖ్యానంబెఱింగించుట  
యును, భీమసేనుని కోపంబును, శిశుపాలునిజన్మప్రకారంబును, గృష్ణుండు  
కోపించుటయును, యుద్ధనిపుణంబులును, గృష్ణశిశుపాలుల ద్వంద్వ  
యుద్ధంబును, శిశుపాలవధయును, రాజసూయ సమాప్తియును, నిఖిల  
మహీపాలకులు స్వదేశింబునకుం దరలుటయు, గృష్ణుండు ద్వారకకుం  
బోవుటయును, సభాభవనంబున దుర్యోధనుండు భంగపడుటకు భీమ  
సేనాదులు హాస్యంబు గావించుటయును, వారలవైభవంబులయందు  
విషాదంబు జెందుటయును, శిశుని సాంత్యవాదంబు గావించుటయును,  
ద్యూతం బాడవలయునని ధృతరాష్ట్రుని కెఱింగించుటయును, మరి  
యును దుర్యోధనుండు రాజసూయ మహత్వంబును బాండవుల  
మహావైభవంబును ధృతరాష్ట్రునికుం దెలుపుటయును, నతండు  
జూదంబాడ ధర్మజు పిలుపును విదురునకుం జెప్పటయు, విదురు  
నీతియును, విధిచేరితుండగు ధృతరాష్ట్రుండు విదురునిం బనిచి  
చాండవుల రావించుటయును, ద్యూతారంభంబును, నా సమయంబున  
ధర్మంబెరింగించుటయును, ద్యూతసమాప్తియును, ద్రౌపదీ భంగం  
బును, వస్త్రోపహరణంబును, భీమార్జునుల కోపంబున కౌరవులయందలి  
ప్రతిగృహంబున దుశ్శకునంబులగుటయును, ధృతరాష్ట్రుండు ద్రౌప  
దికి వరంబొసంగుటయును, బాండవులు దాసభావవిముక్తులై నిజ

పురంబునకుం బ్రయాణంబుజేయుటయు, దుర్యోధనుండు ధృత  
రాష్ట్రునితోడ నర్జునుని ప్రతాపంబు నవిస్తరంబుగ నెఱింగించు  
టయును, బునర్ద్యుతంబును, పాండవులకు జూదంబునందు జెప్పిన  
వాక్యంబు లెఱింగించుటయును, గాంతేయుల వనవాస గమనంబును,  
భౌరజనులు దుఃఖించుటయును, నారదుండు కౌరవ వినాశంబెఱింగి  
నభయండు జెప్పుటయు, ధార్తరాష్ట్రులు భయంపడి ద్రోణుని శరణు  
చొచ్చుటయును, నతండర్జున ప్రతాపంబెఱింగించుటయును, సంజయ  
నీతియును నను కథలవలనం బాలుపారుచు నూటయిరువదధ్యాయం  
బులుగల సభాపర్వంబువినినట్టి మహానుభావు లాయు ఋత్వశ్వర్యం  
బులును, నపరిమితభోగానుభవంబును, బుత్రపౌత్రాభివృద్ధియునుం  
గలిగి భూతలంబునం బెక్కుహోయసంబులు సుఖంబున నుండుదు  
రనుటయు.

\* \* \* \*

సీ. వెయ్యిన్నియాఱు నూటయేంబదియు రెంటి

మిందటి శకవర్ష మెలమినడుచు

వరుస సాధారణ వత్సరంబున మాఖ

శుద్ధపంచమియందు శుభదినం

బునం దనరి దళవాయి దొడ్డేంద్రు

సుతుండు వీరేంద్రుండు సుకవినతుండు

నచనభారతమందు వైఖరిని సభా

పర్వంబు రచియించె నింపుమీర॥

గీ. ధరణిమీదను చంద్రార్కతారకముగ

వెలయుంగావుత లోకవిఖ్యాతిగాను

సరసు తెల్లను వేడుకం జదువువేళం  
దప్పులున్నను దిద్దండి దయనుమీరం॥

మ. వివిధక్రీడానిరూఢాలస న్నాసన  
పద్మపద్మహిత వేణీహల్లకేంద్రాదిది  
కృతిచూడామణి జాలజాల వసరాడ్గంధర్వసం  
స్తుతమీనాద్యనతార తారకవిధుర్యోరత్ననేత్రద్యయీ॥

క. నందకుమారక మునిరాట్  
బృందారక విమలహృదయ పీఠనివాసా  
నంద ధురంధర వాసవ  
నందన సారధ్యకల్పనాసితరథ్యా॥

సర్వగిణి. మిత్రవిందాకుచామేయకస్తూరికా  
పత్రచిహ్నద్విరేఫ స్ఫురతౌస్తుభా  
కృత్రిమాంభోరుహాకృష్టిభాభాగుర  
శ్చిత్రకాసారకానేవకోద్ధారకా ॥

గద్య: ఇది శ్రీరామ చంద్రచరణావలింద సేవాభినందనవరప్రసాదాసాదిత గీర్వాణాంధ్రకర్ణాటకాది నానాభాషాకావ్యరచనాచతుర, శ్రీమన్మహారాజాధిరాజరాజవరమేశ్వర రాజ మూర్త్యాండప్రౌఢప్రతాపాప్రతిమ వీరసరపతివిరుదేంతెంబరగండవిరుదాంకిత శంఖచక్రమకరమఛ్యహనూమద్గుండగండభేరుండ సింహశరభశాశ్వాది నానావిధ దేవార్హధ్వజాంకిత, యాదవవంశాబ్ధితిలక, అంగవంగకళింగకాశ్మీరలాటమరాటద్రావిడాది నానాదేశాధీశ్వర కిరీటకోటిగుంఘటనస్రస్త్రరత్నపరాగపరాగితనిజభవనద్వారాసక్తానేక భూపాలఫాలతలఘటి

తాంజలి పుంజరంజి తారవిందాక రాయమాణ సభాస్థానస్థరత్నసింహాసనాధీశుఁడ నానాదివిద్యదభిప్రవరప్రదానరాజచిక్రదేవరాజకరుణాప్రాప్త కర్ణాటరాజ్యలక్ష్మీనృత్యరంగాయచూన, శ్రీరంగపట్టణపరిపాలనార్థా దృతసైన్యాధిపత్యనిర్వాహక, మహారాష్ట్రమదేభపంచానన, కళిదవంశదావాహన, మధురానాథమర్దన, జయజయ ఘాటీశిరఃకంతుకక్రీడన, వసంతరాయనాసాకృంతన, నిమ్మొకనమూలోస్మూలన, దాదోజీవండునప్రతాపశీలవిఠలపాలె రాయవిదళన, అంతర్బాహ్యదిశత్వసంఘస్య మేఘజంఘూనిల, పరరాజాంధకారవిదళన, దినరాజదళవాయిదొడ్డ రాజతనూజ, యాచకసురభూజ, భుజబలాటోపపరాజితాతిరాజన్యసమర్పితానేకరత్నరాశీకృతధనకనకవస్తువాహనసంతోషితాఖిలభూసురాశీర్వాదానువర్ధిత పుత్రపౌత్రాదివంశాభివృద్ధి విరాజమాన, కళువెవంశాబ్ధిరాజనిశాకరాశ్వలాయన సూత్రపరమపవిత్రభారద్వాజగోత్రపరిపాలన, ఆసేతుసితాచలమధ్యవర్తికాశీప్రభృతిపుణ్యక్షేత్రనిత్యాన్నదానవిసోదదానత్రాధీశ్వరవిభిన్నక్షేత్రగ్రహారామాది సంతోషిత కవిరాజ వీరరాజ ప్రణీతంబైన శ్రీమన్మహాభారతవచనకావ్యంబు నందు సభాపర్వము సంపూర్ణము.

గద్య: ఇది శ్రీనందనందన చరణారవిందసేవానుభావభావితసారసారస్వతశాశ్వతైశ్వర్యధుర్య, మేరునగనమానధైర్య, సమాసాదితవిమతవాహినీ సమాక్రాంత దక్షిణాసింహాసనసముద్ధారణాధురంధర, నిరోధి నృపతిరాజధానీసమాసీతగంధసింధుర, గోసహస్రకనకతులాది మహాదాన, నానావిధమాననిస్తంద్రకీర్తిచంద్రకాధవళిత దిశాంతరాళగడి మన్నియవిఘాల, సేతుసితాచలమధ్యభూతలాయాతక, విబుధకాతక వ్రాతకాతుక హేతు కనకధారాభిషేక, వినపర్జన్యవినుతసౌజన్య నిఖిల

పురాణేతిహాసకథానుసంధాన, సమింధాన నిరుపమాన విజ్ఞాన, సాంద్ర  
వచనరూఢురీగరిమాధరీకృతసమాన, కవేర కన్యానదితీర ప్రతిష్ఠాపిత,  
నిస్తులదస్తుసమగ్రానేకాగ్రహారసంతోషిత, మనీషి జనసంతతాశీర్వాది  
ముదిత సముదగ్రవైభవ, చంద్రగిరి కృష్ణనృపతనూభవ, హనుమద్ధ్వజ  
బిరుదప్రకాశిత, నిజభుజాదల భాగమాంబాగర్భ శుక్తిముక్తాఫల సౌం  
దర్యనిర్జితనలకూబరనలజయంత, తుపాకుల యనంతవసుమతీకాంత  
ప్రణీతంబైన శ్రీ మహాభారత వచనకావ్యంబునందు సభాపర్వము

సంపూర్ణము

శ్రీ శ్రీ శ్రీ

---



# త ప్పా ప్ప లు

---

పుట.	పంక్తి.	తప్ప.	ఒప్పు.
2	14	కాక	గాక
2	17	ప్రసా	ప్రాసా
5	18	పస్థ	ప్రస్థ
7	3	విదం	విధం
7	11	లాన	లాస
7	14	బాస	బాస
10	18	సావర్ణి	సావర్ణి
19	25	సిద్ధి	సిద్ధి
20	8	మనహః	మనః
20	21	విశారు	విశార
20	22	మోహ	మోహ
24	8	ఘోర	ఘోర
26	9	యాహ్	యాహ్
27	12	నగరుం	నగరుం
27	16	వృష్టు	వృష్టు
30	1	వేష్టి	వేష్టి
30	20	వసు	వసు
33	19	భావ	భావ
38	3	బితామ	బితా
40	13	వీరలిద్దటికంటె విశేషంబగు	విశేషంబగు



పుట.	పంక్తి.	తప్పు.	ఒప్పు.
42	11	బృథ	భృథ
43	24	లబుం	బులం
44	4	బంధు	బంధు
47	18	సస్త్రా	శస్త్రా
48	9	గిరిప్ర	గిరిప్ర
49	9	ననా	ననా
51	21	మాంథా	మాంథా
52	2	షిక్తులై	షిక్తులై
52	3	మహామా	మహిమా
64	17	నుండు,	నుండు.
66	13	వాండను	వాండును
69	19	శ్రంబు	శ్రమంబు
75	15	సీవలె	సీవు
76	11	బుంచం	బునం
76	13	స్తాణు	స్తాణు
77	17	నిర్వృ	నిర్వృ
77	22	పాయు	టాయు
78	6	క్రేసు	క్రేస
78	7	తోలు	తోలు
82	23	ప్రస్థ	ప్రస్థ
83	2	ధ్యంము	ధ్యంబు
83	4	స్వర్గ	స్వర్గ
87	19	నాథులగు	నాథులగు
89	11	మహీ	మహి

పుట.	పంక్తి.	తప్పు.	ఒప్పు.
90	4	దప్రా	దత్పా
90	6	సుభో	సుభో
92	4	సిద్ధి	సిది
96	11	రామ్రా	రాప్ట్రా
98	24	యూరం	నీయూరం
99	18	గావింపం	గావింపం
104	7	దక్షిణ	దత్తణ
106	3	చున్నా	చున్న
108	19	సిద్ధు	సిద్ధు
111	3	పశ్చిమ	పశ్చిమ
112	6	రాధ్య	రాధ్య
113	1	కరే	కక
115	12	రథం	రథం
115	14	సిది	సిద్ధి
124	4	పుందీం	పుదీం
126	7	వృ	వృద్ధు
128	10	నన్నుం	నన్నుం
128	12	రించె	సించె
128	17	బంధున	బంధున
130	18	మేలు	మేరు
135	13	లేకి	లేకి
138	3	వేద్రు	వేంద్రు

పుట.	పంక్తి.	తప్పు.	ఒప్పు.
138	4	గధ	గంధ
138	23	లగు	లగుచు
139	6	లునుఁ న	లును న
139	7	నైన	నేన
140	5	సుద	సంద
140	12	ణాయం	ణామం
141	3	లొక్కి	లొక్క
142	14	బువ	బున
146	16	వంతు	హతు
147	21	మర్దు	మర్దు
149	7	రావణ	రావణా
151	1	రణంబొ	రణంబు
151	12	గదాం	గదా
153	9	చరని	చరచి
156	2	హర్ధం	హర్ధం
157	25	లూఖ్య	లూఖ
158	6	గ్రీపు	గ్రేపు
159	22	తార్ధ	తార్ధ
160	3	శేష్ఠు	శ్రేష్ఠు
160	4	గీడిం	గ్రీడిం
160	5	గంణం	గణం
160	10	సానం	సాన్నం

పుట.	పంక్తి.	తప్పు.	ఒప్పు.
162	14	రథం	రథం
164	12	మొన	లొన
165	16	ప్రాగో	ప్రాగ్యో
167	18	మోహి	లోహి
168	18	భావ	భవ
169	14	వంతా	దంతా
169	19	వైడుక	వేడుక
171	8	రాగాచిత్త	రాగాయత్తచిత్త
174	7	నగాధ	నగాధ
175	17	సర్వ	సర్వ
177	24	బిల్వక	బిల్వక
178	1	వాలుకా	వాలుకా
180	22	ధ్వర్యం	ధ్వరం
181	5	కుఢాస్త	కుఢాస్తీ
184	1	రాగ్న	రాగ్మ
184	2	ఖార్ణ	ఖార్హ
186	3	నిశూభ	నిశుంభ
189	20	గావింపుచు	గావించు
194	8	చే నీకు హా	చే హా
195	1	సధర్మంబు	ధర్మంబు
197	16	దమ ఘోషు	దమ ఘోషు
198	11	దమ ఘోష	దమ ఘోష

పుట.	పంక్తి.	తప్పు.	ఒప్పు.
199	15	తిమి	తివి
200	18	కంబు	కంబులు
201	18	ప్ర రీ	ప్రతాపధురీ
202	8	రథం	రథం
202	9	దేజం	తేజం
202	9	నవేశ	నవశ
202	10	లాకర్ని	లాచరి
203	18	నిచ్చయుం	నిచ్చయిం
205	22	గనుగొ	గనుంగొ
206	22	అకాల	అకాల
210	14	ద్వంద	ద్వంద్వ
211	15	జర్ఘ	జర్ఘ
215	5	సమర్థు	సమర్థు
215	22	సంజంద్రు	నయింద్రు
217	1	బూచింజి	బూజించి
218	5	రకుల ఖిన్ను	రకు లఖిన్ను
218	6	సుబ	సుభ
218	13	నులుకై దం	నులు కై దం
218	16	వాస	వాసు
221	18	యం దప్ర	యంద ప్ర
222	12	మహి	మహీ
224	20	ధన్వ దును	ధన్వండును.

పుట.	పంక్తి.	తప్ప.	ఒప్పు.
228	22	కులై	కుల
228	25	టంబులం	టంకంబులం
231	15	గులం	గుల
239	19	వ్యాఘ్రు	వ్యాఘ్రు
243	3	యెసంగె	యొసంగె
244	18	బృథ	బృథ
265	9	డగు నీ	డగు, నీ
268	14	కర్మంబు కు	కర్మంబులకు
268	15	యోగ్యుడు	యోగ్యుండు
268	21	హితుండుగాక	హితుండు, గాక
277	5	వేచు	వెరచు
278	17	వారు	వారు.
284	8	నిటి	నిట్టి
284	8	రవఞ్	రవఞ్
288	8	నేయని	నేయని,
288	9	మున్ను,	మున్ను
290	24	సత్యసథు	సత్యసంధు
291	15	పిమ	సమ
292	19	కదళీ	కదళి
296	1	శార్యాలో	శౌర్యాటో
297	25	ర్యామో	ర్యాటో
303	9	ఈ	నీ

పుట.	పంక్తి.	తప్పు.	ఒప్పు.
305	3	పెట్టి	పెట్ట
305	15	నెఱింగించితివి	నెఱింగించి,
308	16	ణుల	ణులు
309	15	సుర్థ	సుర్థ
311	3	వై శ్యా	వై శ్వా
311	10	నకద	నంద
311	15	లగు	లగుచు
312	12	ధ్యులు పరి	ధ్యులుపరి
312	15	మాలికకా	మాలి కకా
312	17	విరా	వీరా
314	23	యెట్ట	యెట్టి
316	5	మహూ	మహా
316	14	ర్ముళి	ర్ముళి
318	16	నంద	నందన
319	3	వాడునభా	వాండు, నభా
320	7	దివనం	దేవనం
320	20	జయింది	జయించి
322	8	వచనా	వచన
328	13	జనంబులు బాష్పాకుల లోచనులగుచుహాహా	జనంబులు హాహా
332	7	భేదం	భేదం
333	4	కర్హులె	కర్హులే

పుట. పంక్తి.	తప్పు.	ఒప్పు.
333 6	తంబె	తంబే
336 17	యరిగె రజో	యరిగె. పాంచాలి రజో
336 22	తురు	తును
338 6	పించునా	పించుచు
339 10	వేయుల వధ్యు	వేయు లవధ్యు
339 19	తని	తన
341 13	శంను	శంబు
342 1	నీకర్ణదు	నీకర్ణదు

---





## SUPPLEMENTAL NOTE.

---

Since writing my introduction, the following letter has been received by me, from the Director of Archaeological Researches, Mysore, through the Mysore Government Palace Office:—

\* \* \*

Letter No. 41 dated the 13th July 1928 from the Director of Archæological Researches in Mysore, Mysore.

With reference to your letter No. 99 dated the 11th instant, I have the honour to furnish the following information concerning Viraraja referred to in the enclosure of your letter:—

The information has been gathered from the following works:—

- (1) Nanjarâjayaśassamullâsa—a champu work in Sanskrit by poet Nilakantha.
- (2) Nanjarâjayaśobhûshana—a work on rhetoric in Sanskrit by the same author.
- (3) Epigraphica Carnataka Vol. 3.
- (4) History of Mysore Kings in Kannada by Mr. Ramakrishna Rao, Part I etc.

We learn from the above that Viraraja belonged to a family of chiefs who ruled over Kalale, a village about 4 miles from Nanjangud in Mysore District. Viraraja's parents were Doddaya and Gauramma. Doddaya was also the *Dalavay* or Commander-in-Chief of Chikkadevaraja Vodeyar, King of Mysore (1673–1704). Viraraja also became *Dalavay* in the reign of Kanthirava Vodeyar II (1704–1714). He had two sons Devaraja and Nanjaraja, the former of whom succeeded his

father as dalavay in 1724 A.D., during the reign of Dodda Krishnaraja Vodeyar (1714-1732) and the latter became the Sarvadhikari in the same reign.

The village Kalale of which Viraraja was ruler is called in Sanskrit Works *Karīra* which means 'tender sprout of bamboo' called Kalale in Kannada language. The word Kaluve mentioned by Mr. N. K. Venkatesam in his letter seems to be a mistake for Kalale as no other Viraraja at the period is heard of as having been a general of the Mysore King.

The Dalavays named above are described as remarkable for their bravery, patronage of learning, and for literary skill and devotion to their king and country. Viraraja is the author of two extensive works on medicine in Kannada, Sakalasamhitāsāra Samgraha and Vidyasamhitāsārārnava, and of a commentary or tika in Kannada on the Bhagavadgitha, and in the name of his son Nanjaraja there are numerous works both in Sanskrit and Kannada. Both father and son seem to have taken great interest both in medical and other sciences.

\* \* \*

I had, therefore, to look into the matter more carefully and on perusing Palm Leaf No. 93 of the Bhishma Parva manuscript in my possession, I found that in the Gadya at the end of the Bhagavad Gita Asvāsa, the house name of the author read more like *Kalule* (కళులె) than *Kaluve* (కళువె). Thereupon I made a reference to the Librarian of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras, regarding the point and he states in his R. C. No. 440/28 dated 7th August 1928:—

\* \* \*

In the original manuscript the name of the author is written as Virarāja of Kalule, and it may be read as Kaluve also. Accordingly the scribe who transcribed the work on paper has written the family name as Kaluve. But the correct

family name might be *Kalule*. As it is stated in the colophon of the paper manuscript in the library that the house name of the author is *Kaluve*, this name is given in the Descriptive Catalogue. (Triennial Catalogue for 1910—13. Part 3. Telugu. R. 115, P. 349—353).

\* \* \*

I also understand that in the village called *Kalule* in the manuscripts and known as *Kalale* at present, there is a temple dedicated to Sri Krishna, the Flute-Lord (the Kanarese word for flute being ಫಲು) and that a beautiful image of Venugopala is at Seringapatam, which is said to be the exact likeness of the image at *Kalale*. It is quite in the fitness of things that the author of the Andhra Vachana Bharata, *Kalule Veeraraja* should have addressed all his dedicatory songs, of which I have now been able to collect eight from the *Adi*, *Sabha* and *Bhishma Parva* manuscripts to God *Gopāla*, the tutelary Deity of the village and the Deity most near the heart of the author, who was himself a *Yadava* by birth.

I, therefore, request the readers to read the name of the author as *Kalule Veeraraja* and not as *Kaluve Veeraraja*.

\* \* \*

I feel proud for the privilege given to me to associate the revered name of His Highness the Maharaja of Mysore, Sir Sri Krishna Raja Wadiyar Bahadur, G. C. S. I., G. B. E., with this master-piece Telugu Prose work of a former Commander-in-chief of Mysore, *Kalule Veeraraja*.

RAJAHMUNDRY, }  
8—8—1928. }

N. K. VENKATESAM.

---











